

917



RESERVE





cm 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20

Handwritten cursive text, possibly a signature or name, with several large, stylized letters. The text is written on aged, stained paper. The word "Maria" is visible in the lower left, and "Maria" is visible in the lower right.

cm 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14

Handwritten text, possibly a signature or name, including the word "anna".

Handwritten text, possibly a date or location, including the word "July 18".

Handwritten text, possibly a signature or name, including the word "Anna".

Large, faint handwritten text, possibly a signature or name, including the word "Anna".

cm
1
2
3
4
5
6
7
8
9
10
11
12
13
14
15
16
17
18
19
20

nov 917

42 21 / 651 65

cm 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14

Alanfranc en cyrurgie

T 357 ⁶



40. Ex Libris Ste Genovefa Parisiensis 1753

cm 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15

BIBLIOTHEQUE
SAINTE
GENEVIEVE

STUDY OF THE CHINESE



Dieu hault et glorieux & protecteur de ceulx qui en luy ont esperance duquel le nom soit benoist in secula seculorum amen. Il crea merueilleusement l'homme Et le racheta plus merueilleusement car de diuers corps de diuerses qualites et proportions incomprehensibles a l'entendement diuers membres consemblables crea en l'homme/en donnant a chacun sa propre forme en son aidement desquelz membres consemblables il fourma les membres cōpostz ou officiaux Et semblablement leur donna forme et complexion pour diuerses actions des Vertus de l'ame de quoy il cōstituit tout le corps affin quil fust instrument de l'ame rationnelle laquelle ame est cree de la substance celestielle. et donna aussi a l'homme liberal arbitre cest assauoir franche volente/affin quil peust obtenir franchement la beatitude perpetuelle Mais le premier homme a qui nulle chose ne defailloit par sa propre volente il viola et trespassa le commandement de dieu Et pource non pas luy tant seulement/Mais aussi quasi tous ceulx qui de luy sont descendus ilz furent tous condempnez par sentēce Mais le filz de dieu eternal constitue deuant le siecle qui est resplandisseur du pere et gloire

re par lequel l'homme et toutes autres choses furent faictes et crees selon le commandement du pere qui eut pitie de l'humain lignage. Il descendit au Ventre de la Vierge glorieuse/laquelle il auoit esleue auant que anne sa mere leust conceue et la sanctifia au Ventre de sa mere laquelle le prenoit son nourrissement des contemplaciones diuines Laquelle Vierge fut donnee a ioseph lequel estoit homme iuste non pas pour amour d'homme mais pour la garder et ne sçauoit que cestoit d'amour d'homme. Au Ventre de celle Vierge luy qui estoit filz de dieu descendit. Lequel Vêtre fut enflammé de chaleur d'amour diuine par l'annunciacion de l'ange Et ledict filz de dieu descendit du pere fut conceu audit Ventre Virginal par la obumbracion du saint esprit et se augmenta et print forme humaine remanente touteffois sa bien heurée Virginité. Lequel Vray dieu & Vray homme nasquit au monde et cōferma en sa personne la loy de moyse Car son precieus sang fut respendu en sa circuncision & nous amena nouveau salut de nostre loy & l'aua nos pechez au fleuve iordain & la se monstre dieu & homme entre les hommes humains sans aucun Vice Il ressuscita les mors. Il mondifia & guarit les

Aii



lepreux Il enlumina les aveu-
gles Il guarit et sana les parali-
tiques / et fist plusieurs autres
miracles Et son sacre et p̄cieux
corps pour nous en son p̄cieux
et digne sang fut sacrifie en me-
moire de sa passion Et quant il
eut souffert maintes passions &
plusieurs toutmens il fut p̄du
en l'arbre de la croix. Car par
fruct l'homme auoit encouru. &
desserui peine perpetuelle / et la
mort et p̄ mort la mort fut vain-
cue affin que l'homme fust rache-
te par celui qui l'auoit fait. Et
luy. qui estoit vray filz de dieu
descēdit es enfers et les despoil-
la et puis il ressuscita / et monta
es cieulx avec son pere eternel.
Et est vng dieu en nature par
grant mistere et triple en discre-
pance de personnes et ainsi on la
doit triple en vne substāce. Bēd-
le pere tout puissant qui par son
filz nous a creez tellement & ra-
chetez comme dit est il ma garde
per sa debōnaire pitie de toutes
persecucions et de tous perilz p̄
le pais ou iay este Et si ma gar-
de en la terre bonne & plantureu-
se cest ie croy lombardie la noble
et riche laquelle terre est plaine
denuie de rancune / et de hayne
pour aucune amour rabieuse de
faculte inexcusables. Celuy
doux dieu il a plante la cyte de
paris p̄ sa sapience en terre et en
estude de pais O tu paris tu es

paradis pour le siege de la maies-
te royalle Tu es paradis pour
excellence de beaulte Tu es pa-
radis pour habondence de biens
Tu es es paradis pour la grāt
intelligence des philosophes Pa-
ris tu es cite royal sans per Pa-
ris tu appareilles. et nourris en
ton ventre les souverains ciers
du monde Paris tu sers et hōno-
res le vray dieu deuotement ain-
si que le cheualier paris aymoit
moult ardamment. Parisius si-
gnifie parcius / car on y peut es-
pargner et gaigner largement
sans faire tort Helas pourquoy
ay ie perdu tant de temps que ie
nay este tousiours en ton v̄tre
pour veoir la noble estude. He-
las iamaiz ie ne pouray recou-
urer telle perte : et mainteffoys
en sospire du cueur Donques
en l'honneur du pere et du filz et
du saint esperit et de la benoiste
Vierge marie glorieuse & de saint
ambroise confesseur et de to^s les
saint et saintes de paradis Et
en l'honneur et reuerence de tees
noble et puissant phelippe roy de
frāce pour l'amour de luy & pour
les prieres et cōmandemens des
honorables et descrectz maist-
res et philosophes / et pour la
bonne amour d'aucuns escoliers
en medecine qui me font cōpai-
gnie tant pour le prouffit com-
mun commun pour mon propre
filz Je vueil commencer ceste



œuvre que on appellera l'art com-
plette qui est de chirurgie Par les-
quel art. Vneil baillet plaine do-
ctrine qui appartient a chirurgie
non pas selon ma Voulté mais
selon la doctrine des sages. & de
mes anciens maistres et de mes
experimens raisonnables q' iay
esprouez long temps a Si rez-
quiers laide divine que mon ou-
ure Vneille adresser / et secourir
et aider a ma petite sagesse et di-
screcion

La diuisiō et la table du liure

Ce liure est diuise en cinq
traicties Le premier traic-
te contient les reigles genera-
les et a trois doctrines

La premiere doctrine du p^mier
traicte a trois chap^s fueillet. i

Le premier chapitre parle de la
definition de chirurgie et des par-
ties qui sōt subiectes a chirurgie
fueillet .i.

Le secōd chapitre parle de la qua-
lité de la forme et des meurs du
chirurgien fueillet B

Le iii. cha. ple de l'intencion du ci-
rurgien fueillet B

La seconde doctrine du premier
traicte est vne somme / et a Vng
seul chapitre & est de anathomie
forme et complexion et aidemēt
de tous les membres consimiles
et la generacion de lebrion f. B

La tierce doctrine du premier
traicte contiēt quinze chapitres

fueillet

Le premier chapitre parle en ge-
neral des playes et des Vlceres &
de leur difference fueil. ix

le. ii. parle de curer playe qui est
en chair fueillet p.

le iii. parle de curer playe qui est
en nerf fueillet p^m.

le iiii. de curer playe qui est en os
fueillet p^m.

le V de curer plaie faicte par con-
cussion fueillet. pl.

le Vi. de curer playe faicte avec
aposteme et male discatasie p^m

le Vii de curer plaie faicte de chie
entage ou d'autre beste Venimeu
se fueillet p^m

le Viii de curer plaie avec fractu-
re ou dislocacion fueillet p^m

le ix de flux de sang qui Viēt de
playe fueillet. p^m

le x de la diete des naurez f. p^m

le xi de Vlcere et de playe ancien-
ne fueillet p^m

le xii de la cure des fistules p^m

le xiii. de la cure de chancre Vlce-
re fueillet. p^m

le xiiii des causes q' empeschent
consolidacion de playe & de Vlces
res fueillet p^m

Le second traicte ple des
plaies pticulieres des mē-
bres officiaux p^m de puis les piedz
iusq^s au chief. & se mettra p^mier
en chacū chapitre la anathomie
du mēbre official sur leq^l sera la
playe. Et aīsi finit iceluy secōd
traicte tu auras en la anatomie

Vi

de tous le membres du corps hu
main. Et contiendra en somme
dix chapitres fueillet: pp vi
Le premier chap parle des plaies
du chief / et de la anathomi du
chief fueillet pp vi
le second parle des playes de la
face & de la auathomie des mem
bres dicelle fueillet. ppp vi
Le tiers parle des playes du col
& de la anatomie diceluy. ppp vi
le quart des playes des espaulz
les des bras et des mains / et de
leur anathomie fu. ppp viii
le: v. des plaies du pis de la poi:
ctrine et des membres qui y sôt
contenus si comme est le cuer/
le polmon et le diafragme & cete
ra et de la anathomi diceluy. pxi
le. vi. des playes des espondilles
ou de l'espine / & de leur anatho
mie le. vi. des playes de l'ierp de
lestomac et des itestins & de tout
le ventre et de leur anathomie
le. viii. des playes des rains et
de Descie & de leur anathomie
fueillet. fu. pl
le ix. parle de la anatomie de la
verge des coillons de la matris
ce et du penil et des playes qui y
peuent venir fueil. lx
le. x. chapitre parle des playes
des hanches des euisses / et des
piedz et de leur anathomie. plix
Ces rubriches du tierstraicte
Le tiers traicte parle de
la cure des apostemes et
daucunes disposicions attribuez

a Vng chacun membre qui ne sôt
ne playe ne aposteme lesquelles
disposicions Viennent le plus
souuent entre les maies des ciru
giens Et contient cestuy traicte
trois doctrines fueillet l.
la premiere doctrine otient huit
chapitres fueillet. l
le premier chapitre parle de ap/
pareiller les cheueulx fueil. l
le second de tigne & de alopie et
de ceulx q sont chaues & de leur
cure fueillet. li
le tiers de saphati et de futfures
fueillet ppp liii.
le quart de taches en la face rous
ses et noires & de goute rose / et
des cicatrices des playes l v
le v de pruriture & de roigne l v
le vi parle de serpigine impetigi
ne et morphea fueil l vii
le vii de lepre et de ses ingemens
fueillet l viii
le viii parle de engrossir le mem
bre qui est maigre et de apettisser
et amegrir aucũ membre qui est
trop gros fueillet lx

La seconde doctrine du iiii.
traicte parle des apostules
et contient p vii chapitres f li
le premier chapitre est de la gene
ration des humeurs et de leurs
especes fueillet li
le second chapitre parle generale
ment des apostemes et est sermō
Vniuersal fueillet ppp lii

Le quart des apostemes qui s'ot
dessoubz la racine des oreilles
fueillet pppiii

Le quint des apostemes qui vien
nent au col & la bouche. f. pppiii

Le. vi. de apostume q est dessoubz
les esselles & celles pties. lxxii

Le vii. de apostume qui vient en
ladiutoire fueillet. lxxiiii.

Le viii. de apostume q appert des
hors entour les membres espi
tuauz & de gilbosite. f. lxxviii

Le. ix. de apostume qui appert ps
de la bouche de lestomac / et des

membres nutritis si comme du
foye et de lesplein fueil. lxxv

Le x. parle des apostemes q vien
nent es enguenes fueil. lxxvi

Le xi. parle des apostemes q vien
nent souuent es hanches. lxxvi

Le. xii. parle des apostemes qui
viennent souuent en la verge &

es coillons fueil. lxxvii

Le. xiii. de scrophules & glandules
fueillet. lxxviii.

Le. xiiii. parle de la cure de chan
cre non vlcere et noli me tange
re fueillet. lxxix

Le xv. parle de bocio & testitudo
fueillet .xl

Le. xvi. parle de apostume endure
cy fueillet. lxxx.

Le. xvii. chapitre parle des dou
leurs qui viennent es ioinctur
es fueillet. lxxxix

La tierce doctrine contient
lxxx. chapitres f. lxxxv

Le premier chapitre ple des ma
ladies des yeulx & de l'anatho
mie fueillet lxxxv.

Le second des maladies des oreil
les pxi

Le tiers des maladies du nez. cii

Le quart des maladies de la bou
che fueillet ciii

Le v. des maladies des mamel
les et de la grosseur dicelles hors
nature fueillet pxi

Le vi. cha. parle de la royeure &
de la relaxation de cyphac fue. pxi

Le vii. parle de hernie des coill
ons fueillet pxi

Le viii. parle de la pierre en la ve
scie fueillet cxi

Le ix. ple de la clausure de la vul
ue et du pannicule dicelle et de
hermofrodite fueillet cxi

Le x. parle de ptraire leane des ys
dropiques fueillet cxii

Le xi. parle des ficiis & de chacre
& de leporiatio qui vient au me
bre viril cyvii

Le xii. chapitre parle des emor
roides et des fistules et des re
gardies qui viennent i anoz des
figures dicelluy fueillet cxx

Le xiii. de carrenes & de mal mort
fueillet cxx

Le xiiii. parle de baties et de ele
phancia fueillet cxxi

Le xv. cha. parle des ruges et fi
pures et des porions et des ver
rues qui viennent es piedz & es
mains fueillet cxxvi

Le xvi. parle de fleubothomie / et
dequelles veines et commet on

doit flebotomer fueil: cxxxiii
le p^o vii parle de scarification de
asseoir ventouses et de extraire
le sang par sansues et quelles sa
sues on doit prendre fueil. cxxxvi
le p^o viii parle des remedes & ap
des des canteres et de la manie
re de cauteriser fueillet cxxxviii
le. p^o ix. cha: de curer playe faicte
par combustion deaue chaulde ou
de feu ou d'huile fueil. cxxxix
les rubriques du quart traicte

Le quart traicte de ce pres
ent liure parle de algebra
et contient deux doctrines ou
deux sommes fueillet cxxxix
la premiere doctrine de ce pres
traicte contient sept chappitres
le premier chappitre parle de fra
cture ou ropeure dos & est sermo
Vniuersal fueillet. cxxxix
le second chappitre parle de fra
cture dos de la face fu. cxxxix
le tiers chappitre parle de fractu
re de la furcule de la poitrine

fueillet cxxxix
le quart chap. parle de fracture
des espondilles et des costes
fueillet cxxxix

le v^e chappitre parle de la fractu
re de ladiutoire & des os des bras
et de la main fueillet cxxxix

le vi^e chappitre parle de la fractu
re des os des cuisses et des piedz
fueillet cxxxix

le vii^e cha. parle des plicadures
des os quant il n'y a point de fra
cture fueillet cxxxix

La seconde doctrine contie
nt cinq chappitres

le premier chappitre parle des dis
locacions et est sermon Vniuers
sal fueillet cxxxix

le second chappitre ple de la dislo
cacio de la medibule fu. cxxxix
le tiers chappitre ple des disloca
cions des spodilles fu cxxxix
le quart chappitre ple des disloca
cions des espaulles de bras & des
mains fueillet cxxxix

le quit cha parle de la dislocacio
des cuisses des iambes et des pi
edz fueillet cxxxix

les rubriques de lantidotoire

Le quint traicte qui est la
tidotoire a huit chappitres

le premier chappitre ple des me
decines repercutiues et de la ma
niere de repercuter fueillet cxxxix

le second chappitre parle des me
decines resolutiues et la manie
re de resoluier fueillet cxxxix

le tiers chappitre parle des mede
cines maturatiues et de la ma
niere de meurer fueillet cxxxix

le quart des medecines mundifi
catives et de la maniere de mun
difier fueillet cxxxix

le quint parle des medecines co
glutinatives et de leur differēce
fueillet cxxxix

le vi^e des medecines consolidati
ues siccatrisatiues & sigilatiues
fueillet cxxxix

le vii^e des medecines corrosiues
et des medecines cauterisatiues
fueillet cxxxix

le viii^e

Cy commence le premier chapitre de ce present traictie intitulé le grant alain franc/lequel chapitre traite et declaire et parle de la diffinition de cyrurgie et de ses parties lesquelles sont cy apres cotenues et declarees tout a plaisir ainsi que pourtes Deoit cy apres



Dout ce que nous voulons enquerre/il le nous convient enquerre par l'une des trois manieres cest assavoir par son propre nom ou par son action ou par sa vraie et essentielle diffinition et par ces trois manieres cy nous pouvons investiguer et enquerre cyrurgie/car cyrurgie est dicte des cyros en grec qui signifie operation. Car la fin de cyrurgie est operation manuelle. Secondement nous pouvons congnoistre cyrurgie par son action car elle est en manuelle operation Tiercement nous la pouvons congnoistre par sa vraie et essentielle diffinition. Car Galien dit que Deult demonstret la verite des choses on la doit demonstret par sa vraie essence et non pas par leur nom. Car Avicene dit que la congnoissance du nom impose n'est pas lignora ce que donne le propre nom de la chose. Pour ce la congnoissance du propre nom n'est pas suffisiente en la congnoissance de son action ou

oeuvre ne en la congnoissance du nom qui est tout une chose. Il sensuit doncques que nous devons enquerir la diffinition de cyrurgie en denotant son essence: Et pour ce dirons que cyrurgie est science medicinale que nous enseigne a ouurer des mains en corps humain en soluant continuite et remnant solution de continuite a son premier estat le meilleur que faire ce peut en stirpant ce qui est superflu selon l'intention de la science de medicine theorique Premier nous disons que cyrurgie est science Et est contre aucuns qui disent que cyrurgie n'est autre chose que operation manuelle/qui est corruptible et nulle science n'est corruptible. Mais ilz ne disent pas bien Car operation est bien corruptible mais la science non Item cyrurgie est science medicinale et non autre Et par le icy largement de science en comprenant la science pratique Car proprement cyrurgie n'est pas speculative/et ainsi parloit Galien de science au livre de teguy en disant que cyrurgie enseigne a ouurer en corps humain a la difference de theorique ou speculative Et quant il dit que cest ouure manuelle cest a la difference d'autre instrument practical Et quant il dit en corps humain cest a la difference des mareschaux qui ouurent des mains es corps des bestes brutes Et toutes cestes

iii.

choses heuez toute pratiq se peut
 aisi diffinit en y amenant trois
 differēces d'opaciōs singulieres
 apptenāz au cyrurgie. C'est assa
 uoir dissoluer le cōtinue q̄tinuer
 ce q̄ est dissolu & extirper ce q̄ est
 supflu. Itē cyrurgie enseigne a
 ouurer et curer le mieulx qu'on
 peut car aucūes fois on ne peut
 remettre le mēbre blesie a son p̄
 mier estat/ains conuient le mē
 bre estre tortu ou plus foible que
 denant. Item cyrurgie enseigne
 ouurer selon l'intencion de la theo
 rique en signifiāt que le cyrurgi
 en doit auoir cōgnoissance de la
 science theoriq̄ cōe apperra cy a
 pres plainemēt. Item cyrurgie
 contiēt en general trois parties
 ou trois intenciōs lesquelles sōt
 declarees cy apres. Itē corps hu
 main est p̄p̄re subiect a cyrurgie
 cest adire que le cyrurgie fait sō
 ouure et son opetacion en corps
 humain & es mēbres dicelluy tāt
 es membres consimiles comme
 es membres officiaux.

Le second chappitre de la pre
 miere doctrine du p̄mier tractie
 parle de la qualite des formes &
 des meurs du cyrurgien.

Le cyrurgie doit auoir ne
 cessairement p̄porciō op̄osi
 ciō & op̄lexiō attrempee. Car ra
 sis dit q̄ celuy q̄ na belle face ne
 peut auoir bōnes meurs/et au
 bit q̄ males meurs esuiuent lespe
 re de la malice d̄ la male op̄lexiō

Itē le cyrurgien doit auoir les
 dois gresles et longs et le corps
 fort sans trēbler & tōtes autres
 mēbres abilles a faire bōnes op
 aciōs & doit estre subtil dēgi/car
 galiē dit q̄ la quātite des choses
 quō doit faire ou dōner on ne les
 peut pas toutes demōstrer cer
 tainemēt p̄ l'les. Itē il doit estre
 hūble naturel emēt & fort de cou
 rage nō trop hardy et doit auoir
 accidētelle sciēce & nō pas mediz
 cine tāt seulēmēt mais doit estu
 dier en philosophie naturelle/ et
 si doit sauoir logiq̄ affin q̄ puis
 se ētendre les escriptures/il doit
 aussi sauoir grāmaire pour p̄ter
 oḡruemēt & doit estudier dyaleti
 q̄ pour sanoir puer ses ditz raisō
 nablemēt. Il doit sauoir aussi re
 thoriq̄ pour sauoir ētēdre les pol
 les selō l'intencion pour quoy elles
 sōt dictes. Itē mesmemēt le cyr
 urgie doit tant sauoir q̄l doit es
 cheuer tōtes vices & doit auoir bō
 nes meurs et vtueuses & ne soit
 pas orgueilleux aduultere ne eni
 eux ne auariceux ains doit estre
 feable & debonnaire & doit telle
 mēt secourir le paciēt q̄l ne laisse
 chose q̄ app̄tiēne a dire ne a faire
 Itē le medici ou le cyrurgien ne
 doit dire ne faire en lostel du pa
 ciēt chose q̄ soit desplaisāt & si ne
 doit pas regarder la fēme du pa
 ciēt asprement ne la filie de lostel
 ne p̄ter a conseil si ce n'est pour le
 p̄ffit du paciēt & ne doit pas ba

illet qseil sil nē est reqs du paci-
ent & ne doit pas tēcer au paciēt
ne a sa famille silz nōt fait deu-
mēt sō qmādemēt. aīs leur doit
dire et parler courtoisement & ne
doit pas aussi rire ne se mocqr a
la famille du paciēt & doit pmet-
tre au paciēt salut & guerisō. Jas-
coit ce q̄l eust desesperaciō de son
salut mais toutelfois il doit ex-
poser & dire aux amis & aux pa-
rēs du paciēt caudemēt le cas cō-
me il est. Itē le cyrurgie ne doit
poit aymer cures impossibles ou
fort difficiles ne celles dont il a
desespance. Il doit aider aux po-
ures de sō pouoir. Il doit deman-
der bōs salaires & grās sās doub-
tāce de ceulx q̄ sōt bien riches et
moult puissās & aussi il ne se doit
poit louer ne les autres. Vitupe-
ter ne respndre aspremēt suppo-
se q̄lzeussēt mal fait. Itē il doit
hōnorer to^d medicis & to^d clerics &
ne doit auoir hayne a nul cyrur-
gie. Itē il doit tellemēt etēdre a
bōnes Vertus q̄ chacū quisse di-
re bō nō & bōne fame de sa psōne.
Et cecy siluy apredra science de
ethiq̄. Item il doit sauoir cōgnoi-
stre les istrumēs & le remedes ap-
ptenans a cyrurgie & les doi tsa-
uoir prouuer p les rigles de theo-
riq̄. Et cecy luy ēseignera phisiq̄
car le cyrurgie doit sauoir theori-
q̄ pource q̄l est praticiē & tout pra-
cticiē est theoricien & que to^d cyr-
urgiens soyent praticiēs. Il ap-

pert par le tēxte de auicenne qui
dit. quod res medicamis & cetera.
Cest adire que la fin de la practi-
que est acomplie p l'une de trois
choses. L'une si est nourissimēt d
bō regime. L'autre si est pour dō-
ner medicines. La tierce si est p
operacion manue. Le sicōe dient.
Galiē & iohānice & constanti-
n^o. Et haly ny en met que deus.
L'une si est regime/et l'autre est
medicine. mais la tierce qui est o-
peracion manuelle est comprinse
soubz la secōde. La minor est pro-
uee p les diffiniciōs de theorique
& de practiq̄ lesq̄lles correspōdēt
ensemble. Car theorique est par-
faicte congnoissance des choses
quō peut cōprendre par l'entende-
ment. laquelle cognoissāce est sub-
iecte a la memoire des choses q̄
sont en operaciō car selon l'ordre
des Vertuz il conuient premier
entendre les choses ains que on
le puisse mettre en sa memoire.
Dōc il conuient pmiert a prendre
theorique & puis retenir affin q̄l
en puisse ouurer. Mais science
practiq̄ cest demōstrer pfaicte mēt
p theoriq̄ en veoir ou en sentir &
en opaciō manuelle selō l'entende-
mēt d theoriq̄ pcedāt & aussi il cō-
uiēt q̄ le cyrurgien saiche toutes
les parties de medicine. Car sil
ignore la nature des ellemens q̄
naturellemēt sont principes des
membres. totalement il ignore
la science des conuixions &

complexions lesq̃lz sont tresnecessaires a son oeuvre. dōc le chirurgien doit scauoir q̃ to^s corps mixtes q̃ sont soubz le cercle de la lune sont composez des quatre elemens simples. cest de feu d'air deau & de terre car iceulx elemens pour cause de leur altation & pour la contrariete des qualitez ilz furent moult alongnez de Vie corporelle. Mais ilz se meslent ensēble a tout leurs qualitez en telle maniere que la plus petite partie de l'un entre en la plus petite de l'autre Et ainsi la corruption brise leur contrariete & de la vient autre forme par la mixtion des substances Et ce cy si fait nouvelle complexion par la mixtion des qualitez simples Et de tant q̃ la chose mixte est plus esloignee de la contrariete des elemens & que la complexion vient au moien de tant la chose mixte est plus habile a receuoir forme noble de Vie laquelle noblesse sus toutes choses mixtes est trouuee en esperit humain. & pour ce que les quatre qualitez cestassauoir / froideur / secheur / chaleur moiteur viennent avec les corps des elemens en la chose mixte elles ne se peuent separer des corps des elemens Et les complexions sont causez par les quatre qualitez deuant dictes & pour ce il conuient par necessite prouuer quatre complexions es

corps mixtes Et doibz scauoir que complexion n'est autre chose que Vne qualite meslee tout ensēble q̃ vient en la chose mixte par l'action & d'assid des qualitez contraires q̃ viennent ensēble es elemens en telle maniere que la mineur partie de l'un entre en la mineur partie de l'autre. Et pource q̃ les quatre complexions cestassauoir chault / froid / moite et sec aucune fois sont cōposees ensēble sicomme chaleur avec moiteur moiteur avecques froident froident avec chaleur & chaleur avec secheur ainsi sont huit complexions cestassauoir quatre simples & quatre composees Et pour ce q̃ icelles complexions sont aucune fois avec matiere ainsi ce sont p^{vi}. complexions Et pource q̃ icelles complexions selon aucune consideration peuēt estre naturelles & aucune fois iⁿ naturelle & ainsi sont p^{xvii}. Et pource q̃ entre les corps mixtes on trouue Vne complexion q̃ est egalle a laquelle les autres complexions sont comparees & icelle complexion est trouuee en hōme ne on ne l'appelle pas egalle en poix ou en mesure / ains cest pour cause de iustice & droiciture et d'atēpance q̃ est en icelle complexion & pource au regard de complexion de humaine nature aucune chose est dicte. et nommee chaulte ou froide seiche ou moi

le & ainsi des autres Et ainsi no⁹ disons aucune chose substancielle ou medicinale estre attrapee au regard du corps humain q^u q^u d^ung homme la prent ou recoit eⁿ s^{on} corps ou sur aucun membre se ladicte chose ou medicine est eschauffee de la chaleur naturelle du corps qui est eⁿ l'homme selle ne l'eschauffe ou refroidit ou desseiche ou ne amoytist le corps de l'homme q^u la prise ou recene no⁹ disons q^ule est attrapee. It^{em} se aucune chose ou aucune medicine estre en corps d'homme ou se lon met sur aucun membre et q^u elle sera eschauffee de la chaleur du corps selle eschauffe le corps ou le membre en telle maniere q^u le dit corps ou le dit membre se puisse ecores pl^{us} eschauffer sans greuer no⁹ disons q^u ycelle medicine est chaude au premier degre et selle eschauffe le corps ou le membre tellement q^ul ne peut estre pl^{us} eschauffe sans le greuer elle seroit chaude au second degre & si elle eschauffoit le corps et greuerast sensiblement no⁹ disons q^ule seroit chaude au tiers degre et si elle eschauffoit le corps ou le membre en telle maniere q^ule destruisist le corps le membre en quoy elle est appliquee no⁹ disons q^u icelle chose ou icelle medicine est chaude au quart degre Et eⁿ ce dois tu etendre les autres qualitez ou oplexions It^{em} le cyrurgien doit cōgnoistre les oplexions des corps

et des membres et des medicines Et p^{re}nd^{re} d^ung tel cas q^u deux ho^mmes q^u s^ont d^un mesme aage soient naites eⁿ d^ung mesme lieu au bras & de travers & d^une espee en vne mesme heure & q^u lun soit de oplexion chaude & moite & lautre soit de oplexion froide & seiche en tel cas les g^{ra}ns disent q^uo^u deuroit medecin^{er} p^{ar} telle maniere lun cōme lautre Mais la science de oplexion no⁹ enseigne p^{ar} ist^{ru}umens de cyrurgie raisonnablement approuez q^uo^u ne doit pas curer p^{ar} telle maniere lun cōe lautre car du paci^{en}t q^u se^{ra} de oplexion chaude no⁹ doute^{ra} t^{ou}rs q^u la fièvre ne sur^{vi}enne cōe le no⁹ app^{re}t la science de oplexion & q^u cha^ultapostume ne vienne au membre q^u sera blecie sic^{om}e le dient Galien ysaac et auicene elle est p^{re}iclinee a fièvre que nulle des autres dōc q^u fera s^{on} a tel paci^{en}t Je dis q^u tu dois considerer sil a espan du grāt q^ute de s^{an}g & sil est a es^{pi} du assez il sera bō & si nō on se fera fleubotomer du bras q^u traite ou du pie dicelle ptie si la Vertu & aage le peut souffrir ou nous v^{er}os^{er}ons le paci^{en}t des deux h^{an}ches sil estoit foible Et le fer^{ons} aller a chambre chacun iour vne fois ou p^{ar} suppositoire ou par ch^ustaire si n^y va naturellement et puis si ass^{em}bler^{ons} les leures d^e la playe estseble sil est necess^{ai}re le coudr^{ons} ou no⁹ y mettrons plus maceaulx avec ligature tāt se^{us}

fermēt. et ce la couffure ny estoit
necessaire lors no^r ferōs entour
la playe autres choses q^e y serōt
necessaires lesq^lles no^r dirōs cy
ap^s en leur lieu. mais audessus
de la playe Vers le corps de la p^{ti}
tie dōi Viēt le nutrimēt au mem
bre nous metrons Vng deffensif
de bolarmini et duylle rosat a
uec aucun petit de Vin aigre en
tel c maniere q^e la medecine Voi
se Vers la fin de la playe affin q^e
les humeurs ne puissent Venir
iusques au lieu q^e est naure Itez
en luy deffendras a boire Vin et
chair a mēger a lait a eufz a pois
sons q^e engendrēt abōdāce d^e sūg
mais luy feras mēger Gruel da
ueine ou dorge avec lait daman
des. Et g^{ra}lement la diecte de
to^rnaurez doit estre estroicte ius
qs a tāt q^e on en soit a seur de a
postume Et au cas q^e nous Ver
rons q^e ledit paciēt sera seur de a
postume a de fieure la science de
cōplexion nous enseigne que il
doit iātost estre guety. mais lau
tre pacient qui est de complexion
froide a seiche il ne sera pas fleu
Botome ne Ventose. Car en telz
malades on doit garder le sūg cō
me tresor il peut menger chair a
boire Vin Car lestomac et la di
gestiue de luy sont feibles et ne
se pourroit parce engēdrer mati
ere q^e penst greuer a la p^{ti}aye Et
si nous nauons point de raour q^e
tel pacient doine auoir fieure.

Car la complexion nest pas con
uenable a recevoir fieure. Item
no^r Deons que Vne medecine fai
cte p^{ar} Vne mesme maniere se on la
met en diuers corps q^e aiēt diuer
ses cōplexions elle fera manife
mēt diuers effectz sicomme se tu
p^{re}s Vitrioluz romanuz que on
appelle en francois coupe rose a
on la met en playes de corps q^e
soit sec Il vault pour engendrer
chair mais si on la met sus plai
es de chair de corps q^e soient moi
stes la coupe rose corodera la
chair a touteffois le Vitriol ne a
fors que Vne action iacoit ce q^e
il face plusieurs effectz. Tout
ainsi que l'action du soleil est di
uerse car il amolift aucūns corps
qui sont fermes sicomme est la
glace pour cause de la moisteur
de la glace et si endurecist la fen
ge a la boe de terre pour cause de
la seicheur de la terre a ql entire
a trait a luy la moisteur Et tel
le operacion nest pas pour cause
de la diuersite du soleil Mais
est pour cause des corps esquelz
il fait sō action Et doitz sauoir
que Vitriol est mol a sec et quāt
on le met en corps qui sont secz
il treuve les membres consim
lez qui sont fors et qui resistent
a sa force et pource il ne peut si
non que seicher les superfluites
qui sont en la playe a quant elles
seront desechees il fera engēdrer
a naistre nouvelle chair e la pla

pe Mais es corps qui sont moi-
 ftes pource que les membres di-
 ceulx sont foibles & ne peuent re-
 sifter a la force dudict Victrio.
 Il conuient iceulx membres li-
 quefier et fondre par la forge de
 luy Et ce que dit est de ces deux
 complexions des corps aisi dois
 tu entendre des autres Item Ga-
 lien dit si ces deux playes sembla-
 bles estoient en deux membres
 semblables en complexion & que
 l'une gestast grant boe et grât fê-
 ge et l'autre Vng petit La premi-
 ere auroit mestier de medecine
 plus seiche que l'autre Item Ga-
 lien dit si deux playes egales en
 fenge sont l'une en Vng membre
 sec et l'autre en membre humide
 La premiere a mestier de medeci-
 ne plus seiche que l'autre Item ie-
 han damacenes dit que les mede-
 cines et les emplastres doiuent es-
 tre de telle complexion que sont
 les membres ou on les met Et
 Galien dit que la chose naturel-
 le elle est gardee par son seblant
 et la chose qtre nature on la doit
 bouter hors et expeller p medeci-
 nes contraires Dont si le cyru-
 gien ne congnoist les complexi-
 ons comme pourra il varier ou
 muet ou ordonner ses medecines
 selon la diuerse complexion des
 corps ou des membres Et pour-
 ce il conuient quil saiche les com-
 plexions des corps et des mem-

bres et aussi les complexions et
 les degrez des medices & si doit
 sauoir les generaciōs des hume-
 urs et la science et la cure des as-
 postumes sicomme il apperra cy-
 apres Item il doit sauoir la di-
 uersite des membres pour quoy
 ilz sont faitz & de quoy ilz seruent
 Et doitz sauoir que les mēbres
 qui ont grant action et grant o-
 peracion au corps et qui sont de
 grant sentemēt ilz ne peuent sou-
 stenir forte medecine Item li doit
 cōgnoistre les Vertus des corps
 et des membres quant l'action ou
 la Vertu daucun membre est af-
 foiblee affin quil puisse aider au
 dict membre a recouurer lopera-
 ciō qui appartient a loffice du mē-
 bre Et se il a la congnoissance
 des Vertus il aura la science et
 la congnoissance de loperacion
 des esperit & naturelz Et toutes
 les choses deuant dictes sont na-
 turelles qui sont le premier mē-
 bre de la premiere diuision de me-
 decine theorique

Item encores le cyrurgien
 en doit auoir congnoissans-
 ce des choses non naturelles qui
 sont six cest assenir que il doibt
 sauoir eslire a son paciēt aer con-
 uenable a luy / car playes ne se
 peuent desecher en aer moiste ne
 plai d Vapeur car ceulx q sōt na-
 urez on les doibt mettre en aer
 a iiii

et sec et bien fterant et odorant
 Item en yuer il doit garder son pa-
 cient et le membre nature de froit
 Car il n'est chose qui tant grieve
 que aux os et aux nerfs qui sont na-
 turels qui fait le froit. mais en este
 non tant mais il les doit mettre
 en aer qui soit attrempe Item il
 doit scauoir ordonner au nature sa
 diete si comme dit sera es chappi-
 tres cy apres. Item il doit scauoir
 ordonner au nature son mouuement
 ou son repos car se le patient est
 nature au chief ou qu'il ait pointu-
 re de nerf il se doit reposer et estre
 en silence et doit auoir vnglicet
 mol et plain affin que le membre ble-
 ce ne souffre aucune douleur Et
 se aucune playe ancienne sans dou-
 leur estoit au bras ce seroit bon que
 le patient alast sus ses pieds. et
 qu'il reposast son bras a son coul.
 Et si telles plaies estoient escriu-
 ses ou es pieds il seroit bon que le
 patient se couchast ou seist et qu'il
 fist aucune oeuvre a ses mains
 Item le chirurgien doit attremper
 tant cō il peut le dormir du pa-
 cient car trop dormir engendre su-
 perfluitez et si affeiblit la Vertu
 et refroidit tout le corps et le rela-
 che Et trop veiller dissolue les
 esperitz et degaste et agnise les hu-
 meurs. et fait secher la plaie par
 secheur inaturelle et est cause de
 douleur Item le chirurgien doit sca-
 uoir se le patient est trop rempli et
 lors il doit euacuer Et sil est in-

nant / cest assauoir feible et debile
 le il doit nourrir et faire prendre
 viandes nutritiues / affin qu'il
 puisse ramener le malade a attē-
 pance / autrement la playe ne se
 pourroit consolider Item il luy
 doit attemperer les passions de la
 me car si le malade est courtonce
 les esperitz vstrōt hors du corps
 et pour ce aucunes fois le membre
 nature se indigne et enflame et aus-
 si paour et tristesse et desesperace de
 son salut reuocquent / et restrai-
 gnent les esperitz. et pour ce les
 Vertus du patient sen affeibleif-
 sent et ne peuent engendrer matie-
 re pour refaire la plaie. Les
 six choses cy deuant dictes ce sōt
 les six choses non naturelles qui
 sont le second membre de medeci-
 ne theorique ¶ Item le chirurgien
 doit scauoir et congnoistre la ma-
 ladie si cest ou plaie ou vlcere ou
 fistule ou chancre ou apostume
 et ainsi des autres affin / que le
 chirurgien sache sur quoy il veult
 labourer / car toutes ces mala-
 dies cy sont diuerses et selon leur
 diuersite elles ont mestier de di-
 uerses aides et de diuers remedes
 Item il doit scauoir la cause de
 la maladie : ou de la playe. Car
 plaies qui sont faites despees ou
 de couteau on les doit autre-
 ment curer que playes qui sont fai-
 tes par concussion de pierres ou
 de bastons Et playes qui sont fai-
 tes de morsures de chien on les

doit autrement curer que celles qui sont faictes par morsure de chien entrage si comme il appert cy apres Item il doit scauoir les accidens qui sont avec la maladie Car la playe ne se peut curer si les accidens ne sont ostez si comme il appert cy aps. Et p ces iii. choses cest assauoir la maladie la cause & les accidens avec les six choses non naturelles deuant dictes cest assauoir aert conuenable et garder de froit/ et de chault et dormir attrempeement euacuer et replir apaiser les passions de lame avec les sept autres choses choses naturelles deuant dictes en ce chapittre elles font toute medecine theorique Item le chirurgien doit auoir en sa memoire les deux instrumens de pratique/ cest assauoir ordonner directe competente sic comme sera dit cy apres au chapitre de la directe des naurez et donner au patient pot on quant mestier est cest a dire euacuer / ou faire Vomir. Car Galien dit q pot on & Vomir vault moult a ceulx q ont mauvaises playes car quant le corps est purge de males humeurs la matice de la matiere de la playe se mue et va hors de son lieu & ainsi la playe est tantost solidée dõt qui considere toutes les parties il trouuera manifestement que chirurgien doit scauoir complete medecine Et si doit science accidẽ

telle sic comme dit est cy denat au probleme avec aucuns autres biens qui leur vienent de nature. ¶ Le tiers chapitre d la premiere doctrine du premier traicte de l'intencion du chirurgien

A Scauoir est que l'intencion du chirurgien. i. soit ce q l'le soit diuisee en diuerses parties & que l'intencion de l'homme soit infinie toute fois elle est ramenee en trois intencions generales La premiere cest solution de continuite La seconde test continuation de solution La tierce cest remotion de superfluite Car toute l'intencion de chirurgie est contenue sur ces trois intencions ou sur l'une dicelles Donc continuation est dissolue par le chirurgien quant il flebotome quant il fait scarification ou quant il cauterize ou quant il trait le sang hors sansues. Car i. soit ce q le chirurgien laisse p son orgueil flebotomer le barbier toute fois cest loeuure du chirurgien Car Galien et tasis flebotomoiẽt de leurs propres mains si cõ il appert p plusieurs escriptz Et aculeffois i. ap Use de flebotomie & ap flebotomie de main propre main Veyne a laquelle barbiers q estoient bien renommez auoient failly Item dissolution de continuite est faicte quant nous coupõs les Veines du frõc & des tẽples. & qnt no^s y faisons cauterres pour la maladie des yeulx ou ailleurs e diuerses parties

du chief ou du corps pour cause
de diuerses maladies sicomme il
apperra au chappitre des caute-
res. Itē la chose continue est dis-
solue quant on traict leaue des y-
dropicqs. ou quant nous incisons
ceulx qui sont rompus / ou creuez
ou quant nous incisons la Vescie
pour oster la pierre ou quant nous
faisons diuerses playes selon q
en diuers lieulx sera declare en
ce present liure mais cōtinuaciō
de sōmacion cest quant nous curōs
les playes les Vlcères les fistu-
les les chācres Et quant nous
restaurons les dislocacions des
ioinctures les fractures des os
par la main du chirurgien & selon
ceste entente cy nous faisons plu-
sieurs autres oeures / desquel-
les nous aurons plaine doctrine
ence liure icy Mais par la tierce
intencion en ostant la superflui-
te cest en ostant les strophulles
du chief et du coul et des autres
parties & ostant les cartharates
et Vngula pānū zebel. & la chair
superflue le neu & les autres su-
perfluites des yeulx & le polipe
du nez & les porions & verrues fi-
cus / atricos / condilomata / & les
superfluites des hermostroditex
en aucune personne le sixiesme
doy & autres supfluietes quine
sōt pas hōnestes en corps humaī
¶ La seconde doctriue du p̄mier
traictie & est Vne sōme & Vng cha-
pitre lequel parle de lanatomie

des membres consensibles. et
de la generacion de lembriō.

Le chirurgien ce dit Galien
doit scauoir la natōmie
affin quil ne cuide le lignement
qui est large q ce ne soit le pannī-
cule Et le lignement q est rond
que ce soit le nerf. & q ne tombe
en erreur pour ce iay propose de
faire Vng p̄pre chapitre tout de
la nature des formes. Et aussi
des aides des membres consimi-
les Et pour ce auicenne dit quō
ne peut auoir oḡnoi ssāce daucu-
ue chose q a causes se on ne con-
gnoist les causes. Et pour ce il
nous conuiēt considerer les cau-
ses des mēbres cōsimilez. & pour
ce ie metttay au cōmencemēt la
generacion de lembriō selon les a-
cteurs de medecine Et si aucuns
en veulent parler plus hault / si
labeurēt pour moy & pour les au-
tres q sōmes cōtens de ce que me-
decine en dit. Quatre docteurs
maistres furent q en plerent se-
lon la Verite de la generacion de
lembriō Et iasoit ce quil sēble q
se discordent en leurs parollles /
touteffois les trois se cōcordent
en Vne Verite & lautre se discorde
et en polles & en Verite Le souue-
rain philosophe aristote dit q le-
mbriō est engēdre de lesparme de
lomme & du sang mestru de la fē-
me Et q lesparme de lōme est en
maniere de facteur & le sang mes-
tru de la fēme est en maniere de

matiere Et auerops l'entendoit p
ceste maniere que le sparme de l'om
me nullemēt il n'estoit ne etroit
en la substance de l'embrion q le spar
me aussi de la femme nullemēt ne
Venoit poit en la generation de
l'embrion. Galien a creu que de
deux esparmes tant de l'ome que
de la femme qui en leur action. et
passion ensemble fut engendie l'emb
rion en telle maniere q l'un fais
soit son action en l'autre et q cha
cun eut son action et passion en l'aut
re. mais auicene qui a long tēps
laboure et estude en phisic pour
mieulx scauoir la medecine qui
ensuit l'opinion de Galien et auicene
le de tout tout en tout l'opinion
de auerops. Et dit auicenne q
la generation de l'embrion est fai
cte et causee de deux sparmes en
tel.e maniere q si la femme nes
parmatisoit non fiet filius. Et
tout ainsi que la coagule ou fro
mage se a par maniere de coagu
lacion active: et le lait si a p ma
niere de coagulation passive en
telle maniere. le sparme de l'ome
si a en l'embrion par maniere de co
agulation active. et le sparme de
la femme p maniere de coagula
cion passive Et ainsi l'un et l'autre
des esparmes et partie de la substance
de l'embrion mais ceste polie cy se
discorde dudit du philosophe car
le sparme de la femme ne se esloigne
pas de la nature du sang pour la
froideur de la femme / qui ne se

peut bien cuire Et pour ce le phi
losophe cestassauoir auerops a
pelloit ledict sparme le sang mes
tru Et iasoit ce que de deux sp
mes fut engendie l'embrion tou
teffois du sparme sont engendiez
tous les membres cōsimiles ex
cepte la chair et la gresse. Mais
le sang mestrual pour l'augmen
tacion desdictz membres et aus
si pour la generation de la chair
et de la gresse y est adioust et ad
ioinct Dont la matrice en la fē
me a sa nature et sa forme et sa cō
plexion apte a cōcenoit tout ain
si que les autres membres ont
leur forme / et leur nature pour
faire leurs actions et la matrice
transgloutit le sparme au pfond
dens elle et puis clot son orifice
en telle maniere / que la pointe
dun greue ny pourroit entrer. et
puis apres la Vertu informati
ue qui est appropriee a cest office
qui est continue de par nostre sei
gneur qu'on ne peut comprendre
car cest Vng des secretz de dieu
Icelle Vertu iformative p chal
leur naturelle qui est son ins
trument elle esmeut l'esperit le
quel descend avecques les deux
esparmes et plus avecques les p
mes de l'homme que de la femme
et si mesle les deux esparmes en
semble et entend a engendier Et
Vng chascun esperit d'homme. p
sa propre nature tant a l'esperit
de Vie et a l'esperit animal com

me a l'esprit naturel. Et tout ce
cy se fait e six premiers iours & en
ces six premiers iours il ny fault
point de sang mestru. car lors ne
se fait nulle resolution de quoy
on doyue faire compte Mais
apres lesditz six iours lembriion
commence a apparoir et a attraire
le sang mestru et lors comunẽ
et la Vertu attractiue Et par
trois iours apres les six premie
ers iours deuant ditz se cõueni
cent a faire les pointz et les li
gnes Mais es six autres iours
apres les autres neuf iours de
uant ditz le sang mestru si entre
incõtinẽt dedens les espartmes
Et ceuy sang mestru en tout le
temps de la cõception il est diuiz
se en cinq parties. L'une se mue en
la nature spermatique et tend a
croistre les mēbres q̃ ont leur cõ
mēcemẽt des deux spmes deuant
ditz La secõde partie se mue en
sang gros laq̃lle chaleur naturel
le coagule et mue en chair La ti
erce partie se mue en sang subtil le
quel froidure coagule et se mue
engresse La quarte partie du bõ
sang q̃ sui fut abõde sen Va aux
mamelles et se conuertist en lait
La quinte partie du sang qui sup
flue demoure en la matrice ius
ques a leure de lenfantement.
Itẽ douze iours apres les quin
ze deuant ditz de la moisteur du
sang est faite la chair/la nucque
est esloẽgne/le cuer/le cerueau

et le foye cõmencent a apparoir
Et apres appt le nombril lequel
est plus tost parfait que les au
tres Itẽ en autres neuf iours
apres le cheif se esloigne des es
paulles le ventre des cõstes et
les eptremitez s'esloignẽt du ven
tre Itẽ en cinq iours apres le
corps est p̃fait Et sont en som
me. xlvi. iours Et dedẽs autres
xlvi. iours il se cõmẽce a mouuoir
Sõme trois mois & au .ix. mois
il doit naistre cõmunement Itẽ
cy deuant est dit que la chair & la
grosse sont engẽdres tant seules
mẽt de sang mestru mais les os
& les cartilages/les signemens
les nerfs/les cordes/les lacertes
les veines/les arteres/les pāni
cules & le cuer ilz sont tõ engẽ
dres de deux spmes sicõ le dit au
uicene & les autres docteurs et
aussi laprouue listrumẽt & l'opas
cion d'eyrurgie car si aucuns de
ces mēbres spmatiq̃s estoient cou
pes on ne les pourroit restaurer
de drapẽ restauraciõ pource q̃ la
matrice diceulx ce fut l'espmẽ du
pe & d la mere q̃ a acq̃s vne nou
uelle forme mais la chair peult
biẽ estre restatee pource que le
sãg fut & est matiere d la chair &
tiẽt la chair matiere & forme du
sãg & le sãg s'engẽdre en nõ d iour
en iour Itẽ tu dois sauoir q̃ les
mēbres consimiles ont diuerses
formes & oplexions & aydes car
ilz sont cõposez de diuerses proz

portions & pource ilz ont diuerse
formes & diuers aides Car dieu
le tout puissant. q̄ nest enuieux
ne auaricieux il donna a chascun
ne chose forme selō ce que la ma
tiere proportionnee la desservy.
L'os est le premier membre consi
mille & est froit / & sec & a diuerses
formes & diuers aides au corps.
Et la multiplicacion des os fut
pource q̄l conuenoit Vng mem
bre mouuoir l'un sans l'autre au
cune fois ¶ Et tel mouuement
ne se pourroit faire se au corps
d'homme n'auoit q̄ Vng os Et y
a aucuns os qui sōt comme bou
cliers / ou escuz q̄ deffendent les
membres si comme les os q̄ gar
dent le cranne les autres sōt cō
fondement si comme les os de le
chine des cuisses & des bras Les
autres sont faitz pour rēplir au
cunes concauitez d'aucunes ioi
ctures si cōme les os des maīs
et des piedz Autres os y a q̄ sont
rondz. & q̄ leur rondesse entre en
la concauite d'un autre os & sont
ioinctz ensemble & toute fois ilz
se meuuent bien / si comme sont
les os des hanches & des espaul
les Autres os sont a qui les mē
bres sont penduz & estachez si cō
me est los q̄ est dessus l'espiglot
et les os des mēdibules & sachez
que le nombre des os & la forme
et les especiaulx aydes dicent
seront ditz au secōd traicte auq̄l
ie diray plainement de la natu

rie des membres officiaulx de
puis le chief iusques aux piedz.
Le cartilage est froit & sec & plus
mol que nest los & plus dur que
nest la chair & Vi aides au corps
Le premier affin que les os q̄ sōt
durs ne se puissent continuer a
uec les membres qui sont mols
sans aucun moyen ¶ Le second
affi q̄ ce qui est dur ne blessast ce
qui est mol mesmemēt quant lā
le comprime / ou quant on fient
sus Le tiers affin que les os des
ioinctures qui sont en la fin car
tilagineux ayent plus molle cō
frication dedens les ioinctures
Le quart affin quil fust Vicaire
pour soustenir le muscle / qui es
meut le mēbre q̄ na point des os
comme est la paupiere par dess
Le quit car il est necessite en au
cuns lieux debouter aucune cho
se dedens Vne autre chose q̄ nest
pas trop dure si cōme l'extremi
te de l'espiglot qui est cartilagi
neux Le Vi. car il est necessite q̄
aucuns membres ayent sustan
tation. et plication. et qu'on les
puisse estendre & ployer & eslar
gir si cōme les nazilles & les oreil
les. Le lignement est froit & sec
et yst hors des os & ainsi q̄ en for
me de nerf toute fois il nest pas
sensible mais il est bien flectible
et a quatre aydes. Le premier
cest quil lye Vng os avec l'autre
car cestoit necessite de lye Vng
os avecques l'autre affin q̄ Vng

os soustenist plusieurs autres
 os & q̄l fissent ainsi comme Vng
 corps & ainsi cōe Vng os & aussi q̄
 les mēbres singuliers se peussēt
 mouuoit & pource le lien fut fle
 xible & insensible car sil eust este
 trop mol il neust peu souffrir le la
 beut du mouuement & sil eust este
 dur cōe Vng os inflexible Vng mē
 bre ne se peut mouuoit sans laue
 tre. Le second ce fut affin que le
 nerf se peust iōdre avec la corde
 & le muscle. Le tiers affin que ce
 fust le siege daucuns nerfz. Le
 quart affin que p̄ luy aucun mē
 bre peust estre pendu & soustenu
 par dedens sicōe lestomac & la ma
 trice & aucuns autres mēbres. Le
 nerf est froit & sec & viēt de la nu
 que ou ceruel. Et du ceruel nais
 sent sept pareilz de nerfz & les ap
 pellent on les nerfz sensibles, et
 de la moelle naissent xxx. pareilz
 de nerfz & Vng qui est sans per, et
 les appellēt nerfz motifz. iasoit
 ce que les premiers soiēt ditz se
 sibles & les secōds si sont ditz mo
 tifz non obstant ce les premiers
 ont aucun mouuement & les se
 cōds sont sētement. Et sōt corps
 blancz flexibles fors & tenans et
 leur aide est q̄lz sont organes de
 sentement & de mouuement des
 mēbres. De la diuisiō des nerfz
 ce seroit loque chose a dire. Et li
 tencion de ce liure / cest a dire la
 natomie des mēbres de ceulx q̄
 sont necessaires a l'instrument de

cirurgie. Et au secōd traictie ie
 mettray lanatomie des nerfz ma
 nifestemēt & les lieux netueus
 esquelz on doit auoir cautelle.
 quant on veult faire incision ou
 cauterization & le diray quāt ie
 parleray de lanatomie & de la ma
 niere des plaies des mēbres offi
 ciaulx. Les arteres sont chaudes
 mais nō pas de leur nature. Car
 leurs corps sōt frois & secz mais
 cest pour cause du sang de Vie et
 pour sesperit cordial. & ont deux
 tunicques reserve Vne artete q̄
 va au polmon. Et la tunicque i
 timore est la pl^e grosse & la plus
 forte car elle contient chose q̄ est
 chaude & mobile. Et la naissance
 des arteres si viēt de la se nestre
 aureille du cuer. et en est deux
 arteres dont lune sen va au pol
 mon & na q̄ Vne tunicque tāt seul
 lement & est dispartee p̄ la substā
 ce diceluy polmon et finist la. et
 porte le sang au polmon pour le
 nourrir & lesperit vital & du pol
 mon elle porte lait au cuer pour
 attrēper la chaleur fumense dice
 luy cuer & ceste artete on l'apel
 le Venale pource quelle na q̄ Vne
 tunique. affin q̄lie fust obeissāt
 quant le polmon se veult dilacter
 en telle maniere q̄ le sang q̄ nour
 tit le polmon se puisse mieu pres
 soudre. Et l'autre artete q̄ naist
 avec ceste cy a deux tuniq̄s pour
 cez affin quelle puisse mieu re
 sister a la force du mouuement et

a la force des esperitz. car ce qui est dedes les arteres est trop cher et a mestier de grant garde. Les arteres ont trois aides. Le premier cest quant elles se dilatent q le cuer puisse atraire alui lait qui est froit. Le second cest affin q la fumosite se puisse expellir q t les arteres se traignent. Le tiers affin que lesperit de Vie puisse estre enuoye a tout le corps p icelles arteres. Et sachez q les arteres sont diuisees et espandues en plusieurs & diuers lieux & ne les peut on pas toutes veoir ne apercevoir tant sont petites & de ce ne se cure pas gradement le chirurgien. Mais ie te diray cy aps en quel lieu le chirurgien doit escheuer les arteres. Les Veines pour cause de leur corps snt froides & seiches mais touteffois nous disons qu'elles sont chaudes pour cause du sang q est dedens elles contenu. Car toutes les Veines naissent du foye. Donc diceluy foye naissent deux Veines. L'une naist deuers la ptie de la syme ou concauite dicelui foye. Et est appelee porte. Et p elle chille cest a dire l'humour digerie en le stomac & es intestins est atraict & va au foye moiennat aucunes Veines miresayques q naissent dicelle & espand iceluy chille / ou humour : p toute la substance du foye par aucunes Veines capitales mais l'autre Veine q naist

de la gibbosite du foye qu'on appelle rameuse & q a Vng Ventre laquelle se deuise en maintes manieres ainsi que fait l'artere dessusdicte. Et son aidement est donner ou porter a tout le corps nourrissement. Et de sa ramification et de ses branches nous en disons cy apres plus plainement. Les pannicules sont faitz & tissus de petiz filz de nerfs & de Veines et de arteres & sont froiciz & secz & sensibles & ont diuers aides. Le premier cest quant ilz lient ensemble plusieurs choses en Vne forme. sicome le pannicule q lie les septos du chief ensemble. Le second aide est affin que aucuns membres qui sont insensibles de leur nature quilz puissent sentir accidentellemnt par les pannicules qui les couurent si comme le poulmon le foye les plain & les reins car iceulx membres ilz nont nul sentement par leur sustace. mais tout leur sentement viert accidentellemnt par le dit pannicule q les couure. La chair est chaude et moite et en snt trouuez trois especes. C L'une est chair simple qui remplit les lieux vagues q est entre les membres consimiles et leur fait auoir bonne forme : affin que iceulx membres q sont durs ne se puissent froter ensemble sans aucun moyen. L'autre chair est gladiueuse cde la chair des mammelles q p la Ver-

ens attrait le sang de la matrice
 et conuertist en lait Et la chair
 glanduleuse de conuillons conuer
 tist le sang en sperme Et la chair
 glanduleuse des ioes qui engen
 dre la salive La tierce chair est
 celle des muscles qu'on appelle
 musculuse/car elle est entremes
 lee de filz subtilz de nerfz sicom
 me il sensuit cy apres & leur aide
 est contenue en la nathomie des
 muscles Le cuyr est attrempe en
 qualite et tissu de filz subtilz de
 nerfz de Venes et darteres q̄ fōt
 le cuyr sensible & luy donnēt Vie
 et nourrissement affin quil fust
 couuerture de tout le corps Et
 pource il conuenoit quil fust at
 trempé en chault en froit & moi
 te et en sec en dur et en mol en as
 pre en legier et en pesant car si le
 cuyr sentoît ainsi q̄ fait Vng sim
 ple nerf l'homme ne se pourroit ex
 poser a chault ou a froidure de
 lait et si nest cuyr q̄ soit si biē at
 trepé cōme est le cuyr de la main
 et des dois pour biē discernet en
 tre chault et froit et moite et sec
 et dur et mol et aspre ou pesant.
 Les muscles iacoit ce q̄lz soient
 composez toutesfois ilz sont nō
 brez entre les membres consimi
 les pource quilz sont a la compo
 sicion des membres officiaux.
 Les muscles sont composez de
 chair de nerfz et de lignement et
 sont instrument de mouuement
 Doulentaire car le nerf qui Vi

ent du ceruel et de la nuque q̄l
 il vient pour mouuoir les mem
 bres il se met avec le lignement
 et par telle adiunction le muscle
 est cause La corde est faite pou
 aucunes aides ¶ Le p̄mier est
 pource q̄ le nerfz simple est trop
 sensible et ne pourroit souffrir le
 labeur du mouuement pour sa
 grāt sēsiblete sil nauoit aide car
 la compaigne du lignement insē
 sible appetise et attrempe la sen
 sibilité du nerf et le ramaine a
 droicte attrempance. Et aussi le
 nerfz auoit deux autres def
 faulx Car il estoit mol et petit
 et ces deux deffaulx rapareille
 le lignement/car la mollesse du
 nerf en est fortifiée et la quanti
 te en est augmentee Il est mol
 car il vient du ceruel qui est mol
 et est petit. La composicion de ce
 nerf et ce lignement cest la cor
 de qui esment les membres a la
 Doulente de l'animal quant on
 retraict le membre ou quant on
 li eslongne ou quant on le con
 tort. ¶ Et ceste corde si est acom
 paignee de la chair comme des
 sus est dit pour parfaire la com
 posicion du muscle pour trois v
 tilitez ou pour trois causes La
 premiere cest affin que quant la
 corde sera estendue et tiree quel
 le se puisse reposer dessus icelle
 chair ainsi comme sus Vne cou
 che au lit La seconde vtilite cest
 affin que la chair qui est molle &

moite garde la corde q̃lle ne seiche trop en son mouuement. La tierce Vtilite cest affin que la cōposition des membres soit p̃ forte et plus belle. Donc le muscle ainsi cōpose lequel est vng corps oblong et dune partie vng petit ague. Et pource que la composition du muscle est moult bōne nature la Vestu dun p̃anicule pour le mieulx garder. Item la corde qui entre en iceluy muscle est diuisee en sūtliz filz nerueux lesq̃lz sont appellees Vilz. Et sont trois manieres de Vilz en la composition dicelluy muscle desquelz les aucuns Vont de long p̃ lesquelz la Vertu attractive a sa Vigueur. Les autres Vont du large p̃ lesquelz la Vertu expulsive a sa Vigueur. Les autres Vont de trauers par lesquelz la Vertu retentive a sa Vigueur. Et quant la corde ist de rechef dehors du muscle iceluy Vilz ou filz nerueux ce rōndissent et cōposent de rechef icelle corde ou cordes selon ce q̃l est necessite dauoir p̃ plusieurs cordes et plusieurs muscles. Et doit sauoir que des membres cōsimiles qui ont leurs p̃pres formes formes et leurs propres aides sont cōposez et ordonnez les membres officiaux de tout le corps q̃ sont les instrumens de lame rationelle. Et sachez q̃ lanathomie des membres officiaux est cōtenue plainement au second tractie.

Le premier chapitre de la tierce doctrine du premier tractie de la difference des playes et Vlcere et leur cure generale et est sermō Vniuersal.

Au doit sauoir que Vne re/playe/Vlcere/fistule/chancere/dislocation/fracture/apostume/toutes ces choses si sōt solution de continuite qui est cōme maladie aux membres officiaux et aux membres cōsemblables. Et peuet aduenir cōme bres cōsemblables/non pas pour cause des officiaux et es officiaux nō pas pour cause des cōsemblables et doit sauoir q̃ toutes ces maladies deuāt dicte sōt aucunes fois prises lune pour lautre et ont aucunes conuenāces ensemble en Voix. iacoit selon Verite ilz different car la playe est solution de continuite avec effusion de sang qui est faicte nouuellement. Vlcere cest solution de continuite q̃ est ia putrifie ou enuieillie. Item chancere fistule/apostume ont leurs differences sicde sera dit cy apres. Item playe est prinse pour Vulnere et aucune fois pour Vlcere et aussi aucune fois en medecine Vlcere est prinse pour Vulnere selon ypoctas ou il dit Vulnere antiqua necesse est i eis os tabefieri et cicatrices concauafieri. Ibi sumitur Vulnus pro Vlcere. Item des Vulneres ou playes lune est simple et lautre

composte Et est dicte simple a la difference des compostes en deux manieres L'une est dicte plaie simple en quoy il n'ya nulle depdition de substance L'autre est dicte simple cest assauoir celle en quoy nulle maladie ne male complexion ou discrasie ny est acompaignee qui puisse empescher la consolidation Mais Vulnere ou playe composte est celle en quoy a depdition de substance ou aucune discrasie qui empesche la consolidation dicelle Item plaie simple ou composte lue est faicte en la chair l'autre es nerfs l'autre es os l'autre es Veies l'autre es arteres Item toutes ces playes ou Vulneres deuant dites elles ont diuerses causes car aucunes viennent par cause de densi come par la malice des humeurs ou par habondance dicelles Car aucunes fois grant habondance d'humours fait fendre le membre & le Vlcere se blablement male complexion chaulde brule le membre Vlcere & la froide le restaint desecche & trence Et celle est humide sans matiere elle ne fait point de playe Et celle est avec matiere aucunes fois elle fait playe en trop estendant le membre Et si est pour cause de de hors se peut estre en plusieurs manieres car aucunes fois la playe est faicte par espee ou par instrument qui trence de long ou aucunes fois est faicte d'un couteil poignant ou de saiet

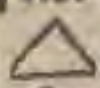
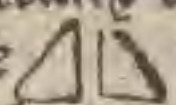
te ou d'aucune autre chose semblables. Ou aucunes fois de pierre ou de baston ou quant on chiet ou de baston ou quant on chiet ou aucunes fois beste entagee ou non entagee ou par beste Benigneuse Et toutes ces maladies si se differet selon les causes dont elles sont causees. & aussi fait la cure dicelles Dont premierement ie dis que l'intencion de curer playe et toute solution de continuete cest Vraye consolidation & toute consolidation ne se peut faire partout / car si les membres officiaux sont coupez a tout iamais ne aucun autre des membres consemblables si comme les os les panicules les cartilages les liemens et le cuir / car la matiere diculx membres ce fut l'esparme du pere & de la mere si comme dit est cy deuant. Mais en lieu de ce q'est perdu nature restaure aucune autre chose mais la chair peut bien estre restauree car le sang est la matiere q'continuellement se engendre en nous de iour en iour Item des nerfs des Veies & arteres aucuns dient quilz ne peuvent estre consolidez par Vraye consolidation mais peuvent bien estre restaurez ainsi que les os Les autres dient que si mais Galien & auicenn & moy q'ay esprouue leurs dictz Nous disons que les nerfs & les arteres peuvent bien estre restaurez ou consolidez par Vraye consolidation

quant la coppeure est petite mais
ilz ne peuvent estre restaurez par
Grave consolidacion quant la co-
peure est grande & raison le Deust
car les nerfz s'ont molz & Viqueux
de leur nature Et pource ilz obeis-
sent a consolidacion mesmement
quant ilz sont ioinctz ensemble p
cousiture ou autrement Item les
Veines et les artieres pour cau-
se du sang se consolident si comme
il appert es f. lobothomies qui se
font de iour en iour J'ay en pro-
pos de faire Vng chappitre de la
diuersite des plaies deuant dictes
selon la diuersite des membres ou
elles sont faictes et selon la diuer-
site des causes & des instrumens
de quoy elles sont faictes & selon
leurs formes & leurs essences et
et leurs accidens. & selon la cure
en telle maniere ie feray de cha-
cun Vng chappitre

C Le second chappitre de la tierce
doctrine du premier traicte de
playe faicte en chair

P Remierement ie Dueil dire
de la plaie simple faicte en
chair / laquelle est faicte de dard
ou de cousteau / ou d'autre chose
semblable tu la dois estraindre de
la figure tant seulement qui
la tiegne estroicte & garde la com-
position du membre dun petit de-
gler de deuxz que tu mettras sur i-
celle plaie & feras le paciet repo-
ser. & ny feras autre chose en tel
cas quant il ny a point de douleur
Mais se illec estoit douleur fors

te ce seroit signe que le nerf q est
deffoubz la playe seroit poict ou
le panicule qui est entre la chair
& los qui couure los Et lors log-
deuroit faire autre cure cde sera
dit au chappitre q patle de la poin-
cture des nerfz Et iay cure Vn
hōme de septente ans qui fut fes-
tu dun dard en la hanche le long
dun pie & plus sans touchet nerf
laquelle chose fut cōgneue pour
certain pource quil nauoit point
de douleur Je tis la playe ouuer-
te dune petite tente p l'espace dū
iour affique ie Veisse se douleur
p Vendiort & le fis reposer Et le
demain ie ny trouuay nulle dou-
leur ne inflation Adonc ie ostay
la tente & la laisse clore & puis ie
le fis reposer ii. iours & il fut gue-
ry Mais se la playe estoit faicte
despee ou d'aucune autre chose se-
blable selon la longueur du mem-
bre il te fault premierement re-
garder se la plaie est si petite que
point ny faille coudre. & lors len-
doibt ioindre les parties de la plaie
ensemble. puis si doit on mettre
par dessus de ceste poudre qui se-
ra faicte de deux parties dencēs
& Vne de sang de dragon & de trois
parties de chaux Viue. et garde
bien q la poudre nentre dedēs la
plaie mais dess' car riē ne doit en-
trer dedēs la plaie & doitz gseruer
& garder les parties qui sont rames-
nees ou ioictes ensemble en met-
tant dess' chascūe dicelles i. plume

ceau fait en maniere de triangle ainsi  en telle maniere q̄ les deux plumaceaux tiēnēt la playe ainsi close  d'un costē. et d'autre & que les parties soiēt cōioinctes ainsi cōme elles estoient par deuant. Et sur les plumaceaux tu mettras vng bendeau qui les tiendra en leur estat & le tye assez fort sans nul trop. Et sur la plaie q̄ sera reioincte pour garder la poudre tu mettras .i. drap de lin q̄ sera baigne en vne partie d'huile rosat & deux parties de alōū deufz qui soient bien batuz & meslez ensemblez ne les remue pas se il ne se deult iusques au quattresme iour se il ne se apostumoit & met par dessus la dicte poudre ainsi comme dit est & le lie d'un bendeau avec les plumaceaux Mais si la plaie estoit si grande que seule l'igadure ny souffit. ou que l'incision fust du trauers du membrez que les parties de la plaie ne se peussent bien ioindre adonc len deuroit coudre la plaie en ioignant les leures dicelle ensemblez garde bien que dedens la plaie nētre poudre ne huile ne autre chose qui empesche la consolidacion. Et dois auoir vne aiguille carree q̄ ayt le cul ycaue assi que le fil puisse gesir en la geaite Le fil doit estre fort et esgal sans neu et encire et doit on coudre les leures de la plaie ensemble en telle maniere

que le fil soit enlase de deux enlasmēs au premier enlasmēt soyent faictz deux reuolucions en estraignāt moyennement en telle maniere q̄l ne face pas grāe douleur & que les parties soient bien ioinctes. et au second noud du premier point ne feras q̄ vne reuolucion & feras tāt de poitz l'un apres l'autre le large dū doy de trauers en telle maniere q̄ sil y fault plus de deux pointz tu les feras apres dispars. et feras le premier poitz en .i. des extremitēz de la playe arriere de lēptre mite le large d'un doy Et l'autre poit a l'autre extremitē de playe Et le .iii. point tu feras au milieu de la playe / et se plus y en fault tu feras d'autres pointz entre le point du milieu. et l'autre poit qui est vers l'une des extremitēz Car par ceste maniere de coudre ne l'une ne l'autre des parties de la playe n'est contraincte ne esloḡnee. pourquoy le lieu en est mieulx restaure & decore Itē est il vray q̄ se plaie est superficielle. et non profonde la cousture aussi doit estre superficielle & nō profondee en la chair Et se la dicte playe est profondee : ladicte cousture sera faicte plus profondement Car se tu ne faisoes plus parfonde cousture que deuāt la playe demoutreroit cōcaue par dedens & y viendroient sang et ordure qui empescheroit les parties

rejoindre la playe. Itē sur la plaie
 & sur la cousture & nō pas dedēs
 tu mettras la poudre cy deuant
 escripte ē ce chapitre & garderas
 la ioinctue de la cousture avec
 les plumaceaux & par la lyeure
 deuant dicte mais si la playe fai
 soit boe ou ordure pour cause de
 lait q̄ leust alteree & ne se /peust
 consolider par ceste voye lors il
 conuiendra mondifier la playe
 par vng mondificatif q̄ lon fait
 de farine de froment & de miel ro
 sat coule & de farine d'orge desq̄l
 lestu autas plaine. doctrine au
 dernier chapitre de ce liure mais
 si la playe estoit conposte le medi
 cin doit auoir autant dētēcions
 cōme il y a d'accidens en la cōposi
 tion de ceste playe aīsi cōme si la
 playe cōposte estoit cōcaue avec
 deperdition de chair & de cuir & q̄
 illec fust apostume / ou aucune
 discrazie & grant ordure & doule
 ur ie diz que nous ne deuōs pas
 premiermēt tendre a la considera
 con mais deuons deuāt oster la
 douleur & la discrazie & appaiser
 l'apostume & mōdifier & apres re
 gēdrer la chair & ē la fin cicatriz
 er. Itez en toutes les oeures de
 medicine lon doit p̄mieremēt o
 ster la douleur cōe dit G deuant
 toutes aultres choses car forte
 douleur abat la Vertu Et ecores
 dit il que en aucun membre dou
 leur est cause de actraire male hu
 meur accluy mēbre & dit auicēne

que les humeurs se tirent au mē
 bre doulot pour deux causes. La
 ne si est car nature a tout son in
 strumēt qui est l'espirit. Va audit
 membre avec humeur. La. ii. est
 que douleur affoyblit le mēbre
 & les esprit & les humeurs. Vdē
 au mēbre foible & malade & pour
 ce nous debuōs premieremēt cu
 ter icelle discrasie et apostume q̄
 nous deuōs asouder ou aenchar
 ner la playe car G. & auicēne di
 ent q̄ toutes medicines cōsolida
 tiues nuyset & greuent a toutes
 playes quant il y a apostume ou
 boe car on doit p̄mieremēt mōdi
 fier qu'on mette medicine regene
 ratine en playes concaues. Au
 cene dit q̄ mauuaise chair. Vdē
 en playe pource q̄ le mege. Deult
 regēdrer la chair ē la playe auāt
 que la playe soit mūdifiée. Dont
 quant la playe est mūdifiée no
 deuons remplir la concauite de
 la plaie par meuseure cōuenable
 deuant la cōsolidacion affin q̄
 luy demeure aucune concauite
 en la q̄lle pourriture se pourroit
 engendrer et auementet de iour
 en iour & nous conuiēdroit de re
 chef ouuir la cōsolidaciō mais
 se tu deuōs oster la douleur tu
 en trouueras la doctrine cy ap̄s
 au chapitre q̄ parle de playe des
 nerfz. Et la cure de apostume &
 discrasie qui est avec playe tu la
 trouueras au sixiesme chapitre
 de ceste presente doctrine et si tu

Ventz s'auoir la maniere de mū-
difier & de reggendre tu la trou-
ueras en l'antidoitoire & au chap-
pitre des anciennes Vlcetes

Le tiers chapitre de la tierce
doctrine du premier traicte de la
cure de la playe faicte en nerf et
en corde

Durce q̄ le nef est instru-
ment de sētir & d̄ mouuoit
ainsi cōme dieu la ordōne q̄ dōne
achacun mēbre forme & cōplexiō
aīsi cōe il est necessite pour faire
ses propres operciōs il a dōne au
nerf grant sensibilite & pource se
il est blecie il a forte douleur & de
ce dit g. le nerf q̄ est scēible il a pl̄
fortes douleurs q̄ les autres mē-
bres Donc les playes des nerfs
ou elles sont faictes se lon la lon-
gueur du nerf ou selō le trauers
celles qui sont selon la lōgueur
elles sōt pereilleuses mais celles
qui sōt du large sont encores pl̄
pereilleuses car se le nerf est cou-
pe tout oultre du trauers du mē-
bre le membre a q̄ celui nerf ser-
uoit pert son mouuement & sēte-
ment qui luy venoit du cernel p̄
iceluy nerf et se le nerf n'est pas
tout coupe du trauers & q̄ ce fut
poincture cest doubte de spasme
pour cause de la douleur car la

douleur entre en la substance du
nerf par la partie qui est couppée
ou poinctee & puis s'en mōte amōt
au cernel par la partie qui naist
pas poinctee ne coupee & ainsi vi-
ent vne cause de spasme & dois
s'auoir que trois causes sont de
spasme cest assauoir douleur fro-
it & pourriture Et p̄ ces choses
cy le nerf se retraits & est cause cō-
ionctee a spasme et ce que dit est
de playe de nerf siple tu la dois
ainsi entēdre de la playe de la cor-
de & aussy du muscle lequel gatiē
appelle tenants mesmement de
la corde q̄ est ou chef au muscle.
Car plaies q̄ sont faictes en ces
trois membres elles vnt p̄ vne
maniere en paour de spasme & en
paour de p̄dre le sentement et le
mouuemēt Doncques en la cure
de la playe d̄ nerfz regarde sil il ya
seule poincture ou sil ya incision
faicte de trauers ou de lōg tant
seulement Doncques se le nerf
est coupe ou point & q̄ la playe d̄
cuer soit clouse on l'appelle poin-
cture auengle Et se la playe est
ouuerte on l'appelle simple poin-
cture En la premiere poincture
on doit ouurir le cuer & puis doit
on p̄ndre huile rosat chault fait
du pl̄le doliuas qui ne sōt pas biē
meures & ledit huile soit bien re-
doulant et chault tant comme il
pourra souffrir & soit empliē tou-
te la playe de celui huile mais

sur la playe tu mettras terebē
tine bien lauee / et bien chaulde
et l'estendras entre deux pie ces
de drap fin fe / et tout entour la
playe tu oïdras duille ros chaul
auecques Vng peu de bostarmini
Et puis mettras dessus Vng
drap de lin en double et puis me
tras dessus plagelles destoupes
bien deliees et puis si le lye bien
souef sans estraindre. Et se la
douleur ne cessoit recommence de
rechief a renouvellet la medeci
ne deuant dicte de iour et de nuit
Et se la poincture estoit au pie
tu dois oindre les heines de huil
le commun chault Et se la poin
cture estoit en la main tu oïdras
le pacient au cou et dessous les
apcelles / affin que la poincture
ne rariffie les lieux ou la dou
leur monte au chief que le nerf
ne se retrape Et se tu voyes que
la douleur ne cessast si tost com
me tu voudrois / garde toy bien
que tu ne change point en nulle
nulle maniere que ce soit ta me
decine car autre voye nest meil
leur. Toutefois si la douleur
dureit trop ce ne seroit pas mal
de adiouster auecques huille ros
sat et bostarmini dessusdict Vng
de opii Duquel sera oing le me
mbre autour de la playe Item le
pacient doit estre en silence et

aussi e paiz et ne se doit pas cour
roucer Et doit auoir sō lict plain
et mol pour soy repo et a sonaise
Et quant tu vertas que la dou
leur cessera / et que la playe fera
Vng petit de fange / et aussi de
boe lors il n'ya peril se nouvelle
erreur ny suruient aucunement
Et pour ce dit ypocras / se dou
leur forte est en males playes et
que boe ny apaire cest mauuais
signe Mais males plaies ce sōt
celles en quoy les humeurs a
gues courent et nobrissent a cha
leur naturelle / et ne se veulent
conuertir en santes Et pour ce
dit ypocras : et cest Bray que qe
la douleur cesse : et que la sanie
appert cest bon signe de sante et
en tel cas il sōt aucuns qui ne sōt
pas clers et quant il voient dou
leur ou enflure en tel membre il y
mettes pulsee qui sōt faictes de
apunde derbes daigue et de fari
ne meslees ensemble et corrom
pent le membre et telle corruptiō
est cause de spasme Car galien
dit que le nerf est de matiere hu
mide qui est congelee par froidu
re et ainsi il se putrefie par cha
leur et humidite

Item ilz sont aucuns qui
mettent le membre poit enai

viij

que chaulde pour oster la dou/
leur & ceste chose qui trop y gref
ue Galien dit que eue chaulde
est mitigatiue de douleur. Tou
teffois elle est moult grefue a
pointure de nerf. Item chose froi
de grefue moult fort es nerfs.
soit en este ou en autre tēps. Et
ppocras en la tierce ptie des am
phorismes dit ainli que froit est
moult nuisible es vlcres. & aus
si dit galien en la fin du coment
Spasmi ex Vulnere mesmemēt
en mēbre nerueux ou apostume
que le froit y grefue. Donc sen
fuit que seule medecine chaulde
et seiche est cōuenable es playes
des nerfs. Mais la medecine si ne
doit paenulemēt estre trop chau
de affin q le mēbre ne enflāme
aussi ne doit pas estre trop stipti
que affin quelle ne face aucunes
ment clore les portes. Car galien
dit que opiler les portes du mem
bre qui est point est male chose.
Doncques la medecine pour poi
cture de nerf sans doubte doit es
tre chaulde seiche & bien subtile
tout ainsi comme terebentine en
corps humides & avecques vng
petit de euforbio pour corps qui
sont sucs. Item assa fetida y est
moult bō si on en fait emplastre
et est serapinum. Et lordure qui
yft de la cite & des vaisseaulx des
mouches & aussi toutes les cho
ses qui sont conuenables a poin
ctures de nerfs siples ou compo

ses desquelles nous auons plas
ne doctrine en lantidotoire. Et
pource doncques il nest pas bon
de consolider la plaie ou il ya au
cune poicture des nerfs iusques
a tant que la pointure des nerfs
sera parfaictement mondifiee &
aussi asseutee d'apostume. Item
aussi galien raconte q fut vng
homme qui se poingnit d'ung raf
fe en vng nerf et vint vng q le
vouloit curer et vouloit consoli
der la plaie sans considerer les p
ticuliers il y mist vng consolida
tif qui estoit beaucoup plus con
uenable es plaies de chair et pul
ces maduratiues & par ce la mai
s apostuma & le pacient tomba en
grant espame apres ce que la di
cte main fut apostumee / mais
se le dit mege eust ouuerte la des
susdictes main et il eust mis des
dens ladicte playe d'huile rosat
chault et quil eust extraicte lor
dure hors de ladicte main nō pas
par medecines humides mais le
deuboit extraire par medecines
chaudes & subtilles desiccatiues
le pacient ne fust pas mort. Et
se le nerf estoit trēche du tout de
trauers. & iasoit ce que thederit
et aucuns autres dient le cōtrai
re. Je dy que bō seroit de couloie
les deux chiefz du nerf ensēble
avec la cousture du cuir & sur cel
cousture du cuir dessusdicte tu
mettras le premier iour d'huile

rosat chault auq̃l tu feras bonil
fir Vermes de terre p deux iours
et puis si met dessus la poudre q̃
garde les coustures & y met plu
meceaulx qui sont en forme de
triagle avec la ligadure Et gar
de le membre de apostume. car p
telle cousture le nerfz se pourra
cōsolider en telle maniere que le
mēbre pourra recouurer sō mou
uement & par ainsi le membre en
sera plus bel & plus forme Et si
ne dois point doubter de la poin
cture que l'aguille fera quant tu
coudras le nerf Car par mettre
Vne fois ou deux dudit huille la
douleur sen ira. et telle douleur
ne pourroit faire spasme pource
que le nerf est tout trenche. Et
selon arguoit cōtre moy comme
dit Galien que quāt on conioigt
les parties daucunes plaies lon
doit bien garder q̃ poil ne huille
nentre point dedens les parties
conioinctes Je respōs que lasti
pticite des roses & huille qui est
fait des oltues immadures & les
Vers de terre lesquelz sont cuis
dedens ostent iceluy dommaige
car les Vers de terre sont congru
tinatif. et se le nerf estoit naure
du long lors tu reioindras les p
tics ou p cousture. ou autrement
et les consolideras autrement af
fin que ledict membre ne se apo
stume. car de legier est consolide
Et dois noter q̃ cest chose moult
hōnorable au mege & moult puf

fitable au patient de garder que
le membre ne se apostume & a pes
ne sen peut on garder en playes
de nerfz & sil y Venoit apostume
le mege doit ouurer selon la do
ctrine que sensuit au chappre q̃
parle de curer p'ape quant il y a
apostume. mais se la plaie estoit
muee par aer ou autrement et q̃l
le fist boe & que les poins fussēt
deslies & q̃ la cousture ne durast.
pas lors tu y dois faire medecie
mondificatiue que tu mettras &
estendras sur Vng drap de lin. et
mettras au bout. ou au chief de
la plaie ou au lieu plus despan
dant Vne petite tente gresle qui
ne Voise pas iusques aux nerfz
affin quelle ne face douleur ius
ques a tant que la plaie soit bien
sechee Vercy Vne medecine mon
dificatiue des nerfz qui sont. na
urez ℞. mel. rosati colati. ℥.iii. fa
rine subtilissime ordeï ℥.i. incor
porentur simul & buliantur cau
te & remota ab igne agitando cū
spatula addatur ℥.i. terebentine
albissime. Et se tu ne la trouue
blanche blāchi la avec eue froi
de en la lauant iusques q̃lle soit
blanche & quant la playe sera ai
si cōme seiche par ceste medecine
lors tu mettras ceste poudre qui
sensuit. ℞. thuris masticiis sang
drag. añ. fiat puluis subtilissim
mus & la incorpore avec la mede
cine deuant dicte & tu en mettras
sur ladicte playe iusques a tant

quelle sera parfaictement consolidee. Et puis aps par plusieurs iours tu prendras estoupes. et les bouteras en bon Vin chault et les mettras dessus iusques a tant que tout soit parfaictement sane. & se apres la consolidation demourroit aucune rudesse ou difficulte de mouvement du membre adonc tu deuras ouurer de la doctrine qui est en l'antidotaire au chapitre des medecines modificatives

Le. iiii. cha. de la tierce doctrine du premier traicte de la cure de playes faictes en os.

Quant les playes s'ont si profondes que los qui est dessous la chair / et dessous les nerfs est blece tu dois considerer se los est tout oultre coupe / ou rompu ainsi comme il peut aduenir en la iambe ou en la cuisse ou au bras lors est grant peril mesmement de los de la cuisse & de la ioincture se la moelle soit hors mais souuent los de la iambe ou du bras est trenche aucun effoie tout oultre de trauers. et se peut on bien restaurer / ou tout los n'est pas coupe mais aucune partie en est ostee et lors tu dois considerer se ceste partie tient a los / ou non Pour laquelle chose Voycy Une regle generale que en la cure des plaies ou il a os nauez tu ne dois pas consolider la chair sur los par le meillien iusques a tant

que los sera plainement repare car los ne se peut consolider par braye consolidation se ce n'est en bien petit enfant mais en lieu de los qui est perdu on fait naistre Vng reparement qu'on appelle portus sec copdes ou caro poropdes qui est plus dur que la chair et plus mol que los Et ce reparement la est engendre de la matiere de quoy los est nourry qui est seiche. car il suffit a los Vng petit de matiere subtile pour le nourrir ou pour auoir son nourrissement Mais quant la substance de los est totalement perdue et consumie lors la Vertu informative ou regenerative attrait grande quantite de matiere quelle ne peult assembler pour le default du subiect & elle fait ce qu'elle peut. Et pource elle endurecist ladicte reparacion Doncques tu dois regarder et aussi bien aduiser se los est du tout rompu & feroise du trauers aussi que tu le reioignes tout ainsi comme il sera dict et declare au Viii. chapitre ou il parle de playe avec fracture / ou rompure dos. Mais se le dict os n'est pas coupe tout oultre de trauers tu dois regarder se la piece de los se tient a los qui est sain. & lors tu la dois reioindre a los ou elle estoit par tes instrumens se tu peulx en bouttant et en comprimant et en mettāt la poudre devant dicte tu la dois consolider

car le membre en sera plus bel et plus ferme Et se la piece est du tout separee ou quil la conuiene du tout oster pource quelle ne se tient pas fermement tu la dois oster & puis faire reparation en lieu de ce qui est oste. iasoit ce q Galien & ypodras dient quil conuient par necessite les cicatrices concauees demourēt selō la quantite de los qui est perdu Toutes fois le porre se pourroit engendrer et mieulx Vaudroit par ceste poudre q sensuit. ℞. thuris. mastice. mirre. diagaganti. gūmi arabici añ. 3. ii. farie fenugreci. 3. s. & de ceste poudre tu en metras habondamment sus le lieu ou il conuient que los soit engendré iusq̃s a tāt que los soit plainement repare. et puis apres tu dois faire Venir la chair sur le reparation par medecines regeneratives mondificatives & consolidatives selon la doctrine deuant dicte Item tu dois noter que ce qui est dict doit estre entendu de tous les autres os excepte des os du chief desq̃z sera fait chapitre singulier

¶ Le V. chapitre de la tierce doctrine du premier traicte des playes q̃ sont faictes par concussion

Nous disons que playes qui sont faictes par concussion quant on chiet ou quant on hurte contre Vne paroy / ou par

percussion de chose qui nest pas ague ne poignant ne aussi trechant ainsi comme de pierre / ou de baston & telles choses semblables telles playes different des autres playes qui sont faictes despee ou de saiette / ou de chose semblable qui trēche ou q̃ point ou qui partuise Et doiuent par autre maniere estre curees Car telles plaies q̃ sont ainsi faictes par concussion on ne les doit pas tantost consolider comme les autres playes. Car en concussion la chair est froissée & les Veines et les arteres & les nerfs Car en telles playes de concussion il conuient que tout ce qui est entre le cuir & los quil soit froisse Et aussi mesment sont froisses les membres construits Et sont aucune fois sans playe. et aucune fois quil ya playe. et pource en ce chapitre cy nous parlerons ensemble de deux manieres de concussion Car se le mege Vouloit consolider playe faicte par concussion en administrant medecine consolidative il conuiendroit par necessite que ordure & corruption Venist en la playe par dedens pour cause du consolidatif. Et ainsi le membre setoit corrompu par dedens. et Viendroit a putrefaction se ce nestoit par force de nature qui fist de rechief la dicte playe ouurer ou se aucun bon mege ny suruenoit / qui congneust

celle male disposiciō le quel il se
courrit et appaisast par cure pro-
pre et conuenable. Doncques q̄
doit on faire on doit bien consi-
derer se le corps du poure paciēt
est plectorique cest a dire replet
ou sil est purge Et sil est plectori-
que / lors on doit faire saignee
quant les choses particulieres se
accordent / cest assauoir la age la
complexion l'habitude & aussi la
coustume Et iasoit ce que on ne
les nōme pas. touteffois il doit
on tousiours considerer & mesme
ment la vtu car se la vtu nest for-
te iasoit ce que les autres choses
se accordent ensemble on ne doit
point saigner ne euacuer se ce nest
par tresgrant necessite auant le
deuroit on ventoser Et sil en a-
uoit mestier on deuroit faire so-
lucion de ventre Et se la concus-
sion estoit es lieux haultz & que
le pacient fust foible lors on de-
uroit faire euacuacion par cliste-
re Et la saignee se doit faire de
la partie contraire & de la Veine
qui porte nourrissement a la par-
tie qui est bleuee Laquelle chose
tu pourras bien scauoir plaines-
ment en ce present libure par la
nathomie qui est belle Doncques
quant tu auras modifie le corps
du pacient se la concussion estoit
surs p̄aye tu dois oindre le mē-
bre qui est froisse ou ce commen-
ce ia a faire apostume duiſle ro-
sat chault. et puis si dois espan-

dre par dessus poudre faicte de
semence de mirtilles & le dois es-
straindre tout bellement Et au-
cuneffois ny fault faire autres
cure / car ceste medecine cy affer-
me le lieu et le deffend de putref-
faction Et celle ne deffend tous-
te la matiere de putrefier / tou-
teffois elle en deffend grande qua-
rite Et se ainsi estoit que vne p-
tie de la matiere se putrefiaſtu
ouuras le lieu affin que tu puis-
se s'bouter hors l'ordure & que tu
puisses mondifier le lieu soit ce
te par la maniere qui sera dicte
au traicte des apostumes de cau-
se du dehors Mais se la concus-
sion estoit avec plaie tu dois oin-
dre le lieu entre le concuti duiſle
rosat deuant dict. et puis si dois
esprendre par dessus la dicte pou-
dre de mirtilles car ceste medeci-
ne si afferme le lieu dentour & si
ne laisse la corruption dilater et
si prepare la matiere corrompue
ou le lieu ou est la cōcussion. Et
dedes la plaie tu mettras moy-
eu deuf mesle avec huiſle rosat
avec estoupes ou petit drap. itē
sus la p̄aye : tu mettras pulues
faictes de quatre parties de aue
et vne pte duiſle cōmū & de fari-
ne de froment ce q̄ souffit insq̄s
a tant q̄ la douleur soit appaisee
et que l'ordure y soit engendree
et puis la mondifieras & engēdie-
ras chair / et au dernier la cicat-
rizeras. Et de ces medecines

tu auras plaine doctrine et se le membre cōcuti ou froisse estoit netueux ainsi comme le pie / ou la main ne varies pas la medecine iasoit ce que il y aye playe ou non Mais au membre netueux ou il ya playe ou cōcucion tu ny dois mettre nulles des pulles deuant dictes. Mais huille rosat tant seulement. & sur l'huille tu mettras poudre de mirtilles & sur la playe tu mettras tethetine la uee estēdue être deus drapeaux. Ou en cōcucion de membre netueux sans plaie ainsi comme du pie tu emplastreras tout le pied d'un emplastre fait de poix et de miel & de farine de feues especiellement quant les humeurs cōmencent a fluier. et iasoit ce que la cure se plongue Vng petit tu ny dois faire autre cure. Et q̄t la douleur sera cessée et lenflure diminuee Lors pour mondifier la playe tu dois Vser de miel rosat coule et mesle avecques farine d'orge et ceste cure est prouue par Galien & par moy aussi.

Le Vi. chapitre de la tierce doctrine du p̄mier traicte de playe avecques apostume & diserasie.

Quant apostume ou aucune diserasie est avecques playe on ne doit pas cuter telle playe iusques a tant que telz accidens soient corrigez / car ainsi comme dit est cest grant hōneur au mege. et grant prouffit pour

le malade sil peut deffendre les membres naurez d'apostumaciō et de douleur. Car adonc le medecin garde le canon de. B. qui est l'un des quatre canons Cest assauoir que on doit garder les membres en leurs p̄pres cōplexions. Car autrement les playes ne peuēt estre curees se on ne les ramaine a leur uature conuenable & se le mege ne laisse riēs des choses contingentes & que le paciēt soit obeissant / lors il sera garde d'apostume et de douleur. Donc le mege doit cōsiderer sil a asses yssu de sang de la playe et si non il doit faire seigne flebotomie en gardant les choses particulieres deuant dictes cest assauoir le age & la Vertu. &c. ou il doit Ventoser et ordonner la diete conuenable comme sera dit en son lieu. Item tu mettras entour la plaie ce deffēsif cy. ℞. boli. 3. J. & distē peretut cū aleo rosat & pauco acetos Usqz ad mellis spicitudinem. Et se le temps estoit biē chaull tu y deurois mettre du suc d'aucune herbe froide cōme est solatrum Umbilicus Venetis Vermicularis h̄ga pastoris. et leurs semblables et ne strintz pas trop le membre et ne le laisse pas pendant & se cest le bras si le fais porter au coul Et ce cest la iābe / ou le pie si le fais gesir et si douleur y estoit tu la dois mitiguer en mettāt par dessus d'huille rosat

chaud. car cest la p^{re} noble chose
que l'ō puisse faire car autrement
p^{re}viendrait apostume & fieure. itē
le patient doit faire diecte aisi cō
me sera dit au p^{re} cha. de diecte
et se doit garder souverainemēt
de l'art Venerique non pas seule
ment le patient mais aussi le ci
rurgien et ceulx qⁱ gardent le ma
lade Et femme qui est en ses
fins ne doit poit regarder tel pa
tient le mege ne doit point apro
cher de telle fēme en iceluy tēps
Et doit asseller vne fois le iour
que sil n'y va naturellement selō
la quantite des viādes quil prēt
on luy face clistaire / ou supposi
toire. et se par les choses deuant
dictes tu ne pouoye deffendre la
postume ce seroit signe de malice
d'humour & debilité de membre. et
lois tu dois commencer a madu
rer avec pulce faite de farine dor
ge et deaue ou tu dois mettre ce
maduratif. ℞. folia maluarum
Violarū radicis bismalue & bñ co
que & pisca & accipe de aqua deco
ctionis earū lib. ℥. olei cōmis. 3.
trois farine tritici. 3. iii. farine
sems lini. 3. ℥. farine fenugreci
3. ℥. herbarū piscatarū ℥. 5. fiat
vñ corpus in patella bulliēdo
ad ignem & semp agitando cū spa
tula Et de ce tu estēdras sur vñg
drap & le mettras sur lapostume
iusques a tant quil soit mature
et quant lapostume sera mature
faiz se tu peulz qⁱ la matiere vien

ne en la playe. & se tu ne le peulz
faire / tu fendras lapostume au
lieu qⁱ est plus extenu & plus mol
et puis si le cureras par la cure
des apostumes comme sera dict
au troisieme traicte Drap est. qⁱ
si lapostume est cause par poin
cture de nerf tu n'y dois pas met
tre puces maduratives / mais
le dois oindre d'huile rosat. & d'au
tre choses ainsi comme il est con
me il est contenu en la cure des
playes des nerfs cy deuant Decy
comment tu congnoistras discra
zie chaude qui est en playe / cest
assavoir se tu trouues la peau en
tout la playe bien rouge & chaul
de au tastet sache que la plaie est
discrasie en chaleur mesmement
se avec ce de la playe yst Vitus
subtil & rouge Et Decy le remede
commēt tu y secourras tu refroi
diras le membre en mettant des
sus d'huile rosat ou / oignement
blanc rap de seruse / lequel nous
mettrons en nostre auditoire en
y adioustant aucū des sucz des
herbes froides Doycy comme tu
cōgnoistras discrasie froide / cest
assavoir qⁱ le lieu sera de couleur
blanche ou de couleur linide. & le
sentiras froit au tastet & que lor
dure qⁱ ystra de la plaie sera gros
se Adonc tu oindras le lieu d'huile
le chaud ainsi comme est oleum
de costo oleū laurinū oleū de eu
forbio & leurs semblables Decy
comment tu congnoistras discra

sie humide Cest assauoir pour ce
 que tu trouueras le lieu mol & ha
 bondance de putrefaction blanche
 et clere et adonc tu y mettras me
 decines sicatiues ainsi comme est
 est ce lauement R. Vinum meli
 tum et coq̃ intus balaustras gal
 las cortices granatorum et simi
 lia Doicy comment tu congnoi
 stras discrasie seiche cest assauoir
 que le membre est gresle & les le
 ures de la plaie seront gresles / &
 que de la plaie istra aucune peti
 te matiete Virulente / et subtille
 Et a ce feras tel remede tu ebro
 queras le membre deaue chaude
 iusques a tant quil deuieue rou
 ge & le oindras des apunges mo
 letz ainsi comme gresse de canete
 de geline doison & moelle de cuis
 se de Beau et lui feras meger de
 grosses viandes bien nourrissā
 tes. ainsi comme broes de chairs
 Vin bien trempé eufz sorbilles pe
 tis pouffins et leurs semblables
 et nourry le mebre & tout le corps
 bien soef & en repos & ne dois ces
 ser tel regime iusques a ce que le
 mebre soit ramaine en sa naturel
 le disposicion par medecine q̃ trai
 re Et adonc tu dois incontinent
 cesser & retourner a la cure princi
 pale de la playe. Mais tant que
 aucune discrasie / ou apostume y
 sera tu ne dois point penser de la
 cure principale ains dois secourir
 es accidens Car quant deux cho
 ses sont conuinctes ensemble. q̃

on doit curer esq̃lle est une ne peut
 sans la curacio de lautre on doit
 premierement curer celle sans la
 curacion de laq̃lle lautre ne peut
 estre curee & cecy Deult auicenne
 au dernier chapitre de son p̃mier
 chapitre de son premier liure tou
 teffois la cure principale ne doit
 pas estre oubliee / mais inconti
 nent que les accidens seront ces
 sez on doit retourner a la princi
 pale cure

Le Vii. chapi. de la tierce doctri
 ne du premier traicte de plaie fai
 cte par morsure de chien enrage
 ou dautre beste venimeuse

S E aucun chien mort Vne
 personne regarde se le chie
 est enrage ou non se le chien nest
 pas enrage on doit curer la plaie
 ainsi comme les autres Cest as
 sauoir iusques a braye consolida
 tion Mais se le chien est enraige
 tu le congnoistras pour ce qu le
 chien ne prent point de viandes
 et si Va arriere des eaues. et sen
 fouit & court ca & la / & la guelle
 ouuerte et sa queue entre ses ia
 bes & si traict la langue hors est
 Deult mordre tous autres chiens
 et ne abaye point & sil abaye il a
 la Voix rauque & les autres chi
 ens le fouient et luy abayent. et
 par la disposicio de la playe tu le
 congnoistras. Car se tu prens
 Vne mie de pain : et la mouille
 et destrempe au sang de la playe &

la donnee menger es autres chi
ens ilz ne la mengeront point et
sil la mengent ilz mourront/ou
prenez Vne noiz ou mie de pain
la metz par Vne nuit sur la plaie
et au matin donne la a menger a
Vne geline celle ne mengera point
et s'elle le mange elle mourra d'oc-
ques quant tu sauras que le chi-
en est enrage tu mettras tantost
Ventoses sur la playe et en oste-
ras grande quantite de sang/ et
puis si dois dilater et eslargir la
playe Et a ce vault sur toutes
choses adustion au par fond de
la playe Et puis tu mettras sur
la playe medecies attractiues si-
ples et compostes pour attraire
le Venin Voicy les simples cest
assauoir le foye du chie qui a fa-
icte la playe/aulo pilez chair de
poisson salze cendre de Vigne et
les doit on mettre desur la plaie
Voicy moult bonne chose oppo-
ponat fueillez de cocombre raci-
cines d'fenugrec glus de poissos
formis broies. Lesopostes pour
ceste cause sont cestassauoir Vi-
ne d'homme ieune meslee avec ni-
tri ou tu prendras mente et la pi-
leras avec Vi aigre et en fais em-
plastre Item Voicy Vng autre em-
plastre R. flores eris et salis an-
ptes. iiii adipis Vituli ptes duo-
decim et soit fait emplastre Item Vo-
cy Vng autre emplastre prene Vng
oignon et le broye avecques petit
de beurre et le metz sur la plaie ce

le plaie soit tenue ouverte atout
le moins p quarante iours Les
choses cy sont faictes entour le
lieu L'autre regime sachez quon
ne doit point faire saignee au co-
mencement affin que le Venin ne
sespande par tout le membre ne
medecine l'apative ne doit point
estre donnee aussi aucunement
affin que le Venin nentre dedes
ledit corps mais doit estre mise
Ventose sur le lieu pour attirer
moult de sang ainsie comme dit
est. Mais apres trois iours ce
nest pas mal de faire saignee et
purget par medecine purgative d'
melencolye ainsi comme p doner
de coctio depit hini avec cler lait
de chieure et doit on nourrir le pa-
cient p diete qui engresse Et soi-
ent presentes au paciēt toutes cho-
ses ioyeuses et delicieuses et luy
doit on souuent lauer le chef de
decoctio de testes et de piedz d' mon-
ton et ne doit souffrir ne fain ne
soif ne Veiller ne labourer et ain-
si il sera saue et seur de peril se
dieu plaist Item aussi il doit pren-
dre Vnefoiz chacun iour de sim-
ples medecines et compostes qui
valent a ce comme desia dit est
Voicy les simples cestassauoir
assa dulcis abscinchium polium
terra sigillata nigerla mirra ge-
tiana Voicy les compostes R. ci-
nerum cancorum adustorum in
furno partes quattuor thuris p-
tes septem et fiat puluis Et de

ceste poudre tu en donneras au
 patient a chacun iour .3. ii. avec
 ques Vin. Item Vercy Vne autre
 cōposte bonne. R. cinerū cancro
 rū partes vi. Genciane ptes tres
 terre sigillate part. J. fiat pul
 uis. Et se tu ne fuz pas au com
 mencemēt a cōmēce a auoir mau
 uais accidēs cōe mauuaises pen
 sees a mauuais songes a quil cō
 mence a soy courroucer a a mur
 murer a quil responde sās luy ri
 ens demander lesquelles choses
 sont signes de melencolie. Lors
 tu luy dontas ceste medecine. R.
 Ventrium cantharidatū magna
 tum ablati capiti⁹ et alis. 3. ii.
 lencium mundaturum. 3. J. croci
 spice gatio fili cynamomi añ. 3. p
 terētur optime/ a formentur ide
 trocisci pōderantes. S. J. a en dō
 ras au paciēt Vne scripōle a trois
 foiz/ cest assauoir a chacune foiz
 vii. grains iusques a tant q̄l pi
 sera sang car adonc il sera guety
 Et lors quāt tu seras a seür aps
 quarante iours tu consolideras
 la playe Item se la playe estoit
 faicte par morsure de serpent ou
 dautre beste venimeuse le mege
 doit entendre a dilater la playe a
 mettre par dessus sansues a tirer
 assez de sang a est bon de mettre
 tout entour le mēbre a dessus la
 pōincture de Geneste/ car elle ne
 laisse monter lenflūre a mont cō
 me ie lay prouue se on enuelope
 le bras quāt pōincture est e la mai

et en la cuisse quant la pōinctu
 re est en la iambe et luy doit on
 donner medecines tiriacaes des
 sus dictes et tiriacquam maiores
 Et doit on laisser la plaie ouuer
 te iusques a tant que le Veni soit
 tout dehors

C Le. viii. chappitre de la tierce
 doctrine du premier tractie par
 le de playe qui est acompaignee
 avecques fracture a dislocacion

Quant aucune playe est a
 uec fracture dos/et dislo
 cacion quant la fracture de los
 est tout oultre cest bon de y met
 tre sur la playe quāt elle ne flue
 Et aussi dedens le rōup de leuf
 messe avec huilie rosat. Et puis
 tu dois oindre le membre tout en
 tour la playe de ceste medecine.
 R. olei ros. partes. ii. aceti inspis
 sati cum bolo armenico partem.
 p. iusques a tant que la boe et la
 fenge y vienne et que tu soyas
 assure de apostume et ne te cha
 ille de ioindre les parties de los
 iusques au. viii. iours en temps
 diuer/et en este iusques au. vi.
 iour Et lors la playe doit fai
 re boe et ne se doit point lors apo
 stumer/et lors tu dois reioindre
 la fracture ou la dislocion ainsi
 comme il sera dit au chappitre d
 algebra. Et se la fracture ou dis
 locion a mestier de stelles/faiz q̄
 la playe ne soit pas conuerte af
 fin que tu la puisses chacū iour

ci

Biblioth. San. Gen. Paris

renner sans deslier le membre & doiz laisser la ligature iusques a certain iour. Mais tu doiz lyer la medecine sur la playe dū nouuel lyeu lequel tu osteras toutes les fois que tu voudras renuer la playe. Et quant tu es assure de apostumacion et que tu as reioinct les os qui sont rompus ou desloies. lors tu doiz mettre en la playe par le pertuis que tu as laisse vng mundificatif de miel rof coule & de farine dorge pour mundifier la playe. & si mettras dedes la playe charpi de Vieulx drappeaulx blans iusques a plain mundificacion. Et puis aps tu doiz encharner et rengendrer par medecines incarnatiues & regeneratiues et puis consolider par medecines consolidatiues les quelles seront dictes cy apres

Le. iij. chappitre de la tierce doctrine du premier tractie par le de flux du sang qui vient de playe.

Qombien que les causes conioinctes qui font flux de sang soyent plusieurs ainsi come ouuertures de Veines ou de arteres ou de incision dicelles ou corosion de leurs dictz corps ou foiblesse et laschete dicelles & les autres causes antecedentes come sont trop grandes replexiōs de sang ou trop grande acuite de flux et leurs seblables et les cau

ses primitiues qui sont come percutiō Vulnerant et saultet ou trop grāt clameur p ire ou courroux et plusieurs autres lequeles ont leurs propres cures continuees en la science de medecine Et pource ie ne Veulx pas parler icy fors tāt seulement d flux de sang de playe qui appartient au cyrurgie. Doncques en flux de sang le medecin doit considerer ladi sposiciō la matiere la age la Vertu et la complexion du nature et quant ces choses cy se concordent lors tu doiz laisser yssir assez d sang se tu y es appelle au commencement au cas mesmement que la Vertu seroit forte. Et se tu Veulx restraindre le sang pource quil est mestier tu doiz regarder se le sang yst des petites Veines capillaires et lors il souffist reioindre les parties de la playe et puis mettre par dessus album deuf et estoupes baingnees audit album q y mettroit sur ladicte playe quant les parties sont iointes la poudre de chaulx dessusdicte encousture ce seroit moult bon car ladicte poudre restraint le sang et si consolide les playes qui sont reioinctes et se la playe alloit iusqes au grāt nerf aucune fois elle ne se pourroit ainsi restraindre. Et adonc tu y doiz mettre moult grant diligence. Car sil fluoit de lartere

laquelle chose tu congnostiras
pource qu'il yst par rados en saut
tant selon le mouuement de la
tere / lors tu mettras ton doigt sur
le trou de la Veine et tiendras p
l'espace d'une heure car par adue
ture Vne goutte de sang si pour
ra congeler et en sera la Vertu co
fortee. Et apres tu mettras sur
la playe Grant habondance de ce
ste medecine. *R. thuris gummi
si albi et pinguis. 3. ii. aloes. 3. J.
fiat puluis et distemperetur cum
albumine oui ad spicitudinem mel
lis.* et puis si prens de poil de lie
ue et les trenche et coupe me
nuement et les incorpore dedens
car il nest medecine qui soit pare
ille a ceste cy pour restancher le
sang & aussi pour restaurer la Ve
ine Et quant tu voudras remu
er ladicte playe ne oste pas ta
medecine par force ains prens d
celle medecine bien clere et en met
sur la premiere et la y dois l'ay
ser iusques a tant quelle chee de
p elle sans aucune violence faire.
Touteffois medecine caustique
pourroit plustost restraindre le
sang que ne feroit ceste medeci
ne deuant dicte de laquelle mede
cine caustique nous parlerons en
nostre antidotoire. Mais no^d ne
sommes pas asseures que quant
la crouste en seroit ostee que le
sang ne doive fluit come deuant
Mais la medecine deuant dicte

avec ce quelle restraict le sang. et
le consolide la Veine et aussi iat
tere ainsi comme ie lay plusie
urs fois approuue en mon temps
Et Desency Vng expeple qui est
aduenu et cheu en mes mains
Vng enfant de trois ans tenoit
Vng coutel en sa main et se tren
cha la Veine organique de la bou
che de deuant et ne la pouoit on
restancher en nulle maniere: Je
y fus appelle et ie vins a lenfant
lequel ny Deoit goutte car il auoit
iat ourne les yeulx en la teste et
yssoit le sang blanc et cler de ladi
cte playe Et ne sentoit on point
son poulp Lors ie mis mon doigt
sur le chef de la Veine & le tins il
lec moult bien fermement affin
que nulle chose nen yssist. Et en
le tenant illec par Vne Grant hui
re la Vertu luy print aucunement
a reuenir et aussi le poulp comen
ca a apparoir ainsi comme Vng
fil gresle et delic et lors ie enuois
ay a Vng apoticaire pour auoir
de la medecine deuant dicte & te
noye tousiours mon doigt sur la
dicte Veine et lenfant commen
ca a mouuoit les yeulx / lors ie
luy fis appareiller ladicte mede
cine & en mis dessus ladicte plaie
habondamment avec plumace &
aulp destoupes boutees en albu
denf et les lye dun bandel: Et
commanday qu'on luy adminis
trast mye de pai bien baignee en
cu



eue Et au mati ie retourneray
 et trouuay que lenfant estoit re
 conforte Et ie ne le destiaay poit
 iusq̃s au troisieme iour ⁊ adonc
 ie ostay la fièvre et trouuay que
 la medecine estoit sechee sus la
 plaie en telle maniere que tiens
 on en pouoit auoir sans violen
 ce Lors ie mis dessus albandeuf
 avec aucun peu d'huile rosat ⁊ le
 laisse par Vng iour et au matin
 ie retourney ⁊ ostay la ligadure
 Bien aise sans violence ⁊ trouuay
 que la Veine at la p'aie estoient
 bien consolidees Et sil estoit ai
 si que tu ne peusses estancher le
 sang pour aucun autre empesche
 ment. Lors tu dois lier la Ve
 ne et tirer le chief de hors de son
 lieu et le torde ou le bruler d'ung
 fer chault et faire Vne grande es
 carre ou crouste p'fonde en elle
 Decy Vng autre exemple d'ung
 enfāt qui auoit p' V ans qui fut
 feru d'ung petit coutelet fut la Ve
 ne du bras coupee : et le nerf q̃
 estoit dessous la Veine fut poit
 Et illec auoit flux de sang non
 obstant les medecines froides e
 stoient prouffitables au flux de
 sang / mais elles greuoient a la
 poiucture du nerf. ⁊ oppilloient
 le membre qui est chose moult co
 straire a tel cas auquel ca : ie fus
 appelle ⁊ regardoy que ce seroit
 nece ssite de tirer la Veine hors
 de son lieu ⁊ lier icelle ⁊ ayder au
 nerf avec huile ros chault. lors

la mere de lenfant alla q̃rir Vng
 homme lay qui blasma mō iuge
 ment et ie men departis / ⁊ il des
 moura pource quil le promist de
 guerir et il le tit dix iours en cu
 re et touteffois saignoit il tous
 iours ⁊ auoit douleur ⁊ fut pres
 de la mort Et adonc ie y fus de
 rechief appelle ⁊ ie ny voulu poit
 aller. Et lors vint Vng phisicien
 qui estoit amy des amis du pa
 cient qui blasma la mere de ce q̃
 le nauoit voulu croire mon con
 seil. Lors le phisicien Va regar
 der ainsi cōme lon luy auoit dict
 que autre remede ny auoit / q̃ le
 mien. Et adoncques on luy de
 manda sil sauroit faire ce quil a
 uoit dict Et il respondit que op
 et il le fist. Et il couppa le cuir
 dessus la Veine ⁊ prit la dicte Ve
 ne ⁊ la tordit entre ses mains et
 lya le chief dicelle d'ung fil. Et
 puis apres prit huile ros chault
 et le mist sur le nerf ⁊ ainsi len
 fant fut sain par mon cōseil Et
 se on me demandoit comment as
 uer si grant douleur auoit peu es
 tre garde despa sime Je respos
 que ce fut pource que le sang flu
 oit chascun iour entelle maniere
 que le nerf ne pouoit estre rēply
 ne embeu. Et ce cy ie dy affin q̃
 celui qui lira en ce present trai
 cte saiche sagement ouurer escas
 perilleux Et ce pour ceste mede
 cine cy tu ne pouoies restraindre
 la Veine ou l'artere lors il cōuies

droit trêcher le bont dicelle Veine
ou artere avec fer bië chault affi
quil y Vint Grosse crouste & dois
garder que tu ne touches les le
ures de la playe mais la Veine
tant seulement et ce tout cela ne
Valoit il conuiendrait escorcher
la chair & tirer la Veine hors & la
tordre entre ces mains. Item il
aduiant aucunes fois que l'artere
ou la Veine si est rompue ou cou
pee & la chair n'est pas rompue p
dessus ou que la chair est consoli
dee par dessus l'artere ou la Veine
ne ne l'est pas. Et par ainsi des
soubz la chair Viët Vne tumeur
de s'ag que on appelle apostume
et si a tousiours paour le patient
que le cuir ne se doine rompre et
que se sang doine fluit et que on
ne le puisse pas bien estancher. &
de cedit B. que Vng homme fut
guery par Vng quidez qui luy en
seigna quil mist souuent dessus
de sepevine. Et pource il aprit
que a la curacion de apostume
chault choses froides et ilz sont
moult necessaires

L. p. chappitre de la tierce doctri
ne du premier tractie parle de la
diecte des nautes.

Discorde est entre les do
cteurs de la diecte des na
utes. Car aucuns donnent a to
nutes soit au chief ou ailleurs
boire Vin fort et menger chair &
chappons et de gelines & dient q
par ceste diecte le paciët est plus

toft guery q pour boire eue/car
leue petrifie les mēbres nautes
Et si engendre apostume et cor
rōpt les cōplexions & si de bilite &
fait plusieurs autres maux.

Les autres tiennent indifferant
mēt tous malades en pain et en
eue & Vng petit de pommes cui
tes iusq's a dix iours Et pource
en ce liure mien se dieu le me lais
se accomplir serōt ostees les erre
urs & discordances daucuns & les
doubtes serōt declarez & diffinis
Doncqs ie dis q ces deux opini
ons deuant dictes furent trou
uees p aucune experieçe sās po
int de raison. Car les pmiers Vi
rēt q les dessusdictz malades les
qz ne mēgeoient q pain & ne bes
noiet q eue estoiet si fort affoi
blis & leurs mēbres perdoient du
tout leur naturelle cōplexion et
qz ne pouuoient estre restaures
de leurs playes & mouroiet & lās
guissoiet lōguemēt & telz mala
des estoiet de froide cōplexion &
leurs entrailles & estomacs esto
ient froiz & debilitiez Et ceulx de
la secōde secte Virent q les paciēs
q beuoient Vin & mēgeoiet chāt
le mēbre naute se apostumoit et
encouroiet fieures & ceulx cy es
toiet ieunes chau p et moistes
& pource ilz deffendoiet a to
malades de mēger chāt et boire Vi.
Mais l'entendement no^r enseigne
faire autre chose que la sensibili
te des choses de dehors ne com

prent **D**oncques ensuiuant la do-
 ctrine: **S.** ras. & auicen. & les ex-
 perimens diceulx & aussi de mes-
 maistres que iay exprouue. Je
 dis q̄ celuy qui est naure se doyt
 abstenir au commencement de boi-
 re Vin mesmement se la playe est
 au chief. car il nest chose q̄ si tost
 Voise au ceruel & lesineune come
 fait Vin car il nest tantost couer-
 ty par chaleur naturelle & par sa
 subtilite tantost penetre les nerf
 et tantost monte au ceruel & por-
 te avec luy esperitz & humeur / et
 trouble la p̄see & si nuyst au cer-
 uel & si nuyst aucune fois aux
 sains mesmement a ceulx qui ont
 foible chief Et pource en plaies
 de chief & de nerf on luy doit des-
 fendre au commencement & mes-
 mement a ceulx q̄ sont chauds &
 moistes iusques a la fin de la cu-
 re Mais a ceulx q̄ sont froids on
 leur peut donner Vin trempé ays-
 trois iours Et Vng petit apres
 plus pur selon ce que tu seras as-
 seure q̄ apostume ne suruiengne
 au membre & tel pacient doit boi-
 re eue dorge ou eue de decoctiō
 de mie de pain ou eue froide es-
 pecialement en temps deste & a
 homme qui l'aura acoustume a
 boire. Du avec la dixiesme ptie
 de Vi de migraues ou avec la Vi
 partie de esgratz Du ce bruui-
 uage q̄ se suit q̄ est p̄fait a plaie
 de chief & de nerf **R.** aque quat-
 tam Vnā p̄sies q̄ est quart. i.

mediolani. ordeĩ mūdatt. z. iiii. la-
 iube sebestemait z. p. prumoz da-
 ma siccor. z. J. granon granato-
 rum z. J. zaccari rosati z. ii fiat
 decoctio donec consumet̄ tercia
 pars & p̄pinetur Cestuy bruui-
 ge est alteratif & si ne enfle pas
 et si reprime les fumositez q̄lles
 ne montēt au chief Et de la Viā
 de ie dis q̄ ceulx q̄ sont chauds &
 moistes en complexion si ne doi-
 uent point menger chair ne pois-
 son ne eufz ne lait. ne aucune Viā
 de generatiues de s̄ag si nestoit
 moult foible / mais de suc dorge
 ou auene avec lait damandes
 fors que en plaies de chief esq̄l-
 les ie n'aprouue point amandes
 ne aucuns fructz Vapoureux
 comme auelaines nois chastai-
 gnes car celles ont matiere fu-
 meuse qui nuist au chief il peult
 menger amigdo blectes lectues
 mye de pain baignee avec sucre
 Et si estoit trop foible & que ne
 peust abstenir de menger chair on
 luy doit donner chair de petis oy-
 seaulx ainsi comme aloettes & de
 petis pouffins & chair de ieunes
 cheureaux. & de petis Beaulx
 confites avec esgratz & Vi de p̄s-
 mes granettes & doit Vser de ce-
 ste diete iusques a tant q̄l soit as-
 seure de apostume q̄ est quāt les
 doulents du tout cesses & pel-
 semēt l'iflaction & la extēciō du
 membre & q̄ la plaie est quasi o-
 s̄idee cest a entendre de la plaie q̄

a este couse ou ioincte ensēble.
 Mais ce cestoit playe q̄ fust fai-
 cte p̄ ocussio ou quelle fust alte-
 ree de laer & aussi q̄ mestier fust
 que boe ou lut y fust engēdre en
 tel castu serasasseur de apostu-
 macion quāt la dicte playe fera
 boe ou lut habondāment & aussi
 que le dict membre sera bien tra-
 ctable & ne sera point enfle ne es-
 tendu lors tu eslargiras la diete
 petit a petit insq̄s a tant q̄ tu vie-
 dras a la diete acoustumee Et se
 le patient estoit naturellement
 froit et sec ou de coustūe auroit
 le stomach foible lors il seroit ne-
 cessite du cōmencement donner
 chairs q̄fittes avec choses aro-
 matiques cōe cynamomū gingi-
 bre & les sēblables Et luy doibt
 on donner au comencement iu-
 lep & au tiers iour du Vin tāt de
 luy cōme de lautre Et se cestoit
 fracture dos avec playe a la fin
 quant on seroitasseur de apostu-
 me ce seroit bon de donner Vian-
 des bien nourrissantes q̄ facent
 fort & gros reparement ainsi cōe
 froment cuit & pulies de farines
 tresbien cuittes/ et telles choses
 pourqnoy fort reparement puis-
 se estre rengendre Et pource ne-
 cessaire chose est au chirurgien en
 la diete considerer les q̄plexiōs
 les Vertuz laage les regions les
 coustumes le tēp̄ de lan affi q̄l
 sache varier la diete selon q̄ la di-
 uerse q̄dicio le requiert/ car il ne
 doit pas pceder en la diete selon

mesme conseil Le p̄i. ch. p. de la
 tierce doctrine du p̄mier traicte
 p̄le des Vlcères & playes Vieilles
Ulcères sont faictes & cau-
 sees p̄ incision ou ouuers-
 tures de apostume ou p̄ playe q̄
 nest pas bien curee en son tēp̄/
 ou par aucune excoziacion ou a-
 dustion ou chaleur de cantere ou
 par secheur trenchant ou p̄ frois-
 deur restraignāt ou aussi p̄ trop
 grāde huīdite q̄ corrompt le corps
 Car toute plaie ancienne q̄ a pu-
 trefaction ou Veni ou antre cho-
 se q̄ loable ce nest pas p̄p̄ement
 plaie mais est Vlcere. Et telle
 plaie tostād rogiēt & plusieurs au-
 tres dient q̄ cest fistule ou chan-
 cre. Mais ce nest pas fistule ne
 chancre ainsi cōe il apperra cy a-
 pres Donc de telz Vlcères sont
 six especes Cest assavoir Vlcere
 sordide Vlcere parfond ou cauer-
 neux ou abscondut Vlcere corro-
 sif Vlcere putride ou male ambu-
 la t iue & Vlcere de difficile conso-
 lidacio Et de ces Vlcères les au-
 cuns se conioignent avec fistule
 en signes & en formes ainsi cōme
 Vlcere Virulent & cauerneux au-
 cuns autres sont q̄ cōmencent a-
 uec chācte ainsi cōe Vlcere ambu-
 latif & corrosif & toutes trois si
 se different aīsi cōe il apperra cy
 ap̄s mais toutes ces maladies se
 differēt de plaies car en Vlcere ē
 sanie blāche. & legiere en toutes
 ces pties & est sās fecteur & telle
 sanie est engēdre de chaleur na-

turelle & a en parfaicte digestiō
 Mais Venin crouste & putrefa-
 ction sont engendrees de chaleur
 estrange & accidentelle. Doncques
 Virulent Ulcere est celuy ou Ve-
 nin habonde / lequel est subtil et
 cler Et sil estoit rouge ou tédāt
 en rougent & agu / et mordant le
 membre. Il signifie & demōstre
 dominacion de chaleur estrange
 Et sil se traict sur couleur blan-
 che sans chaleur il signifie & de-
 monstre dominacion de froideur
 estrange Ulcere lordide est celuy
 qui a aucunes grosses croustes
 ou aucūe grosse chair superflue
 Ulcere parfont est celuy q̄ a grā
 de parfondesse occulte & peut es-
 tre tortue Ulcere corrosif est ce-
 luy qui corrode par sa malice car
 le sang agu va a luy Et pource
 dit Galien le sang agu ne corrode
 pas tant seulement la chair Ul-
 ceree mais aussi la bonne Ulces-
 re ambulatif est celuy qui va ca
 et la & ne entre pas trop dedens
 en parfont Ulcere putride est ce-
 luy qui put qui a Vne calefactiō
 estrange par dedens de laquelle
 fumee putride se resolve tout ai-
 si comme de chairs pourries Ul-
 cere de difficile consolidacion est
 celuy q̄ ne veut estre consolide. &
 est de de difficile consoolidaciō
 par sa male propriete occulte qui
 vient par aduēture de male qua-
 lité de tout le corps. Doncques la
 cure des dessusdictes Ulceres a

plusieurs generalitez La p̄mier
 re geueralite est que lulcere nest
 pas cure seiche / & nettoye de ses
 superfluites La seconde que se le
 corps / ou le mēbre est hors de sa
 naturelle complexion tu ne dois
 point penser de saner ladicte Ul-
 cere iusques a tāt que tu l'auras
 ramenee a sa complexion natu-
 relle La tierce si est que se le foye
 ou le splein sont bleces ainsi com-
 me il aduient es Ulceres anciens
 nes on ne les peut curer iusques
 a tant quilz soient retiffiez La
 quatre reigle est qu'on doit attrē-
 per la qualite & aussi quātite des
 humeurs par seignees ou p̄ me-
 decines & le doit on tenir en bon
 regie. Et sil est en mauvais aet
 on le doit mettre en bō Et quāt
 toutes ces choses serout faictes
 le medecin doit entendre a la cu-
 re ainsi cōme il appartient. Donc
 en Ulcere Virulent tu dois regar-
 der se le Venin qui en yst est sus
 rougent ou de couleur citrine et
 que le membre aye aucune cha-
 leur & lors on le doit lauer de le-
 eue de ceste coction cy. *℞. ros.
 ordeī aluminis balauſtie lenticu-
 larum simplicium & compositorū
 cum melle fiat decoctio* Et en-
 boute iusques au fons de l'ulcere
 & la laue tresbien Et se le dict Ve-
 nin estoit sās couleur & que le mē-
 bre neust point de chaleur / tu le
 dois lauer avec vi ou eue de la
 decoction de ce qui se suit. *℞. mir*

de abscissi marubii saluie pimpi
nelle simplicis au composite cu
melle & aqua fiat de cortio. & q̄t
le dessusdict Vlcere sera parfaite
ment mondifie soit encharne a
uec propre oignement qui se suit
et aussi qui engendre chair es Vl
ceres Virulens & anciens & mon
difie & guerit. Et a ce sacorde a
uicenne & rap. duquel Vercy Vercy
la recepte. ℞. litargirii quātum
Vis & pone immortario & cum eo
de oleo ros. bono & aceto modo de
Vno modo de alio semp agitādo
donec augmentetur. Et fiat in
forma Vnguenti Et tel Vnguēt
est appelle litargitum nutritum
qui est moult prouffitable a plu
sieurs cas Et q̄t cecy sera faict
tu prendras dudit Vnguēt huit
parties aluis balanstie curcume
Vel loco eiuis vmes terrestres
combustos eris Vsti gallarū sāg
dra: cathimie argenti añ. tātum
quantum est pii. pars Vnguen
ti & fiat Vnguentum Et cest Vn
guent si on le met sur la playe il
la deseiche et engendre chair & cō
solide. Note que en toutes Vlce
res apres la mōdificacion est bō
de estēdre tousiours son Vnguēt
sur Vng drap linge aucun des mō
dificatifz qui sont esc. iptz en no
stre antidotoire & doibt on tous
iours metre entour la playe Vng
deffensif cest assauoir vs le lieu
en haut dōt les humeurs vien
nent duquel Vercy la recepte. ℞.

boli armenicy. 3. ℞. terre sigilate
3. p. olei ros. & aceti quod sufficiet
modo ponēdo de Vno mō de alio
Vsqz ad perfectionē Vnguentū
Touteffois que l'huile soit dou
ble plus que Vin aigre. Et sais
ches pour certain que cestuy def
fensif cy deffend tout membre de
corruption Et aussi pareilles
ment deffend sulcere a soy dila
ter Et pareillement on cure sul
cere sordide en ostant la crouste
et aussi l'ordure qui est avec pou
dre nommee affrodilorum / laq̄l
le sera dicte cy apres et en la fin
la consolider par consolitatz.
Vlcere parford est cure en mets
tant dedens iusques au fōs par
Vng instrument en maniere de
cristere aucuns des lauemens q̄
sont ditz en la cure de V. cere Vi
rulent selon que la disposicion de
la chaleur ou de la froideur du
membre le requiert Et puis q̄t
sera mondifiee lon doibt bouter
dedens eaue ou Vin de la deco
ction de mastie ou de encens / et
en mettant par dehors Vng des
mondificatifz qui se fōt de miel
comme sera dict cy apres / et est
bon de appareiller tellement son
membre que l'orifice de le Vlcere
ou de la playe pende en bas. Et
dois estraindre la lignadure vs
le fons de sulcere et si dois mois
estraindre en l'orifice et encoires
seroit pluost curee se on faisoit
Vne gtre ouuerture au lieu plus

dependant affin que les matieres con-
tenues en la profondeur puissent
mieux estre et plus tost expur-
gees. Ulcere corrosif est cure par
medecines froides especialement
en reprimant et en corrigant la se-
cheur du sang par viandes et par bu-
uages et purger la colere rouge
et en oignant le membre de Unguent
consolidatif froitz a ce vault lū-
guent blanc ras qui est en nostre an-
tidotoire Et en cure la pourriture
et feteur de Ulcere putride par Ung-
laument de ydromel avec mirre
et par Ung mondificatif de suc-
co abschieu et de farine d'orge et de
miel et mirre duquel Vey la rece-
pte R. succi abschieu. 3. iiii. mel-
lis. 3. iii. farine orde. 3. ii. mirre.
3. i. componant adinuice Item le lieu
par dedens doit estre bien repley
de fil linges Et si en ladicte plaie
estoyent aucuns Vermes qui fus-
sent egedrez tu les osteras avec
suc de fueilles de peschier et deco-
ction de el ebori Et quant la mon-
dification sera faicte tu le conso-
lidas par propres medecines qui ap-
partiennent a ce Ulcere abulatif
est cure par saignee et par medecine qui
purge colere noire et humeurs a-
dustes et en mettant tout entour
Ung deffensif de Bolo armenico
et terra sigilata deuant dit avec
mondificatif froit de ceulx qui
sont ditz en lantidotoire Et au-
cunefois il couient cauteriser la
superficie d'un instrument dor car

Premier

tel caustere rectifie tresbien le mem-
bre Ulcere qui est difficile conso-
lidacion se on ne peut Voir par
aucun sens on la peut congnostre
et comprendre par l'entendement
que cest par aucune male disposi-
cion du corps et pource lon doit
rectifier le corps et le membre ai-
si come dit est Et ce cest par cau-
se manifeste par Vne seule ou par
plusieurs on les doit toutes os-
ter et puis se doit lon retourner
a la cure principale Voicy les cau-
ses qui empeschent les Ulceres a con-
solider Cest assauoir male copie-
cion de tout le corps ainsi come
ydropsie male disposicio du foie
comme ainsi si est trop foible par
froideur ou par moiteur ou par se-
cheur avec matiere ou sans ma-
tiere comme ce cestoit durese ou
debilite de lesplai qui ne peut de-
puter le sang de la melencolie ou
cest habondance ou acuite de sang
qui va a l'ulcere ou ce sont glan-
dules qui sont es heines qui a bien
abreuuent les Ulceres des piedz
des iambes et des cuisses ou cest
pour les leures qui sont trop gros-
ses ou cest pour chair superflue
ou cest pour cause de diete qui n'est
pas ordonnee ou cest pour mede-
cine qui n'est pas queuable a tel
membre ne a telle maladie. ou cest
pour ce que la maladie blecie a au-
ne discrasie / ou pource que l'ulcere
est en mauuais lieu come au bout
du coude / ou pource que l'ulcere

est en foime rōde ou pour ce que
aucune chose de los est corrom-
pue dessoubz fukere. Toutes-
fois ces choses pcy empeschent
la gsolidacion des vlcereapout
cetū dois cōsiderer toutes ces cho-
ses & dois corriger tout le corps
especialement les membres prin-
cipaulx et ceulx qui sont endispo-
sicion & com plexion naturelle tu
les y dois conseruer & tenir avec
choses sembables. Et silz sōt di-
scrasiez tu dois oster celle discra-
sie p choses cōtraies. Et si dois
attremper la qualite & la quanti-
te du sang. Et sil ya aucunes ve-
nes qui portent sang a la playe
tu les dois trestraindre se tu peuz
& sil ya aucunes glandules qui
nourrissent & abreuuent la plaie
tu le dois dissoluer / & oster la
chair superflue & subtilier les le-
ures qui sont grosses & corriger
la diete. Et se le vlcere a forme
ronde & que netfz / ou veines ne
te empeschent lors tu dois caute-
rizer le vlcere d'un cantere entel
laire & reduire a longue forme se-
lon la longueur du membre. Et
se los estoit corrompu dessoubz
fukere tu le dois oster laquelle
chose tu feras p ceste maniere
tu descouurera los tout entie-
remēt en coupāt la chair qui est
dessus los corrompu ou avecq
fer ou par vne medecine conio-
siue cōe seta dit e la fi de ce liure
ou p fer chault & vaudra mieu

+

maniere

& quāt auras descouuert los cor-
rompu tu ne le dois pas raire com-
me fōt plusieurs mais tu le dois
fermemēt toucher du fer chault
mettre dessus dhuille rosat cha-
ult avec vng des mondificatifz q
sont en son antidotoire lesqelles
valent a oster corruption sans
violence. Car ia soit ce q tu ostasse
la corruption en le rasāt avec fer
chaut par violence neantmoins
il conuiendrait par necessit q tu
netoyasses & mūdificasses la sup-
ficie de los & le despoillasses par
laquelle chose se tu laboures en
voulāt oster la corruptiō de los
par violence tu ne fetas paine
mondificaciō. Et pource tel cas
fistule se multiplie : & engendre
moult souvent. Item medecine
qui est inconueniente est corri-
ge par ceste maniere encōsiderās
la cōplexion du mēbre et les de-
gre d la medecine car se le mēbre
estoit sec ainsi comme sont
les aureilles qui ont cartilages
& os se telz mēbres ont moult de
pourriture. adonc tu as mestier
de medecie moult seiche & se tout
le corps & les mēbres naturel-
ment sont moites & q l y eust vng
petit de putrefactiō adonc tu au-
ras mestier d medecie vng petit
seiche. Et te le corps & le mēbre
sont moians entre secheur & hu-
midite & y est trouue pourriture
dōc ya mestier medecie dessicati-
ue moienemēt. Et se denx mē-

Bres estoient dune complexion
egalement & l'un eust grande qua-
tite de boe & l'autre en eust moins
celuy q'en auroit grande quan-
tite auroit mestier de medecine
plus dessicative. Item apres il con-
vient tousiours conseruer la cho-
se naturelle selon mesure p mede-
cine semblable et celle qui est con-
tre nature tu la dois oster selon me-
sure p medecine contraire. Mais
B dit que on ne peut pas tous-
iours dire la quantite des choses
q'on y doit mettre. Toutefois
il souffist que on die assez pres d
ce q'il y convient mettre. car quant
nature est puissante elle fait ce
quil y deffault. Et se aucune cho-
se y supflue ou superabondante
elle l'oste et expel e/ cest assauoir
en cas qui n'y auroit trop grant
deffault. car lors par nature def-
fault en son opercion naturelle.
Item medecine mundificatiue si
est necessere en tous Vlcere con-
cauez affin de mundifier la gros-
se superfluite et pour seicher la
subtile qui sont supfluitez de la
tierce digestion laquelle s'engendre
par necessite en chacun Vlcere con-
caue Et telle medecine est plus
forte quil n'appartiēt ou elle est
plus foible Voicy le signe auq
tu congnoistras celle est plus for-
te quil n'appartient car Vlcere
ou on mettra telle medecine se con-
cauerāt de iour en iour & le Veni-
sera subtil & rouge ou citrin & les

lieux de tout ladicte Vlcere serāt
Bers ou noirs ou rouges & le pa-
cient sentira moult grant ferue-
ur et moult grant ardeur & le Ve-
nin se multiplira de iour en iour
Et quant le chetif & ignorant cy-
urgien qui riens ne saura Verra
cecy encores medecine plus seiche
luy baillera et ainsi l'ulcere ira
tousiours de pis en pis. Item Vo-
icy les signes comment on congnoist
ou comment on peut congnoistre
quant la medecine n'est pas assez
seiche cest assauoir que la putre-
faction et l'ordure est grosse & po-
dereuse et n'est pas egal mais au-
cunefois clere et pale & le membre
est blanc ou liuide en couleur & lui-
sant & moult & le patient sentira froi-
deur au membre Donc quant tu
auras veu et considere ces cho-
ses cy au premier cas tu dois amo-
indrir la seicheur de ta medecine
Et au second cas tu la feras plus
seiche et ainsi tu dois mener & va-
rier en ton oeuvre selon que la co-
dition tant du corps et du mem-
bre come de la medecine le requiert
Car le mege q'aura congnoissā-
ce de ces canons il curera males-
ment Vlcere & pour ce aucuns
font en aucunes petites playes
grans Vlcere p leur operaciō les-
qz aucunfois Vng bon mege ne
peult curer Donc Voicy les mede-
cines dessicatives q'ont ligieres
pour seicher Vlcere q'ont mest-
ier de medecines foibles & dessicca-

tiues Et sont mastie thus fari-
na ordeï Doicy autres medeci-
nes qui sont Vng petit plus sei-
ches et plus fortes et sont aristo-
logia preos orobei lupini caries
lignoz Doicy encores de plus
fortes et plus dessiccatives/ cest
assaouir balaustie psidie rosp nu-
ces cypressi et leurs semblables.
Doicy medecines mondificati-
ues qui sont legieres et de legie-
re mondification et opacion/ cest
assaouir zuccar mel aqua ordeï
seruz caprinu aqua maris aqua
sulphuris Laquelle mondifie et
eschauffe et aqua alumis q mon-
difie et refroidit Item aucuns em-
plastres et Vnguens mondifica-
tifz compos sont a ceste mesme
intencion desquelles les receptes
sont escriptes en lantidotoire de
ce liure

Le. pil. chap. de la tierce doctrie
du pmiier traicte parle de fistule

Fistule est Vlcere par fonz-
de qui a lorifice estroit et
le fons large par dedens avec du-
resse cailleuse ainsi comme Vne
plume doyseau ou de cane pour
ce elle se differe de Vlcere par fozd
et cauerneulx duql est dit cy de-
uant iasoit ce quil soit estroit en
lorifice et large au fons toutes-
fois telle Vlcere na point de du-
resse cailleuse et pource on ne mo-
difie pas la fistule par les laue-
mes avec lesqz on modifie Vlce-
res cauerneulx. mais couient p

necessite cauterizer telle durese
cailleuse avec cautere actual ou
avec medecine causticq aps ce q
on laura lauee. Et pource il est
necessaire au chirurgien scauoir
ceste difference/ affin quil sache
curer la fistule et Vlcere p leur p-
rie cure Donc se aucune fistule
est sur chair ou sur nerf en tel-
le maniere q au nerf de dessous
uaye point de corrosion ne enlos-
nest a toy autre chose necessaire
si non tant seulement prendre as-
grimoine bien la piller fort avec
sel ainsi come se tu Voulois fai-
re Vne saulce. Et puis prendre
le suc et si le exprimer dedens la fi-
stule Et aps tu mettras dessus
celle dicte fistule de la substace
pistee dicelle herbe iusques a tel
que la fistule p dedens soit mor-
tifiee laqle chose tu ognoistras
par la rougeur de la chair p ce q
la fistulle sera p dedens solidiee et
ferme tout entour et puis aps si
aies cyrupu mellitu avec lequel
tu laueras la fistulle / laqle est
ia Vlcere copost. duql Voyes cy
la forme. ℞. aque lib. ℥. acet. lib.
℥. mellis dispensati ℥. iiii. folioz
oline ligatoz cu filio. ℥. ℥. si pos-
sis inuenire. Et si non folioz
mutilo ligatoz sagittelle. ℥. ℥.
Hec oia bulliat vsqz ad pfecti-
onem sirupi dimittetur in frigidis
dati et folia olinariu afferentur
et bene exprimentur: et residu
cum folijs sagittelle conseruentur

et de ceste liqueur cy tu laueras
ledict Vlcere qui deuant estoit es
toit fistule in/ques au fondz et
puis le dessecheras tresbiē puis
leplastreras par dessus des fueil
les de sagitelie. quant tu auras
temply de charpi de drap linge &
le continueras ainsi iusq̃s a tāt
que tout soit soude & rep̃is car
par ceste medecie cy laquelle est
espronnee toute fistule q̃ e chait
est curee se la substance du nerf
ou de los nest toute corrompue au
parfond de la dicte fistule & espe
ciallement / si la fistule nestoit
trop dure. Et en ces cas dessus
nommez ne souffisoit la medeci
ne faicte de agre moine ains il cō
uiedroit p necessite de faire cau
tere de feu ou de medecine cau
stique desquelz tu auras plaine
doctrine cy ap̃s. Et se los estoit
corrompu au parfond de la fistu
le tu deuerois oster los selonq̃ dit
est au cha. cy deuāt escript. mais
tu dois noter q̃ se la fistule pe
nettre les Voyes de lurine & que
lurine issist par fistule si comme
nous lauons Veū aucunesfoies
ou si la fistule penetroit par au
cunes parties tortues de la face
et que celle allast en la syme du
chief il vaudroit mieulx non
curer. Mais on la pourroit bien
palier, oster la feteur & la punai
se p lauemens & p enuissures. &
par medecines mondificatives &
deffensives assif que la malice de

la maladie blece moins Item fi
stule qui estes ioinctures si com
me es ioinctures des piedz / ou
des maīs ou des genoulx ou des
coustez elle est moult difficile a
curer & aucunesfoies on ne la peut
curer & se la fistule auoit corro
de aucū nerf iasoit ce que ce soit
chose difficile & grieue on la doit
cauterizer legierement dun fer
chault ou dun instrument dor et
vauldroit mieulx car telz caute
res mondifient le nerf q̃ est cor
rompu & le seichent. & si ratifiēt
la complexion de tout le meē
Mais medecine caustique fait
le contraire & tu le trouueras cy
apres en nostre antidotoire. Et
si trouueras plainement cōment
on doit cauterizer Item quāt aus
si tu auras parfaictement mon
difiet la chait cailleuse tu la do
ysincontinent reggenerer par me
decines reggeneratiues & puis cō
solider p medecine consolatiue
lesquelles tu trouueras habon
dament en nostre antidotoire cy
apres

Le viii. chap. de la tierce doctrie
du p̃mier traicte ple d̃ chacte V
Chancre Vlcere Vient Cere
de apture ou de incisiō ou
de crepature de chacte & non pas
Vlcere duquel ledit chancre non
Vlcere tu en auras la doctrie au
chapitre des apostumes au tiers
traicte Et telz chactres Vlceres
Viennent & sengendrent de plaie

mal curee & y vient d'autre part
matiere melencolique & putride.
Du il sengendre pource q la ma
tiere qui vient a la playe elle se
corrompt en la plaie & lors, fulte
re se mue en chancre. Voicy les
signes de chancre Ulcere Lestaf
sauoir q est puant & a les leutes
grosses & dures & sont en couleur
liuide ou noire & p dedens elles
sont glanduleuses & cauernuses
tout enuiron & esleuees Itē Voi
cy vng autre signe certain entre
chancre simple & Ulcere sordide si
ple duquel dict est cy deuant Et
est si tu laues le dict châtre de le
pue il deuendra ainsi cōe blanc
& plus lait que deuant & p dehors
viennent ainsi que beaues & la pu
trefaction qui est par dedens elle
est ainsi q vng drapelet mais Ul
cere q se mondifie bien p le puer
la chair est plus rouge dedes q t
le Ulcere est laue que deuant / et
est belle & si ne put pas ainsi que
faict chancre Et sachez que chā
tre a ppre feteur que on ne peut
pas bien denoter en lettres mais
bons maistres qui ont veu sou
uent chancres se scauent bien di
stinguer Donc Voicy regle gene
rale en cure de chancre Lestass
uoir q on ne le peut curer sil nest
tout oste & arrache avec ses raci
nes La secōde regle qui se despēd
de ceste pmiere cest que on ne le
doit poit toucher de fer froit ne

ne de chaust ne de medecine can
stiq sil nest en lieu ou on le puis
se du tout en tout extirper car q
plus touche châtre de choses vi
olentes de tant se augmente sa
malice Dont tu dois regarder se
le dict chancre est en lieu / chat
neulx ou on le puisse du tout en
tout extirper Et lors tu le dois
trencher avec toutesces racines
et dois exprimer bien les Veines
et lesang tout autour / affin que
tout le sang / melencolique pisse
hors et puis apres tu le dois biē
cauterizer dū fer chaust tout en
uiron Et puis dois mettre dessus
pultes faictes de farine de fro
mēt & de miel & de suc de apii ius
ques a parfaite mondification
et puis apres tu dois reggenerer
la chair & et en incarner & puis si
gillet Mais tu dois noter q tou
teffois q tu veulx curer chancre
par chirurgie tu dois premier cua
cuer la matiere melencolique si
cōe le dit ipocras Mais se le chā
cre estoit en lace en vng tel lieu
que on ne le peust tout oster / si
comme au coul / es mammelles
en la face au cul & en la matrice
Du briefuement en tous lieux
ou il ya intrication de nerfs / de
Veines & de arteres il faudroit
mieux se nō curer si cōe le dit y
pocras q le curer cest vite car en
telz lieux se on le cure par incisi
on ou par aduision tantost le pa

Ent peut petir ou mourir. Et se
 on ne le cure il peut viure loque
 met mais on doit deffendre le me
 bre qui est sain du deffesif deuant
 dit et doit on lauer la playe chan
 creuse d'cler lait de chieure et pu
 is le doit on seicher legierement &
 puis tu dois oindre ledit Vlcere
 dedens de longnement de rap. de
 tuthie/ et aussi tout enuit duquel
 Voicy la recepte. *R. tuthie prepa
 rate ceruse lote. a. m. mise cu oleo
 rosato & succo portulace/ Vel alte
 rius herbe frigide non ponendo
 de Vno mō de alio Vsqz ad perfe
 ctionem Vnguēti. Et sachez que
 cest Vnguēt cy vault moult pour
 deffendre que la malice du chan
 cre Vlcere ne se augmente & doit
 auoir le patient bō regimine. Cest
 assauoir quil doit boire Vin cler
 et bon et doit laisser Vin gros et
 trouble et espes. & si doit mēger
 bōne chair de mouton de cheureu
 ieune de lait de chapons possins
 faisāspetis oyseaulx & si ne doit
 pas mēger chair de beuf ne de li
 eue ne de cerf ne de chieure ne d
 oysons ne de canetes ne de oyse
 aulx grans ou petis qui viuent
 en caue & si doit escheuer viādes
 salees & eaues affin quil viue p
 longnement Dray est quece cest
 Vlcere fetide ou puāte qui naye
 tant de malice que aucuns appel
 lent chancre on le cure cum pul
 uere affrodiliorum Et soit bien
 mundifiee/cat tel Vlcere cure son*

bien Et pource roland rogiert et
 plusieurs autres mettēt ē leurs
 liures la cure de chancre qui est
 en lieu pnerueux et dient quilz
 ont cure/mais sachez Dray eniet
 que chancre ne peut autrement
 estre cure que par la Doye qui est
 dicte au cōmencement de ce chap
 pitre. Et si tu doubtes q ce soit
 chancre ou Vlcere sordide pource
 que tu ne congnois pas bien les
 signes deuant ditz Voicy cōmēt
 tu le sauras. Commence le a mū
 difier ainsi cōe par poudre de af
 frodilz & considere le proces et la
 maniere et si cest Dray chancre.
 de tant que tu le Vouldras plus
 mundifier: de tant sa malice se a
 croistra plus. Et se ce nest Dray
 chauce tu le mundifiras aisi cō
 me on mundifie Vlcere. Donc
 quant tu vois quil se augmēte:
 & que sa malice commence a mul
 tiplier tu te dois delaisser de la
 Draye cure & retourner a la cure
 paliatiue en mettāt dessus de lō
 gnement de thurie deuant dit car
 se tu entens a la cure et Veuilx p
 faire la cure tu abregeras la vie
 du patient & se tu laisses la cure
 tu la luy alongeras

Le. viii. chappitre parle des cau
 ses qui empeschent la consolida
 tion.

DIt est cy deuant en Vng
 cha. general des causes q
 empeschent a consolider les Vlc
 res Si nous conuient dire com

ment on les doit oster. Et se tu metz ce chap. avec l'autre tu auras pleine doctrine dōc se le patient estoit cacochique & plain de malices humeurs ou ydropiq^{ue} regarde se lon q^{ue} dit est se on le pourra curer de telle disposiciō et lors soit cure ainsi cōe tu sces Et si estoit cathesiō ou cacochin & q^{ue} eust mestier de curer cure le ainsi cōe tu sces Et se tu ne le sces demande le medecin qui sache faire la cure de telle disposicion Et entredeux ne fatigue point le malade avec medecines corrosives ne avec incision ne en metant testes grosses mais metz dessus legiers mūdficatifz aromatiq^{ues} q^{ue} tiennent le membre net affin q^{ue} ne pue Et quant tu auras cure celle disposicion tu dois retourner a la cure principale & aussi dois tu étēdre a la male disposiciō du foye par quelque maniere que le patient soit affoibli et aussi se blablement de l'esplein car si le foye et l'esplein ne sōt en leur disposicion naturelle les Vlcères ne peuvent estre curees & se multitu de de sang tempeche la q^{ue}lle chose tu pourras cōgnoistre par ce que les Veines sont remplies et par ce que la face sera rouge et estandue et si aura la bouche douce & voudra dormir a ieun cueur et aura les sourcilz greuez & pesāz et quil sera ieune et aura complexion chaude et moite & pour

ce q^{ue}l boit Vin & mēge chair Lors tu le feras seigner de la Veine q^{ue} porte nourrissemēt au mēbre blecie Et successivement de la Veine qui pourra mieux evacuer le mēbre Mais se le sūg pechoit en qualite tant seulement soit corrigē Et si est trop agu tu le dois Vng petit evacuer & luy dois dōner Viādes stiptiques & froides mais entous les autres cas qui sōt ptenuz cu cha. general des Vlcères tu dois faire ainsi cōe il est contenu audit cha. Et sachez q^{ue} aucunes medecines sont qui sōt dessicatives et avec ce mūdficēt les Vlcères et si ont Vne proprietē occulte q^{ue} est consolider les Vlcères qui sont de difficile cōsolidacion desqueiles les aucunes sont simples et les autres cōpostes Doicy les simples limatura etis flos etis adust^{us} Vitrioli rubell^{is} adust^{us} Et 10^e corrosifz aguz silz sont brules lors ilz ont plus grande vtu de consolider et leur corrosion en appetisse. Doicy Vne bone medecine cōposte 12 flos etis limature etis. añ. 3. Ichimee argenti (pume auri. añ. 3. Viii. gūmi cipssi. 3. iiii. salis gemme 3. ii. aristologi aduste minusti thuris añ. 3. V. cere & olei quos sufficit

Le. p^{re} B. chapitre de la. iii. doctrine du premiet tractie de spasme et de ses dif.

Spasme q^{ue} viēt en plaie est di

Second

cause p causes q necesserement
sôt curez p cyrurgie Il est neces
saire q le cyrurgie sache la cau
se & la disposiciō de spasme affin
q̄l puisse celluy p̄r & raisonnable
mēt pcurer Dōc spasme est ma
ladie cordense ou nerueuse par
quoy les cordes et les nerfz sôt
retractiō a leurs omēcemēs & sôt
deux causes oioinctes de spasme
cest assauoir replexiō du nerfz
ou de la corde ou inaniciō. Spas
me q̄ est cause p inaniciō il a cō
munemēt vne cause antecede
te cest assauoir trop grande euacua
cion de s̄g ou dautre humeur et
aucuneffiz lōgue affāction pour
lōgues douleurs ou lōgue foi
blesse d̄ appetit q̄ ne peut estre cu
re. mais spasme q̄ est fait p reple
xiō est cause p vne de trois cau
ses pcedētes La premiere est for
te douleur. La secōde est froideur
La tierce est putrefactiō Et au
cunesfois spasme est cause p tou
tes ces trois choses ou p lune di
celles et tel spasme se peut bien
curer deuant quil soit conferme
Adonc le cyrurgien doit enten
dre tant comme il peult spasme
ne se engendre en playe / et doit
garder tant cōe il peut que nulle
de ces trois causes cy deuāt di
ctes ne vienne en deffendant la
corruption du mēbre en le gardāt
dair froit / car cest plus legiere
chose a deffendre que spasme ne

viene q̄ donner medecine doub
teuse apres sa venue. et se fieure
vient sur playe de chief ou de
nerfz garde que spasme ny surui
ene car tel spasme est mortel dōc
tu dois entendre a faire cesser la
douleur en oignant du ylle rosat
chault ain si comme nous laudēs
dit au chappitre de playe d̄ nerfz
Spasme vient communement p
playe de chair ou de nerf. Mais
se douleur estoit pour cause d̄ po
incture de nerf ou de corde / & que
tu ne peusse deffendre le spasme
par seigneurie ne par ventose ne p
clistere ne par suppositoire ne p
deffensif ne p vncion faicte des
soubz le col ou es haynes ou des
soubz les aycelles lors il cōuient
p necessite q̄ tu coupe le nerf ou
la corde qui est poincte / iacoit ce
que le sentement & le mouuemēt
du membre a q̄ la corde ou le nerf
seruoit en tout ou en partie dōp
ne estre perdu / car encores vaul
droit il mieulx estre ainsi que se
le patient mourroit. Mais se tu
nauois pas este au commence
ment & tu trouuois aucun hōme
pour cause de vulnere fais ainsi
comme ie fiz a millan en lōmbar
die vng mien escolier qui auoit
nom oliuier de monteel fano cyr
urgien. lequel auoit cure vng hō
me dune playe du chief en laq̄lle
le pannicule qui lie les os auoit
este blecie et non pas le cranne &

icelluy mien escolier Va conseil-
ler a consolider la playe par de-
hors auant que le p^{ar}anicule fust
parfaictement mundifie. Et q^uest
la playe fut consolidee le p^{ar}anic-
ule fut indigne et en orgueille
a spasme s'engendra audit paci^{er}t
auquel ie fus appelle et trouue
que ledit patient estoit spasme.
Et trouue aussi quil auoit plu-
sieurs apostumes entout la fa-
ce laquelle chose est mauuais si-
gne en playe de chief. Et quant
ie le vis ie le iugay pour mort
touteffoiz ie voulus faire tout
ce quil appartenoit de faire par
raison. Premièrement ie luy fis
tondre le chief et puis si renou-
uellay la playe iusques au par-
fondz puis si emplis la playe du
y^{ste}lle rosat bien chault a puis si oi-
gni tout le chief du paci^{er}t dudit
huylle rosat avec vng petit de
vin aigre. et aussi ie luy oignis
tout le col dudit huylle seulem^{er}t
Et sur la playe iappliquay huil-
le rosat avec rous doeu^x a puis
si mis dessus vne estouppe bien
delicade a luy liay dun ben-deau
et en luy ouurant la bouche avec
vng cornet luy administray bro-
et de poulliet qui estoit appareil-
le avec commun et puis ie luy do-
nay a boire vin cler avec grande
quantite de caue et au matin q^uest
ie retourney ie le trouuay en me-
illeur estat car il ouuroit mieulx
la bouche et parloit mieulx touz

leffois ie trouuay la playe se-
che a lenuiron et adonc ie vis
recommencer ma medecine de-
uant dicte/cest assauoir lunction
et au.iii.iour le cuir du chief fut
humecte qui premierem^{er}t estoit
comme cuir deseché au feu et si
estoit tellement estenué que en-
tre ledit cuir et le cranne nauoit
point de chair et cōtinuay ainsi ius-
ques ad ce que la plaie fist sanis-
es: Et fut le paci^{er}t p^{ar}faictem^{er}t
guery Mais Drayem^{er}t le paci^{er}t
si fut sans fiente. Car oncq^{es} ie
ne vis se aucun auoit fiente en
plaie de nerf ou de chief se espas-
me y suruenoit quil ne mourust.
Itē cest bon de saigner le paci^{er}t
espasme au commencement mes-
mement sil estoit cause par reple-
ctiō a sil nauoit yssu assez de sang
de la playe a oindre tout le col de-
uant a derriere duille chault ainsi
comme huille nardin de eufor-
bio de ruta a les seblables a fais-
re petis cauterres ainsi cōe poins
entre chacune spōdille du col tou-
teffois tellement q^u ledit cautere
ne se profonde pas. Et puis tu
doiz aps prendre layne lōgue et
luy dois lyer sur la teste a quelle
pēde sur le col iusques es espon-
dilles des espaulles a puis si espā-
dra sur icelle layne huille chault
a le fais gesir en lit mol a estre e-
paix a en repos Ilz sont aucuns
qui mettent en leurs liures a or-
donneut medecines prouocatis

ues de fieures pour cause dudit
de ypocras en la quarte particu
le. Spasmo ⁊ tetano habito fe
bris superueniens sofuit egritu
dinē Et soient hapliquens vn
guens chauly pour lengendier
Mais ie ne laproune pas en es
pisme qui est cause par plaie Il
soit ce que lesdictz remedes puis
sent estre prouffitables en espas
me qui est engendre par habon
dance de humeur sans playe. et
mesmement par habondance de
fleume cest assauoir Generauly
et espiciauly Les signes qui dis
posēt espasme sōt ii Et premiere
ment les Generauly cest assauoir
grāt douleur obliquite ou tortu
osite des yeulx des oreilles / ou
des lentes ⁊ la Voix qui est per
du ⁊ estroicture des iouez ⁊ diffi
culte de de trāsgloutir ⁊ mouue
ment difficile et mesmēt enuiron
les membres ⁊ ⁊ souuent constri
ction des membres ⁊ concussion
soudaine Les signes espiciauly
font congnoistre les especes des
despasme qui sōt iii. cest assauoir
en pretesto nos empistanos ⁊ te
tanus En pretestonos les nerfs
retraictz par deuant ⁊ ne peut le
pciēt leuer le chief ne le uenton
et est la bouche cōe sur sapoictrie
et a la bouche estroicte ⁊ ne peut
ouurer ses mains mais empista
nos le coul sup est retraict p der
riere et a la bouche ouuerte ⁊ les
dois des mains sont estenduz

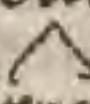
Mais tetanus contient de l'une
partie ⁊ de lautre en telle manie
re que le col ne se peut ecliner de
nant ne derriere / mais est tout
roide. ⁊ estendu ainsi comme sil
auoit vne lance ou vng pal bou
te parmy tout le corps To⁹ ces
signes / ou plusieurs diceulx si
gnifient disposicion despasme. ⁊
quant ilz sōt pour cause de plaie
de chief ou de nerf len doit plus
pronostiquer a mourir que lenne
faict a eschapper Et ainsi par la
grace de dieu tout puiffāt le pre
mier traictie est acomply. Deo
Gracias

¶ Cy commence le second traic
te qui ple desplayes particu
res des membres officiauly des
puis le chief iusques es piedz. ⁊
se mettra premierement en cha
cun chapitre la nathomie du mē
bre official sur lequel la plaie est
faicte ⁊ aura en somme p. chapi
tres. Le premier chapitre parle
de playes de la teste et de leur a
nathomie

¶ Demontre est cy deuant
aucunes reigles genera
les sonbz certains chapitres mai
tenant Vouions descendre es ci
res especiales selon diuers mem
bres du corps humain encommē
cant a la teste en mettāt premie
rement la nathomie dunchacun
membre de puis le chief iusques

es piedz especiallement en ordō-
nant les cures dicelles. La teste
est cōposée de.iii. parties princi-
pales cestassauoir dune partie q̄
on appelle le cuir/les cheueulx/
la chair. La.ii. est le cranne. La.
iii. est le ceruel. Et sachez q̄ i ap-
pelle la ptie crannee ce q̄ est esté
du sut le cranne cestassauoir le
cuir ou naissent les cheueulx q̄
est bien enlacie & mesle de mus-
cles Les cheueulx furent ordon-
nez et fais affin que le froit ou
la chaleur ne peust entrer dedēs
les portes soudainement et que
p les pertuis des cheueulx la fu-
mosite du chef se peust exaler et
yssi et affin que le chef fust pl⁹
bel & affin q̄ p la couleur des che-
ueulx on peust congnoistre la cō-
plexion du chef. Mais apres sur
le cranue aussi fut mis le cuir q̄
est espes & plain de la chair te pu
& mesle l'un avec l'autre pour cou-
vrir le cranne & pour sētir la froi-
deur & chaleur q̄ suruient au chi-
ef & icelluy cuir est te pu d nerfz
sub:ilz de Veines & arteres subtil-
lement q̄ diennēt du ceruel & est
cōtinue avec le cuir du corps ia-
coit ce que pour la multitude de
la porosite il conuient quil soit
plus gros & plus cfer/ & les lacer-
tes de luy dont selon les cheue-
ulx/mais le cranne vient apres
le q̄ est opose d plusieurs os pour
ii. raisons. l'une est pour ce que se-
lun des os estoit blecie q̄ l'autre

ne le fust pas L'autre assi q̄ Vng
os ne fust dur en Vne ptie & mo-
ins dur en l'autre. Itē le chief et
le cranne furent ainsi ordonnez
pour.iiii. raisons La premiere est
affin que les Veines puissent pas-
ser & aller pmy celle q̄miffure ou
ioicture des os dudit crâne pour
porter nourrissement au ceruel.
La ii fut affin q̄ les nerfz qui vi-
ennēt du ceruel puissent mieulx
yssi La iii affin q̄ les Vapeurs
du ceruel se puissent mieulx exa-
ler La iiii affin que la dure mere
qui est pēdue naye puissance de
greuer le ceruel Itē le crâne est
fait en maniere de deux tablez q̄
sont plaines estandues et polies
lune en hault et l'autre en bas et
au meillien Vne partie spongieu-
se rare & claire affin q̄ les fume-
es du chief se puissent mieulx ex-
aler et est liger affin quil ne gre-
ue le cerueau et dois sauoit que
plusieurs anathomiens dient q̄
au cranne a plusieurs os les au-
tres y en mettent moins et la Ve-
rite est quil en ya six et Vng au-
tre qui les soustient Le premier
est los du front que on appelle
coronal qui tient depuis les sur-
cilz iusques a la commissure qui
diuise le chief par le trauers Et
icelluy os aucunes fois et en au-
cunes gens il a Vne commissure
qui le diuise par le traners et se-
ble que ce soient deux os Itēz il
ya deux autres os q̄ se cōioignent

avec ledit os coronal au meillie
en de la teste transversalement
moyennât la commissure corona
le et est lye par Vne commissure q
Va du long du chief et commen
ce par deuant et sen Va iusques
au derriere et lappelle on sagita
le pource quelle est formee a ma
niere dune saiecte & ces deux os
pssi sont appelez nerualia pour
ce q leur figure ou commissure avec
le coronal est en figure de nerf
ou de corde Et sont a la superio
re partie du chief ainsi cõe escu
deffendât le chief Mais le qua
triesme os est en la partie poste
rieure et est conioinct avec lesditz
os nerualibus par Vne commissu
re faicte a maniere d lettre dicte
lauda en grec ainsi.  Itē les
commissures q conioignent iceux
os ensemble sont aĩsi cõe deux
ferres q se ioignēt ensemble des
quelles les dentz de lune entre
dedens les dentz de laure ainsi.
Et celle coniunction fut faicte
au chief pour les aydemēs des
susditz & nulz autres os ne se cõ
ioignent ainsi cõe font les os du
chief. Item dessoubz los laude
est Vng autre os moult dur q est
pertuise au meillieu & est moult
dur lequel soustient tous les au
tres os du chief & est appelle ba
sillaire & est cõtinue et ioinct au
bas avec la premiere spõdille du
col & la cõiunctiõ de ces cinq os
du chief est faicte ainsi

Itē au dextre et au senestre des
ditz os nerualibus q Vnt p la fõ
gueur du chief ē hault sõt deux
autres os en chacune ptie Vng q
sont fermes & ne sont pas ensez
ble enserres lun dedens lautre a
uec les os nerualibus & les ap
pelle on mendosa et ces os sont
moult durs en Vne ptie diceulx
et mesmement alendroit de s p
tuis des oreilles & les appelle on
aussi petrosa pour ce quilz sont
durs comme pierre Et aucũs di
ent quil y a quatee. os cest assas
noir en chacune partie deux & aĩ
si les os du chief sont conioinctz
ensemble Et quant tous les os
du chief sont cõioinctz ilz sõt en
sõme Vi. os en cõptât le coronal
iusques aux sutailz pour Vng os
& les deux os mendosa ce sont
trois et les deux nerualibus ce
sont cinq et los appelle lauda et
sont Vi. et le Vii. est los appelle
bassilaire qui nest pas du chief.
mais il soustiet tous les autres
os du chief Et ainsi la coniun
ction de tous les os du chief est
faicte de trois Vrayes commissu
res ainsi cõe dit est Et ya deux
commissures medouses Dõcques
Veez cy la forme naturelle du
chief & doit estre rond affin quil
contiengne plus et quil ne se ble
se pas si tost et doit estre oblong
ayant aucune eminence deuant
et derriere affin que les nerfz q
Viennēt de la partie de la pape

puissent auoir leur yssue. Itē on peut trouuer trois autres cōposicions au chief ainsi cōe dit yporas et G. son cōmētateur. L'une sans poit de eminēce en la partie de deuant et tout soit plain et ainsi il ny aura point de cōmissure coronal. La secōde est se en la partie de derriere na point de eminēce et que tout soit plain ainsi il ny aura point de commissure de laude. La tierce est se il ny auoit point de eminēce deuant ne derriere et que le chief fust tout rond ainsi cōme Vne espere ainsi il ny aura q̄ Vne cōmissure de trauers au meillieu de la teste. Et est impossible q̄ le chief. puisse auoir autre figure sans preiudice d'aucune partie de la substāce du ceruel q̄ seroit chose contrair e et repugnant a la Vie. Itē p̄ la commissure q̄ est au meillieu du chief esdescēt Vne Veine qui Viēt du foye dessoubz le cranne. Et par les ptuis de los Bassilaire mōte Vne artere qui Vient du cueur et icelle artere mōtāt et icelle Veine descēdāt se cōioingnent ensemble. et de leur cōiunctiō se fait le pānicule dur q̄ est droit dessoubz le cranne et est lie et pēdu es commissures p̄ aucū liguemēt qui Viēnt hors du crāne: est engendre Vng autre pānicule q̄ lie les os du chief. Et fut chose raisonnable q̄ l'artere mōtast du bas en hault pour ce q̄ le sang dicelle artere est cler et subtil et sō mouue

mēt est pulsatif et se tel s'agfust descendu du hault en bas il fust descēdu trop legieremēt mais sō flux est attrēpe p̄ son mōtemēt. Mais chose quenable fut que la Veine dessusdicte descendist en bas pource q̄ le s'ag dicelle Veine est espes et pource il descēt p̄ ors dōneemēt. Et ces Veines de scēdēt tāt pulsatilles cōe non pulsatilles equāt ilz ont p̄faite la dure mere elles se assemblēt de res chief ensemble et sōt subtiles et actenues et engendrent la pie mere et puis descēt dedens le ceruel et luy portent nourrissement et Vie et esperit cordial. Et quant ledit esprit cordial est être dedēs le ceruel il se digere et p̄ēt forme animale. Itē la pie mere cōprēt et enuelope tout le ceruel et le deuis se en .iii. cellules ou chambretes cest assauoir Vne q̄ est deuant et l'autre qui est au meillieu et l'autre q̄ est au derriere et sēble q̄ chascune cellule soit diuisee en trois parties touteffois la cellule du deuant est diuisee en deux parties. Et pource aucū maistres Veulēt dire que au ceruel auoit quatre cellules. Et la plus large dicelles cellules est celle du deuant. Et a moult despetit afin quelle peust plus recepuoir de choses. Et cest la propre cellule de la Vertu ymaginative et le propre instrument pour quoy la fantasie recoit les choses lesquelles sont comprises du sens.

commun. Et iasoit ce que tout
entierement le ceruel soit froitz
moiste au regard du cuer. et de
tous les autres membres. Tou
teffois icelle cellule du deuât au
regard des autres cellules en fai
sant comparason l'une de l'autre
elle est chaulde et seiche. Mais la
cellule du meillieu si est la moïn
dre et a forme de pin. Car vers le
lieu de deuât elle est large. Vers
le lieu de derriere est ague pour
mieulx recepuoit l'ymaginacion
de la chose qui luy aura este don
nee par Vertu extrimatiue et fan
tastique. Celle cellule est assise
entre les deux additarnes du cer
uel qui sont ainsi cōme deux na
rines d'homme ioictes ensemble.
Et illec est le siege de ceste cellu
lec. y aisi comme Vne coette sur la
quelle est couchees quant elle re
coipt les choses ymaginees post
ea super eis dē contrahit sicut h
mis cum extrimatiua cogitat su
per appre henp donec lata sit sē
tencia. post ea iterum ex tēditur
Ventricul. posteriori qm Ventri
culo porrigit declaratum. Et cel
le cellule du meillieu est moïdre
des autres deux. Car d'elle nissēt
point de nerfz. Et affin que en
petit lieu on puisse comprendre
grant chose et aussi affin que Ver
tu se puisse engēder legieremēt
en Vng petit lieu pour prēdre Vg
petit de conseil. Et ceste cellule
au regard des autres est chaulde

et humide. Et puis apres Viene
la derniere chambre ou la dernie
re cellule du ceruel. qui est plus
grande que les autres deuant di
ctes. et est froide et seiche au regar
des autres et si est large au meil
lieu et derriere ague laquelle re
coit les sentences prononcees et
les garde secretement ainsi com
me on fait tresor en Vne armaiz
re. Et de ceste cellule ou Ventri
cule naist la nucha qui passe par
my le pertuis de los bassilaire le
quel est enuelope des deux pan
nicules du ceruel. Doncques cō
sidere la forme du ceruel et de ses
pānicules. il est deu quil est froit
et humide affi que la chaleur cor
diale en soit attrēpee. Et est elac
affi quil puisse mieulx recenoir
les dispositions ainsi cōme Vne
table blanche peut mieulx recep
uoit les couleurs. Et rare affin
que le sentement puisse mieulx
passer par luy / et est liquid pour
mieulx recenoir les mouuemēs
des Vertus. Et est viscosus affi
que les nerfz qui naissent de luy
tiennent plus fermemēt et de tāt
que plus ce esloignent de leur cō
mencement de tant leur duresse
se augmente et fortiffie plus. Et
aussi affin que leur duresse nē
peschast leur flexibilitē. Item il
conuenoit par moult grāt neces
site quil se peust mouuoit pour
pour soy purger et eschauffer et d
en son mouuement il ne se bles

ſaſt a la dureſſe & groſſeur de la
dure mere deſcendant du cranne
Item au ceruel a deux pannicu
les ceſtaſſauoir de la pye mere q̃
comprient les trois cellules qui
ſont diuiſees l'une de lautre aſſi
que les eſperitz enſſent ordonnā
ce entre eulx pour fairez acom
plir parfaicte digeſtion & q̃ Vne
chacune Vertu fiſt ſon action en
ſa cellule & non en autre Item en
uiron iceſuy cerueau eſt trouue
aucune ſubſtance blanche quaſi
comme ſubſtance cereberale qui
remplit les interciſies & les diui
ſions du ceruel & Ba tout entour
les dictes cellules Et quant les
les playes ſont penectrantes ius
ques a icelle ſubſtāce on en pour
roit oſter aucune porcion ſans ce
que on mourut car elle neſt pas
de la ſubſtance des Ventricules
du cerueau leſquelz ſont de tant
grande nobleſſe que ſe quelconq̃
legiere infection ou de perdicion
daucune minime partie de leur
ſubſtance leur aduenoit leur ai
dement ſeroit empesche Donc
que ſeroit ce ſe toute Vne cellule
eſtoit perdue et que ſomme fuſt
preſerue comme pluſieurs ydio
tes ſont ſonge. Mais ſe aucune
partie du ceruel eſt blecee / ou q̃l
aye aucune perdicion de ſubſtā
ce le patient ne peut pluſeſtre re
ſtaure Item la naſthomie des ye
ulx des oreilles des menſibules
de la bouche & de leurs maladies

nous dirons au quatrieſme trai
cte de ce lſure Aucileſſois aduiē
leſions au chief leſquelz ſont a
uecques playe ou ſāſ playe Itē
tant celles qui ſont avec playe q̃
ſans playe. Les Vnes ſont avec
fracture de cranne Et tāt aſſi
celles qui ſont faictes ſāſ plaie
avec fracture de cranne que cel
les qui ſont avecques fracture.
Les Vnes ſont ſans leſion de cer
neau Et les autres avec leſion
diceuy leſquelles / leſions ainſi
comme ilz differēt en ſignes auſ
ſi different ilz es petilz & ont prē
prenostiſtacion & maniere de cur
rer ou deſtre curees. Doncques
ſe la leſion ou bleſſeure du chief
eſt faicte ſans playe comme par
concuſſion de pierre ou de baſtō
ou daucune choſe ſemblable ſi n'y
a point de fracture de cranne / et
que le cerueau ne ſoit blece. En
tel cas ou en ſemblable tu dois
traite les cheueulx ou eſt la bleſ
ſeure & oindre le lieu duiſſe roſat
chault Et puis ſur celle Vncriō
tu le dois puluerizet de pouſſore
de mirtillorum & ſi dois eſtrain
dre le lieu dun bendeau iuſques
a tant que le mine ſoit raſſize. et
que le lien ſoit reſerme Et que
linſlacion ſoit reſoluee Et ain
ſi tu affermeras le lieu que nule
choſe ne ſoit corrompue Et ſe au
cune choſe y eſtoit corrompue
Lors tu dois fendre et ouurir le
ſe lieu dune lancette. Et puis ſi

Second

en feras yssir lordure / a la cure
ras par la cure des Vlcères sordi
des Mais se au crâne auoit fra
cture sans ploye du chief laquelle
le chose on peut congnoistre par
la disposiciō de la cause on peut
congnoistre par la disposicion de
la cause & du patient en conside
rant se celui qui a feru est fort
ou se le patient est cheu du hault
en bas ou ce a este par forte con
cussion Et quant il cheut se il se
releua legieement et sil a en sco
thomie ou vomissement & sil a se
tu grant douleur de chief / & sil
pourroit rompre au p dens Vng
noud de paille / ou se on le fiet
dun baston legiet sur son chief se
le baston ressonne obscurement ou
sil ne peut tenir Vng fil de soye
entre ses dens fermement et on
face le dict fil ressonner des on
gles et quil ne puisse souffrir le
son diceluy fil sel le tiēt par Vng
bout avec les dens & que on le ti
te par lautre bout & que on le fa
ce avec les ongles ressonner to
ces signes ou plusieurs diceulx
signifient fracture de cranne. &
les deux derniers signes sont les
plus certains Et saches que mai
teffois on a le cranne rompu ou
froisse sans sentir au commence
ment douleur au cerueau / mais
apres on le sent bien Et pource
cōme dit Galien fracture de chief
se diuersifie des autres pour cau
se des doubtes & des petitz q̄ diē

gnēt avec tel doute Et ny peut
on resister que le patient ne men
te par bon regime q̄l y aye Dees
cy les signes des mauvais acci
dens qui ensuiuent les playes &
les lisions du cerueau & de ce pā
nicules. cest assauoir vomit pers
seuerant flux de Ventre ou cons
tipacion continelle obliquite et
tortuositedes yeulx & pleure dan
oeil & a forte scothomie foiblesse
& alteraciō de toutes les Vertus
Il a alteracion non seulement
es Vertus animales. mais aussi
es naturelles & vitales. es Ver
tus animales cest assauoir sensu
tiue & motiue a la sensitive Car
ilz ne voyent pas droit leur Ver
tu auditive est troublee Et aus
si la Vertu rationnelle & parle sans
cause. & respond sans demander
et aucuneffois il ne scait son nō
Et aucuneffois la Vertu moti
ue est moult greuee q̄l ne se peut
monnoir mesmement entort le
col & sospire profondemēt & au
cuneffois il a fieure ague quant
rigueur precede Et sil est avec ri
gueur ou sans fieure rigueur sur
uient cest ties mauvais signe Et
se spasme sensuit cest signe mor
tel & aucuneffois la langue noir
te / & pustules entour le menton
ou es ioues ou en aucune partie
du chief laquelle chose est mau
uais signe Et aussi pareillemēt
sang ou matiere sainte se fluent
par le nez & par les oreilles Dōc
quant tu Vois tel signe q̄ suruiēt

es lesions du chief ou aucunes di
ceulx cest signe de mort mesme
ment se le pacient per seuerie en
tel signe Et aussi se le pacienc a
uoit este par deuant en bonne dis
posicion & puis suruenissent telz
accidens ce seroit signe de mort
Mais aucunes fois mal accidēt
suruiēt au commencement & puis
apres par bon regime & par bon
ne ayde ilz se departant & reuiēt
le paciēt mieulx a luy & est signe
que nature est fortiffie & quelle
ne doubte point la lesion & quel
sent les remede3 du mege **D**u
sainct esperit qui remplis d'anti
fies toutes choses. Illumine et
gouuerne les yeulx de ceulx q
lisent en ce ii. traicte / affin quilz
puissent entendre ce qui est bien
dit & ce qui est mal quilz puissent
remender **N**o pas moy seulmēt
imperit & non scient. mais aussi
les plus grans & approuuez ont
escript plusieurs doubtes lesq^{ls}
se sont trouuez assez Variables
sur ce pasicy **N**e eulx ue moy ue
trouuons **D**oye qui nous puisse
rendre certains en ceste oeuvre
especiallement des scissures du
craue penetrante. **E**squelles
diuers selon diuerses manieres
et entencions ont varie l'oppeta
cion **D**ōc ie cōmenceray a parler
de la cure de siple playe du chief
en quoy il n'ya nulle fracture de
craue ne cōmoction du cerueau
Et en telle plaie tu dois cōside

rer & ymaginer. se elle est faicte
despee ou d'autre chose semblable
trenchant car lors tu dois coudre
celle playe selle en a mestier cest
assauoit selle est transuersalle. &
puis tu dois mettre dessus la di
cte ~~la~~ chaude deuāt d'ite puis
soit fait par ordre. tout ce q̄ dict
est au chap. de playe qui est en
chair **M**ais se la playe estoit par
concussion de pierre ou de baston
ou autrement lors tu y dois mettre
Vng tel maduratif. **R.** aque par
tes .iiii. olei par tem **V**nā farine
triticeī quot sufficit **f**iāt pulues
& en metz sur la playe iusques a
tant que la froissure soit meure
en lestedant sur vng drap: mais
tu dois emplir toute la plaie de
charpi de drap linge / lequel soit
madifie en huile rosat & en tou
deuf mesle ensemble iusques a
tant que la playe gettera boe ou
fange et que la douleur sera mi
tiguee **E**t adoncques tu mettras
en la playe fil sec de drap linge
Viel / et en rempliras bien deu
ment la playe.. **E**t puis apres
mettras par dessus vng mondi
ficatif de miel rosat coule et de
farine d'orge iusques a tant que
la playe soit bien mondifiee & en
tout la playe de puis le cōmēce
ment iusques a plaine mondifi
cation tu y ddas mettre vng def
sensif de bosi armini deuāt d'ite
puis la dois encharner & solidier
mais se la plaie aloit iūq̄ aupān

gualle
valerig
ranfz
cf

cule qui lye les os du chief tu ne
 la dois pas reputer pour petite
 chose ne legiere iacoit ce que los
 ne soit pas Vlcere maistu y dois
 bonne diligence en y mettant hu
 yll: rosat chault tout dedes ius
 quez audit pāniēle tāt q la dou
 leur sera cessēe / & dois garder tel
 le playe de froit ainsi cōe on fait
 les autres playes. Lat. le froit
 nuyt souverainement au panni
 cul: iusques a tant que la doule
 ur soit cessēe Item sont aucuns
 qui en toutes plaies du chief soit
 avec fracture ou sās fracture en
 quelque maniere quelle soit iz p
 nent Vng drap linge & y mettēt
 de longuēt qui sensuit en le metz
 tāt sur la playe par dehors V re
 sine albe lib p olei ro p z V cere
 albe z iii soluentur oia in patela
 ferrea et fiat Vnū corps postea
 Bulliantur per magnā horā in bo
 no Vino & fiat Vnguentū Et en
 cestuy Vnguent ilz mettent Vne
 piece de drap linge Et puis si en
 couppent Vne grant piece: laquel
 le ilz pertuisent et la baignēt en
 Vin et puis est appliquee sur la
 plaie & sur celle piece ilz mettent
 dune partie et dautre de la playe
 Vngplumaceau qui est boute en
 tresbon Vin chault et espreint et
 sur ces deux plumaceaux ilz y e
 mettent Vng autre plumaceau
 tout sec fait de stoupes & puis le
 liēt fermemēt & dōnēt au mala
 de boire bon Vin et et mēger bon

nes chaires de chappons et de ges
 lines Et luy cōmandent quil ne
 boive point deau / to⁹ indifferā
 ment font ce que dit est disant q
 par telle cure plusieurs en sont
 gueris & peu en meurent Mais
 tous les acteurs sont contre ces
 ste cure cy & mesmemēt cōtre tel
 le diete ne ie ne fus oncqes si har
 di daprouver medecine qui ne se
 accordast a raison Lat tous les
 acteurs dient quil nest chose qui
 tāt blesse ou nuise es playes des
 nerfz & es peucios du cerueau q
 fait boire Vin & mēger chair cō
 me dit est ne pourquoy apostu
 me soit si tost engēdree Vrayest
 q se aucun auoit acoustume tels
 les Viandes & tel Vin & quil fust
 de forte Vertu & q en sa sante il
 neust pas doubte le Vin y tel rez
 gime la Vertu pourroit estre cō
 forcee en aucuns & plustost en se
 roiet deliurez Toteffoiz pour
 ce q apostume chault en pourroit
 estre engendre ie ne procede pas
 ainsi en la diete. Mais ainsi com
 me ie dit en la diete des uaures
 au chapitre General de diete selō
 le lieu ie fais ainsi comme dit est
 Item aucuns considerent en la
 fracture du cranne se la dicte fra
 cture est avec plie grande ou pe
 tite ou sans plaie et se la plaie est
 grande ou petite. Selle est a
 uec plaie et grande en telle ma
 niere que on puisse bien Deoir le
 cranne descouuert quilz regar

dent sil conuient tiens oster. & le
ostent & puis boutēt entre le crā
ne & la dure mere Vng drap linge
bien delie ou aucun sādā lequel
est madifie en albu deuf et espre
int Vng petit & remplissent toute
la plaie de crāne de tel drap mais
en la plaie qui est enchair par de
hors ilz mettēt petites pieces de
stoupes en iceluy albu deuf ius
ques a tant q̄ la emorrogie soit
cessee & par dessus mettent Vng
plumaceau de stoupes q̄ est ma
difie ou mouille entel albu deuf
ainsi comme icy deuāt a este dit
Et puis apres quant la dessus di
cte emorrogie est cessee ilz met
tent pareillement Vng drap lin
ge sec soubz le crāne cestassauoir
sur la dure mere & en la playe et
dessus ilz mettēt pulles pour en
gendrer fange et lut. Et quant
la fange ou lut y vient ilz met
tent ey ladicte playe escharpi de
drap linge Viel. & oignent tout a
lentour de Vnguet fusch Et en
la fin ilz y mettent Vnguentum
apostolorum Et se la fracture e
stoit scissurale ou ainsi comme
trenchure ilz regardent celle pe
netre a la partie interiore. Et le
essayēt en faisant estēdre la bou
che et les narines du patient Et
le font souffler / et regardent se
aucune liqueur en yst ainsi cōme
sang ou autre mīstiere & ne doub
te poit icelle fendure / ou fisure
penetrante. Et adonc aucuns

dient que icelle fisure ou fendu
re doit estre trepanee de luy des
chiefz iusques a lautre. Cest
assauoir des deup parties avec
Vng instrument que on appelle
trepan & ptuisent le crāne ainsi
cōme tu verras figure en cestuy
chapitre Et cest tresmal fait de
pertuiser la fisure de chacune p
tie car il souffit de pertuiser icel
le fisure du chief plus pendent
Cestassauoir celle qui est le pl
bas. Et illecques font tant de
pertuis luy apres lautre qui sōt
necessaires & raison le quiert. et
ostent celle piece du crāne quilz
ont pertuisee affinque se aucune
chose estoit sur la dure mere que
on la puisse oster & purgier par y
celuy pertuis Doncques quant
les pertuis sont fais ilz ostēt ce
qui est entre les pertuis avecq̄s
Vng instrument que on appelle
spatumene Voicy cōme tu dois
faire les trepans Cestassauoir
quilz doiuent ester agus en la poi
nte et trenchans dun couste & dau
tre & doiuent tonsiours aller en
eslargissant assin quilz ne pene
trent iusques a la dure mere / ou
iusques au pannicule & si en dois
auoir de plusieurs formes Cest
assauoir de grans de moiens & de
petis & dois onurer p̄mierement
du petit en Virāt entre tes maīs
et apres du moie iusques au pl
grāt Duquel spatumene Voicy
la forme

Item Voicy la forme du spatul
me duquel on doit coupper ce q
est entre les pertuis que on fait
au crâne & est ainsi comme Voi
cy Et est assavoir qu'on doit fez
rir dessus ceste grosse chose dun
maillet de plomb Et quant ledit
os sera oste si doibt on Vnir les
bois ou riues de los affin q nul
le apresse ny demoure avec Vng
instrument qu'on appelle raigne
duquel Voicy la forme Et doit
trencher par dedens la plicadure
et non pas p dehors Et la playe
qui est en la playe par dehors on
la doit eplir de petites meiches
faictes destoupe ou de drap lin
ge iusques a tant que aucune cho
se soit engendree en lieu de los q
est perdu Et puis ilz curent la
playe par dehors selon leur ma
niere. Je vous ay dit cy deuant
en gros comme ilz font iasoit ce
que ez choses particulieres les
aucuns se diuersifient Et pour
ce en ce pas cy ie uay peu trouuer
Voie ne chemi qui moste de dou
te Et si ay note p Vng long tēps
leur experient et le mien. Et
si ay voulu Deoir ce q les acteur
en dient Dequoy Galien dit ain
si se on pent oster la sanie sans o
ster los que cest bon & a ce sacor
de auicenne de la cure de soda q
vient par concussion & la ilz en
seignent a ouurer au chief / uon
pas par trepanacion / mais par
medecines Et ay note que plus

de personnes sont gueries p me
decines que p trepas pourquoy
ie ne vse de nulz instrumens pour
oster les os du chief fors tāt seu
lement en deux cas Lun est se le
cranne en tellement fendu que
la partie blecee este deffoubz lau
tre partie saie comme dessus est
dit Lautre cas si est sil ya aucun
ne piece dos laquelle piece soit se
parce du cranne Car en tous ces
deux cas cy deuant nommez la
dure mere si peut estre compres
see par ledit premier cas Et par
le second elle sent douleur. q est
en cause da attirer hument & de
engendrer apostume sur ledit pā
nicule & telle apostume est caus
se de spasme Et telz accidens et
especiallement pour le dernier
est induit mort Et sil conuenoit
oster ledit os p instrumens mau
uais & en quelquonques autres
fractures ou fixures iasoit ce q
ie ne soye pas bien assuree de la
vie du patient. Toutefois ie
procède a plus grande fiance p
ceste maniere cy en requerāt lai
de de dieu q plusieurs en a gueri
entre mes mains comme par son
instrumēt Et iasoit ce ce que ce
ste Voie ne soit pas certaine
ie croy que ce soit la moins doub
teuse Si Vueil tenir le cōseil de
Galien qui dit que a garder sante
on na que Vne Voie Iasoit ce q
le soit malke / il conuient passer
par icelle. Doncques quant ie

Viens a aucune persone laquelle
se est nautee au chief ne suis cer
tain de la fractute du cranne p
les signes deuant dictz. Premie
remet ie considere la Vertu laage
et les autres choses deuant di
ctee. Et se ie trouue signe mor
tel ie men depars. Boulétiers se
ie nen suis fort requis. Et lors
ie pronostique de sa mort. & puis
ie fais ainsi comme se nulz mau
uais accideus ny aparoiet mais
se les signes nestoient pas mor
telz & quil y eust manefeste fra
cture du cranne & que la play du
cuir fust longe et large & que lu
ne ptie de los fust ostee du tout
en telle maniere que ie puisse al
ler iusques a la dure mere p mes
medecines. Lors ie oste les che
neulx dentour la plaie & puis si
prends Vng drapeau Vieulx linge
et si le boute en deuy parties de
un huille ros. Bienredolēt & Vne
partie de miel rosat coule. & si le
metz cautement & tout souef sur
la dure mere & aussi en telle ma
niere q la diete dure mere ne soit
point comprainte desdictz drap
peaulx. Et puis apres ie rem
plis toute la playe de los dessus
dictz pumaceaulx. & la playe qui
est en la chair. ie l'emple de bien
petites pieces de drap linge qui
sont madifiees en roux deuf / &
en huille rosat especialemēt mes
le en sembler & prends Vng puma

ceau petit lequel couure incont
nent toute la playe et plus. Et
entour la playe ie fais Vne Un
ction de la medecie qui est de bo
lo deuant dicte. Et puis sur tout
cela ie metz. Vng grant puma
ceau qui se boute en Vin chault
l'applique dessus. Et puis ie le tie
dun bendel plusieurs tours affi
que ce qui est en la plaia ne puis
aller ne ca ne la. Et aussi en tel
le maniere que la dicte dure me
re ne soit aucunement comprain
cte. Voicy comment on doit raire
les cheueulx premierent on les
doit tōdre & puis si doit on lauer
le chief dun tel lauement cestas
sauoir en temps deste en quatre
parties deaue froide. & Vne ptie
duille & en tēps diuer leaue doit
estre chaulde et le doit on lauer
tout souef affin que leaue nētre
dedens lesdictz cheueulx & quant
lesdictz cheueulx seront amolis
lors on les doit raire. Et quant
le pacient est ainsi appareille cō
iay dit deuant. Lors ie le laisse en
cest estat iusques a lendemain. &
adoncques ie retourne et le pre
paree par la maniere qui est dite
en continuant ainsi iusques a ce
que la playe soit asaniee. Item
ie considere aussi se la Vertu du
pacient est forte. et sil est ieusne
et rempli. Et est yssu bien peu
de sang de la playe. Et quant ces
choses cy se concordent. Lors ie



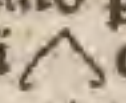
Le faiz seigner de la Veine sepha-
tique et le faiz aler chacun iour
a chambre par clistere ou par sup-
positoire sil est fort Et puis ie
luy fais tenir la diete ainsi com-
me il estoit au chappitre especial
Et quant la playe sera a sanies
suffisante/ et quelle la acquise
ie metz en la playe du cranne et
aussi dessus ledit cranne ainsi co-
me deuant mais ie comprime Vng
petit le drap linge lequel est ma-
disie en huille et au miel rosé des-
susdit Et puis sur la playe ie
metz Vng mundificatif de miel
rosé coulé et de farine d'orge ius-
ques a tant quelle mundifie et que la
dure mere soit echarnee avec le
crâne et puis après ie metz dedes
ladicte playe de ceste poudre q se
suit R thurisiperi nuces cypres
si myrtillorum mirre an. 3 p oros
bi. 3. I fiat puluis et sur la pul-
uerisacion ie metz fil de drap Vi-
el ou rasure de drap linge/ et sur
tout cela ie metz Vng attractif q
R resine albe partes. ii. cere par-
tes. I. liquefiant simul cum aceto
forti et colatis per stamē earum
supra aquā frigidā/ deinde acci-
pio totū in manib⁹ Vinctis oleo
rosé et diu malapo Et celle chose
ie fais en temps deeste ain si com-
me dit est/ mais en temps d'hyer
tu feras ainsi ta recepte R resine
albe partes quattuor cere partes
V et cest attractif cytu est adras
sur drap et puis le mettras sur la

playe par dehors iusques a parfa-
cte cicatrizaciō Mais sil y auoit
aucune partie dos qui poignist
la dure mere Lors se ie puis ie lo-
ste avec pincetes Et se ne le puis
ie auoir car il tient encores avec
los qui est sain adonc ie le tren-
che avec Vng instrument qu'on ap-
pelle ruyguete et se ainsi ne le pu-
is auoir Lors ie y faiz Vng per-
tuis ou deux ou plusieurs se me-
stier en est et puis si coupe l'espa-
ce qui est entre deux pertuis af-
fin que tout los soit oste Et qd
los est oste ie procede comme des-
uant Oray est que quant ie oste
ledit os et que ie laboure au crā-
ne par mes instrumens adonc ie
empe les oreilles du patient d
coton affin qd noye le son du fer
qui ruyt sur los et par celle ma-
niere ie oste la partie rompue q
est entree dessous la partie saine
par laquelle la dure mere pou-
uoit estre comprimée et se la dicte
piece se tenoit Vng petit et q on
ne la peust encores separer legie-
rement de los sans ce qd elle ne poi-
gnist ou comprimist la dure me-
re Adonc au commencement ie
metz par dessus los huille rosat
sil est possible et en la playe q est
sur los ie metz huille rosat avec
le roux d'un oeufz iusques a tant
que los si soit molliifié et que on
le puisse oster legierement Et a-
donc ie le tire hors et l'oste et puis
entre los et la dure mere et pdes

fus ie fais tout ainsi comme dit
 est deuât. et se la fracture estoit
 faicte en maniere de fisure ou
 fendure en telle maniere que lu
 ne des pties ne fust ne plus hault
 ne plus bas que lautre Adonc ie
 osidere se telle fendure da tout
 oultre le cranne laqelle chose on
 pent bien sauoir p les signes de
 uant ditz. Et Voicy autre signe
 qui est tout certain Tu prendras
 poudre de mastice & la destrempe
 ras avec albū doeufz iusques a
 espaisseur d miel & de telle mixtu
 re tu estendras sur Vng drap lin
 ge & le mettras droit sur la fipu
 re / & le laisseras depuis le matin
 iusq̃s au soir / & adonc tu trouue
 ras ladicte medecine plus seiche
 alendroit de la fisure q̃ en nulle
 autre part se fisure va pour cau
 se de la chaleur qui vient du des
 dēs Et se la medecine q̃ tu metz
 sur le lieu nestoit pas plus seiche
 alendroit de la fisure que en au
 tre part / telle fisure ne penetre
 pas. Et lors puisquelle ne pene
 tre tu la dois curer ainsi cōe dit
 est au cōmencemēt de ce cha. ou
 est escripte la cure des plaies du
 chief quāt le crāne nest pas ble
 cie. mais selle penetre il y a doub
 te car aucūns dient q̃ on ne peut
 curer telle playe ou telle fisure
 selle nest ouuerte & q̃ on en oste
 Vne p̃tite de los affin q̃ la sup
 fluite q̃ est descēdue sur la dure
 mere soit ostee & extersie autre

ment la dure mere petrefiroit et
 par ce le patient pourroit mou
 rir q̃ pourroit estre guery qui en
 eust oste los p les istrumens de
 uant ditz. Et ie cōsidere q̃ entre
 panent est moult grāt peril mes
 mement quāt la fisure est pres
 des cōmissures ou telle trepana
 cion est mortelle Et si ay Veu q̃
 dieu tout puissāt en a plusieurs
 psonnes sances & gueries entre
 mes mais sans faire nulle tre
 panacion & sans toucher le crāne
 de fer. pour ce ie fais p autre ma
 niere. ie pres huille ros. chault &
 le pas sur la fendure & puis par
 dessus ie metz drapeaux q̃ sont
 madifiez ou moillez en miel ros
 coule et mesle avec huille ros ai
 si cōme dit est cy deuant & si en
 plie toute la playe de telz draps
 et par dessus ie metz le roup de
 loeuf avec huille rosat Et tout
 entour la playe ie metz le deffē
 sis de bolarmeni deuant dit ius
 ques atant q̃ lordure y est engē
 dree & puis dedēs la playe ie cōti
 nue miel rosat & farine dorge ius
 ques atant que le liguement du
 cranne y est plainement engēdre
 laquelle chose tu pourras ggnoi
 stre quant tu verras les os estre
 cōioingtez ensemble par Vng mo
 yen ainsi comme on conioingē
 deux fustes ensemble par gūs
 ou colle qui fussent ensemble col
 lez Et adonc ie metz fil de drap
 linge / et par dessus Vng mundifi
 ei

catif iusques alant q̄ los est cou-
uert du tout Et adonc ie pulue-
rise ladicte poudre capitaldeuāt
dicte. Et y metz raſure de drap
ou charpi et par dessus le attra-
tif duquel dessus est faicte mē-
cion & si fais pour cōsolider tout
ce que dit est cy deuant & qui di-
roit encontre moy cōment le s̄g
& les sanies se pourrōt deseicher
lesquelz sont descēdus sur la du-
re mere par la figure ou fendu-
re s̄s eleuaciō de los. Je respōs
q̄ par la figure ledit sang se peut
biē exaler ainsi cōme plusieurs
foiz frenesie & litargie qui sont
apostumes du dedēs se resoluēt
sans figure du cranne & p̄ meil-
leur raison le sang si se peut mi-
euſ reſoluer que les apostumes
qui sont inuisquees en la substā-
ce de la dure mere. et icelluy s̄g
nest pas inuisque comme sōt les
apostumes Et pource obeist mi-
euſ a expulcion de nature et si
obeist a lalteracion des medeci-
nes deuāt dictes Mais se le crā-
ne estoit blecie iusques a la par-
tie interiore que au cuyr nappā-
rust aucune plaie Tu les pour-
ras congnoistre p̄ les signes de-
uant ditz Lors aucuns veulent
coupper le cuir en croix. & en esle-
uāt quatre quartiersē de charnet
et eschorchent le pannicule qui
couure les os/et puis ouurent &
leurs trepanz & font leur cure cō-
mune ainsi cōe qit est dy deuant

Quant est a moy ie ne trence
pas le cuir en croix mais p̄ ma-
niere de triangle ainsi  ou en
maniere dun escu et y fais
tant seulement Vng quartier et
puis ie descouure los affin q̄ lu-
ille rosat puisse mieuſ entrer &
penetrer dedens Et aussi que la
Vertu de la medecine faicte de
miel rosat et huille rosat dessus
dit puisse mieuſ estre attraicte
au dedens Et en ce cas ie fais
tout ce que iay de claire ce deuāt
Mais se lon arguoit contre moy
par constantin qui dit q̄ on doit
souverainement & parfaictemēt
garder que au dedens du cranne
on ne face entrer ne aussi pene-
trer huille ne chose vinctueuse/a
ce ie respons par auicenne q̄ dit
que celluy euvre deument & loy-
alement qui vse duille lequel est
dit stiptique Et ad ce se ac corde
G. & serapion ie diz que huille ro-
sat doit estre fait dolines qui ne
sont pas meures/ Car tel huille
nest pas viscueux ne vinctueux
mais est sec et lappelle on oleum
omiphantnu. car quāt on met les
roses avec icelluy huille il acqui-
ert aromaticitz qui conforte les
petit animal et sa seicheur & ver-
tu stiptique & expulsiue ainsi cō-
me Gasien dit en son tractie de si-
ple medecine que par cestuy hu-
ille le ceruel est oſort e et les dou-
leurs en cessent et se aucun sang
y est engrossy il est subtilie: Et

quant elles sont vniées ensemble
 la dure mere se mundifie par les
 choses cy deuant dictes Et ce a-
 pres la excoiacion deuant dicte
 flux de sang tempeschoit a tre-
 paner los rompu laisse le & surui-
 ens au flux du sang en emplis-
 sant la plaie des draps linges
 moillez en caue et en Vin aigre
 et fort espris ou avec ausbins
 deufz. Et par dessus soit appliq-
 Vne estouppade moillie pareil-
 lement et esprincte. Et sil estoit
 necessite y soit applique poudre
 de sumach d'munie de boiarme-
 ni Et telles choses semblables
 Et soit ainsi laisse le patient res-
 poser iusques a ce que ledit flux
 soit restraint Et saches que en
 toute la medicacion tu dois tous-
 iours cōsiderer la Vertu de tō pa-
 tiēt Et pour celle cause te te ad-
 uertis que le iour de ladicte per-
 secucion tu ne soies cause de fai-
 re nulle incision laq̃lle pourroit
 estre cause de grant flux de sang
 et syncopis Itey aucunesfoiz le
 ceruel est esmen par cōcucion ou
 par ce que on chet cōtre terre sans
 ce que la chair ou les os soit ble-
 cie ainsi quil ny appert ne plaie
 ne fracture Adoncques ferās ai-
 si cōme ie fiz a Vng chanoine re-
 gulier de lordre de saint pierre a
 fourme de la dyocese de milā en
 lombardie qui montoit sur Vng
 grant cheual Et quant il se vou-
 lut asseoir en la celledu cheual

print a regiper et ledit chanoine
 cheut a terre la teste dessous et
 fut ainsi estourdi mesmesmemēt
 entout le chief q̃ incōtinēt la pa-
 rolle et tout le mouuement du
 corps fut perdu. Et addc fut ap-
 pelle Vng homme lay qui estoit
 amy des chanoines que nul con-
 seil ne leur sauoit dōner car on-
 ques nauoit deu tel cas addc ie
 y fuz appelle et trouue ledit cha-
 noine qui ne parloit ne oyoit ne
 aucunement soy mouuoit ne po-
 uoit Et le iuge pour mort et diz
 que sil estoit mon frere ie ne lay
 roie pour cent mars d'argent que
 ie ny esprouuasse aucune mede-
 cine en disāt que aucunesfoiz na-
 ture oeuure secretement par bon-
 ne medecine qui semble au mege
 chose impossible addc ie fuz moult
 prie de ses amis et requis a grāe
 instance et la premiere chose ie
 luy fis raire les cheueulx et pu-
 is si prins huille rosat et la qua-
 triesme partie de Vin aigre mes-
 le tout ensēble et luy oigni tout
 le chief dicellie Vnction toute
 chaude et puis si mis par dessus
 poudre mittilz. Et successiue-
 mēt ie prins Vng drap linge bi-
 en subtil et le baigne en ladicte
 Vnction Et puis ie prins estou-
 pes bien delies et les mis dessus
 tout iusques au derriere. Et des-
 sus tout cella ie mis sur son chiz
 es la peau dun aigne. Et le ar-
 pareille en telle maniere en le re-

Second

muant chascun iour deux foyz
en luy oignant tout le col deuant
& derriere iusques a la moitie de
leschine ~~en~~ par derrie duille
de camomille chaule. Et au ii.
iour apres il ouurit la bouche. &
prit a regarder ceulx qui estoient
entour luy ainsi comme Vng hō:
me qui est tout esmerueille & es-
bahy & vouloient aucuns tēpter
et essayer si pourroit menget et
le ne leur laisse faire Mais leur
disque suppose quil voudroit mē-
ger si ne mēgeroit il pas Et au
troisiesme iour il commēca a bā-
boyer mais il ne pouuoit parler
et au quatriesme iour il parloit
bien mauuaisement Et adonc ie
luy donnay a boire eue bouillie
auecques mye de pain chaulde.
laquelle il retint Et au cinquies-
me iour il beut tisanne espesse. et
au vi. iour aps ie luy dōne brou
et de pollet / & lors il print a foy
fortifier petit a petit & soy mou-
uoir. Toutefois il ne pouoit
pas encores aler Et quant il cō-
menca a prendre substance & sou-
fisamment viandes Lors ie lui
fis prēdre pillules cochiez pour
euacuer le residu de la matiere q̄
estoit aggreguee au chief pource
quil estoit aīsi cheut & luy fi Vser
de ceruelles dōyseaulx petis & de
gelines & de ceruelles de cheure
eaulx Et en faisant ainsi il fut
guery Mais de puis il ne fut de
si subtil engin ne de si bonne me-

moire comme il estoit par deuant
Voicy le mauuais signe en ce
cas cestassauoir tortuosite de fa-
ce non acoustumee Et strobos-
te dnn oeil & apoplepie & spasme
& egestion insensible & immobili-
te de tous les membres excepte
des lacertes de la poitrine. Et
sont g ueris tecz paciēs par Vne
des trois Voyes Cestassauoir la
premiere qui est dite au commē-
ciment de ce chapitre Car plus-
sieurs en Vsent & mesmement y
celuy enceluy de iannes q̄ par ce-
ste maniere assemblea grāde quā-
tite de monnoye Toutefois ie
scay bien que par ceste Voye plus-
sieurs ont este mors / entre ses
mains La seconde est que en tou-
tes lesions de crāne on peut ou-
urer de trepanacion en la remo-
cion des os auec manuelz instru-
mens La tierce est ma Voye laq̄l-
lay assez demonstree / appertes-
ment en chascun cas. Et pource
celuy qui lira ceste oeuvre pour-
ra estre la Voye qui plus lui plai-
ra. Toutefois ie croy celuy q̄
considerera les Voyes dictes. et
entēdra les opiniōs des acteurs
sil veult considerer la fin des eu-
ures il verra mains mourir par
ma Voye que par nulle des au-
tres Dieu tout puissant adresse
le lecteur de ceste oeuvre cy en la
meillieure Voye par lequel dieu
ses muetz recourent parole. &
doctine

Le second chapitre du second
tractie ple des plaies de la face.
Plaies qui sont faictes en
la face despee ou dautre
instrumet semblable qui trenche
de faicte ou de dart ou de poin-
cture de couteau dautre chose
quelconques il conuient que le
cyruigié en aye grāt curez grāt
diligence pource que la face est
le lieu plus apparent/car la for-
mosite dicelle & beaulte rend l'ho-
me beau sur toute autre chose.
Doncques plaie q est faicte des-
pee de couteau dautre chose sem-
blable en la face qui est du long
& non pas de poincte il conuient
subtillement reioindre les pties
ensemble/mais pource que au-
cunz en parlent iduement & dient
que aucun blece apporta son nez
entre ses mains lequel luy auoit
este coupe & absce du tout & pu-
is luy fut reioinct & remis en sō
lieu cōe deuant. Laquelle chose
est men songe manifeste; car q̄t
le nez est coupe du tout lesperit
de vie se despart & meurt & aussi
fait l'espit nutritif. dōc ie veulx
cōmencer de playe faicte au nez
Quant la plaie du nez ne va pas
tout oultre mais le nez est coup-
pe du long adonc la cure est bien
aisee a faire car il ne quient que
ramener les parties & les reioin-
dre ensēble & coudre aīsi cōme il
apptiēt & faire la cousture aīsi
cōe dit est cy deuant au premier

tractie de cousture faicte en la
chair. Mais se le nez estoit coup-
pe tout iusques a la leure susain-
ne & que toute la leure ne cheust
pas. mais quelle se tenist ferme-
mēt es coustes Lors tu deurois
ramener les parties et reioindre
droictement en leur lieu aīsi cōme
il auoit acoustume en mettant
deux tentes subtiles dedēs les
narines tellement q̄lles aillent
tout dessus la playe se tu peulx
Et puis apres Vng des coustes;
pres de la leure en la finge de la
plaie tu laisseras l'espace dun pe-
tit doyp/ & il ec feras Vng point.
Et de lautre coste opposite Vng
autre point/ & puis lautre. en la
supiosite de la plaie Vers le frōc
& puis aps Vng autre au meillen
du nez dune part & dautre Et en-
tre point & point tu feras singu-
liers poins aīsi que tous les po-
ins soyent .ix. quāt tous les po-
ins q y seront faiz seront nōbrez
Et puis sur celle cousture tu y
mettras la poudre de chauly des-
uant dicte & sur la poudre tu ap-
pliqueras Vng drap lige baigne
en albu doreuf & huille rosat Ba-
tus ensēble. Et puis si mettras
trois p'umaceaulx cest assauoir
lun en bas/et lautre en lun des
coustes et lautre en lautre et pu-
is si le lieras de deux bendeaux
en telle maniere que luy des bēz
deaulx tiēgne le nez en esleuāt
amōt Vers le chief. affin quil ne

puisse descendre bas Et l'autre
bendel tu le mettras sur le nez
pour tenir les plumaceaux et
pour cōseruer et garder la poudre
et la cousture/le bendel q̄ tu des-
soubz le nez tu le feras aller au
bout du chief et vers la partie de
derriere et illec les lieras esēbele
et puis les retourneras vers la
partie du fronc et lieras illec en-
semble affin que le nez ne puisse
incliner au bas. Mais le bendel
qui va sur ledit nez on l'entortoit
se ou enuelope/et le fait on aller
vers lociput. Et comprennent les
plumaceaux qui sont es costes
du nez et les y fait tenir ferme-
mēt et le fait on encores retour-
ner Vne fois sur le nez affin que
les plumaceaux ne puissent al-
ler ca ne la sur la cousture/ puis
sur le fronc tu dois mettre Vng
deffensif de boli armeni deuant
dit. Et apres tu dois faire aīsi
cōme dit est au premier chappi-
tre de plaie q̄ est faicte en chair.
Mais plaies qui sont faictes en
autres parties de la face despee
ou d'autre chose semblable on les
doit coudre et ioincre et si les doit
on cūter ainsi cōme dit est au chap-
itre deuant dit. Et dois noter
q̄ la cousture que on fait en la fa-
ce on la doit faire le mieulx que
on peut et le plus subtillement q̄
en autre plaie d'autre membre et
se la plaie de la face n'estoit trop
grande on la pourroit bien faire

par ceste maniere. Prens mastie
et sang de dragon et les pulueris-
se et les destrēpe avec albu deuf
iusques atant quil soit espes cō-
mēl et puis prens deux pieces de
drap linge qui soient de la lōgue-
ur de la plaie et metz l'une de l'un
ne partiet aussi l'autre de l'autre
ptie Et si les laisse seicher et ata-
cher au cūr pres de la plaie et pu-
is si renouue le Vng petit de sāg
en la plaie et reioincts les parties
es de la plaie ensemble et puluise
p dessus lesdictes parties ioinctes
la poudre d'chaux deuant dicte
et puis si prens les deux pieces d'
drap et les cous ensemble. Et sur
tout ce tu y mettras Vng drap
baigne en albu deuf et huile ro-
sat et fais ta liguadure pour con-
seruer et garder les parties ioin-
ctes ensemble et fais aīsi en tou-
tes choses cōme est dit cy deuant
Mais se la plaie estoit faicte de
saicte ou de dart et quelle fust
ouuerte tu la dois cūter p la ma-
niere que dit est au premier tra-
ctie/suppose que le nerf fut poit
ou non. Mais se la saicte estoit
demouree dedens aucune partis-
cule occulte de la face. et que on
ne la peust Deoir doncques tu
dois demander comment estoit
le pacient quant il fut feru et de
quelle part vint la saicte pour
sauoir se tu la pourras traire. et
se tu ne la peulz poit traire hors
tu dois prendre huile ros chault

et le mettre dedens ladicte plaie
 & dessus tu appliqras huille rof
 avec rous deuf & le laisse en tel
 estat iusq's atant que nature des
 mōstre aucune Boye car plusieurs
 psonnes ont porte le fer dune sa
 iecte es ioues ou la entout par
 Vnglōg temps q nature mettoit
 dehors par sa Vertu et par succes
 sion de temps. Et si doit len gar
 der souverainemēt que se on cou
 soit aucune p'aie en la face que
 la bouche ne d'moutast tote soit
 en parlant ou non. Et se tu sces
 bien ordonner la cousture & gar
 der par les plumaceaux & par
 les liens il ny aura nulle faulte
 et Viendra a bonne perfection.

**Le troisieme chappitre du se
 cond tractie parle des plaies du
 col et de leur anathomie**

Du le col en ce chappitre ie
 entens ce qui est entre les
 espaulles et le chief duquel no
 conuient dire lanathomie ainsi
 comme nous lauōs promis. Au
 cuns mettent difference entre le
 col et le hasterel et la goule et le
 gorgeron & maiteffois est appel
 le tout ce le col Premieremēt au
 col sōt. Vii. spōdilles desqelles la
 premiere est lyee avec los bassil
 laire de plusieurs liēs flexibles
 & furent flexibles affin que cel
 le ioincture eust pl⁹ legier mou
 uement car il estoit necessite que
 la teste & le col en celle ioincture

eussent mouuement legier et fu
 rēt multiplies les liguemēs en
 icelle affin quilz peussent porter
 grans fais. Et la premiere spō
 dille est liee avec la seconde pl⁹
 fermement & la seconde a la tier
 ce/et la tierce a la quarte et la
 quarte a la. V. & la. V. a la septe
 la septe a la septiesme: la septies
 me est tiee plus laschemēt avec
 la premiere spondille du dos af
 fin q le col se peust mouuoir pl⁹
 legieremēt et ceste premiere spō
 dille du dos est la. Viii. qui se cō
 pte au chief. Item de ces sept
 spondilles naissent sept paires
 de nerfz. Donc le premier pareil
 naist du lieu qui est entre la pre
 miere spondille et los bassilaire
 & le second dētre la premiere spō
 dille/et la seconde Et ainsi des
 autres paires de nerfz et sachez
 que ces nerfz deuāt ditz sēpen
 dēt en plusieurs manieres par le
 chief par les espaulles & par les
 bras/en aucune lieux ilz assē
 blent leurs rameaux avec lesta
 meaux des nerfz du ceruel. Et
 ces nerfz on les appelle ppremiē
 mouifz/et non pas que soiēt sās
 sentemēt. Et aussi les nerfz du
 ceruel on les eppelle sensibles
 mais non pas quilz ayent perdu
 leur mouuement. Item de ces
 nerfz qui Viennent des espondil
 les du col sont composez les mus
 cles qui sont instrumēt du mou
 e iiii

Second

nement de ses parties Item au
 col par derriere sont Veines ma-
 nifestes à Vost du foye au chief
 pour les causes cy deuant dites
 et declairees. Et puis quant el-
 les ont accompli leur office au chief
 elles descendent de rechief par der-
 riere les aureilles et portent Vne
 partie de matiere spermatique
 aux coillons. Et pour ce se ces
 deux Veines estoient tailles à
 l'homme ne pourroit point spar-
 matizer Item au couste dextre
 et au fenestre sont deux cernices
 qui sont de la matiere du lien qui
 procedent des os du chief et spon-
 diles / iusques a los de la queue
 eulx gescees es coustes de l'espi-
 ne et illecques on les appelle lon-
 ges car cest le repos et coultre des
 nerfs / qui viennent de la nu-
 que Mais de la partie deuant de
 puis le menton iusques a la for-
 cheure de la poinctrine est le lien
 lequel est appelle gula Et entre
 le col et iceluy gula de la partie
 du dedens est situe mery ou yso-
 fagus qui descent d'une pellicule
 qui est tout entour la bouche par
 dedens et dure iusques a l'estomac
 et continue avec iceluy estomac
 et est de sa substance et descet par
 derriere du col et se adhet aux spo-
 diles iusques a la quinte spon-
 dile du dos / illec se separe des di-
 ctes spondiles en declinant vers
 la partie interiore iusques a tant
 quil a pfoze ou pertuise le dya-

fragma Et est compose de deux
 pannicules Et en la tunique in-
 teriore est le muscle longitudinal
 par lequel est faicte son atrac-
 Et en la tunique exterieure si sont
 les muscles latitudinaux parquoy
 est faicte l'expulsion Et nen pa-
 nulp transuersaux car illec nest
 point uecessaire de retencio. mais
 en la partie de deuant Vers la gu-
 le est situee la canne du polmon
 qui est composee de plusieurs an-
 neaux cartilagineux ensemble
 avec liens et avec pannicules. et
 a par dedens Vng pannicule moult
 legier qui conioint les deux an-
 neaux ensemble Et iceulx anne-
 aux ne sont entiers car il deffail-
 lent la ou ilz se ioignent avec me-
 ry Item la forme de la canne du
 polmon est ainsi come la forme
 d'une canne de laquelle on auroit
 oste du long ainsi comme la.iii.
 partie Et puis elle est couverte
 dun pannicule bien subtil: affin
 que quant Vne grosse viande pas-
 se de mery en l'estomac elle naye
 point dempeschement mais ledit
 pannicule sestent et fait voye et
 chemin a la grosse viande qui pas-
 se par ledit mery / quant elle va
 a l'estomac Et sur ces deux voyes
 est le spigote qui est compo-
 see de trois cartilages. Et au
 couste dextre et fenestre de la can-
 ne du plmon. sont deux grosses
 Veines que on appelle organiques
 ou guidegi et dessous sont

les grans arteres Lesquelles ces
les sont trenchées/ou coupees
moult grant peril y est & aucune
fois mort soubdaie car elles ont
affinite au cuer Et si sont par
raissement moult prochaines au
foye par / quoy le sang est tout
uide ou euacue par icelles p^{re}
que par les autres parquoy les
perit de vie se exale lequel est le
tye amiable entre lame & le corps
Gutur est dicte lemince ou la
patence de l'espigloter au couste
diceluy gutur est la goule. & par
illec passent les muscles les cor
des les nerfs les Veynes & les ar
teres & leurs rameaux & vont p
les parties du chief selon l'ordre
de cheueux Mais au col & aussi
en la goule sont ordonnez iceux
muscles / & cordes selon le long
Et pource tu peulx veoir q c'est
chose necessaire au chirurgien de
faire ces incisions & ces cauterres
selon le long du col & non pas de
trauers / car les playes qui sont
faictes au col de trauers despees
ou de couuteau ou d'autre chose
sont perilleuses Les playes qui
sont faictes au col. les aucunes
sont superficielles & tant seulement
C'est assavoir au cuir ou ilz sont
au cuir & en la chair de quoy par
le albuginis & dit que nulle dif
ference n'est estre leur cure & la cu
re des plaies siples du chief ains
se doiuent curer comme icelles.
Du telles playes sont penetrées

iufques aux os avec perdition de
aucune particule Et se doiuent
curer par la maniere qui est dite
dessus de solution de continuite
des os Du telles playes sont
penetrantes iufques a la nuque
ou es nerfs naissans d'icelle. les
quelles sont moult suspectes de
mauuais accidens & par aduen
ture la mort Et se telles playes
sont avec lesion de la nuque. adde
est considerer en la lesion de mem
bres qui sont dessous car aucuns
diēt que se la nuque est incisee
en partie tant seulement que les
membres / qui sont au dessous
peuent recouurer leur sentemēt
et mouuement car cōme ilz diēt
ilz se peuent reue nir & cōsolider
Touteffois aucuns autres diēt
le contraire iasoit ce quilz conce
dent que se la nuque est vlneree
selon aucune petite particule su
perficielle ou selon sa longueur
et est en petite quantite quelle se
peut conglutiner & que les mem
bres au dessous qui ont este des
bilites par la dicte vlneration
pourrōt recouurer leur sentimēt
et mouuement comme par auāt
Et semblablement ilz entendent
de quelconque plaie suruenante
en toute la region d'icelle nuque
Et se la playe penetrait iufque
a aucun nerf naissant de la nuq
semblablement il est a entendre
ainsi cōme dessus est dit au chap
des playes des nerfs Item au

Second

un racôpte quil Vint Vng qui p
 de sepoir se trêcha la canne du po
 mon & le mery sans toucher les
 Veines Guiden ne les arteres in
 ueniles & manifestemet son ha
 leine sailloit par la playe & aussi
 faisoit le boire & le mēger mais
 les leures de la playe furent ru
 nies & ioictes deuemēt avec cou
 sture de plumaceaulx. & bendes
 & fut la playe consolidee & gue
 rie Et enfut Ven Vng autre de
 puis qui fut Vulnere dune saiet
 te en la gorge en la partie sene
 stre ioupte la Veine guidē & fut
 Vulneree trache arterian & touz
 te la gorge iusques a l'espaule de
 ptre Montame Vulnerant Gui
 den neqz arteriamiuuentlem la
 sagette fut extraicte hors de la
 playe & fut guery parfaictemēt
 Et en tous ces cas icy tu doys
 agreguer les leures de la playe
 & reduire au lieu naturel & cōser
 uer en sa due situacion avec plu
 maceaulx & ligatures deuemēt
 faictes & les dois laisser aisi ius
 ques a quatre / ou a cinq iours
 en puer & en este iusques a trois
 sil ny suruenoit aucun accident
 Et soit cure par la cure qui sera
 dicte cy apres Donc tu dois con
 siderer se les playes du coul sont
 faictes despee ou daucun instrn
 ment semblable. & selles sont de
 trauers ou non Se playes du
 col sont faictes despee & quelles
 aillent du trauers & aussi quant

les Grans arteres ou Veines sōt
 coupees ou trenchees on doit
 bien fort doubter. tonteffois tu
 dois secourir au flux de s'ag de
 la Veine ou de lartere ainsi com
 me dit est cy denant en son chap.
 Et se le nerf est coupe ou auail
 pannicule tu le dois reioindre &
 le dois coudre avec la cousture
 de la playe & feras selō la doctri
 ne deuāt dicte de la cousture des
 lieulx nerueux. & puis aps dois
 mettre par dessus lombulz terre
 stes broyes aussi boillir en huil
 le rosat. & si dois au ssi garder la
 cousture par liguadure Et fais
 tout ce qui est escript au dit cha
 pitre Mais se la playe est faicte
 du lung il ne conuient fort tant
 seulement coudre ladicte plaie
 & mettre sur la cousture de ceste
 poudre de quoy Voicy la recepte
 R. calcis thuris sanguinis dias
 conis Et si dois garder la pou
 dre & la cousture par liguadure
 iusques a pleine consolidacion.
 Mais se la plaie dicelle partie e
 stoit faicte de sagette ou de dart
 ou de conteau ou dautre chose se
 blable / & le fer y estoit demoure
 le doit tirer hors de la dicte plaie
 tout sonef Et se le fer en est ti
 re dehors tu dois regarder sil y
 a flux de s'ag & sil y est tu le dois
 estancher selō la doctrine deuāt
 dicte Et sil ny a poit de flux de
 sang tu dois regarder / & aduiser
 sil ya douleur ou non Et sil nya

poit de douleur il souffrit que tu mettes en la dicte playe Vne petite tente / qui tiengne la playe ouuerte par l'espace dun iour tât seulement affin que tu puisses Deoir sil y aura douleur & sil n'y a point douleur laisse clore ladicte playe ou consolider ardimēt. Car aucuneffois il aduient que Vne sagette / ou Vng datt passe par le col ou par la goule quel ne touche ne nerfz ne Veines ne artere Et lors il ne fault que consolider la playe. Mais se illec auoit douleur ou inflation il conuiendroit oindre la playe d'huile rosat chaufz & faire Vne tente ne trop grosse ne trop petite / & soit baignee en huillz rosat mesle avec rous deuf & soit mise dedens la playe. affin quelle latienigne ouuerte iusques a tant quelle face boe ou lut. Et puis apres tu la dois mondifier & consolider. Item Voicy les perilz qui viennent pour cause des plaies faictes en icelles parties. Le premier est que se le col est coupe de trauers se les espondiles & la nuque sont coupees du tout cest chose mortelle. Et se la nuq n'est pas cauppee du tout cest doute que le patient ue perde le sentemēt & le mouuement et par aduenture quil ne meure se on ne le secourt diligemment / avec les remedes de la nuque blecee. Lesquelz seront ditz cy apres. Item se on

couppe aucune Veine du col / ou aucun grant nerf suppose que la plaie soit curee. Toutefois il n'aura iamais franc mouuement ainsi comme il auoit par deuant. Item se aucune Veine organiq ou aucune artere qui est dessous ladicte Veine estoit coupee on se doit doubter de mort soudaine pour la subite exaltacion des esperitz & pource que ladicte Veine ou artere a grant affinite au affinete au cuer. Item se la cane du polmon est coupee ou trechee du tout de trauers. le plus souvent est chose mortelle. Item on dit que se on coupe du tout les Veines qui sont du tout derriere les aureilles : que iamais tel patient ne peut engendrer. Item on coupe ou on point aucuneffois le nerf reuersi f qui est sous l'aureille d'une part & d'autre Et pource le patient si est perpetuellement rauque ainsi que lesditz lieux fussent pertuisez du trauers d'une sagette comme trachea arterea ou ysophagg. mais que la nuque ne soit percee par le meillieu on en pourroit bien guerir par bons remedes & par bonne diligence. Voicy comment tu dois secourir a la nuque blecee cest assavoir que au comencement tu dois oindre tout le lieu de huille rosat & puis par dessus mettre huille rosat avec rous deuf Et dois entēdre en toutes manieres

que tu pentz a mitiguer la dou-
leur Et quant la douleur sera ces-
see tu mettras p dessus Vne me-
decine mundificative & incarti-
ue laquelle. ℞. mellis ros. colia-
ti. 3. iiii. cere resine añ. 3. ii. terebē-
tine. 3. iii. mirre sarcoroze mūmie
añ. 3. p. thuris masticiis. añ. 3. J.
olei masticiis. 3. iii. farine ordeí 3
p fiat Unguentū & soit estendu
sur drap & soit mis sur la nuque
blecée car par ceste médecine cy
la nuque est rectifiée. Toutes-
fois la pronostication doit estre
consiours a mal/iacoit ce que la
nuque puisse Venir a rectificaci-
on & les mēbres q̄ sont blessez a
meilleurtaciō oultre ce qui estoit
Deu impossible au mege car il n'est
rien q̄ soit impossible a nature for-
te Et mesmemēt quant elle est
aucunemēt aidée p bon medecin
& p choses q̄ valent a son intēciō
Item note que toute plaie q̄ pe-
netre iusques a la substance du
ceruel ou iusq̄s a la nuque pour
ce q̄ par la lesion de la nuque au-
cuns membres perdent le sente-
ment et le mouuement mesme-
ment ainsi cōme des espondilles
des roignons en amont/et aussi
toute plaie faicte en l'extremite
des lacertes ainsi cōme a iiii. doigts
dessous les espaulles et a trois
doigts dessus le coude et dessous
et a trois doigts dessous les ge-
noux et audessus/et toute plaie
en lieu nerueux avec tressorte

douleur & dureté doit estre iugée
mortelle pour cause de la nobles-
se du ceruel & aussi pource que la
nuq̄ a affinite avec le ceruel dus-
q̄ elle descēd ainsi cōe fait le fla-
ne de la fontaine & aussi pour la
affinite q̄ le nerfz ont au ceruel
pour le moyē de la nuq̄ Et pour
ce en telles plaies tu dois tous-
iours pronostiquer de mort et ne
ten dois point mesler se tu n'enes-
tois bien requis & nō autrement
Et adonc tu feras raisonnables-
mēt la cure Car nature fait au-
cunes fois avec bds aidemēs cho-
se q̄ est Deu impossible au medeci-
toutefois tu ne te dois point en-
tremettre de telles cures se tu nē
es fort requis & ten dois entre-
mettre ainsi comme de personne
morte.

Le quatiésme chappitre du se-
cond tractie parle des plaies des
espaulles des bras/des mains &
de leur anathomie

L Os de l'espaulle est Vng
des quatre qui viennent
a la forme de l'espaulle Et icel-
luy os est fait vers les espondil-
les subtil et large et en son extre-
mite cartilagineux Et en la p-
tie de dessus a ainsi comme Vne
acuyte grosse mais vers le bras
au meilleurieu de l'espaulle il est ra-
mene a aucune rotondite gro-
sse laquelle rotondite est en Vne
fosse ou boete. Et cest os icy est
fait tout pareillemēt, cōme a la

forme d'une pale de laquelle on enfoine le pain. Mais en la partie de dessous l'espaule. y a vne eminence & en la boette / ou concauite de cestuy / os entre le bout de los de l'adiutoire qui est vng os gros & vng petit courbe moult concaue Et est gros pour la necessite de sa forme & est concane affin quil soit plus legier & que grief nete trop grande nempeschast l'office de l'arcertes Et celle extremité qui est ronde en dedens la boette de los de l'espaule & avec luy lie d'il lien fort & flexible & inflexible Mais los de la furcule est fait par ceste maniere d'oc Vercy la forme Lequel a a en la fin vng adiouste ment rond qui entre en vne boette qui est au plus hault des sept os de la poitrine Vne chacune extremité de celle furcule Va a chacune espaulle & est iointe avec los de l'adiutoire de l'espaule en soit plus forte et a conforter ceste force Viengnent illec deux os petis qui sont appellez rostralia pour ce quilz sont fais a la forme d'un bec de corbeau cest assauoir a chacune espaulle vng & se fiche lung entre los de l'espaule & entre los de la furcule ainsi comme vng coig pour refermer le lieu. mais los de l'adiutoire en la partie basse deuers le coude a deux eminences desquelles lune est plus grosse & plus materielle que l'autre &

sont toutes deux ainsi comme la moitié de la roelle avec laquelle on tire leau dehors du puis / et chacune eminence entre en vne concauite a luy conuenable qui est en la susaine partie / du petit focille ou de los du bras. Et illec se ioingnent par le moyē d'aucues lians Item le bras de puis le coude en auant a deux os desquels celui qui est dessus Va au grāt doy qu'on appelle le pouce duquel est dit quil est continue avec l'adiutoire. mais l'autre os qui est dessous Va vers le petit doy et est le plus grāt & a vng adiouste ment rostral vers le coude ainsi fait qui surmonte le coude. Et pour ce le coude est fait agu q't le bras se ploye par dedens & cestuy adiouste ment deffend le bras & ployer par dehors Et ces ii. os du bras sont tellement cōioigtz ensemble de la partie s'esleue qui semble que le petit soit dedens le gros Et de la partie basse s'ont cōteuues avec les os de la rachete qui sont viii. desquelz les quatre premiers sont contenus avec les aditaments des deux os / ou du bras deuant dit Et les autres quatre sont continuez avec les os du pigne de la main qui sont quatre desquelz vng chacun de ceulx os Cest assauoir du pigne de la main est continue avec le premier des trois os des quatre doys excepte au pouce / lequel

Second

à trois os comme les autres de
quoy son premier os est cōtinue
avec lextremite de l'undes os du
bras Cest assauoir au facile su-
perieur comme deuant est dict
affin quil soit fait seul de l'oppo-
site des autres pour prēdre plus
fermement & fermemēt tenir ce
quil a pris Tous ces os de uāt
ditz sont conioingtz ensemble p
aucuns liguemens qui sont en
la ioincture de l'espaule du coude
et des autres noudz des dois Et
tous ces os cy sōt Vestus de char
simple & musculuse ainsi cōme
il appartient a la forme du mem-
bre Et de la nuque Viennent ma-
nifestement Grans nerfz / lesqz
nerfz sont composez avec les li-
guemens qui y viennent & dicel-
le cōposicion avec la chair simple
ce sōt les muscles qui font mou-
voir icelles parties. Et aucuns
sont manifestez / & aucuns non
pource quilz sont deuisez en bien
menues parties. Item desdictz
muscles manifestez quatre en
ya q̄ sont en la carnosite du bras
entre les espaulles & le coude lun
de la partie haulte & lautre de la
partie basse lun par dehors & lau-
tre par dedēs Par le muscle qui
est par dedens de la partie Bas
se ploye au dedens & le muscle du
dehors il se eslongne. Et quant
iceluy du dehors se contrait le
bras se regette arriere & celuy du
dens se eslongue en telle manie-

re p les autres deux le bras est
esleue ou deprime & quat ces.iiii
muscles par commandement de
nature laboutent le bras est fait
tout droit non declinant a nulle
part Et to^d ces muscles a trois
dois dessoubz la ioincture de les-
le sont desnuez de chair dont Viē-
nent les cordes & semblablement
dessus la ioincture du coude & sōt
au meillieu de lediutoire compo-
sez avec la corde de la chair & leur
composicion est diuisee en main-
manieres. Et a trois dois des-
soubz le coude les cordes qui ont
este desnuees de chair passant p
le dit coude de rechief sont diui-
sees en maintes manieres par la
chair & font autres muscles et ai-
si lesdictes cordes sou^d desnuees
Cest a dire descouuertes. Et de
rechief composees avec la chair
et en est fait generacion de mus-
cles et ainsi nissent iusques eēder-
nieres pties affin q̄ chascun doy-
aye mouuement particulier ain-
si comme il est de necessite Item
en ung chacun bras a quatre ve-
nes manifestes qui Viennēt du
foye & se espandent par le bras /
Car la Veine rameuse qui vient
de la gillbe du foye laquelle com-
me nous auōs dit est diuisee en
deux parties Cest assauoir l'une
montante et lautre descendante
Celle qui monte Va au diafrag-
me & par les membres de la poi-
itrine Et lautre partie passe par

les esselles & illec se fourche & di-
 uise en deux autres parties & lu-
 ne de ces deux parties Va par des-
 soubz les esselles Vers le coude
 et illec est manifestee & l'appelle
 on basilica ou epatica Et puis
 apres se Va Vers la partie basse
 du bras & retourne en la main Et
 illec appert entre le petit doigt. et
 l'autre doigt & son prochain Et cel-
 le Veine est appellee en la main de
 ptre saluatela ou epatica mais
 en la main senestre est appellee
 stenstica. Mais l'autre partie de
 ceste Veine q̄ deuise dessoubz les
 esselles qui Va par la partie silue-
 stre de lepaule se diuise p̄ Vne au-
 tre maniere Car Vne partie dice-
 le Va au chief & l'autre partie Va
 Vers le bras Elle se diuise enco-
 res par plusieurs parties Car Vne
 partie Va par dehors le bras & la
 pelle on finis brachii Mais l'aut-
 re partie Va droit Vers le cou-
 de & illec se demostre p̄ le chaule
 du bras & sen Va a la main & enco-
 res elle se demostre entre le pou-
 ce & le doigt index & l'appelle on se-
 phaliqua Et de celle cephalique
 Venant de lespaule de la partie
 du chief & de la Veine basilique
 qui vient de dessoubz les esselles se
 sont deux rameaux l'un de l'un &
 l'autre de l'autre lesquels se affe-
 blent ensemble & de leur assemble-
 ment est composee Vne Veine qu'on
 appelle le mediana : ou purpurea q̄
 appert au plet du bras & tre cepha-

liqua & basilica. Doncques ap-
 pert que au bras sont manifeste-
 ment quatre grans Veines cest
 assauoir funis qui Va par la par-
 tie de derriere. Et cephaliqua q̄
 Va par la partie de dessus. Et
 basiliqua qui Va par la partie de
 basse Et mediana ou purpurea
 ou fusca qui est tou. Vng qui est
 composee du rameau qui vient de
 cephaliqua & basiliqua qui passe
 par le milieu du bras Et se de-
 monstre & appert en la plicature
 du bras Item tu dois scauoir q̄
 les Veines qui viennent du foie
 ont plusieurs diuisions iusques
 a ce que telles diuisions viennent
 en Veines capillaires. Et qui en
 voudroit dire la nathomie ce se-
 roit chose trop loque. & ne seroit
 pas chose trop prouffitabile au ci-
 rurgien ne celle diuision ne luy
 appartient pas Doncques il souf-
 fit au chirurgien de scauoir le lieu
 ou sont trouuees les Veines / et
 arteres affin quil puisse eschiner
 le peril de la doute dicelles affi-
 quil ne les trenche / & affin quil
 leur puisse ayder selles estoient
 copces ou q̄ mestier fust de leur
 aider en autre maniere Item tu
 dois noter q̄ en quelque membre q̄
 la Veine du foie viene pour cau-
 se de nourrir le membre en iceluy
 membre vient l'artere pour le vi-
 uifier & au lieu ou sont les grans
 Veies illec sont les grans arte-
 res et la ou sont les Veines capi-

lares illec sont les arteres capi-
lares et par ce q̄ dit est tu peus
considerer comme est grant pe-
ril des plaies qui viennent aux
espaules ou en l'adiutoire ou es
bras/ou es mains ou es autres
parties deuant dites. Car se au-
cunes plaies estoient faictes es
adiutoires ou es bras du tra-
uers il y a peril de l'incision du la-
certe par quoy le membre inferi-
eur auoit son mouuement Et
aussy il y a grant peril de l'incision
de la Veine ou de l'artere qu'on ne
puisse restacher le sang ainsi co-
me on voudroit bien. Mais se
la plaie est faicte de chose poignā-
te que la poincture Venist a la
corde qui est en la fin du muscle
qu'on appelle tenatos lors on se
doit doubter de spasme Et par
consequēt de la mort Car la dou-
leur entre par la partie qui est
qui est pointee: et puis p la partie
nō poincte sen monte a mont ius-
ques au ceruel et ainsi la matie-
re nocive entre dedens icelle cor-
de et la replist et pource spas-
me est cause. Item il aduient mai-
teffois que plaies qui sont fai-
tes a troyz doits deffoubz la ioin-
cture du coude ou a troyz doits
dessus font moult grant doule-
ur et par la douleur espasme et p
l'espasme la mort car en icelluy li-
eu la fin du lacerte et les cordes
y sont desnues de chair Mais se
les plaies de l'adiutoire et du bras

sont faictes du lōg il n'y a pas si
grant peril. Et pource le mege
doit considerer se lesdictes plaies
sont faictes du lōg et lors il doit
rejoindre la plaie et la doit cou-
dre et y doit mettre plumaceaux
et mettre dessus la poudre de chaulx
deuant dicte et puis doit faire tout
ce qui est dit deuant au chap. de
cure de plaie faicte en chair Et
se les plaies ostiēt faictes de tra-
uers et que au cun des nerfs fust
couppe ou Vne Veine ou Vne ar-
tere Lors tu doit labourer de res-
tancher le sang. et dois coudre
les deux chiefz du nerf ou de la
corde ensemble ainsi comme dit
est et dois garder le paciēt de dou-
leur avec bonne diete et avec bon
regime et repos et estre en paiz et
en lit mol et en mettant entour
la plaie deffensifz de bolarmer
ni lequel deffensif se on soublioit
a mettre dessus les autres play-
es touteffois en ceste plaie cy on
ne les doit pas oublier: Item tu
dois garder la cousture p la pou-
dre et par les plumaceaux et par
les liemens ou maniere de ban-
der ainsi comme dit est cy deuant
Lecy tu ne dois point oublier en
ceste cy ne es autres semblables
Et sil estoit ainsi que l'adoulcur
ne cessast es parties des nerfs et
des cordes ramenees et conioin-
ctes ensemble par cousture ou au-
trement par ce que la consolida-
cion des nerfs et des cordes se

Handwritten signature or flourish.

roit contraire a la douleur. Et q̄
par ce mouuement du membre d̄
deffoubz se pourroit perdre leq̄l
Venoit par le moyen des cordes
et des nerfz incisez Il conuien-
droit que les poins fussent des-
cousus & que tu emplisses toute
la plaie d'huile rosat mesle avec
roux deuf et mettre sur la plaie
dicelles medecine iusques atant
quelle cust fait boe & puis apres
mundifier et encharner ainsi cō-
me dit est. Et se en icelles play-
es suruiēt apostume tu dois fai-
re ainsi cōme dit est au chappitre
des apostumes. Mais sil adue-
noit que la plaie se prīt a saigner
pour cause de huile rosat et du
roux deuf q̄ tu auois mis pour
faire cesser la douleur & q̄ la dou-
leur se augmentast par l'aplica-
cion des medecines cōstrictiues
quāt tu aurois liée ladicte plaie
loz seroit de necessite de caute-
rizer avec fer chaut. le bout ou
le chief d̄la veine en soy gardāt
de toucher les leures de la plaie
et faire illec Vne grosse crouste &
puis dois mettre le roux doenf
mesle avec huile rosat iusques a
tant que la crouste soit tombee &
puis dois mettre le mūdificatif
et puis le consolidatif ainsi com-
me l'ordre et la nature de la plaie
le requiert

C Le. V. chappitre du secōd tra-
ctie des plaies de la poitrine & de
ses pties et de leur anathomie.

La poitrine est cōposce de
vii. os desq̄lz les extremi-
tes sōt cartilagineuses & au chief
es hault a Vne boete ou fosse ou
se termine la fercule de la goule
mais p̄ deffoubz a Vne cartilagi-
neuse qui se ploie et gist droit
sur la bouche d̄lestomac ces. vii.
os de la poitrine ou du pis se as-
semblēt enseble p̄ maniere de apo-
diacion Et a ces. vii. os sōt cōio-
inctes les vii. grādes costes de
lundes chiefz pour elles apoyer
et de l'autre chief elles se cōtinu-
ent avec les. vii. spōdilles de der-
riere & icelles coustes sōt ploies
& courbees & les appelle on les li-
ens des costes Mais en la ptie
de deuāt Vers les espōdilles on
les appelle latera ce sōt. les cou-
stes. Itē deffoubz ces. vii. costes
sōt v. autres petites coustes les-
q̄lles se ḡtinuēt de la ptie derrie-
re avec les v. spōdilles des cou-
stes Mais p̄ deuāt elles ne se as-
poyēt point a nul os mais seule-
mēt avec les lacertes du Vētre ē
telle maniere q̄lz obeissent a la
dislataciō & ostrictiō de la ptie du
deuāt du Vētre entre la p̄miere &
secōde des costes diminuees. cest
assauoir la viii. & la. ix. en ḡmen-
cant a cōpter a la supiore est cō-
tinue le dyafragme & est retraie
iusq̄s a la viii. coste ou a la p̄mi-
ere cest assauoir a la. ix. en cōmē-
cant a cōpter a la supiore & en la
ptie d̄ deuāt iusq̄s au dernier os

fi

de la poitrine et illec il diuise les
membres spirituels & cest dyas-
fragme est composé de .iii. substan-
ces paniculieres cest assauoir du
panicule q est dessus q diuise la
côcauite supioire p le meillieu et
de luy sôt crees les panicules q
couurent les membres de la poitri-
ne au dedes Et du panicule de
dessoubz est cree ciphac & to⁹ les
membres paniculiers du dessoubz
Et du panicule gros lacerteux
q est au meillieu p leq se fait le
mouuemēt dicelluy dyasfragme
leq est oportun a haleuer & e cel
le côcauite susaines sôt situees le
cœur & le poumon. Et dois sca-
uoir q la substance du cœur est
faicte de chair dure forte aisi cō-
lacerteuse & fut fait dur affin q
ne receust aucunemēt legiere gre-
uāce & pource aucuns disoient que
cest vng lacerte mais nō est car
les lacertes se mouuent & reposēt
q̄t il; Veulēt Mais le cœur est
tousiours en mouuemēt & ne se
repose point & est fait a maniere
dune pōme de pin pēdāt au meil-
lieu de la côcauite susainne de la
poitrine duq le chef p dessus est
larger & dessoubz estroit & est deu-
vng petit decliner Vers la ptie
senestre & est mesle avec aucuns
corps cartilagineux & est illec cō-
tinue avec aucuns panicules qui
sôt les pl⁹ fors de tout le corps q
l'entourēt & ne le touchēt fors q
e la ptie susaine de loqle ilz naif

sēt et deffēdēt icelluy cœur des
nuysemens du dehors et a deux
Ventricules cest assauoir le dex-
ptre et senestre et le senestre est
vng peu hault pl⁹ q le dextre et
au meillieu de ces .ii. Vētricules
est aucūe fosse q est appellee dau-
cūe li .iii. Vētricule & dessus cha-
cū de ces Vētricules cest assauoir
dextre & senestre sôt .ii. aditames
ou adioustemens cartilagineux
fors & flexibles q ont aucūe cō-
cauite leq se ostraingēt & disten-
tēt Et sôt receuās & retenās le
nourrissēmēt et lait necessaire a
attrēper & a nourrir le cœur. itē
au dextre Vētricule dicelluy cū-
eur vient vne Veine de la Veine
rameuse q est en la gibbosite du
foye qui passe p le dyasfragme &
porte sūg nutritif gros & chaud
affin quil nourrisse le membre de
grosse sustāce. et passe icelle vei-
ne p la dextre oreille du cœur et
se diuise p la substāce dicelluy cū-
eur & le residu du sūg qui habon-
de oultre le nourrissement dicel-
luy cœur se digere en la fosse du
meillieu en laqle se eschaufe & se
digere & se purifie. Et aisi puri-
fie il se va au senestre Vētricule
auq est fait diceluy pur sūg ge-
neracion despit leq espit est pl⁹
subtil & pl⁹ cler q nulles des cho-
ses corporelles sēgēdrees des qua-
tre elemēs & pource il retrait sur
la nature des corps celestiaux &
est ppre liāguenable eētre lame &

le corps. Item de cest fenestre Vētricule naissent deux arteres desquelles l'une na q̄ Vne tunique et pour ce est appellee d'aucūn artere Venale et icelle porte le sūg subtil au poumō leq̄l se espānd par sa substance affin quil soit nourry de sūg subtil. Mais lautre artere a deux tuniq̄s & de icelles arteres naissent toutes les autres arteres leq̄lles sōt diuisees par la partie haute et basse de tout le corps & maintes manieres affin que tous les mēbres soient diuifiez p̄ lesperit vital quelles cōtiengnēt. Et le portēt a iceulx mēbres p̄ toutes les pties du corps Et cest esperit cordial qui prent sa substance du cueur p̄ la maniere qui est dicte aīsi cōe de toutes les Vertus desquelles il est instrumēt. q̄nt il Viēt es Vētricules du ceruel il fait illec Vne autre digestiō insqu'ad ce quil prent forme de lesperit nutritif. Et es coillōns il recoit la forme de lesperit generatif insques atant quil soit conioingt p̄faictement a toutes les Vertus particulieres de tout le corps Mais le poumon est Vng corps compose de trois substances cest assauoir de chair qui est raire et claire et des rameaulx de lartere Venale et des rameaulx cartilagineux et concaues qui procedent de la cāne du poumon de laquelle canne tu en as veue lanatomie cy deuant. Icel

le canne et icelluy poumon sōt diuisez en deux parties manifestes qui sōt separees par Vng pānicule qui diuise manifestemēt la poitrine et puis ap̄s Vne chascune ptie dicelle cāne est diuisee en plusieurs parties par le poumon tout ainsi cōme fait la Veine arterial qui se diuise en maintes manieres p̄ la substance du poumon. Decy les Vtilitez pour quoy le poumon fut fait. Cest assauoir pour attirer laer froit qui est étour nous iusques atāt que ledit aer Vient au cueur par lautricule ou par larche fenestre pour attrēper sa secheur fumeuse au temps de la dilatation et aussi icelluy aer recoit la fumosite superflue du cueur quant il se restraīt Et fut chose necessaire de attirer lair pource que lair qui nous circūde en lopperacion cordiale est trouue moult froit sans son attemperance par la fumosite chaude de lesperit cordial et animal seroient suffoquez. Et pource que ledit aer qui est en atour no^r nest pas si pur ne si net que lesperit humain / pour ce il est necessite que ledit esperit passe par Vng membre raire et cler pour luy mundifier / & pour ce le hanelissement fut necessaire lequel est compose de deux mouuemens. Cest assauoir lun qui est naturel qui est complet par aucuns des lacertes naturelz. Et

L'autre est Volūtaire qui est cau
se par plusieurs lacertes Volun
taires & le peut on Deoir pour ce
qu'on peut retenir sō haleinemet
Vng petit de temps & non pas sō
guement Et si le peut on Deoir
en personne qui a apoplexie en la
quelle sont perdus l'office de to⁹
les instrumens Volūtaires par
ce que tous les principauls Ven
tricules du cerueau sent opilez &
ne peuvent excersiter leur office
touteffois les lacertes de la poi
ctrine se mouuent Item le poul
mō fut diuise en deux pties ma
nifestes affin que se lūe des par
ties auoit aucun ēpeschement que
l'autre partie peust acōplir tout
leur office

Les plaies qui sōt faites
les parties de la poictrine
sont moult perilleuses especial
lement celles qui passent dedens
la concavite dicelle poictrie / car
peu souuent aduient que on ne
touche la substance du cueur / le
quel ne peut par nulle maniere
souffrir solucion de continuyte
sans mort / ou qu'on ne touche le
polmon au quel les plaies qui y
sont faictes ne peuēt estre sanez
se on ne les consolide tresdoulce
ment & tressaigement. Or la
playe est en substance du dyafra
gme qui est aussi playe mortelle
mesmement se la playe est de la
partie du pāniculiere & non char
nue Et sont lesdictes plaies per

illeuses pource qu'on ne les peut
toucher pour cōsolider : car quāt
le contel / ou l'espee passe parmy
la cōcauite susaine aucuneffois
fait si grant expulcion des espe
ritz cordiaux & si grāt expulciō
que iceulx en sont ethiques / ou
auant que la maladie soit cōfer
mee ilz mourent Item quant le
cueur est naure on ne ne le peut
curer ne guerir & conuient soub
dainement mourir Car le cueur
donne & ne prent riēs d'autre mē
bre pource quil est pūcipe de tou
tes les Vertus. car il dispose to⁹
les autres membres a Vertue car
nul mēbre ne recoit aucune Ver
tu iusques a ce que par la Vertu
Viuificatiue Venante du cueur
a receuoir icelle Vertu soit dispo
see Item quant on fiert dune es
pee le cueur ou aucune artere q
a grant affinite avec le cueur. la
mort vient soubdainement pour
ce que par paour tout le sang ar
terial avec lesperit de Vie redon
de & retourne interioirement par
compassion Et adonc il suffoq
la chaleur naturelle aīsi comme
lumignon ou le coton qui est en
flamme quant on le met en grāt
de quantite de gresse ou d'huile
tantost il est suffoque se aucune
chose ne le soustient en hault ou
la mort vient soubdainement /
pour cause de flāx du sang & des
esperitz qui se exalent. Item le
polmon ne recoit point de conso

adacion se ce nestc autrement par
medecin tressaige et quil soit cu-
re auât que la playe face boe ou
fenge Car le poulmou ne peust
estre mudiffie se ce nest p toussie
et la toux fait dilater la playe
Item le poulmou est en mouue-
ment continuel et les membres
qui sont en mouuement continu
ne peuent estre cōsolides Car les
membres q̄ sont naures ont me-
stier de repos Item le poulmou
est noutri de sang agu & subtil &
de tel sang dit B. q̄ ne corrode
pas la male chair mais aussi la
bonne Item medecine cōsolida-
tiue qui cōsolide par sa substāce
terrestre et stiptiq̄ ne peut Venir
au poulmou se ce nest p long che-
min Cest assauoir par lestomac
par le foye & par les Veines Et
icelle medecine en passāt p tous
ses liens elle se despoullie de sa
Vertu stiptique et consolidatiue
Et non obstant quil soit dit que
entransglutiffāt aucune medeci-
ne quelle adoulesce et lenit la cā-
rie du poulmou Car Vertu aeree
et aquee est lenitiue Et medeci-
ne lenitiue est subtille et peut
passer par Voies estroites & obli-
ques mais Vertu terrestre & stip-
tique consolidatiue ne peut pas
passer au poulmou si nō par les
Voies dictees cest assauoir p le
stomac et cetera Et pource les
playes du poulmou ne se peuent
guery mais le paciēt est fait en-

pici et puis ptisich ou etich et en
la fin il faut quil meure Item
le diafragme ne se peut cōsolider
pour ce q̄ est tousiours en mou-
uement Car cest linstrument q̄
euent le cuer tout ainsi que le
soufle du faure par Vng ptuis
recoit laer te par lautre partuis
il lenuoye au feu et pour ce que
cest Vng membre plain de panni-
cules ou il na point de chair leq̄l
est engendre de ii spatmes et na
fors tant seulement que Vne ac-
cion cest assauoir il recoit la ha-
leyne qui est necessaire a la Vie
De petit il est moult blesie. Et
les playes penetrātes en la con-
caute susaine p derriere sont pe-
pilleuses que par deuant pource
que les muscles & les nerfs nais-
sent en la ptie de derriere et celle
ptie de derriere est plus subtille
& plus legiere a penetrer et si est
plus prochain au poulmou & au
cuer Doncq̄s Veci les signes
q̄le cuer est naure cest assauoir
que le pacient aura sincōpi et le
sāg q̄ en ystra sera noir & les ex-
tremitez deuēdrōt soubdainez
mēt froides & si getera sospires
du parfont lors tu ten dois fuit
et le dois iuger pour mort mais
se le poulmou est blesie tu le cō-
gnoistras pour ce q̄l aura toux &
le sāg q̄ ē ystra sera cler & plei de
scume & soubz touger & ē grāt ha-
bōdāce et se la playe estoit estroi-
te il la comuēt dilater & dedēs ce
fiii

ste plaie on doit getter ceste pou
dre. ℞. mastici solibani dragagā
ti gūmi arabici fenugreci. añ. fi
at pufais. et luy dois donner Vi
andes sorbiles faictes de colatu
res de furfure & penidiis et si
dois enioindre silence et repos
tant corporelle que animale et
ne dois point clore la plate de
hors que la plaie du pulmon ne
soit o solidee & puis tu dois curer
la plaie de dehors. Et se la plaie
estoit au diafragme le mala
de souspireroit p fondemēt & ne
pourroit pas bien reprendre son
halapne et grief douleur auroit
au couste & douloureuse toux a
donc tu dois iuger tel pacient a
mort mesmement se les accidens
sōt grās & se les accidēs sont pe
tis tu dois dōner au paciēt Vian
des & breuaigne q̄ assouaigent la
toux & y dois mettre Vne tête nō
pas grāde q̄ soit bouter en rous
deuf mesle avec huille ros et la
dois curer aisi cōe on cure les au
tres & si aduenoit que en tel cas
la plaie ne fust penetrante & que
tu veisses signes que aucū des
mēbres deuāt ditz fussēt blesiez
lors tu dois dilater la plaie Vng
petit en boutāt Vne tête dedēs
mise en huille chaūlt & quant tu
Voudras remuer la plaie garde
que l'air nyisse p la plaie on quil
y ētre. Mais auāt que tu deslies
la plaie appelle ta tête qui soit
grosse p dehors & tout ce q̄ te fez

ta mestier q̄ tout en Vng moune
mēt tu appellees la plaie assi q̄l
le naye espace de respirer. Car.
pour ce les Vert^s enseroiēt debili
tes & les mēbres espirituaux ma
le oplexid & pareillemēt male dis
posiciō Et aussi tu dois mettre
sur ladicte plaie huille rosat mes
le avec le rous deuf. Et y dois
mettre la tête iusq̄satāt q̄lle fa
ce boe ou fut. & dōc chacū iour tu
dois faire gesir le pacient sur la
plaie & puis luy o mādē q̄l toussis
se. Et se aucūe sanie est assēblee
en la plaie tu la dois toute euac
uer p le ptuis de la plaie Et se
la sanie estoit en grād & q̄tite la
q̄lle ne se peult pas bōnemēt tou
te euacuer p la plaie lors tu dois
bouter dedēs p le ptuis ce laue
mēt cy ℞. mellis ros cū ros. ʒ. iiii
mirre. nūgrici farine lupinorū.
añ. ʒ. ʒ. bulliāt i Vino dūci lb. ʒ. i
& aq̄ lb. ii. bulliāt Vsq̄ ad o sūpti
onē ptis tertie & colatur et colas
tura iniciatur Itē sur le lien par
dehors depuis q̄ la sanie y o men
cera a Venir tu y mettras ce mū
dificatif q̄ tu estēdras sur Vng
drap lige ℞. mellis ros. lb. ʒ. i. fa
rine subtilissime ordci. ʒ. iiii. mir
re fenugreci añ ʒ. ʒ. i. incorporant
tur & bulliātur sēto igne & cū bñ
incorporate fuerit & tenacitatē ac
liquā habuerit deponēt ab igne
& addātur. ʒ. iiii. terebētine laua
te & cū eis bñ incorporate Et p ce
ste maniere cy denant dicte tu

bois tousiours lauer lad̃ plaie
 q̃t mestier sera & si la dois mūdi
 fier avec ledit eplastre & la tenir
 ouuerte eny mettāt Vne tēte bai
 gnee en huille doliues iusques a
 a tāt q̃ la boe du dedēs sera Vnie
 & pfaictemēt seichee & tiree hors
 la q̃lle chose tu pourras sauoir &
 cōgnoistre p̃ ce q̃ la Vertu du pa
 ciēt se augmēteta & pource quil
 aura bōne alaine & naura poit de
 toux. se tu as ces choses faictes
 et q̃ la sanie ne fust desechee & la
 toux et douleur ne fussent pas
 mitigues ne cessees et q̃ la Ver
 tu fust foible ceseroit esperance
 de mal et tu ny deuroies faire
 plus nulle nouuellete. Mais tu
 dois attēdre la misericorde de di
 eu Et se la douleur et toux pse
 ueroiēt avec grāt habōdance de
 sanies & q̃ la bte fust forte se au
 cune tumeur apparoit en la ptie
 dz derriere du couste p̃ dehors en
 tre la quatriesme & cinquesme des
 coustes faulces ou diminuez tu
 deuroies faire nouuelle icisiō pe
 netrāt iusques au lieu de la sa
 nie. Et p̃ illec tu tireras dehors
 ladicte sanie & tiēdras celle nou
 uelle plaie ouuerte & laisseras cō
 solider la Vieille plaie. et sil estoit
 necessite tu bouteras le lauemēt
 dessusdit p̃ la nouuelle plaie Et
 p̃ dehors tu mettras le mūdif
 catif iusques a tāt que tout se
 ra bien mundifie. Et cōtinue ce
 ste cure cy Car on doit maintes
 fois que boe et ordure en ma

ere de sang se assemble bas au
 dessous de la plaie penetrante
 qui est en haut Et celle boe est
 assēblee sur la reflection du dya
 fragme laq̃lle reflectiō est au li
 eu entre la quatriesme & la cinques
 me couste faulce auquel lieu on
 doit faire ceste incisiō & pource le
 paciēt est guery q̃ pourroit mou
 rir empici. Mais se en la poitrine
 ne estoit aucune plaie nō penetrā
 te on la doit curer tout ainsi cōe
 on fait les autres plaies siples
 Ce .xlii. chapitre du se
 cond traicte de ce presēt liure ple
 des plaies des espondilles et pa
 reillement de leschine et de leur
 anathomie

Nous disōs que au col sōt
 sept spōdilles et aussi ilz
 sōt douze spōdilles des costes ou
 de la poitrine Et les espōdilles
 des rains sont cinq Et les espon
 dilles q̃ sōt sous les rains sont
 trois sur le lieu que auicenne ap
 pelle alhumec. et los de la l. eue
 est cōpose de trois spōdilles donc
 ques toutes les espōdilles sont
 trēte. et saiches que spōdilles est
 Vng os qui est pertuis au meili
 eu Et p̃ iceluy pertuis passe la
 nuque & chacune spondille a qua
 tre aditans Et aucūes en ont
 plusieurs qui ne sont point neces
 saires a loeuure du cuer & c̃ Et
 ces spōdilles oultre ce q̃lles ont
 le grāt ptuis p̃ ou passe la nuq̃
 ilz ont aussi autres ptuis escou
 stes p̃ ou les nerfs p̃ssent et les
 fiii

Second

Veines entrent Et chascun de
ses spādilles est liée avec l'autre
avec fors liés desquelz elles sōt
liées fermement aīsi comme se
cestoit tout Vng os Et toute ce
le conidction de spādilles espe-
cialement du col en auat on la
pelle le dors ou le spine et est le
fondemēt de tout le corps Les
plaies qui sōt faictes en icelles
parties ne sont pas perilleuses
si non pour la cause de la doubte
que la nuque soit coupee de tra-
uers car telle incisiō est cause de
mort pour la noblesse de la nuq
qui descent du ceruel aīsi cōme
le rucel vient de la fontaine Et
aussi se la nuq est Vng petit ble-
ce iacoit ce q̄lle ne soit pas tou-
te incisee les mēbres de dessoubz
en perdent leur mouuement & se-
tement / ou au meins il en sont
fort empeschez pource que au-
cuns nerfs leur viennent de la
nuque qui leur apporte mouue-
ment & sentement Il y a encores
Vng autre pareil Car iasoit ce q̄
la nuque demoure illesee aucūef-
fois les spādilles sont vulnerees
ou les commencemēs des nerfs
naissans de icelles pties sont vul-
nerez / ou les chairs qui sont di-
stes lūbi sont vulnerees ou poi-
stes qui est peril de spasme pour
les causes iā assignees dessus. &
la cure de telles plaies ne differe
point de la cure des autres plaies
si non q̄ le mege doit p̄ Vser de

plus forte pronosticacion & plus
diligemment procurer la cure de
ces lienz cy que des autres.

Le vii. chap. du ii. traicte des
plaies du mery de l'estomac & des
intestis du Vētre & leur naomie

Nous auons dit cy deuant
cōme mery passe par le col
entre au dedens iusques a tant
qu'il pertuise le dyaphragme auq̄l
il est fort lié quāt il a passe le dia-
fragme Vers la derniere extre-
mite de la bouche de l'estomac il
commence a eslargir & est faicte
la bouche de l'estomac p ceste ma-
niere Car en Vne ptie il est Vng
petit plus bossu que en l'autre: et
est compose de deux pannicules
cest assauoir Vng qui est par de-
dens & est plain de Vils aīsi com-
me nerfs / & l'autre par dehors q̄
est charnu Item au pannicule qui
est par dedens sont aucuns Vils
longitudinaux parquoy est fai-
cte la tracion Et aussi ilz sōt au-
tres Vils qui sont du trauers p̄
quoy se fait la retencion Et ala
tunique de dehors sont autres
Vils latitudinaux par lesquels se
fait leppulsion Item la tuniq̄
de dedens fust faicte nerueuse
pour mieulx sentir quāt elle est
Vuidee de viande Et la tuniq̄
exterieure est charnue chaude & hu-
mide pour mieulx faire la diges-
tion Item le pānicule q̄ est dedens
se nourrit de la sustāce de la Viā-
de q̄ est recue en l'estomac & celle

du dehors est nourrie du sang q
vient du foye p Vne Veine q se
espan d p la substace de l'estomac
& aussi fait l'artere qui vient du
cœur q porte la Vie a l'estomac. &
de celle artere & Veine est cree zib
bus q couure l'estomac & les inte
stins q par sa grosse eschauffe le
dict estomac Itē en la partie bas
se de l'estomac au lieu ou l'orifice
est plus estroit que l'orifice de de
sus est continue le pmiier des inte
stins ou boyaulx q sont. Vi. dōt
le pmiier est appelle duodenū pour
ce q il a xii. poulces de long. en me
surant les poulces du trauers se
lon le poulce de celui de q est. et
cree de deux tuniques aussi cōe
sont les autres intestins Le. ii. in
testin est gracile seu inuolutū Le
iii. est ieuniū leq̄l est tousiours
Vuide pource q̄l est pchi au fiel
et recoit la colere q le Vuide. et a
luy Viennēt plusieurs Veies mi
seraiques p lesq̄lles est euacue. &
apres luy Viēt orob⁹ c'est a dire le
sac q a tant senllemēt Vng orifi
ce ou entree p laq̄lle il recoit tou
te la lie & l'ordure auq̄l sac cōplit la
premiere digestion des intestins &
a luy sont continuees plusieurs Ve
nes miseraiq̄s q attraiēt la bōte
du residu q̄l succede des autres i
ntestins Et aps celui sac Viēt ro
lum q est Vng intesti q Va du tra
uers du Vētre leq̄l recoit la ma
tiere feculente laq̄lle est desinee
& despoillee de toute succosite. pf
fitables Aps ce est l'intestin quō

appelle longad q a en sa fin. iiii.
muscles p lesq̄z se fait la reten
cion desdictes matieres faculen
tes & le ppulsion Volūtaire avec
le ppulsion naturelle Car tout le
mouuement des intestins est natu
rel Et sans lacertes est cōplet si
non le mouuement de l'extremi
te du mery & le circuit ou le pite
rite du longad Et en iceluy lieu
sont acōpaignez le mouuement
naturel avec le Volūtaire Itē
par plusieurs causes futēt fais
plusieurs intestins ou boyaulx. et
envelopez de plusieurs inuoluc
cions Premièrement ilz furent
envelopez & enuoluz effin q tan
tost qu'on auoit prinse la Viāde
que tantost ne la conuenist pssir
dehors ainsi cōe font aucūes be
stes La ii cause affi q la digestiō
qui na peu estre parfaicte en l'es
tomac q̄lle fust acōplie es intes
tins La tierce cause affin que se
lun auoit laisse aucūe chose l'au
tre la peust recouurer Itē sur le
stomac & sur les intestins & sur le
dict zibbus est ordonne & assis cy
phac q est Vng pānicule siple ou
na nulz vilz le quel cyphac est en
gendre cōe dict est du pannicule
bas q yst du dyastugme q se cō
tinue de la ptie de derrie avec le
dors au lieu ou est pendu l'esto
mac & les intestins Itē en la ptie
basse est cōgēdre de iceluy cyphac
deux didimes q descendent sur
los du penis & circoncent ou enui
ronnent les testicules & de ce sōt

faitz les pannicules qui sont de
deus les coillons Et p ces dindi
mes passent Veines & arteres q
Vont aux coillons & leur portēt
Vie & nourissement: & matiere
sparmatique & par ces dindimes
montēt aux coillons deux bras
qui sōt les Vaisseaux de l'espme
e/quelz l'espme se pfait. Et par
eulx est enoye a la vge. Et touz
tes ces choses cy sōt cōprisez & en
uelopees au pānicule qui est plai
de chair & de lacertes quō appel
le mirac. est est mirac la partie
de dehors du Vētre auquel sont
les lacertes qui aydēt a expellir
a comprimer hors de la matiere
grosse & feculente & lurine & les
Ventositez & l'enfant de la mere
Donques plaies q sont faictes
en l'estomac & les intestins sont pe
rilliseuses & doubteuses pour ce
que leur action & leur oeuure. est
moult necessaire au corps car ce
sont les propres instrumēs de la
premiere digestion & sans leur o
peracion le corps ue pourroit sō
guement Viure Et pource se ilz
ont solucion de continuite leur a
ction est tātost pdue se les plaies
ne sont tantast consolidees qui
est forte chose. & grieve a faire
pource q ilz sont mēbres nerueux
et nont point de chair. Et aussi
sont tousiours en continuel mou
vement specialement quant les
plaies sont faictes en haulte p
tie de l'estomac ou es gresles ite

stins mais quant elles sont fali
ctes en la basse ptie de l'estomac
qui est charnu ou est gros & char
nus intestins bas & quelles soiēt
petites en quātite souuēt effois
on les peut restaurer p bō mege
et discret Donques quant aucu
ne plaie est es dictes parties le
mege doit regarder se la substā
ce de l'estomac & des intestins est
pertuisee laquelle chose on con
gnoist p ce q la viande ou la ma
tiere feculente yst hors de la plaie
Adonc iuge que telle plaie est mor
telie Et se la plaie estoit en l'esto
mac & que la playe du Vētre ne
fust pas assez large / eslargiz la
Vng petit / & puis coue la plaie
dune aiguille quatre avec fil de
soye bien delie mesmēt quant la
plaie est en la partie charneuz
se Car se la plaie estoit ē la ptie
den hault qui est nerueuse il ny
fault point labourer Et quant
la cousture pa faicte tu mettras
par dessus la poudre & consolidatine
& laisseras la p'aie du dehors ou
uerte iusques ad ce q la plaie in
teriore sera consolidee. Et puis
tu pourras laisser consolider la
plaie de dehors p cousture ou ai
si q bon te semblera. Mais se la
plaie estoit intestins bas & quel
le ne fust pas grande tu deurois
coudre l'intestin q est naure Et
puis si dois laisser le bout du fil
dehors de la plaie & mettre sur la
cousture de la dicte poudre & soli

datine & laisser la plaie du dehors
ouuerte iusques a ce q l'intestin
soit consolide. Et sil estoit ainsi
que les intestins laissēt hors de
la plaie q est faicte au ventre on
les doit tantost tous chaufz re
bouter dedēs Et silz estoient al
terez de laer on les doit fomēter
auec Vne esponge ba ignee en Vi
pontique chaufte Et si ce ne souf
fisoit tu dois tellement eslargir
la plaie & caudemēt q tu puisses
rebouter les intestins plus legie
re mēt Et quāt ilz seront rebou
tes dedēs tu doys coudre mirac
auec cyphac p cousture suffisāte
affin q cyphac se consolide & que
cypaac ne se consolidast pas. & q
apres la consolidaciō la crepandu
re ne demourast Et Vocy la ma
niere cōe tu dois coudre Tu prē
dras Vne aiguille quarte & le fil
leras auec fil double & ptuiferas
la plaie par dehors de l'undes co
stes mirac & cyphac Et quant tō
aiguille sera au dedēs tu ptuise
ras cyphac & vendras au dehors
en partuisant mirac. Et puis a
pres p l'espace dun petit doyp pres
de celui poit de celle ptie mesme
sans noer ne lier tu reboutteras
l'aiguille du dehors au dedens en
partuisāt mirac & puis ciphac. et
puis apres de l'autre ptie tu ptui
seras cyphac & puis mirac & ven
dras au dehors & il'ec tu trouue
ras le bout du fil / leq̃l tu auois
laisse dehors la plaie Et addc en
joignant les pties de la playe

tu noeras les deux chiefz du fil
sout maintenant du couste de la
playe & se mestier est tu y feras
plusieurs telz pointz iusques a
tant que tout sera ccusu cōe il a
partient car par telle cousture ci
phac q est sans chair se consolide
ra p laide de mirac. q est charnu
en telle maniere q apres la cōso
lidacion y ny demourra poit de
crepandure / & sur la cousture tu
mettras la pouldre cōsolidatine
dict dessus es pl'ies du polmon
& feras tout ce que dit est cy de
uant Item aucuns tiēt Vng bu
set de sambuc ou trachea atterea
cest la cāne du polman daucune
b este en la cousture des itestins
greflez q sont nautez laq̃lle cho
se ie naprouue pas Car il quēt
que telles choses se pourrissent et
quāt ilz sont putrifiees pour ce
les itestins ne sont pas gsoildez
& par consequēt telles choses ne
sont pas prouffitables

Le viii. chap. du secōd traicte des
plaies des reins du foye / & de la
Vescie & de leur anathomie

La pmiere creaciō du foye
fut de deux spatmes ains
come des arteres deux mēbres
principauls. Mais sa grandeur
fut parfaicte de sang q nest pas
biē Venu a duresse de chair mais
sa substance charnense est ainsi
comme sang coagule / cest a dire
caille affin que chilas qui biēt
a luy de l'estōac se puisse mieulx
nyer & couleur d sagg & en sustāc

rouge Item iceluy foye est par
dehors bossu & p dedès concave
affin q̄l se puisse ioincre a l'esto
mac Car le foye est chaleur a le
stomac ainsi cōe est le feu a la po
ille ou aloie. Item ledit foye a
aucuns aditemens de quoy le nō
bre ē plusieurs est diuers car les
aucūns en ont trois et les autres
quatre & aucuns autres. Item
de sa matiere spmatio est égēdre
en sa sime ou en sō chef Vne vei
ne qu'on appelle la porte du foye
Et de ceste porte vienēt vii ou
viii Veines selon aucūns & selon
les autres plusieurs q̄ sōt en icel
le porte ainsi cōe les racines sōt
en l'arbre & les appelle on Veines
miseraiques Desq̄ les aucūnes
se cōtinuēt au fons de l'estomac
et les autres avec l'intestin duo
denuz & s autres avec l'intestin
enueloppe ou entourtoille q̄ est
dit gresle Et plusieurs autres
avec l'intestin ieunium et aucū
es autres avec sacum et sōt aīsi
cōe messagiers q̄ vōt p le chemi
pour espier et pour prandre du
meilleur de la substāce q̄lles pe
uēt auoir et du plus pur & prouf
fitable Et l'un pur & non prouf
fitable delaisser Et furēt plusi
eurs assizes & mises ē plusieurs
lieux affin q̄ ce q̄ eschappe a lūe
l'autre le puisse reconuer Et
ces Veines miseraiques sont bō
nes a acquester ou a faire bonne
acq̄sicion qui est attraire chīlus

et cōmencēt a faire en luy aucūne
digestion ou alceracion. Et le
portēt a icelle Veine dicte porta
ainsi altēre & chāgie et icelle por
te est diuise p la substāce du foie
par aucūnes Veines capillaires &
diuise tout chīlus p la substāce
diceluy foye au q̄l est acōplie la
seconde digestion ainsi cōe sera
dit au iiii traicte au chap q̄ parle
de la generacion des humeurs
Et toutes ces Veines capillaires
s'assemblēt ēsēble en Vne Vnion
et composent Vne Veine qui est
appellēe Veine ramosē laquelle
Veine est diuisee en deux pties
ainsi cōe dessus a este demonstre
Item le foye est coloq̄ en la partie
de ptre de l'estomac & de senestre
est le splēn ou la ratelle q̄ selō sa
figure est lōg & se cōinue avec V
ne ptie d l'estomac & l'autre partie
au dehors vers les costes au de
hors leq̄l esplein a deux portes.
L'estassauoir Vng p leq̄l il attra
it a soy la mēcolie du foie en pur
gāt le sūg d la supfluite mēco
liq̄ & p l'autre porte il enuoye par
tie de mēcolie a l'estomac pour
esmonuoir l'appetit Item ilz sont
deux regidōs cestassauoir Vng de
ptre q̄ est pl' hault et l'autre sene
stre q̄ est pl' bas Et sōt crees de
la chair dure Et sont situez dū
ne & d'autre partie des espondils
les de bas qui sont dessoubz les
espondilles des costes. Et a
chacun de ces roignons a deux

colz ou.ii. pores l'un en hault / & l'autre en bas & par celui qui est hault l'acuosite du sang est actraicte & non pas purement quil ny ait du sang mesle avec pour les nourrir & celle atquosite cest Urine qui va par le col bas / cest a dire par le porte ou conduit bas a la Vescie. Item la Vescie est composee & faicte de deux pellicules nerveuses. et en la partie basse Vng col charnu. lequel es hommes est long & est continue en la Verge & passe par peritouneum & va. iusques au pertuis de celle Verge. Mais es femmes est court et est continue en la Vule Et a ceste Vescie sont continuez lesditz portes que on appelle Vrtides au col de la Vescie ilz pruy sent la premiere tunique. & urine ne si. entre par celui pertuis par son mouuement naturel monte les deux tuniques en hault / ou est pertuisee la seconde tunique Et par icelluy pertuis / qui est en hault urine entre dedens la seconde pellicule Et pour ce il se snit quant la Vescie est bien remplie de Urine Adonc la tunique du dedens est plus pres ioincte de l'autre tunique du dehors Et pour ce que les deux pertuis ne sont pas droitement opposites l'un a l'autre urine ne peut monter a mont se ce nestoit que le col de la Vescie si fust tellemēt estouppe que urine ne peust issir hors. et

adonc sentiroit grant & forte douleur car aucune fois quant la Vertu est forte. & qu'on a grant douleur adonc urine redode en hault et yst par la bouche ainsi comme il est aprouue maiteffoies en moi mesmes quant iauoye la pierre en la Vescie auāt que ie sceusses les remedes Item le col de la Vescie a Vng muscle q se dilate sur son orifice qui a sa Boullente contraint urine & la retient Et en la distalacion leppelle : & tel ische hors avec laide du Ventre qui comprime les lacertes De la naturomie du felie ne fais point de mention pour ce que nostre science ne fait point de mention des plaies de celui fel. Doncques les plaies qui sont faictes es parties cy deuant escriptes sont douteuses. Car celle partie ou sont membres principauls ou seruans aux principauls sans leq service le corps ne pourroit viure. car se le foye est blece au pfont de sa substance il pert toute son action et tout le sang est trouble qui est la matiere de l'esperit Et eisi l'esperit est trouble qui est le fondement de Vie & de toutes Vertus pour ce il conuiet p necessite mourir mais sil estoit naure en aucune partie de ses aditaments on le pourroit consoider p la maniere de s'autres playes du dedens se la playe estoit nouuelle & que ce fust p sage maistre & discret Car nature

ne peut souffrir longue maladie en membre principal. Item se le splein est naute en aucune partie on le cure bien suppose que aucune partie en fut coupee / car le residu peut bien parfaire tout son office se les portes nestoient coupees de traers : ou que la playe fust trop ancienne. car par ce vienent aucuneffois ydropisie ou perpetuelle debilite de le stomac. Item plaies q sont faictes es roignons on ne les peut curer pource quilz sont de sang aquatique nourris qui est contraire a consolidacion et aussi ilz se mouuent tousiours en atraiant urine qui est moite et pongitive. Item la Vescie ne se peut consolider quant elle est nautee car cest Vng membre ne uenx sans chair pource aussi q elle est en continuel mouuement & aussi pource quelle contient & recoit continuellement urine qui est moite iasoit ce quelle soit mise entre les choses seiches / toutesffois elle est humide de sa complexion & avec ce est mordicative & adustive cōe dit ypocras dit Vescicam icisa aut cerebrum : aut cor aut epar sunt mortalia. Donc quant le medecin vient au malade qui est naute es parties deuant dictes que fera il. Je respōs que se le medecin est en sa terre quil soit en icelle bien approuuee / et aussi de long temps il doit appeler les amis du patient & doit iu

ger la plaie mortelle & sil est estoit mort prie il y doit mettre la main et pmettre salut au patient. toutesffois il le doit faire confesser et ordonner de ses besongnes auant que la Vertu deffailie et auant q la parole & la pensee luy varie. Et y doit labourer ainsi cōme se la plaie nestoit pas mortelle. Car nature fait aucuneffois ce qui appret impossible au mege mesmement quant nature est aidee par bonne operaciō. itē se mege ne se doit pas fier / se le paciēt a en soy bōs signes : mais tousiours estre ferme en sa pronosticacion de mort iusques a tant que le patient sera parfaitement guery se guert le peult. Car mainteffois le patient tēd a la mort & scēble que les accidēs cessent. Et au contraire aucuneffois les accidēs se fortifiēt au temps de son crise / & puis apres lesdictz accidēs se diminuent : & le patient reuiet a luy. & guert. Mais se le mege estoit en estrange terre il ne se doit point mesler de telles cures ne dautres malades ligues et difficiles car les enuieux les empourtoient diffamer & garde bien que Vaine gloire ne te decepue

Le ix. chapitre. du ii. traicte des plaies du membre Viril & des testicules & de la matrice & du peignil et de leur anathomie

Dieu souverain & glorieux
qui sauoit que l'homme es-
toit compose de substance humi-
de premierement spermaticque en
quoy chaleur naturelle agit. en
deue siccite. Dont la cause fut
pour estraindre & consumer icelle
mesme humidite par accident co-
me il a este declare dessus. Et
sauoit aussi que Vng chascun ho-
me a Vng terme auquel est finie
humidite naturelle cest assauoir
humeur naturelle & si scauoit bien
que la Vie de l'homme est briefue
& par son commandement furent
crees & fais les membres gene-
ratifz / affin que l'homme qui ne
pouoit demourer en sa singularite
& indiuidue autmoies quil demou-
rast en son espece. Donc nostre
seigneur dieu crea les membres ge-
neratifz. & les fist ainsi comme
necessite le requiert & si leur don-
na forme & complexion pour leur
propre action pour engendrer ho-
me de homme ainsi comme dit est
cy deuant & donna delectacion in-
coitu affin que l'on ny eust. abho-
minacion & voulut qu'on multiz-
pliast par maniere de generation
delectable Donc dit il crea en l'ho-
me le membre Viril de quoy son
prince est cartilagineux: & naist
de la extremité de los de la lieue
& est concaue. & a Veines & nerfs
& artères plus que nul autre mem-
bre de pareille quantite. Et fut
faict concaue affin quil se peut
emplir de sperme / & au chief fut

fait de chair sensible & d'un puce
par le mouuement duquel le sperme
par nature est expellé & luy vient le
attressement du cuer & sentement
du cuer & desir naturel & humeur
sanguine luy vient du foye & audit
membre Vril s'ont deux puits: & p
l'un de ces puits l'urine & vient
de la Vescie yst & p l'autre yst les
parme & vient des coillodes. Vray
est & auicé dit q'il y a encore Vng
autre pertuis p lequel passe insens-
iblement Vne supfluite quant l'ho-
me touche de ses mains aucune fe-
me & luy plaist. Mais ce tiers p-
tuis n'est pas manifeste au chirur-
gien. Ité les coillodes sont deux &
sont crees de chair glanduleuse
ainsi comme sont les mamelles
Et le coillon dextre est plus fort
que le senestre Et vient a p
ceux coillons p les dindies au-
cunes Veines. & artères qui leur
porte nourrissement & Vie & la sup-
fluite du bon sang & pur de tous
les membres & auicé superfluite
de Viades Et de telle supfluite
sanguine est engendree le sperme &
se blanchit es coillodes tout ainsi coe
le lait & vient du sang se blanchit es
mamelles. A ceulx coillodes s'ont
continuelz ii. Vaisseaux & s'ont lar-
ges en bas mais en hault & la
racie s'ont estroies lesqz Vaisseaux
on appelle spermatis. Et auicé.
les appelle brachii. & p ces deux
Vaisseaux le sperme se va a la verge
& p l'oe egoit avec la femme lespe-
passe p my la verge / & se va en la

maire. Et sachez q en ces deux
Vaisseaux ou en ces deux bras
la forme de l'esparme est par fais-
cte iacoit ce q ille soit alteree es
coillōs. Itē la Veyne & l'artere q
Vienēt au dextre coillō sōt plus
fortes que celles qui Vienēt au
senestre car le sang quelles por-
tent est plus digest Item to^{les}
corps des Veines et arteres des-
uant dictes et des nerfz et des
Vaisseaux spermatiques deuant
ditz passent par les didimes qui
sont de la substance de ciphac. itē
la matrice qui est en la fēme est
nerueuse et est ainsi cōme la Ver-
ge de l'hōme renuersee Et est de
substance charnue muscu'euse
rugose et seusible conuenable a
engendrer en quoy es filles Vi-
erges sont aucunes Veines qui
sont rompues a heure et au tēps
de la defloracion de leur Virgini-
te Et la profundite dicelle ma-
trice est cōme la bource des coy-
lons es hommes Et la matrice
a es cōstes de son col deux coy-
lons larges avec lesquels sōt cō-
tinues deux Vaisseaux sperma-
tiques qui sont plus courts q les
Vaisseaux spermatiques de l'hō-
me par lesquels l'esparme de la fē-
me sen'ba au fons de la matrice
a l'heure de la conception quant
l'esparme de l'hōme se mesle a-
uec l'esparme de la femme Item
la matrice a par dedens deux cō-
cauitēz manifestes et ya plusies

urs Veines par lesquelles le sūg
Vient du foye en iceile matrice
quant la femme est grosse pour
nourrir lenfant et pour purger
les supfluitez quant l'efāt naist
et illec Viennent toutes les sup-
fluitez de tous les membres q
la femme a ses mestrus et p icel-
le emiction les superfluitez du
corps sont purgees Et est la si-
tuacion dicelle matrice entre le
gros intestin et la Vescie Vng pe-
tit plus hault que la Vescie & est
liee au dos par aucuns liguemēs
qui sont lasches affin que quant
la fēme est empreingnee que la
matrice se puisse eslargir et que
lenfant au temps quil est en la
matrice ne soit trop i presse. Les
plaies qui sont faictes en iceulx
lieux sōt perilleuses pour la cau-
se de leur subtilite composition
et de la noble & necessaire action
Toutesfois se plaie estoit fai-
cte de long en la Verge de lōme
ou de trauers en petite quantite
on la doit consolider en cousant
& mettre les poudres/et les def-
fensifz cautelement et sagement
& faire seigneur & diete tenue mais
se la plaie estoit faicte tout oul-
tre d trauers on cederoit moult
doubter par cause des Veines et
arteres et des nerfz qui y habō-
dent Car aucuneffoies le patient
meurt auant que on puisse es-
cher le sūg/toutesfois en tel cas
tu dois etēdre a mitiguer la dou-

seur e oignât. duille rosat chault
 tout entour le penil en cauteri-
 zât la plaie dun fer chault affin
 que le flux du sang soit restan-
 che. Et adonc pour la disposiciõ
 du nerf ainsi muee spasme qui
 pourroit estre cause pour lesdou-
 leurs est euite. Car cautere sur
 toutes choses restraint le sang
 si rectifie la disposicion du nerf
 qui est trenche et le Unit. Item
 plaies qui sont faictes es coillõs
 tantost corrompent iceulx coil-
 lons ou on les pert du tout. tou-
 tesfoies si ne les doit on poit oster
 se ce n'est en aticle de mort et en
 peril. Car on perdoit la generaci-
 on qui est necessaire a l'espece. et
 la cure de ces lieux ne se varie
 point de la cure cõmune des au-
 tres plaies Ite se la matrice es-
 toit uatree dun dart ou dune es-
 pee la plaie seroit mortelle Ite se
 en son col estoit faict plaie p
 aucune chose dure qui entraist de
 dës ou pour cause dument ague
 on la pourroit bien curer se la
 plaie estoit nouvelle en mettant
 dedens la plaie Unguent blanc
 ras de ceruse destrempe avec suc
 de arnoglossa. et se la plaie estoit
 Vieille et ancienne lors il la conui-
 endroit mundifier en mettât de
 dens cler lait de chieute ou caue
 dorge et aussi la medecine deuât
 dicte.

Le. x. chapitre du second trai-
 cte des plaies des cuisses des ia-

bes des piedz et de leur anatho-
 mie

Les os des hanches sont
 conioings avec les derni-
 eres spondilles ou le dernier os
 de l'espine et soustiët tous les os
 dessusditz et iceulx os qui sont
 bas sont pendus es os des han-
 ches/et en ont leur mouuement
 Item les os des hanches sont p
 derriere cartilagineux et subtilz
 Vers icelle partie et de dessous
 ilz sont gros et ont chascun Vne
 boiste que on appelle la boiste de
 la hanche en laquelle tourne le
 tournement de los de la cuisse.
 cest assauoir la partie susaine du
 dit os avec ces os se continuent
 les os du peginil de quoy les au-
 cuns dient que cest tout Vng.
 Mais les autres dient que Vng
 chascun des os des hanches a qua-
 tre aditaments ou quatre parties
 mais cyrurgie les reputé pour
 Vng Et en celles boistes des hā-
 ches se tournent et renouëlent les
 tournans des cuisses ainsi com-
 me fait l'angon en la chanal de
 luis ou de la porte. Et iceulx
 deux os des hanches sōt lies en-
 semble avec le tournât avec Vng
 lien dur flexible et insensible/le
 quel aucuneffois se lasche pour
 cause des humeurs qui Viennēt
 aucuneffois iusques au lieu / et
 aucuneffois pour cause epterior
 re il se desloie de laquelle dislo-
 cacion tu auras plaine docttine
 gi

cy après au quart traicte ou il est
 parle de la cure des dislocacions
 Item los de la cuisse qui a Vng
 aditament en la partie susaine d
 quoy nous auons dit cy dessus il
 est bossu en la partie derriere. et
 en sa partie deuât il est plus lar
 ge et est concaue et gros affin q
 soit plus legier et que sa pesan
 teur nempesche le mouuement.
 Mais en sa partie basse ou lieu
 du genoil lextremite du p^r gros
 os de la iambe entre en sa boiste
 et illec s'est lie de fors liens et est
 faicte la iointure du genoil et des
 sus celle iointure est la roelle q
 aucuns appellent la pale du ge
 noil qui est liee de toutes parti
 es de bons liens pour garder la
 iointure Item dessoubz la roel
 le du genoil sont ordonnees.ii. os
 desquelz lun est plus grant et p^r
 gros et lautre est par dessoubz ou
 par derriere et moindre et celluy
 qui est deuant il fait ainsi cōme
 Vne chose ague ou taillant et sōt
 ces deux os conioings ensemble
 et en la partie basse ilz se conioin
 gnent avec los du calcane cest a
 adire a los du talon lequel sou
 stient tous les autres et avec los
 que on appelle caab qui est los p
 quoy la iointure est acōplie Item
 la racheete du pie est composee d
 quatre os qui sōt lies ensemble
 avec les autres deuât ditz et dau
 tre part sont continues avec les
 os du pigne du pie qui sont cinq

et sont continues es os des dois
 qui sont.iiii. car chacun doy a
 trois os/excepte le pouce. Et
 sur ces os Viennent nerfz des
 dernieres spondilles de l'espine q
 sont conioings ensemble avec au
 cuns liguemens et chair simples
 de celles parties q donnent mou
 uement et sentement aux mem
 bres desquelz sont fais les grās
 muscles qui Viennent a la cuisse
 qui audeffus du genoul environ
 trois dois se diuisent de la chair
 et se remettent en cordes leque
 les en leur eslargissement enue
 loppent ou environnēt le genoil
 Et puis de rechief le rondissent
 iusques a trois dois audeffoubz
 du genoil et illec sōt fais diuers
 muscles qui en descendent iusq
 atant quil Viennent a chacū doy
 comme nous auons dit de la mai
 Et du ramel qui descēt de la vei
 ne ramense Viennent plusieurs
 Veines lesquelles on peut deoir
 quant on ment le pouce du pie
 ou quant on le courbe/et se mes
 lent en maintes manieres soubz
 le genoil avec les cordes et pour
 ce quant icelluy lieu est naure il
 est a doubter. Et de la naissent
 aucunes Veines qui Vont Vers
 la partie siluestre soubz la cheuil
 le du pie. Et illec se demōstrent
 manifestement deux Veines des
 quelles lune est appelée sciatis
 ca et lautre renalis. Et les au
 tres deux se demōstrent au des

dens en la partie domestique des
quelles l'une est appelée sophe-
na et l'autre Vétris. Item la Ve-
ne tenali est manifestee au pe-
tit doigt du pie et son prochain de
laquelle la seigneurie d'auit au pœ-
crenes qui viennent es cuisses et
a la mort et a varices des cuisses
Donc il appert que plaies qui sont
faictes en icelles parties sont moult
a doubter pour cause de l'incision
des cordes des nerfs et des mus-
cles des veines et des artères car
elles sont du long de la cuisse.
Et quant elles sont couppees on
a doubte des choses dessus nom-
mees toute fois plaies qui sont
faictes en icelles parties on les
doit curer ainsi comme dit est des
plaies des mains et des bras.
Oray est que playes qui sont a
trois doigts dessous le genoil. se
mauuais accidens y suruiennent
pour cause de la noblesse du mē-
bre on se doit doubter car aucūes
fois ilz ne peuvent estre corrigez
non obstant qu'on aye bon mege. et
meurt aucunes fois le paciēt. itē
les plaies qui sont faictes en la der-
riere partie du calcane cest adire
du talon on doit auoir grant di-
ligēce. Et icy est acōplē le secōd
traicte par layde de nōre seigneur.

¶ Cy cōmence le tiers traicte qui
ple des cures de aucunes mala-
dies qui ne sont pas plaies qui
peuent aduenir a aucuns mem-
bres depuis le chef iusques au
piedz. Lesquelles peuvent apparte-
nit au cyrurgien et cōtient trois
doctrines La premiere doctrine
contient huit chap. Le premier
cha. de la premiere doctrine du ti-
ers traicte ple de appareiller les
cheueulx. Et sequitur in hūc mo-
dum.

Les cheueulx sont engen-
drez et formez de fumee
grosse qui viēt de matiere visco-
se par force de chaleur et comme
ya plus de fumee avec chaleur
de tāt se multipliēt plus les che-
ueulx et de tāt que les cheueulx
ont plus de deffault de tant ilz
ont plus mestier de aorner. Dōc
nous voulons premierement ps-
ler comme on doit aorner les che-
ueulx. et puis si descendrons es
autres maladies du chief. Donc
se tu veulx faire lōgs cheueulx
prends sinapis en petite quantite
et le disolue en eau de decoction
de blettes et en laue souuent les
cheueulx. Et quant tu les auras
lauez si les oings d'huile cōmū.
Et se tu veulx faire les cheue-
ulx roux fais ceste medecine cy
℞. mitte. 3. iiii supinoz amaro-
rum. 3. V. alexanti quod est flos
salicis fecis vini combusti. añ. 3
iiii. terentur et distēperentur cū
lepinio facto de cinere Viciuz et
fiat Unguentum. Et au soir les
cheueulx en soient oings pieces
dāte toute fois ablucion de bon

ne lepine. Et se tu les veulx faire blons près ceste medecine ℞: *stercus iranadinū & enulā siccam & orobū & smem raphani sulphuris flores cappari & ciceris.* hec oīa terent cum felte bouino incorporantur fiat Unguentū Duq̃l tu oindras les cheueulx quāt tu les auras sufimiguez dz souffre Et puis q̃t tu auras aīsi fait p plusieurs fois lors tu oīdras le chief duille de sābuc qui sapel les leum sambucinū que on fait de fleurs blanches de sambuc q̃ on met en huile blanc q̃mūz le fait on aīsi comme on fait lūil le rosat. Et se tu veulx garder les extremitēz des cheueulx de corruption & de fendure & que tu les vueilles auoir plains & potis & sonesz tu dois ordonner baing et repou & viandes moites / ou humetatiues & les oindre souuēt de aue meslee avec huile: Et se cela ne souffit tu les dois oindre de muscillage de semence de lin & psilii. Et se tu les veulx auoir crespz ℞. farine fenugreci / et mirre semis raphani gallarum gummi arabici calcis Vīne ablu te & sicce. Et de toutes ces choses les cheueulx soient bien frotez. Et se tu veulx garder les cheueulx de cheoir prens ce qui sensuit ℞. lapdani ʒ. J. resoluat iiii. ʒ. iiii. ol. i mittini Et de ce tu oindras les racines des cheueulx Et se tu les veulx garder de de

uenir chanus Lors il conuient faire abstinance de menger Viā des qui engendrēt flume de trop menger Et ne dois pas menger poisson qui soit corrompu ne boire Vin qui soit pourry & dois sou nēt purger le fleume par nostre troscisque de turbi ch & dois Vser de Vins fors & en boire en petite quantite Et si dois Vser de saul ces subtilles & en dois conduire ou confire tes Viandes Et dois Vser de cest trifferra q̃ sensuit. ℞. mirabolanoz nidoz lebulorum ambli cor: aū: parties equales terentur & cum oleo agnidalarum dulcium diu distemperentur & cō ficiētur cum optimo melle albo Et en dōne chacū matin la q̃ti te dune noir. Et se tu voulois faire les cheueulx noirs aīsi cō me font les espagnoles & les grez fais ceste tainture qui sensuit ℞. foliorum mirti fabarii papaues tis ruficaparis spiceri spice semi num blectary & apii añ. ʒ. J. bul liantur in: iiii. lib. aque colent et colature addatur lib: J. olei Vio. et bulliat in duplici Vase donec aqua totaliter consumatur deide addatur de oleo ʒ. J. acassie. ʒ. ʒ. & cineris facti ex pineis a quib⁹ nuclei sunt extracti temperētur Et de ce soiēt oīgz les cheueulx lesq̃lz tu voulois faire roides et noirs

¶ Le second chapitre de la pres

ere doctrine du tiers traicte par
le de alopecia tynea & caluicie

Porce que les noms sont
aucunesfois le signe des
choses quilz signifient. Toutes
fois les noms sinonimes et eq-
uques maintesfois mainent le
medecin en erreur et pource com-
me dit est cy deuant il est plus seu-
re chose de congnoistre la chose p-
la cause essencielle que par le nō
car alopecia est nomme de diuers
maistres par diuers nōs / car en
parlant communement toute p-
dicion de cheueux est dicte alopi-
cia. Mais en prenant alopecia es-
troictement cest lune des especes
de lepre qui est engendree de cor-
ruption de flegme et pource en
ce cha. cy nous deuons parler de
alopecia qui est tant seulement
propre au chief. Et dois sauoir
que alopey en grec signifie Vul-
pes ou regnart en francois. Car
les Vulpes ou regnars ē vne sai-
son de lan iēz perdent leurs poilz
et pource on appelle alopecia q̄t
les cheueux cheent. Item tynea
semblablement en latin signifie
chauue soris qui volent de nuyt
qui na point de poil ne de plume
ain si tynea est vne maladie qui
deffault de poil. Item les cyru-
giens mettent difference entre a-
lopecia et tynea. Car enteigne le
cuit est manifestement corrom-
pu avec croustes ou vlceres plai-
nes dumeurs ou elle est seiche.

Mais en alopecia les cheueux
cheent sans point de Vice appa-
rent sur le cuir. Toutesfois q̄s
le chose que ce soit elles se concor-
dent assez ē la maniere du curer
iacoit ce q̄ lune soit p̄ difficile a
curer que lautre. Donc alopecia
qui est sans poit de plaie du cuir
qui vient aucunesfois pour cau-
se du deffault du nourrissement
des cheueux ou pource que les
portes du cuir sont trop ouueres
il nest necessaire quede donner a
telles personnes bonnes vians
des et bien nourrissantes a grāt
plante et engendrantes bō sang
et frotter la teste avec mirtilz et
oindre cum oleo mirtilorum / et
se cela ne souffist le lieu soit fro-
te iusques a tant quil rougisse. et
apres soit frote avec escorisse doi-
gnon iusques a tant quil cōmē-
ce a Descier. et apres quāt les ve-
scies appertēt soit oig avec gres-
se de canne. Et quant les cheue-
ux seroiēt naitz soient raiés. car
le raire souuent p aide moult. et
se ladicte alopiecie estoit causee p-
la malice des humeurs laquelle
chose tu congnoistras pour ce q̄
les cures ny vaudront riens et
que communement le cuir est vl-
cere par corruptiō des humeurs
tu dois cōsiderer quelle humeur
peche laquelle chose on cōgnoist
par la maniere de tout le corps &
par la couleur & disposiciō du lieu
car se le patient estoit charnu et

le bien colore et q'il eust la bouche
douce et qu'il eust sur luy pustu-
les rouges Et q' son Urine fust
rouge et espesse et q' fust ieune
et eust este nourry de bonnes Vi-
andes qui engendrent bon sang
ainsi come megier bones chairs
et boire bons Vins et que les Ul-
ceres qui s'ot au cuir sont rouges
et saigneux ce s'ot signes que le
sang habunde en telles personnes
mais se le corps est meigre et les
Veines soiēt manifestes ou ap-
parantes et que la couleur soit
rouge et citrine et la bouche ame-
re et seiche et q'il aye souuent soif
et les yeulx citrins et l'urine ci-
trine et ardant et t'enue et q'il aye
fastic et peu de apetit de megier
et que les Ulceres soient seiches
et dolozeux/cest signe q' cole ha-
bonde en telle personne Et se la
couleur du corps se trait soubz
couleur blanche et q' les Veines
soient gresles/et que la patient
soit paresseux et pesant et en rez-
poux et habondast en salive Vi-
squeuse et que l'urine fust blanche
et assez espesse eust petit d' soif
et eust tardive digestion et que
le lieu fust blanc et mol et qu'il
eust grande humidite sans poit
de eschaufement ne de chaleur ce
sont signes de habondance de fleu-
me. Mais se la couleur du corps
est fusque et massillante et que
l'urine fust pale et tenue ou souz
noire ou Verde ou fusq' et a fort

apetit son sang fust noir et espes
et q' le regime de cole noire fust
precedant qui engendrast ladicte
cole ainsi comme menger chair
Vache ou de chieure ou lantilles
et chouly et leurs sembables et
le lieu de la maladie fust de cou-
leur liuide avec duresse. Sachez
que cest signe que melencolie ha
bonde. Iacoit ce que melencolie
fait peu souuent ceste maladie
se ce n'est quant ladicte melenco-
lie est purifiee et lors cest la pi-
te de toutes. Doncques quant tu
congnoistras hument peccant p-
mierement tu purgeras icelle et
non autre/car cest Vne reigle q'
dit que premierement on doit os-
ter la cause de la maladie avant
que on la puisse curer. Et pour
ce en ce cas ie mettray la doctri-
ne comment tu la dois euacuer par
aucunes petites medecines qui
s'ot exprouuees affin que ie soie
excuse en plusieurs lieux ne au-
cuns sages philosophes qui m'ot
Voulu prier de cest labour ne di-
ront pas que ie passe les mettes
se ie metz en ce liure cy aucunes
medecines laxatiues. car ce li-
ure cy n'est pas tant seulement
fait pour ceulx qui sont pfaiz
en la science. Mais est fait aussi
pour aucuns poutres et pour au-
cuns cyrurgiens qui bien sauēt
ouuer d'operacion manuelle. et
qui ont bon et haust engin pour
quoy ce liure pourra aider a plu-

seurs personnes. Doncques tu
dois sauoir que la replecion du
corps q̄ a mestier de euacuacion
ou elle est selon les Vaisseaulx
en telle maniere que les Veines
ne la peuent plus cōtenir ou icel
le repleciō est faicte selō la Ver-
tu. Cestassauoir quant Vne hu-
meur habonde et par telle habō-
dance elle pert sō cours naturel.
Doncques quant la replecion
est selon les Vaisseaulx ainsi cōe
au lieu ou toutes les humeurs
habondent et mesment le s̄g tu
dois adoncques commencer ta
purgacion par euacuaciō de s̄g
cestassauoir p̄ seignee se la Ver-
tu leage et se la coustume p̄ con-
sentent/ou par scarificacion sa
la Vertu estoit debile et apres tu
dois purger les autres humeurs
et se tu ne le faisois aisi ce seroit
erreur car se tu purgois premie-
rement par medecine garde que
peu de temps apres que fleubo-
r homie soit faicte. Et se le sang
seulemēt habōdoit seule seignee
souffist & se tu auois purge par
medecine solutiue et n'auois sei-
gne deuant ou ne saignoies aps
tu ne serois pas assure que la
dicte medecine ne deust engen-
drer fièvre especialēmēt se la ma-
tiere estoit chaulde. Itē la colere
est purgee p̄ ceste medecine seure
q̄ se suit. ℞. Viol. ʒ. J. prunor. vii
nurd. iuiubas. pp. sebestē. p̄ d. co

quētur i trib^o lb. aq̄ vsqz ad vna
coletur & in colatura resoluatur
cassieff. ʒ. J. thararindorū man-
ne añ. ʒ. p̄. Buliāt duab^o vndis et
colētur & colature addatur i sero
mirabol: citrinorū puluerisator
ʒ. ii. reubarbari ʒ. J. & in crastino
summo mane calefiāt et i colla-
tura illa distemperetur ʒ. p̄ zuc. i
roʒ. Et puis si donne au patient
Du tu le purgeras par ceste po-
cion ℞ thamaridorū māne mes-
dule cassieff añ ʒ. p̄ mirabolano
rū citrinorū ʒ. ii oia coquentur in
lb J. et p̄ aque vsqz ad lb p̄ coles-
tur cui colature addatur zuc roʒ
ʒ. p̄ et le donne au patient cōme
deuāt Du tu les purgeras par
cestes pillules ℞ aloescicottini
Del optimie patici/quod idez ses
cūdū Varietatē ʒ. p̄ mirabo. citris
norum roʒ rubearum quartam
partem ʒ. Vnius fiant pillule cū
sirupo Viol: Cest Vne bonne dos-
ze pour personne forte Itēz Voil
cy autres bonnes pillules pour
ceste mesme cause a purger coles-
te pure ℞ mirabolat: citrinorū ʒ
ii scamonee cocte ʒ. p̄ masticiis
grana iiii terentur et cōficiātur
cum succo Barbeionis & fiant pil-
lule; et sunt dosie vna et dois no-
que quant tu deulx purger Vne
humeur colerique tu dois prepa-
rer ceste humeur avec opiacracō
posita avec viandes f. oides et
moites & avec repou p̄ mais hui

g iiii

ment flemmaticque est euacue
par nre trociscā q̄ sur de guillau
me de sa liceto ℞. turbich albi
albi gummosi gummosi abasi 3
℥. ʒ. dyazi zibireos 3. ii. incorpo
rentur adinnicē & fiat Unus tro
ciscus cum minimo sirupo ros.
Du tu donneras au patient dya
zin zibireos mesle avec turbic qui
est bon a conforter le stomach & a
digerer les humeurs son le prêt
chacun iour sans poit de mixtiō
dancun lapatif ℞ zin ziberis al
bi ras 3. ℥. sticticie rase. 3. iii. Ga
riosili cardamomomi nucis mu
scate granor paradisi añ. 3. ii. 3u
albissime lb. ii. fiat electuarius
non nimis coctum Du tu le pur
geras par cestes pillules. ℞ pul
ueris pigre turbich electi añ. 3 p
pulpe colloquintide 3. iii. ʒ. 3. ℥.
Hec omnia terentur & cribelent
& conficientur cum oleo amigda
larum & fiant pillule / & est leur
dose de puis. 3. ii. iusques a 3. ii. &
p Item Voicy Vne poudre dicte
pulsis pigre q̄ entre es dictes pi
lules que on peut metre dedens
les pillules deuant dictes Et se
roit bon q̄ la prendroit p elle seul
le pour purger ladicte humeur &
est fort gūile Et a ce se accordēt
ras & auncē. hal yabae & serapion
℞: cynamo. carpoa sami cassie
lignee ros ru. mastice spice nar
di silobal a azari añ partes equa
les aloes boni duplū oīm / mais
se la dicte matiere colleriq̄ estoit

mixte de matiere flemmaticque
Adonc tu deu rois administrer
aux dictes pillules ce qui s'esuit
℞. turbich scamonee añ 3. ii. ʒ. p.
sticados arabici 3 & reduch tur
bich ad 3 & Vbi dicebatur 3 p et
aīsi tu auras les pil. ules cochez
de ras qui sont tresbonner a pur
ger diuerses humeurs & mesme
ment quant elles sont au chief.
Et vous dy Vne chose oncques
ie ne viz medecine la patine / en
quoy ii. Vertus fussent puissan
tes en euacuant & seut es a don
ner au paciēt Car se iay deu me
decine plussorte / elle nest pas si
seure Et si elle est seure toutes
fois elle nest pas si forte / ne si
puissante comme ceste Item me
lencolie est purgee avecques ce
ste medecine souuent dicte. ℞. e
pithimi 3. ℥. bulliat duabus Vn
dis in lib. ℥. feri caprini & sic stat
per Vnam noctem & mane difficu
lo calefiata coletur Et la dou
rasa boire toute chaude ou avec
la decoction de epithimi de ras q̄
est ℞ mirabolanon idor ʒ p po
lipodii 3 & se ne 3 Vii turbich. 3
iii. sticados 3 p passularum mū
daturum abarilis 3 p hec oīa bul
liētur in lib iii aq̄ vsqz ad 3. p
deinde addatur epithimi 3 p bul
liat Vna Vnda & de ponatur ab i
gne / & cum instigdatum fuerit
coletur & colature addatur zuc
cole ros 3 ℥ Et le donneras a boi
re au matin ainsi comme dict est

Et se tu Veuilz ouurer plus fort
tu luy donneras par trois heures
deuant ces pillules qui sensui-
uent *R* aloes 3 *I* salis indi 3 *I* a
garici 3 *ii* elebori nigri quartem
partem 3 *V*nius fiant pillule cū
melle *Vel* sirupo simplici Et les
donne ainsi comme dict est Et
quant tu auras faictes purga-
cions competentes selon le lieu
tu procederas en regardant pre-
mierement se les frictions / et les
remedes legiers qui sont ditz en
ce chapitre cy deuant sont conue-
nables en alopecia ou en Ulcera-
tion et sil sont conuenables il cō-
uient que tu faces plus fortes me-
decines desquelles Voicy Vne re-
cepte *R* spume maris q est Vna
species spongie sed est subtilior et
albior et assimilantur pulpe colo-
quitide 3 *p* baurac et est nitrum *p*
quo ponimus sal gemma sulphu-
ris enforbii añ 3 *ii* staphizagrie
cantari datum ablatis capitib⁹
et alis añ 3 *I* hec oia terentur et
bumoleo nucū *Vel* Veteri misce-
antur et fiat Unguentum Et de
ce tu oindras le chief du patient
et se tu Voulois ouurer plus fort
ou chief de pille mesmement dun
riche hōme *R* recipe olei de been
3 *I* cantaridarum ablatis capi-
tibus et alis 3 *iii* pistentur canta-
ride parum et ponatur in oleo in
fiala Vitri et illa fiala cum oleo
et cantaridibus ponatur super le-
tas prunas et bullietur et semper

cum ligne agitatur donec fiat
Unguentum et aromatizetur cū
musco Et de tu oindras le chief
Car il fait Descier le chief / et si
fait naistre les cheueulx Item
tu dois scauoir et entendre q mes-
decine ou on met cantarides elle
eschauffe aucunes fois trop fort
tant que on ne la peut pas bien
souffrir et toute fois tel eschauf-
fement fait auoir fieures et ar-
deur de Urine ou autre empesche-
chement en quelque lieu que on
les met Adonc au premier cas tu
feras ce remede Tu oindras le
chief de longnement blanc de ce
unze qui sera escript en nostre an-
tidotoi re Et au secōd cas tu me-
tras aucunes fois le paciēt en au-
cun baing particulier de puis le
nombre en soubz / auquel tu fe-
ras cuire fueilles de mauues / et
de Bioles Item alopecies q sont
causees par Ulceres et pour tigne
lune est curable et lautre incur-
able car se le cuir est perdu et autre
cuit soit reuenue qui soit endurci
on ny doit point labourer Car
sur tel cuir ne peut naistre poil
Item se aucun cuir est trop cuit
de poix chaude se iceluy cuir est
endurcy on ny doit point labou-
rer Mais se le cuir na eu nulle
des choses deuant dictes / et quil
aye pustules chaudes ou sangui-
nes et le cuir soit plaindumeurs
Lors bō seroit de catifier le cuir
du chief / et lauer diceluy sang

Haut et puis si doit on couvrir
 ledit chief de fueilles de chouy
 ou de Vigne Et apres le doit on
 oindre d'huile de noy / ou de ca-
 momille chaufte iusques a tant q
 tout le chief soit bien Vlcere Et
 quant il sera bien frote avec ses
 fueilles & ces huilles. Adonc tu
 dois commencer a desseichier le
 chief par les medecines qui sen-
 suivent *R. argillam tubeam be-
 ne suauam / omnium carentem
 sabulone Vel lapide et distempe-
 ra cum aceto forti sicut Vnguen-
 tum* Et de ce tu oindras le chief
 Item Voicy Vne autre medeci-
 ne *R. argille partes duas sulphu-
 ris Viui cinerem cortici & cucur-
 bite sicce pulpe colloquintide añ
 partem Vnam distempeta cum
 aceto et fac sicut Vnguentum.* et
 de ce tu oindras le chief car il de-
 seiche plus q l'autre et est moult
 prouffitabile / a toutes Vlceres
 chaudes du chief & de la face. car
 il cōsolide & desseiche Et se la ma-
 tiere estoit moult corrompue et
 quil y eust grant ardeur / & cha-
 leur Lors tu dois mitiguer & as-
 souager / premierent la chaleur
 par l'onguent de ras de ceruze et
 en dois oindre tout le chief et p
 dessus tu dois mettre Vng drap
 de lin qui soit madifie en suc de
 crassula minoris iusques a tant
 que tout le brasement sera mi-
 tigue et puis tu dois oindre tout

le chief d'huile Violat / et puis
 soit couuert de fueilles de blec-
 tes iusques a tant que le cuir se-
 ra bien moite sans poit dardent
 Et apres tu le consolideras par
 les dictes medecines Item Voicy
 Vne autre medecine qui cure
 teigne nouvelle *R. abrotani / a-
 grestis eruce agrestis fumi tera-
 re lapacii acutii artemisie añ. m
 J. hec omnia bulliant in oleo do-
 nec herbe fuerint assate* Et de
 celluy huile tu oindras le chief
 par plusieurs iours & puis si met-
 tras par dessus ceste poudre. *R.
 staphisag. iez elebo. añ fiat pul-
 uis* Et par ceste Vnction la ma-
 tiere est dehors du cuir et par la
 fricacion de ladicte poudre se de-
 seiche / mais se la matiere estoit
 flegmatique et grant corruptiō
 estoit au cuir Lors on doit lauer
 le chief deau de la decoction de
 mafues Et puis si le doit on oin-
 dre d'huile de noy & de camomille
 meslez Et puis si le doit on cou-
 urir de fueilles de chouy & faire
 ainsi par plusieurs iours iusques
 a tant que le cuir soit plus Vlcere
 Et apres tu le dois frotter dū
 oignon iusques a tant que le pa-
 cient sente l'ardeur / & que le cuir
 soit rouge Et apres tu le laueras
 de l'epine faicte de cendre de
 Vigne en laquelle tu dissolueras
 lie de Vin brulee Et puis quant
 auras aĩtu frote le chief tu le

oindras de cestroignement qui se
suis qui oste les cheueux / & les
seiche R. calcis Viue 3 iii. arceni
cy 3. J. albes 3. iii. fiat puluis & i
corporentur cum aqua feruantis
fima Et quant tu auras oste les
cheueux par le dit pilocum tu
laueras encores le chief avec la
lepine deuant dicte & le froteras
dun oignon & de lie de Vin com
buste iusques a tant q la matie
re sera du tout seichee Et puis
apres / pour rengendrer les che
ueux & pour consolider parfai
ctement le cuir / tu le oindras de
cest Onguent qui sensuit R. cine
res capillorum humanorum 3 J
fecis olei de semine lini / Vel pro
eo oleo de nucibus mellis dispu
mati añ 3. iii. mitte 3 J et p. sul
phuris Viui 3. p. staphisagrie. 3.
li. euforbii. 3. J. fiat Unguentu
Mais se la matiere a este de mes
lencolie tu dois entēdre plus au
commencement a moliffier & hu
mecter le cuir par Vng lauemēt
deau de decoction de fueilles de
Violetes de fumeterre & avec Vn
ction d'huile violat iusques a tāt
que la matiere soit bien ramolie
et que le cuir soit bien amoiti.
Et puis si dois gouverner le pa
cient de viandes moites Et soit
baigne en eau douce & puis tu
dois entēdre a desseicher par les
medecines desiccatiues deuant
dictes Item Voicy le medecine

mēt de S q est prouue a teigne
et a croustes & pustules de char
que on appelle saphati et a impe
tigne & a morphea / & a tombe
ment de cheueux & a toute sca
bie Vlceroſe R. gallarum 3 iii. se
minis cicute. 3. ii. J. & quatem
partem 3 Vnius sulphuris Viui
3. ii. & p arcenici rubei aristologie
totonde añ 3. ii. saſis armoniaci
fuliginis furni amigdalatum a
marorum coloquintide eris Vsti
Venarum citernarum & est cucut
ma Et en lieu de ce nous metōs
lombricos terrestres assos litat
giri radices canne siccatum radi
ces cappatum foliorum fic⁹ sic
ce radicū cāne sicce floriz eris
aluminis sicci roſ mitte aloes o
libani añ. 3. p. picis liquide folio
rum oliue fecis Vaccini añ. 3. J
et. 3. J. terentur omnia subtilis
si me & conficiantur cum aceto &
ponatur in sole cum Vase Vitreo
Vel terreo intus Vitraco & agi
tetur cum spatula donec forma
recipiat Unguenti Et de cest Vn
guent tu oindras le chief iusques
a tant quil soit parfaitement sa
ne & guery

Le tiers chapitre de la pmiere
miere doctrine du tieret traicte de
saphati & de fufuribus de calui
cie & priuacion de cheueux

Caluicies a plusieurs causes
d priuacio d gñacio de che

neulx desquelles l'une est natu-
relle. Cest assavoir par privaciō
du nourrissement des cheueulx
comme en homme ancien et telle
chauuete est naturelle se telle
chauuete nestoit faicte acciden-
tellement aisi cōe quāt les poilz
cheent par aucune maladie. Et
lors la cure est par baing et par
viandes cōuenables. Item chau-
uete est engendree aucunes fois
par humeurs corrompues q̄ sōt
deffoubz le cuir qui destruisēt la
matiere des cheueulx et la cor-
dent ainsi comme en alopecia et
en teigne et la cure si est par eua-
cuacion dumeurs qui habondēt
aisi cōe est dit au cha. de alopecia
Mais tiercement caluicie est en-
gendree p negligence car le cuir
est ainsi cōe la terre et humidite
ou la matiere des cheueulx ain-
si cōe semence. Et les cheueulx
sont ainsi cōme ble. Et aucunes
fois aduient que le cuir est iobe-
dient a lissue et a la generacion
des cheueulx iacoit ce que la ma-
tiere ou humidite soit suffisante
a generacion de cheueulx. car le
cuir est aucunes fois clos ou soli-
de ou ferme ou il est trop subtil
Car le cuir doit estre egal entre
telles condicions Et a telle cal-
uicie ou chauuete quāt les cheue-
ulx sont cheuz pour rarificacion
du cuir de quoy Voicy les signes
Cest assavoir q̄ le cuir est chauf
et la hage chaude, et le corps est

sec et lenne Et a ce tu feras le
remede. Premièrement tu prendras
huile mirrin et huile de ar-
bre de mastice qui a Vertu attra-
tiue et les mesleras ensemble et
en oindras le chief en temps de
ste. Mais en temps froit tu le oi-
dras huile despic. Item contre
chauuete quāt les cheueulx che-
ent pource que les pores du cuir
sōt clouz trop fortemēt de quoy
Voicy les signes les racines des
cheueulx sōt fermes car quāt on
tire les cheueulx ilz ne issēt pas
dehors legieremēt et les poilz sōt
gros et noirs et aucunemēt cres-
pes Adonc tu les feras baigner
et puis les oindras avec huile d
camomille et puis les froteras
des amādres amayres et se sica
qui soiēt arses et cōbustez avec q̄s
spume de mer et avec huile biē
mesle Item se les cheueulx che-
ent p ipetigine ou p trop grant
seicheur tu laueras le chief de
suc de malueson de bleetes avec
ius de sezes ou de lupins avec q̄s
la posime de coloquintide ou a-
vec q̄s fel de camel ou de aloē a-
vec suc de mirte/mais tu dois p
mierement oindre le chief huile
vio. et si dois Vser de baing deuy
ou trois fois la sepmaine avec
les choses deuant dietes Item cō-
tre caluicie et cheoite de cheue-
ulx pour mollesse d cuir de quoy
Voicy les signes Quant les che-
ueulx sont petis et subtilz tu pre

dras ce qui sensuit R: oleum mit
linum oleum masticiæ & laurino
añ. misceantur. Itē Voicy Vng
autre de quoy tu oindras les ra
cines des cheueulx quant ilz se
ront rez & ostez R: capilli Veneris
lapdani amboꝝ ptes equales te
rentur & misceant cū oleo Veteri
et oleo mircion Itē Voicy Vng
lauement qui fait long les che
ueulx prens eue en laquelle on
aura cuit bletz & Vng petit de se
mine sinapi & de ce tu laueras les
cheueulx Et puis si les oindras
dhuille Itē contre caluicie q̄ cō
mence a Venir fais Vne telle epi
thimie. R: capillor Veneris & fo
liorum mirte & corticis pini absci
cii. añ. partes equales q̄ assari de
bent donec conteri possint ad mi
sceantur lapdani mirte quantū
de Vno quoq; p̄dictorū cum Vno
Veteri & oleo de semine raphani
misceantur & fiat epithimia Et
de ceste epithimie tu epithimie
ras le chief p nuytz au mati en
suivant tu le laueras Item Voi
cy Vng autre qui retient les che
ueulx & les conferme affin quilz
ne se departent & quilz ne cheoiēt
R: amblicor folior mirte añ co
quentur iaqua donec fiat turbi
da postea accipiat lb. J. homi aq̄
et olei ou fentini / siue de oliuis
inmaturis & misceant. & postea
coquēt Vsq; ad cōsumptionē aq̄
postea addantur cynamomy & la
pdani in Vno dissoluti & fiat Vn

guentum Et de cest Vnguent tu
oindras les racines des cheueulx
Item se tu laues le chief ē eue
en laquelle tu auras cuit fueil
les de sizanni / les cheueulx en
croissent & gardent de fursures
Item pour faire naistre les che
ueulx. R: ossium datillorum la
pdani. añ. conficientur cum oleo
mirtino & fiat quasi Vnguentum
Et de ce tu oindras souuent / le
chief

B Alphati se sont pustules pe
tites qui neissent au chief
et en le face des enfāz & mesme
ment des femmes & en aucuns
hōmes humides q̄ ont humeurs
subtilles quilz mettent hors / de
quoy la medecine de galiē denāt
dicte est tresbonne a la cure dicel
les Et aussi la medecine denant
dicte de cinere cucurbite & agilla
Itē enfans petiz q̄ ont telles pu
stules ne puent estre curez se les
nourrisses q̄ les alaictent ne se
gardēt de Viādes salees & eue
& boire fors Vins Et ce cest Vng
filz si le fais baigner en eue de
decoction de fleurs de camomile
et de rof & de fenugrec. & puis si
oindras le lieu duille de camomile
H Drfures ce sōt scamez ou
croustes qui Viennent au
cui pour cause de adustion dhu
mers & quant on les frotte des
ongles agues on les oste et infi
cient le cuir. Et aucune fois el
les sont legieres & petites & sont

ostees en rasant la teste / & en la
oignant ou soir avec huille doli
ue en lauant souuent le chief de
avec chaulde & se ce cela ne souf
fit soit oingt le chief avec Unguēt
fait de farine ciceris / & seminis
maluauisti tēperata cum aceto.

Et se par ce ne sōt ostees tu les
oindras avec cest Unguēt ℞: fa
rine cicerum ℥.iii. farine fenugre
ci fursuris nitri croci sinapis. ā
℥.iiii. conficientur cum aceto & a
qua & de ce tu oindras le chief

℞.iiii. ihap. de la premiere do
ctrine du.iii. traicte de panno lē
tigibus guta ros. & cicatricibus
Vulnerum & c.

DAnnus est aucune super
fluite maculeuse qui est
de couleur liuide de quoy la face
est maculee qui cōmunement ad
uient aux femmes Grosses qui
retiēuent leurs mestrus de quoy
lun est nouuel & lautre ancien de
tant quil est plus ancien de tant
participe il en plus grandee noir
deur Et est tousiours cause dhu
meur melēcolieuse que la Vertu
expulsiue enuoye au cuir Pour
la cure duquel on doit commen
cer a purger la melencolie par la
decoction de epithimo deuant di
cte au chapitre de alopecia ou on
la doit purger cum epitimo & se
ro caprino / & par soy abstenir de
menger Viandes qui engendrēt
sana melencolique. Item apres
se le dit pannus estoit nouuel lō

doibt prendre ce qui sensuit ℞. se
minis raphani amigdalatum as
marum mundatum farine fa
barum se. melonum & cucurbitas
tum añ. omnia pistentur cum a
qua in qua dissoluatur modicum
croci & parum mellis. & fiant si
cut Unguentum Et de ce tu oin
dras la face au soir & au mati tu
la laueras avec eue de fursur
Et se le dit pannus estoit anciē
et fort tu feras Ung tel Unguēt
℞. seminis. etuce. argenti Viui
eptincti cum salina pipis nigri
et nitro añ distemperentur cum
opimelle Item aucune fois on
p peut mettre sansues / & puis si
doit on oindre le lieu de cest Un
℞. cathapucie. staphisagrie añ.
pulaerizentur & distemperentur
cum melie & fiat Unguentū Itē
Voicy la medecine de auicēne cō
tre pannum de la face : & contre
dettres & contre serpigine & con
tre pustulee appelee cossa. & est
excellente medecine sans pis: ℞
argenti Viui ℥. I gummi amig
dalorum ℥.ii. incorporentur ad
uicem pistendo donec non apper
reat Argenti Viui distigium & ad
de semis melonis mundati ℥.iii.
et omnia pistendo incorporentur
& fac Unguentum duquel soit oi
te la face / & au matin soit lauee
eue de infesion de Diolettes

UEntigines ne sont point
purgees par plusieurs
purgacions que celles : qui sont

dictes cy deuant contre pannum
 L'office sont petites pustules q
 naissent en la face mesmement
 entour le nez & font estre le lieu
 rouge & a ce vault ceste medeci
 esprouuee ℞ sulfuris Vini ℥ J.
 cribelletur subtiliter per cōdonē
 & ponatur in lb. J. optime aque
 ros in vase Vitrio cuius orificiū
 obturetur & suspendatur in sole i
 mēse iulii & augusti per xl. dies
 et omni die Vas moueatur Et
 de la dicte euane / tu oindras le
 lieu ou sont lesdictes pustules
 Item aussi a ce est louee purga
 cion d'humours adustes
 De guta ros Et de la rougeur
 du vi saige

Odda rosacea est mutaciō
 du cuir en couleur rouge /
 laquelle est causee par adustion
 d'humours collicriques qui vōt
 au cuir et a ce vault purgacion
 d'humour sale Itē tu feras Vng
 iel remede enuiron le lieu ℞ li
 targiri auri pigmēti sulphuris
 Vini Viride eris añ pulueris per
 uorum futiū siue mutiū quod i
 dem est combustorum quantum
 est medietatem toci⁹ hoc opime
 puluerizentur & misceantur cum
 euabus partibus succi trisoli &
 terciā partem apunge porci nō
 falsati fiat Vnguentum Et de
 ce tu oindras le lieu de Despie et
 au mati tu le laneras avec eue
 de la decoction de semences froi

des avec Vng petit de camphore
 Et apres tu le dois absterger et
 apres ce tu le oindras cum oleo
 tartarino qui est fait ainsi ℞. tar
 tar: Vini albi puluerizetur cum
 aceto & distempera admodum pa
 ste & in paneo ligneo pone illū
 pannum in uolue cum stupis ma
 de factis in aqua & pone sub cine
 ribus caridis & bene comburan
 rantur stipe postea ponatur tar
 tarum in tñ tice cucurbite & fiāt
 fora inferius. & quod distillabit
 tur erit ozeum tartarinū. mais
 aucuns mettent celle lie ainsi ap
 pareillee au seruin. & aucuns la
 distillent par Vng autel ainsi cō
 me on fait eue rose car ceste me
 decine cy oste le cuir ou sont les
 taches & le residu est cure par les
 medecies de ssusdictes Item les
 traces & les cicatrices qui demea
 rent apres la consolidation des
 plaies sont effacees avec avec li
 targirum nutritū qui est moult
 bonne medecine a plusieurs chos
 ses car il oste les macules & taches
 & les subtilie et oste la pie
 ste des palpebres et si consomme
 la molesse de sa chair Et Voycy
 comme on le fait ℞. li targiri et
 tere fortiter in mortario & adde
 parū aceti & parū olei ros & itez
 aceti p^{ea} olei Et sic facias doz
 uec augmēte & i formā Vngue
 ti deueniat Et saches q de ℥ J. li
 targiri tu la dois tant augmen

ter par Vinaigre et par huille q^l
y aye le pesant d'une liure Itez
graisse de cane ou de malart dia
quilon et leuain se on les appli^q
chacū iour par soy ou autres en
semble elles rectifient les cicas
trices et les traces

Le cinquiesme chappitre de la
premiere doctrine du. iiii. traicte
de pruritus et scabie

Puritus et scabie cest roi
gne et sōt causees d'humu
urs salees de quoy nature a ab
ominacion & les expelle a la su
perficie du cuir & viennent pour
ce qu'on mange viandes salees &
faictes de miel & acues et quant
on boit vin pur & fort et viennent
a ceulx qui labourent et qui veil
lent et qui ne muent souuent lez
urs draps linges et est vne des
maladies contagieuses car l'un
enuenime l'autre Et sachez que
de ceste maladie cy l'une est san
guine l'autre fleumatique l'aut
re coletique et l'autre melencoli
que selon la diuersite de lumeur
salse Toutefois la cure est ra
menee a deux manieres Car roi
gne ou elle est seiche ou humide
La seiche on l'appelle propremēt
pruritus et humide on l'appelle
scabies Dōcques se tu deulx cu
ter pruritus p^mieremēt tu dois
euacuer le fleume salse Et lors
tu dois digerer la matiere p^r cest
sirop R. absinchii abrotani cus
cute fumitetre. añ. R. J. radicis

enule campane lapaci acuti añ.
R. p. pruna p^p. numero fic⁹. pⁱ
datilorum Bi. sene z J. thimi epi
thimi añ. z. p. fiat decoctio bona
et in iiii lb aque et lb J. acetibul
lientur Vsqz ad lb J. & p. fiat si
rupus coletur colature addatur
succu fumiterte clarificati lb p.
zuccari lb i & p. fiat sirupus et
puis apres tu purgeras ladicte
maladie par ces pillules cy R. as
foes optimi corticum mirabolas
norum citrinorum añ. z. p. scamo
nee rosatum añ. J. J. pistentur
& incorporentur cum succo fumi
terte ad spicitudinem mellis et
permictatur dessiccati donec des
formati possit magdaliō Et pu
is tu en formeras pillules et en
donneras z ii & peut on ceste me
decine cy souuēt reiterer Et aus
si vault saignee celle est faicte &
considerant les choses particul
eres aussi y est bō cler lait de chi
eure infusionis mirabo cum zue
quant on en boit souuent car il
mundifie tresbien le cuir Et de
cy comme on le fait R. seri capri
ni lb J. expone intus cortices mi
tabo citrino puluisatorum z J. i
sero et summo mane dificulo ca
lefiat et caletur et addatur zuc
ro p. & p. et propinetur Item enui
ron le lieu pour roigne seiche est
tresbon baigner en eane chaude
en laquelle auront cuit les her
bes qui sensuiuent R. fumiterte
et enule campane lapaci acuti sca

Biose an. ¶ Et puis tu oindras au baing le patient d'huile rosat & de suc d'api avec Vinaigre enséble et de ce tu frotteras le corps du patient dedens le baig ou dedens lestuue. Itēz Decy Vng Vnguent de rasis gtre roigne seiche. R. salis comis salis gemme clez. Borū nigri costi an. 3. I picis liq. de pro quo ponim⁹ terebentina 3. Vi olei Violati et aceti quod sufficit fiat epithimia de laquelle le patient soit oingt dedens lestuue et apres cy demeure par Vne heure et puis apres soit baigne eueue de decoction fumiterre laz pacii acuti enule capane et artemisie. Mais se ladicte roigne estoit humide tu feras la medecine de rasis en laquelle on met argēt Vif par ceste maniere. Prēs argent Vif et le metz en Vne escuelle d'bois & puis si crache dessus de ta salive et puis si pren d'cheueux d'homme ou de femme & en frote ledit argent Vif et le demaine te le mēt qui luy demouste nulle Vestige dudit argēt Vif. Decy la recepte dudit Vnguent. R. argenti Vini exticti. Et dictū est litargiri albi ellebosi nigri al. lumen vetus. Et est lumen qd propter antiquitatem puluerizatur leuiter oleandri litargiri tubei hec oia terantur et cū oleo et aceto misceantur et fiat Vngtū. Et de ce Vnguet tu oindras le soir le corps du paciēt & au mati tu le

feras entrer en Vne estuue & qe il suera tu luy frotteras tout son corps de fort Vin aigre et mouise de chesne. Itē cōtre la roigne & le pruri pmièrement tu feras seigner le paciēt de la Veine du col dont on a acoustume de saigner souffisamment. Et puis apres tu feras Vng tel Vnguet. R. sulphuris Vini 3. p. et tantum de calce et tartare terētur decēter adinuicē & postmodū coagitātur in simul ad spicitudinē Vnguenti. Et de cest Vngēt tu oindras le lieu ou est ladicte roigne. Mais pmièrement le lieu doit estre froite ou grate tant quil soit escorche assez pres de saigner et ainsi il sera guery. Itē ace mesmes prēs Vin aigre et le mesle avec Urine de nefant et avec suc de tri anguliz le doit on mettre sur la roigne. Et a ce vault litarge puluerisee et mesle petit a petit avec Vi aigre bien fort avecq^s Vng petit d'huile Violat ou rosat aisi cōe dit est et mettre sur la roigne cōe deuāt est dit. Et se le paciēt se toit trop grāt ardeur et chaleur p la force des Vnguens deuaut ditz. Lors tu deuerois oindre tout le corps du patient de bon huille rosat et le faire reposer par aucuns iours. Itē Voicy Vng tresbon Vnguet pour ceste mesme cause. R. succi affrodi korū et cū melle albo distēpera & icorpora bñ et fiat Vnguentū & alissue des estunes tu

oindras ton patient / car cest Un
guent mundifie tresbien les or-
dures & les roignes du cuir

CLe. Vi. chappitre de la premie
re doctrine du.iii. traicte de impe
tigne ne serpigne et morphea.

NOus auons medecine q
nous est baillee de deux
fontaines Premièrement de la
fontaine desmaistres de salerne
ainsi comme dit constatin & cof-
fone de plateareo: iehan de saict
pol de manto et de plusieurs au-
tres Et de la fontaine cestassa-
uoit des premiers acteurs ainsi
cōme de ypocras de galien & des
autres ensuiuans cōe de serapiō
Et tous ses maistres deuāt ditz
sacoit ce quilz nous ayent dit ve-
rite. Toutefois ilz se different
a nommer les maladies et ne se
accordent pas Car aucunes fois
appellent Vne maladie par Vne
maniere et les autres p Vne au-
tre Car la maladie que ceulx de
salerne appent serpigne. Ceulx
de arabie lappellent algada Et
la maladie que ceulx de salerne
appellet albaras ceulx darabie
lappellent morphea. Et pource
en ce present liure ie Vuil mettre
les differences et les causes di-
celles maladies Et puis apres
mettre la cure dicelles Doncq
ie dy premierement que serpigo
est exaperaciō ou asprete de cuir
qui se spent ca et la quon appelle

en francois derles. & en lombard
dalbata ou volatica et ceste ma-
ladie cy Viēt des humeurs cens-
dreuses q Viennēt au cuir & telle
maladie est curee p gūme de seri-
zier ou de prunier quon destrēpe
en Vinaigr eet par oindre souuēt
de beurre ou de terebentine ou p
ce onguēt prouue q Vault a tou-
tes fendures de mains & de piez
et a toutes aspretes de cuir R. a
dipis / anatis / colati / psopi humi-
di olei ros cere citrine terebenti-
ne anuli mustigallis semis cito-
riorū añ. fiat ex oibus istis Vn-
guentum suauē de quoy au soit
soit faicte Vnction & soit laue au
matin deaue de infusion de semē
ce de melon & Violettes Et aus-
si ad ce est bon saigner souuēt en
eauē douce et menger Viandes

Impetigo est Variacion de
cuir qui se mue en couleur
blāche sans ce que la substance
du cuir soit blecee. Morphea est
pourriture ou corruption de cu-
ir avec lesion de sa substance.
Itē albaras ne corrompt pas tāt
seulement le cuir mais aussi la
chair La cause de impetigine est
deffault doperaciō nutritiue qui
deffault au cuir et sōt.iii. opera-
cions nutritiues cestassauoir ap-
prehension solidaciō et assimu-
lacion Et en impetigine nature
deffault en assimulacion car na-
ture prent bien la Viande & la so-

vide. Mais elle ne la peut assembler et telle impetigine est communement causee de matiere sanguine qui se trait sur fleume. Vray est q en albaras nature deffault en assimulation ou assemblee et est lumeur corrompue auant q elle puisse Venir a la superficie du corps Item morphea et albaras se differēt aucune fois et se cōuenent ilz se cōuenent car toutes les deux sōt causees ē corruption de fleume et addc elles sont blanches ou elles sōt faictes par corruption de melencolie/et addc elles sōt noires. Mais elles se different car en morphea Vertu expulsiue est forte: et pource nature enuoye la matiere qui est en petite q tite a la superficie du cuir Et en albaras Vertu expulsiue est foible et la matiere est ē grande q tite/et pource elle ne corrompt pas tant seulement le cuir mais aussi la chair Et ne se differe point de lepre fort tant seulement que albaras ou morphea ne corrompent que Vng membre tant seulement Et le preinficist corrompt tout le corps Et se ces maladies cy different en corruption de cuir aussi se different elles en corruption dumeurs par dedens Et toutes ces maladies cy ont mestier de purgacion dumeurs peccans et rectificacion du cuir i fait iacoit ce quilz differēt en cure car lune requiert legierement de

ciue et lautre forte selon lobedience ou inobedience de lumeur peccant. Car ipetigine requiert abstinence de viandes qui engendrent fleume et doulente de vomir: et ad ce vault Vsemēt de mirabolāz confitz et trifferra minor et medecine purgatiue de fleume Et si doit on oingdre le lieu de huille de froment quon fait en plusieurs manieres Prens fromēt et le metz sur Vng fer large Vng petit chaule Et puisce qui en ystra cest huille Itē on le fait autrement pren deux Vaisseaux de terre de quoy lorifice de lū en re en lorifice de lautre et emple lun de fromēt et lautre pot qui est Vuyt tu le bouteras en terre iusques a lorifice et puis si mettras la bouche du pot auquel est le froment contre la bouche du pot Vuyt qui est ceuelly et puis si feras feu tout entour du pot plain; mais tu le dois bien sigler avec lautre pot de bone argille en telle maniere q lair ne puisse ny puisse entrer et ce q cherra du premier pot au .ii. sera huille. Et de cest huille tu dois oingdre le lieu deuāt dit Et se ce que dit est ne souffisoit tu mettras audit lieu sansues iū q s a tāt q le sang fleumatique en sera tōt oste Et se cella ne souffisoit tu prendras Ventes de cantarides et les pisteras avec leuāt. et en mettras sur le lieu iū q s a tāt q soit

escorchie. Et puis si le cureras par Unguent de ceruze deuant dit. Item cest bon de froter de cest Unguent qu'on fait de armoniac et acetosicate citri nitro et aceto. Item morphea blanche est curee par purgacion de flauz me corrompu avec ceste medecie cy especiale. *℞: triffere minoris 3 iiii. turbic pulueris pigre añ 3 ii. colocintide 3. I. fiant pilule cū melle et sont doses iii. et en doit on prendre chacune semaine. Itē de deux et deux iours ou de trois en trois iours il doit prendre au matin 3 ii. triffere minoris et soy garder des viandes q engendrent fastic et fleume. Item le dit lieu doit estre frote au soleil de cest Unguent. *℞. taspie seminis raphani rubee maioris: elebori nigri et sinapis añ: distemperentur cum aceto et fiat Unguentum itē morphea nigra est curee en purgant souuent la melencolie par donner laict cler de chieure et les autres choses qui sont dictes au chapitre de alopecia et en faisant diete humectatiue et luy astenir de viandes qui engendrent melencolie et baigner souuent le lieu avec eane douce et le froter avec les choses deuant dictes. Item albaras blanche est curee par telles medecines. Vng petit pl⁹ fortes. que celles parquoy on cure morphea blanche et est bon de donner souuent et de tenir diete et Vser**

de viandes, dessicatiues et consomptiues et doit on aller aux estunes et illec on le doit froter bien fort de ce pesquill⁹ et puis si doit on espandre par dessus ceste poudre cy. *℞. taspie staphisagrie Ventrū cantaridarū seminis etuce et stercore columbini añ. fiat puluis.* Item en Vnction faicte de sagg de serpet noir y est tresbien appropriee. Item albaras noire ne peult estre curee car cest meselerie particuliere si non qu'on la peut toute exiter avec toutes ses racines. Mais on peult bien pallier sa couleur affin quelle ressemble plus a la couleur du corps et a ce vaulx ceste tainture cy. *℞: alepanti quod est flos sapis mitte fecis Vini. co. buste argille rubee maioris aluminis añ. hec omnia puluetizentur et de ce tu froteras le lieu iurques a tant que le patient sente aucune poincture ou arseure / et fais ainsi par plusieurs fois par plusieurs iours et le lieu se taindra.*

Le Vii. chapitre de la premiere doctrine du tiers traicte de lepre et de ses iugemens

Lepre ou meselerie est Vne maladie qui vient de melencolie corrompue ou dhumour reduite a la forme de melencolie corrompue et tient tout le corps ainsi comme cancer qui occupe Vng seul membre. Car quant melens

colie se multiplie au corps & que
les vlcres ne sont pas fortes &
expellit ladicte melencolie & pur
ger le sang dicelles et q les vo
ies q sont entre le splein & le foye
sont oppillees et que les pores
du cuir sont clos. Lors icelle me
lencolie se eschaufe et se corrompt
& par ce se corrompent les coples
pions des membres. Et quant
la corruption se multiplie la for
me des membres se corrompt et
les ioinctures se dissoluent Et
iacoit que la matiere anteceden
de ne soit point diuersifie aisi co
me le sang et la cole le fleume &
la melencolie. Toutefois la
matiere conioincte est tousiours
male et corrompue est Vne des
maladies contagieuses. Car elle
Va de lū a l'autre & d hoir en hoir
iacoit ce que non pas tousiours
car aucune fois personne qui est
saine couerse avec Vng lepreux
et parce nest pas fait lepreux et
aussi Vng lepreux peut bien en
gendrer Vng qui ne sera pas le
preux pource quil a este engēdre
au temps des mestres Car cest
Vne cause de lepre. Et pource q
les causes et les signes se diuer
sifient les cures dicelles selon la
Variete sōt diuerses Les signes
signes de lepre premieremēt au
cōmēcemēt les cheueulx les sur
cilz et la barbe leur cheent. Itez
le cuir du front tent et entoidist
kellemēt q̄l semble quil reluyse.

Item en aucuns la face rougist
et enfle avec aucune liuidite es
pecialemēt entour le nez. Item
ilz ne peuent plourer et ont leur
regard terrible et ont terribles
songes et ont le blanc des yeulx
de couleur fusque Et le poil des
palpebres et des surcilz deuient
subtil et ont la Voix rauque ou
moult ague et sont de males me
urs et ne se fient ennullx Et en
aucuns leurs narines deuient
greilles et es autres leur engroz
cist et difficillēmēt ilz soufflent
ou halaynēt p le nez ilz ont les
ongles de couleur liuide. et leur
halaynement put et leur suent.
Itē ilz ont estroisseur des mem
bres pectoralz et si esternuent
moult souuēt & desirēt lart vene
reique plus que deuāt. Item au
cōmēcemēt appereut sur eulx
grādes ipetigines Et silz ensōt
sanes et reuiennent arriere cest
parfait signe de lepre. itē ilz ont
noudz et silz en sont sanes et ilz
retournent arriere cest certain si
gne de lepre. Itē quāt ilz se met
tent en lait froit leur cuir est aisi
si cōe le cuir dū oison nouuelles
mēt deplume Itē se on laue au
cun de leurs membres incontiz
nent il est deseiche Itē silz sētēt
formiemēt au front ou en la lā
gue ou au palatte de la bouche
avec aucunes petites eminēces
ce sōt certains signes Item les
yeulx leur rondissent et qui leur

tre le poil la chair vient avec et
 les ongles sen grossissent Item
 la carnosité qui est entre le pou-
 ce et le doigt index se digeste et cō-
 sumist Et se on les point au ta-
 son ilz ne le sentent point et ont
 insensibilité par derriere en la tã
 Be iusques a la hanche Item les
 poulpes de leurs oreilles se re-
 traient Et se on les saigne leur
 sang est aspre Et se on le laue on
 le trouue grauellex. Item ceste
 maladie cy depuis quelle est con-
 fermee elle est incurable. Mais
 au cōmencement p bonne digigē-
 ce on la peut bien curer ou aumo-
 ins on peut palier et occulter p
 Vnctions la cure de ceste mala-
 die ne doit point estre mise en ce-
 sure qui est de cyrurgie exquisi-
 temēt. Mais icy sont mises selā
 medecine aucunes choses solem-
 nes et esprouuees et aucunes pa-
 liacions avecques onguens Et
 aucuns canteres qu'on fait sou-
 uent p l'instrument de cyrurgie.
 Saiche aques fortes maladies
 on ne doit point donner fortes
 medecines mais on en doit prē-
 dre Vne propre et legiere qui re-
 garde proprement l'ameur que tu
 Veulx purger. Et la dois dōner
 p plusieurs fois. Doneques en
 ce cas cy tu dois prendre la mede-
 cine de cler lait de chieure en epi-
 thimo deuāt dit car il purge mer-
 ueilleusement petit a petit la me-

lēcolie corōpue nature ne doub-
 te pastrop telle medecine. ilē les
 pilules q sont escriptes au chap-
 pitre de alopecia p sōt tresbōnes
 et generalemēt tu dois entēdre
 a purger melēcolie corōpue et a
 recouuer bonne cōplexion p bā
 regime Item fleubothomie n'y
 est pas moult prouffitabie se ce
 nest quāt le sepre est moult san-
 guin et q̄l peust estreiffent d'alai-
 ner/et lors ce doit estre de la Ve-
 ne du cueut. et des deux Veines
 Guidēgi creingnāt suffocacion et
 aucuneffois pour palier ladicte
 maladie on fleubothome la Ve-
 ne du nez. Item a ceulx qu ont le-
 pre seiche et q̄ ont les mēbres des-
 seichez a q̄ cole noire domine en
 eulx on leur dōne boire lait d'chi-
 eure tout chaull et les doit on a-
 moiti r tant cōme on peut en les
 baignāt en Vng baing bien attrē-
 pe. auquel ilz doivent suer Vng
 petit et si doiuent estre oings d'uil
 le Violat et de cucurbita et doiuent
 Vser Viādes froides et moystes
 engēdrātes bon sāg Item aucuns
 curēt lepre en dōnāt chair de Vū-
 peres ou de serps noirs et soubz
 Vers en ceste maniere. Ilz prei-
 gnēt serpens noirs /q̄ sont Vers
 de soubz le Vētre/et les trouue
 on es montaignes et es roches et
 es lieux arides et en ostent la tes-
 te et les entrailles q̄ sōt dedens.
 Et puis si les mettēt en Vne oū-

le neufue de terre avec Vng pe-
tit de pointe de galenga & de ane-
ti et de sel et de aue et duille et le
laissent tant cuire que la chair si
soit dissoluee. Et puis si donnēt
au paciēt a boire le broet iusq̃s
a tāt quil viengne en scotomie/
et que tout leur corps soit enfle
Et lors ilz mettēt en Vng lit ge-
sir. & silz auoiet nulz mauuais ac-
cidēs aisi cōe sicopison grāt froi-
dure des eptremitez ou tumeur
du cueur ilz luy dōnēt tyriaca cū
modico musco avecq̃s Vng petite
de Vin q̃ soit chault. & aisi tout le
cuit leur eschorche. et to⁹ leurs
poilz leurs cheent & reuient nou-
veau cuir. Et cecy font par tant
de fois & tāt souuent iusques a
tant q̃ par bonnes purgacions &
bon regime ilz sōt curez/ car plu-
sieurs personnes peuent estre sa-
nes de plusieurs grandes mala-
dies se on y laboure duement en
eul⁹ et par negligence ou p̃ pa-
resse ilz cheent en diuerses ma-
ladies incurables. Itē les caute-
res qui y cōpetēt tu les pourras
trouuer au chappitre des caute-
res Item les Vnguēs eptersifz
& alteratifz q̃ cōpetēt a ceste ma-
ladie cy nous les mettrōs en no-
tre antidotoire.

Le hupties ne chappitre de la
premiere doctrine du tiers trai-
cte de engraisser le membre mai-

gre et de amaigrir le mēbre qui
est gras.

LE mēbre grelle aucune f-
ois est grele a cause d̃ for-
te ligadure q̃ defēd le nourrisse-
mēt Venir a icelluy membre ou
pour lōgue douleur qui est en la
ioincture qui debilitē la nature
du membre ainsi cōme on le voit
du bras a qui les paulle se deult
longuemēt ou pource que la ma-
tiere commence a fluer au lieu
pour la dilatacion des Veynes
et de tant q̃ la matiere y flue pl⁹
Et ainsi la Vertu solidatiue def-
fault et ainsi le membre senfle
Et telle matiere ou cest fleume
liquid ou gros. ou sang gros me-
lencolique ou fleumatique qui
pour debile chaleur est conuertī
en sanie lequel demeure au mē-
bre & senfle. Doncques se aucuz
membre grelle ne se peut engros-
sir Tu dois premieremēt oster
la cause de la douleur se aucune
en ya. ou se estrayncture forte y
estoit tu la dois lascher. et quāt
la douleur en sera ostee par la
maniere qui sēsuit au chappitre
des douleurs des ioictures. lors
tu deuras embroquer le membre
avecques eue de la decoction
maluatum / Violarum radices
bismalue. en telle maniere que
l'embrocacion ne passe nullemēt
le terme. Dont le terme est tel

¶ iiii

cest assauoir pour cause de l'embrocacion le membre commence Vng peu a rougir & a enfler Adonc tu dois cesser l'embrocacion auant que le membre commence a suer et auant que la humidite se depeste Et puis tu le dois seicher Et dois Vng petit froter le lieu Et avecques Vne petite Vergete tu frapperas tant que le sang flue audit membre. Et puis si dois mettre dessus cest eplastre tout tiepde ℞. picis naualis picis grece resine albe añ partes equales dissoluentur insinifi patella dei de per stamenin aqua frigida co lentur & manibus Vncris cum oleo mase pentur & Vsi reseruentur Et cest emplastre cy tu le feras sur cuir & le mettras sur le membre auquel tu Veuys faire Vnenir nourrissemēt Et le laisse dessus par l'espace d'un iour et puis au soir tu le osteras avec Vng petit de Violence & le laisseras ainsi iusques au matin Lors tu recommenceras la fomentacion & la fricacion & et la Verberacion et l'emplastracion ainsi come dit Et sachez sans doubtez ce que par ceste maniere tourment reuiert a sa grosseur naturelle se la iointure du dessus n'estoit desloyee & que la dislocacion fust confermee de long temps car en tel cas est difficile chose a engrossir le membre Toutefois si ne se reforme du tout au moins il en

est mieulx reforme que deuant et aussi il est bon que au temps de la fomentacion on lye l'autre membre / & que on l'envelope de moyenne ligadure Mais le membre qui est gros oultre mesure se la cause est fleumatique laquelle chose on congnoist / quant on touche du doigt sur le membre on y fait Vne fosse Lors se tu le Veuys ramener a sa droicte forme naturelle tu purgeras premiere ment le pacient de celsuy fleume avec nostre troisque de turbich deuant dit par plusieurs fois & le feras garder de menger Viandes qui engendrent fleume. & garde de fastide Cest assauoir de trop boire et de trop menger Et si le pontas curer par les medecines locales par lesquelles on cure les apostumes fleumatiques ainsi comme il sera declare au traicte des apostumes D'icques tu prendras lepine faicte de cedre de Vigne ou de chesne et prendras Vng drappeau linge double et le bouteras dedens et de ce tu envelopperas le membre / & le straindras fort d'un bēdel & feras ainsi deux fois le iour & le membre se seichera Ou autrement soit prins sal nitrum et soit dissolu en eau et en celle eau soit mise Vne esponge selon la quantite du membre et la boutte ensole avec l'eau et puis la laisse secher et puis quand tu auras ainsi appareille la dite

esponge tu appliqueras au mem-
bre et lestraindras bien fort & fe-
ras ainsi par plusieurs iours lū
apres l'autre iusques a tant quil
soit agresly Du prens les fueil-
les dune herbe que on appelle li-
lium celeste & si les pille biē fort
ainsi cōme se tu en voulois fai-
re saulce & les metz sur le mēbre
et lestraindz bien fort et ainsi la
matiere se consume & le membre
reuiert a sa gresleur naturelle.
Mais se la matiere estoit grosse
de sang melē colique ou de gros
sang flemmatique tu feras pur-
gacion par cler laict de chiente &
epithimo deuant dict ou par au-
tre medecine competent Et doiz
premierement moliffier le mem-
bre avec Vnction de oleo de lilio
ou avec Vnguens molifficatifz
qui sont mis en nostre autidoire
Et puis aps si retourne a la cu-
re locale deuant dicte quant tu au-
ras oste lenflure dn membre / se
cestoit la main avec le bras ain-
comme il aduiert souuent ou le
pie avec la iambe Lors tu feras
cautere entre doyz & doyz avec cau-
tere cutellaire & feras cauteres
punctuanly es fōtenelles du de-
dens & du dehors du bras / ou de
le iambe selon la doctrine qui se-
ra baillce cy apres Item la gros-
seur du pie que on appelle elephā-
cia elle est contenue en Vng pro-
pre chapitre en ce present liure.
La seconde doctrine du tiers

traicte est des apostumes & cons-
tient p viii. chapitres Le pmiere
chapitre de la secōde doctrine du
iii. traicte est de la secōde gñaciō
des humeurs & de leurs especes.
Qurce que toute apostu-
me est cause de quatre hu-
meurs ou deaue ou de Vent. Ce
cest chose impossible au cirur-
gien de curer Vne maladie de la
quelle il ignore la cause : pource
il nous conuiert faire Vng pro-
pre chapitre qui parlera de la ge-
neracion des humeurs affinque
celui qui lira diligemment ce li-
ure puisse mieulx scauoir / les
cause des apostūes pour mieulx
ordonner la cure Donc la Viā-
de et le Bruuāge qui sōt necessai-
res pour nourrir & pour augmē-
ter les membres & pareillement
pour restaurer lūmidite q est pa-
sture de chaleur naturelle & pour
restaurer lesperit qui est instrū-
ment des operaciones de lame q est
elle entre en la bouche & on la ma-
che en la meslant avec salīue & ac-
quiert aucune digestiō q est
le commencement de la premiē-
re digestiō qui se commence en
la bouche & se finist en lintestin
saccum Et q est icelle Viāde Viēt
en lestomac elle se cuit Et puis
apres se Va aux intestis de qz
tu as eu la natiōie iusq a līte
stin saccū seu orobū. & au fōs de
lestomac sont gtenues les Veies
miseraiques et auecques duode

num et avecques l'estomac gresle
 et avecques le ieun Et attrayēt
 le chille ainsi comme dit est. Et
 la se cōmēce la seconde digestion
 Et portant le chille au foye ain
 si comme dit est ou est accomplie
 la seconde digestion Et illecq̃s
 le dit chille boult ainsi cōme fait
 le moult en la tine Et tout ain
 si comme en la tine on vroit au
 cune partie blanche spumeuse q̃
 ne se peut assembler pour cause
 de la foiblesse / de la chaleur du
 moult. Et ya Vne autre partie
 subtile comme tunique & aucu
 ne substance pure qui est vin Et
 aussi ya Vne autre partie grosse
 et feculente qui descend au fōs.
 Ainsi est il au foye de chills qui
 vient de l'estomac. car de ce chille
 sont engendrees quatre substā
 ces honorables Cest assavoir
 Vne substance spumeuse qui ne
 se peut pas bien digerer par foy
 blesse de la chaleur naturelle la
 quelle est causee de viandes qui
 sont froides & moites & de vian
 des qui sont prises apres reple
 tion cōuenable & laquelle on fleu
 me / & est cause de debilitacion de
 chaleur naturelle & chaleur debi
 litee engendre moult de fleume
 Et ainsi l'un est cause de l'autre
 Item de cest chille est engendree
 Vne substance subtile en laquel
 le chaleur naturelle est augmen
 tee. & celle luy acquiert chaleur
 et acuite & l'appelle on colere rou

ge Et se telle colere sur habōde
 elle eschauffe le foye & augmente
 la chaleur d'iceluy foye Et ainsi
 si l'un est cause de l'autre. Et la
 cause dicelle colere sont viandes
 chaudes & seiches & labourer. et
 ieuner et menger saulces ou sala
 dures fortes Item de cest chille
 est engendree Vne autre substā
 ce pure en laquelle chaleur natu
 relle fait son operacion que on
 appelle sang Et la cause de sa ge
 neracion sont viandes douces &
 bons bruuages Item de cest chi
 le est engendree Vne autre sub
 stance feculente que on appelle
 melencolie qui est engendree en
 deux manieres. Cest assavoir p
 chaleur trop grande du sang / le
 quel est aucune fois adust / ou p
 froidure qui fait ledit sang en
 grossir. Et la cause materielle
 dicelle humeur. si sont viandes
 grosses & rudes Item ces quatre
 humeurs cest assavoir sang cole
 re fleume & melencolie ont diuer
 ses qualitez. car le sang est chaud
 et moite. la colere chaude & sei
 che le fleume froit & moite la me
 lencolie froide & seiche. Item de
 ces humeurs cy les aucunes sōt
 naturelles qui en leur naturalitē
 te constituent qualitez. Et les
 autres sont innaturelles q̃ sont
 eslongnees de leur naturel le cō
 plexion. Et de telle diuersite il
 nous conuient faire menciō car
 communement toutes telles est

peresou plusieurs dicelles encourent en la generacion de apostume qui est engendree en corps humain. Doncques tu dois scauoir que de fleume sont deux especes. Cest assauoir naturel & non naturel. Fleume naturel est froit et sez moite blâche se traicta vng petit de douceur. Et quant il donne au corps humain on a toux & si a on bien peu de petit de lart venetique. & si a on paiaesie & trementur an lame. Il est taciturne & piteux. Et est en repos & si nest pas de bon angin et pareillemēt est pesant & caste. Et nature ne fait poit de receptoire entel fleume ainsi cōe es autres humeurs. Mais est espā du p diuers lieux. Toutefois la plus grande partie de luy est au ceruel au polmō en lestomac & es intestins / & es iointures & sa dominacion si est au chief en la partie derriere / et es espondilles & les vtilitez dice luy fleume sāt trois desquelles la premiere est que quant la nature a mestier de sang en temps de fain elle retourne sur iceluy fleume dessus nomme et en fait sang. Duquel elle se nourrit & pareillement / duquel elle prent sa substance. Laquelle chose elle ne peut faire des autres humeurs. La seconde vtilite est quelle bauecques le sang / pour nourrir les membres qui sont nourris d

sāg fleumatiq ainsi cōe le ceruel. Latierce est quelle refroyde & amoytist les iointures q par leur mouuement se eschaufferoyēt trop fleume nō naturel est diuis se en huyt pties ou en huyt manieres. Cest assauoir en quatre selon sa substance et en quatre selon sa sauene. Selon sa substance car luy est aquaticq et lautre mustilagineux. Vitrium & gypseum. Fleume aquaticq est humeur claire ou liquide selō les es continue en substance iasoit ce q on entend que telle humeur soit diuerse. Cest assauoir ne cuit ne cōtinue. Et mustilagineux peu est vne autre humeur qui est manifestement diuerse en substance. Car en vne partie elle est grosse et cōgelee et en lautre elle est liquide & subtile. Fleume Vitrium cest humeur qui premiere ment fut liquide. & par lōg tēps le froit a demoure sur luy. & est fait Vitrium. Fleume gypseum ce fut fleume de laisse d chaleur naturelle. lequel est endurcy cōme gip. Item selon la sauene sont diuerses especes de fleume. Cest assauoir fleume doux & agre pōtiq et sale. Fleume doux si se fait en deux manieres ou par aucunes mistiōs de sāg ou par ce que la chaleur naturelle ne la peut cōuertir ē sāg ne cuire plainemēt fleume agre ou acce toux

cause en deux manieres ou pour
ce que ebullio a este faicte e fleu
me doulx q la fait premieremēt
putrifier & puis en aigreur aisi cō
me on doit sur les autres choses
douces cōe sur le Vin ou pource
que melencolie aigre est mesle
avec luy cōme sera dit cy apres.
Mais fleume sale est plus lez
gier de tous les autres et pl^{us} sec
& tel fleume fut sans saueur au
quel a este adioustee aucune ptie
de colere aduste qui par sa quali
te la bruste et incinere et la fait
sale. Fleume pontique fut fleu
me liquid en deux manieres. Il
est fait positif ou pource q frois
dure le cōgelle et luy dōne saueu
ur pontiq ou cest pource que au
cune partie de la melencolie pon
tique si est meslee avec luy et ac
quiert sa pontice. Itē colere lune
est naturelle et lautre nō natu
relle. La naturelle est humeur a
gue et legiere et est comme la co
te ou tuniq du sang et est rouge
en couleur et subtile en substan
ce et de tant quelle est pl^{us} chaul
de/de tant elle est plus rouge. et
quant elle domine au corps elle
eschaufe le foye et si est cause d
fièvre & aussi pareillement eile
est seiche et degaste tout le corps
et est de forte digestion et de foi
ble appetit. Et fait auoir soif &
amaritude de bouche Et se suit
q p elle lame est de moult bōne i
teligēce & de moult bō et subtil

engin & est hardi & cruel & de legi
ere memoire et respond legieres
mēt si se courouce tost/et si par
le moult legierement sans gran
demēt pen ser a sa potolle Et tel
le colere fut creepour quatre vti
litez. La premiere si est pource q
le sang soit pure de sa superflui
te eschaufee. La secōde vtilite
fut affin quelle allast avec le sūg
pour nourrir les mēbres q sont
nourris de sang colerique. La tis
erce vtilite fut affin que aucūe
ptie d'elle fust enuoyee es intestis
pour expellir les superfluites di
ceulx. La quarte vtilite fut affin
q la bource du fel qui est son res
ceptoire en soit nourrie laquelle
a trois portes ou meyas. Cest
assauoir lung par laquelle celle
cole se va es intestins pour les
lauer stimuler ou esmouuoir. et
lautre par laquelle la colere va
a lestomac pour aider a la vertu
digestiue et pour le purger. Et
le tiers va au foye p lequel la
colere est extraicte du sūg et ens
uoyee a icelluy fel affin que le
sang en soit nettoye et purge. et
dois sauoir q nature a cree a ces
te humeur coleriq vng list ou
vayseau affin q elle eust aucū li
eu pour soy aggreger ou assēbler
affin q elle ne se disperlast p tout
le corps avecques le sang. Car
les membres sanguins seussent
eue en abhominacion. Mais col
ere nō naturelle est diuisee e. v.

manieres cest assauoir citrine Viteline adustine / prassine & erugineuse. La citrine & Viteline sont causees par amition de fleume. Mais la citrine est faite par miction de fleume subtil Et la Viteline p miction de fleume gros. Cole aduste est causee en deux manieres. Premièrement pour ce que d'elle mesmes se adurit ou brule au foye Et les parties subtiles dicelle adustionne separēt pas de grosses / car ce seroit vne espece de melencolie nō naturelle de la quelle sera dit & declare cy apres. Secondement pour ce que aucune partie de melencolie aduste se mesle avec ladicte colere. et est tiercement colere aduste qui est dicte collere aduste abusine / ment. car elle est faicte quant le sang se brule uon pas toute fois quelle face melēcolie innaturelle sanguine de laquelle nous ferons mention cy apres. Mais colere mēfine ou prassine est celle qui est moult amere / & Verte. Collere erugineuse est d'telle ou parerlle couleur. comme est l'ordure ou rouls qui est de l'arain q est ague & corrosiue & de sa generaciō sont plusieurs & diuers opinions Et les aucuns ainsi come dit Ga. dient quelle est engendree de viandes agues / & chauldes q sont comme doignons d'aulx de portes de moustarde / & de telles choses Et aucuns dient comme

auicenne & veulent que sa premiere generaciō viēt du foye puis sen va a lestomac & illec prent sa forme. Et ceulx cy dient que la prassine vient de la Viteline q̄t elle se brule Et la erugineuse vient par l'adustion de la prassine. Aussi sont ilz deux especes d melencolie cest assauoir naturel le et non naturelle La naturelle est causee de la residence du bon sang & est de couleur liuide / & sa saueur est mesle entre douceur et ponticite Et quant elle domine au corps. Le corps est macil lent et sec. & sensuit secheresse de membres & force de ioinctures & noirdeur de tout le corps & fort a petit & lame en est de bonne memoire & comprend bien & retiēne bien la chose quil a comprinse & est paresseux enieus & deceueus triste et auaricieus Et celle melencolie fut engendree pour cinq vtilitez. La premiere affin que le sang fust mondifie de la substance terrestre & pontique La seconde affin quelle fust avecques le sang pour nourrir les mēbres qui sont nourris de sang melencolique. La tierce affin que par elle le sang peuent estre dūemēt espessi. quant elle se melle avec luy La quarte affin que lūe partie alast a lestomac & q̄ pour sa pōticitie donnast apetit La quinte pour conforter / et pour nourrir les pleins duquel vous auez en la

nathomie Mais melencolie non naturelle est incisive qui est faicte par adustion des humeurs: & est faicte par adustion ainsi com dit auicenne Et a bien dict Car les parties grosses meslees avec les subtiles se peuvent separer en deux manieres En vne maniere par residence quant le corps mipte demeure en repos. Et ainsi la partie grosse & terrestre sen va au fons: & la partie subtile sen monte a mont La seconde maniere est quant le corps mipte est sublimé par adustion & le subtil consume par vapeurs & la grosse matiere demeure ainsi comme la cendre / et par telle maniere on met difference entre melencolie naturelle et non naturelle Car la naturelle est faicte par residence en laquelle na nulle adustion. mais la non naturelle est causee par adustion Doncques ilz sont quatre especes de melencolie non naturelle que on appelle proprement colere noire selon que la dicee colere peut estre engendree de chacune humeur quant elle est adustee L'une des especes est la cendre du sang l'autre de la colere naturelle La tierce de fleume. La quatre melencolie naturelle Et celle cendre est faicte en deux manieres / car ou elle est subtile et moult aigre / & d'elle sen suivent les mouches Et se on l'esped sur la terre elle boult & celle est la pis

re de toutes Ou elle est plus grosse si n'est pas si aigre ne si malicieuse. Car elle n'est pas si penetrant ne si contraire a la nature des membres Mais le sang est double opinion car aucuns dient que si tost que sang est mue / ou change de sa complexion naturelle tantost il prend la forme d'une autre humeur. Et pour la diversite du sang ilz ne font point mencion en leurs livres / & traitiers Toutefois ien parleray au dernier Les autres ont parle autrement de la diversite du sang et de la certaine generation des apostumes. qui sont causees de la diversite des humeurs de quoy ie parle. Et est prouue au sang manifestement ainsi comme il a perra manifestement au chapitre qui sensuit Doncques du sang l'un est naturel & l'autre non naturel Sang naturel est rouge et cler & n'a pas trop doulx & na nulle male saveur ne male odeur Sang non naturel est fait en deux manieres En vne maniere pource que son ebullicion & en sa generation il a eu chaleur debile & pource il est fait moins rouge & moins chant quil ne doit Et autre maniere ou il a eu plus forte chaleur & est contraire au dessusdit ou de luy mesme il fut fait trop espes ou trop liquid / ou que avec luy cest mesle autre humeur qui l'accline a sa nature ainsi comme co

lere fleume / ou melencolie qui
font varier la na^te dicelluy s^ag
Le. ii. chapitre de la. ii. doctri-
ne du iii traicte de apostumes ser-
mon Uniuersal

Qest nom apostume est ap-
pelle selon aucuns diuer-
sement. Car aucuns chirurgiens
tutau^x dient que toute apostu-
me doit estre engendre sanie ou
ilz croient quelle se doit engedier
Mais toute eminence ou infla-
cion de membre oultre nature/
soit grande ou petite p^oprement
est apostume. Car auicenne dit
que petites eminences sont peti-
tes apostumes Et grandes emi-
nences sont grandes apostumes
D^ocaques apostume est tument
ou inflacion: qui mue la forme
naturelle du membre de quoy la
cause materielle est triple cest a-
suoit humorable ou aqueuse / ou
Ventose Item des humeurs su-
ne est sanguine lautre colerique
lautre fleumatique lautre me-
lencolique Item apostumes q^u
sont causez dhumeurs les Vnes
sont causees par habondance du
meur naturelle. Et les autres
dhumeur non naturelle simple-
ment ou compostement Item la
cause efficiente des apostumes
ou elle est primitive ou extrinse-
que. La primitive est par cheoir
ou par percussio playe alteracio
de laet^r leur semblables Du in-
trinseque qui est tousiours gr^at

multitude dhumeurs / ou deauie
ou de Ventosite par maniere de
congestion ou de deriuacion. car
quant le corps ou le membre est
blece par chose extrinseque come
par chaleur du soleil adhurat ou
par froideur contraignant ou p^o
trop grande secheresse incisat. la
complexion du me^mb^re se corrompt
et debilit^e la Vertu naturelle du
membre et fait douleur & pource
les humeurs courtent au lieu dous
fourenu^x & font iceluy lieu est e-
dre & telle discencion y fait dous-
leur & la douleur y attraict lespe-
rit & les humeurs & par ce le me-
b^re se apostumist aussi se apostu-
me le membre quant on chiet sur
Vne pierre dure ou sur terre / ou
se on fient dun baston / ou dune
pierre ou se on est naure ou se on
est point daucune beste ou dau-
cun instrument Venimeux. Et
toutes ces causes cy extrinseques
et plusieurs autres peu^uent engē-
dier apostume. Mais humidite
extrinseque ne engendie poin da-
postume ne douleur. se ce nest p^o
accidēt car elle ne pourroit engē-
der tant de matiere par dedens
dedens quelle peult estre causee
dapostūe Itē se le sang se multi-
plioit au corps nature q^u est forte
enuoia le s^ag supflu a aucun me-
b^re & le me^mb^re q^u le recoit est foi-
ble il aposturnera & appelle on tel
apostume fleginō duq^ul Decy les
signes. Cest ass^z. rougeur forte

pour cause du sang qui est rouge et douleur pour ce que le lieu est plain et pulsacion pour ce que la matiere est mundant au parfoi du membre. Et si est chault pour cause de la matiere ou il aura fièvre effimera pour la ebullion du sang. et si aura douleur mesme ment au temps auquel se fait la digestion du sang Item se le sang estoit tenue en substance naturelle et bien chault en sa substance naturelle et quasi te il engendreroit Vne apostume qui sappelle Herisipila nota pour ce quelle ressemble ainsi comme a colere naturelle/duquel Voicy les signes cest assavoir que sang aussi subtil se expand sur la superficie du membre pour cause de sa legierete/et est de couleur de feu pour cause de sa similitude. Et se tu metz le doigt dessus en comprimant tu verras le cuir blanc pour cause de sa tenuete/et quant tu auras oste le doigt sa rougeur reuendra comme deuant et si sentiras le lieu fort chault au taster pour la chaleur du sang Et le malade grant douleur et grant ardeur Item sang qui est gros en substance naturelle qui est combust par trop grant chaleur fait Vng apostume qu'on appelle carbuncle et tel apostume se fait quant l'homme habonde en grant quantite de gros sang et quant on se baigne apres la repletion de viandes et

aussi quant on laboure en telle maniere que le sang est mené a la partie exterieure et que par sa dureté et grosseur chaleur naturelle ne le peut resouler et ainsi il demeure au cuir et fait Vng apostume de quoy Vercy les signes. cest assavoir dureté pour le sang qui est espes. Et si aura rougeur fusque pour la couleur de la matiere et ardeur pour cause de la digestion et aucune fois en Vng temps de lan en Viennent plusieurs et font auoir fièvre et debilité de cueur aucune fois et aucune fois sincopis quant ilz naissent pres des membres principaux pour cause de la matiere combust laquelle permutacion se tourne aucune fois en Venin De herisipila ite colere naturelle fait herisipila Vraye de laquelle Vercy les signes cest assavoir dureté pour la seicheur de la colere et a forme pignee en la superficie du membre et est rouge pour cause de la chaleur et est meslee avec couleur citrine pour cause de la similitude et a grant soif et grant chaleur pour la domination de la colere qui est seiche. De Vdimia Item le fleume fait Vng apostume qu'on appelle Vdimia ou zimia selonc aucuns et est Vng apostume mol et blanc pour la mollesse et pour la blancheur du fleume Et se tu y comprime ton doigt tu y feras Vne fosse pour la mollesse et tenacité

et quant le doigt sera oste la fosse
reuiendra arriere et est sans dou
leur et na chaleur ne poiture De
esclirosis Item melencolie natu
relle fait Vng apostume dure
qu'on appelle sephiros ou escliro
sis du quel Vercy les signes cest
assauoir dureste sans sentement
pour la dureste de la melencolie
et la couleur du cuir superficial
discelle apostume est semblable
a la couleur du corps car iacoit
ce que melencolie soit noire tou
tesfois pour cause de la grosseur
ne peust Venir iusques a la sup
ficie du membre Item leaue quant
elle se depart du sang aucunfois
ne peust estre toute expellie di
celle Et pour cause d la debilite
de la Vertu expulsive ou pour
opilation des Voyes et des con
duis naturelz. Mais icelle de
laissée es membres nature la fait
assembler en aucun lieu foible
et de ce est cause apostume aigou
duquel Vercy les signes Cest as
sauoir que le lieu relust et tend
fort Et se tu metz deux doigts de
sus de tes deux mais l'un encon
tre l'autre en comprimant l'un et
puis l'autre tu sentiras la iunda
cion reduit d'un doigt a autre. Item
aucunefois Ventosite resoluée
de matiere grosse et froide par cha
leur foible qui ne peut estre consu
mie par la debilite d la chaleur icel
le Ventosite s'enclost aucunefois
en Vng lieu et fait illec apostume

et ce aduiet souuent en la bouche
de l'estomac et en la Verge et en
membres plains d pellicules du
quel la couleur est seblable a la
couleur de tout le corps et si est
dur a taster resistant a la touche
ment sans poit de lesion et se on
le fient il sonne Ceste apostume
cy semble a apostume aquatique
et sclerotique Toute fois on ne
scet point de inundacion dessous
les doigts ainsi comme on fait en
apostume aquatique et se differ
te de apostume dur car le dur res
siste a la touchement et cestuy ny
resiste point. Car cōe dit rap qui
saura ymaginer la difference de
la touchement d'une pierre et d'une
Vescie de cuir plaine de Vent il
saura bien congnoistre la differe
ce qui est entre apostume dur et
apostume est du Cestes sōt les
differences des apostumes sim
ples lesquelz sōt faitz ou peuent
estre fais d humeurs simples ia
coit ce que peu souuent les apos
tumes soient trouuees pures
mais icy sont mises les causes et
les signes des simples affin qu'on
puisse mieu auoir la congnois
sance des cōpostes Doncques e
la generation des apostumes cō
post aucunefois sang est cōpo
se avec colere. et sil y a plus de co
lere on l'appelle heresipilades. et
les signes diceluy on les peut
congnoistre par les signes deuant ditz
des simples. Item souuent le sang

est composé avec flegme naturel & fait Vng apostume qu'on appelle Vdimidiades et ressemble a Vdimia sinō que en sa superficie rougit plus. Item le sang est aucunes fois meslé avec melencolie et avec flegme gros et fait glâdules & scrophules qui Vieunēt en partie a maduration et en partie ne / se meurent point et en sōt faictes glandules et scrophules scammouses qui peuvent estre dictes fistules. Item colere meslé avec flegme fait fluer icelluy flegme et cōmunemēt le fait courir avec elle es ioinctures de quoy tu auras doctrine au traicte des douleurs des ioinctures. Item flegme gros se meslé aucunes fois avec melencolie & se le flegme Vaincq de ce sōt faictes glâdules simplement. Et se la melencolie Vaincq le flegme de ce sont faictes scrophules. Item sang flegme colere et melencolie aucunes fois se meslent ensemble et font Vng apostume qu'on appelle autrac de quoy la malice est diuersifiee selon la diuersite de la malice des humeurs car de tant q̄ lesdictes humeurs ne eslongnent leur nature les accidens de tel apostume ne sōt pas trop fors iacoit ce que p̄ la contrariete & repugnāce l'un en cōtre l'autre il aduient souvent mauvais accidens Mais se le sang & la colere estoient trop forte incen-

sion et q̄ la melēcolie fust malicieuse lors ensuiuroient mauvais accidēs aīsi cōe trement de cuer & sincopin q̄ la laye gēt appellēt Grief dormir et Viēt aussi alienacion inquietudo et aucunes fois mort Et les signes de autrac et les signes de autrac sont duresse forte forme de pin et grant douleur & aucunes fois on ne le sent point. Et pource dit G. apostume chault se on ne le sent est icurable & Veines y sōt diuersifiees de diuerses couleurs alētour et ē sa superficie a aīsi cōe Vne Vescie de couleur de cēdre q̄ se trait par dedēs aīsi cōe se on la tiroit avec Vng fil & tel apostume est cōtagieus & se multiplie & Viēt ē aucune regīō & epithimes. Et toutes les apostumes deuant ditz tant simples cōe cōpos sōt fais d'humeurs naturelles Item des humeurs nō naturelles Viennent les choses q̄ se suiuent: Car d flegme corrompu Viēnt bocacia et testudines. & du dur sōt fais nouds Et se melēcolie est avec sōt faictes scrophules & glâdules ainsi cōe dit est desq̄l; apostumes cest assauoir bocia nod⁹ scrophule et glâdule tu auras propre chapitre. Item de colere aduste et d'autres humeurs q̄ sōt adustes corrompus Viēnt plusieurs pustules Desq̄lles les aucunes sont moult malicieuses selō la malice de la matiere car ilz sont fais

ignis psic⁹ miliaris formica pru-
na herpestiomen⁹ & cacer. Ignis
psic⁹ Vne maladie en laquelle s'ont
plusieurs pustules q' s'ont plaines
de aue Venouse & tout entour est
rougeur citrine q' tout occupe le
membre & a grant fiente et ardeur
& est causee de colere aduste q' est
moult tenue. Miliaris a pustu-
les petites cōe grai de millet et
nest pas avec tant de chaleur cō-
biē q' soit chault & ebrase le lieu
nest pas si rouge & est commune-
ment causee de l'incēsiō de flegme
mesle avec Vng petit de colere.
Formica est Vne pustule qui est
moult feruāt & fait Vne crouste
en sa supficie & est causee de cole-
re aduste noire & espisse & Vaz cor-
rode la supficie du membre et si a
grant ardeur Pruna est aussi Vne
pustule moult feruāt q' est fai-
cte de melēcolie aduste & est noie
re ou liuide & Viēt avec mauuais
accidēs p la Venenosite de la me-
lencolie et la doit on moult dou-
ster q' Viēt pres des membres no-
bles Herpestiomen⁹ est interprete
corrodāt soy mesmes & est causee
en plusieurs manieres. Cest assa-
uoir p mixtiō de colere aduste et
espeisse & de nō naturelle aduste
subtile q' occupe aucun membre en
p'fōt & est de sa nature corrosiue
& inflamatiue & p sa malice elle
discipe & corrode icelluy membre &
aucuneffois Viēt quāt les males
pustules deuāt dictes Viēnt a
corruptiō & corrodēt la supficie

du membre ainsi cōe formica pru-
na & les autres pustules q' s'ont cu-
res p cathaplasmes chaulx & hu-
mides q' font augmētēt la mali-
ce dicelle. Et telles maladies s'ont
causees quāt aucuns membres s'ont
rōpus et q'z s'ont trop estraingz p
medecin qui nest pas discret mes-
me quāt avec la fracture ou a cō-
cussion de chair et des membres
cōsimiles et quil sera fort sie de
liguemens de esteilles et de benz-
des en telle maniere que les fu-
mees corrompues ne peuent estre
exalees et pource la forme et la
complexion du membre se corrompt
Et aucuneffois y Viēt par poi-
cture de beste Venimeuse quant
on ny met remede auāt quō lais-
se le membre corrompre de Venim.
Et aucuneffois y Viēt quant
aucuns laissent leurs extremitēz
qui sont humides a trop grant
froid ainsi comme on doit a au-
cuns qui cheuauchent en temps
de grant froid et passent par eas-
ues et y baignent leurs piedz et
puis les mettent au Vent et au
froid et par ce se corrompt la cō-
plexiō des piedz et en cheēt au-
cunes pties q' s'ont mortes. et les
aucuns appellent ceste maladie
cy chancre et les autres loupes. &
aucuns lombars le feu saint an-
thoine. Les aucuns herisipila mā-
ducante. Mais ne te chaille d la
diuersite des nōs si uon de la con-
gnoissāce des choses. Les signes
de ceste maladie sont decipacion

ou destruction de membre & cor-
 ruption combustion. & noir sure es
 dictes parties tout entour avec
 feteur horrible comme charoine
 daucunesq sont mortz long tēps
 a mais il ne put pas iusques ad-
 ce que le lieu soit Vlcere mais le
 lieu deuient noir / & liuide & se tu
 touches le lieu du doigt tu trouue
 ras la chair corrompue fouir de
 uant tes doigts Et tes doigts entre
 tout dedens le membre & trouue
 ras le lieu manifestement cor-
 du Cancer est apostume grant q
 vient de melencolie corrompue
 duquel sont deux manieres cest
 assauoir Vlcere & non Vlcere. sul-
 cere est faict en deux manieres.
 l'une est quil vient de luy mesme
 de melencolie corrompue & apert
 au commencement ainsi comme
 Vne lentille ou ainsi comme Vng
 lupin & se augmente continuel-
 lement avec aucune ardeur & dou-
 leur Et la douleur & ardeur Vnt
 en croissant ainsi comme fait la
 maladie Et au commencement
 on ne le congnoist pas souuent
 si non par aucuns exers cirur-
 giens Mais quant il est augme-
 mente on le congnoist bien / car
 il est de diuerse couleur & diuer-
 ses veines l'une est liuide et l'au-
 tre est vermeille qui sont plaines
 de matiere melencolique corrom-
 pue & diuerse Et si deult a la tou-
 chement & de tant que on le tou-
 che et comprime plus de tant est

la douleur & la malice augmentee
 Et tel chancre naist Douletiers
 dessous les oreilles & au col. et
 es mammelles qui sont lieux fort
 glanduleux & en telz en telz au-
 tres Et tel chancre iay Deu biē
 grant sur les espondiles du cou
 et si lay aussi Deu biē grāt sous
 les oreilles Car il occupoit tou-
 te la dicte oreille Et si lay aussi
 pareillement plusieurs fois en la
 poitrine & es mammelles aussi
 Item chancre est aucunes fois
 fait d'apostume dur de melenco-
 lie naturelle quant on Deult tel
 apostume meurer par emplastre
 chault car p tel emplastre est at-
 traict matiere chaude & subtile
 qui eschauffe celle grosse matiere
 & la corrompt et ainsi l'aposta-
 me est tournee en chancre. mais
 chancre Vlcere vient quant apo-
 stume cancer se Vlcere. Et aussi
 cancer est fait quant aucun apo-
 stume dur & glanduleux se corrompt
 en aucune partie par violence d
 la medecine maturative qu'on y
 applique qui corrompt / & Vlcere
 la superficie dudict apostume et
 la matiere. qui est au parfond est
 desobeyssante a maturacion / et
 aussi ledit Vlcere se edurcit & ses
 leures se engroissent et est con-
 uerty en Vlcere cancer Et est aus-
 si fait de mauuais Vlceres indis-
 cretement curees ainsi comme
 dit est de herpestion menus Et de
 ce chancre Vlcere les figures en

en soit escriptz au p miet traicte
du tiure ou il ple & châtre Ulcere
La curaciō des apostumes
puis q les causes & les si-
gnes des apostumes et les diffe-
rences briefuement sōt expedies
Venons ala cure selon la doctri-
ne des docteurs et selon nostre
Vsage Aucuns reduisēt la cure
des apostumes a la diuision de
deux mēbres. Car ilz mettēt v-
ne cure de to^d apostumes chauds
& vne autre cure de to^d apostiles
frois. Et iacoit ce q ennde petit
opēdion les auons ensuyz. tou-
teffois en cestuy cy auq les cho-
ses sont escriptes plus longues
no^d distinguētons briefuement
la cure dun chacun apostume en
mettāt tout premieremēt aucu-
nes reigles generales & commu-
nes La premiere reigle est q nul
apostume ne viēt pour cause i-
triseque ce se nest p ce q le corps
est plain: mais cause foraine et
epitinceque en corps qui est biē
purge peut bien faire apostume
La seconde rigle est q se tu peuz
curer apostume sans ce q tu y fa-
ces Ulceres et que tu le faces / &
ne croys pas aucuns q dient que
en tous apostumes on doit fai-
re Ulcere. La tierce reigle est que
tout apostume il se repēcute ou
il se resoluē. ou il viēt a epiture
ou il se endurest & conuertist en
scirros. Dōc q tu dois cōsider-
er se lapostume viēt p cause ex-

trinseque ou intrinseque: Si l vi-
ent p cause intrinseque tousiours
euacuacion doit pceder auant q
tu y mettes aucune chose des re-
pēcutifz ou resolutifz. Car les re-
pēcutifz ne peuēt repeller toute
la matiere. Et iacoit ce que au cō-
mencemēt quant il est applique
il mitigue aucunement la doule-
ur. touteffois il endurest la mati-
ere nō repulsee et puis apres q t
elle est esmue elle fait plus grāt
douleur et le malade est p^d fore
tormente / et le resolutif en corps
qui nest pas euacue attrait plus
quil ne resoluē / et le mundificas-
tif augmente lapostume se le
corps nest aussi euacue & fait au-
cuneffois la matiere de ladicte a-
postume furieuse. Doncques tu
dois premieremēt purger ladicte
matiere. Et la maniere cōment
tu deuras purger diuerses mati-
eres tu la trouueras au chappi-
tre des douleurs des ioinctes. et
p telle maniere dois tu proceder
es apostumes qui sont fais par
causes extrinseques. Car se le
corps est plain tu le dois euacuer
et tirer la matiere a loposite ē
telle maniere q se lapostume cō-
mēce en la bouche tu ne dois po-
int faire gargarisme Et sil com-
mēce i ano tu ne dois point don-
ner medecine solutiue. Et se la
postume estoit en la matrice tu
ne dois poit puoquer ou esmou-
uoit les mestus Car se lapostu-
i iiii

me est chaullé tu luy dōneras car
ticū et sil est froit tu luy donnez
ras medecine Vomitive Dōc q̄s
quāt la matiere des chaullz apo
stumes est purgee. Lors tu dois
cōmencer ta cure tout premier se
tu y esaugmēcemēt p̄ repcutifz
suple en matiere chaude se l'une
des dix causes ne le deffend La
p̄miere cause si est quāt le corps
est plain ainsi cōe dit est cy des
vant La seconde cause si est que
lumeur estoit furieuse ou Veni
meuse La tierce cause est se l'hu
meur estoit grosse et compacte.
La quarte cause est q̄ se apostu
me estoit pres de mēbre noble ai
si cōe en l'oreille ou es mannelles
ou au dors dessus le col. La quin
te cause est q̄ se l'apostume estoit
en aucun esmontoire des mem
bres principaulx cōe en la goule
ou soubz l'oreille q̄ estle esmon
toire du ceruel Du es enguenes
qui est le esmōtoire des mēbres
nutritifz La septe cause est q̄ se
l'apostume estoit en enfant. La
septiesme cause est apostume es
toit en homme ancien. La huiti
esme cause est se apostume estoit
en conualexāt. La neuuiesme
cause est sil estoit p̄ Voie de crisis
La x. cause est sil estoit p̄ Voie
de deriuaciō que la matiere fust
expelee du mēbre noble au lieu
du mēbre non noble. En nul de
ces. x. cas tu ne dois repcuter
nul apostume chaull. mais se nul

de ces dix cas ne le prohibe tu
peulz seuremeēt repcuter p̄ la
matiere qui est dicte en l'antido
toire des medecines repcutiues.
Touteffois tu peulz seuremeēt
repcuter apostume colerique p̄
purs repcutifz Mais apostu
me sanguin avec plus grāt car
telle soit repcute en meslāt. a
vec les medecines repcutiues
aucunes choses des dissolutiues
en telle maniere q̄ au commence
mēt les medecines repcutiues
vainquent et surmontēt les dis
solutiues et enaugmentaciō soi
ent diminuez les repcutifz et
augmētez les resolutifz. Et en
lestat soient mixtez egalemeēt.
Et la declinaciō soit Use de purs
resolutifz Mais apostume cole
rique ou qui est fait de sang sub
til on ne la repcute pas tāt seu
lement par resolutiues pource q̄
la matiere nest pas pure. Mais
aucuneffois la matiere sangui
ne sendurcist quant le subti? en
resolue et le gros demeure. Et
pource au temps de la resoluciō
tu as mestier de medecine molli
ficatiue mesmement sil ya aucu
ne mixtion de matiere fleumati
que et se tu ne le peulz repcuter
ne resolver et que sanies se cōmē
ce a assenbler au lieu. Lors tu y
dois mettre maduratif iusques
a tant q̄ soit fort meure. Mais
des repcutiues et resolutiues
et des maturatiues. et comment

on les doit appliquer il en sera
dit plainement en nostre antido-
toire Et quant lapostume sera
meure laquelle chose tu congnoi-
stras par lapaisement de la dou-
leur et pour ce q le lieu sera mo-
Et pource q quant tu toucheras
le lieu avec dois tu le trouueras
inundat. tu louueras dune lan-
cete en considerant certaines co-
ndicions q sensuiuent. La premiere
condicion que tu ne ouueras po-
int le postume sil nest parfaite-
ment meure suple q la matiere ne
se disposast de corrompre le mem-
bre ou q lapostume ne fust pres
de membre noble ou pres de iointu-
res. ou sil nestoit in ano car en
ces cas cy on ne doit point atten-
dre parfaite maturacion. La se-
conde si nest que tu faces ouuer-
ture au lieu plus despendant & la
ou la peau est plus tenue. La tis-
erce condicion est que tu te gar-
des en ton ouuerture que le nerf
ne soit blecie ou lartere ou la vei-
ne. La quarte condicion est q tu
ne euacue pas a Vne fois toute
la matiere mesmement quant el-
le est en grande quantite et que
lapostume sera grant. la quinte
condicion si est que tu faces tous
iours ouuerture du long et non
pas du trauers Et quant ouuer-
ture sera faicte tu pourras curer
lulcere selon la doctrine deuât di-
cte ou nous auons parle de la cu-
re des Vlcères Virulentes & dois

emplir lulcere de drap linge Viel
blanc et puis si dois mettre dessus
iusq a trois iours Vng mundifi-
catif q est fait de rous deuf & de
farine et apres le tiers iour tu
dois Vser de Vnguet aplorant avec
des mundificatifs q nous dirons
en nostre antidotoire avec reger-
neracio et cicatrizacio Item apos-
tume colerique fait peu souuent
sanies se la matiere nestoit cor-
rompue par aucune qualite estran-
ge et tantost il se Vlcere et a la
ouurit il ne fault point de instru-
ment. Et quant lapostume sera
ouuert tu le dois curer ainsi com-
me on cure le sanguin fors tant
seulement quil y fault plus froi-
des medecines. Item carbuncle
se cure pareillement cõe se cure
autrac duquel nous dirons cy a-
pres. Item on ne repereute point
Vdimia. Mais au commencement
on le consume en telle maniere
quil ne peult Venir a colectio de
fenge ou de boz. Doncques tu
le purgeras par les trociques &
turbic h ou par autre medecine
purgative de fleume & puis euac-
pore le membre de eue de deco-
ction des herbes qui sensuiuent
simples et compostes. R. absin-
cii abrotani sticados squimanti.
añ. quantum Vis et puis apres
tu prendras cendre de chesne ou
de Vigne et en feras le piue et y
madiffiras plumaceaulx et si
les mettras dessus to chaulx &

les liers d'un lien estroictement
 en telle maniere que le lien com-
 preigne toute l'apostume et ain-
 si il sera resolu du tout / car la
 matiere se desseiche. Et se Ung
 petit de sang y estoit mesle ou qu'
 y eust mise medecine madurati-
 ue ou q' par trop longue demur-
 re la matiere fust corrompue et
 quelle fust couuertie en fange ou
 Boe et adonc douleur y est pour
 la chaleur q' a acquise. Lors tu
 le dois ouurer : et ne dois attendre
 quil se cure par luy Car par luy
 mesmes ne se peut creuer Mais
 chacun iour se corrompt plus. Et
 a tel tu feras plus grande ouuer-
 ture Et quant cestuy apostume
 est ouuert il a mestier de p^{re} for-
 te mondificacion et de plus gra-
 de exsicacion pour la grande gros-
 seur de la dicte matiere toutes-
 fois on la cure ainsi come on cu-
 re les Vlceres par medecines mo-
 dificatiues et regeneratiues A-
 postume dur est cure par medeci-
 nes mollificatiues / et resoluti-
 ues entelle maniere que mainte-
 nant tu la dois mollifier et puis
 apres resoudre et non pas de pure
 resolutifz affin q' le subtil ne se re-
 solve et la grosse matiere se endure-
 cisse Et ny dois pas mettre me-
 decine chaude / affin q' ne se en-
 flamme ou que nouvelle matie-
 re ne flue au lieu q' face le dur a-
 postume esclamer Car il se mue-
 roit en chancre. / et aussi feroit il

se tu y mettoyes maduratif leq^l
 corrompist ladicte matiere De
 tu dois resoudre par medecines
 attrempees et puis mollifier par
 la medecine de ras alaquelle me-
 decine saccoz de cui cenne R. gal-
 banibdelii oppoponaci añ. ptes
 equales mollifica cum oleo deli-
 lo et in mortario optime pista de
 inde adde mustilaginies fenugre-
 ci seminis lini quantum sicut om-
 nia a. i. a. et optime misceantur / et
 fiat emplastrum Et puis tu me-
 tras ledict emplastre seullement
 sur l'apostume dur ou tu y meste-
 ras figues grosses iusques a tant
 que l'apostume soit tout resolu
 plusieurs autres medecines mo-
 lificatiues et resolutiues si sont
 escriptes en nostre antidotoire.

¶ De apostume aigou. Apostume aigou
 est cure ainsi come
 Vdimia fors tant quil a mestier
 de medecine plus dessicatiues et
 est cure selon la doctrine donnee
 au dernier chapitre de la premie-
 re doctrine de ce traicte ou parle
 d'amaigrir le membre q' est trop
 gras Et en apostume Ventou
 est cure par medecines qui subtil-
 lent et degastent Ventousitez tat
 dehors comme dedes Par dedes
 comme par Vsement de commun
 de carny et en soy gardant de to-
 leguns inflatiz Et par dehors
 en oignant avec huilles qui de-
 gastent la Ventosite. ou par cest
 huille fait ainsi. R. rate cimini

semē feniculi anisi carui a meos
apii añ. 3. p. antiqui lb. p. ponant
omnia in fiala & illa fiala pona
tur in alio vase pleno aque bulli
entur / & bulliat itaqz oleū vsqz
ad succositatis ruthe consumpsi
onē. Et de cest huile chault tu
oindras le lieu Item. R. calcis
viue et distempere cū vino dul
ci & en fay ainsi comme boe / ou
lut et le met dessus Item R. o
lei anetini 3. ii cere 3. p. ysope sic
te puluerizate 3. J. fiat sicut em
p. astrum Jusqz cy nous auons
mises les cures de apostumes si
ples pourquoy nous pouons as
noir la cure des compas Car he
risipilades ou flemondes sōt cu
res par cestes mesmes medeci
nes par lesquelles oncure herisi
pila & flemon Item des glandu
les et scrophules nous en dirōs
en vng propre chapitre

De la cure de autrac & de
carbuncle

Autrac est cure p euacuer
la matiere nociue ou nui
sante par medecines qui confor
tent le cueur et la Vertu Car en
tel apostume au cōmencement
aucunesfois la vtu est debilitēe.
Car en tel apostume aucuns q
sont saignez et euacuez mourēt
Et pource on doubte a dōner me
decine solutiue / ou saigner Et
moy mesmesmes que nature es
toit forte enay vng iour saigne

et en la nuyt ensuiuant ay dōne
medecine solutiue. Et par ce
iay ayde a aucuns : qui estoient
desesperez de salut Oray est que
quant la Vertu tombez treneur
du cueur est presente q le pouls
decline / cest fatuite de saigner
ou de euacuer. Car lors on doit
laisser la cure a dieu tout puis
sant. Oray est que iay donne a
aucuns tiriaquam maiorem les
quelz estoient sans pouls q puis
ont Vescu Et pource ie te racom
pteray vne cure que ie fis a vng
soudoyer qui estoit en la cite de
millan qui estoit francoys de la
age de trente ans ou enuiron au
quel da Venir en la dextre ptie
du col vng autrac duquel la ma
lice quant ie le vis premieremēt
estoit si augmentee / que tout le
col & la goule estoit en si grande
tumeur que la goule & le col tout
vng et differoient pou en gros
seur des espaulles Toutefois
ie trouuay que la Vertu estoit
forte en luy et dois congnoistre
la maladie par vne Vescie qui es
toit nee en la dextre ptie du col
qui auoit este commencement de
la maladie Et toutefois vng
grant phisicien de moult grande
renommee ne peut congnoistre
la maladie Lors ie fis saigner
ledit patient des deux bras et en
fis tirer grande quantite de sang
et luy fist tenir la diete toute isel
le et pareille comme sil eust fies

uite ague et au matin en la nuyt
 diceluy iour ie luy donnay Vne
 bone doze de colature de figues
 avec mirabolans citrins laquelle
 le medecine est escripte au chapi
 tre de alopecia. Et sur le lieu ou
 estoit ladicte Vescie ie mis scabis
 se broye avec apilggez de porcz
 nay trouue nulle medecine pareil
 le a ceste medecine cy et le dit pa
 cient fut moult fort aligie / et la
 chaleur et lembasement se com
 ceret a apettisser. Toutefois lin
 flacion ne se ameindroit point.
 Mais estoit enfle comme deuant
 Ne par euacuacion la Vertu ne
 fut poit diminuee. Mais en fut
 augmentee et mortiffiee merueil
 leusement. et au matin ensuiuant
 ie le fis encores saigner du bras
 et le lendemain ie luy donnay de
 la medecine deuant dicte en moi
 dre quantite. Et lors lenflaure
 fut fort diminuee. Et adonc au
 lieu ou estoit ladicte pustulle ie
 trouuay Vne crouste bien noyre
 ainsi comme celle eust este arce
 en Vng feu qui occupoit le lieu
 selon la quantite de trois pulces
 Et a deux ou a trois iours aps
 la crouste fut leuee. Et le mala
 de neut nulz mauuais accidens
 Et pour la malice de la maladie
 Vint audit lieu Vng Vlcere pfect
 par lequel ie Broye la canne du
 polmon et pareillement ie Broye
 les Veines organiques. Et quant

ie euz ostes tous les accidens ie
 Boys entedre a nourrir le dit pa
 cient de moult bonnes Viandes
 aussi mondifiay fultere iusques
 a tant que par la sainte grace de
 nostre seigneur il fut tout sain et
 guery. Item en mon petit traicte
 iay raconte dun paciēt a qui iay
 donne triaquam maiorem et quel
 le est la scabiose que on doit met
 tre sur Vng autrac / et comme on
 doit mettre emplastre o fortatif
 en la region du cuer. Doncqs
 soit mise le dit liure avec ce grant
 liure cy. et tu trouueras pfaicte
 cure de ceste maladie presete. itē
 pustules qui sont faictes par hu
 meurs corrompues ainsi comme
 igit persicus miliaris formica
 priua elles ont Vne meisme cure
 locale. Mais tousiours doit pro
 ceder euacuacion par medecine e
 uacuatiue de colere et de melenco
 lie ensemble / car elle purge les
 humeurs adustes. Et nest pas
 mal dy mettre aucunes des sim
 ples medecines. qui de leur pro
 priete purgēt humeurs adustes
 ainsi comme fumus terre cuscute
 lapacium acutum sene abscin
 cium et les semblables. Item a
 uec telles medecines euacuati
 ues quon donne pour te lles pus
 tules on ne doit poit mettre au
 cune medecine qui conforte affi
 que par la medecine le Venin ne
 Vienne au cuer. Item la cui

le locale doit estre faicte par medecines qui refroident qu'on doit mettre dessus entout le lieu auant que l'ulcere y soit Venue car apres l'ulceracion elles nont mestier que de medecine forte exicative que on doit mettre sur le lieu ainsi comme dit est de la cure des Ulceres Mais entout on doit tousiours mettre medecines froides iusques a tant que la cure soit toute parfaicte. Et se aucuns petis accidens y suruenoient on y doit secourir en confortant le cuer par ce que dit est de autrac Item aucune fois est bon sur toutes choses especiallement en pruna et formica de faire cantere car cauter fait avec feu extraict. & consume toute la matiere corrompue et benimeuse Item herpestiome nus doit estre cure ainsi. Apres la purgacion faicte de la matiere peccant laquelle ient edz tousiours proceder au cas que la Vertu fust forte sinon ne soit point enacue. Et soit applique sur le lieu saupres du lieu malade Ung tel deffencif. R. boli armenici terre sigillate au oleo ros. & acetosq. sufficit Car ce deffensif est esproue par plusieurs fois car il deffend tout membre de corruption et si ne laisse point aler la corruption oultre Item sur le lieu mort et corrompu tu mettras fer chaault et ardent par plusieurs fois reit-

tere & osteras toutes les parties corrompues ou soit fait par aucune medecine corrosiue. Mais le fer chaault y vault mieulx: et quant la corruption sera ostee tu mondifieras le lieu par Ung mondificatif qu'on fait de succo apii. Toutefois tu y dois mettre Ung petit de mirre & quant le lieu sera bien mondifie tu le encharneras. Et en la fin tu le cicatrizeras

Le tiers chapitre de la.ii. doctrine du iii. traicte des apostumes du chief et de leane qui est assemble au chief des enfans

Avant nous auons parle generalement des apostumes Et pour ce que les cures diceles se diuersifient maintes fois selon la diuersite des membres du corps pour ce nous voulons faire chapitre singulier d'aucuns apostumes qui viennent en aucuns lieux. D'icques ie dy que au chief viennent plusieurs apostumes Car illec sont fais apostumes pleines de flegme subtil / ou d'autre espee de flegme muscilagineux ou viscueux qui est ainsi come au chapitre de boccio a este dit lesquelz sont ditz caprinaria ou talpinaria car ainsi come la talpe concaue entre les deux cuirs de la terre Ainsi ceste maladie naist entre le cuir & le crane & l'appelle on aussi testudo a re-

stifudine pource quelle ressemble
aux torques. Itē aucuns sont en
gendres de fleume dur q̄ sont ai
si cōe noudz car iay Beau au crā
ne mainteffois cōe la corne dun
cheureau. Car Vng hōme Vint a
moy qui auoit au chief sept emi
nences lune plus Grande de l'aut
re & en diuers lieux de q̄lles lu
ne estoit ainsi grāde cōe la corne
duncheureau. ou ainsi longue cō
me Vng doy dhōme & faisoit grā
de douleur au cuir du chief & me
merue illay comment le cuir du
chief nestoit ptuise. Et quāt ie
vis quilz auoient leur naissāce
& leur raiy du cranne ie ne men
Doula point entremettre & sup
oseillay quil ne se mist entre les
mains de nul hōde car il mestoit
auis q̄ cestoit cure impossible Itē
on doit souuēt que aucuns enfāz
naissēt le chief plain deaue. Car
leau se multiplie es femmes en
tēps de purgacion & lenfant est
en la matrice ainsi cōe tu scees le
chief sur ses genoulx encline et
pource celle humidite se assēble
en la matrice en ce lieu la qui est
plus depēdāt et se cōgrue au chi
ef de lenfāt et pource ilz naissēt
a grāt meschief et a grāt doule
ur & aucūeffois auāt q̄ on y puis
se mettre bon remede ilz meurent.
La cure d̄ to^d apostumes du chi
ef Se lapostume du chief est de
matiere liquide corōpue iamais
tu ne dois entendre a desiccaciō

ne a resolution mais le dois fais
re par medecines mollificatiues
iacoit ce que iaye dit que on doit
faire en apostume fleumatique
au chappi. general. car la matiere
re liq̄de ou corōpue q̄ est au lieu
assemblee pourroit inficir le cer
uel. Mais se la matiere de tel a
postūe nestoit meutee en la doit
meurer & non pas trop et la doit
on ouurir selō figure de triāgle.
Car tel apostume du chief pour
cause de la grosseur du cuir & par
sa profōdite on ne le peult mū
di fier bien se la playe nest tant
grande que la mundificacion vi
enne a la profondeur. Et quant
lincision est faicte tu Vuideras
la matiere non pas toute a Vne
fois cōe dessus est dit & puis em
pliras lieu de pieces de drap lins
ge ou de coton baignees en huile
le rosat. auquel on aura mis alu
men zuccatinum iusques a tant
que le lieu soit mundifie au par
font et apres tu le dois curer en
y appliquāt Vnguēt apidū & au
tres Vnguēs incarnatifz selō la
doctrine des autres Vlcères. Itē
nodus est cure encoppant le cuir
ainsi comme les cheueulx Vont
Cestassauoir du lōg sur le noud
et en le extirpant hors avec tout
son list. Et sil en demouroit au
cune chose dndict list on le doit
corroder dun legier corrosif com
me de Vnguent Vert ou de pou
dre de affrodissorum. Et puis

apres on le doit rengendrer & apres cicatrizer Et puis se le nou du chief auoit aucune adherence au cranne en telle maniere q̄te semblast quil fust anexe a la dure mere / iasoit ce que aucuns mettent la maniere de curer toutesfois il me semble quil vault mieulx que tu le laisses du tout Item leaue qui est assemblee au chief des enfans ou elle est dedes le cranne ou dehors Celle est dedens le le cranne il me semble q̄ la cure est si perilleuse que on la doit laisser a dieu Mais celle est dehors on la cure: par oindre le chief d'huile de camomille parties iiii. sulphure trito partem. J. Et puis si doit on faire trois cauterres superficiels cest assavoir Vng entre la commissure coronale et le front & l'autre en l'ociput en la fontanelle de derriere Et l'autre Vng petit plus hault Et ces cauterres cy avec l'unction deuāt dicte seichent & consomment la matiere

Le iiii. chap: de la ii. doctrine du iii. traicte des apostumes qui viennent en la racine de l'oreille

Apostume qui vient en la racine de l'oreille qui aucunesfois se font par voye de crisis quant nature ne peut expeller la matiere pour cause de la debilité ou pour cause de la multitude d'icelle matiere / ou pource quelle est trop grosse ne p̄sauer

ne par autre euacuaciō qui face bon crisis complet. Pour ce nature fait ce quelle peut la expeller es lieux foibles & spacieux. et aucunesfois se fait illec apostume. non pas par voye de crisis mais pour ce que la nature descend du chief ou elle vient du bas enhault & le chief qui est membre noble ne la veult pas recepuoir et ainsi demeure dessous les oreilles & illec se engendre apostume. Et cest apostume est perilleux pour la sensibilité du lieu & pource quil est pres du chief / et pource que les veines & les arteres & les nerfs sont illec bien annexes Et tel apostume fait aucunesfois mourir especiallement quant les accidens sont intensifs Et le matiere de tel apostume est sang ou colere ou flegme / et pour souuent est melencolie Et le peut on bien congnoistre par les signes deuant dictz La curacion On ne doit pas commencer la cure de tel apostume par medecines repercutiues / mais par euaporatiues & mitigatiues & reductiues Car la repercucion repellerait la matiere au membre principal Doncques tu dois euaporer le lieu avec eue chaude de la decoction camomille en quoy soit Vng peu d'huile de camomille Et puis si le dois oindre d'ice luy mesme huile & met par dessus layne avec le suc Et ne lais

se point que tu ne mettes dedens les oreilles huile damâdes ameres car cest Vng bien grant ayde Et se la matiere estoit bien au parfont et quelle fust de difficile education ce ne seroit pas mal dy mettre Vêtoise seiche qui aydaist a tirer la matiere. & puis resoluere et mitiguer la douleur ain si comme nous auôs dit Et se la matiere ne se resoluere & quelle vueille Venir a sanies. adonc tu la dois meurer p madratifz attrempez qui ne soient pas trop chauds Et quant elle sera meure tu dois ouurir le lieu caute/ment avec Vne lancete sans attergier & le dois bouter parfond insques a la fange & garde bien que tu ne touches ne nerf ne Veine ne artere car il y a Vng nerf reuerce q sil estoit feru le malade ne pourroit iamais parler. et quant le lieu sera ouuert tu le mondifieras par les medecines qui seront dictes en nostre antidotoire & q les dictes medecines soient plus seiches que des autres communs apostumes. Et quant il sera parfaictement mondifie tu le encharneras & puis le sigelleras tresbien secretement car maintes fois par mauuaise cure les apostumes de tel lieu Viennent a fistules

¶ Le cinquiesme chapitre de la seconde doctrine du tiers traicte des apostumes. qui Viennent

au col et en la goule

Les apostumes qui Viennent au col ou en la goule ou ilz sont es lacertes du dehors en telle maniere que de la matiere nen va point au dedens ou ilz sont es lacertes. ou dedens ou ilz sont en la substance de mery qui est entre la canne polmon & le psophagus en Vng lieu que on appelle psmon & communement sont sanguins / & souvent fleumatiques & moins souvent melencoliques Labondance des humeurs est congneue p les signes dessusdictz Et se l'humour estoit aux lacertes du dehors on le congnoist par les apparences de la postume et q poient nempeschent a respirer ne a traire l'air mais se l'humour estoit p dedens audit psmon tu le congnoistras par ce quil ny aura point d'apparence par dehors & que le patient ne peut riens transgloutir ne avaler et que a peine il peut respirer ou inspirer & se les accidens de cest apostume se fortiffient & qlz metent les yeulx hors & qlz ne puissent contenir la langue en la bouche et ne puissent parler. & mettent hors escume par la bouche & les de la poitrine labourēt tresfort ain si comme silz Vouloient salir dehors. on se doit attendre a dieu. Vray est que aucuns hardis meges mettent aucune chose

se Violentement en la bouche iusques a la postume. & la rompent et ainsi aucuns en ont este sous dainement deliurez de mort Sed talis aptio ab ifamia non est tu ta Car plusieurs malades meurent entre les mains du mege de quoy la cause est attribuee a l'opparatur. & non pas a la maladie Et se les accidens de cest apostume ne estoient pas si fors au commencement de maladie on la pourroit. curer car se cestoit cole re on le doit saigner de la Veine basili que et se plusieurs iours estoient passez on doit saigner de la Veine mediana : iusques a syncopin. mesmement se le corps estoit fort et charnu & le iour ensuiuant on le doit saigner des Veines q sont dessous la langue. Et ne croy pas ceulx qui saignent premiere ment des Veines de dessous la langue car par telle saignee se la Veine basilique. ou mediane ne estoit deuant saignee maiteffois le patient en est suffoque mesme ment sil est plectorie. Et quant la flebothomie sera faite tu lui donneras a gargarizer eue. de la decoction de ro sumat balau ftiarum lencium et gallarum et en leue de celle decoction tu de temperas dyamorum ou tu lui feras gargarizer le sterco de dune arondelle destrempee avecques ydromel ou destercores. de passe rons ou de gelines / ou de chien

qui ne mange que os ou desterco res denfant alefant qui soient dessechez Item Voicy Vng autre gargarisme R. stercus canis. solum ossa comedem gallarum satureye añ. partes equales. fiat puluis et cum aqua mellis distil peretut et fiat gargarisma. Item il doit boire eue dorge et si doit manger tant seulement. ce qui sensuit R. furfuris de tritico recentem Vnam scutellam et cope ti aqua calida / et permite stare per horam postea tere immortario cum pistello et cola et colat bene de quoque cum modico sale Et le donne a manger au mala de Et quant il doit meger sil ne le peut aualer tu lui mettras Vne petite Ventose avecques feu en la fontenelle du col / car tantost que la Ventouse sera mise il auale a tant : quelle demourra au dit lieu Et puis oingt p dehors tout le col & la goule avec huile de camomille & met sur l'unction laine a tout le suc Item aussi on y peut bien mettre Vng eplastre que on fait de nido prundinis q est moult commun a esquinacees apostumes de la gorge & du col lequel on fait par ceste maniere R. midu prundinis & fac illud diu bulite in aqua & postea cola. Ve grosse palee abicien terre nu bo suue reliqua & retineat & in il la colatura Cusiāt radice elisi di bismalve radice bionie folia

maluarum Violarum et paritas
 rie que bulita pistentur optime
 aparte grossa Vnius cultelli su
 pra asserem et cum aqua prundi
 nū incorporētur fermentū bene
 acce et farine seminis lini donec
 fiat sicut pulvis et addatur her
 be pistate et oleum cōmune Vel
 apungia antiqua sine sale et bul
 liat totum et conficiantur et fi
 at emplastrum lequel emplastre
 resolve merueillensement esqui
 nence se on espend sur Vng drap
 et q on le mette tout chault sur
 la goulle et entour esquinēcesoit
 dehors ou dedens. Item cest bō
 de oïdre le col dūille de camomil
 le mesle avec beurre sans sel et
 doit on enveloper de laine a tout
 le suc. Itē se lapostume ou la pl^e
 grande partie estoit au dedens et
 que le temps fust prolongue de
 repencion ou solucion il seroit
 bon de Vser de mūdicatifz gar
 garismes ainsi comme ce presēt.
 R. ficus siccas seminis lini mal
 ue. añ. decoquētur in aqua et gar
 garizetur Vel aqua ficuum cum
 butiro et vino mixto. car ce gar
 garisme meure apostume soit de
 hors ou dedēs en la gorge iusq̃s
 a lestomac Et quant il sera meu
 re tu le congnoistras par la miti
 gacion de la douleur et de la fie
 ure et des accidens. Et si appa
 roit au dehors lors tu le deutoiz
 percer de la lancete et garder q
 tu ne bleces les Veines ne les

nerfz Et quant il sera ouuert en
 le mundifiras par les mundifi
 catifz qui sont escriptz en nostre
 antidotoire. Et se lapostume es
 estoit par dedens et quil ne rom
 pist par le gargarisme deuāt dit
 que on fait de beurre de figues
 deaue et de Vin. lors tu le doierō
 pre par gargarisme de haliabb.
 lequel est. R. gargarum psidiaz
 acaissie balaustie alumis. Jamē
 añ. fiat gargarism⁹. Car il est ra
 int les parties du lieu et fait cre
 uer lapostume Et quant lapostu
 me sera rompu et que lordure en
 sera tiree tu feras Vngtel garga
 risme. R. butirum et oleum olina
 tū et dissoluentur in aqua calida
 et fiat gargarismus et le donras
 au patient iusques a tant q̃ tou
 te lordure sera hors Et apres tu
 feras Vng autr e gargarisme tel
 R. liquiritie preoschamarici añ
 coquentur in aqua et fiat garga
 rismus Valet etiā sorbitio Vitel
 lorum ouorum. Et se la matiere
 estoit froide on ne doit point re
 percuter et doit on Vser de garga
 risme chault Et quant lapostu
 me sera ouuert il a mestier d for
 te abstercion avec aucuns mū
 dicatifz de nostre antidotoire
 Item il aduient aucune fois q̃
 par reume qui descend du chief
 Viennent en la racine de la lan
 gue exitures ou excreffances ai
 si cōe amandres qui empeschent
 trachea arteria. et font anguisse

à inspirer & respirer et telle mala-
die est curée p les choses deuât
dictes. Et pour mieulx entēdre
la maniere de euacuer de repet-
cuter & d resoluere ie te diray Vng
cas qui me aduint a milia dune
bōne dame qui auoit enuiron qua-
rante ans la qelle bonne dame a-
uoit squinence flemmatique qui
luy occupoit tote la goule p des-
dens et p dehors apparoit grāt
tumeur et ne pouuoit parler ne
riens transglotir Et cestedame
auoit este par plusieurs iours e
la cure dun de mes escoliers & al-
loit chacun iour de mal en pis.
Lors ie y fus appelle ainsi com-
me en cas de desesperacion et la
trouue e Vng tresmauuais estat
car plusieurs iours auoit quelle
doubtoit qelle ne deust soudaine-
ment mourir p suffocaciō lors ie
touchay sō poulz puis si touchay
le lieu corrompu et sentis la matie-
re au pfont et Vois regarder qle
seroit auāt suffoqē q lapostu-
me peust Venir au dehors ne que
lapostume se peust rōpre par des-
dens car la matiere estoit trop
grosse. Et lors ie eppareille mō
rasoir et trouue la matiere meu-
re pres du menton & de lespiglot
car elle estoit plus assēblee q en
autre lieu & lors ie Vois palper &
sentir des dois le lieu pour esche-
uer le nerf les Veines et les arte-
res. Et Vois faire Vne plaie p-
fonde par laquelle ie tiray hors

Vne grande quantite de matiere
corrompue et puante et en laisse V-
ne grāde ptie car ie ne la pouoye
toute euacuer/et adonc le paciēt
reprint mieulx son alaine et son
poulz fut fortifié et nauoit pas
si grant paour de mourir pource
que le cueur auoit mieulx sō air
Et addc ie luy administray Vng
broet et luy donne par la bouche
mais la plus grande partie en is-
soit par la plaie Et lors ie prins
Vne canulle au cāne d'argent et
luy mis e la bouche & passoit p
auāt q le pertuis de la plaie ne
stoit Et par illec ie luy fis met-
tre ledit beuuraige pour sousten-
tir nature & puis mis tout en-
tour de la goule et du col medeci-
nes mundificatiues et madura-
tiues pour meurer le demourāt
de ladicte matiere iusques a tāt
que ie tiray de la playe Vne grā-
de piece de matiere Disceuse & pu-
ante q estoit ainsi cōe Vng intes-
tin de la quantite du gros doy.
laquelle matiere estoit endurcie
et especie pour chaleur estrange
Et quāt fut ostee le lieu demou-
ra tout Vuide et ne puoit plus et
la paciente fut confortee. Et as-
donc ie Vois commēcer mes mū-
dificatifz avec incartatifz et la
plaie fut sigillee et la paciēte sa-
nee. dōcques se trouues es lieux
deuant ditz matiere froide & cor-
rompue tu dois ouuir le lieu sās
attendre suppose que la matiere

ne fust pas toute meure. Car se tu attens que nature souure tu feras mal. Car matiere qui est grosse et qui est par fonde dedes le membre nature qui est foible ne la peult enuoier en la superfi cie du membre Et les membres cordiaux ne se peuent souffrir longuement de fault de aer

Le Vi. chapitre de la secōde doctrine du tiers traicte des apostumes qui sont dessoubz les ap selles.

A Postume q̄ est dessoubz les apselles na mestier de repercussion pour les causes deuāt dictes Mais a mestier de grāde euacuaciō et sil est chault par signee de la Veyne Basilique de lautre bras. et sil est froit on le doit euacuer p̄ medecines de turbit̄ competent et dois enten dre tāt cōe tu peutz a resolucion par medecine laq̄lle ne aye pas grande actraction Car cest Vng lieu de emontoyres comme dit est et les emōtoires pour leur rarete et pour capassite et debilite ilz sont appareillez a recepuoir sans laidement des medecines. Et quant tu leur aides avec me medecines il est faicte trop grē de actraction et pource lapostu me en est augmentee. Dōcques on doit oingdre le lieu duiſle de camomille et mettre par dessus layne a tout le suc. et si doit on subtilier sa viande. Et se ce ne

souffist y soit mis Vng madura tif. Et quant il sera meure soit ouuert. Et ne attens pas quil se ouure par sup mesmement quāt lapostume sera froit. excepte q̄ se la matiere estoit glāduseusea si comme on doit souuent audit lieu et es enguenes. et quelle ne fust pas egalelement meure. mais seroit en Vng lieu dure et en lautre molle. Lors tu nas nulle Vo ye seure Car cest Vne bube q̄ est difficile a curer Car se tu en oste la matiere corrompue et que tu y laisse la dure a grant peine le residu se pourra meurer mais se fait souuent illec fistule ou scitrosin. Et se la matiere corrompue y demeure elle tient tout le corps en male disposicion et en grāt douleur Et Galien dit que qui na que Vne Voie pour son salut. iacoit ce quelle soit mau uaise si conuient il passer parmy Doncques en tel cas tu dois mitiguer tant comme tu peutz la fi eue et la douleur Et si dois procurer maturacion egale Car la partie de la matiere corrompue aide a meurer lautre et puis tu la dois ouuir Et se le lieu estoit rompu auāt que la matiere fust meure ou quil le cōuenist ouir par necessite tu y deurois apres mettre Vng mundificatif qui eust Vertu de meurer le residu d la matiere desquelz mundifica tifz tu auras grant copie en no

tre antidoloire

Le septiesme chappitre de la seconde doctrine du tieres traicte par le d'apostume de ladiutoire et de pauarion

Apostume qui viēt en ladiutoire on le peult seurement repercuter au commencement se les autres condicions deuant dictes ne l'empeschoient Et se l'apostume est chault on doit premierement saigner le patient du bras contraire de la Veine basilique Et puis apres tu le peult seurement repercuter Et se les repercutifz ne sont souffissans tu les resolueras Et se les resolutifz ne souffissent tu le meureras par maturatifz. Et si dois aussi attendre parfaicte maturation si non que la matiere fust si violente quelle fust pour corrompre le membre. Et si ne dois pas faire trop grande ouuerture mesmement quant cest en lieu musculieux comme aucuns mesges que font si grandes et si profondes ouuertures et cuydent brayement que ce soit bien fait et en sont prisez d'aucuns sotz: Mais cest mal fait: car ilz peuvent bien blecier la substance du lacerte: lequel lacerte sil est blecie et on le consolide il se retrait et aussi tout le bras: et si ne se peult estendre: Et pource il pert son operacion en tout ou en partie Dōcqs tu feras tō ouuerture

la plus superficielle que tu pourras et le moins par fond et petrie incision car par laide des mundifficatifz et des lauemens et par la maniere de lier Et par telles choses tu mundiffieras les Vlcères J'acoit ce que ceulx qui font les grandes playes ne le sachent pas: Et se pres du coude aduenoit aucune exiture et que illec cōuenist faire incision garde q̄ sur le coude tu ne faces nulle incision ne perforacion. Mais tu le feras es coustez ou sont aucunes fontenelles lesquelles sōt sans nerfz et sans Veines. Car playe q̄ est faicte au bout du coude a peine la peut on saner ou cōsolider et toute consolidacion au coude empesche le droit mouuement dicelluy coude Donques en apostume qui est e tel lieu on ne la doit poit fendre se ce nest p trop grande habondance de matiere & puis on l'adoit resoluere plusieurs fois Et faire tout aī si cōme dit est au cha. General et p telle maniere doit on curer les apostumes lesquelles viennent es mains. De pauaricion. Pauaricion est Vne apostume qui naist enuiron les racines des ongles chault et douloureux rouge & en flamme lequel corode aucunes fois le bout du doigt et fait auoir fieure et fait mourir aucūes fois La cure de cestuy apostume si est que tu dois faire saignee se les p

ticuliers cōme la Vertu leage : & la coustume si accordent ou sil a long temps q̄ le patient si ne fut saigne & tu luy dois. apliqr̄ aps par dessus epithime froide pour oster la chaleur Et sur ledit epithime tu mettras Vng drap leq̄l drap soit madifie ou moille en mustillage d̄ psilii ou tu loïdras de aucun Vnguent infrigidatif Et en toutes les manieres & cōditions que tu peulz tu dois entendre ala infrigidation et a defendre que le mēbre ne se corrode et corōpe Et si par ceste maniere la douleur et pulsation ne cessioient et que la postume fut cūoye de maturation Lors tu dois mettre p̄ dessus scabieuse broyee avecques apūge Et fais les autres choses qui sont dictes en la cure de autrac & de carbūcle Itē cōme on doit curer apostumes q̄ viennent es iointures des doiz il sera dit au tratie dez douleurs des iointures

Le Viii chapitre de la secōde doctrine du tiers tractie de apostūle qui apert de hors entour les mēbres spirituaux

O Arde bien que tn ne repere cutes tel apostume car il vault mieulx que d̄ le tire hors mesmement sil estoit froit & que tu resōues au cōmencement & q̄ purgatiō soit p̄mieremēt faicte car elle est moult necessaire en ce lieu Et se resolutifz ny suffisēt

tu y mettras maduratifz Et q̄t la sanie y sera engēdree tu le creueras sans point actēdre mesme mēt se lapostume est dedēs Mais tu la dois pettuiser et tirer hors la sanie et puis mundiffier et apres faire tout ce qui est dit autre part Item tu dois noter que mainteffois par force de nature la sanie ist dehors entre couste & couste & parmy les coniunctiōs des os de la poinctrine / & des espondiles et si fait Vng apostūle lequel sil est froit il se deut petit petit au commencement & le patient nen a pas grant cure / & de moure illec long temps & se corrompt par ce que la voye par laquelle la matiere du dedens / au dehors a son issue & par lissue la voye si est moult fort dilatee et icelle matiere quant elle vient a corruption plustost retourne au dedens que ce quelle puisse estre expelēee par rompement du cuir de dehors. pourquoy par aucun temps aps tel apostume est cause de fistule penetrāte au dedēs Et pource tu ne dois pas attendre quelle se rompe par soy mesmes Mais tu dois taster le lieu comme tu scaiset quant tu trouueras la sanie tu dois ouurer le lieu & le purger & bien mōdiffier Et sil y auoit fistule penetrante auant que lapostume fust mōdiffie Et aussi bien sane par faitement Adonc tu as mestier de

lauemens mundificatifz lesquelz
tu dois bouter dedens par Vng cli
stere. Doncques tu feras Vne te
te de moelle de sambuc ou de ra
dice maliterre ou brionie ou gen
ciane et la bouteras dedens la fi
stule affin q' lorifice puisse estre
estargi selon l'aquantite du canul
du clistere et puis si prendras mel
mirre et eaue chaude et q' l'y aye
dix parties de eaue et deuy de mi
el et deuy de mirre et se tu y met
tois saluie ysop. añ. partem. J.
ce seroit bon et aucune fois cest
bon de mettre Vin en lieu de eaue
Et mesmemēt quāt l'ulcere nest
pas chaude. Et de ceste eaue ou
de cestuy Vin tu en dois getter
dedens la fistule. Et puis fais
tourner le patient ca et la affin
que les lieux du dedens ou sont
les ordures soiēt bien laues & pa
is fais le patient tourner sur lo
riffice de l'ulcere et fais yssir de
hors toute l'ordure & aussi toute
la liqueur. Et apres tu mettras
en ladicte plaie Vne tente q' soit
dingte duil'e affin que la playe
ne se cloe iusques a tant que tu
verras que nulle ordure n'ystra
auec le lauement. & puis si dois
curer pfaictemēt tauec Vnguēs
incarnatifz & sigillatifz. Mais
se la Voye p laquelle l'ordure. ist
hors estoit faicte cailleuse en tel
le maniere que ce fust Vraye fi
stule. & lors tu dois chauffer Vng
fer chault/lequel soit selon la q'

tite de la fistule et dois cauteri
zer tous les coustez de la fistule
Et puis apres tu dois faire che
oir le scarr e et mettre dedens beur
re et autres choses Vnctueuses
lesquelles sont cy deuant. Et pu
is la mundifiras et la cureras.
Item ilz sont aucuns en fans q'
sont bouffus pour cause de toux
qui enuoie la matiere au dehors
Et pour cause de grant Ventosi
te qui dissolue les ioictures des
os et les fait au dehors lesquelz
la cure est au commencement ap
paier et a mitiguer la toux & de
gaster la Ventosite pour donner
amandres amaires pistes avec
penides et eaue de decoctiō de fe
noil et faire viande pour humer
auec miel ou donner ceste mede
cine qui sensuit. R. amigdalatu
dulciū partes duas dragaganti
semen citrinoꝝ. añ. partem. J.
Julep quot sufficiat fiat. lohoc.
i. medicina sorbilis siue lembitiz
na & debet esse sicut mel liquidū
seu crudū. Elle mitigue la toux
Item fay Vng baing de decoctiō
radicis altee & folioꝝ mālie et
fenugreci et lini. Itē on doit fai
re cheoir eaue de hault sur le mi
nence. Item apres ce on doit res
soluer la matiere par les medeci
nes qui sont dictes cōtre apostu
me dur et par les medecines qui
sont au chappitre des escrofules
Item Vne piece d'plomb soit mi
se sur leminence quant elle sera

bien remouillée. Et se la matiere estoit Ventouse on la doit curer ainsi come nous auons dit au chapitre de apostume Ventoux. Item gilbosite qui est p cause de dislocation des espondilles on ne peut curer puis quelle est consermee. Le p. chapitre de la seconde doctrine du tiers tractie des apostumes de la bouche de lestomac et des membres nutritifz come du foye et de le splein.

Quant cest apostume cy appartient étour la bouche de lestomac et étour la region du foye et de le splein cest bonne chose & prouffitabile de conforter le lieu duille de mastice duille de spica huille de lis qui sont compos avec spica et mastice & mettre emplastre ainsi fait. *℞. ros abscincii squinante ciperi citoniorum añ. fiat emplastrum cū farina ordeī*. Et aucuns voudroient entēdire le contraire p ma reigle generale deuant dicte q̄ ia soit ce que iaye dit que on se doit bien garder de repercuter quant la apostume est pres du membre noble. Toutesfoys resolutifz et maduratifz q̄ ne sōt pas meslez avec stipticite se on les met sur iceulx lieux ilz debilitent iceulx membres. Cest assauoir lestomac le foye le splein. Et quant ilz sōt debilités leures actions sont debilitées q̄ sont necessaires atout le corps cest assauoir apētit a digerer et a expel

lir et retenir et cetera. Et aucuns neffois on ny peut mettre remede. Et pource en ce cas cy on ne vse point de purs resolutifz ne de maduratifz ou de purs repercutifz frois. Doncques que feras tu. tu euacueras la matiere et si conforteras le lieu par medecines stiptiques et par attractifz attrempez en telle maniere que se tu peulx tu expelliras la matiere. Et se tu la peulx resoudre tu la meureras & garde bien tousiours que tu ne administres resolutifz ou maduratifz purs/mais y dois mettre avecques medecine stiptique. Et garde bien aussi que en resoluant q̄ tu ne resolve point le subtil affi que le residu ne se endurecisse car tel apostume se trouue Volētiers en scirosin/et quant ilz sōt durs a trop grant peine on les peut resoudre ains sont souuent cause de ydropisie qui doit aduenir. Doncques quant tu verras qui se endurecira tu le dois amollir & en ton mollificatif tu dois mettre aucuns confortatifz. Et en ce cas cy tu dois estre froit et sage. Car iceulx apostumes ne peuent soustenir lerreuer des meges. Et sil est meur si louure & le mēdisie aisi comme tu scez quil appartient.

Le dixiesme chapitre de la seconde doctrine du tiers traite des apostumes desinguenes ou

environ

Apostume vient aucunes fois es inguenes pour la cause des Vlcères qui sont en la Veige et aussi es piedz pource q le lieu est descendant des humeurs. Et pource on ne doit pas doubter pource que telz apostumes qui pruent Venir sans ce q le corps soit trop remply et sans ce quil y aye trop grant decours de humeurs es ditz lieux & pour ce que apostume y vient souuent sans ce quil y aye plaie quant le corps est remply de mauuaises humeurs et lors on le doit plus doubter. Doncques au premier cas tu peulz plus seurement resoudre au commencement en telz le maniere quil souffist a y mettre huille de camomille ou huille commun Viel/et en oingdre le lieu et y mettre par dessus layne a tout le sain. Et sil ne resolve si le meure ainsi comme dessus est dit. Mais au second cas tu dois euacuer premierement la matiere chaude. Et si dois faire saignée de la Veyne sopheine dicelz lay couste. Et dois actenuer la diete. Et si dois commencer par resolutifz lesquelz ayent ainsi come nulle attraction. Et se les choses deuant dictes nestoyent bien prouffitables. Lors se les humeurs cessoyent a fluer incōtinent tu y dois mettre pl^r fois

resolutifz. Et en tel cas le pinte de cendre de Vigne mise sur lapostume avec estoupes baignees dedens y est tresbonne car elle consume legierement la matiere et la deseiche et se on ne la peut resoudre on la doit meurer et puis mundiffier et saner ainsi come dit est plusieurs fois.

Le douzieme chappitre de la seconde doctrine du tiers traicte des apostumes des ioinctures

Communement apostume si naist es ioinctures pourquoy iay ordōne la cure de tel apostume le mieulx que iay peu au chappitre qui ple des douleurs des ioinctures. Mais se lapostume estoit en la cuisse ou en la bouche ou en la iambe ou au pied on le doit curer ainsi comme on cure lapostule des bras. Mais tu dois sauoir que se apostume estoit parfond en la hanche ou en la cuisse on ne la peut cōgnoistre se ce nestoit par medecin sage et qui laye. Use ainsi comme dit ypocras en celle partie. Qui buscunqz sanies incorpore nō manifestatur et cetera. Doncques ce que dit est en la cure des autres apostumes et quil ne se. Va pas ou que tu nas pas este apels le au commencement tu dois taster le lieu avec deux doigts ainsi tout pareillement come tu scez.

liiii

Et quant tu auras apper ceue la saignie tu deuras perforer iusq̃ au dit lieu & puis le deuras mon diffier & faire tout ce que dit est

Le vii. chapitre de la seconde doctrine du tiens traicte des apostumes des membres generatif comme du membre Viril.

Apostume Vient es membres generatifz ainsi cōe es autres que aucunes fois l'humour est chaude & aucunes fois est froide & aucunes fois la verge est plaine de ventosite avec grant douleur qui la surmonte. Et se l'apostume est chault ou froit on le cōgnoist par les signes denāt ditz & sil est Venteux on le cōgnoist par ce. que le membre est bien estendu & quil est dur & non pas pesant et la couleur est telle cōme la couleur de tout le corps

Doncques apostume chault qui est au membre Viril ou es couillons tu dois faire saignee au commencement du bras & le iour ensuiuāt des saphrenes des cheuilles des piedz. & dois deffendre le Vin la chait & choses douces et toutes Viandes qui engēdrent sang & colere. Et puis si dois mettre medecines repellans desquelies Voicy la recepte de lune

℞. cortices granatorum ros. siccarum & lencium añ. quantū vis decoquantur donec in aqua fuerint dissoluta deinde terētur fortiter in mortario & distemperent

cum oleo ros. & pauco aceto & fiat emplastrum. Et puis mettras de cest emplastie es lieux denāt ditz

Item Voicy Vng autre recepte ℞. succi portulace & olei ros. añ. et par aceti & misce Et puis si prens du drapel. & le moille en ycelle mixtiō et enuelope la verge & les couillons mesmement q̃ l'apostume chault commēcera a Venir car de cecy ienay cure plusieurs au commencement. & quant le cours de la matiere cessera tu y mettras farine dorge ou de seues avec la recepte deuant dicte ou avec le roux deuf & suc de solatrum & d'huile rosat de stempez ensemble & les mettras aux ditz lieux. & quant l'apostume se declinera tu y mettras cest emplastre **℞. farine fabarum fenugreci camomille. añ. distemperentur cum cepo caprino. et fiat emplastrum.**

Item Voicy Vng tresbon emplastre pour apostūe chault en la fin & pour apostume froit au commencement ℞. Vnatum passarum de corinthio & aqua illas asperge & fortiter i mortario tere de inde adde farinā fabarum. & cicetum de Vno quoqz tantum quantum est medietas Vnatum et cum oleo de lisio distempera & adde modicum cymini Et se ces apostumes sont Venues a sanies & q̃ le lieu soit blacere tu le dois curer ainsi comme il est declare en la tierce doctri/

ne de ce traicte cy des Vlcères de la Verge Item apostume froict qui est es coillons on le cure par enacuaciō de la matiere par medecine ou par suppositoire agu qd ponitur intra anum qui attraict la matiere qui est es coillons ainsi comme dit auicenne & ie lay esprouue par plusieurs fois & se la postume estoit endurcy es coillons tu mettras dessus cest emplastre q est bon et esprouue R. furfuris tritici & pista in mortario donec fiat inde puluis qui distemperetur cum oximelle facto cum duabus partibus aceti et Vna mellis. in quo armonia: cum sit dissolutum & fiat sic emplastrum Et soit applique tiede sur la postume / et le renouelle souuent. Ceste medecine cy est de auicenne et en aucuns liures est trouuee R. sulphuris & cete. Et en autre est trouue furfuris Mais iay trouue plus grant efficace en furfur que en sulphur Item se la Verge tendoit: & roidoit par Ventosite ainsi comme il aduient en aucunes personnes qui par chaleur agēte en grosses humeurs est resoluee qui fait tēdre la Verge Et lors tu dois considerer le lieu sil est chault tu le dois saigner & epithimer par epithimie froit Et en ce cas cy entre les autres epithimies / cecy est moult prouffitabile ainsi com

me ie lay esprouue R. olei rospartes. iiii. cere partem. J. liquefiant adinuicem postea in aqua frigida sepe lauentur / donec calore Vnguenti albi receperit. & de ce oīdras la Verge & les lieux qui sont entour. Et se la postume estoit froit / tu le dois faire dormir Et luy donneras animum castum et semen turke & cuminum anisum Et si luy donneras les autres medecines qui consomment Ventosite Et le lieu soit cataplasme avec les choses qui cōsumēt Ventosite. La cure des Vlcères cortosines: qui viennent en la Verge. Et aussi la cure de hermain q vient es coillons tu trouueras en la tierce doctrine de ce traicte. Item Voicy Vng autre emplastre: a enfleure du mēbre et est bien mitigatif Et est la medecine de Gilbert R. miccam panis tritici & pista & distempera cum aqua in mortario postea bulliant Vsqz ad aque consumptionem & addatur parum de oleo & tantum de melle postea bulliat et super calidum ponatur: Item inflacion de Verge ex calore coitus sic subuenitur folia salicis coquantur in aqua i qua balneetur Virga Item Voicy autre medecine bonne pour ceste cause. R. semen lini coquatur cum foliis malue. et pistentur Et de ce tu feras emplastre. itē

ainsi comme dit Galien se au
cun a la Verge en telle maniere
que poultre ny puisse être. lors
tu dois faire Vng tel emplastre
℞. succum solatri ⁊ farinam oz
dei ⁊ bulliant simul ⁊ emplastre
tur Virga Car par ce inflacion
est degastee ⁊ puis apres tu pren
dras moelle de sambuc ⁊ la bout
teras au pertuis de la Verge No
ta si quis timet se coire cum mu
liere cum qua iacuit seprofus. ou
personne qui aye autre maladie
ait este ou quil sente aucunemēt
titilacion: ou aucune pincture
tantost il doit lauer son membre
deauue avecques moitie de Vinaï
gre Item cest tresbon que incon
tinent ⁊ au cōmencement de cha
cune maladie lauer son membre
de sa propre Urine ainsi comme a
lenfrant lay esprouue Item re
garde cy apres en la iii. doctrine
au vii. chapitre ou il parle des Ul
ceres et des playes de la Verge.
Item Voicy Vng tresbon empla
stre contre excoiacion de la Ver
ge ainsi comme dit Gilbert ℞: cy
mini farine fabarum semen lini
añ. terentur cum melle fiat em
plastrum Item se au membre
sont Ulceres putrifiez prens se
mence de anis ⁊ miel ⁊ les cuitz
en tresbon Vin et l'aplique sur
le membre.

Le viii. chapitre de la seconde

doctrine du tiers traicte des apo
stumes des hanches

Regle gñale est en la cure
des apostūes des hanches
que tu ne dois point repercuter
ne resoluer auāt que plaine pur
gacion soit faicte Car les reper
cutifz ne pourroient repercuter
toute la matiere. pour ce quelle
est coloquee en parfond membre
Mais plustost elle se ēdurcit
quell ne oberoit a resolucione se
blablement resolutifz foible en
grande quātite de matiere ne re
solue. aīs atraict pl^r de matiere
quil ne resolue Doncques euac
ue premierement avecques sai
guee de la Veine Basiliq̃ diceluy
couste se la matiere est saignée ⁊
le iour ensuiuant de la Veine sci
atique q̃ est trouuee entre la che
uille du pie ⁊ le talō de la partie
siuestre Mais se la matiere es
toit fleumatique laquelle cho
se aduient le plus euacue le flem
me et quāt tu verras au dehors
grant eminence meure la matie
re Mais se lapostume vient par
Voye de resolucione soit fait selō
que sera dit au chapitre des dou
leurs des ioinctures Les apostu
mes des cuisses des iābes ⁊ des
piedz sont curez tout ainsi cōme
nous auons dit des apostumes
bras. Mais ceulx qui sont fais
es ioinctures sont curez ainsi cō

me nous dirons au chapitre des
douleurs des iointures Et se
sur le genoil venoit apostume ne
fais pas son ouerture deffuela
pale du genoil mais es fontenel
les des coustes ainsi comme no
uons enseigne en l'incision du
coude.

CLe piii. chapitre de la secōde
doctrīne du tiers traicte de la cu
cure des escrofules.

La cure des escrofules. et
glandules est ainsi cōme
toute vne. mais il y a difference
Car escrofules sont faictes de
plus grande partie de melenco
lie pource sont ilz plus difficiles
Mais glandules qui sont faites
de la plus grande partie du fleu
me se resoluent plus legieremēt
Et en vng cas renautre il quier
purger la matiere / et a ce vult
moult la medecine de turbic la
quelle recite auicenne. ℞. turbic
zinziberis zucari partes equales
fiat puluis son doze est. 3. ii. Et
en doit on donner souuent ou tu
sup dourras nostre troisque de
turbic qui est fait avec zinziber
Et sup doit on subtilier son regi
me et faire auoir fain. et se garde
de toutes viandes indigestibles
Et ne mange pas son saoul. et se

doit garder de auē et doit tenir sō
chief hault entelle maniere que
le col ne souffre douleur et se cest
vng enfant il ne doit point plou
rer Et quant il aura mēge il ne
doit point dormir zentour le lieu
on doit faire in vinctio d'huile de
lis et avecques ce tu dois oindre
de cest huile qui sensuit et est es
prouue lequel dissolue les glan
dules et aucune fois les escrofu
les duquel voicy la recepte ℞. e
lacterii radices maluausti añ i
scinde eas minutadi et in antiquo
oleo oliuatum appone et in fiola
vitreat que buliat in alio vase et
bulliāt itaqz donec radices assa
te fuerint Et apres fonction tu
mettras par dessus layne a toue
le suc. et sil est necessite fay vng
emplastre de stercor de chieure a
uec opimel ou de chaulx viue a
uecques a punge de porc vielle /
sans sel ou de ceste medecine qui
sensuit ℞. stahhizagrie seminis
aneti farine orobi et robilie et rasi
ne sice id est albe partes equales
fiat emplastrum cum aleo et ace
to Item voicy vng autre em
plastre artificiel ℞. radices li
li albi et seminis vni anna par
tes equales buliant in lino da
nec fuerint dissoluta postea ad
datur de stercore columbino dun
tamen fuerit materia valde fri
gida et dura et in corpore adusti

& sicut quantū est medietas toti⁹
 Et se la matiere est moins froi
 de et en corps d'un enfant ou d'un
 ne femme. adde de stercore colō
 bino quātū est. iiii. pars istorum
 duorū et dois diminuer ou amoī
 drit le stercoz ainsi que bon te se
 blera que tu pourras resoluēt ou
 tost ou tard Item le diaqlō de rap
 et de ichande mesue sont tresbōs
 a resoluēt. lesquelz sont escriptz
 en nostre antidotoire Item se tu
 dois la matiere appetisser en re
 soluāt & que le demourāt endure
 cist tu dois interposer a la fois
 medecines mollificatiues avec
 resolutiues Item glandules et
 scrofules qui sont partie de fleu
 me doulx et de sang Selles Viē
 nent en partie a maduracion a
 grant peine on les peut mundi
 fier pource que aucune partie d
 meure qui n'est pas meure. Dōc
 ques tu ne dois pas haster a les
 ouurir. mais se tu peulz si les lai
 se sans ouurir iusq̃s a tant q̃ la
 matiere soit toute meuree. Et
 lors tu les dois ouurir et puis a
 pres mundifier. et y est tresbon
 Unguentū apostolorū et autres
 legieres qui corrodent par dedēs
 et ny dois poit mettre reagal ne
 autre chose Violente & puis aps
 si mettras dessus Ung tresbon
 mundificatif auquel soit meslee
 racine de lis bien cuite. Car tel
 mundificatif mundifie et meure
 le residu d la matiere qui n'est

pas meure. Doncques tu dois
 auoir grant diligence a meurer
 les escrofules sanieuses et scar
 meuses et a mundifier les glan
 dules Car cest chose difficile et
 communement s'engendrent ma
 les fistules. Et se tu les veul
 curer par incision tu dois regar
 der se la scrofule ou glandule est
 molle ou selle est separee des vei
 nes et des arteres Et lors tu la
 dois prendre a deux doigts de la ma
 in senestre & la dois tirer e hault
 tant cōme tu peulz & eslongner
 et separer du col. Et puis si dois
 copper le cuir en superficie selō
 le long du col et garde bien q̃ tu
 ne touche le pannicule ou le sac
 chet auquel elle est enuelopee
 puis si la decharne et la tire de
 hors toute entiere. et se aucune
 chose de son pannicule y demou
 roit tu le dois consumer par pou
 dre de affrodissorum & par autre
 medecine legiere et puis dois en
 charner le lieu. et puis le consolide
 comme les autres Vlceres mais
 se la glandule ou scrofule estoit
 entrelacee de nefz de Veines et
 darteres en telle maniere quelle
 fust fermement annee es nefz
 es Veines & arteres garde que tu
 ne la touches en nulle maniere.

Le quinzieme chappitre de
 la seconde doctrine du tiers trai
 cte de chancre non Vlcere.

U Bayou cy deuant les cau-
ses & les differēces du chan-
cre et comme chancre est Ulcere
est cause de chancre non Ulcere.
Saiches ain si comme dit ras. q
iay deu par mainteffois / que q
touche chācre par fer ou par me-
decines corrosines il fait de chā-
cre non Ulcere chancre Ulcere. et
ainsi il fait mourir le paciēt / ou
viure en torment en abreuiant
sa vie si le chancre nestoit
en tel lieu quil fust si petit que
on le peust extirper avec toutes
racines Et lors on le pourroit o-
ster par fer et puis cauterizer le
lieu / et faire tout ce que dit est
de chancre Ulcere Mais se ledit
chancre est grāt et parfait tu ne
le dois point toucher de fer ne
de medecine qui le blece Mais tu
dois gouverner le paciēt par bō
regime et purger souuent la me-
lencolie avec cler lait de chieure
cum epithimo : et aucuneffois p
saignee. Et puis si dois oindre
le lieu de l'unguent de ras Et de
tuthie qui est escript au chapit-
re de la cure de chancre Ulcere &
puis enueloper de fueilles froi-
des et dois garder en toute ma-
niere quil ne se augmente ou q
ne se corrompe Car iay deu plu-
sieurs meges qui auoient grāt
nom qui trouuerent vng chācre
qui estoit corrompu en vne par-
tie & nestoit pas encores Ulcere
et le pacient pouoit encores vi-

ure longuement selon ma doctri-
ne Et ilz prometirēt quilz le ga-
raroient par le coupper & le tren-
cher / & le vout Ulcerer oultre ma
doctrine & y cuidoiēt tronuer sa-
nie & ne trouuerent que chair cor-
rompue sans sanie. Et pour ce
les leures de la plaie furēt infis-
cies corrompues teuersees & pu-
antes Et puoit le lieu horrible-
ment et par la punaisie les espez-
ritz furent inficis : & corrompus
et pour ce le malade tendit tātost
a la mort qui pouoit viure lōgue-
ment avec chancre non Ulcere

Le p^{vi}. chapitre de la secōde
doctrine du tierstraicte de bocio
Bocium est vng apostume
lequel est fait de humeurs
corrompus : et si est commun-
ment engendre de fleume corrom-
pu. Et aucuneffois aussi vient
d'apostume chaũt quant ilz sont
corrompus & quāt ilz ne sōt pas
ouuers ains demourent au lieu
corrompu la matiere de la quelle
le subtil se resoluē. & le residu est
engrossi et demoure illecques p
long temps Item il vient aucu-
neffois par reume quidescēd du
chief pour la grosseur de leaneq
on boit qui se multiplie & engros-
sit par dedens ain si comme il ap-
pett en plusieurs terres sicut in
buelia et en cananisia & en ypora-
gie & en basse region Et pres de
montaignes et au plain de lom-
bardie Et cest apostume cy a dis-

diuerses matieres l'une est au cūef
fois aisi comme moustarde. l'au-
tre ainsi comme lut & boz & l'au-
tre ainsi comme baue scameuse
l'autre ainsi comme fromaige et
l'autre ainsi comme ordure d'uil-
le Et ainsi comme la matiere se
diuersifie en sa corruption ainsi
prenent elle diuerse forme et diuer-
se cure

La curacion

Qu'est apostume est cure p
medecines de siccatiues. &
consumptiues que on prent par
la bouche & q'on met par dehors
Doncques on doit donner par la
bouche medecine. q purge le fleu-
me Et puis apres si doit on dou-
ner medecines consumptiues du
residu a quoy est bonne ceste me-
decine qui sensuit R plantā par-
uam nucis cum suis radicibus a-
terris extipatus & illam pista cū
granis piper. ita q nux sit 3 iiii
de pipere sit 3 Il Hec buliant in
quarta Vna parisienſis Vini opti-
mi vsqz ad medium cola & de co-
latura illa suscipiat paciens om-
ni die 3 ii Item emplastres com-
sumptifz sont les eplastres par
lesquelz les apostumes fleuma-
tiques sont consumis et se tu ve-
ulx auoir la cure par incision re-
garde se la matiere qui est dedes
est liquide ou dure Et selle est
dure regarde selle est entre l'ais-
see de nerfz de veines & darteres
Car ce ainsi est tu ny dois point

toucher de fer Mais se la matie-
re est clere et quelle ne soit pas
trop entrelaissee tu dois euacuer
la matiere en couppant l'apostūe
au lieu plus deliure & puis apres
mondiffier & faite tout ce qui est
dit au chapitre general Et se la
matiere est dure & l'apostume est
loing de veines et darteres Lors
tu dois separer le cuir & copier du
long en la superficie du membre
et garde que tu ne touches le sa-
chet ou ladicte matiere est enue-
loppée puis tu la dois escorcher
tout étour & tirer hors avec tout
son sachet Et se aucune chose du
sachet y demourroit tu le dois mō-
diffier cum puluere affrodilouū
et avecques Vnguet Verd & puis
encharner & consolider

Le dixseptiesme chapitre de
la seconde doctrine du tiers trai-
cte des douleurs des ioinctures

Dit est cy deuant assez plai-
nement des apostumes si
soit ce que douleurs qui viennent
es ioinctures ayent semblabete
es apostumes Tou teffois la
cure se varie pource que trop sou-
uent inflacion de ioinctures ne
vient pas a sanie & aussi pource
que mainteffois les ioinctures
doulent sans ce que audit lieu a-
pare aucune enflure Et pource
que la cure de ceste medecine / a
plusieurs bonsemeiges si est igno-
ree Et pource que a la curacion

dicelle on demande souuent le ci-
turgie Pour ceste cause ie Dueil
faire en ce liure Vng especial cha-
pitre pour parler des douleurs
des ioinctures selon la doctrine q
iay prinse au liure de rasiq parle
des douleurs des ioinctures Et
en ay esprouue p long tempe les
remedes & les medecines ne onc-
ques ne mē trouuay d eceu mais
que ie les sceusse bien ordonner
selon leurs lieux: lesquels sont
esprouueez par les parolles de a-
uicenne et par longue experien-
ce. Doncques la cause qui fait
la douleur en la ioincture ou cest
male complexion du mēbre sans
matiere Et ce aduient peu sou-
ou avecques matiere et aduient
souuent Item male complexion
chaude en eschauffāt et la froi-
de en refroidant et la seiche enco-
treignant & aussi engendrant au-
cunefois grant douleur Mais
humidite sans matiere: ne fait
point de douleur de ioinctures:
Et adoncques douleurs de ioin-
ctures est aucunefois habondā-
ce de de sang. et le plus souuent
de fleume cru Mais moult peu
souuent se aucune partie de cole-
re nest meslee avecques la dicte
douleur de ioinctures Et aussi
de colere pure a tard. et encores
plus tard de melencolie pure / et
les signes de la matiere qui sur-
montent par lesquels on doit di-

stinguer quelle humeur peche en
douleur de ioinctures on le doit
predre en la premiere doctrine du
tiers traicte au chapitre de alo-
pica Et est la seconde doctrine
dicebuy tractie au chapitre gene-
ral des apostumes car se tu con-
oings les signes qui sont mis en
ces deux chapitres tu pourras
distinguer qle humeur pechera
& sera cause d celle douleur: tou-
tesfois tu dois scauoir que com-
munemēt la matiere qui fait tel-
le douleur est humeur fleumatiz-
que crue et indigeste qui est bous-
tee au parfont du mēbre avecq
la quelle est meslee aucune quan-
tite de colere qui esmeut ledit fle-
ume et Va et Vient par la super-
ficie du membre Adoncques se le
mege nest expert il est decen car
il bra labitude fleumatique et
et les signes p lesquels nous con-
gnoissons habōder matiere fleu-
matiq Adoncques il eschauffera
le membre & la matiere deniēdra
subtile Et pour cause de la dou-
leur la matiere Viendra audit li-
eu pquoy la douleur sera augmē-
Et aucunfois icelle cantite de
colere apperra en la superficie
du membre pour quoy le mege
Voyant ce refroidira icelluy mē-
bre et la matiere fleumatique
s'endurcira Et pour ceste erreur
la cure sera prolongue. Et ad-
doncques: il conuient en tel cas

que le mege soit saige et expert car la quantité des choses que on y doit ouurer ne peut estre démontrée par lettres. Donc la cure des douleurs des ioinctures qui viennent par male complexion doit estre faicte par medecines contraires en ostant icelle male complexion froide par choses chaudes Et la chaude par choses froides et la seiche par bruuages humectans et engroissans et par repos et par liesse. Mais douleur de ioinctures qui vient par humeur elle est curée en mitigant et en appaisant la douleur et en diminuant regulierement l'ameur à péche de quoy ie trouue diuerses opinions lesquelles ie vult reciter en ce chapitre. car auicene dit que quant tu veulx traire la matiere aloposite qui doit estre la premiere operacion du mege. Il doit tout premier faire cesser la douleur. Et rap deffent que on ny mette ne resolutifz ne repectifz se conuenable euacuacion ne precede et la douleur ne peut cesser se ce nest par reperucion ou par resolution ou par stupefaction doncques aucuns qui tiennent la doctrine de rap. sans sauoir la profonde intencion de auicene quant ilz trouuent matiere qui habons de en douleurs de ioinctures ilz veulent commencer par euacuacion selon le dit de tegui qui dit ainsi. Prius oportet Vnam quē

qz re abicere & cetera. & si ne venlent point purger se les humeurs ne sont premierement preparez pour ce que illecques dit prius oportet corpora que vult purgare fluxa facere & cetera. Et donné selon ceste intencion siropus acetosum ou autre sirop incisif et subtiliatif de matiere Et de tant plus est subtilisee de tant plus se augmente la douleur et le membre et la Vertu se debilitte. Et aucuns pour trop grant douleur espasment pourquoy tu feras ainsi quant tu verras forte douleur tu dois premierement epithimer le membre par Vng mitigatif le quel tu dois varier selon la variation de la matiere car sil y a peu de matiere et quelle soit tresague tu dois plus refroidir. Mais se la matiere est en grande quantité tu dois plus deffendre et moins refroidir. Et aucune fois on donne aucune chose par la bouche qui oste et mitigue la douleur Et en ce chapitre tu trouueras plusieurs medecines mitigatives et deffensives qui deffendent la matiere courir es lieux ou est la douleur Et quant la douleur sera mitigue parfaitement tu feras le patient saigner se le sang surmontoit. & se les autres humeurs surmontoient tu luy donneras medecine ennon attendant la preparation des humeurs Car adoncques les matieres sont en mouz

aiement sont d'un lieu en autre
ainsi comme humeur furieuse.
Et quant la matiere sera dimi-
nuée et la douleur aussi tu dois
resoluer le remenât et se tu dois
que l'humeur ne soit parfaictement
purgee tu dois recommencer la
seigneurie de deux & deux iours ou
de trois entours ou de quatre en
quatre selon la puissance du pa-
tient. Et quant on doit que la ma-
tiere qui habonde dedens est san-
guine on fait aucunes fois saignée
mesmement le iour mesme ou le
iour ensuiuant: Et se autre hu-
meur vainquoit apres q la dou-
leur est cessée ou diminuée se le
patient le pouuoit souffrir lors
tu peulz seulement digerer le re-
sidu de la matiere cest assauoir &
subtiliser la matiere grosse et en
aidant la viscosité et en engros-
sissant la subtile / car cest chose
bien necessaire. Et quant la mati-
ere sera preparée tu la dois euac-
uer par vne speciale medecine
qui sensuit cy apres. Item la sei-
gnee doit tousiours estre faicte
de la partie opposite et de la Veyne
qui peut mieulx euacuer en gar-
dant tousiours la contrariete. et
aucunes choses particulieres q
le saige & discret mege doit tousi-
ours regarder ainsi cōde se aucun
auoit douleur es ioinctures du de-
ptre pie & q tous les autres mem-
bres fussent sans douleur et q
naye point de douleur au pie se-

neestre ne es mains naye point &
conflume a en auoir tu dois pre-
mierement saigner de la Veyne
basilique du dextre bras et non
pas du senestre ainsi comme au-
cuns le veulent. car en la seigneurie
de cest cas le contraire des dyame-
tres ne doit point estre garde. et
se le patient auoit douleur au de-
ptre bras pour cause de la doule-
ur du pie dextre et ne auoit poi-
nt de douleur au pie senestre al-
ors tu dois seigner vng des ras-
meaulx de la Veyne basilique ou de
la Veyne saphene du pie senestre
Se les douleurs viennent plus
dedes / & se la douleur vient plus
p dehors soit faicte saignée de la
Veyne sciaticque. Item se femme
auoit douleur au dextre bras et
q elle neust nulz mestrus iacoit
ce q vaulsist mieulx la saigner
de la Veine basilique du senestre
bras pour mieulx curer la doule-
ur toute fois pource q elle retiēt
ses mestrus il vaut mieulx q
se soit saignée de la saphene du
dextre pie Car par ce la matiere
se retourne au contraire & les me-
strus sen esmouuent. Et quant les
mestrus viennent attrepement
es femmes elles cheent pou sou-
uent en douleurs de ioinctures
ainsi dois tu entēdre des autres
purgacions Car se la matiere q
tu veulx purger estoit dedes le
corps et que le patient eust acou-
stume a auoir emoroides ou de

ceres & quil eust aucun commen-
cement de apostume lors tu ne
dois point donner de medecines
cattatiques cestassavoir pullule
ou clistere Mais tu dois donner
medecine Vomitive. Et se la fe-
me p aucune occasion auoit e la
matrice Ulceres ou auoit illec
douleurs au comencement de apo-
stume ce ne seroit pas bon de es-
mouuoir les mestrus iacoit ce q
ce fust chose competent a la dou-
leur du bras Doncques tu peutz
Deoir quil ne souffist pas au bo-
mege dauoir Vne seule ymagi-
nacion ou consideration Mais en
doit auoit plusieurs & doit auoir
engin subtil & ferme et quil sai-
che eskite la meilleur Voye & che-
min. Car en toutes operacions
concurrent plusieurs manieres
et dopinions et de regimes il est
necessaire que lune soit trouuee
meilleure que lautre. Et pour
ce est bien chose necessaire que le
mege aye dieu pour son souuera-
in gouverneur. Et quant la ma-
tiere sera euacuee et que les dou-
leurs seront cessees et que lume-
ur commencera a appetisser lors
tu dois comencer a resoluere. Et
garde q quant tu resouues que la
matiere ne flue au lieu. Car les
resolutifs font mainteffois fruct
la matiere au lieu quant on en V-
se deuant cōgrue mūdification
la font Venir a putrefaction aĩ-
si cōe il aduiēt mainteffois quant

le mege Vse de fors resolutifs.
Et addē en nulle maniere ne en-
tens en a mollification Itez en
la cure des douleurs desioinctu-
res tu te dois tresbien garder q
le paciēt naye debilitē de appetit
Car tel le humeur Vient commu-
nement par humeur indigeste &
quant on a foible apetit cest si-
gne que les Vertus sont foibles
Et dois garder les Vertus na-
tuelles et dois donner au pacis-
ent Viandes qui ne sup fecēt po-
int de fastic Mais se tu y trou-
ues matiere froide qui fait pon-
souuent douleurs fortes aĩs el-
le fait le membre immobile & pe-
sant et ala fois elle fait douleur
especialement quant elle est mul-
tipliee en telle maniere quelle re-
plist les pannicules ou elle des-
cent. Doncques au premier cas
tu peutz appareiller la matiere p
medecine incisive & subtilisatiue
ainsi cōme dyazinibreos ou au-
tre electuaire seblable Doimel
ou on met Vinaigre ne me plaist
point en douleur de iointures.
Car le Vinaigre court facile-
ment avec la dessusdicte matiere
es iointures Et quant la mati-
ere est bien appareillee lors tu e-
uacueras. et not e q matiere froi-
de qui fait douleur de iointures
iacoit ce quelle soit dure tontes-
fois on ne la doit esmouuoir par
forte medecine ne purget soudai-
nement mais on la doit purger

par medecine seure q est deuant
dicte entel'e maniere que tu dois
tousiours garder l'appetit du pa
cient Car il n'est nulle medecine
tant soit forte qui puisse euacu
er a Vne fois la matiere ains el
le oste et expelle les Vertus et
les debilit'e. & pource elle augme
te les humeurs crues Doncques
tu dois estire medecine legiere q
conforte l'estomac que tu puisses
doner souuent Sic est cy deuât
aucunes reigles appartenans a
douleurs des iointures. Main
tenât il no' ouuiet descēdre esre
medes particuliers & locaux

Des remedes locaux des
douleurs des iointures
Doncques quant tu vois doule
ur artetiq tu dois cōsiderer selle
est forte ou foible Et se la mati
ere est froide ou selle est chaude
Les fortes tu dois tousiours mi
tigaer et le peuz faire par deux
manieres au cōmencement Pre
mieremēt par medecines que on
pient par la bouche que on dōne
quant on a trop forte douleur in
tolterable qui oste la Vertu Se
condement par emplastres mis
sur le liendehument. Decy Vne
medecine tresbonne q on done p
la bouche. ℞. Glādes & pone eas
in aceto per Vnā diē et per Vnaz
noctez postea sicca ad solem Vel
furno & serua et quāt tu en Vou
dras dōner tu le broieras & endō
ne. ℞. Ceste medecine cy elle ens

Groisse le sang & la colere et des
deffend a fluier Item Decy Vng
autre medecine ℞. Lentes exco
tica tas seu coriādrī succum glā
dium & hermodatillorū de Vno
quoqz añ. et molle & en donne. 3.
ii. Item a ce Vault hermodatila
lis tout seul donne avec sucre &
eau froide. mais tu dois sauoir
q cestes medecines cy ne doiuent
pas estre donnees si non en cas
de grant necessite quāt on a dou
leur telle que on ne la peut souf
rir pour ce quelles especissent
moult la matiere et les peult on
plus seurement donner quāt la
matiere est moult subtile et a
gue car se la matiere estoit gros
se & en grāde q̄tite on ne le doit
poynt doner Et se la matiere es
toit froide & q̄les douleurs fusa
sent bien fortes pour la grāt ex
tencion Lors tu doys donner ce
ste medecine. ℞. hermodatila
lis añ partes xx cimini par
tes v dosis est. 3. iii. Et sil auoit
au lieu petit de matiere qui fust
subtillee a gue tu y mettras cest
emplastre. ℞. amigdi et campho
re añ tere et confice cum aqua
ros & fiat emplastrum Itez Bez
cy Vng autre pour ceste cause. ℞.
mice panis subtilissimi et albis
simi. 3. I. opii. 3. p. tere et & distēs
pera cū lacte Vaccino et fiat em
plastrum. Item en Decy Vng
autre que on met en grant neces
site. ℞. epii et radices mandras

gore ad. 3. S. distempera tricta cū
aceto et fiat emplastrum Item
Voicy Ong. Unguent seur q. fait
cesser douleurs. ℞. olei ros. 3. iiii.
cere 3. I. liquefiat ceram cum o
leo & lava cum aqua ros. postea
adde croci 3. I. & 3. p. opii Et sil y
auoit moult de matiere. & tu ne
doubtois plus la quantite. que
la qualite que tu Doulsisses p.
deffendre le cours de la matiere
et le flux que la refroidit ℞. cor
ticis malorum granatorum sen
dali albi & rub. ros. boli arme fer
euginis opii añ confice cum suc
co mirtilorum / Vel folia salicis
Vel aqua decoctionis ipsarum
cum modico olei ros. / & fiat On
guentum Et quant la douleur
sera mitiguee euacue la matie
re sanguine par saignee tāt seul
lement car elle suffit ainsi come
dit est Mais tu purgeras la cole
re par ces medecine propres qui
sont esprouuees ℞. corticis mi
rabolanorum citrinorum 3. S. te
tentur & ponentur per noctem in
situpi violacei & 3. iiii. Vni gra
natorum dulcium: et in crastino
bulliat Vna Vn da & coletur & co
lature addat zuc. ros. 3. p. hermo
datilorum 3. p. Et puis si le dā
netas au matin au patient Et
se tu le Deulx faire plus fort ad
iouae y ce qui sensuit ℞. mistila
ginis psilii 3. ii Item Voicy Ong.
tresbon electuaire pour ceste me
mes cause ℞. citoniorū lb. p. po:

ne frustratin in aceto per diem et
noctem & fortiter pista et addes
camonee electe 3. iiii cardamomi
3. iii spice nardi 3. I. ros. 3. S. zuca
ri lb. p. fiat electuariū car il pur
ge tresbien colere pure & si cōfōis
te lestomac son doze est de puis 3.
ii iusques v 3. iii & se tu Deulx in
le peuz aguiser avec Ong. petit de
hermodatiles Item Voicy pilu
les tresbonnes pour ceste mesme
cause ℞. aloes 3. ii hermodatiles
3. I. scamonee 3. p. ros. 3. I. fiant
pillule cum sirupo violaceo son
dose est de puis 3. I. iusques a ii.
Et quant la matiere sera appet
tissée par euacuacion & par rep
cussion & que la maladie commē
cera a decliner. Lors tu deuras
mester avec les emplastres aucu
ne chose des resolutifs ainsi com
me malua bismalua camomille
melliloti absccici paritaria seme
men calium semen lini fenugre
ci pinguedo porci ancerisanatis
et nalline oleum camomile & ane
ti & leurs semblables Et quant
la douleur decline / & que tout le
flux cesse Lors tu dois tāt seul
lemēt de resolutif 3. en faisāt em
brocacion et en epithimant ainsi
comme tu scais Itē Voicy Ong.
ban compost avec lequel on oste
le demourāt de la matiere edou
leur de ioinctures q. est pour cau
se chaude Lestassanoir diaquil
lon Ong. petit amoli cum oleo ca
momille Item Voicy Ong. autre

Bon \mathcal{R} olei camomille \mathfrak{z} iii cere \mathfrak{z}
 \mathfrak{I} seminis aneti \mathfrak{z} caulium añ \mathfrak{z}
 iii Item Decy Vng autre \mathcal{R} fe-
 nugreci semen lini añ confice cū
 succo caulii et fiat emplastrum
 Vel embrocacion seu epithima
 Mais tu dois noter que toutes-
 fois q tu Deulps Vser de purs re-
 solutifs tu dois lauer le membre
 deaue de la coction de malues de
 meililot et de semblables iusqs
 a tant que le membre soit rouge
 Et dois noter que ainsi q mou-
 uoit et baigner nuyent au com-
 mencement ain si aident ilz en la
 fin Car les estuues et baingz o-
 stent le residu de la matiere Itē
 quant le paciēt sera yssu des estu-
 ues \mathfrak{z} du baing on luy doit fro-
 ter les ioinctures ou est la dou-
 leur de sel broye pour conforter
 icelles ioinctures \mathfrak{z} pour oster le
 residu de la matiere Itēz tu pre-
 pareras matiere froide p nostre
 trociscq dyazin zibreos qui est es-
 cript au cha. de alopecia /et puis
 si le purgeras par nostre trociscq
 de turbich fait avec hermodatil-
 les par ceste maniere \mathcal{R} dyazin
 zibreos predicti. \mathfrak{z} \mathfrak{I} et \mathfrak{p} turbich
 electi. \mathfrak{z} ii. hermodatistorum al-
 borum solidorum. \mathfrak{z} \mathfrak{p} . sep Vel
 septē grana anisi fiat Vnus tro-
 ciscus cū pauco melle et le dōne-
 ras au matin et le fais boire a-
 uec Vng petit de Vin blāc chault
 mixte avec eaue Qui tu le pur-
 geras par ces pillules \mathcal{R} . hermo

datistorum satirionis sene. añ. \mathfrak{z}
 \mathfrak{V} . puluis pigre que intrat pillu-
 lascochias. \mathfrak{z} \mathfrak{p} . pulpe coloquinti
 de centauree maioris añ. \mathfrak{z} . \mathfrak{V} . eu-
 forbii. \mathfrak{z} ii. turbich. \mathfrak{z} iii. catapu-
 cia sinapis piperis castorei. añ. \mathfrak{z}
 \mathfrak{I} . fiant pillule cum melle dosis
 est ad \mathfrak{z} . \mathfrak{I} . Vsqz ad \mathfrak{z} . ii. et \mathfrak{p} . Et
 cestes medecines cy on les doit
 donner par plusieurs fois et par
 iterualles Touteffois es iours
 entreposes il doit prendre dyazin
 zibreos: Et ce cestoit en puer il
 doit prendre diatrium pipetū ou
 autre electuaire seblable chault
 Itē Decy Vng autre electuaire q
 resoluue merueilleusement et pur-
 ge par surine matiere crue q faic
 douleur es ioinctures \mathcal{R} . came-
 dreos cētauree mioris añ. \mathfrak{z} \mathfrak{V} ii
 aristologie lōge gēciane añ \mathfrak{z} \mathfrak{V}
 agarici \mathfrak{z} ii \mathfrak{V} triusqz spice añ \mathfrak{z} \mathfrak{I}
 cōfice cū melle \mathfrak{z} fiat emplastrū
 et le donneras en puer au matin
 et au soir la quantite dune noix
 Touteffois ceulx qui sont mei-
 ges ne le doinēt pas prendre itē
 des medecines purgatiues nest
 nulle qui se peut cōparer a cliste-
 res qui sōt fors attractifs car ilz
 font tātost cesser la douleur des-
 quelz en Decy Vng \mathcal{R} foliorum
 caulii flores camomille corticis
 capatū cētauree maioris et mia-
 noris \mathfrak{V} triusqz aristologie gēciane
 ne radices cucumeris agrestis:
 añ \mathcal{R} \mathfrak{I} coquētur ad perfectio-
 nē Vsqz ad lb \mathfrak{I} colentur cui co-
 lū

lature addatur olei camomille & mellis an̄ .3. ii. salis .3. ii. benedicti .3. p pulpe coloquintide subtiliter pūuerisate in saculo ligatē .3. ii. agarici p frustra iucifi .3. ii. et iterum bulliantur et exprimatur agaricus et coloquintida et fiat clistere lequel compete moult apres purgacions car il attrait des ioinctures grande quantité de fleume et mesmemēt il vault moult en douleur des hanches Item quant la matiere sera euacuee suffisamment tu vse de ces remedes locaux: R. apū gie atique porci sine sale lb J calcis bene cote non tamen ab aere Vel ab aqua madefacte misceantur et fiat emplastrum et le mettras sur le lieu ou est lo douleur Itē R. de stercore caprarū Vel ouium et soit destrempe en Vin aigre & en miel. an̄ & en soit fait emplastre Item Vercy Vng bon Vnguent R. aristologie. rapreos elebori piperis an̄ bulliēt cū oleo in duplici Vase et de illo oleo cū quarta parte de cera fiat Vnguentum Itē diaquilon fait de litarge et de huile ancien et de mustillage d sinapis y est tres bon Et se tu veulx auoir pl^s de medicines locaux pres les au liure de rap q ple des ioinctures lequel a traite de ceste matiere sur tous les autres Vray est q se tu veulx cōforter les mēbres afin q l^s ne recoipuent matiere froide regarde la doctrine du derni

er traite de ce liure on il ple des repcutifz & de la maniere de repcuter de resoluere et de molliffier car illec sōt ordōnes Itē les douleurs des anches sont tousiours curees p euacuacion Car les repcutifz ne y bail. Et riēs pour ce q la matiere est au pfont du mēbre et y habōde et ne compete point a medicines repcutiues et aussi resolutiues ne y sont pas suffisans pour la pfondite de la matiere Et pour sa multitude y attraitoit plus de matiere q l^e ne dissolueroit. Mais touteffois on doit appaiser la douleur e oīgant avec huile de camomille & de gresse sās point dautre actiō. Dōcques se la matiere estoit sāguine on doit saigner de la Veine basiliq du bras dicelluy coste mesmement quant la douleur descend par dehors Vers le pie. car lors la saignee aide ainsi comme par miracle Et se la matiere estoit fūeumatique tu la dois purger p les pillules et p les clistères deuāt ditz. Itē note q on ne doit poit faire purgaciō p le bras se le vomir ne pcede Car medecine solutiue mayme plus de matiere a ceulx siēulx quelle nen euacue Mais quant le vomir precede on doit lors faire les euacuaciōs p le bas & mesmemēt p clistères. Et dois noter que aucunes medecines lapatiues sont propres en douleurs de hanches cōme coloquintide qui vault m^s

culx que ires sarcocola agatic⁹
centaurea et infusio aloes qui
fait fluer le sang par recessum &
adonc cesse la douleur et est sa-
nus Item on y pult mettre acuf
emplastres qui font ampoules
ainsi comme ceci R. nasturcii pir-
retri caparum. añ. tere & confice
cum le pinio facto de cinerib⁹ si-
gnificus et fiat epithima spissu
sicut miel et de ceste epithime tu
dois oingdre le lieu iusques a
tāt q̄l y apparent aucunes epou-
les pleines deaue subtile et que
le lieu soit ainsi cōe sil estoit ars
du feu et puis tu dois oingdre le
lieu de beurre. et mettre par des-
sus fueilles de chouy affin q̄ les
Vescies et les Vlcres qui serōt
faictes par ladicte medecine ne
soiēt tost consolides. Car de tāt
quelles demourerōt plus ouuer-
te de tant vaudra mieulx Du
on face inuncion de miel anacar-
di tant seulement car il fait Ves-
nit ampoules et Vlcres au lieu
Item quant on na point de mi-
el anacardi on doit faire aīsi q̄l
est nōstre antidotoire au cha-
des medecines cauterizatiues.
Item note que tu ne dois point
Vser de medecines cauterizati-
ues se le corps nest auant par fai-
ctemēt mūdifie car elles attray-
roient pl⁹ de matiere au lieu q̄l
les nen resoulueroient Item Ve-
cy tresbon experiment cōtre dou-
leur sciatiq̄ et est de auic. R. sterz

corum capiatum et puluerizen-
tur optime et distemperentur cū
aceto fortissimo feruenti et fiat
Vnguentum duquel tu oingdras
les hanches le plus chault que
on pourra souffrir. Item la me-
decine deuant dicte de camedre-
os. Et de centaurea qui prouo-
que lutine est tresbonne et expet-
te en douleurs de hanches. Car
q̄ en Vse elle attrait merueilleu-
ment la matiere par lutine Itez
cauteris q̄ sōt fais en la prochai-
ne fontenelle du lieu ou est la
douleur y sont tresbons apres p-
faicte mūdification du corps &
non pas deuāt Item saches que
la diete de ceulx qui ont passion
es ioinctures quil nest chose qui
tant y griesue que fait Vin. Car
combien q̄ le Vin nuyse pl⁹ en cau-
se chaude et q̄ on le doit du tout
deffendre. Toutefois encores
nuit il en cause froide especiales-
ment quant on boit en grande
quantite Et quant il est fort et
pur car par sa subtile penetraci-
on tantost il Va es ioinctures. et
si ouure et destoupe la Voie a
la matiere qui doit fluer es ioin-
ctures. Et qui le boit ainsi il sub-
tille la matiere et si debilite les
ioinctures toutefois on en peut
bien prendre Vng petit pour sou-
stenir lappetit. Car aucuns sont
qui ont lestomac si foible et si
froit que sans Vin ilz ne peuent
dygerer leur Viande. Et lors on

en peut bien donner pour cause
de necessite Vng petit de bon et
quil ne soit pas trop fort ne trop
agu Item en matiere chaude tu
dois dōner nostre breuaige le q̄l
nous auons ordonne de la diete
naures ou on doit Vser de tipsāe
ou de Vin de grenate avec eue
froide ou avec agrest cler Item
on se doit abstenir de mēget cha
it de poisson et doit estre contēt
de laictues ⁊ d portulagnes Et
se le patient estoit trop foible.
on luy doit dōner a mengier pe
tis poussins avec agrectz. Et
qui a douleur p chaleur ne doit
en nulle māiere boire Vi Mais
qui a douleur par humeurs froi
des il doit mengier Viandes ro
sties et tant seulemēt Vne fois
le iour ⁊ doit boire le moins quil
peut Et est bon q̄l preygne pour
son boyre ydromel bien cuit
Toutesfoies auoir fain et soif
est la sante et ne doit point men
gier chose qui le face Vomir ne
tant quil Vomisse Car ce luy est
chose contraire

Ly comedce la tierce doctrine
du troisieme traictie qui conti
ent dixhuit chapitres

Le premier chapitre de la tierce
doctrine du tiers tractie parle
des maladies des yeulx ⁊ de leur
anatomie.

Al cōmēcerōs es maladies
des yeulx Et p̄mieremēt

mectrons la nathomie aīsi cōme
nous lauons promis Tu trou
ueras que aucuns docteurs diēt
que les yeulx sont fais de trois
humeurs ⁊ de sept tuniques Et
les autres dient que de troyz tu
niques ⁊ aussi peut on dire quilz
sont fais de quatre ou de sept ou
de dix et tous diēt Verite selon
diuers regars Les trois tūni
ques qui forment lueil elles cō
tinuent les trois humeurs lune
apres lautre pourquoy peus di
re six et trois et sont neuf / et la
coniunctiue et sōt dix Toutes
foies la coniunctiue nest pas de
la substance de loeil aīsi comme
il apperra se tu not es biē ce que
ie diray Premièrement ie dy que
du ceruel p̄ denant naissent deus
aditaments q̄ ne sont pas du gers
redes nerfz aīsi sont de la sub
stance du ceruel ⁊ sont seblables
es deus chiefz des mammelles
par lesquelz Vient le sentement
de odorer Et apres les deus ad
ditaments Viennent deus nerfz
du par fōt du ceruel lūy a dextre
et lautre a senestre et naissent de
la premiere partie des nerfz du
ceruel Et auant quilz yssent du
ceruel ilz se conioingnent enseim
ble et font de leurs deus concas
uitez Vne concuite. Et puis le
nerfz q̄ naist de la partie dextre
quant il yst hors du cranne ⁊ q̄l
entre en la rondesse Cest a dire a

La concauite offue de loeil il sen
Va a loeil dextre. Et celui qui
est natif de la partie senestre Va
au senestre Et ces deux nerfz
sont transuersaux & s'ot la voye
et le chemin par ou l'esperit Visi
ble passe La Vtilite de ceste con
iunctio fut faicte pour troiscan
ses La premiere Vtilite si fut af
fin que se aucun nuysement Ven
oit a l'angle des yeulx que l'au
tre peust receuoir tout l'esperit &
le peult on Deoir q se tu clos l'un
des yeulx la pupille de l'autre se
dilatera pour cause de la multi
tude des esperitz La secōde Vti
lite fut affin que se par les deux
yeulx peussies Vng regard par tel
le maniere que quant Vne forme
est presentee en loeil & au sens co
mun q on ne iugeast que ce fus
sent deux choses. Car les nerfz
ne Venoient a Vne coniuñction
toutes ymages nous sebleroiēt
doubles ainsi comme on Voit es
garles ou es louches. lesqz ont
Vne pupille pl^e haulte que l'au
tre il leur semble que d'une chose
ce soient deux choses La tierce
fut / affin que Vng nerfz subste
nist l'autre / car quant la forme
Vient a Vng oeil de loig l'un des
yeulx ne pourroit aider a l'autre
se ce n'estoit celle cōiunctio pour
quoy Vng oeil aide a l'autre & se
ble que la forme Viennne de pres
Itē ces deux nerfz deuant ditz
qui Viennent es yeulx sont Des

rus de deux tuniques ou de deux
pannicules du ceruel Et quant
ilz entrent en orbitam cest a dire
en la rondesse de loeil les eptres
mitez se dilatent iusques a tant
que la dicte humeur Vitree oucti
staline soit comprinse par iceulx
iusques au terme qui est entre al
bugineum & cristallinum Et icel
le dilatacion qui est en Vng & en
autre nerfz est demōstree d'trois
substances Cest assauoir du cer
uel et de la pie mere & de la dure
mere. Et de ce sont engendrees
trois tuniques Car de la substā
ce de la dure mere est engendree
sclerotica. Et de la pie mere est
engendree secōdina Et de la sub
stāce nerueuse qui est dilatee ai
si comme Vng reit est engendree
rethina: & est celle qui comprend
sans moien l'humeur Vitree Itē
l'utlilite de la multiplicaciō d ces
tuniques fut pource quil conue
noit en maintes manieres dige
rer le sang qui Viēt a loeil pour
nourrir les yeulx. L'autre fut
pource que les humeurs qui s'ot
de subtile substance se elles euf
sent este enueloppez d'une seule
tunique elle ne les eust peu def
fendre de la lesion de los oculistre
qui est dur / et se la tunique eust
este dure elle eust blecie les hu
meurs qui s'ot subtiles Doncq
la tunique rethina fut faicte af
fin quelle ne cōprimast pas les di
ctes humeurs quant elles se dis

latent. Item la sclerotique fut
faicte pour cōprendre tout loeil.
Et la cornee pour deffendre que
loeil ne fust blece de los eclinſte
re Et pource q̄ ce ne seroit pas
bon que Vne grosse tunique fust
conioincte a Vne subtile s̄s mo
yen et pource fut faicte la moiē
ne pour deffendre la rethine de la
grosseur de la sclerotique et pour
purifier le sang nutritif Item
la rethine qui est en la moyenne
circōferēce de loeil elle est mōlt
subtile et est comme teille de a
raigne et pource on l'appelle are
nea Et apres Vient Vne laq̄lle
est ainsi nommee pour ce quelle
est ainsi comme l'escorce d'un raisi
Et ceste tunique cy iasoit ce q̄l
le soit subtile touteſſois elle est
ferme et clere et est partuisee au
meillien Et disons que icelle
Vuee est engendree tant de la se
condine comme de la pie mere. et
apres Vient cornea qui est luisant
et claire ainsi comme corne de la
terne Et est faitte bien subtile
ment de quatre fueilles bien sub
tilles et iasoit ce quelle soit fer
me touteſſois elle est claire et si
nempesche pas que la couleur q̄
est par dehois ne puisse estre pre
sentee a l'humour albugineus: et
ainsi la cornee avec la sclerotique
de laquelle elle est causee / lient
tout loeil Mais la rethine avec
arenea lient les humeurs et la se
condine avec la cornee sont moiē

nes entre les grosses / et subtil
les Et pource que la liguadure
que fait la sclerotique avec la cor
nee ne seroit pas biē ferme d'ieu
et nature crea la coniuinctiue du
pannicule qui couure le test. et q̄
ſie tous les os du chief Laquel
le cōiuinctiue ne couvre pas tout
loeil Car par sa grosseur elle em
pescheroit toute la Vene mais el
le passe Vng petit oultre le tme
auquel les six caniques se ioin
gnent Et celui terme est au lieu
ou ladicte humeur albuginee se
conioingt a la Vitree Itē les hu
meurs / qui sont la substanc e au
meillien de loeil Enne est appel
lee Vitree pource quelle est sem
blable a Verre fondu et claire rou
biconde ou soubz rouge et fut ne
cessaire que telle humeur mondi
fiast le sang ainsi comme leaue
mondifie lesponge / lequel sang
est necessaire pour nourrir l'hu
meur cristaline affi que lesperit
Visible se purifiast en elle auāt
que l'humour cristaline le receust
Et celle humeur Vitree enuiron
ne l'humour cristaline / iusques a
tant quelle soit conioincte a l'hu
meur albuginee Item cristalline
ne que on appelle glaciale est Vne
humour tresclaire de laquelle la
forme est p derriere pignee Cest
a dire ague comme pomme de pi
et par deuant elle est Vng petit
large affin quelle puisse mieulx
recevoir les choses sensees ou se

fibles et les puisse mieulx rete-
nir Et ceste humeur cy est la pl⁹
principale et le propre instrumēt
de la Vertu Visible Mais tous
les autres membres de loeil & le
nerf cōcaue de quoy nous auōs
parle cy deuant sont ainsi cōme
administrateurs & seruiteurs a lu-
ment cristalline. Item apres la
cristalline Vient lument albugi-
nee qui est moult petite et claire
et froide et est assize par dehors
ainsi comme Vng Bouclier ou es-
cu pour deffendre la cristalline
des choses extrinseques affin q^e
les couleurs & les simulacres ne
fatiguent sans moyen l'humeur
cristalline et assi que par la froi-
deur albuginee la chaleur de cri-
stalline fust attrempee Laquel-
le chaleur Vient / pour cause du
mouuement des esperitz q^e y des-
cendent Doncques dieu crea sai-
gement loeil Car il ny fist nulle
chose qui ny fust necessaire

Les maladies des yeulx
sōt plusieurs cestassauoir
consimile officinale et commune
Et celles maladies Viennēt ou
par dedens ou par dehors ou cest
par chaleur de laer / ou par froi-
deur ou par poulx ou p^r fumees
ou ear Vent ou par aucunes cho-
ses semblables ou par concussio
ou par conuerser et atoucher p^r
sonne qui aye maladie es yeulx
Car es yeulx sont aucunes ma-

ladies contagieuses aisi comme
obstalmia & limposite et rougeur
Car qui aprouche telle maladie
elle Va Voulentiers dun oeil en
Vng autre Voicy les maladies
qui Viennent souuent es yeulx
Cestassauoir obstalmia Vlcere al-
bula macula punctus rougeur
pruritns scabies zebel / Vngule
catharacte dyalatacion de pupil-
le renuement de palpebres or-
deolus grandos nodus et poil qui
entre dedens et fistulle lacrimal
Plusieurs autres maladies sōt
es yeulx / comme deffault de la
Veue et blement de limagina-
cion et aucunes autres maladies
qui ne peuvent estre curces / par
main de chirurgien si nest expert
car leur cure requiert les acteurs
de medecine Et ainsi comme dis
est au chapitre General des apo-
stumes tout flux de humeur qui
enfle le mēbre oultre nature on
lappelle communement apostu-
me de loeil. Car obstalmie est prinse
aucuneffois proprement pour a-
postume Adonc est manifeste-
ment inflacio de loeil Toutefois
fois on peut appeller impropres-
ment douleur ou rougeur de loeil
obstalmie Et en mettant obstal-
mie soubz Vng chapitre nous di-
sons que trois manieres de ob-
stalmie sont Cestassauoir legiere
forte et tresforte Legiere est
quant loeil rougist / et a grant

douleur & poincture & n'ya point
de tument ne de inflacion mani
feste Et Vient pour cause forai
ne cōe par chaleur par froideur
ou par fumee ou par poudre ou
par trop Veiller Du aussi pareil
lement par trop labourer Et est
le gieremēt curee car se la cause
est chaude tu la congnoistras p
l'ardeur & p la rougeur & aussi p
la chaleur Et est curee par met
tre dedens tant seulement de al
bū deuf bien dispume et ceste me
decine cy ne doit pas estre blas
mee car cest Vne tresnoble mede
cine es colires des yeulx car elle
refroide loeil et le laue & assuai
ge & mitigue la douleur & par sa
glutinosite demoure longuemēt
en loeil et ouure pl^o longuemēt
et se la cause estoit froide il souf
fist boire Vng petit de Vin & for
mēt loeil de aue de coton de rof
et de fleur de camomille & de fe
nugrec Et se ce cyne souffisoit si
le fais saigner et euacuer de hu
meur peccāt et applique en loeil
Vng colire blanc ainsi cōe il sera
dit es autres especes d'obtalnie
forte de quoy Voicy les signes.
Cest assauoir grant rougeur tāt
a la coniunctiue comme en la cor
nee sōt les Veines rēplies et les
āgles de loeil plourent et a for
tes douleurs & fortes poictures
Et a chassie q̄ clout et sette les
palpebres Et aucune fois appa

rent les cōmencemens et les pri
cipes des Vlcères et en la cornee
a petis points blancs Mais tres
grande obtalnie est quāt il nap
pert riens de la cōiunctiue ne de
la cornee de loeil Mais tout loe
il est plain de rougeur Et les
palpebres sont fort renuersees et
ya forte douleur avec pustule &
cōmunement elle engendre Vlee
re Et la cure si est setō q̄ la cause
est grāde ou petite premieremēt
la cure est oster la douleur et q̄t
la douleur si sera osee soit fai
cte saignee de la Veine cephalīq̄
du couste de loeil doulent ou ble
cie au casque la douleur seroit ē
loeil Mais se ladicte douleur es
toit en to^o deuf tu feras la sai
gnee au bras dextre & osteras du
sang selō le age et la force du pa
cient ou tu feras Ventouses es
espaules et mesmemēt quāt la
matiere sera plus sanguine quel
le ne sera colerique laquelle choi
se tu congnoistras par grant in
flacion et aussi par grāt chassie
Et pareillemēt la congnoistras
par la grant pōderosite avec les
autres signes qui sont declaires
ailleurs et se ladicte matiere es
toit colerique tu le cōgnoistras
par les grādes douleurs agues
es et par petite inflacion & p pe
tit de chassie Et par la couleur
de yeulx laquelle couleur sera ci
trine Et lors on doit saigner en

en moindre quantite car par saiz-
gnee la cuite de colere: est miti-
guee Et puis si le doit on pur-
ger cum decoctione fructuum cu
mirabolanis citrinis ainsi come
est dit au chapitre de alopecia. et
se la matiere coleriq estoit avec
aucune partie de grosse matiere
meslee ainsi comme il aduiet sou-
uent & quil eust ia passe Vng pe-
tit de temps. lors il nest chose q
puisse tant Valoir a ce que font
les pillules cochiez de ras Item
Voicy Vng mitigatif q on doit
mettre premierement qui appai-
se la douleur & deffend la matie-
re ¶ Vnum Vitellum oui et tan-
tum de succo Verbene croci 3 Jo-
pii ¶ Omnia misceantur & fiat
emplastrum inter duo panni linei
Item par dedens loeil tu doibes
mettre le collire blanc avec laict
de feme qui alaicte Vne fille / le
quel ¶ composa en ses secretz &
lappelle ayde / pource que celui
pour qui il composa en fut ayde
par mettre Vne seule fois ¶ ce
ruse cribellate 3 iiii et distempe-
ra cum aqua super marmorem. p
diebus semper tenendo coopertum
ne intret puluis deinde ¶ Gum-
mi arabici 3 ii & p & pone in aqua
donec fundatur Et tunc coletur
super dictam cerusam / & optime
misceatur Et cu autem illa me-
dicina sit facta sicut pasta adda-
tur subtilissimus puluis istarum
cerum ¶ amidi 3 iiii sarcocole cro-

ci opii an quartem partem 3 Vni-
us omnia diu lineatur. et fiant
parue pillule que diu conseruen-
tur Et quant tu voudras Vser
desdictes pillules tu en destrem-
peras Vne avec lait de femme q
nourrisse Vne femelle & admini-
stre Item la colere blanc de ras
se fait ainsi & est tresbon & lay plu-
sieurs fois esprouue ¶ sarcoco-
le grosse parties iii. amigdi ptes
ii opii parties p cernze albute p-
tes p terantur omnia optime et
conficiantur cum aqua pluuiati
et fiant forme similes pisco Et
Vsup reseruetur Et quant tu en
en voudras Vser Tu en dissol-
ueras Vne seule en laict de fem-
me en telle maniere que la mede-
cine soit moiennement espesse ai-
si comme est miel fodu & en met
en loeil trois fois le iour Les co-
lites cy mitiguent la douleur et
ostent les nouuelles trasses / et
aucune fois ilz curent obstacie
en Vng iour ainsi comme ie lay
mainte fois esprouue. Mais se
apres ce la douleur seroit appai-
see demourroit en loil aucune cas-
sie qui fait oindre les palpebres
ensemble quat on a dormi on doit
lauer les yeulx de aque chaude: &
si en dois on mondifier la cassie
Et puis apres on doit mettre en
l'angle de loeil ceste poudre citri-
ne qui se suit ¶ sarcocole parties
p. aloes crocileci an ptes ii. mit-
te partem ¶ fiat puluis subtilis

*Collire
de la colere*

Troisieme

simus Et de ceste pouldre cy tu en mettras en l'angle de loeil q̄t la cassia sera mondifiée. Item qui a obstalmie en loeil il doit tenir diete moult fort estroite: car il ne doit poit boire de Vin ne menger de chair Mais doit menger farine d'orge avec amandres Et doit estre gouverne tout ainsi comme sil auoit fieure continuee speciallement se la maladie estoit en la croissēmēt Et si doit tenir sochief en hault & non pas pendā et pareillement il ne se doit poit gesir sur loeil blece & naure. mais sur celuy qui est saī Et se la maladie est en tous deux il doit gesir a reuers & son couurechief ne doit pas estre trop estroit Et doit aussi pareillement arouser sa face de eau froide & odoier souvent roses camphore & fleurs de saulx et de nenufar et doit estre en vne maison obscure sans lumiere Et quant la matiere est bien declinee / et que le corps est bien net on le doit metre en vng baing de eau tieide & sil y a delectacion il y doit demourer & y fomentersa face et ses yeulx. Mais sil se eschauffoit au baing il ny doit point demourer. Item en la fin de obstalmie est bon de getter sur la syme du chie f eau chaude salee en laquelle auront este mises roses et que le eau tōbe de hault Et se par la saignee et par les evacuacions et par les colires mi

ti gatifz de. douleur la douleur ne cessoit. cest signe que dedens loeil est nee vne pustule q̄ a mestiet de maturacion Car les douleurs ne seront pas ostees. & les accidens iusques a tāt que la pustule sera meuree. Et en tel cas le baing y est moult nuisible car se les douleurs en estoient vng petit diminuees / elles retourneroient tantost et seroient fortifiees par le baing Doncques tu dois entendre a meurer. & y dois mettre vng colire qui se fait de ensens avec saffre iusques a tāt que la lye y apperra Car lors la douleur cessera quāt ladicte pustule sera rompue & que la sanie sera engēdree Lors tu y mettras le colire de plomb. Et fait tout ce qui sera dit cy apres en la cure des vlcères des yeulx Voicy le colire densens q̄ fait meurer les pustules des yeulx *℞ thuris albi gummosi grossi partes p an thimonii sarcocole añ partes qñ qz croci partes duas conficiē cum mustillagine fenugreci. et fiant pillule que vsup reseruent* Et quant tu en vouldras vsertu en prendras vne & la destremperas avecques mustillagine fenugreci et prendras de coton & le madiffieras dedens et puis le liras sur loeil et le feras tant & si souvent que la saignie y apperra plainement et que la douleur en sera du tout ostee et lors tu met

tras le colire de plomb à se fait
ainsi. ℞. plombi. Vsti. anthimonii
thutie albute eris. Vsti. Gummi
atabici añ partes. Viii. opii par-
tes. ꝑ. et fiat puluis subtilissim⁹
et fiat pillule cum aqua pluuiā
si clara. Vel aqua ros et seruent
Et quant tu en Vouldras Vser
tu ende stremperas Vne ou deux
en eue de pluie et puis si boute
ras coton dedens et le lieras sur
loeil. Car cest colire cy consolide
et engendre chait. Mais se apres
la consolidacion demouroit Vne
tache en loeil que on appelle al-
bula on la doit curer ainsi cōme
il est contenu au propre paragra-
fe. Matiere fleumatique fait
pou souuent obthalmie et matiere
melencolique encores moins sou-
uent. Toutefois nous ne Vou-
lons pas laisser l'escu res. Doicy
les signes en matiere fleumati-
que. C'est assauoir grande habon-
dance de larmes et de cassie et la
cure de ceste maladie est euacua-
cion par pillules cochiez / ou par
nostre trocisque de turbich mais
les cochies sōt les plus propres.
Et si doit on distiler es oreilles
mustilages de fenugrec et puis
tu metras en loeil pouldre citri-
ne et sur loeil entre deux draps
Vng emplatre qui se fait ainsi. ℞.
aloes mirre acassie et croci. ana
partes equales distempera cum

mustillagine fenugreci. Et fiat
emplastrum. Et est bon a tel pa-
cient boire Vng petit de bon Vin.
Mais tu congnoistras matiere
melencolique habonder par ce q
tout le corps sera noir et maigre
et les yeux serōt sectz avec Vng
petit ou point de chassie avec au-
cun peu de rougeur et de chaleur.
Et a la curer on doit purget la
melencolie et baigner et faire fo-
mentacion dessus eue chaude
de infusion de roses de Violetes
de fleurs de bourrages et de bus-
glosses. Et note que en toutes
especes de obthalmie baing y est
conuenable en la fin. Item se p
percussion douleur / ou rougeur
estoit en loeil avec ce q dit est. Ce
seroit bon. et prouffitāble chose
que tu eusses Vng coulon ieune
Vifz et que tu le saignasses d'vne
aiguille de l'une des Veines q
a dessous l'ale et que tu feisses
le sang cheoir tout chault en loeil
car il mitigue la douleur et la
rougeur et ardeur. Item Vlceres
se engendrent en loeil quant il y
a moult forte douleur et ardeur
continuellement. Et aussi pa-
reillement quant pustule se nour-
rit et engendre en loeil de la per-
sonne qui ne peut estre mitigee
par colire blanc / ne par autres
mitigatifz. Lesquelz Vlceres les
aucuns les distignent en huit manie-

tes et leurs cures aussi/mais en
telle distinction ie ne trouue pas
grant prouffit. Mais ie mettray
brieuement les signes des Vlce
res qui appartiennent a loeil & a
la cure laquelle iay esprouuee p
long temps. Decy les signes de
fucere qui est cause par pustules
Cest assauoit doul eur forte laq
le ne peut estre mitiguee par les
ditz colirez blancs. Et si appert
en la coniuictiue Vng point blanc
et tout loeil est rouge et plus au
lieu ou est fucere avec Vne emi
nence et ya poincture et effluen
ce de larmes. Et a curer ceste Vl
cere on doit moult subtilier la di
ete et deffendre la matiere avec
aucuns stypticz et mettre reme
des locauxz fors restreignans &
saigner et faire tout ce que dit
est cy deuant. Et se par tous les
remedes tu ne pouuoies deffen
dre la matiere ne faire cesser la
doul eur auant que la cornee soit
Vlcere & que tu doubt es de lique
de Vnea et que le colire de plomb
ne suffist pas pour cōsolider lul
cere fors tu dois mettre colire mi
tigatif de toute doul eur qui se
appelle elizir cest adire penetra
tif qui deffed Vnea issir hors du
quel Decy la recepte. ℞. anthimo
nii emathites. añ. partes. ꝑ. acas
sie partes tres aloes partes Vñā
terantur subtilissime et confici
entur cum aqua cortigiōle et fi
ant ide pillule Desquelles Vne

soit dissoluee en eane rose/ puis
pren cotton et le boute dedens et
soit applique sur loeil et soit biē
bende/ car se colire afferme loeil
et deffend Vnea a yssir hors et
se la egressiō de Vnea nestoit pas
trop furieuse. ains fust en loeil
Vne apparence qui se augmētast
petit a petit ou quelle se tenist
Vng mesme estat et quil appar
rust Vng petit point ainsi cōme
Vng grain qui est comme le com
mencement dun grain de rasiñ.
lois tu dois mettre cest colire q
se suit avec cotton: & le dois estrai
dre moyennement sur loeil duq
Decy la recepte. ℞. climie argen
ti ablute loco eius potes ponere
litargiū tuthie ablute ceruse an
thimonium thures añ. partes du
as sarcocole grosse partem Vñā
& ꝑ. mitte sanguinis dra. aloes
opii. añ. partem Vñam terantur
subtilissime et cribellentur cum
sindone spisso et iterum terendo
conficientur cum aqua rosa & fi
ant pillule. Et quant tu en Vou
dras Vser tu en prendras Vne et
la dissolueras en eane rose et en
mettras Vng petit en loeil et le
remanant tu mettras dessus a
uec Vng petit de cotton et le lies
ras car cest colire cy engendre
chair en Vlceres et si afferme lo
eil et subtilie bothor et oste la
trasse ou siccatriſse ou apetiſse
telle maniere que se albula y. de
uoit Venir elle seroit asses plus

subtile quelle neust este Et q^l loeil sera afferme et conforte & q^l la chair sera dehuemēt engēdree laquelle on peut congnoistre par equalite de cornea et p^r la force d^e la vigueur de loeil & parce q^l n^y aura point de douleur aucunes fois en tel cas demoura la albug^a la qui est cōme Vne siccatrice apparent ainsi cōe es autres plaies solidees quant loeil est cure des Vlceres Et ceste albule cy Viēt aucunes fois sur l^a pupille & def^e fēd la Veue & aucunes fois es autres parties de loeil ou elle ne deuoie pas la Veue q^l elle est sur la prunelle cest plus grant doute que celle estoit en autre lieu d^e loeil et plus hault que plus bas et plus es ieunes que es anciens Doncques la cure de ceste maladie est que tu ne cures point albug^a la iusques a tant que la douleur soit ostee. Car ecores est au lieu Vne partie d^e obthalmia Mais tu dois Vser de colire blanc & d^e autres deuant ditz iusques a tant que loeil soit parfaictemēt afferme et fais baigner ledit patient en eue chaude ou tu luy feras foment^r la face sur eue chaulde Et note que se la fomentaciō ou le baing ostent la douleur ou la rougeur de loeil. lors tu dois cesser & retourner a la cure deuant dicte. Et se la rougeur & douleur ne retournoient. lors tu mettras ceste medecine cy en loeil qui na

point de pareille pour oster albug^a la de loeil. ℞. massacune & est Viētriat urade qua Vitreantur Vasa terrea que Veniunt de Vltra mare quare recipe de raspatura sup^r fi cei illorum Vasorum cum non habeas massacunam spume maris et est quedam species spōgie que est solida in forma rotunda satis nota quidam ponūt pro capunice sed cum punice non probani. stercoreis stellionis id est la certe magis Viridis baurac^a est sal nitrum quidam ponūt pro eo sal gēma zuccati ru. añ. terentur omnia subtiliter & infundantur in aqua decoctionis achori et celeridonie et siccentur postea iterū conficientur et siccentur et fiat ter Vel quater ad Vltimū quādo fuerint bene sicca terantur optisme et fiat puluis. et de ceste poudre tu en mettras pou a pou en loeil Et se au commencement tu mettois avec la poudre de la poudre du colire deuant dit tu ne feroies pas mal mais en la fin de ceste maladie tu Vseras tant seulement de ceste poudre cy & sans doute par la fomentacion et p^r le baing & par ceste poudre albug^a la sera ostee et ne doute poit se ton operacion nest si tost faicte q^l tu Vouldrois/mais fais tous iours ceste medecine car tu Viendras a ton intēcion en la fin sās nulle doute par la grace de dieu Macula est ainsi comme Vng nō

Troisième

General toutes manieres de ta-
ches et de macules des yeulx et
aucuns les appellent macules
tant seulement Les autres apel-
lent pointz blans qui sont en la
superficie de cornea Les autres
appellent albula macula ces po-
intz blans q̄ sont fais en cornea
pour cause de obtalmie Vieille es
quelz vault le collire blanc de B.
qui est deuant dit & aussi fait le
collire de renies du quel voycy
la forme. ℞. aloes croci añ ptes
viii eris vsti ablutu gūmi arabi
ci opii añ. ptes p̄ vi. mirre ptes
xii clinie argēti ptes iiii thuris
ptes. iiii. terētur oīa subtilissime
& conficientur cum vino dulci &
fiant pillule q̄ seruentur et dois
sauoir que avec ce collire blanc de
B. & avecques aucuns cautetes
et avec aucūes incisīōs ie curay
& sanay a lyon sur le ronne vng
Bien noble hōe q̄ auoit es yeulx
grant quantite de macules blā-
ches & soubz rouges qui estoient
illec venues pour cause de obtal-
mia q̄ estoit en Vieillesie et ne po-
uoit veoir nulle chose ne le pain
q̄ estoit sur la table et le cōuenoit
nourrir par vng Barlet Tou-
tesfois puis q̄ ie cōmēcay a ou-
urer entur luy dedēs vng moy-
ie le fis veoir tout cler. & iouoit
es tables & es dez et veoit bien
cler. & auoit eu plusieurs meges
q̄ y mettoient collires fors & fai-
soient agmēter la maladie de iour

en iour. Mais ie ne fis pas ain-
si. Car premieremēt ie curay ob-
talmie Et quant elle fut curée
tantost il vit de vng oeil & tantost
vng petit apres il vit de l'autre.
desq̄lz il nauoit deu de trois ans
Itē le collire de B. est tresbon
cōe ie lay esprouue a tous man-
uais vlceres & a toutes macules
Et le collire de renies sur toutes
choses vault contre ancienne ob-
talmie cōmz sa cōposicion le de-
monstre Item punctus vient
souuent en loeil pour cause de
percussion ou forte clameur ou
p trop grāt replexiō de sang pour
quoy les orifices daucunes vey-
nes se rompent font vng point
en loeil Et ace vault saignée et
distiller en loeil sang de coulon
ou de tourtutelie & oingdre le lie-
eu de lait de fēme tout chaull ai-
si cōe il vient de la mamelle Itē
rougeur &ebel scabies vōt ainsi
cōe p̄ vne maniere car d'acūe rou-
geur vient pruritus Et aucūes
fois pruritus est causee dicelle
rougeur Et tous deux sont cau-
sez dumeur aduste Et selle va
es palpebres elle fait scabies. et
selle se congtee en l'angle de loeil
pres du nez elle fait vngulam.
Doncques on doit tost curer la
rougeur & pruritu affin que par
eulx autres maladies de sengen-
drent Itē rougeur simple se la
cause est ostee on la cure par al-
bum doeu et par collire blanc de

Galien et parle colire de renies
Item prurite est curee tout aisi
Prends aloes et le broye et le lie
en Ung drapel de lin delie & puis
is le metz gesir en Vin blanc & en
applique en loeil Scabies est
proprement quant les palpebres
sot rouges p dedes & prurigineu
ses et de celle scabies ou elle est
legiere & si a petit de grosseur ou
elle est grosse & a grãde grosseur
rouge qui est par dedens les pal
pebres & a grant ardeur & larmes
et prurit. Et aucunes fois y sont
les signes de obtalmie ou les
trasses & les cõgnoist on par ce q
en la coniunctive aucune rouge
ur Et par ce que toute la substã
ce de loeil est eschaufee. Dõcqs
Voicy la cure sil ya aucune cho
se de obtalmie tu la cureras par
colire blanc deuant dit de obtal
mie Et p les autres remedes &
puis selle est legere il souffist de
lauet loeil de Vin auquel on aye
mis Vitrioliuz romanum qui est
Verd que on appelle couperose.
Et sil ne souffisoit tu y mettras
colire rouge. duquel Voicy la re
cepte R. emathites Vitrioli adu
fi. añ. partes. ii. mirre croci. añ.
partem. J piperis longi ptem. s
asparagatur cum Vino Veteri & fi
ant pillule Et puis quant tu en
Voudras Vser tu en destrẽperas
seulement Vne en Vin Viel & en
mettras en loeil Mais se ladicte
scabie estoit grosse Lors tu dois

Vser d colire Verd R. floris eris
partes iii Vitrioli Vsti Vi par
tes arcenici rubei baurac spuma
maris añ Jptẽ armoniaci ptes
ii armoniacũ dissolutũ i succo ru
the & alia puluerisata subtilissime
misceatur cũ dicto armoniaco et
fiat pillule Et puis si prendras
Vne de ces pillules & la dissolue
ras e caue de rue q soit sublimée
& si en metz en loeil Item zebel
est dit quant les Veines de con
iunctive et de cornea q sõt en leur
supficie enuelopees & annepees
quãt elles sõt replies de sãg & q
les se engroissent pourquoy est
aucunes fois engẽdree longle et
la toille en la supficie de loeil et
a curer telle maladie est bõ le col
lire Verd et rouge Et aucunes
fois est necessite de prẽdre avec
Ung crochet icelles Veines & esle
uer & extirper par instrumẽs de
cyruugie & curer le residu par les
deuãt ditz Item Ungula Vient
en langle de loeil Et commence
pres du nez et si sen Va sur loeil
iusques a tant quil couure tout
loeil Et aucunes fois Vient V
ne grosse superfluite charneuse
du pannicule qui naist de langle
de loeil et est de deux manieres
lune est subtille et lappelle on pã
nus ou estoille lautre grande et
grosse a maniere de corne et lapa
pelle on tousiours communẽ
ment Ungle. Et si la doit on cu
rer par le colire rouge et par le

mi

colliere Vert deuant dit Et sil ne
souffissent on les doit curer par i
strumens & oster ce qui peut estre
oste Et le demourant on le peut
apres oster par le ditz collires. et
garde bien que quant tu coupes
longle par les instrumens que tu
ne coupes trop par fond la chair
en l'angle pres du nez Car perpe
tuellement y Viendroient flux de
larmes. Item en scabies zebel
Vngula cest bon de purger les hu
meurs et faire saignée/ et faire
abstinence de choses agues. car
toutes ces maladies sont engen
drees de sang adust

Catharacte

Catharacte est eau qui de
scend en loeil entre Vne
et albugeneum. Et les autres
diēt entre albugine et cristalline
Et quant elle est grosse elle oste
du tout la Vne & l'appelle on ca
tharacte par similitude dū instru
ment qui est au molin que on ap
pelle excluse car quant l'excluse
est leuee l'eau s'enfuit par la cha
ual et quant on la baisse l'eau ne
peut fuir ne courir Et celle ca
tharacte au cuneffois est. Vieille
& confermee /et au cuneffois est
nouuelle se le est nouuelle Voicy
les signes du commencement le
patient sent ainsi comme royes
qui vont deuant ses yeulx & luy
semble d'une chose q̄ ce sont deux
ou trois au cuneffois il luy sem
ble que la chose quil voit soit per

tuisee ou quil ny aye que la moi
te tant seulleminnt Vray est que
telz signes puent au cuneffois a
uenir par male disposicion de le
stomac. et lors on na pas si grāt
doubte de catharactes. car quant
le stomac est cure les autres acci
dens cessent. Donc Voicy les si
gnes come tu sauras selle Vient
de le stomac ou de loeil car quant
le stomac est inanit telz accidens
n'apparent point Mais quant il
est remply ilz apparēt tant seul
lement en Vng oeil Du se les ac
cidens sont cōtinuelz lors la ma
ladie ne Vient pas de le stomac.
Item se le patient est purge Vne
fois par pilules chochiez les ac
cidens ne sen amoindriſſent ſai
ches que la maladie ne Viēt pas
de le stomac Et se telle disposicio
a longuement dure et tu ne peuz
riens Veoir en loeil ſaiches que
cest commencement de cathara
cte Item catharacte confermee
peut bien estre congneue par ce
luy qui est expert en telle manie
re car on voit Vne chose estran
ge deuant la pupille laquelle est
au cuneffois blāche au cuneffois
de couleur de cēdre au cuneffois
Verte et deſſend a Veoir et ceste
maladie est curee par phisique
deuant la confirmation on la cu
re par operacion manuelle Dōc
le patient se doit garder de soup
per & de menger de viandes gras
ses avec broetz gras & de tout ce

qui engendre humidite et se doit
souuent purger p pillules coctees
de rap q daret mieulx a ce q auz
tres medecines lapatines Itez
on doit mettre es yeulx ce colli-
re cy R. fellis gruis fellis irci
fellis stellionis fellis acipitris
aquille et perdricis et sint felle
sicca et sume de hris oib⁹ partes
decē euforbiā colocitide serapi-
ni. añ. partē. J. terentur et cum
succo teneritatū feniculi confici-
atur pillule. Et quant tu en Vou-
dras Vser tu en prendras Vne et
la destrēperas en eue de fenoil
sublimee et la mettras en loeil
deux fois le iour. Jte Vcy Vng
autre q est bien exprouue au cō-
mencement de leuee et pour debi-
lite de Veue et pour obscurite et
pour plusieurs maladies R. cy-
nerū lignozū siccorū Vi tis bene-
tribellate/ et ipo fac sicut lepiuū
cum optimo Vino albo et dimitz
te in Vitreo Vase residere. Et q̄t
il sera clarifie tu en Vseras. et de
tant q plus est Viel de tāt Vault
il mieulx Jtem catharacte con-
fermee qui oste du tout la Veue
ne peut estre curee p medecines
mesmement en personne ancien-
ne. Et des catharactes cōferme-
es aucunes sont qui ne peuēt es-
tre curees par operacion manu-
elle/ car selle est si foible q̄lle ne
puisse attendre la guile on ne la
peut curer Et selle est trop gros-
se et inuisible au lieu on ne la peut

explirper ne curer p la guile Dōc
ques tu dois cōsiderer se le paci-
ent doit de loeil aucune chose car
adonc ny metz pas la main mais
sil ne doit riens tu luy dois fais-
re clore loeil sain ou luy des ye-
ulx se tous les deux yeulx sont
malades. Et puis si frote tout
soues loeil blece de la palpebre d
dessus Et puis si louure sonda-
nement et regarde se la pupille
se distatera. car selle ne se dilate
ou cest opilaciō q est au nerf con-
caue qui est loing d la pupille ou
cest catharacte qui est si fort en-
uisquee au lieu q̄lesperit ne peut
passer parquoy ladicte pupille se
puisse distater. Et se le patient
doit cler garde q tu ny mettes
la main. et se tu as frotee la pu-
pille et ouuert loeil subitement
et elle se distate et la couleur soit
blāche et la catharacte soit relui-
sant cōe marguarite. Lors tu p
peutz mettre seurement la mai-
a ycelle par instrument de cyrur-
gie laquelle chose tu feras p ces-
te maniere Fais le paciēt seoir
sur Vne selie deuant toy et lie lo-
eil qui est sain affin quil ne puis-
se riens veoir et puis te sie Vng
petit plus hault et tiens ta bou-
che Vng peu de fenoil lequel tu
macheras et puis prē ton instru-
ment dargēt fait a maniere dar-
guille et puis souffle en loeil V-
ne ou deux fois affin q la vertu
du fenoil avec la fumee etre des-

dens loeil. Et puis prens ledit
 instrumēt qui aye le mêche Vng
 petit plus gros pour le mieulx
 tenir en la main. Et le fiche en
 la conjunctive Vers l'angle de de
 hors. Et boute ledit instrument
 iusques a la cornee. Et quant tu
 Verras l'instrument lequel sera
 dessous ladite cornee si le bouz
 le iusques a l'eue qui est deuant
 la pupille et compreni celle eue
 avec ton instrumēt et en retour
 nant ledit instrumēt met en bas
 icelle eue et la oste et quant le pa
 cient Verra ce q'on luy met de
 uant luy lors tu dois abaisser la
 guille en attrayāt en bas et se le
 eue ne yst hors bñ quidē et celle
 retourne tu dois recommencer p
 plusieurs fois. Et quant il nenyst
 plus tu clorras la palpebre et met
 tras sur loeil emplastre de albu
 deuf avec le roux et boliarmenic
 et le mettras entre deux pieces d
 toille et lie sur loeil et myne le pa
 cient en lieu obscur et demeure il
 lec en paiz et en silence par l'espa
 ce de huit iours. et quil se garde
 de toussir de ire et de trop parler
 et de trop grant labeur. Item la
 pupille se distate aucune fois ou
 pour cause foraine ou pour cau
 se du dedens ou pour grande hu
 midite. Et lors a grant peine on
 la peut curet et se on la peut curet
 on la cure p enacuaciō du corps
 par la medecine de ras de pigra
 et par les pilules cochees de ras

dessusdictes et avec le coltre de
 fellib⁹ et des autres medecines
 desiccatiues. Et se cest par cause
 se foraine et extrinseque ainsi cō
 me par percucion/lors on la cure
 legieremēt. Car iē ay cure plusie
 urs en mon temps qui auoiet la
 pupille si distatee que riens de la
 dicte pupille ne apparoissoit en
 loeil. Doncques on doit premier
 rement saigner le pacient se leas
 ge et la Vertu si accordēt pour es
 cheuer la postume. Et puis aps
 on doit emplastrer loeil de l'une
 de ces medecines en lestrignant
 ou le bendant legieremēt. ℞. fa
 rine fabarum et incorporetur cū
 foliis salicis optie pistatis. Itē
 Vopcy Vng autre. ℞. farine fab
 baruz et camomille et radices al
 tee añ. coque in Vino et aqua et
 fiat emplastruz. Item la grosse
 ur des palpebres et lenuersemēt
 est cure par fricacion de fueilles
 de paritaria en frotant insq's au
 sang et lors on y doit getter des
 sus eue de infusion de comin et
 de sal. Et se ce ne souffisoit Va o
 la cure de zebel et Vngule. Item
 ordeolus est Vne petite tumeur
 oblongue qui naist en la racine
 des poilz de la palpebre et la doit
 on curet p seignee et par purger
 les humeurs adustes du corps et
 avec ce soit cure avec ce qui sens
 suit. ℞. aloes cuz lecio añ. misce
 antur et fiat emplastrum. Itē
 on doit oindre de stercorace liq

de Item prens cire et la dissolz
ue et la metz sur ledit ordeol. itē
prens Vng petit de oponac et le
dissolue en caue et si ē fais Vng
emplastre sur ledit ordeol. Hoc
idem facit dyaquilon duquel on
Vse Toutefois cest bon de le
fomenter de caue chaude auant q
on y mette aucuns emplastres.
Item aucunes fois Vient nodus
cest noud ou glandule en la pal-
pebre et appert aucunes fois par
dedens et aucunes fois p dehors
Et y doit on mettre diaquilon &
les autres medecines conscripti-
ues. Du tu prendras ledit noud
ou ladicte glandule avecq̄s deux
dois et trēcheras le cuir de dess
& en lestraignant tu le feras p-
fir dehors et sil appert plus par
dedens tu dois renuerter la pal-
pebre au dehors et le tire en sem-
blable maniere. Et apres soit cō-
solide avec album deuf et avec
les autres medecines consolidati-
ues Item fistula i lacrimali est
causee p flux dumeurs qui cou-
rent en l'angle de loeil aupres du
nez. Et ne peuent pssir dehors
pour leur grāt multitude & gros-
seur Mais par leur grāt demeu-
re elle font illec Vne eminēce aī-
se cōme Vng lupin ou cōme Vng
poiz: Et celles humeurs quant
elles demeurent illec longuemēt
elles corrompent le lieu q est V-
lre. et pource que le lieu ne se peut
seicher Mais se infistule & cors

rupt los du nez se on ne la cure
bien. Et de tant quelle est plus
ancienne de tant elle est plus dif-
ficile a curer Doncques premie-
remēt on doit curer le cors & le
chief du patient par pillules cor-
cheez et par pigra Et apres tu y
dois mettre colīre ℞. aloes thu-
ris sarcocole sang. draco. balau-
stie anthimonii aluminis añ ptes
equales floriz eris quartez ptē
Vni^o fiat puluis subtilissim^o et
distēpetur cū aqua pluuiali Vel
ros^o & iniciatur in āgulo oculi lo-
co pri^o ex pssō Vt nihil i eo rema-
neat tres gute bis in die Et pu-
is sur le lieu soit mis Vng des
mūdifficatifz q sont mis en no-
stre atidotoire Du tu y mettras
ceste medecine cy de auic. ℞. mir-
re mūde & electe 3. ii. gūmi arabi-
ci 3 Fiat puluis & cum felle bo-
uis inspīcetur ad modū Vnguē-
ti Et le metz sur Vne piece de
drap car ceste medecine cy mūdi-
fie & consolide & si ny laisse point
demourer la trasse ou Vestigie
si par ceste medecine cy elle nest
curee et q̄lle ne retourne arriere
cest signe que los de dessoubs est
corrupt. Et pource il cōuient as-
donc descouvrir los corrupt & pu-
is cauterizer dū fer chaūlt & pu-
is dessus tu mettras apūge ou
beurre affin que lescarre tombe/
et puis tu feras entores Vng au-
tre cauterer iusques a tant q tu

in iii

auras Vng grant partuy pour
descouurer los ainsi comme bon
te semblera Et quant ledit os se
ra descouuert tu le cautizeras en
comprimant moy eunement une
bras audit lieu huille rof mesle
auec rous deuf iusques a tant q
toute la combustion sera hors. &
apres tu dois seicher le dict lieu
sucz desiccatifz / et par ceste ma
niere tu purifieras le dict os. et
puis quāt il sera purifie tu y me
tras medecines regeneratives
i usques a tant que le lieu soit p
faictement sigile Et sachez que
ceste maniere est meilleure que
nul autre / car en cauterizant le
dit lieu par medecine caustique
on ne peut auoir mesure Car cl
le cauterize oultre ce q tu veulx
et sensuit tousiours apostume /
pource tel cautere est fait tous
iours p medecine contraire mais
le feu pour cause de sa simplici
te ne peut riens imprimer que p
mesure quāt le medecin en scait
ouurer discrettement Item quāt
le chirurgien reit los auec son in
strument a peine peut il oster ce
qui est corrompu Et quant Vne
petite partie de los corrompu y
demoure toute la maladie teniet
comme deuant Item toute fois
que on reit Vng os il conuient p
necessite q nature separe de los
ainsi cōme Vng petit flochet ou
comme Vne petite eleuaciō auāt
que la chair se puisse fermer

enuisquer auecques los. Mais
quant on se touche de aucun fer
chault toute la corruption se des
truit & separe de los qui est sain
et la comolexiō du lieu enest cō
fortee ainsi comme pourra estre
veu et alegue au chappitre des
cauterres

Le second chappitre de la secō
de doctrine du tiers traictie des
maladies des oreilles et de leur
anathomie

Ainsi comme nous auons
dit que du premier pareil
de nerfz qui vient du ceruel en
la rondesse des yeulx / et illec se
dilate Tout ainsi disons nous
que par ceste maniere les nerfz
qui viennent du quāt pareil des
nerfz du ceruel quant ilz vienēt
es partuis des aureilles ilz se di
latent Et iceulx partuis sōt ve
stus des ditz filz de nerfz par de
dens iusques a tant quilz vienēt
par lesditz partuis au dehors les
quelz nerfz sont propres instrumens
doyt le son qui est presen
te au sens commun Item les p
tuis des aureilles furent crees
tortus en los petrosuaffin que
on ne receust soudainement les
sons: mais de degre en degre Et
aussi affin que laet froit ny en
traist soudainement Car se la
voye estoit droicte les sons bres
ceroient trop fort les nerfz ain
si comme nous voyons / que on
se bairit quant on oy soudaine

ment le tonnerre. L'autre cause fut affin que le sens de ouyr fust attrempe. Car se la voye estoit droicte on seroit plustost blecie ou par chaleur ou par froideur. Item l'oreille est cartilagineuse se affin que l'oreille se puisse mieulx soustenir et ploier car cest necessite d'elle soustenir pour la figure quelles ont lesquelles choses elles neussent point selles fussent de chair simplement et quelles se pussent ploier dessous les cheueulx laquelle chose elles neussent peu faire selles fussent dos. Et affin que les villes qui y sont des nerfs qui y sont esendus par la partie de dehors dicelles oreilles ne se puissent blecer. Item a icelles oreilles viennent plusieurs maladies. desquelles les vnes appartiennent au chirurgien ainsi comme apostumes. Et les autres appartiennent au medecin ainsi comme siblement & defaut de ouyr. Item douleur aucune fois est la maladie aucune fois est la cause. et aucune fois l'accident. Et pource appartient au chirurgien/ et aucune fois au medecin. Et ie vueil icy parler de toutes les maladies des oreilles. Doncques douleur des oreilles ou elle est sans apostume et Ulcere ou avec apostume & Ulcere. Se elle est sans apostume et Ulcere ou cest pour male complexion chaude que tu peuz con-

gnoistre par la maniere du patient et par la douleur et par la couleur du lieu. Et lors elle est curee par getter dedens huile rose, chaude bouillie en ung double vaisseau avec la quatre partie de vinaigre. Et ce avec ce la douleur ne cessoit tu metras avec ce ung petit de opio. Ou cest par male complexion froide qui est causee par vent ou par aer froit qui est entre dedens laquelle chose tu congnoistras par l'absence de la chaleur et que le lieu est qui le lieu est froit. Et la cure est mettre dedens le eue de la decoction & pressidie maiorane ou huile de lis composé lequel tu auras ennoistre antidoire et doit estre l'huile actuelle ment chaude car on ne doit riens mettre es oreilles actuellement froit ne es yeulx on ne doit riens mettre qui soit actuellement chaud et se doit le patient estuuer & enuoyer de auoine cuite & de millet & mettre dessous l'oreille pour entrer dedens la fumee. Aucune fois la douleur vient pour aucune autre chose qui est entree dedens l'oreille ainsi comme verue ou poil ou grain ou pietre ou autre chose semblable et l'on congnoist on par ce qui n'y a nulle maladie deuant dicte & par le dit du patient et par ce que l'on voit bien ce qui est entre dedens. Et ce cest une pierre tu dois ifondre dedens l'oreille huile rose chaude ou huile

de amandres amaires et puis tu
dois regarder se tu la pourras o
ster avec les pincetes ou avec au
tre instrument conuenable a ce.
Mais ce cestoit Vng grin tu ny
dois point mettre duille. Car le
Grain se augmēteroit Mais prē
Vne plume et lenuelope tout en
tour de cocton Et puis oingtz le
cocton de terebentine ⁊ le boute
en laureille affi que la pierre ou
le grai se arappe a icelle Et lors
on doit ferir laureille de la pal
me et ainsi par aduēture il ystra
hors Item se on fait Ventose a
uec feu qui cōpreigne toutela
reille elle attraict aucūeffois la
pierre ou le Grai Et se tout ce ne
Valoit il cōuient fendre Vng pe
tit bas en la racine de laureille ⁊
tirer la pierre ou le grain/ mais
se eue estoit entree en laureille
fais lespirement de **G** prē Vne
Vergete de mirte ou de saulx ou
de Vigne seiche ⁊ metz Vng chief
de la Vergete en laureille/ ⁊ lau
re chief qui soit de cire enuelop
pe boute le au feu ⁊ fais ardoir ⁊
par la Vertu du feu toute leaue
se desseichera Mais ce Vne puce
ou Vng Ver entroit en laureille
on la doit emplir deaue tiepde et
puis soit dessechee Et se cela ne
souffit emple de suc de calamēt
Mais se la douleur estoit p caus
se dhumeur qui tendist a apostu
me laquelle chose tu cōgnoistras
par la douleur / et pulsation du

Troisième

lieu par par dedens et par infla
cion en la racine de laureille ⁊ p
la couleur qui est rouge especial
lement se la matiere est chaude
communement on a fieure Lors
tu dois commencer a mitiguer
la douleur a getter dedens huill
le avec la quarte partie de Vina
igre Et se cela ne souffisoit ad
ioustes y Vng petit de opio. Et
quant la douleur sera mitigee
tu dois faire saigner le paciēt de
la Veine cephaliq du bras Vers
le couste ou est la douleur/ ⁊ non
non pas de l'opposite. car matiere
qui fait maladie au chief doit es
stre uacue p les Veines du chef q
Viennent au bras/ ou au pie de
celle partie ou sont les humeurs
qui a griefuement le chief ⁊ non
pas de l'opposite affin que la ma
tiere qui griefue au chief ne pas
se par les Ventes du ceruel Et
se on ne pouoit faire saignee par
aucune chose qui empelchast tu
dois faire sacrificaciō es espaul
les. et dois continuer l'iniectiō
es aureilles duille rof ⁊ de Vina
igre se tu Voyes que la colere ydo
minast laquelle chose tu cōgnoi
stras par la cuite de la douleur ⁊
par les autres signes deuāt ditz
et la doit on purger par decoctiō
fructuum cum mirbaolanorum
Et se par ceste medecine la ma
tiere ne se repercutoit ⁊ q la puls
sacion et la douleur se cōtinnaft
Lors tu dois commencer a y me

tre fenugrec et de semence de lin
et de ra. altee avec lait de fem-
me et le bonte en l'oreille Item
sur l'oreille tu dois mettre cest
emplastre qui couure toute l'au-
reille et plus *℞* seminis olei ra-
dices altee ra. lilii albi añ. fiat
emplastrum cum pinguedine an-
cerum anatis et galline Et le co-
ntinue iusques a tant que sanie y
fra de l'oreille. et q la douleur
sera mitiguee Et puis si la doit
on cuter ainsi comme oncure les
autres Ulceres des oreilles des-
quelles sera faicte mencion cy a-
pres. Mais se la postume estoit
froite / laquelle chose ne aduient
pas souvent iasoit ce que ie laye
Ben en aucuns anciens laquelle
le chose tu pourras congnoistre
par la douleur agrauative et par
le lieu qui sera froit Et par l'ab-
sence de chaleur et par l'age et par
la complexion Lors tu dois com-
mencer a euacuer le patient par
pillules chochiez ou par clistere
agu Et getter en l'oreille huil-
le de lis cōpost ainsi que en *z* iii.
dudit huille tu resoluera *z* peu
forbii ou *z* J de turbich Et oigz
le d la racine de l'oreille d huille
deuant dit et metz par dessus lai-
ne a tout le suc et fais Vne suffu-
migaciō a l'oreille de aue chaul-
de de la decoction de maiorane a-
uec calament Et si ce ne souffit
applique y l'emplastre qui est fait
doignons et d'aulx et de racine de

lis cuite deffoubz la brase / et pis-
tees / et incorporees avecques
beurre de Vache et y dois mettre
autant de leuain bien aigre com-
me le residu / et y dois mettre au-
tant d'huile de camornille avecques
Vng petit de Vinaigre et emplas-
tre toute l'oreille a l'entour car
cestuy emplastre mature matiere
froide et l'attire hors Et qe
la maturacion sera faicte / se tu
Voies en la racine de l'oreille y
dehors en la fontanelle aucune
eminence si la touches du doigt et
et se tu y trouues aucune sanie
adonc est bon de l'ouir cautement
avecques l'acete et faire yssir hors
la dicte sanie ainsi comme ie te di-
ray cy apres Et puis tu la dois
cuter selon ce que dit sera cy apres
en la cure des Ulceres Item au-
cune fois douleur d'oreilles est
causee par grosse Ventosite qui
vient du chief a l'oreille Et la
congnoist on / par ce que la dou-
leur est avecques son ou avec si-
blement et par ce que le chief est
legier et que nulz des autres si-
gnes ny apparēt La cure est pur-
ger le corps de humeur grosse et
dois bouter en l'oreille huille de
rutha en laquelle on ait dissolu
Vng petit de castorei et doit on ap-
pliqer dessus Vng sachet q soit em-
ply de ce q sensuit *℞* ruthe milii
panici auene añ fiat sacculus leq
soit applique chault et dois gar-
der le patient de viandes inflati-

ues aisi comme sont fruitz nou-
ueaulx leguns & auciles herbes
Ite aucune fois douleur daure-
illes ce fait pour cause des Vlc-
res q naissent dedens la concui-
te de laureille qui sont causes p
aucuns apostumes precedens q
sot Venus a maturacion Du p
flux de humeurs q descendent e-
icelles parties dequoy Voicy les
signes cest assavoir douleur et
flux de matiere & putrefactiō fe-
tide. Et de tant quelle est pl^e es-
longne de couleur blāche de tāt
Vault pis. La cure est mundifi-
er le corps et le chief par pillules
cochiez ou p pigra & entendre a
mūdiffier laureille p medecines
desiccatiues. ne pour nulles dou-
leurs tu ny dois illec mettre nul-
les medecines maturatiues affi-
quil ne te aduiengne ce que te ra-
conte G. dunquidam de la secte
thesille q vouloit curer Vng an-
ciē Vlcere de laureille de Vnguet
appartenant a playes faictes en
la chair et le patient aloit tous-
iours de mal en pis. et G. luy de-
manda qui luy sembleroit se on
curoit ceste Vlcere p medecines
desiccatiues & il respondit que ce
seroit mal. car les desiccatiues cō-
traignent & la postume est constri-
ction & pource ce seroit mal fait
icelluy thesillus et ses sequens
auoient aucunes reigles genera-
les ainsi comme ont aucuns nou-
ueaulx cyrurgiens. Car reigle

generale est q contraria contra-
riis curatur Et G. luy respons-
dit se ie sauoie que tu eusses pat-
long temps mollifie ce membre
tantost ie y mettrois les trociscs
ques andronii qui sont trociscs
moult secz mais maintenēt ie y
mettray mamithe & Vinaigre. et
demain ie y mettray medecines
pl^e seiches en montāt tousiours
iusques aux plus seiches Et le
patient fut cure par y mettre les
dit memitha tant seulement Et
pource tu dois faire aisi Premie-
rement tu dois entēdre a desse-
cher & a mūdiffier Dōcqs quāt
sulfere est nouuelle et q ny aye
pas trop dordure il souffist de y
mettre le suc de fueilles d saulx
ou Vnguent blā rap de ceruza de-
strēpez avec huille rof mais se
sulfere estoit croniā fais Vne tel-
le medecine. Soit faicte poudre
de mirra aloes oliban sarcocō-
le sanguinis draconis partibus
equalibus. Et puis tu prendras
charpi et enferas Vne tente que
tu oingdras de miel et lenuelou-
peras de la dicte poudre Et pu-
is tu la luy mettras dedens lau-
reille Et se ladicte tente ne po-
uoit aller iusques au parfōd du
lieu/lois prens la dicte poudre
la destremper avec Vin aigre et
miel et le boute dedens Et se sul-
cere estoit ancien tu le dois cu-
rer par ceste medecine q sensuit.
℞. rubiginem ferri et pone eā i

larlagine ferrea cum aceto fortissimo et fac eam bullire donec siccetur et iterum distempere cum aceto et desiccetur ab igne. et fac idem septies et postea iterum subtilissime pulverisa et cum acetato coque donec recipiat spicitudinem mellis. Et de ce tu en mettras en l'oreille. car elle sane les Vlcères anciens et si desèche les humiditez qui sont a l'oreille et si oste les douleurs qui sont engendrees pour cause des Vlcères anciens. Item soit appliqué en l'oreille ceste medecine cy qui est de rap ʒ. mellis ʒ. aceti Vini ʒ. viii bulliant ad ignem donec optime dispumata fuerit deinde adde flores eris ʒ. ii et misce insimul et soit mis en l'oreille avec lepiue. Item il est bon que en ce cas cestassauoit a Vlcere ancien en l'oreille avecques douleur qui on face Venir a la fontelle sous l'oreille apostume avec medecinement extractatif Et quant il sera Venu que on face incotinēt Vne nouvelle playe. et puis purger la matiere ainsi comme ie fis a frere pierre de cana qui estoit de l'ordre des predicateurs a Lion qui auoit souffert celle maladie long temps / et si n'auoit on peu purger la sanie nullement. Mais il auoit maintes grandes douleurs et mouroit Et de puis que ledit paciēt fut iuge a mort ie luy fis Vng emplastre de leuain lequel

ie mettray en nostre antidotoire et luy mis dessous l'oreille. et luy embloque souuēt le chief de eue de decoction de maiorane et fis Venir l'apostume dessous l'oreille et illecques l'ouuris et fiz illecques par fonde playe avec lance et tiray grande quantite de putrefaction plus que on ne pourroit croire Et lors le paciēt fut fortiffie et les douleurs dōt cesser du tout et par la grace de dieu il fut sane parfaitement. Item en l'oreille Vient aucunes fois Vne petite douleur pour cause d'humidite qui y court sans Vlcere et la desèche il souffre eue de miel ou Vinaigre auquel on aura fait bouillir semence de mirtil ou eue en laquelle on ait cuit abscessus et quelle soit distillee en l'oreille. Item aucunes fois on noyt pas bien cler pour douleur qui Vient pour aucune des causes deuant dictees mesmement quant elle est ancienne Et la cure si est que on doit oste les causes. Du le deffault de ouye est fait de nature pour le deffault de la forme et telle ne peut estre curee. Du cest pour estouppement du nerf de l'ouyement lequel est estouppé d'umeurs. et la cure est purger le chief par pillules cochées / et par pigra et pareillement par mettre en l'oreille huile d'alandres et autres medecines desquelles Voicy Vne recepte. Pour

pe coloquintide 3 J cassorei art
sto. longe 2. ro. succi abscincli
an: 3. p. eufobii 3. J. costi gra
nia: p. v. fiant pillule Et puis
si en prendras Vne et la dissolue
ras e huille damâdres amaitres
et en distileras en ladite oreille
mais tu la dois piemierement
suffumiguer de ceste decoction
cy R. sâsucisti cados absicii an
fiat decoctio Vel R. elbori albi
3: J. tere et mice cum melle Et
en metz en la oreille Item aucûe
fois on ne peut ouyr pour def
fault des esperitz côme on voit
en aucuns qui releuent de mala
die 2 la cure si est engresser le pa
tient par medecines humectati
ues et esmouuer les oreilles/ou
loupe p Voix subtiles 2 deliees
Item aucuns dient que gresse d
raynes Verdes qui demourêt es
arbres. qui est assemblee quant
on les cuit que quant on en met
es oreilles elle a propiété de cu
ter les sours desesperes: Item
Voicy Vng autre remede R. i.
spicam alii 2 munda eam et ad
de terciam partem tartari et pa
rum de alumine et pistentur for
titer et patum buliant in aceto
et postea permittite in frigidari 2
cum feces ad fundum descende
runt cola et vsui reserua Et de
ceste medecine tu en chaufferas
Vne partie 2 en distileras en lau
reille

Le tiers chapitre de la secon

de doctrine du tiers traicte des
aureilles. et de leur anathomie

Nous auons dit cy deuant
que de la partie deuant du
ceruel deuant le nerf Visible nais
sent deux aditaments qui sont se
blables es chiefz des mammels
mel qui viennent de la substan
ce du cerueau Et touteffois ilz
ne sont pas nerfs. Et ces deux
aditaments sôt les propres instru
mens de odorier. Et par deuant
iceulx deux aditaments aleque
du cranne est ordonnee Vne fos
se que on appelle le colatoire auq
laet est congrege qui par la vtu
odoratiue recoit la chose odoree
et en iceulx se purge Vne partie
de la superfluite du ceruel et cel
le fosse que on appelle colatoire
a Vng partuis q Va a la bouche
Et deuant ceste fosse est ordon
ne le nez qui est cõpose de deux
os a maniere de triangle ainsi.
Et les deux angles susains sôt
conioingz a la cõmissure de los
des yeulx Mais en la partie de
dessoubz ces deux os a Vng car
tilage pour les aides que tu scez
et au meillieu a Vng cartilage q
deuise le nez en deux parties q
est plus dur que celle des autres
deux os qui sont en fin du nez
Item laide de cest moien cartila
ge si est tel que se greuance Viel
en Vne partie du nez que l'autre
puisse faire tout l'office Itē les
deux os du nez sont conioingz

ensemble pour faire la forme du nez. Premierement le nez est fait pour plusieurs utilitez. La première est pour couvrir & cacher les superfluités qui viennent du ceruel. La seconde est affin qu'il recoiue l'aer car il est moyen necessaire a la receptiō de l'odorement. La tierce pour atyrer l'aer. duquel une partie va au polmon et l'autre au ceruel. Et pource le partuis qui est entre la bouche. et le nez y est fait pour plusieurs aydes / mens. Premierement que quant la bouche est close que l'aer puisse aller au polmon. Secondement affin que par ces partuis le Ventricle du deuant du ceruel se puisse purger. Tiercement affin que on puisse mieulx former les paroles et les lettres / et les sillabes. Car en parlant cest necessite de actreper la Voix & former les lettres et solidifier les sillabes / et pour ce faire on cloust souvent les dents et les leures. Car si n'y auoit que une Voie par laquelle l'aer superflu se peust exaler quant on voudroit former les paroles l'aer se mesleroit et empescheroit la parole et feroit Voix obscure & non pas claire. Doncques iceluy partuis est fait in Verborum et Vocis prolatione ainsi comme le partuis du flageol ou de la fleute qui demourent ouverts. Et pource la Voix et les sons en yssent plus clereement.

Ala nez ou es narines viennent plusieurs maladies. Cest assavoir pustules. Ulceres. chair superflue. polipe. chancre. flux de sang et priuacion de odores. Pustules sont faictes communement de humeurs adustes et y a pointures et ardeur. La cure est flebotomie / et euacuation du corps et oindre la pustule de albu denf bien mesle avec huille rose. Et quant les pustules seront rompues tu les dois oindre de Unguent blanc. Item les Ulceres s'ils sont chauds on les doit curer par celle mesme cure. Et s'ils sont froids on les cure par les lauer de Vin et de miel et avecques Unguent apostolorum. Et Unguent Vert que nous mettrons en nostre antidotoire. Item la chair superflue est ostee par instrument de chirurgie. Et se on ne la peut toute oster on oste le residu par poultre affrodillorum et par Unguent Vert et per Unguentum apostolorum. Et par autres mondificatifs. Et quant le superflu sera oste / tu dois accomplir la cure par Unguens consolidatifs.

De polipo

Item polipus est dit a la semblance dun poisson que on appelle polipe / lequel par sa malice quant il veult menger assez de poisson il monte sur aucune roche / qui est a la rive de la mer. Et il est moult semblable

Ble a la roche de la mer et en couleur et forme. et les autres poisons qui sont lassez par les Vnides de la mer quant ilz Voient la roche ilz montent dessus pour esulx reposer et ne se donnent garde du polipe et tantost le polipe les transglotist et conuertist en sa substance et en son nourrissement Et ainsi ceste maladie a grant affinite a la couleur du nez car la matiere est cartarrose froide et grosse qui descend du chief et endescendent par sa grosseur et par sa tenacite elle se adhart et se inuisque a la substance du nez et pouce les humeurs du chief qui sont esmeues par nature qui veulent descendre et yssir et la matiere qui est illecques assemblee recoit les dictes humeurs et les conuertist en sa nature et se augmente de iour en iour Item il y a difference entre chair superflue et polipe car chair superflue n'a point de forte adherence a la substance du nez. et si la peut on legierement separer du nez. Mais polipum se adhart fermement au nez et ne le peut on separer sans violence Item aucun polipe est curable et l'autre non Polipe curable est de substance molle et ne fait point le nez noir ne fusque et si n'est pas trop hault comme iusques es yeulx Mais le polipe qui est incurable fait le nez dur ou liuide ou noir et a grande profondeur Et

de tant que plus le Betras noir et dur et plus profonde et eslargi de tant il est plus difficile mais le polipe curable on le doit curer ainsi comme oncure la chair superflue qui vient audit lieu L'estas sauoit en le extirpant par instruments et par Unguens mundificatifs en mundifiant le corps tout premierement et en purgant le chief ainsi comme dit est maintes fois cy deuant. Item cauterres sont moult proufitables a consumer la matiere du polipe ainsi comme tu le pourras ouir Mais du polipe que nous appellons incurable gardes que tu ne l'entreprendes a curer mais se tu en estoies trop contraint fais la cure petit a petit ainsi comme dit est de la cure de chancre.

Le quatriesme chapitre de la seconde doctrine du tiers traicte des maladies des parties de la bouche et de leur anathomie.

En la bouche a Vng panicle le qui enuironne toute la bouche qui se continue a meri et a lestomac Et pource il aduient que plusieurs choses sont vomies quant elles atouchent le palais Item en la concavite de la bouche a deux voyes desquelles la nathomie est dicte cy deuant au bout d'icelles est l'espiglot qui est fait pour parfaire la voix affin quelle garde l'air qui est attrait

pour alener et pour retenir l'alep
ne. L'epiglott est compose de trois
cartilages. L'un est tout deuant
et la pelle on le sent ou la clipee &
la larynx est appellee le gorgeron
L'autre cartilage est par derriere
et se continue avecques los de la
langue et na point de nom. Le ti
ers est appellee cymbalaris ou co
opertoire et est continue avecques
celuy qui na point de nom q̄ cou
ure la clipee. Et celui cymbala
ris est men par ces muscles. Et
pource quant l'omme mange ou
boit il clot la Voie ala canne du
poumon & ouvre la Voie de l'epi
glot. Et quant l'omme parle il ou
ure la Voie ala dicte canne. Et
pource on doit souuent que quant
l'omme mange sil vouloit dire
ignoramment aucune chose et au
cune chose entre en canne il comē
seroit a toussir iusques a tant q̄lles
seroit dehors. Item la Voie q̄ est p
dessus grosse et p dessous gres
se qui ordonne la Voie en Ver
berant qui est faicte p l'epiglott
par laquelle grande partie de la
supfluite du ceruel est espurgee
elle tient et peut au membre de
uant. Item la langue est assi
see en la concavite de la bouche &
est composee de chair blanche et
molle et de plusieurs Veines et
arteres plus qu'il n'est necessite a
autre membre de pareille quanti
te. Et a en sa racine deux fontai
nes pour la arroser de la salive

qui si assemble. Le membre cy sert
a Vertu naturelle. car elle est esti
eu d'une main. reuoluant la Vie
de sous les dents. Et sent les sa
ueurs quelle represente au sens
commun. Et sert a la Vertu raci
onelle. Car se ment par commen
dement de Vertu motiue qui est
en elle pour parler et pour for
mer les syllabes. Item en la bou
che a communement trete deux
des ceste sauoir p. vi. en chacune
mendibule. Toutefois aucuns
nen ont que. p. viii. Ceste sauoir
p. viii. en chacune mendibule.
Item les dents iacoit ce q̄lz soient
des matiere ossue et entre les os
pour leur sont nombrez. Tous
tesfois ilz sōt os et ont sent p̄met
laquelle chose nont pas les au
tres os. Item apres les dents vi
ennent les leures qui sont a la
bouche ainsi comme luis qui est
a la porte & avecques ce elles ai
dent a parler. Item ces membres q̄
sont en la bouche ainsi cōe la Voie
la langue les dents les gingives
desquelles dents sont enuironnees
ont aucunes fois diuerses malades
dies. Car la Voie aucunes fois
apostume qui est causee par hu
meurs chaudes et se congnoist
on par la chaleur & par la rouge
ur du lieu. Lors doit premiere
ment faire fleubothomie de la
Veine cephalique & purger la co
lere par decoction de fruitz. Et
puis apres on doit faire ce saue
ni

ment cy dūq̄l on doit souuēt gar
garizer. ℞ lentes balustias psi
dias gallas roſ. sumac. añ. cum
duabus partibus bulliant aque
et vna aceti et fiat gargarisimus
Item metz au palastre cestepou
dre ℞ roſ sandali balauſtiarum
et modicū de camphora et fiat pul
uis Et en met au palastre et le cō
prime avec Vng cuillier Car ce
ste pouldre y ayde quant elle est
relaschee p humeurs chaudes/
mais se la postume est causee de
humeurs froides de quoy les si
gnes sont habundance de saluue
et est sans rougeur et chaleur tu
dois p̄mierement purger le paciēt
p pillules cochiez et par pigra Et
puis soit fait Vng gargarisime
de ceste decoction cy ℞. aceti ii p
tes mellis partē J bullitat et po
nātur ibi seia mit illorū roſ et pi
et rū z z deide fiat puluis de pi
pere sale armoniaco athimonio
et gallas. et soufffe d ladicte pou
dre en la Vuula a longuee p Vng
ambuc Et sil p Venoit trop grā
de grosseur tu dois mettre mede
cine cōsumptiue ainsi cōedyamo
tū et dyanucū. et leurs sēblables
Et se la Vuula ne se retraignoit
et que par ce elle ne reuint a se p̄
miere forme, regarde selle est biē
grosse car lors tu ny dois point
mettre la main mesmement se el
le se trait soubz couleur rouge ou
liuide Mais selle est subtile en
sa superficie et quelle soit ainsi

cōme la queue dune soris ou dū
ne rate et quelle cheuanche par
dessus la langue lors tu en dois
couper Vne partie iusques a tāt
quelle soit a quantite conuenas
ble et garde que tu ne coupe oul
tre mesure deue affin que les in
conueniens qui sensuiuent q̄ Viē
nent par trop grande incision de
Vuula, cest assauoir perpetuelle
lesion de la parolle et de la Voix
touz perpetuelle est cōtinue lesi
on du polmon Et de la poitrine
pour cause de lactraction de lait
chault et froit qui entre dedens
sans aucun empeschement. leq̄l
nuysement deffendoit Vuula nō
tranchee. Item en la lāgue aduē
ent mainteffois maladies ainsi
comme pustules inflacion fēda
res le fillet ramula spasme relas
pacion et Vleeres de la langue.
Pustules de la langue sont cure
es ainsi comme Vne maladie de
la bouche que on appelle alcola
de laquelle ie parletay cy apres.
Item apostume ou inflacion se
cest de humeurs chaudes de laq̄l
le chose on congnoist par les si
gnes deuant ditz on la cure par
seigneurie de la Veine cephalique et
par decoctiō de fruitz avec lane
ment qui sont ditz en la cure de
Vuula en tenāt en la bouche suc
de lectues Et par ceste maniere
est curee inflacion qui vient au
cuneffois en la langue mais se li
flacion ou apostume estoiet cas

sees p humeur froide tu le dois purger p pillules chochies deuant ditz Et ainsi le fist. **G.** a Vng hō me qui auoit la langue si enflee que a peine pouuoit elle estre de dēs la bouche Et le paciēt trouua par Vng songe en dormant q galien auoit bien ouure et iustement par ses purgacions et garismes et autres lauemens d medecines consumptiues. Item les sizures ou fendures sont curees avec poudre d dyadragaga ti avec mustilage de malues cuites et psilio mixto cum zuccaro Et se tu prens le pie de malues et tu le coupes frottes les deux boutz cēseble sede lescume q ystra tu frottes les figures ou les fendures de la langue elles garirōt Et doit le pacient boire deaue d decoctio dorgez et doit mēger piedz cuis en eaue et doit on froter la langue de nerfz de piedz biē cuis Le fillet ou le fil qui est e la lāgue par dedens en la epttemite laquelle p retrait et retire en embas et au dedens et la fait ployer Et pource ne peut on pas biē former les lēes. La cure est q on doit couper ledit fil et cauterizer Mais il vault mieulx que tu ay es Vng instrument dor a maniere dun rasoir et que tu le boutes au feu et puis si le trenches et cauterise tout ensemble. Itē ramus la Viēt dessous la langue et est Vng apostume froit et fleumatiq communement Et sil estoit

melencolique laquelle chose est a tart tu le congnoistras par la couleur liuide ou noire avec dureté et lors tu ny dois poit mettre la main mais sil est fleumatique et quil soit petit tu le frotteras de sel iusques au sang et sil ne souffisoit si le frote de Vitriol et sil ne soufist si le coupe dun rasoir puis le frote. et vault le froter cū calidicō et avec la medecine q est dicte en la corrosion des gignies Itē espasme la lāgue se retrait vers la racine et se engrossist Et la cure si est de tenir e la bouche huille de aneto chault et de camomilla et embroquer le chief et le col desditz huilles meslez avec eaue q soit chaude. Itē a la mollificaciō de la langue tu dois premierement purger le corps p pillules fetides ou p nostre troisque de turbich et si dois faire ceste medecine local. **R.** **Vi.** grane recē et lucidi euforbii: et **Vi** ficus siccas pingues et mundas a corticibus et stipite et pistentur optime deinde addatur melis albi et crudi et oia incorporētur ad modū electuarii qd ceste medecine cy tu en prendras et mettras dessus la lāgue deuant mēger la q̄tite dune petite feue Car p ceste medecine cy fut restauree la parolle a ma dame labeſse de saict Viour a lorme laquelle ne pouoit former Vne parolle pour cause de la mollificacion de la langue ne dire parolle q fust biē

entendant et ie luy donnay ceste
medecine et tãtost elle fut curee
moyennant l'aide de dieu. Itẽ la
bouche a aucuneffois par toute
sa superficie pustules et excoria
cion que on appelle alcola enata
Bic Et ceste maladie est aucunef
fois chaulde et aucuneffois froi
de. Lon congnoist la chaulde par
les causes deuant dites elle est
curee par saignee & par scarifica
cion que on fait dessoubz le men
ton & p la decoction deuant dicte
de fruitz & p ceste medecine cy lo
cal. *℞* posipodii roß sumat coriã
drilentes exorticas sene semini
ni portulace añ parum campho
re fiat puluis & en froteras tou
te la bouche p dedens & puis luy
dois laner deaue roß & de Vinaig
re. Mais alcola froide est curee
par purgaciõ de cochiez et en fro
tant avec miel et atramẽto & la
laner souuent la bouche de opi
mel et tenir en la bouche mirabo
lans trebulum & piretrã. Les dẽs
doulent aucuneffois pour Vice
delle mesmes aucuneffois pour
Vice des gingines. aucuneffois
pour la douleur du chief et aucu
neffois pour Vice de l'estomac. se
le Vice est tant seullemẽt es dẽs
ce cest par viandes chaudes et
les sont curees p tenir en la bou
che eaue froide Et ce cest par vi
andes froides par tenir e la bou
che huille chault et les dens ru
pessient p ce on a machie aucũes

choses saigres on doit macher for
maiges ou portulages ou aucũe
chose fort chaulde. Mais se les
dens ont douleur du Vice des gi
gines ou du chief se cest par cha
leur tu le cõgnoistras pa la rou
geur & p la chaulleur des gingi
ues: & lors on doit faire saignee
de la Veine cephalique & des vei
nes de dessoubz la langue et aps
il doit tenir a sa bouche huille roß
mesle avec eaue froide / ou eaue
froide meslee avec Vinaigre puis
quãt elle sera eschau ffee si loste
et en metz dautre. Itẽ cest bon d
getter en la teille du couste dou
lent huille roß tiepde avec la iiii
partie de Vinaigre Et se la dou
leur estoit trop forte tu dois pre
mierement mitiguer la douleur
par ceste medecine cy esprouuee
℞ melissiusquiãmi albi opii añ
3 ii. seminis apii 3. J. pistentur
et incorporent cũ aceto & fiãt for
me similes lupinor & en metz des
sus la dẽt doulent & clos la bou
che car ceste medecie oste la dou
leur en stupeficiãt & ne dois poit
doubter a metre medecies stupe
factives sur les dẽs car ia soit ce
quelles ayent aucune sensibilite
pource qũelles ne sont pastãt esoi
gnees de matiere pẽrmatiãt aĩsi
cõẽ sãt les autres os & se sceit on
pource qũ quãt Vne dent est pũe
nature la retourne. Toutefois
elles sont de si petit sentemẽt qũ
elles ne sãt pas bleciẽs p medecies

narcotiques ainsi cōe sōt les autres mēbres sēsibles Itē ap̄s. iiii. iours il doit tenir ē sa bouche huille rosat mēste avec eue enlaql le on a dissolue mastice. Mais se la douleur Venoit par humeurs froides tu le congnoistras par ce qui lny aura point de inflaciō ne de rougeur es gingiues lors tu dois faire purgaciō p pillules cocheez ou pigra et puis si fais tenir en la bouche tyriaca dyates saron q̄ est cōpose de. iiii. especes desq̄lles Vercy la. R. gēciane aristologie rotonde mirre baccaturz lauri. añ puluerizēt n̄r cū melle Bñ dispumato cōfice et sit mel tri p̄. u. aliarū ternz. ceste tiriaca cy ne doit pas estre blasmee car cest Vne grande medecine en froide douleur de dēs et si vault esdouleurs du chief et de lestomac q̄ sōt causees de grosse Ventosite/ et si vault es douleurs des intestis du foye et de lesplei et si oste douleur artetiā ē esmouuant lurine et si vault ē morsures de bestes Venimeuses aīsi cōe fait la grāde tiriāq̄ q̄ on appelle tiriaca maior. Et vault contre epilence et en tremement et en la fin elle seiche tresbien les humeurs Item on doit mettre ceste medecine cy en loreille et en la partie ou est la douleur R. oleū oliuarū 3. ii. acetiz. J. coloquintide piperis añ. 3 J. bulliāt in duplici vase et la distille en loreille tout tiepde. Itēz

aucunefois la dēt est corodee et concaue de humeurs corōpue q̄ y descēt et ce cestoit Vnedent mais cellaire ce seroit grande doubte de la extirper et p ce on la doit curer par ceste medecine cy. R. oleū 3. J. sāsucisicci semē cicute. añ. 3. J. buliant adinuicem et puis tu prendras Vng cautere de fer agu leql tout ardāt soit iprime dedens ladicte medecine et le bouste au pertuis de la dent parmy Vng tucl de fer affin que tu ne ardes les leures et les gencives et fais ce cautere cy Vii. fois. car par ce cautere ystra grant eue et la douleur en sera ostee du tout en tout. et se tu voulois aracher aucune dent tu dois premieremēt essaiet p medecines et si ne peuz p medecines si metz les istrumēs R. cortices ramorū mori et pires trum añ. pista fortiter in aceto et sole et puis separees legierement les gingiues de la dent et puis si metz ladicte medecine tout en tour de la dent. Et aussi vault ad ce lait de titiali destrēpe avec amigdo. Itē p̄e p̄iretū et le puluerise et puis si le metz en Vinai gre par. pl. iours eneste. Et puis si le garde et en metz etour la dēt car il la mollifie en telle maniere que on la peut oster sans fet. Item les dens qui sōt noires ordies on les blan chist p ceste medecine. cy. R. farinam ordeī et sal inuolue i melle et fiat pasta q̄ ins

uoluntate papiro seu carta et co-
buratur in furuo deinde accipe
de ea partes iii. cactozū adustoz
rū punicem calicis ouozuz ciperi
aluminis añ partes ii. corticis ci-
tri siccorū cāphore añ ptem J. fi-
at puluiset de ceste poudre tu en
froteras les dēs ⁊ les genciues
¶ Le V chap de la ii doctrine du
tiers traicte de la forme des ma-
melles et de leur anathomie

Dieu souverain et miseri-
cordieus qui sanoit quil
conuenoit lenfant nouuellement
ne nourrir de nourrissment qui
ne fust pas geādemment mue ne
diuersifie dicelluy nourrissment
duq̄l lenfant estoit nourri en la
matrice ⁊ cōuenoit q̄l fust legier
a conuertir pour cause de la Ver-
tu foible dicelluy ⁊ pource il crea
en la fēme mamelles q̄ sont com-
posees de plusieurs Veines ⁊ ar-
teres et de plusieurs nefz Lesq̄l-
les Veines et arteres il a mesle-
es en plusieurs manieres et ya
plusieurs Vacuites q̄ sont rēpli-
es de chair blāche glanduleuse ⁊
es mamelles viennent Veines q̄
sont cōtinuees a la matrice p les
quelles Vne partie de sang mez-
stru est attrait es mamelles et
tout ainsi que chilus qui Viēt de
lestomac quāt il est recue au fo-
ye il se mue ē couleur rouge tout
ainsi le sãg rouge q̄ Viēt d. la ma-
trice es mamelles il se blāchist
quāt il Viēt es mamelles / car il

Troiesime

est necessaire q̄ le nutriment des
mamelles soit blāchp car la cha-
ir des mamelles est blāche: quia
lac non est nisi mamillariū super-
fluū nutrimentū Vt dixit egidi⁹
i Versib⁹ suis. Itē es mamelles
viennēt diuerses maladies com-
me apostume coagulaciō de lait
et Vlcere et aucuns hōmes les
ont grosses q̄ seblent mamelles
de fēmes. Itē apostumes vien-
nent cōmunemēt es mamelles p
le sãg q̄ est attrait au lieu qui ne
se peut quertir en lait. Et pour
male qualite de la Vertu ⁊ les si-
gnes ont este ditz en general au
traicte des apostumes Doncq̄s
la cure de apostume chault est q̄
tu faces saignee de la Veine basi-
liq̄ ou Vētonses es espaules et
se la patiente auoit retencion de
mestrus tu les dois prouoquer ⁊
esmouuoir en faisāt flenbotho-
mie de la Veine sophene. Et le
meilleur remede local est oigdre
lapostūe duille rof avec la quar-
te ptie de Vinaigre ⁊ doit estre ti-
ede car ceste medecine cy retiffie
la gple piō du mēbre ⁊ la cōforte
Et pour certain p ceste medeci-
ne cyiay cure maiteffois en Vng-
iour grādes enfleures chaudes
et se cela ne souffisoit met sur la
dicte inūctiō Vng drapeau madi-
fie en suc de solan ⁊ q̄l soit tiede
car sur les mamelles on ne doit
mettre nulle medecine actuelle
mēt froide pour cause des nerfz

à q̄ le froit nuyt. et se tout cela
ne valoit q̄ la possame doulxist
Venir a sanies. Lors tu le dois
meurer. et se tu vois q̄ ladicte in
flaciō sanguine ne se repcute ne
resolue ne mature q̄ l te semble
q̄ demeure en vng estat lors tu
te dois doubter de mania aī si cōe
dit ypo. es emphorismes au. D.
cha. ou il dit aī si mulieribus q̄b̄
sāguis ad mamillas ꝛc. Et lors
tu luy dois traire le chief q̄ le fro
ter q̄ cōforter q̄ luy subtilier son
regime q̄ luy deffendre le Vin et
la chair q̄ faire cauternēt car ie
Dis Vne fēme noble q̄ auoit la
mamelles apostumee de sāg a la
q̄lle ie dis que on fist mon cōseil
deuāt dit q̄ Da Venir vng cyru
giē lay qui reprouua mō cōseil q̄
y mist maturatif et de tant q̄ on
y mettoit de tant la matiere se
multiplioit plus et deuenoit dur
re q̄ ne vouloit poit ouyr mō con
seil Et les amis de la paciēte se
accorderēt p̄ a son cōseil que au
miē q̄ quāt ie Dis cela ie mē dep
tis q̄ iugay q̄lle diendroit mani
aque. Et au tiers iour aps elle
fut maniaq̄ q̄ la frenesie confer
mee en elle et puis mourut. Et
pource ma p̄nosticaciō fut mōt
essauce. Mais sil y venoit sa
nie fais la yssit avec lācete et la
mūdifie p̄ vng mūdificatif q̄ ny
metzpoit tēte grosse ne lōgue af
fin quelle ne frote es nerfz q̄ es
Dils nerfueux q̄ feroit douleur

q̄ epescheroit la cure en attrayāt
les humeurs au lieu. Itē ilz sōt
aucūns meges q̄ q̄t ilz trouuent
aucunes glandules es mamel
les ilz les veulēt oster q̄ diēt que
cest chair supflue. et aussi ilz des
truisēt la substance des mamel
les tu ne dois oster nulles desdiz
ctes gl̄ adules. Car elles sōt na
turelles/ q̄ puis quant tu auras
mūdifie q̄ regenere tu dois cica
triser. Mais se matiere froide se
assēbloit en la mamelle q̄ aduient
pou souuēt pource q̄ la chair glā
dulse des mamelles est froide
q̄ les nerfz sont frois et toute la
mamelle Et pource ledit mēbre
recessoit le nourissēmēt de ladi
cte matiere froide mais se tāt de
nourissimēt ne se pouuoit quer
tir pource q̄ supflue t u dois cō
siderer sil se trait sur fleume et
lors tu la dois oingdre cū oleo ca
momille q̄ aneto avec vng petit
de vinaigre chault. q̄ se cestoit ne
cessite fais p̄mieremēt purgaciō
q̄ se la matiere ne se resolue si la
mature et fais leresidu ain si cōe
tu scees q̄ on doit faire. mais se la
matiere se trayoit a duresse et a
noirdeur ou liuide. Lors tu ny
dois mettre nulle medecine chau
de car chācre y pourroit bien ve
nir. Et se chācre y estoit ne p̄suz
me pas a le curer iacoit ce que au
cuns dient que on le peut biē cu
rer qui coupperait toute la ma
melle. Mais telle cure se fait en

Vain 21is tu dois blandir le lieu
de longuent de thucie et purger
affin que le pacien t ay plus lon-
gue Vie et me croy Car iasoit ce
que par la grace de dieu ie sachez
assez cuter apostumes & Vlceres
Touteffois en tout mō pouoir
ie ne peuz oncqs cuter Vray chā-
cre Iasoit ce que ie mensuis biē
entremis Item les Vlceres des
mammelles sont curees ainsi cō-
me nous auons dict au chapitre
General excepte que par leur no-
ble action & sensible composicion
elles ne Deulent point forescor-
sifz ainselles Deulent medecine
mondifficatiues & dessiccatiues
sans corrosion. Item aucunes
femmes sont qui ont le bout des
mammelles trop petit ē telle ma-
niere que lenfant ne le peut prē-
dre Tu feras tel remede prens
Vne coupe de glanou autre cho-
se semblable et puis si la frote d
terebētine ou de poix par dedēs
et la met sur le chief de la mam-
melle et elle le fera yssir hors ai-
si comme il appartient Et se ce-
la ne suffisoit faiz faire Vne fio-
le qui aye lorifice selon la quan-
tite du capitel dune mammelle &
puis si le met dess^{us} le lieu a tout
feu Itē se aucūes filles ont les
mammelles trop grādes pl^{us} q^{ue}
nappartient fay leur Vng tel re-
mede Prens deux pierres ou on
aguise les couteaulx & les frot-
te bien fort ensēble en Viniagre

Troisiesme

tant & si longuement q^{ue} le dit Vin-
aigre deuiēne espez & de telle me-
decine soiēt emplastrez ou oingz
tes les mammelles en les estreī-
gnant moyennement dun bēdel
Car ceste medecine cy deffed les
māmelles de croistre & les fait
appetisset celles sont trop gran-
des iusques a tant quelles serōt
en leur forme naturelle Item a
ce Vault commin pulnerize & cor-
pore avec Vinaigre et miel et oin-
dre les māmelles Itē Voicy pl^{us}
fort 12 boli armenici terre sigila-
te gallan Viridiū añ terant & cū
aceto distemperent & fiat catha-
plasma & puis si le met dess^{us} les
mammelles & le laisse p les passe
de trois iours: & puis si les laue
deau chaude Itē a fēme q^{ue} Des-
ult que ses māmelles ne deu ien-
nent trop grādes ne trop grosses
quelle ne les laisse toucher ne ta-
ster a hōme Itē laict q^{ue} est coagu-
le es mammelles on le cure dūil
le rof mesle avec Vinaigre ainsi
comme nous auons dit de lapo-
stume chault Et doit on empla-
ster les māmelles de fucilles d
herbes fraides ainsi cōe est sola-
strum portulata q^{ue} ont ppriete d
dissoluer le lait q^{ue} est coagule es
mammelles quant il vient p cha-
leur Et aussi fait le suc d choup
quant on le mesle avec saffren &
mirre. & se p froideur le laict est
coagule tu le dissolueras p em-
brocacion deau chaude miple

avec sel Et encores Bauldiana mie
 usq^e que se tu y fais boullir calas
 mentum Et aussi y est bonne la
 decoction de feuoil / & de toutes
 choses q^e esmouuent l'urine pour
 cause de leur subtilite Item Becy
 Vng emplastre q^e dissolue le lait
 qui est coagule q^e mature les apo
 stumes des mameselles R. miche
 panis mundi farine ordeï fenu/
 greci semē lini añ 3 Ira. malua
 uisci herbe eruce añ 6 J cequē
 tstr hec duo Ultima optime post
 ea pistent & cū aqua decoctionis
 eorum & cū pauco aceto distenpe
 tentur fatie cū mica panis & fiat
 emplastrum Et aps lebrocaēid
 tu l'appliqueras sur la mamele
 Item quant grant gresse naist
 es mameselles es hōmes on ne
 les peut curer se ce nest p^{er} la mai
 car nature ne fait nulle operaciō
 en chair q^e est adionstee car abla
 cion de chair est oeuvre cōtraire
 a nature Et pource se la mamele
 de l'hōme estoit si grāde quel
 le pendist cōe mamele de fēme
 tu dois faire deux siccions Cest
 a dire deux trenchures en ma
 niere dun demy cercle Du entel
 le maniere que les deux chiefz d^e
 l'incision se ioignēt ensēble puis
 si en oste tout le cuir / & la chair
 superflue & la graisse. Et puis
 soit cousue la playe & consolidee
 ainsi cōme tu scais Et se la mā
 melle nestoit pas si grande q^elle
 descendist tant Lors il souffiroit

de faire tant seulement Vne in
 cision a maniere dū demy cercle
 Le sixiesme chapitre de la se
 conde doctrine du tiers traicte d^e
 la rompure & de la relaxation de
 ciphac et cetera

Nous auons dit cy denāt
 la anathomie de ciphacle
 quel est aucuneffois trencher au
 cuneffois est relache Item aucu
 neffois pour saillir aucuneffois
 pour porter grans fais ou pour
 le leuer / ou pour trop crier / ou
 pour trop p^{ro}fondement plourer
 cōme en enfans ou pour trop la
 bout apres replecion ou pour hu
 midite trop grāde q^e descend illec
 Mais la relaxation q^e est faicte
 pres du nobilz desenguenes en
 amont on le congnoist par ce que
 on voit audit lieu Vne eminēce
 sans duresse apostumeuse Et se
 tu metz la main sur icelle elle se
 euacuera mais aps tu la verras
 reuenir sans faire aucune gour
 gulacion. Et telle maladie est
 guerie legierement p^{er} figuadure
 conuenable & Vng emplastre que
 nous dirons cy aps duq^el nous a
 uons cure en nostre temps plu
 sieurs malades de ceste maladie
 Item cissure on la cōgnoist par la
 gourgulacion & par la lesion q^el
 le fait quant on cōprime la mai
 sur le lieu Et sent on aucune
 chose du zibum ou des intestiz
 entrer dedens Et quant on oste
 la main et que le patient souffre

ou quil retient son halepne ladicte eminence retourne arriere avec gourgulacion et cel se estoit en languene ou au nombril on la cure ainsi comme la relapacion mais a plus grant difficulte mesmement en personne qui est grāt Et la cure est telle fais vng brayer qui aye quatre doigts de large et soit fait de toille de lin ploye en plusieurs ploys et y met de coton entre lesdictes toilles et puis fais faire vne platine de fer selon la quantite de leminence et nō pas ronde et sur la platine tu metras le brayer auquel on puisse attacher vne corroye par derriere au brayer en la ramenant au deuant entre les deux cuisses / et q la dicte corroye soit anepee / ou enlaccée audit brayer. et puis soit estraingt en telle maniere que leminence ne puisse apparoir. Et puis tu prendras cest emplastre qui sensuit et le estēdras sur cuir et le mettras sur leminence aluy feras bien fort adiouster. Doy cy leplastre ℞. glutinum pisciū Bel quarte ʒ iiii. picis greci colofonie ʒ.iii. picis naualis armoniaci añ ʒ.ii. Ista frustrati in sci dentur et ponentur in ʒ ii aceti et ʒ.iii. olei de mastice per diem / et noctem postea liquefiant in patella et coquent per stamen et colatura ista inspicetur cū hoc puluete ℞ mastice thuris boliarme nici mumie sang dra. dragaga

ti farine fenugreci añ ʒ ʒ misce antur et omnia diucius agitent Du en lieu de cest emplastre ℞. radices scrofularie et pista cum apungia et fiat emplastrum Et puis si prenracine de scrofularie et en fais pouldre et en donne au patient chacun matin ʒ.ʒ. avec Vin Item donne chacun iour au patient ʒ ʒ pulueris facti de radice Valeriane Et saches que ceste pouldre cy vault merueilleusement et ie lay esprouue maintes fois et la me donna vng hōme qui lauoit eue dune noble dame qui curoit sans nombre malades qui auoient ceste maladie par ceste pouldre Mais se tu desires faire la cure par incision tu dois seignet dencre par dessus leminence en maniere dun cercle rond q compreigne toute leminence Et puis si dois retourner ou rebouter ce qui est yssu et puis si pre entre tes deux doys de la main senestre la peau du dehors de mirrac et la espyue et la trenche du long du corps dune partie du ceruel iusques a lautre iusques ace que tu auras veue la rompeure de ciphac par laquelle tu pourras veoir les intestins ou zirbus et puis tu dois coudre ciphac ensemble. par la maniere qui est dicte en la cure des playes du Ventre Et se doit gesir le patient especiallement quant la playe est en la partie basse du Ventre iusques a

tant que la playe soit parfaicte-
ment consolidee et encores plus
il doit porter le dit brayer iusq̃s
a tāt que la siccatrice soit bien cō-
fermee

**Le Vii. chapitre de la seconde
doctrine du tiers traict d'hernie
des coillons**

Ceste maladie est faite en
v. manieres. p̃mierement
que zirbus ou les intestins descē-
dent en la bource des coillons et
l'appelle on zirbalis ou intestina-
lis ou eaue qui descend a la dicte
bource ainsi comme leaue des y-
dropiques qui descēd au lieu nō
conuenable et l'appelle on hernia
aquosam Du Ventosite descēd
en la dicte bource / et l'appelle on
hernia Ventosa Du chair super-
flue sengendre par toute la sub-
stance de la bource et se iunisque
auec les deux oeufz et l'appelle
on hernia carnosam Du plusieurs
Veines qui sont pleines de gros
sang senueleoppēt entour les coil-
lons et l'appelle on hernia Vati-
cola La premiere hernie est cau-
see par Vne des deux manieres
ou cest pource que le dindime se
estargit pour aucune humidite q̃
se dilate assiduement entelle ma-
niere que zirbus ou les intestins
descend et ce cy aduient souuent.
Ou cest pource que le cyphac se
treche en leguene pour l'une des

causes deuant dictes Et pource
les intestins ou zirbus se boute
te par la fendure entre le dindi-
me / et le mira cē descendent en
la bource dehors Et ceste manie-
re cy aduient peu souuēt Et na
point de cure se ce nest par icisiō
ou par cousture ainsi que dict est
au chapitre precedent Et quicō-
ques labeure a saner par brayer
et par medecine se ce nest en per-
sonne ieune / et en nouuel cas il
pert sa peine sans cause Doncq̃s
la premiere maniere est aucune f-
ois curee sans playe et sans vl-
ceracion du cuir. et en plusieurs
manieres par Vlceres. Et pour
ce il conuient scauoir la anatho-
mie affin que en la cure on ne tō-
be en erreur. Car plusieurs senz
tremettēt de ceste cure qui ne cō-
gnoissent les lieux ne la differē-
ce des maladies. Et pource de
iour en iour en leurs operacions
ilz cheent en erreur / et par ce ne
sen veulent delaisser. Et ceulx
qui moins y scaiuent de tant se
veulent entremetre Mais pour
ce q̃ le cas est perilleux iay veu
plusieurs saiges maistres qui ne
sen vouloient point entremetre
iasoit ce quilz eussent bien seu
faire. Doncques tu dois consi-
derer tressubtillement se les in-
testins sont descēdus en la bource
des coillons par la fendure d'icifac ou
pour dilataciō du dindie car Vop

cy comment on le congnoist Au premier cas les intestins & zib⁹ descendent legierement & soudaynement avecques douleur et sent on les intestins ou le zib⁹ au fons de oco Et lors ilz ne s^ot point couuers ne sousteuns que dune pellete cest a dire de mirac/ car pellicule en ce cas cy yst p⁹ dehors q^u au second cas et se s^oingne en bas Et quant tu veulx ramener les intestins tu les f^o retourner ainsi c^ome par dessus la superficie de dessus le cyp par dehors t^ot seulement toutes fois ilz se retournent tantost Et quand ilz sont remis se le patient se lieue ilz descendront legierement & tantost ainsi comme soudainement Mais au sec^od ledit zib⁹ ou les intestins ou tous deux descendent en faisant Vne eminence longue et en gourgoilant & la Voye par laquelle ilz descendent nest pas tousiours despeschee car tousiours y demeure quelque chose des intestins quant ilz descendent Et quant on les Veult remettre on ne les peut remettre legierement ains met on grant peine & longs t^eps a les remettre ne les intestins qui descendent tant seulement par la dindime ne font pas si eslongner oco t^ode au premier cas ne sont pas s^otiz les intestins a la couchement pource quilz s^ot couuers d^o deux pellicules: Doncques se tu c^osi-

deres legierement toutes choses tu congnoistras bien la difference de ces maladies / laquelle est moult necessaire a ton operaci^on. Doncques quant les intestins descendent par fissure ou par r^o pure tu ne dois point labourer par emplastre ne par brayer se ce nest en aucuns enf^ons ieunes ou cas nouveaulx a quoy Vault la cure dicte au chappitre preced^ot. Et aucune fois est bon quant il y a petite fissure de cauterizer le cyp par dehors de cinq cauteris entelle maniere que la cauterizaci^on passe oultre le mirac car la est faicte Vne biendure cicatrice sur la rompeure qui ne laisse riens desc^ondre au al. Mais se le patient estoit par creu ou^o sil estoit grant on doit faire la cure ainsi comme dit est au chappitre precedent. mais se les intestins descendent par la dindime aucuns f^ont diuerses operacions: Et aucuns mettent sur le dindime medecine corrosiue iusques a tant que le dindime soit descouvert. et puis si corrodent le dindime et aucuns travent hors les coillons et les autres non. Et par ceste Voye cy ilz corromp^ont les coillons: Aucuns autres cauterisent sur le dindime de deux cauteris de pointe qui se entresseignent & entrent lun lautre en maniere de croix Et mettent illec deux grasses qui s^ot de bois sur lesq^ol

ilz cauterizent de rechief le cuir
et prennent par leurs cauterres
Vne partie du dindime et quant
l'escarre est tombee ilz consolident
Et aucuns autres sans cautere
couppent la superficie du cuir et
cauterisent le dindime et apres si
le leuent et lient chacun iour: et
estreignent iusques a tant que
la liguadure soit toute trenchee
Item aucuns autres quant ilz
ont ouuert la peau de dessus ilz
cauterizent Vne partie du dindi-
dyme / et laissent l'autre partie
qui n'est pas cauterizee / et ceste
maniere est moins malle des au-
tres Aucuns autres mettēt deux
aiguilles au dindime et en la peau
qui est dehors et chacune aiguille
a Vng fil double Et les aiguilles
se croissent l'une par my l'autre et
puis si prennent les filz et les en-
tre laissent bien fort au dehors des-
sous les aiguilles et si mettent
dessus marciaton iusques a tant
que toute la peau qui est compri-
se par dessus les aiguilles soit es-
leuee. Item aucuns autres ont
diuerfes operaciōs Et pour cau-
se de briefuete ie nen vueil faire
maintenant mencion mais touz-
teffois ie mettray les meillieures
manieres et les plus seures ain-
si comme il me semble D'ocqsen
tel cas tu peuz Vser en trois ma-
nieres selon l'estat de diuerfes p-
sonnes Car se cestoit tel person-
ne / de quoy tu ne tenisses point

Grant compte si perdoit les coll-
lons tu dois premierement euas-
cuer les intestins par clistere. et
aussi le doit on faire en tous les
autres cas Et quant tu voudras
faire l'operacion tu feras le pa-
cient seoir sur Vng banc ferme et
fort et lay mettras le Ventre des-
sus et puis tu lay bouteras tous
les intestins par tes mains qui
soient oingtes d'huile Et fais
lier lent mains sur leurs poictres
Mais tout premierement le
patient doit estre lye au banc de
deux liguadures affin quil ne se
blece. Et l'une des liguadures
doit estre sur la poitrine et p les
bras. Et la seconde doit estre p
les cuisses et puis si dois lye les
iambes pres du genoil et le lie tel-
lement que quant Vouldras fai-
re ton operacion il ne se puisse re-
muer. et puis tu dois auoir Vng
fer fait a maniere de demi cercle
ainsi Et le dois eschauffer ius-
ques a tant quil soit blanc et puis
si le dois bouter sur los / au lieu
du penil et le plus loig et le plus
arriere que tu peuz des intestis
et dois commander a Vng ministre
quil tiegne fermement sa main
au lieu ou souloiet descendre les
intestins et comprime fermement
ton cautere sur los du penil ius-
ques a tant que tu euras atain-
du fet chault los du penil et puis
sur le lieu tu dois mettre fueil-
les de chouly poistries avecqes

Ventre et le dois lier fermement
 et faire porter en son lict & y doit
 gesir iusques a tant / que les
 cautes soit tōbre & que le lieu soit
 bien consolide Ceste maniere est
 bien seure pour la bonte du cau-
 tere comme tu pourras ouir cy a
 apres Et pource que pour la cau-
 tere le dindime est tant bien an-
 nepe avecques los du penil que
 iamaïs par nulle Violence ne se
 deuit relascher mais pour le que
 par ceste maniere le coillon y son
 nourrissent & sa Vie il conuiēt
 que apres par aucun tēps il soit
 corrompu ou autmoïs quil soit
 consume & degaste de iour ē iour
 petit a petit Et sil se corrompt
 la oree se apostumoit Lors on
 doit pforer la dicte oree ou bour-
 ce au lieu ou est lapostume, & en
 doit on tyter lordure qui y est en
 mettant au parnuis aucune ten-
 te. La seconde maniere est plus
 legiere d toutes les autres mais
 elle nest si certaine se la passion
 nestoit moult petite & que le din-
 dime ne fust pas eslargi et quil
 nenst nul peril de paour que au-
 cuns des intestins fust demoure
 dedens et est telle. Tu dois re-
 bouter les intestins a leur lieu
 puis si dois faire p ordre tes cau-
 teres puctuauly lū aps lautre
 dois comencer au lieu hault sur
 los du penil en descendant bas &
 que chacun cautere Boise iusques

a los. Car par telz cauteres est
 faicte Vne cicatrice dure ē la Vo-
 ie par laquelle ilz ne puent plus
 descendre Voicy la tierce manie-
 re qui Vault mieulx que toutes
 les autres les choses particu-
 lieres considerees Et iasoit ce que
 iay prins le commencement de la
 cure dautre maistre. touteffois
 elle est complye par mon engin
 moyennant la grace de dieu par
 qui tous les biens Viennent Et
 Voicy les manieres cestassauoir
 quant les intestins sont remis en
 leur lieu et que le paciēt sera lye
 fermement au banc aisi comme
 dit est Lors tu prendras Vne tes-
 n ailles larges q soiēt coupees
 par le meillen des deux ales en
 telle maniere q Vng coutel tren-
 chant ou autre instrument puis-
 se passer par my les tenailles &
 puis si leueras en hault avecqs
 deux doigts la peau du dessus los
 du penil et garde que tu ne passe
 oultre le terme du penil et estie-
 ue le dict cuir plus hault que tu
 pourras avecques deux doigts. et
 puis si le pren par les tenailles
 deuant dictes par le trauers du
 corps Et puis prendras Vng in-
 strument trenchant comme Vng
 rasoir bien chault et le bouteras
 tout a Vne fois par les fedures
 des ales des tenailles et le coup-
 peras tout oultre du large de. iiii
 doigts Et puis si mettras p dess

Beurre ou autre chose iusques a
tāt q̄ l'escarre chēe Et puis si des
charneras le dīdime Mais se au
dit dīdime demouroit aucūe cho
se tu la dois rebouter amōt puis
si dois auoir Vng crochet de fer
qui soit fait par ceste maniere. le
quel tu dois bouter dessus le dī
dime en telle maniere q̄ tu puis
ses esleuer tout le dīdime & dois
bouter au ptuis du crochet Vng
fil double & fais q̄l soit bien fort
Et puis si tyre hors ton crochet
et le lye et lestrainingz moyenne
nement dudī fil entelle manie
re que riens ne puisse descendre
bas et aussi en telle maniere que
le fil ne tēte ou coupe le dī
dime. Et puis encores tu dois
bouter ton crochet dessous le dī
dime & esleuer tout le dīdime en
hault tellemēt que tu puisse bou
ter dessous Vne piece de fer lar
ge et tenuez que par dessous tu
puisse bouter Vng autre crochet
qui ne soit pas tant ploye & quil
soit sans point de fenestre ou de
partuis qui soit ainsi fait. Et
doit estre tāt chault que tu enfa
ces yssir le seestincelles et est bon
de en auoir plusieurs / telz cro
chetz. Et puis si le bōtte tout
chault dessous ladicte piece de
fer qui tient la dīdime Et puis
si fais ardoir toute la chair en p
fond qui est dessous le dīdime
iusques a los du dīdime Et gar
de que tu ne touches riens du dī

dime et ceste decoction cy tu dois
faire par tant de fois / que tu as
taignes par les cauterres los du
penil Et puis apres tu dois fai
re cheoir l'escarre enmettant par
dessus de Beurre / et les autres
choses deuant dictees. Et sil ya
chose superflue tu la dois consu
mir par aucunes poudres desic
catives & la dois toute mondifi
fier par la playe iusques a los &
la dois attendre que los soit des
couuert iusques atāt que tu ver
ras apparoir la substance de los
rouge et yssir aucuns grains de
bonne chair Et puis si dois con
solider la playe par poudres de
siccatives et non pas mordiffica
tiues et rengendrer bonne chair
et forte / et bōte le dīdime au
bas pres de los par plumaceaux
Et puis si dois sigiller toute la
playe ainsi comme dit est au trai
cte des Vicerres Et quant tu ses
ras pres de la consolidacion : tu
osteras le fil. duquel tu auoyes
lye le dīdime Et lors le paciēt
ne doit faire nulles fortes oeu
ures et ne doit point aller iusq̄s
a tant que la playe soit tresbien
sigillee car par ceste maniere cy
la peau exterieure se ioint avec
los du penil entelle maniere que
riens des intestins ny peut des
cendre ne Venir en nulle manie
re par le dīdime Et par ainsi
les coillons recepuent leur nour
rissent des Vaisseaux sper

matiques qui descendent a la Vierge et ainsi ilz ne sont point dommaiges. Aucuns s'ont qui touchent Vne partie du dindeme du caute et ce n'est pas trop mauuais mesmement quant on fait p'mesure, touteffois les autres manieres ne s'ont pas veritables ou elz les sont trop perilleuses/et celle qui se fait par medecine cautiue est la plus perilleuse pour cause de sa grande Venenosite et fait moult de douleur qui cause d'engendrer apostume. Et communesment apostume s'engendre a aus si le didime se retrait et s'en deult le diaframe et le ceruel qui est la fontaine de tous membres nerveux et plusieurs en sont esparmez et en meurent come est dit au cha. d'apasmie. Tu chetif mege qui pour argēt metz corps humain en peril de mort qui vault mieulx selō dieu et selon les loies que nulle autre chose mortelle. Et tel patient qui est rōpu pourroit Viure longuement se tu laisses. Et par mō conseil en hōme ancien tu ne touches. Mais ie Dueil que tu luy reboutes les intestins et luy fais Vng brayer large de quatre doies dun drapel de lin ou de fustaine q̄ soit biē fait et luy fais Vng emplastre bon et luy ordonne bon regime et la maniere de Viure ainsi come ie ditay et ainsi le paciēt Viura pl⁹. Item iay Veu deux hōmes des-

quelz l'un auoit quarante ans et plus a qui les intestins descensdoient en telle maniere q̄ a grāt peine les pouuoit on remettre ie luy fis Vng brayer et luy ordonnay son regime et luy comāday tant comme il apnoit sa Vie q̄ ne se fist point tailler et il retint mon conseil et Va porter la brayer et lemplastre par deux ās perpetuellement et se gouuernoit p iour et par nuyt par le bon regime deuant dit et fut plainement cure. Iacoit ce que de la cure ie neusse point desperance. Je Vis Vng autre qui auoit .lx. ans a q̄ les intestins descendoient en telle maniere que on ne les pouoit rebouter et estoit en Vne tresgrāde douleur et ne se peurent rebouter a tant que ie les fis baigner et que les matieres fecales furent humectees pour le baing et puis il fut clisterize et ses intestins reduitz apres ladicte clisterization. Et puis ie luy die le peril de l'incision comme la mort se pouoit ensuire. Et pource il aimia mieulx auoir le brayer et lemplastre et ie luy fis et luy ordonnay le bon regime. et apres Vng petit de temps il me trouua et me presenta quil estoit a mon seruice et ne portoit pl⁹ le brayer toutesffois ie len reprins et luy comāday quil le portast encores iusques atant que ledit lieu fust mieulx conforte. Du gouuerne

ment & du regime des crenes et de ceulx qui s'ont rompus. Ilz doiuent tousiours porter le brayer. Mais aucuneffois ilz peuēt laisser leplastre silz auoient abhominacion et ne doiuent mengier nulz leguns ne fruitz nouueaulx ne herbes ne nulles viandes qui enflent & ne doiuent point boire de vins nouueaulx ne aussy mengier tant quilz soient saoulz & quant ilz ont menge ilz se doiuent reposer et ne se lieuent silz ne sont bien estraings & comprimez du brayer & ne doiuent point monter degrez ne fort clamer ne saillir. Nō cōdant nisi stricti. Et silz montent a cheual montent doulcement en prenant hault leur auentaige. Ne soient point retenues les matieres fecales. Et quant ilz voudrōt asceler ascelent sans eulx comprimer. et ne doiuent point porter surpfluitez ne mengier viande q̄ face endurcir les intestins. Et silz leur conuient labouter ou aller ilz le doiuent faire tout deuant mengier et sil fait ainsi par certains iours il sera cure ou il naura point de peril de mourir. Voyez les signes de hernia aquosa et est q̄ le cuir de la bourse des coillons devient grant et pesant et refusant. Et se tu comprimes des dois lunencontre lautre tu sentiras la inundificaciō de leaue desoubz les dois. Doncques voyez la cure. Tu cōsidereras se lea

ue est & grande quantite ou petite. Belle est petite il souffist de y mettre medecine qui la consume et qui la desseiche laquelle est escripte au cha. qui sensuit & parle de ydropisie. & se laquosite estoit grande tu la dois euacuer par incision. Et dois couper la pellicule de dehors en euitant la commissure qui diuise loce. Et ton incision doit estre faicte en lune des parties. Et fay assez large pertuis avecques la lancete. Et puis celle peau qui est pertuysee exterieurement tu la dois tirer. Vng petit amont le large dun doigt. & illecques tu dois partuiser lautre peau qui est par dedens. Et lors leaue en ystra. Et sit ya grande quantite deaue tu ne la dois pas toute tirer dehors a vne fois. et puis si fais ainsi de lautre partie. Et quant tu auras euacue toute leaue tu dois cauterizer le lieu que tu as ouuert. Et apres tu dois faire deux cauteris punctulaulx es eignes de chacune partie. Vng sur le dindime. car autrement leaue retourneroit arriere car le cautere ne la laisse retourner. Hernia Ventosa est congneue par inflacion qui ne refuit point et quant on y met les doigts ne sent point de inundacion & na point de ponderosite. Mais elle est legiere selon comparacion es autres hernies. Et sa cure si est avecques electuaire de grais lauri

avecques autres choses lesquelles
 les seront dictes au chappitre de
 propisie timpaniste. Hernia car
 nosa est congneue par ce que la
 source des coillons est deuenue
 grande et vng petit dure Et q̄t
 on taste les coillons on sēt quilz
 sōt enuelopez de chair dure La cu
 re de telle maladie ne se peut fai
 re se ce nest par operacion manu
 elle en coupant la peau p̄ dehors
 et en descharnant icelle chair: et
 puis la oster et consolider Dray
 est que se la chair estoit en vne p
 tie dure et rail'euse et en l'autre
 partie molle et tendre p̄ vault mi
 eulx que on ny mette pas la mai
 mesmement se .elle se traict sur
 couleur liuide Hernia Baricosa
 que aucuns appellēt Vigne pour
 ce quelle est a maniere de Vi
 gne on la cure p̄ cler lait de chiez
 ure et aussy par epithimz en pur
 gant le sang qui est melencoliq̄
 et aussy en saignant et en euacu
 ant les Veines. et aussi en met
 tant medecines consumptiues
 Et saches q̄ se tu Veux mieulx
 faire au commencement tu tires
 ras incontinent hors les cōmen
 cemens des Veines et puis les
 tortras. Et puis apres tu les ta
 illeras. Et puis apres tu caute
 rizeras. le lieu de l'incisiō et le de
 mourant tu consumeras par me
 decines desiccatiues

Le. Viii. chappitre de la secon
 de doctrine du tiers traicte parle

de la pierre de la Bescie.

La pierre sengendre p̄ ha
 bondance de grosses hūme
 urs et viscoues qui sengendrēt
 par dedens le corps en telle ma
 niere comme par dehors no^r po
 uons Deoit quāt on cuit les tien
 les au four. Car ceulx qui font
 les tieules pregnant argille qui
 est terre froide et viscoue et font
 la forme de la tieule Et puis la
 mettent vng petit au soleil et pu
 is la mettent au feu et la chaleur
 resolue le subtil et petriffie et en
 durcist le gros et le terrestre. Et
 de tant que la terre est plus froi
 de et plus viscoue et que pl^r y a
 fort feu de tant est la tieule pl^r
 forte. Ainsi est il au corps de l'hō
 me ou il y a multitude de matiez
 re viscoue et grosse que nature
 ne peut expellir pour les voyes
 et conduis bas q̄ sōt trop estrois
 et aussi debilitē de Vertu expulsi
 ue ou pour cause de la chaleur es
 pecialement quant elle est fort
 multiplie et habonde trop es res
 ins iacoit ce que moindre chaleur
 y souffist cōe tu peultz Deoit es
 chaudières des baings et es pa
 roitz des baings de terre adōc est
 faicte creacion de pierre/laquel
 le combien quelle se puisse engē
 dret en plusieurs lieux du corps
 touteffois sa generation se fait
 plus estreins. mesmemēt a ceulx
 desquelz les rains sōt chauds ou
 en la Bescie especialement es en

fans a qui les roignons ne sont pas si chauds pource les docteurs baillent doctrine et causes diverses de la pierre es reins. Et aucune fois se engendre la pierre en aucuns autres membres ainsi comme au poulmon au foye au fiel en lesplein et es intestins et en aucuns autres lieux ainsi cōmedie. B. quil a veue la pierre en la langue si grosse q̄ la paciēt ne pouoit parler et quant la pierre fut ostee il recouura la parole. le mais cecy aduient peu souuent. Et iacoit ce que de leurs differēces les docteurs en ayent faicte aucune mēcion. Toutefois ilz nont pas parle de la cure de telle pierre. Iacoit que ce presēt liure mien soit de cyrurgie compile/et que a linstrument cirurgical napartiēt de traicter de de telle matiere et especialement de celle q̄ est es reins nonobstant ilz ont similitude en causes et en cure iacoit ce quilz se differēt en signes. Et pource que a la cure de la pierre plusieurs fois ie suis inuoq̄ pour lonneur de mes escoliers ie descriray la maniere que ie acoustume. Vser tant de celles des reins que de la Vescie. Et la congnouissance des causes des signes et leur difference. Doncques saches que la cause de la generacion de pierre prochaine et materielle est tousiours matiere grosse

et visconse et lagēt est tousiours chaleur fortiffiee le pl^r des fois nonobstant q̄ chaleur atēperce fust assez souffisante. Et la cause remōte materielle sōt grosses Viscandes froides et viscousees et cōtū inordinata receptio. La cause remōte agente est tousiours chaleur diminuee quāt la digestion nest pas bien faicte. Et aucunes fois la cause materielle prochaine est sanie qui a este esreins ou en la Vescie pour apostume precedēte qui a laisse aucune putrefaction au lieu. Et aussi par male cōplexion chaude du lieu et aussi que telle putrefaction na pas este bien mundifiee. ains chaleur en elle agente a resoluē le subtil et le residu gros et materiel est petrifie et endurci. Item la pierre se engendre plus communement es enfans en la Vescie et en personne qui est ieune et la creuelle se engendre plus es reins. et en personne viel en la Vescie. dōcques la pierre se engendre es reins des personnes qui sont ieunes et fors pource quilz sont pl^r chauds et chaleur en iceulx est plus ague. Et pource que les reins de telles personnes sōt moult fort chauds ilz font Vne grande attractiō du foye car le sāt trouble se trait illec avec la aquosite. Et quant elle est es reins lesq̄lx elle trouue chauds et il est fait

ou

en iceluy lieu discrecion du pat
a l'impur / laquelle discrecion est
forte. et pour ce subtil est appelle
li en la Vescie et le gros demou
re sur quoy chaleur ague fait s^{on}
operaci^{on} et de telle matiere gros
se se engendre la pierre. Et a ce
ayde quant on se sont estroictes
ment sur les reins / ou quant on
laboure fort / et multus coitus
Car tout cecy eschauffe les reins
especiallement a ceulx qui y s^{ont}
disposez Mais la pierre se eng^{en}
dre es enfans pour leur humidite
naturelle et pour leur multitu
de chaleur naturelle Et ce par
force de operations naturelles.
Et iasoit ce que la matiere soit
froide et viscouse / touteffois la
force de la Vertu et labondance
la chaleur naturelle la fait sub
tillier et mesler ens^{em}ble et la fait
fluxible entelle maniere que q^u
icelle matiere est es reins nature
la appelle et fait descendre en la
Vescie ainsi come tu peuz veoir
en la cite et en la poie et en au
tres choses viscoues que celles
sont liquefies et on les face pas
ser par aucun lieu froit elle se ad
herdent. Ainsi est il de telle ma
tiere qui est flexible quant elle
est descendue en la Vescie et quel
le trouue le lieu plus froit quel
le ne souloit elle se coagule. Et
pource que le col de ladite Vescie
et meatus Virge ne sont pas as
sez larges / et pour passer ceste

Grosse matiere: et pource ce q^u est
cler yst hors et le gros demoure
en la Vescie et chaleur fait opera
cion en telle matiere et la fait es
pessir et endurcir de iour en iour
et pource que le membre a grant
concauite et grant espace la pier
re se peut bien engendrer Et se
on arguoit contre moy en disant
que es enfans chaleur est forte
Et pource peut elle mieulx liq^u
fier la matiere et la peut mieulx
appeller. Je respondray q^u iasoit
ce que la chaleur en personne ieu
ne soit plus forte et p^{ar} ague tous
teffois elle est en si grande quan
tite ne il ny a pas tant de humi
dite naturelle na pas puissance
de liquefier la matiere Toutes
fois ie concede bien que se Vertu
en personne ieuue estoit si forte
quelle se peust appeller. toute la
matiere que la personne nauoit
point de pierre en la Vescie ne es
reins Car les lieux par lesquels
lurine passe sont larges en per
sonnes ieunes et fors et parfaies et
par ce la matiere peut descendre
en la Vescie. auant que la pierre
en soit engendree avec toute sa
troublete toute celle matiere pas
sera par my le col de la Vescie. et
de la Verge Mais la pierre vi^{ent}
aucuneffois es reins es anciens
pour cause de debilit^e de Vertu
digestiue et se engendre matiere
grosse et froide et indigeste laq^u
le ne peut estre appellee des reins

Et la cause de telle matiere peut estre chaleur estrange acquise ain sy comme il aduient en aucuns anciens nimio Stentibus coitu cuius Usu renes ipsorum cōcus sione nimia leurs reins sōt trop eschauffes Mais en psonnes q sont trop decrepites la pierre ne sengendre pas silz ne lont acou me a auoir deuant celuy eage. Car telz gens sont acoustumes de auoir deuant lan quarante et ilz ne sont cures par benefice de nature ou deuant lan lx et il ne sōt cures par medecines iamais leurs membres ne peuvent estre cures de generacion de pierre car tousiours y demeure aucūe chose de matiere de pierre qui tousiours cōuertist la matiere en sa nature Et les membres qui sōt foibles ne peuvent expellir telle grosse matiere toutesfois se la pierre se deuoit engēdrer de nou uel en decrepitez pour deffault d leur Vertu et de la chaleur elle se gendre en la Vescie par maniere de coagulacion Item la pierre naist pou souuent es femmes en la Vescie pour ce que le ur conduit p leq l urine passe est court Et pource matiere qui est espes se ne si peut arester ains elle sen Va avec l urine et aisi ne demou te chose en la Vescie parquoy la pierre se puisse engendrer Donc ques les signes que la pierre soit es reins sont prins par la manie

re de la douleur et des accidens qui sōt prins par la douleur du li eu et aucunesfois p l urine. Par la douleur sōt prins car quāt la pierre se engēdre es reins on sēt douleur nō pas forte mais Vng petit poignante Et quāt elle est engēdree on ne sent poit de dou leur mais on sent pesanteur a pu isquāt ce Viēt q par Vertu de na ture la pierre se meut des reins a q l le sen Va a la Veyne lisis lors on a forte douleur et quasi intol lerable selō ce q la pierre est gros se et selō ce que les Vertus se af foiblissent Et aucūesfois doule leur Vient es intestins pourquoy lestomac et les intestins sen es mouuent a Vomicion aucūesfois ce q est en lestomac et aduiēt au cunesfois q l urine yst par la bou che Et aucūesfois on a forte douleur quil semble que on aye Vne piece de fer parmi la Veyne lisis aisi cōe il est aduenue a moy mesmes en mon tēps par plusies urssois p ylia a Visica. Et pour ce q les accidēs de ceste maladie pticipēt souuētessois auer dou leur colique cest bon q en ce cha cy nous mettōs les accidēs d tel le maladie Decy les accidēs cō muns cestassauoir deffault de ar petit tribulacion de lestomac es des intestins Vomir a cōstipaciō de Ventre a douleur de reins a de Ventre douleur de reins en coliq pource q lintestin colō est seituē

du fr. mers du Ventre dessus les reins et douleur du Ventre pour cause de la pierre. Pour la affinité de la Vertu qui est foible Viét constipacion de Ventre en pierre Et pour ce Viét souuent gour: Gollacion es intestins et Generacion de Ventosite et douleur et le peut on sauoir car se nature esment le Ventre la douleur des reins se mitigue ou elle sen Va du tout. Or cy le signes q distiguēt lesdictes maladies. Car qui a pierre la douleur des reins est pl^{us} fixe et dure plus et Va des reins a la Vescie seulement du coste dn roignō blece et telle douleur est toujours cōtinuee Mais endouleur coliq la douleur tēt et lūne: l'autre partie du Ventre et est pl^{us} deambulatiue Item en douleur des reins nunq Vomitur sterc^{us}. In dolore colice aliquando euomitur stercus. Item en persōne qui a la pierre lurine appert tousiours subtille en sa substance superficialle ou par sa substance totale & cōmunemēt on Voit grauelle au fons. mais en colica lurine est crue trouble et plaine de spume Item toute Viande prise en maladie colique augmente la douleur. mais se la Viande est legiere et digestible elle mitigue la douleur en frenesie. Mais par lurine sont prises autrement et autrement les significacions p^{ro}prement de la pierre: Car lurine

signifie aucunesfois commencement de pierre & aucunesfois que la pierre est cōfermee & aucunesfois q^uelle se appetisse & aucunesfois q^uelle est toute destruite dōc: ques quāt tu Vois Urine trouble & tu Vois au fons de la grauelle & q^uelle se clarifie de iour en iour & la grauelle se diminue & la douleur et la griuete se augmētēt sachez lors que la pierre se cōferme es reins Mais quāt tu Vois q^u lurine est aquatique et subtille & q^u n'y a poit de grauelle ou au moins il en y a peu & q^u p^{ar} deuant tu as Vene lurine telle cōe nous auōs dit & q^u la grauite des reins est pl^{us} forte q^uelle ne souloit estre sachez estre la pierre cōfermee Mais quant tu Verras apres la grauite et la douleur que lurine ne deuient trouble et que la grauelle se multiplie en lurine cest se que la pierre se destruit Et se telle Urine se cōtinue iusques a tāt que la grauelle ny appaite mais quelle soit pure & digeste & au lieu n'aye plus nulle douleur Cest signe que la pierre est du tout destruite mais les signes par lesquels on congnoist que la pierre est en la Vescie on le scet par ce q^u le paciēt a douleur en l'enguene pres de la racine d la Verge entel le maniere q^ul se dilecte en frotāt la Verge. Et aucunesfois il ne peut pisser pour la pierre q^u est au p^{ro}uis de la Verge ou ē lozificedu

col de la Vescie. et aucunes fois l'organe yst hors & a douleur pour cause de lurine q'le comprime & aucunes fois il vomit pour aucunes fumosités q' redodent en l'estomac & lurine est continuellement trouble & pleine de grauelle et en couleurs pales. mais grauelle de reins est rouge ou citrine pour cause des reins ou elle est engendrée et note que tousiours on nedit pas croire que grauelle rouge q'appert en lurine signifie pierre car aucunes fois grauelle citrine ou humeur aduste qui vient en forme de grauelle appert aucunes fois en aucunes fièvres adustes ainsi come en terciane ou en cause on en emitticee ou en aucunes autres passions qui sont engendrées par humeurs adustes ou ainsi come en aucune roigne & en lepre & en serpigine & en aucunes personnes saines macilentes & chaudes q'ont le corps chaull & tatus acutus mais tu dois mettre les autres signes avec et ioindre ensemble especialement de douleur de reins & des parties pleorū Et la douleur & difficulte de lurine & ardeur. Et aussi resolutions blanches reschās a grauelle blanche apparēt aucunes fois en lurine artetiq' et daucunes femmes grosses & pource en ce cas on doit sauoir les differēces q'sōt prinses selon la douleur du lieu et selon la difficulte de Uriner. et selon la ere-

ction de la Berge & selon l'ipue & l'organe ainsi cōte dit est Et aucunes hardis Vouloiet experimēter la cure de la pierre des reins p' incision ignorās ce q' nous auōs dit de la playe des roignōs ē sō lieu & nōt autre chose gaigne que mener le patient a la mort.

Cacuracion

Doncques tu dois sauoir q' la cure de la pierre se diuersifie selon trois tēps de diuerses maladies. La pmiere est preseruaciō cest assauoir q'llene se engendre. La seconde est destruire i celle quāt elle est engendree. La iii. est mitiguer les douleurs. et accidēs Et pource q' la psetnacion est la plus noble & proprement en l'art de medecine nō en Vouls parler Et Vouls mōstrer cōmēt on se peut pseruer dauoir la pierre Dōcqs se q'lcōques p'sōne se doute q' la pierre se doine engendrer en sō corps il se doit garder d'toutes Viādes q' engendrēt hūeurs grosses & dures ainsi cōte chair de beuf chair d'oy'sō de cāne de cerf de oyseaulx de riuere & de pain sans leuain & de toute Viāde faicte de paste sans leuain il ne doit point mēger fromēt iuit especialement en laict ne pois ne fuyes et se doit garder d'toutes choses froides & d'tout laict excepted la ict clet. il ne doit poit boire eue froide ne troublez si ne doit mēger nulz fruictz qui soiēt de grs.

se substance ainsi comme pomes
poires mespila et ne doit point boi
re Si gros ne espes et se doit gar
der de toutes Viandes sales et
agues et qui engendrent sang/ et
humeurs adustes Et se doit gar
der de toutes Viandes qui font
Dormir et se garde de manger sur
manger et soit content de peu me
ger Item il doit manger pain bie
leue qui ne soit pas trop tamisie
et qui soit bien cuit et soit Ung pe
tit sale et Vaudroit mieulx se on
p mettoit de cezes rouges et semē
te de fenoil. et de p sil meste avec
la paste. Item son boire doit estre
Vin subtil et cler avec eue clai
re de riuere courante simple. Item
se les reins / et Visceres estoient
chaux / il pourroit boire eue
froide et claire et limpide de fon
taine ou courante Item il peut
manger chair de chapon / et chair
de perdrix et de petis oyseaulx des
champs qui ont couleur de cédre
especiallement aloette q est me
decine bien especial en ce cas icy
Et si peut menger a la fois eufz
moletz cuis en eue. Il ne doit
point manger eufz durs ne fris
Des poissons il peut menger lus
brames petches et petis poissons
de riuere courant qui est clai et
grauelleuse / et ne doit manger
nulz poissons de mer especialle
ment grans et de dure chair / et q
ayent petites escames Des her
bes il peut menger fenoil espinars

chouls atriplices bourrages lat
etues et cocobres Il ne doit point
menger nulz chouls ne moustar
de raues ne naueaulx. Il peut
menger amandres et luy sōt meil
leurs les ametes et auailenes pe
tites nois raisins meurs de cori
tes et figues seiches pineas / fi
sticos et leurs semblables. Et
quaut il aura menge. il ne doit
point labourer / ne ne doit point
porter grant fais / ne sainture q
laist traigne trop. Il ne doit point
dormir sur ses reins / ne en cou
tre trop molle Et qui a les reins
chaux il les doit refroidir sou
uent d'huile rosat meste avec la
quarte partie de Vinaigre et doit
mettre dessus Ung drap de lin q
soit madiffie ensuc d herbes froi
des acoutu abstineat post cibum
maxime. et ab omni coitu. quo
nimium laborez neqz coeat si co
itu naturaliter non appetat nul
lo modo mulierem tangendo ac
cidentalē sibi prouocet appeti
tum. Nam minimus coitus cum
labore renes adhuc et eorum ca
lorem acuit et eorum naturalem
humiditatem materiam lapidis
lubricare iuuentem consumit ca
rum plus cōguntur attrahere et
nichilominus Virtutem debilita
re expulsiua Et quiconques use
ra de ce regime il ne se doit point
doubter que la pierre se engende
en son corps Mais ceulx qui use
ront de celuy regime ilz doiuent

expeller la matiere avant q la pierre se puisse engendrier ne cre et Doncq's il doit User de sirops diuretiques et incisifs des grosses matieres cōment est opimel compost & squiliticis Et le sirop de auicenne qui est de la communalite lequel est incisif de fleume et si reprime la colere & si esmeut l'urie et desopile les lieux estoupez en subtilisant et incidant les grosses humeurs et viscoues & si ne eschauffe / ne refroide pas trop et si ne fait point de excozacion es conduis de l'urine de laquelle chose tu te dois garder De cy commēt on fait le dit sirop. ℞. aque foncium clare lbj. & proice super ipsam corticis radicis feniculi et apii endiuie nouvelle añ. 3. iii. anisi semis feniculi & apii. añ. 3. viii seminis est diuie 3 p coquantur cum facilitate Usqz dū Veniat ad lb. v. tunc proice super ipsam zuccari boni lb. iii. & clatificetur: deinde funde super ipsū acetii boni quantitatem sufficētem. et iterum ad perfectionem clarificando coquatur et seruet Cest cyrop cy daut a inciser la matiere en la subtiliant selle nestoit trop grosse. & lors on y pourroit mettre Vng petit de opimel squilluic avec ledit sirop Du or donner Vng autre sirop de plusieurs racines et de semences incisives Item cest bon de mondifier le corps de s humeurs gros

ses et viscoues et le peut on faire p Vomir doit estre le Vomissement Vng petit incisif car nulle chose ne peut tāt aider a purger matiere qui est es reins comme fait Vomir car Vomir fait deux choses prouffitables L'une est q mondifie les reins car on trouue que Vomir cure les Vlceres des reins suppose que les Vlceres fussent anciens L'autre prouffit est quil fait aller la matiere dautre part Doncques tu le dois faire Vne fois le moys mesment en este par ceste maniere. ℞. radice raphani et inscinde eam pri⁹ mōz datam in rotulis: & permicte rotulas iacere in supra dicti citupi 3. iii. per diem et noctem. & puis fais menger au patient Viādes diuerses ainsi comme fromaige oignons et poisson sale & choses qui le facent assez boire & puis il doit boire diuerses Vis. mais tout premier il doit menger deux / ou trois rouelles dudit raphani qui ont trempé audit sirop Et quāt il aura assez mēge & quil commēcera a Vomir tu luy dois fier. ii. plumaceaux de cottō avec Vng bendeau sur les deux yeulx & estraindre moyennement & prēdre Vne liure de aue / en laquelle tu auras cuyt semence de aneti iusques a tant quelle soit rouge. et en pren Vne lib & le mesle avec le sirop auquel tu auras mis la racine du raphani & puis si fais au

pacient boire tout cela. car il boira toutes les Viâdes avec plusieurs humeurs qui y seront meslees & puis si le fais bien purger et nettoier ses narines / & laver sa bouche & mondifier ses dents car par ce la matiere qui est apertaillee pour engendrer la pierre sera purgee & les reins seront mondifies & est tresbonne medecine. Et ainsi l'homme se peut preserver & garder de la pierre mais se la pierre estoit engendree & q tu vois les signes q signifieront pierre estre engendree Adonc cō il est dit la voye de la curacion est double. Une est mitigacion des accidens Et l'autre est fraction & expulsio dicelle. Donques quant tu verras douleurs fortes es reins plus & Vesica & autres signes que la pierre est engendree. tu dois premierement faire Ung clistere p mictio d'herbes molificatives. & diuretiques ainsi cōe cy R. malue bis malue Violarie fenugreci paritarie opii feniculi scolopēdie bru cy speraggy iūperi ebuli sābuci. & se cestoit en puer tu y adiousteras pulegiū origanū semē feniculi petto apii : carui anisi anetidauci lenistici milii foliis eruce oleum camomille & acue cū bādicta nicolay & fiat clistere. & fais gesir le patient le Ventre dessus quant tu luy donneras & le tiene par Vne heure ou plus Et apōce clistere tu mettras en Ung baing

particulier iusques au nōbril auquel baing auront este cuites les herbes qui sensuyuent. R. folia maluarum Violariū paritarie senacionum & Vna scutella panici pistati & a cortice mundati Et ce baing cy ie l'ay esproue quil mitigue tresbiē la douleur & la oste du tout & apōs le baing tu emplastreras le lieu de puñtes faictes de farine. & huile et deaue ainsi comme dit est en l'antidotoire au chapitre des maduratifz Et ainsi sen Va la douleur du tout Et se tu voyes q la pierre des reins descendist en la Vescie p les emdoitoires / tu mettras dessoubz le lien ou est la douleur Ventouse avec feu sans scarificacion. Et ainsi q tu verras q la pierre descendra tu parmueras la Vētouse iusques a tant que la pierre sera descendue en la concavite de la Vescie Car lors les douleurs cesseront et en faisant ce q dit est se tu nanoyes ton ppos q les douleurs ne cessassēt tu dōneras au patient aucune opiate dedens le baing. affin q la Vertu ne faille en luy & a ce Vaulc souverainement filonium romanum q auicenne met en son antidotoire car cest Vne medecine q fait mervel seulement cesser la douleur Itē Voicy Ung autre de auicenne q iay esproue mainteffois qui en telle disposicion oste la douleur et en Vlceres de reins. R. semen

lusiāni albi 3 p opii grana quat
tuor se citruli lactuce añ 3 Joia
misse Et de ce tu en donneras 3
ii. avec sucre Et dois scauoir q
tu ne dois donner nulle chose q
esmeune lutine q̄t les douleurs
sont bien fortes & on ne peut pis
ser Car medecines diuretiques
esmonuent les humeurs q̄ sont
sur le lieu ou est la douleur & los
pilacion & les subtilliēt & les fāt
fluier au lieu et augmentent les
douleurs en telle maniere q̄ au
cunefois sāt espames & meurent
Donc q̄s tu mitigueras la dou
leur p baings & par emplastres
par Vnctions & ainsi tu feras ou
urir & estargir les conduitz de des
soubz. Et puis tu dois mettre
medecines qui font briser la pier
re & tu y metz Vng et autre ain
si comme dit est tu feras bien. et
Voicy Vng cirop pour ceste cau
se cy et est exprouue R̄ cretā ma
tinam scolopēdie capili Veneris
spice certice añ 3 ii. sapifragie fe
niculi petto apii bruci speragi si
coree graminis fili pendule squi
le asse añ 3 J. iiii. se. frigidorum
se. fenicli petto apii anisi corian
du se sapifragie scariole granor
iuniperii ossiū serasor. m̄ ii fo
lis añ. 3. p. fiat sirupus cū duab
partibus zuccari & tertia mellis
squi itici & prēdras le dit siropa
nec eane de ceste decoction cy R̄.
tribulor ū et cicetum tii. añ. fiat
decoctio cum aqua Item Voicy

Vng autre electuaire de anicens
ne tresbon pour ceste cause cy les
quel est rectiffie de aucunes cho
ses precieuses q̄ y sāt adioustees
R̄. cineris Vitis cinerum caulis
cinetū leporis combusti Et scies
cinerum scorpionis. cinerum tes
te oui de quō nouiter puluis est
egressum lapidis agatis sangui
nis itci colecti secundum doctri
nam gummi nucis achori añ 3
p seminis petto dauci pulegii gi
mi arabici. se. alcee piperis añ. 3
J. auti 3. iiii. Balsami 3. p musci 3
J. omnia conficiantur cum opti
mo melle albo & mundo quod suf
ficit et en donne 3 iii. chacune se
maine par trois fois Item Voi
cy Vne autre tresbone medecine
pour la pierre des reins & de la ve
scie lepusculum viuum q̄ sāgui
nem non amisit & pene ipsum in
ola de terra interius Vitreata q̄
habeat: coopertorium de eadem
materia bene factum cum quo
ollam cooperias / & bene obtura
cum argilla Vel pasta Ita quod
nulus possit ipire fumus & po
ne eam in furno & ibi dimicte do
nec fuerit assum ad eo quod inde
fieri possit puluis tunc teratur &
conseruetur & en soit dōne au pa
cient 3 J. quant il ystra du baig
partieniet deuant dict. avec q̄s
eane de chichem rouges / ou tri
bulorum ou deane de miel. Et
est tresbon et moult prouffitabile
de mesler / avec q̄s ceste pouldre

de tresbonne triaque et ie lay ain
 se prouue Et garde tousiours
 q̄ les fortes medecines q̄ brisent
 la pierre ainsi cōe saxifrages et
 cantarides q̄ les ne blessent les re
 ins en faisant excoiacion ou les
 autres voyes vinales & pour ce
 triaca cest tresbonne chose quant
 on y met pineas & semēce de mal
 ues & bismalues gūmi arabici et
 autres medecines q̄ aident es re
 ins et deffendent les vlceres & es
 pecialemēt se lōme auoit les re
 ins secz & q̄l fust maciellēt auq̄l
 cas vault mieulx la dragée de
 rap. q̄ vault aussi moult a arde
 ur de vaine ℞. semen melorū mū
 datorū. 3. xxx. seīs citruli se pa
 pauetis albi semen portulac se
 cucurbitē añ. 3. iii. se iusquiniani
 albi. 3. ii. zuccari ad pondus oīm.
 Mais ie y metz le pois double d
 sucre De la pierre en la vescie
 tu dois aīsi pceder Premieremēt
 tu dois considerer se le pacient a
 stranguriā ainsi cōe se le pacient
 pisse goutte a goutte car adonc la
 pierre est en lozifice de la vescie
 et celle est ainsi quil aye fortes
 douleurs tu luy feras clistere
 mollificatif & luy euacueras les
 intestins et si tu peutz fais q̄ la
 pierre soit ostee du lieu basou el
 le est en faisant au paciēt esleuer
 les naiges & baisser les espaul
 les en cōprimant et en frotāt le
 lieu ou est la pierre et se par ce ne
 se departoit dudit lieu tu pren

dras vne cyringue et luy bouteras
 tout souef pmy la verge ins
 ques a la pierre et la reboute ar
 riere Et se tu ne la peutz aīsi te
 bouter pone digitū ī ano & iueni
 es lapidē & impelle Tonteffois
 garde que quant tu feras lesdis
 ctes operaciōs ou quant tu les
 cyringues q̄ ne bleces les pties
 interiores et que tu ny faces vlc
 ceres Et quant la pierre sera os
 tee et les passiōs et les accidēs
 Premieremēt tu luy feras vng
 clistere diuretic auquel tu met
 tras medecines qui ayent propri
 ete de briser la pierre. et apres tu
 mettras le pacient au baing par
 ticulier deuant dit. Et quant ta
 le vouldras faire yssir du baing
 tu luy donneras la pouldre du li
 eue deuant dicte: ou dautre mes
 decine qui sensuit cy apres. Et
 quant il sera hors du baing tu luy
 mettras sur le penil ceste emplas
 tre cy. ℞. foliorum nasturcii az
 quatici foliorum apii. añ. ℞. J.
 et pista fortiter cum cepo yrcino
 quia yrcinum melius est q̄ arie
 tinum et cum bene incorporatū
 fuerit in mortario calefac ipsuz
 aliquantulum et superpone. Et
 fais ainsi continuellement par
 trois iours en baignant le paci
 ent et en mettāt ledit emplastre
 sur le penil et luy donne aussi la
 dicte pouldre et des autres mes
 decines tout pareillement com
 me mieulx sesemblera qui luy

sont bonnes et exprouuees a ces
ste maladie deuant dicte. Et se
aucun sophiste vouloit arguer
contre moy en disant pourquoy
cest que ie metz tāt de medecines
exprouuees Car il vault bien
mie nly d'auoir vng petit de me-
decines exprouuees que tan t ai
si comme dit damascenus pauca
tenenda sunt Je respōs ainsi cō-
dit auicenne que quant vne me-
decine ne souffit on en doit pren-
dre vng autre Car vne medeci-
ne est bōne a pierre qui n'est pas
bonne a iehan / et vne medecine
est bonne a vne heure / qui n'est
pas bonne a vne autre ains luy
nuist et mesmement en la pierre
de la Vescie qui est dure a mou-
uoir / et est engendree de diuerse
matiere Car lune est plus fleu-
matique et lautre est plus melē
colique L'autre petite : et lautre
grande L'une nouuelle et lautre
ancienne. Item tu dois scauoir
en cest lieu cy que maiteffois au-
cune humeur grosse habonde en
la Vescie de / quoy la pierre si se
peut engendrier & touteffois n'est
pas encores accomplie par le def-
fault de chaleur. et sont illecq̃s
tous les accidēs de pierre Et en
ce cas cy tu feras vng tel sitop
qui est commun a briser la pierre
nouuellement cree et causee R.
ta. feniculi apii petro añ R. p. sei-
num earum herbarum añ & p. mi-
lii solis & i. sapifragie Viridis &

J. & p. ameos et amomi añ & ii cē-
cerum imperatorum siluestriis
coree scolopēdie añ R. J. & p. po-
lipodii & vi. Hec oīa grosso ma-
pista et incisa bulliant in optimo
Vino albo claro lb. ii. aque clare
lib. ii. bulliāt vsqz ad medietatē
colentur et exprimentur & in me-
dietate huius colatur e ponat lb
J mellis boni & iterum coquatur
et optime dispunetur / & in alia
medietate lib. p. zuccari & J Vē-
trium cantaridarum pistaturū
bulliant aliquantulum: et bene
misceantur et seruentur Et cha-
cun iour le patient doit prendre
du citop ou est le miel & vne fois
ou deux la sepmaine il doit pren-
dre J & du citop ou sōt les cātari-
des selon la Vertu : et puissance
de leffect Item Voicy vng autre
R. ta. Bardane. idest lappemuer
se bene mondate in parties quats-
tuor diuidatur & i bono Vino co-
quatur et Vinum seruetur. Et
puis administre le Vin au paciēt
auecques aucune pouldre. Pour
dire tresbonne pour ceste cause cy
Prene pp. excoipids et les metz
en vne petite ole qui aye loriffi-
ce estroit et lestoupe bien. affi-
que la fumee si ne puisse estre ex-
alee et puis la metz en vng four
de quoy aura este extraict le paī
et le laisse illecques vi. heures &
puis si en tire hors les excoipids
et les puluerise / et en vse de la
pouldre Item Voicy vne autre

Troisieme

poudre que on fait de siccadis
ou sigales qui châtēt es arbres
en temps de grāt chaleur que on
doit appareiller par telle manie
re q̄ on appareille les escorpions
Et doit on Vser d̄ la poudre car
elle faict rompre la pierre Item
Voicy Vng autre cōpost. ℞. ster
coris galli & stercoreis colombi el
lebori nigri. añ fiat puluis Et
en dōne Vne drame avec eue de
decoction tribuloru m ou rapha
ni ou de sezes noires Item pren
scatabeos qui sont es estercors
de beuf & de celluy font formes
rondes lesquelles elles demenēt
deuāt elles & sont bestes noires
fais les ardoir comme les escor
pions et en fais poudre Et de
ceste poudre tu en prendras gra
na vi. et de cōdisi Vne 3 & de ster
core columbe ℞. 3 & p. siccentur &
fiat si puluis Et en prendras i.
3. avecques leue de la decoctiō
deuant dicte Item qui Vse de ce
ste decoction cest chose moult pf
fitable ℞. milii solis pistati p̄ d̄
3. capillilis Veneris 3 viii. tribu
lorum 3 p. ficus siccas pingues
nūero viii: omia coquentur i lib:
iiii: aque alii dicunt Vini albi ℞
qz ad Vnā Et en leue du baing
tu luy en dourras a boire. 3. iiii.
Voicy la cure de la pierre qui
se fait par incision

Donc q̄ se toutes les cho
ses deuant dictes ne Va

soient & n'estoient prouffitables
et q̄ les douleurs ne se mitiguas
sent il conuendroi t tirer hors la
pierre par incision auant que le
patient cheust en fieure etique &
se tu veulx mettre hors la pier
re par incision tu dois auant eu
re appareiller ce q̄ est necessai
re ain si comme charpi de drap es
stoupes et bēdes et ligadures
et puis si dois lier les iambes a
uecques les cuisses en telle ma
niere q̄ les tallons soient ioigz
es naiges & puis si lye le patient
sur Vng plat le Ventre dessus en
telle maniere que quāt tu Boul
dras ouir il ne se puisse remuer
et adonc tu dois oindre ton grāt
doy ou le idex de la mai senestre
d'huile commun et puis le dois
mettre au fondement du paciēt
et luy dois auoir deuant euacue
les intestins du clistere moliffi
catif & puis si dois mettre ta mai
senestre sur son penis en tastant
tout souef / affin que tu puisses
bouter sa pierre au bout du doy
Et quant tu pourras prēdre la
dict e pierre adonc tu la dois bou
ter au col d̄ la Vescie Vers les col
lons tant cōme tu penz Et lors
tu sentiras la pierre qui est dure
au lieu qui est entre le cul / & les
coillons au lieu que on apelle pe
ritoneum ou col de la Vescie qui
est en la racine de la cuisse & lors
tu prendras ton rasoir en la mai
detre et l'empreindras contre la

pierre entre le fillet ou la cōmis-
 sure q̄ vient du cul & de es cois-
 sons et la cuisse senestre en telle
 maniere que tu cōpreignes droit-
 ctement la pierre q̄ est entre le doy
 qui est au fōdement. et le rasoit
 et fais illec vne playe par la q̄le
 tu puisses hors tirer la pierre
 et selle ne deult yssir ainsi si la
 tire avecques vng crochet. Et
 puis quant tu auras ostee ladi-
 cte pierre tout incontinent tu fe-
 ras vng poinct en la playe & ioi-
 dras les leutes de ladicte playe
 ensemble Et puis sur ladicte cou-
 sture tu mettras la poudre qui
 se fait de chaulx vive et par des-
 sus tu mettras blanc deuf avec
 vng petit d'huile rose & le lie bien
 avec aucun plumaceau & vende
 et continue la cure iusques a p-
 faicte consolidation Item on doit
 garder plusieurs choses particu-
 lieres. Tout premierement on
 doit considerer l'age. car enfans
 qui sont en'age de viii. ans sōt
 bienhabiles a tailler pource que
 leurs membres sont bien tēdres
 et leurs vertus assez fortes mais
 silz estoient plus ieunes. iasoit
 ce que leurs membres fussēt p-
 tendres touteffois ilz ne seroiēt
 pas si forts pour soutenir la pei-
 ne Les ieunes / et les acceus en
 leur ieune aage pour ce que leur
 sang est chaud et leur cōplexion
 est chaude & en telle icision apo-
 stume se pourroit bien engēdrer

laquelle chose empescheroit l'uri-
 ne a yssir & multiplieroit les dou-
 leurs et pour ce ilz espasment et
 meurent tantost et pour ce ilz ne
 sont pas ordonnez a tailler. Item
 des bien anciens que on appelle
 decrepitez aucuns diēt que leur
 sang et leur chaleur sōt diminuez
 et pource ilz ne sont pas ordonnez
 a auoir apostume telz sont plus
 conuenables a tailler que silz e-
 stoient plus ieunes Aucuns au-
 tres dient que leurs membres
 leurs vertus naturellement sōt
 debilitēz et foibles et pour ce ne
 sont pas conuenables a tailler &
 ceste opinion est meilleure se me-
 semble Item apres tu dois con-
 siderer la forme et la quantite d
 la pierre. Car se la pierre estoit
 cornue ou fourchue ou telle quel-
 le ne peust venir au col de la ves-
 cie lors tu ne dois point toucher
 le lieu de fer si non que premiere-
 ment sil est possible elle soit rom-
 pue avecques les doys Et se tu
 ne la peus mettre hors en vne
 fois si la met dehors a plusieurs
 fois. & se la pierre estoit moule
 legiere et quelle ne vonsist des-
 cendre on ne la doit point tailler
 Et aussi selle estoit trop grande
 que on ne la peut briser on la doit
 bouter au fōde de la vescie q̄lle ne
 pesche a pisser. et selle estoit trop
 petite on ne la peut traire hors
 pource q̄ pour la petitesse on ne la
 peut bouter au lieu ou on doit fai-

de l'incision. Doncques tu dois
considerer que faire incisões ditz
lieux cest chose doubteuse & mōt
perilleuse & pource tu ne dois po
int desirer telle cure & dois laisser
telz gaings es cyrurgiens cou
reux. Et sachez q̄ plusieurs me
ges me mordent du dent de leur
parole et disent q̄ ie ne sauroye
curer telle maladie/ pource que
ie ne vueil point entreprendre tel
la cure Et aussi ilz le disoient de
la cure de ceulx qui sont rompus
pource que ie ne m'en voulu onc
ques mesler pour les doubtes et
perilz que ie y veoie. Et aussi d
la cure de catharacte. car on y est
maintesfois deceu et plusieurs
fois Vng bon medecin en est dif
figne ne les acteurs neussēt peu
dire les mauuais accidens q̄ peu
ēt aduenir silz ne les eussēt veuz
Et quant mauuais accidēs viē
nent sur incisionne on attēt que la
mort. lesquelz accidens sont for
te douleur qui est soubz le nom
bil et froideur des extremités &
intencion de fieure et rigueur et
Vertu qui dechet & forte douleur
qui est au lieu ou est l'incision et
que ledit paciēt sāgloute et aus
si que le Vētre se sent dun mou
uement estrange doncq̄ s la mort
saproche Voicy les bons signes
Cest assanoit que Vertu q̄ se for
tifie et que l'urine yst legierement
et que le pacient porte biē la dou
leur & q̄l a bō appetit et bōne raisō

et bonne forme. Item la pierre
entre aucunefois dedens le pers
tuis de la verge pour forcede na
ture qui luy a botee. Laquelle
chose iay veue en Vng homme q̄
en cinq iours ne peut pisser et tir
ray hors la pierre avecques Vng
instrument sans faire point inci
sion & se aisi tu ne la peutz auoir
tu dois lyer la verge dessus la pi
erre affin q̄lle ne retourne arrie
re et puis palpe legierement la pi
erre avecques le doigt. et issèques
tu feras incision selon le long de
la verge et en tireras hors la pi
erre competement

CLe. ix. chapitre de la seconde
doctrine du tierstraicte de la clo
sure de la Vulue et de Hermofro
dito et leur anathomie

Ainsi comme dit est cy de
uant la matrice de la fē
me a Vng orifice plein de lacer
tes que on appelle le col de la ma
trice Et quant la femme a con
ceut il se clot par dedens en telle
maniere que Vng grasse ny pour
roit entrer Itē il a Vng autre Vē
tre ou orifice au dehors q̄ on ap
pelle Vulue et suppose que la fē
me fust grosse l'homme peut auoir
affaire charnellement avec elle
nonobstant que la matrice soit
close. Item aucunefois ces or
fices sont clos par nature qui er
te en plusieurs manieres & aucu
nefois Vne pellicule subtile et
desliee est par dehors deuant la

Bouche de la Vulue ou elle est illecques estendue et na point de partuis fors tât seulmēt pour yssir lurine et la cure est legiere. Car tu dois couper celle pellicule dun rasoir selon la lōguesse du corps et puis si dois faire la forme dun membre Viril destoupes qui soit couuert de rasure de lart et le dois bouter parmy la peau affin q icelle peau ne se puisse de rechief cōsolider. Mais se la Vulue ou la matrice estoit close d'aucune chair dure et lacerteuse tu deurois oster toute celle durese iusq̄s a tāt que le mēbre Diegne a droicte forme. Mais se la Vulue estoit ouuerte et que lorifice de la matrice fust estoupe en telle maniere q lesparme ne peust estre dedens la matrice de la femme et q la fēme ne peut cōceuoit lors tu dois lier la fēme sur Vng banc ou sur Vng plat ainsi comme selle auoit la pierre. Et luy dois ouurir la Vulue dunes tenailles ou daure instrument affin q tu puisse oster tout ce q est superflu par tes instrumēs et garde bien q tu ne touches riēs de la substance de la matrice mais vault mieulx que tu laisses Vng petit du superflu que se tu ostoies riens de la substance dicelle. Et puis dois auoir Vne forme de plomb grosse en maniere de Vng membre donne et la dois bouter dedens tant comme tu pour

ras iusques a lorifice de la matrice et la dois laisser illec iusq̄s a tant que lieu soit bien referme et quelle puisse auoir cōpaignie a hōme. Mais on doit premierement oigore la Vulue par dedens de gresse doisd ou de geline. mais se la carnosite estoit si grande q tu ne la puisses oster de son lieu lors tu ny dois pois point labourer. Item hermosfoditus cest ce luy qui a Vulue et membre Viril parfait en telle maniere q peut exciter operacion dōme et de femme. Et aucuns sont qui ne l'ont pas si parfaictemēt. Mais en lorifice d la Vulue ont Vng petit d chair molle et aucunes fois elle est fort nerueuse. Celle qui est de chair molle on la oste legierement par couper et par cauterization legiere de ce qui y demeure en gardant q elle ne puisse blesser la chair naturelle. Ou on la doit lyer dun fil et estraire chachun iour iusques a tant q toute la superfluite soit ostee. mais celle estoit dure et forte et quelle ressembast au membre dun homme et quelle se roidast en tastant Vne femme Lors tu ny dois point mettre la main car cest superfluite de nature q p operaciō manuelle ne peut estre corrigee. ilz sont aucuns hommes qui pres des coillons ont deux aditaments du coste et au meillieu ont Vne fosse en maniere de la Vulue de

pi

Troisième

Une femme se la fosse nest p fode
tu dois cauterizer dū fer chault
petit a petit au lieu ou sont les
aditamiēs a puis si metz du beur
re par dessus et dois attendre q
la crouste soit tomber. a dois fai
re ainsi iusques ad que tu auras
ton propos a que le lieu sera egal
selon la forme naturelle. Itē en
aucunes femmes le pannicule qui
est dedēs la Vulue se augmente
en telle maniere quil pēd dehors
ladicte Vulue a la femme nen est
pas tant aimée de son mari. Se
tu la veulx curer tu dois couper
celle peau. et puis si la dois cau
terizer iusques a tant quelle soit
ramenee a sa forme.

Le p. chappitre de la seconde
doctrine du tiers traicte de la cu
re de ydropisie.

Ilcoit ce quil soit ainsi que
ce liure cy par le principale
ment de cyrurgie et si nappartie
gne pas a plet de ydropisie fors
de celle q requiert estre curee par
euvre manuelle: tout effois pour
ce q aucuns cyrurgies se etremet
tēt de curer les ydropiques. Je
Vueil cy mettre les signes a les
diuersitez daucunes petites cu
res q ont este faictes par moy af
fin q tu saches etēdre ou on doit
faire loperacion manuelle. Dōc
ques ie diz que ydropisie est Une
maladie cōposee de matiere froi
de superflue laquelle enfle tout

le corps oultre sa due quantite
ou aucuns lieu p Vacuus qui sōt
plus conuenables pour receuoir
celle matiere superflue. Et diēt
les maistres de salerne quilz sōt
quatre especes de ydropisie cest
assauoir lencostemacia. yposar
ca: alchites. a timpanistes. Et di
ent que en toutes ces maladies
cy on treuve Une disposiciō q
deuaut que on appelle cathasia.
Mais les docteurs de arabie dis
ent quil nen sont que trois espec
ces desquelles lune est quāt fieu
me creu se mesle avec sūg lequel
se espant par tout le corps / et le
fait enfler et est appelle yposar
ca. Lautre est celle qui est causee
deane citrine qui se espant en la
concauite du Ventre dessoubz le
cypbac. et lappelle on alchites.
La tierce est celle q est causee de
la Ventosite resoluée de matiere
grosse et froide en la concauite
du Ventre. et lappelle on tipan
istes. Et de eeste ydropisie cy au
cuns en iugent legieremēt et di
ent q yposarca est causee p froi
dent. Et tipanistes est aucunes
fois causee de chaleur. Mais le
plus souuēt elle est causee p froi
dent. Et alchites le plus souuēt
par chaleur. a atard de froident
est causee. Et est vray q toutes
espece de ydropisie est causee ou
peut estre causee par froident ou
chaleur precedēte car le foye qui
est chault naturellement ne pro

hibe poit cōe il appēt es fieures
 q̄l ue se puisse tāt debiliter q̄l pu
 isse estre facilement engendre en
 luy matiere froide et fieumatiquē
 Quant es fois auds no^r deu
 g est Vray q̄ la cause antecedente
 de ydropisie est debilitaciō de fo
 ye. Et pource aucuns maistres d
 salerne ont dit q̄ ydropisie est er
 reur en la Vertu digestiue du fo
 ye q̄ est bonne descriptiō q̄ soli e
 pati nō cōpetit debilitas ergo est
 causa remota Mais la cause pl^r
 remote ou lointaine est quāt on
 prent Viandes inordonnement
 ou debilitacion d aucuns mēbres
 ainsi cōe de lestomac des reins d
 la matrice & du polmon et du dia
 fragme & silz sōt foibles & debili
 tez tautost le foye si se affloblit
 et incōtinēt se debilitē Mais la
 cause moins remote en alchites
 est humidite aquatique engēdree
 pour la debilitē du foye pour sa
 multitude ou pour sa grosseur
 ou pour les cōduitz q̄ sont estou
 pez & q̄le ne peut toute passer p
 la gille du foye ou pla Veyne li
 lis Et pource elle se va au Vuit
 du Ventre Car illec y a aucunes
 orifices de Veines adsumē tendē
 tia pour la multitude de ce ste hu
 midite elles sōt ouuertes par des
 dens et sont les conduitz par les
 quelz les enfans deuaul leur na
 tuiue pissent. car lors le col de le
 ur Vescie nest pas ouuert Mais
 la cause cōioincte est celle humi

dite ainsi cōe eau citrine et sem
 ble estre Urine. mais la cause an
 tecedente en yposarca est corrup
 tion de la tierce digestiō. p quē
 chyllicibus qui debet assimilari
 est conuerti en humidite crue et
 fleumatique et en ont les mem
 bres abhominacion et ne se peut
 Vnir ne assembler et est le plus
 souuent Et aussi peut estre la p
 miere ou la secōde digestiō mais
 la cause conioincte est celle Vian
 de des mēbres cest assauoir le chi
 le corrompu qui est delaisse des
 mēbres lequel est dispergē en la
 superficie des membres et en la
 chair et in ipsa quasi limpidi fa
 ciens Vlcera La cause antecede
 te en timpanistes est corruption
 de la premiere digestiō pour cau
 se de la debilitē de la chaleur de
 lestomac et des intestins agente
 en la matiere laquelle se conuer
 tist en Vapeur et les mēbres en
 ont abhominacion et aucunes
 fois chaleur estrāge de lestomac
 et des intestins est cause de telle
 corruption qui nō ordinate agit
 ymo cremat partem aliquā adu
 rans materie et materiam con
 uertans in Vaporem Mais la cō
 ioincte est Ventosite qui est resol
 uee de la matiere qui le plus sou
 uent monte au dyastragme et se
 multiplie illec et puis se descent
 Voicy les signes qui sont distis
 entre ydropisie qui est de precedē
 te chaleur ou par froidure p̄c

cedent lesquelz sont necessaires
es meges Car au cuns Veulent
estre contents du iugement par lu
rine iugeant ydropisie estre cau
see de matiere chaulde quant ilz
Voyent lurine rouge. & ne se cur
tent des autres signes Et pour
ce ilz sont bien souuent deceus:
car quant le foye est affoibly. p
quelque cause que ce soit. & fust
pour cause froide moult souuent
il fait lurine rouge car il ne peut
par sa debilitie discerner le sang de
lurine & peu de sang rougit grant
quantite de Urine / ainsi comme
Vng petit de saffren donne gran
de quantite de deaue Donques
aucuneffois on doit iuger autre
ment que par lurine rouge car se
en yposarcha est veue lurie rou
ge elle sera tousiours grosse en
substance par la grosseur du fleu
me & du sang & se froidure estoit
cause de telle maladie lurine se
roit plus rouge au meillieu q es
circonferences & si sera pl^s trou
ble & plus orde & y aura plus du
rine Et se chaleur estoit cause p
cedente la circonference de luri
ne sera plus rouge & moins gros
se / & si sera moins en quantite si
non que le foye fust endurcy car
adonc au commencement lurine
se multiplie & se subtilie / iasoit
ce quelle sapetisse en toute ydro
pie chaulde. touteffois est mal
signe Mais alchites qui est en
gendree de cause froide. iasoit ce

que lurine soit aucuneffois rou
ge touteffois elle n'est pas si rou
ge que celle estoit p cause chaul
de et si est plus grosse / & si en ya
plus en quantite Et celle q est p
cause chaulde est subtile & e moi
dre quantite et est en sa supercie
plus citrine tendant a aucune bi
ridite. Et ce que dit est en alchi
tes de lurine rouge ainsi le dois
entendre en timpanistes car luri
ne peut estre rouge touteffois q
le foye est debilitie Les signes di
stins entre yposarcha alchites &
timpanistes sont assez apparees.
car en yposarca tout le corps est
enfle et la face & les bras & les es
seles les iambes & tout le corps en
telle maniere que quant tu com
primeras ton doy dessus / tu fe
ras illec Vne fosse & quant tu lo
steras il retournera come deuant
Et la palpebre inferiore est moult
enflee Item Voicy Vng tresgrant
signe pour sauoir se yposarca est
causee par chaleur / ou froidure
precedente. Car ce cest par cha
leur la coniuinctiue de loeil sera
citrine ou soubz rousse. & est con
gneu aussi pource que le pacient
a eu fièvre ou que la fièvre est p
sente. Du par ce que apostume
chault a precede ou quil ya dures
se manifeste qui succede apostu
me chaulde Mais ce cest p froi
dure precedente ladicte coniuicti
ue de loeil est moult descoulou
ree et ainsi comme pale ou cedeu

se. Mais en alchites Decy Vng tresbonsine que le pacient a soi faicoit ce que tous ydropiques ayent soif pour la cause des mēbres qui sont sur le foye qui precipitent es parties inferiores humidite et illec est deseichee. Tout effois le ydropique pour cause de la chaleur semper palatum sentitur siccum propter fumum calidum ad inferius ascendentem qui tient lorifice du metz Et les membres de la poitrine en continuelle seicheur. Decy les propres signes de alchites / cest assavoir que le col les bras & la poitrine et tous les mēbres den hault deuiennent gresles et la Voix deuient subtile et le Ventre esfle tant seulement Et les cuisses et les piedz qui aucuneffois senfle par Vertu forte qui expelle les extremitez et aussi la matiere nociue. Et se on fiert sur le Ventre il se ble que on fiert sur Vne bouteille de cuir qui est plaine de Vin. Mais en timpanistes le Ventre et aussi toute la region de le stomac sont enfles tant seulement. Et tous les autres mēbres tant les piedz que les autres se greslissent. et se on fiert sur le Ventre il sonnera comme Vng tabour. et est en ycelle moindre pesanteur que en alchites Et ya plus grande epteucion.

Et se tu comprimes le Ventre il semblera quil soit estendu come Vne corde et ne sentiras point deaue iundet mais en alchites on scent bien leaue mouuoir quant on comprime le Vētre ou quant il se remue dun coste sur lautre Et les cures distinctes & separees tu trouueras es liures de medecine. Mais de ordonner la diete ien Dueil parler Vng petit & en mettray ce que ien ay es prouue Doncques quant tu auras ordonne le regime en yposarca tu donneras les trociques & lacca cum apozismate de radici b^o omnis die de quarto in quartum pillulas de agrico ei donec Et quant la tumeur commencera ad esenfler tu feras enseuelir le pacient dedens araine se cest en este et en lieu ou le soleil puisse luyre ou tu luy feras monter Vne haulte montaine qui sera opposite au soleil affin quil puisse bien suer & q tout le corps se eschauffe bien dehors & dedes & se cestoit e puer si le metz en Vne seiche esteue en telle maniere quil naproche point leaue ite Decy cōe on fait la posime de racines R. ra. feniculi apii añ. p. 3 semen apii squinanti ameos. añ. 3. V. ro. p. tubeatū spice nardi. añ. 3. ii. coque in lb. ii. aq Vsqz ad Vnā cola & Vsui reserua & pour le garder tu y mettras Vng petit

de miel Decy cōe on fait les tro-
cisques de lacta. ℞ reubarbari
lance. añ 3 iiii semen apii spice a-
meos amigdalorum amararum
masticiis squinanti semen iuni-
peri costi amari cucube succi eu-
patori aristologie rotonde gen-
tiane añ. 3. J. et p. fiant trocisci
3. Unius et en prens Ong avec.
3. iiii: dudit apozime. Item De-
cy comme on fait les pillules d'
agarici. ℞ agarici 3. p. succi eu-
patori reubarbari aristologie ro-
tonde añ 3 ii panis zuccari alb.
3 V fiant pillule leur dose est 3.
ii. Et se tu voyes que ce fust al-
chites avec signes qui signifiēt
que ce fust par cause chaude pre-
cedentes et quil y aye petit de V-
rine et que la Vertu soit foible
tu ny dois point auoir esperan-
ce de salut et Vaudra pis se fie-
vre est presente. mais se les si-
gnes monstrēt que ce fust pour
cause froide et q le patient fust
fort tu dois regarder se le Ven-
tre est dur & lors tu luy dois fai-
re Vser de sirop acetou p qui est
fait des semences et de sucre &
luy donneras pillules de reubar-
baro qui sont ainsi faictes. ℞.
reubarbari succi eupatori semē-
endiue añ. 3. iiii agarici 3 V fi-
ant pillule cum succo endiue.
Et en doit on prendre Vne fois
la sepmaine et leur dosis est ad
3 ii. Et se cestoit personne fop-

Troisiesme

ble et non pas trop il pourroit
prendre ces trociques cy en lis-
en des pillules ℞ semen endi-
ue 3 pezule succi eupatori aga-
rici añ 3 ii et 3 ii ro p semen ci-
trulorum añ 3 J et p fiant tro-
sci p cum aqua decoctionis fe-
niculi et en donneras Ong avec
sirop acetou p Item tu dois em-
plastrer le Vētre dun emplastre
fait de ii parties de stercoires de
beuf et de cheureul et de boliat-
menic de souffre et de sel de cha-
cun Vne partie. Item Decy la
cure de timpanistes qui est pou-
souuent curee mesmemēt quāt
elle commence au diafragme &
quelle est conseruee et que le
corps est avec peu de chaleur il
doit prendre electuaire de bagues
de laurier et apres Ong suppo-
sitoire qui dissolue Ventosite et
frotter souuent le Vētre dun
diap aspre Decy le dit electuaire
de bagues de laurier ℞ foliorū
ruthe 3. ii ameos cymini nigel-
le leuistici petro macedonici ori-
gani catui amigdalorum ama-
rarum piperis nigri piperis lon-
gi mantastri dauci achori bacce
lauri castorei añ 3 ii setapini. 3
iiii opponaci 3 iiii fiat electuari-
um cum triplo sui de melle cest
electuaire consume merueilleu-
semēt Ventosite & Vaut moult
in colica Ventosa Decy la con-
fection du suppositoire qui diss-

solue Ventosite par le bras **R**
cimini foliorum ruthe Viridis
an **R** Radicis brionie radice
mali terre radices raphani an **z**
I fiant suppositaria cum melle
Item se tu congnois ydropisie
estre causee par chaleur adonc a
uec la cure dicelle chaleur ne ou
blie pas leaue. Cest assauoir la
matiere froide Car en curat la
dicte matiere froyde se tu oublie
es la chaleur se augmente et de
plus en plus sera le foye debilis
te et ainsi la matiere se multi
plira Et se tu laisses leaue ou
la matiere froide et tu cures la
chaude seulement cela ne profi
tera Doncques cest chose pro
fitable a chacun ydropique de
matiere chaude que leur boire
soit eaue de la decoction solatri
endiue et leurs semblables et
en celle eaue de stemper les pil
lules Et aussi est Utile de boire
le sirop acetoup avec les semen
ces froides

Et ie vueilicy mettre la
cure par laquelle en mo tēps
iay cure d'alehites chaude deuy
personnes affin que pour les au
tres ce soit exemple Iacoit ce
que iay procure plusieurs au
tres a qui la cure na riens valu
Premierement Decy Ong sirop
or **z** esule mastice semeny fenicu

petro an **lb** I bulliant cū quatu
succi scariole **lb.ii.** succi apii et
du plateaire p ceste maniere. **R.**
li apii an. **z**: **p** Vsqz ad lib. **ii.** colē
tur et fortiter exprimentur et ad
datur zuccari albi lib **J.** bulliat
Vsqz ad pfectionem et cum Vis
ab igne deponere adde reubarbas
ri **z**. **p.** et permicte parum bullire
et Vsui serua et fiat sirupus Et
en soit done au malade au matin
auecques eaue de decoction de se
mence de fenoil deny fois la sep
maine selon la Vertu du patient
a selon sopperacion quil fera Item
le Ventre du patient soit tout em
plastre excepte la partie du foye
de lemplastre deuant dict des ster
cores a du Vin aigre mais sur le
foye tu mettras cest emplastre
R: farine ordeii **z**. **ii.** rosp sandali
albi et rubei an. **z**. **p** camphore
z. **ii.** distempera cum aqua rosas
rum et fiat emplastrum Item
se le patient na fieure cest bon de
luy donner a ieung laict de chiez
ure ainsi comme il ist de la maz
melle tout chault Et quant le
Ventre du patient commencera
a apetisser et que la Vertu se for
tifiera tu feras baigner le pacie
nt en Ong Baing ou on aura
cuit souffre et sel et y demoura
Ong petit Car iassoit ce que de
la ptie d la matiere ql aie mestier
d secher pour cause de la matiere
p iiii

Troisième

Touttefois les membres sont fort arides / iasoit ce que leaue en aucuns p medecnes seiches soit desseichee / touttefois leurs membres demourent en grande aridite & pource aucuns en meurent etiques. Doncques il conuient considerer toutes telles choses et y pourueoir exquissitemēt. Item la cure qui se fait en alchites est tant seullement faicte par fer / et aucuns sen veulent mesler sans point considerer les choses particulieres car ilz ne sceuent riē de medecine. Je vis aucuns qui vouloient curer les foyes & les foybles les ieunes et les anciens p vne mesme maniere en coupāt le cuir pres du nombril. Et ce leur malades mouroient ou la plus grande partie. Et pource ilz ne sen vouloient refraindre. Mais tu ne feras pas ainsi car tu dois premietement considerer sil est ieune et fort. Car sil nest fort tu ny dois point user avec fer ne es anciens ne es descrepitez. Car cest impossible de curer vng anciē puis que la maladie est confermee. Doncques se le patient est ieune & fort & q̄ desire quil soit taillē tu dois considerer se la ydropisie vient principalement pour le vice du foye. Et lors tu dois faire ton incision du coste de la ratelle mais

se la ratelle estoit viscieuse desuant le commencement de ydropisie on doit faire lincision desous le foye. Et se la ydropisie estoit causee par vices de membres sains / cōme de lestomac du dyastagme & daucils autres membres on doit faire incision sur le penil au fons du Ventre i loco medio illiorum. Et se telle maladie aduenoit a femme pource de la matrice lors on doit faire lincision pres du nombril. Doncques quant tu auras considerer les choses deuant dictes et que tu voudras faire lincision lors tu feras dresser le patient & comprimer son Vētre en bas tāt comme il pourra affi que leaue descende & luy fais menger vng petit de pain rosty sur la brase & quil soit boute en vi & si le fais seoir deuant toy entre les bras daucun fort homme qui le tiengne bienquant tu voudras faire ton operacion / affin quil ne meue. Lors tu dois prendre entre tes mains la peau de mirac ou tu veulx faire le partuis et puis si fais le partuis du long du corps et dois percer tout outte mirac sans percer cyphac en telle maniere q̄ tu puisses veoir et quant tu lauras deu tu dois esleuer la peau ou tu as fait le partuis l'espace dun doigt en mōtant amōt & en tirāt icelle peau

le large d'un doigt ou de deux & il
lec tu dois mettre Vng tuel ou
Vng busot & en dois tirer & leau
tant comme bon te semblera et
que la Vertu y soit gardee alors
tu dois oster le tuel & dois lais-
ser descendre la peau de mirach
sur la playe de cyp hac. Car la
peau de dehors couure / et clot
l'autre partuis en telle maniere
que riens nen yst Et l'endemain
au mati tu dois esleuer la peau
de dehors tant que les partuis
soient endroit l'un de l'autre & ti-
re de leau dehors / en gardant
tou siouts la Vertu. & fais ainsi
iusq's a tant que tu auras trait
de leau suffisamment & non pas
toute ains tu en lairras Vne p-
tie que tu consumeras par mes-
decines lesquelles sont propres
ad ce Et tu dois noter que le pa-
cient lors doit manger viandes
bonnes & si doit aussi boire bds
breuuaiges & redolēs & ioyeux
qui engendrent bon sang / ainsi
comme broetz de gellines / & de
chappons bien appareillez et bds
vin aromatique. Car toute e-
uacuacion diminue les esperitz
de se les esperitz se diminuent la
Vertu se affoiblit.

Le Vnzieme chapitre
de la seconde doctrine du tiers

traictie de ce present liure / qui
parle de fic et chancre au mem-
bre Vitil

Epeus est Vne cressēce qui
naist sur la Berge de l'ho-
me et aucuneffois est molle : et
est engendree de matiere fleu-
matique et aucuneffois est dur-
re. et est engendree de matiere
melencolique. Et se elle se cor-
rompt elle se mue en chācre. itē
chancre Vient au membre tout
ainsi comme es membres de la
personne Itē en Vlceres y sont
engendrees de pustules chaul-
des lesquelles se engēdient sur
la Berge de l'homme qui sont as-
pres creuees. Du de humeurs
agues qui Vlcèrent le lieu Du
quant on congnoist charnelle-
ment aucune femme orde que
cum ergo talem habente morbi
de nouo coierat. La cure du fic
fleumatic est le lyer avec fillet
ou le oster du tout & puis apres
consolider leu lie tout ainsi com-
me tu as sceu. Mais la cure du
fic melencolic est fort douteus
se Touteffois deuant la Vlce-
racion on ne le cure par moliffi-
cacion de molifficatifz attrem-
pez ainsi comme dit est en la cur-
re & scitrosi au chapitre General
des apostumes durs Et pource

Troisième

quant il est moliffie on le oste a
ueqs toutes ses racines. Tou
teffois la maniere pl^{re} seure est
que tu dois oster telle exressa
ce dun fer chault et puis oindre
de beurre pour faire cheoir les
carre Et puis encores touchet
de fer chault et puis apres met
tre dudit beurre / et faire ainsi
par tant de fois l'une apres lau
tre insques a tant que la super
fluite en sera toute ostee et con
sumie. Item le chancre ne se peut
curer se on ne coupe du tout le
membre infect ou corrompu. et
nest chose que y baille tant que
fait le feu. Doncques on doit
ardoir le lieu qui est corrompu
et apres on doit mettre dessus
Vng mondificatif de apii et au
dernier on le doit sigiler p^{er} fors
dessiccatifz. Et ne laisse pas q^{ue}
sur la ptie saine tu mettras des
fensif que on fait de boliarme
nic et de terra sigillata car il des
fend le lieu de corruption. Item
les Ulceres sont curees par fort
epicatif. Et quant les leures
du prepuce se engrossissent en tel
le maniere quil semble / que ce
soient verrues on ne les peut
curer se celle grosseur nest ostee
et vault moult ad ce ceste mede
cine laquelle oste la grosseur et
la deseiche R. Vini albi optimi
Vnam copinam seu foilletam

Viride eris et auripigmentis
ii. teretur illa duo subtilissime
et ponantur in Vino / et sepius
moueatur et Vni reseruetur et
comme plus est ancien / de tant
Vault mieulx et en iceluy Vin
tu bouteras Vng drappeau Vieil
et nect / et le mettras sur le lieu
ou est la maladie. Car il seiche
les playes et les consolide et si
tue et mortiffie le chancre. Et
se audit lieu nauoit tant seule
ment que exoriation tu y met
tras seulement de nostre Vnguet
blanc sur Vng drappeau linge
Vieil Et soit premierement la
ue ledict lieu avec Vng peu de
eau rose et deseiche et puis ap
plique ton dict Vnguent blanc.
Item a ce Vault poudre faicte
de cucurbita sicca et aloes. Item
aussi fais poudre de cortice bul
gie qui est cortex berberis. Et
se tu Deulx gardet ton membre
de corruption / quant tu auras
congneue charnellement fem
me / laquelle tu auras suspecte
quelle ne soit pas necte tu dois
lauer ton membre deau froide
meslee avec Vinaigre

Le douziesme chap
tre de la secōde doctrine du tier
traictie parle des emoroides et
des fistules / et de regadiis in
ano.

A Moroides si est nom commun du membre et de la maladie. Car emoroides sont Veines qui sont terminees in ani marginem que sunt D. qui aucunes fois se corrodent et aucunes fois se apostument / car quant le sang qui descend es dictes Veines se multiplie et croist tant que ledict sang ne peut estre tout contenu en icelles Veines sil est subtil et chault en comparacion des Veines Il fait forifice de dictes Veines ouurit Et se le sang est gros et fleumatique il engendre fisch / et sil est gros / et colericque il engendre Vne maladie que on appelle moralem Vel attricem eminenciam Et sil est gros et melencolique il engendre condilomata Item au cunefois il se fait tant grant flux de humeur quil fait diuerses apostumes ainsi comme es autres membres : et se en fistulent se on ny met remedie bien tost. Toutefois le sang qui vient p les emoroides est tousiours plus gros que nest le sang commun du corps

Item flux du sang periodiq a flue p ouerture des dictes Veines ne doit point estre restrainct sil / ne superflue tant que le pacient en soit debiz

lite Mais on le doit gouverner par bon regime et faire abstenir de toutes Viandes / qui engendrent sang gros et agu. car par tel flux de sang periodique le corps est garde de plusieurs maladies comme de lepre de melencolie et mania et d plusieurs autres maladies Et sil a acoustume de fluer. et il est retenu cest moult bon de le esmouuoir par aucun engin Et sil fluoit tant que le foye en fust debilité ydropisie sen pourroit ensuyuir Car longue emissio de sang est cause de ydropisie. Et pour ce quant il habonde trop il le conuient restancher. Et les medecines qui font le sang fluer / et restraindre sont escriptes en la fin de ce liure.

Item note que de ces excressences que on appelle emoroides aucunes sont au dehors de la marge. Et icelles sont moins a doubter mais celles qui sont au dedens sont bien douteuses. Item aucunes sont faictes en la partie de derriere Vers le spine. et celles sont les moins males. Et aucunes sont Vers la racine des coillons Et celles sont moult plus a doubter pource que aucunes fois par elles larine est moult deuoyee

Troisième

Et le fic est congneu pource quil est sans couleur propre et sil a couleur elle est comme couleur de cendre ou pale Et est moult mol et a le pied subtil et gresle ainsi comme ce cestoit Vng pois qui est fiche en la chair. Et aucunes fois il gete Vne superfluite blanchastre et sa cure est legere. Et fault que tu ayes Vng fil fort et lestrains tant comme le pacient le pourra souffrir et en estiraingnant de iour en iour iusques a tant que le pied soit coupe et ainsi le fil cherra Et puis si cure le residu par medecine dessiccatieue. Item moralis ou attricus cest Vne eminence q a aucunes bubes et es petites ainsi comme moures et se trait sur couleur rouge et fait grant douleur et se on ne la mitigue elle engendre aucunes fois apostume. La cure est saignee de la Veyne basilique du couste ou est la douleur et en lautre iour dudit couste de la sophena. Et se le pacient a acoustume de auoir flux de sang de icelluy lieu on le doit esmouuoire faire flux et et non pas autrement car ce nest pas seure chose de esmouuoire sang par emorroïdes quant on ne la pas acoustume et pour ce tu dois mitiguer la douleur dune medecine speciale et esprouee par laquelle iay heu honneur

ur qui Vault athenasmon et a toute douleur du cul et fut du noble alipandre. R: thuris misre licii croci. añ. partem J. opii. partes: ii terantur et conficiuntur cum Vitello oui et mustilagine psilii et oleo rosarum et fiat Vnguentum. Et se la maladie est au dehors tu estandras dessus Vne piece de drap et l'appliqueras au lieu et celle est dedens tu oingdras Vne moiche ou tente et l'appliqueras: Item Vey Vng autre de haly quant il ya doublet avec chaleur R: ce: ruse. 3 Vitargiri 3 iii iusquiani al. 3:ii masticiis 3. J. omnia terentur cum Vitello oui et oleo Violato fiat Vnguentum: Item Vey Vng autre qui est bon quant la douleur est avecques lapostume non pas trop chault qui a mestier de pl^{us} grant maturacion car il resouue a mente et si oste moult la douleur R: foliorum malue flores camomille meliloti añ. M J semi: minis lini fenugreci añ 3. iii. lenticularum excoctarum 3 p coquantur omnia in aqua tota desiccet et ponatur in mortario et optime pistetur deinde addantur Vitella ouorum et oleo rosarum quod sufficiat ad formam Vnguenti Item pour osteter le douleur ce seroit tresbon que on peust embroquer le lieu

doulent de huille chaule ancien.
 Et se en iceulx lieux Venoit a
 postume / ne atens pas quelle se
 eue par soy par dehors. & pour
 ce tu la dois ouurir sans atten/
 dre complete maturacion. Et se
 audit lieu auoit emoroides que
 se elles ne font grant douleur ne
 apostumacion et tu le veulx sei/
 cher tu le peuz faire en deux ma/
 nieres. Tu le peuz faire tost se
 le patient veult & quil soit fort &
 le desire / et lors tu dois mettre
 dessus Vng petit de miel anacar/
 di ou de Vnguet ruptoire d'ceulx
 qui sont ditz en l'antidotoire. ou
 par fer chaule qui mieulx vaulx
 et se le patient estoit delicat & foiz/
 ble tu y dois mettre long temps
 a les desecher p suffumigaciōs
 faictes ainsi R pulpe coloquin/
 tide se mirtillorum foliis & corti/
 cibus capparis & mirta. & nuce cy/
 pressi & gallarum añ Et de ces
 choses cy / ou daucunes dicelles
 tu feras fumigacion Du tu les
 feras toutes bouillir ou aucunes
 dicelles & en leaue de la dicte de/
 coction tu feras seoir le patient
 car ces medecines cy font dene/
 nit le lieu noir / et en desechant
 elles font cheoir la noirsure Et
 note que oncq's en tel lieu / ie ne
 mis medecine corrosiue. & si ie ly
 ay mise ie lay mise p mesure car
 lay tenue l'opinion de rasis Car
 lay plus vouldentiers vse de cau/
 teres actuaulx Item Voicy Vne

medecine esprouee. q consume
 les emoroides en telle maniere
 que aps ix iours nulle trasse ny
 appert et est de mes secretz R. ra/
 tasi barbati & laua & desicca in
 furno de quo tractus est panis i/
 ta quod nullo modo comburent
 sed ipsarum seruata Virtute sic
 centur & fiat puluis de quo sume/
 tur 3 iij Vnum Vitellū oui fari/
 ne trictici 3 ii & incorporentur ad/
 inuicem & in apungie porci del i
 Bono oleo frigentur in patella. &
 fiat ad modum crispelle de laqle
 le crispelle / le patient mangera
 iusques a ix. iours a iung Et se
 la douleur estoit avec plenitude
 de Veines et sans aucune eminence
 ne apostume et q le patient se/
 tist douleur en l'espine & grauite
 de chief & de tout le corps & mes/
 mement sil a acoustume dauoir
 flux de sang & q long tēps a quil
 ne leust. Lors il doit esmouuoir
 le flux du sang laquelle chose se
 fait p suc de porteaup & le feras
 ainsi tu prendras racine de por/
 teaup nouvellement cueillis: et
 soient mondes et ne fais la for/
 me dun suppositoire et q de ce tu
 en frotes le lieu enbontāt dedēs
 et en tirant dehors iusques a tāt
 que lorifice daucunes dicelles ve/
 nes soit ouuert Et icelle mesme
 chose fait racine de malue moule
 lie e fiel de Bruz Item Voicy Vne
 autre recepte R mellis partes ii
 floris etis ptem J misce ad inui

cem et de ce tu oindras Une moi
che et la mettras audit lieu. Et
quant le lieu fluera fort & que le
paciens se debilité tu luy dois don
ner trociques de carabe qui val
lent pour restraindre sang des e
moroides & mestrus. desquelles
Voicy la recepte R. carabe gum
mi nucum balauftie. lacce. succi
barbe itcine añ 3 B. thuris 3. pii.
opii. 3. iii. fiant trocisci cum mu
stillagine psilii et sit quilibet tro
ciscus 3 ii. Et de ces trociques
tu en donneras Ung avec sirop
stiptic & entour le lieu. tu Vseras
de suffumigaciō d choses seiches
ainsi comme gallarum psidiarū
nuci cipressi mirtillorum & simi
lium Item Voicy Ung autre R.
nucis cipressi cupellarum glanz
diū cortici granatorū & cū opti
mo Vino coque & de ce Vin tu en
laueras au soir & au mati le lieu
Item ace Vault moult suffumi
gacion de tapsi barbati. Car la
racie de tapsi barbati a grāt Ver
tu en emoroides soit beue ou mē
gee ou emplastre ou en suffumi
gacion. en telle maniere que sur
toutes autres choses a proprie
te Item condifomata sont dures
scrophules et sont curees en les
dissoluant & en moliffiant ainsi
cōme dit est des escrophules Itē
aucunes fois aps les emoroides
qui ont flue longuemēt ou pour
cause de apostūe q a trop demou
re au lieu & nest pas biē cure il ad

uient aucunes fois q le gros itē
stin est pfore en telle maniere q
le ptuis appt p dehors en la mar
ge du cul & q aucunes fois p celui
partuis la Ventouse en yst con
tinuellement & aucunes fois lēte
eggestiona aucuns quant itz Vōt
a chābre & celui ptuis on lappel
le fistule & de la cure de ceste plu
sieurs sen Veulent entremettre
sans considerer les choses particu
lières Et Veulent curet sans
faire point de difference / entre
lun et lautre. Mais tu ne dois
pas ainsi proceder / ains tu dois
considerer la disposicion de la fi
stule ainsi comme se le partuis q
est dedens montoit amont tant
seullemēt & q l passast oultre les
lacertes du cul de quoy tu as eu
la natomie & telle fistulle ne peut
estre curee q pire maladie ny sur
uiengne q est emission inuolun
taire de la matiere secale Item
tu dois considerer assauoir mon
se du ptuis yst moult de matiere
ou en petite quātite Et se en grā
de quantite assauoir mō selle est
loable ou nitreuse Itē tu dois cō
siderer aussi sil y a riē q face dou
leur. car selon telles dispositiōs
il te conuient Varier ta cure / car
ainsi comme dit est deuant en au
tre lieu il quient premierement
ostet la douleur & puis tu dois re
garder se la fistule monte sur la
substāce des lacertes laqle cho
se tu scauras se tu metz le dox au

fondement & q tu boutes Vne tē
se ploye en la fistule Et q tu se
tiras la dicte tēte au bout du doy
lois tu diras au paciēt q l'estrai-
gne la marge du cul & lopera ciō
des lacertes la dicte marge se re-
straindra. & lois tu scauras se la
fistule est dessus ou de dessous
car se la dicte fistule est sur les
muscles la egestiō ystra hors sup-
pose q le paciēt ne le vueille sans
si fera la Vētosite Et se tu vois
que la fistule passe oultre la sub-
stāce des muscles en hault. lois
tu ny dois poit toucher de fer ne
de medecines affin q la maladie
ne deuiegne pite & plus laide ai-
si cōe nous auons dit Et fais te-
nit le lieu nect et lauer deaue de
miel mesle avec mirre ou aucuns
mōdifficatifz en telle maniere q
la malice de la corruptiō ne se au-
gmente: & conforte le pacient de
porter telle disposicion p tout le
temps de sa Vie mais se le ptuis
qui est au dedēsestoit sur les mu-
scles ppe anū ou sil estoit au mel-
lieu des muscles on ny pourroit
faire cure pfaicte. iasoit ce quil
en yssist aucū peu dhumidite ou
rien touteffois le paciēt pa mie-
ux a sonaise car p icelle huīdite
plusieurs supfluites en sont pur-
gees Et aussi regarde se le sang
a couru p les emoroides auāt q
eust nulle fistule & puis quāt il a
eu la fistule sil na plus couru de
sang mais le cul a este sain en au-
tres pties & mesmement se le pa-

cient dit q de puis q la en la fistu-
le il ne sentit nulle douleur / ou
dors aisi cōe il faisoit p denāt la
fistule lois Garde q tu ne labou-
res pour sigilier icelle fistule car
tu ferois ytre le qmandemēt du
tresnoble ypocras car p icelle fis-
tule toutes les autres supflui-
tes sōt deseichez car ceste fistule
tient lieu de emoroides Et se tu
desires la cure tu la peuz faire p
lune des iiii. maieres. pmiēremēt
pren i. aiguille de plōb ou il va du
fil bon & fort double & biē retors
& la boute dedēs au ptuis de la
fistule de dehors & ipaz p anū ex-
trahas Et puis si estraigz & lye
les ii. boutz du fil en estraignāt
chacū iour Vng petit iusq̄s a tāt
que toute la chair q le fil auraca
prinse soit coupee tout oultre. &
se tu Deulx faire la cure p^{re} bref
ne quāt tu auras ainsi bonte le
fil cōe dit est tu esleueras le d fil
par les ii. boutz & toute la chair q
nouacula icide donec sit filū pe-
nit⁹ liberatū Et se tu Deulx fai-
re autrement tu pēdras Vng drap
de li q soit tāt gros q lēplisse du
tout le ptuis & puis tu oīdras le
dit de Vnguēt ruptoire Vers la p-
tie ou tu Voudras faire la destru-
ction. Et puis tu lieras le dict
drap avecques aucun fil fort et
retors et puis tire a toy le fil / &
la chair qui se iōdra au drap on
sera le ruptoire elle se cuiranoit
cira Et puis quāt elle sera noie
cie / tu mettras dessus du beut /

re pour oster l'escarre & puis après
mundifie le lieu et le consolide.
Touteffois il vault mieulx cu
rer par ceste medecine cy que par
autre ne que par fer comburant.
Item note que fistule qui est en
icelluy lieu aucuneffois est mōt
maligne & gecte Vng Benin corro
sif et aucuns la Veulent curer p
ruptoire et y font Venir estioime
nā Mais quant elle est ainsi ma
ligne il nest pas chose que tāt y
Vaille que le feu car le feu oste
le superflu et si rectifie le lieu rō
puz amāde la cōplepidz si ne lai
se point la matiere esandre p le
lieu et sachez doulxamy que iay
Veu plusieurs meges qui ne sa
uoient de clergie qui Vouloient
curer par Vnguent ruptoire chā
cre et fistule et toutes excressen
ces et cridoient que par leur rup
toire ilz deussent surmonter G.
et nest par merueille car qui na a
Boire que du Vinagre il conuiēt
qui boine iacoit ce quil soit mau
uais mais sil auoit assez de bon
Vin et il ne sauoit la nature du
Vin il ne boiroit point du Vinai
gre se ce nestoit pour reprinter la
colere et lors il en prendroit a trē
pement Et pource qui Veult ou
urer il doit congnoistre la diuer
sité des medecines et la disposici
on des mēbes Itey aucuneffois
regadies ou fistules Viennēt au
fondement par humeurs seiches
qui fluent au lieu qui sont cures

Troisiesme

es par viandes & breuuaiges ha
metatifz et par Vnction ne Vn
guent rap. qui oste les fistules
du cul et de la matrice lequel est
℞. olei. rosp. ʒ. iiii. cere. ʒ. iii. cerus
ze ʒ. ʒ. plumbi Vsti ablu. ʒ. ii. a
mili id est amigdon dragaganti
añ ʒ. J. opii cāphore añ ʒ. ʒ. duo
albumine ouorum fiat Vnguen
tum Item ad ce Vault Vser pil
lules qui sont faictes de be delio
et si valent es emoroides et ad
omnes ani egritudines in quibz
est necessaria Ventris purgacio
que sic fiunt. ℞. mirabolanoz
hebulozum añ ʒ. p serapini ʒ. iiii.
nasturci al. ʒ. ii bdelii ʒ. p di diss
soluentur gumme cum aqua cau
lium Et cum eis alias medicis
nas et fiant pillule Leur doze
est ʒ. ii iusques a ʒ. iii car elles la
chent petit a petit

Le troisieme chappitre de la
seconde doctrine du iii traicte de
cancerens et de mal mort

Cancerens ce sont Vlcères
rons qui Viennent es cuif
ses Et aussi fait mal mort & sōt
Vlcères des cuisses lesquelles se
se conuiennent et different en au
cunes choses et pour ce de telles
en sera traicte en ce chappitre. cā
cenerens sont aucunes Vlcères af
ses laides qui sont faictes pour
la mortification du cuir pour ce
que l'esperit de Vie ne peut aler
audit lieu mais le lieu se destrū
it et est sans Vie Et pource est

faicte en icelluy lieu corruption
Et se la corruption alopt iusq̃
alos on appelleroit achachilios.
Et se la corruption occupoyt
toute la substance du membre on
lappelleroit estiomenus que on in
terprete luy mesme corrodēt Les
signes de cancrene sont Vlcerei
on noire et le cuir qui est entour
est lunde Et les leutes sōt gros
ses et la chair qui est au meillen
est corumpue Et ceste maladie
cressible moult a chācre Vlcere
ainsi cōme les noms se ressemblēt
Mais il y a difference car le chā
cre est engendre par corruption
de melencolie mais cancrene est
causee tant senlemēt de perdictiō
des esperitz de Vie Item les leu
res de chancre Vlcere sont plus
renuersees & plus verdes et si cor
rode plus et ēbrasse plus et pour
ce aucuns lappellent chācre mort
Doncques la cure de telle mala
die est que tousiours tu dois pur
get le corps de melencolie nonob
stant que melencolie ne soit pas
cause principale ainsi comme en
chācre mais la matiere est comu
nemēt grosse Et pource toutes
medicines qui mūdiffiēt le sang
de melencolie Vallent es anciē
s Vlceres mesmement quāt sōt es
parties basses Et apres la mun
dificacion tu feras saignee de la
Veine qui est être le petit doy du
pie et son prochain dicelle ptie
ainsi cōme dit mon maistre et ie

lay esprouue maintesfois car il
purgoit la melencolie de Veines
et le sang melencolique non pas
tant seusement des cuisses mais
aussi de tout le corps Et sur le li
eu soit applique poudre de affo
disorū ou autre poudre qui oste
toute la corruption Et se tu ve
ulx faire plus seuremēt et plus
toft et que le patient le vueille
souffrir fais vng cautere si grāt
quil cōtiengne toute la longesse
de la partie blecee et le boute au
feu iusques a tāt quil blāchisse
& puis de ce cautere tu cauterize
ras sulcere de long de la cuisse
iusques au fons de la corruptiō
en telle maniere que sulcere qui
est rond deuengne en forme lon
gue selon le long de la cuisse par
ledit cautere car par ce la cōplec
tion du mēbre en sera rectifiee
et la corruption cōsumee et ainsi
sulcere aura bōne forme Et q̃
le cautere sera fait tu mettras
dessus pulce faicte de miel et de
farine de formēt et de suc de api
et la saneras ainsi cōe les autres
Vlceres Et en ce lieu cy ne oblis
es pas q̃ quāt tu auras le corps
& le mēbre euacue q̃ tu ne mettez
sus etour la lesione phitine avec
deffēsif de boliarmentic & terre sis
gillate Car il ne lesse poit fluer
la matiere au lieu & si deffend le
mēbre de corruptiō Itē mal mort
est aucune espee de roigne q̃ le p
souuēt descēd es cuisses & es iā
qi

bes et est engendrée de grosses humeurs adustes qui descendent en iceluy lieu par les enguenes desquelles Vne partie demoure es enguenes et enfle les glandules naturelles qui sont cœnguenes ou heines en telle maniere que les glandules qui souloient estre petites ou ocultes tu les trouueras enflées & grosses / & la cure est que tu dois modifier le corps des humeurs grosses & adustes par medecines : & p flebothomie de la Veine basilique diceluy costé ou de tous deux & p flebothomie des Veines des piedz denant dicte & p dissoluet les glandules ou p traite hors selon la doctrine que tu as eue au cha. des escrofules & p medecines desiccatives : Doncques tu feras ainsi tu oindras le lieu blece de psilotrū insques a tant q tous les poilz seront ostes sans violence. Et après tu oindras lesditz lieux au soleil ou au feu de cest Unguent *℞ titima: li maiorem / & minorem bullias cū aceto et oleo / & succo fumi tere* *℞ qz ad assacionē herbarū colaz colature adde parū saponis: & fiat sicut Unguentū* Voicy Vng autre Unguent *℞ olei & aceti añ 3. ii saponis molis & saponis durū añ 3* *℞ Incorporentur ad inuicem quibus addas succi mali terre blurionie 3. ii. omnia bulliant & incorporent & fiat Unguentū duq̃l tu oindras aisi cōe dit est* Et cecy te

souffise en ceste ptie avec les Unguens q tu trouueras en lātido toite q sōt guenables en cel lieu cy *℞ Le piii. cha. de la. ii. doctrine du tiers traicte des Varices & elephancia q Viennent es iambes.* *℞* Arices ce sōt Veines grosses qui se enuelopent en maintes manieres & ont les cūf ses qui sont faictes de gros sang melencolique q y descend & Viennent cōmunemēt es psonnes qui sont nourris de grosses Viandes & qui cheminēt mōlt & portēt grās fais Mais elephācia est chair q est augmētée & p ce la cuisse & les piedz se enflent oultre mesure & est faicte de gros flegme / ou de grosse humeur melencoliq nō corrompue. Et les signes p lesq̃z on gnoist flegme & melencolie sont ditz cy deuant. La cure des Varices est q tu dois euacuer le corps cū ceto caprino & epithimo qui est en ce cas propre medecine ou p pillules de epithimo & p flebothomie de la baseliq du bras diceluy costé ou diceluy pied : & q se garde de Viandes q engendrent melencolie ainsi cōe dit est cy deuant Itē le lieu est cure en trois manieres Premietemēt regarde en hault entour la plicature du genoil & en iceluy lieu tu trouueras Vne grosse Veine / de laq̃lle les autres descēdēt deffouibz manifestement lors tu dois prendre icelle Veine avec Vne aguile sōs

partuiser la Veine & puis du fil q
sera en la guille tu estraidras la
dicte Veine. & aps p l'espace dun
doy tu bouteras Vne autre agui
le & la lieras par celle maniere et
puis tu escorcheras le cuyt q est
sur la Veine supficielemēt entre
les deux leures ou liguatures &
illec dois esleuer la Veine / avec
les doys et la dois couper entre
les deux liguatures. Et puis
tu dois oster la basse liguatur
re et en purger & purger & exprime
tout le sang de bas en hault & le
fais pssir hors p le lieu q est tren
che et le residu q demourra tu le
dois desecher par medecines cō
sōptiues & l'autre chief den hault
de la Veine tu la dois cauterizer
Et la chair ou tu auras faite la
p'ape tu dois toucer avecqs fer
chault & puis si dois mondifier
le lieu & puis cōsolider le lieu aī
si que tu scais. L'autre maniere
est q tu saignes ladicte Veine & q
tu tyres hors du sng ce que tu en
pourras tyter & purger souvent le
corps p medecines desiccatiues &
le continue avec diete cōpetente
La tierce cure est q tu nentendez
point a la pfaicte cure mais lais
se descendre le sng p icelle Veine
et aucuneffois en lan tu euacu
tas le corps. & purgeras le sang
gros p les flebothomies deuant
dictes avec epithimies desicca
tiues iusques a tāt q la tumeur
qui empesche la ambulacion soit

ostee Et ceste maniere cy est cō
uenable pour ceulx qui ont por
tee ceste maladie cy longuement
et qui sont anciēnes & puis fa
ce ses besoignes et tout ceste dis
posicion car qui en telles person
nestrecheroit les Veines il pour
roit aduenir au corps plusieurs
maladies : & en pourroit mourir
plustost & ie vis aucun a qui lon
couppa la dicte Veine qui estoit
assez haitiez & legiers mais Vng
petit de temps aps l'incision ilz
furent mortz. Item elephancia
nest pas curees quant elle est cō
fermee mais deuāt la confirma
cion on la peut bien saner en pur
gant l'humour q peche p fleboto
mie & abstinence de Viandes qui
engendrent grosses humeurs. &
ne dois pas ambuler se ses cuiss
ses avec ses piedz ne sōt bien liez
avecques Vne bende q aye trois
doyes de large ou pl⁹ Duāl tout
le pie soit bien estreingt & de tant
quelle montera plus de tāt la li
gature sera faicte plus molle.

Touteffois tout premieremēt
dessus la liguature tu dois oinz
dre dun epithimi fait ainsi ℞. az
cassie mirre aloes ypoquistidos
aluminisañ fiat epithima cum
aceto Et quant la tumeur com
mencera a soy apetisser Lors on
doit estuner et embroquer l'ogue
ment le pie et la cuisse de ceste de
coction ℞. aquam decoctionis
cynetis Vitis / semen / canlium
q ii

*ficados arabici lupinorum mirt
re stercoreum caprini et fenugre
ci et apres la euaporacion tu le
oindras de reche f et le lieras ai
si comme tu lias au commences
ment / et par ceste maniere cy q
iay eue de rasis i en ay cure plus
sieurs en mon temps / mais la
maladie nestoit pas encores cō
fermee.*

*Le. p. B. chapitre de la secon
de doctrine du tiers traictie des
poreaulx et des Verrues & scissu
res des mains & des piedz et des
mules*

Les poreaulx commune
ment se engendrent d'fleu
me gros et sōt plus molz & blā
Mais Verrues sont engēdrees
de melencolie & sont plus dures
et noires & ont plusieurs racies
mais figures ou fendures Viē
nent tousiours de melencolie a
duste et seiche qui vient au cuir
et trenche le cuir des mains / et
des piedz Mais les mules se sōt
fendures qui viennent estalēs
par froidure La cure des pore
aulx si est mondifier le corps p
strocisque de turbich & puis aps
frotter par medecines consūpti
ues & a ce vaulx ainsi comme ie
lay esprouue qui les frote avec
epithime fait de stercore de chie
ure destrempe ensuc descorce du
fruct de noyer & frotter de fueil
les de mirte Verde & descorce de
cappariū Itē Verrues sōt curees

par purger le corps cum epithi
mo et sero caprino ou par autre
medecine propre a melencolie &
par fortes medecies locaulx ai
si cōe p Vnguet ruptoire ou me
lanacardi ou qui mieulx vaulx
les lier dun fort fil & puis quāt
ilz serōt descharnez tout entour
lon doit estraidre le fil fort & es
leuer & tirer hors. & puis si doit
on toucher les racines dun cau
tere actual Item pour figures
et fēdures on doit premieremēt
mondifier le corps des humens
adustes et baigner ē eue doul
ce et menger viandes douces &
moites q engendrent sūg doulx
et bien attrēpe Et apres on doit
lauer les mēbres fēdus deaue
de dectid de bismasue avec Vng
petit dūil: e Et apres la laua
cion on doit oindre de cest Vn
guent cy lē. olei ros cere citrine
a dipis anatis colati y sopi hus
mide mustilaginis se. citonior
dragaganti aū. fiat Vnguentū
colatū & dilacatū & cest Vnguet
cy ie lay esprouue en ceste cau
se cy par plusieurs fois. Itē les
mules sont curees par huilles &
par Vnguens chaulx suppose q
apostume chault y fust Car B.
Vult que playes q sōt faictes
par froit Jassoit ce quilz soyēt
faictes chaudes on les doit cu
rer par Vnguens chaulx. Dōc
on doit mitiguer la douleur: p
inunction dūille de liz cōpost. &

puis si doit on mundifier le lieu
par Vnguent mundificatif chault
auec q̄s mirte & puis consolider
Et se tu y Venois deuant tuleria
cion tu feras Vng eplastre tant
seulement de seul armoniac molli
fie car il resolu tel apostume
et se tu Veulx faire q̄lle ne Vie
gne. a p̄sonne q̄ est a coustume a
les auoir faislux porter souliers
larges et lux oing les talons et
les piez dun tel Vnguent q̄ des
fēt les mules a Venir & si garde
les mēbres de froit ʒ olei d̄ lilio
ʒ. Vi cere. ʒ. p̄ resine. ʒ. ii armonia
ci ʒ. I thuris masticiis añ. & ii ʒ fi
at Vnguentum

¶ Le p̄ Vi. cha. de la. ii. doctrine
du. iiii. traicte de flebothomie et
de ses aides

Flebothomie est diminuci
on artificielle de s̄ag qui
est es veines & iassoit ce q̄ soffice
de saigner soyt maintenant laisse
es barbiets pour nostre orgueil
touteffois anciennement cestoit
soffice de meges d̄ exercez lart
de chirurgie He dieu ie memetue
ille pour quoy au iour dhuy a si
grāt diffetēce ētre les chirurgiēs
et les phisiciens ou cest pource q̄
les phisiciens ont laisse loperaciō
manuelle es chirurgiens ou cest
pource cōe dient aucuns q̄lz ne
daignent faire telle operacion.
Du cest pource quilz ne sceuent
pas la maniere de ouurer laquel
le est necessaire pour la science &

ceste abusioy cy a este trouuee
pour aucune dissimilitude anciē
ne pource q̄ le peuple cuide q̄ ce
soit chose impossible q̄ Vng hōe pu
isse auoir lun & lautre art mais
ie Dueil biē q̄ on saiche que on ne
peut estre bō medeci q̄ ne scet lart
de cyrurgie. Et aussi cōe dit est
on ne doit point reputer estre cir
urgie celluy q̄ ignore medecine
ais il doit sauoir Vne chacune p
tie de medecine Dōc q̄s en gene
ral no⁹ V̄sōs en trois manieres
d̄ minuciō Premieremēt no⁹ fle
bothomerōs pour garder la san
te & post p̄seruer de maladie que
on a acoustume a auoir et pour
ostet la maladie que on a Et les
deux p̄mieres manieres se diffe
rēt iacoit ce q̄l sēble q̄ ce soit Vne
mesme chose Flebothomie est di
cte electiue q̄t on estit le iēps leu
re & lait & disposicion du pacient
mais en necessite on ne doit pas
considerer plusieurs choses par
ticulieres si nō q̄ labtu soit for
te & aucūeffois il cōtient flebo
thomer nō obstāt q̄ la Vertu soit
foible mais on oste a. iiii. foy sou
a. iiii. ce q̄ on osteroit a p̄sōne for
te a Vne pour garder la s̄ate no⁹
flebothomerōs ceulx q̄ mēgēt
biē & asses bōnes chairs & boiuent
bō Vin & q̄ p̄ leur Vertu ēgēdrēt
grāt s̄ag & q̄ ne se trauiillēt pas
trop especialemēt ceulx q̄ sōt en
ieunesse & aussi aucūes anciēs q̄
ont acoustume a eulx flebotho
qui

Troiesme

mer a cecy ce fait pour garder la
sante. Secondement nous flebo
thomons psonne qui a acoustume
dauoir douleurs sanguines de
ioinctures pour fieure sinocha
ou sinochus ou pour esquinence
ou plusieurs ou douleur periodi
que a tel paciet nous luy ostons
le sang qui est cause de telz acci
dens deuant le temps acoustume
et ceste maniere de curer est ap
pellee prouisiue. Tiercemet nous
flebothomons quant on a force
douleur de chef sans fieure / ou
quant il suruient plusieurs for
tes douleurs de esquinace peryp
plemonie et apostume chaault ou
aucune autre maladie des membres
du dedens par repletion de sang.
Nous faisons flebothomie pour
oster la maladie qui est ia faicte
ou comencee et ceste maniere de
curer est appellee curatiue. Et
en ces cas couient p necessite fle
bothomer iassoit ce qd vouldroit
mieulx que on gouuernast son
corps p bon regimine et par exerci
cacion couenable et vser couena
blement de bruuuages et vian
des et faire abstinence q soy gou
uerner par telle maniere quil ne
conuint flebothomer et vser de
medecines laxatiues. Doreques
en la doctrine d flebothomie sont
trois choses q ie vueil enseigner.
Premierement la condition de ce
luy qui est flebothome. secode
ment q sont ceulx q ont necessite

de flebothomer tiercemet p les qd
les veies on doit faire icelle fle
bothomie et cde on doit ferir et
prier aucunes dicelles. Premiere
met celuy q fait celle euvre doit
estre en sa ieunesse ne trop ieune
ne trop vescu et doit auoir les
mains fermes a non treblantes
et doit auoir le corps bien cõpose
a doit scauoir cõnoistre les vey
nes et les discerner des arteres a
doit scauoir la diuersite des li
eux des veynes. Et en ql lieu
les veynes sont ps des nerfs et
arteres affin ql puisse escheuer
les perils a doit auoir plusieurs
lacetes et diuerses claires a luy
santes desqelles vnes doinent
estre subtiles les autres grosses
aucunes courtes a les autres lon
gues affin q quant il conuiendra
faire grant playe q on la puisse
faire. Car en grandes veynes on
doit vser de grandes lancetes.
Le seigneur doit tenir sa lancete
auec le pouce et le doigt index de
la main dextre quant il vouldra
flebothomer a si doit taster la
veie tout premieremet auec ledit
doigt index q est ps du pouce a ap
pres il doit bouter la lancete de
des tãt cde la veie le desire. ainsi
cde cy aps sera declaree q est du
membre. second sachez q les enfã
ne doiuent point estre saignes silz
nont quinze ans ou plus. Et se
nest par grant necessite qui le cõ
treigne a ce faire ainsi comme se

Et Deoyes aucun enfāt qui suf
focest par trop grant habondan
ce de sang laquelle chose tu pour
ras congnoistre pource q̄ tu Ver
ras quil aura le hanelissement
trop estroit et par ce que les Vein
es guidēgi du col serōt plaines
et par la face qui est rouge ou li
uide & par ce quil sera remply. et
par la maniere de son corps et as
donc auant que tu le saignes tu
dois parler a ses amis & leur di
re. Beaulx amis ne dites pas q̄
ie vous dōne en conseil que vous
facez flebothomer cest enfant.
Car ie ne le dis pas. mais ie dy
bien que sil doit viure que flebo
thomie luy est necessaire & se on
le flebothome & il meurt ce ne se
ra pas par flebothomie. Mais
sil eschappe il eschapperap̄ icel
le / et sil estoit mon filz il seroit
flebothōe car ie ny voy point de
meilleur voye. Et prenez oseeil
de vous ou dautre. sil y a point
de meilleur voye & ainsi dois tu
dire de toutes choses douteuses
Item les ancies & mesmement
les decrepitez on ne les doit poit
flebothomer silz nestoient Ver
tueulx ou fors comme Vne pers
sonne ieune Item ceulx qui res
chapēt de maladies on ne les doit
point flebothomer mesmement
quant ilz ont eu bō crisis : & com
plet Item fēmes grosses trois p̄
miers mois ne se doiuent poit fle
bothōer car aucūes sōt si plaines d

sāg q̄llesont acoustūe de lles fle
thomer auant q̄ lēbion aye Vie
et leur sēble q̄ point ne leur gref
ue. Item ieunes personnes q̄ ont
la couleur blanche ou pale & qui
ont le poil d leur barbe cler & bōl
et qui ont les Vein es gresles & oc
cultes ilz ne sont point conuenā
bles a flebothomer & aussi ne sōt
ceulx qui ont moult dhumeurs
crues en leur corps Car ilz nont
que Vng petit de sang au corps se
quel doit estre garde comme tres
sor Et pource font mal les fran
coys deulx flebothomer car au
cuns sont plains dhumeurs gros
ses & froides & corrompues. Et
quant ilz Deoiēt leur sang putrē
fie & corrompu ilz cuident auoir
bien fait dauoir oste le sang. & le
barbier leur dit regardez comme
il estoit necessaire & encore il voy
conuient flebothomer & puis de
dens viii. iours il retounera au
barbier & se fera de rechief flebo
thomer & se destruit / car il vould
roit mieulx euacuer icelles hu
meurs & garder son sang. Item
celuy qui a commencement de ca
racte ne doit poit purger son sāg
ne minuer par flebothomie mes
ment par Ventouses Mais flebo
thomie est necessaire en autres
cas deuant nommez. car se Vng
homme boit bō Vin & mēge bon
nes chaires & il ne se fait flebot
mer et quil naye autre chose qui
l'empesche il nest pas assēur q̄ au

cunes maladies sanguines ne se
doivent engendrer en son corps
ou p aduventure q̄l ne meure sou-
dainement et sil se flebothomie
competement il pourra Viure
longuement Item qui a acoustu-
me dauoir artetique sanguine de-
uant le temps de son acces sil or-
ste de son sang et autre chose ny
futuengne il naura nulle dou-
leur Item a ceulx qui ont sino-
cha flebothomie leurest necessai-
re / car silz se flebothomient de-
uant le quart iour iusques a sin-
copin : la flebothomie osterà du
tout la fiente ou elle apertissera
la matiere tellement que dorena-
uāt elle ne se pourra muer en fie-
ure putride. & sil ne flebothomie
le s̄ng q̄ bout dedēsluy se eslieue
aucunefois iusq̄s es membres
pectoralz pour la chaleur qui se
augmente au lieu & se assemble
illec en si tresgrande quantite q̄
le paciēt si en est suffoque Et au-
cunefois aucune Veine se rōpt
es membres de la poictrine que
on ne peut estancher se le paciēt
nest aide par nature qui face le
sang fluer par le nez attrempez-
ement et aucunefois en petson-
nes qui ne flebothoment point
le s̄ng flue si fort p le nez q̄l fait
le paciēt mourir Donc en sino-
ca tu dois flebothomer le paciēt
et se tu ne peuz il conuient estei-
dre la fiente pour dōner boīte au
paciēt assez de caue froide & ce l.

le caue ne pourra nuire fors que
plōguer la fiente Et cecy dit ra-
sis quil vault mieulx le paciēt
Viure a tout la fiente que mou-
rir sans fiente Donc minucion
de sang vault en fiente sinoch⁹
se on la fait deuant le quart iour
elle diminue la fiente & les acci-
dēs. mais en ceste fiente on doit
laisser Vng petit plus de sang au
corps pour gouverner la bte na-
turelle. car le sang est la pasture
de chaleur naturelle qui garde &
deffend le corps de chaleur non
naturelle. mais en pleurep se on
fait flebothomie conuenable ai-
si comme Galien dit cest bonne
medecine & car elle oste la cau-
se de la maladie / & les accidens
Et aussi flebothomye vault
en tout apostume chault / qui
est tant es membres du dedens
comme du dehors / & si vault en
esquinence sanguine. ains elle y
est tresnecessaire Et en spume q̄
est de eplectionelle doit estre fai-
cte sans misericorde mesmement
se cest pour cause d'apostume / ou
pour cause de playe. & generale-
ment elle vault a toute maladie
sanguine car a peine peut on fai-
re la cure sans la dicte flebotho-
mie Le tiers membre se doit par-
ler de congnoistre les Veines. et
iassoit ce que de la Veine rauen-
se qui est en la bosse du foye nais-
sent plusieurs Veines pour cau-
se de briefuete ie ne mettray cyq̄

Les Veines qui s'ont acoustumees
a ouvrir & a quoy elles valent en
especial. D'icelles tu dois scauoir
que au bras sont trois Veines les
quelles on a acoustume de flebo
thomer en V. lieux. La premiere
est cephalique que on prend en pres
de l'aplicadure du bras & du coude
de Vng petit hault & par necessi
te conuient l'yer le bras hault et
estreindre Vng petit iusques a tant
que la Veine apparait et dois faire
ton incision assez large car quant
l'incision est estroite il y vient gnu
nemēt apostumacion. & si conuient
apostumacion & si conuient bien
garder que tu ne touches le lacet
tes car il gist bien apres dessous
ladite Veine Item flebothomie
la dicte Veine entre le doigt index
et le pouce en la iointure d'icelles
dois Vng petit hault pour chaul
des maladies du chief & du col q
sont de puis la forchure de la gou
le en amont Item la Veine basili
que la est flebothomee en la par
tie basse du bras ou elle gist aussi
pres de l'aplicadure du coude Et
dessous icelle Veine gist. i. grant
artere ou bien pres. & pource tu
dois souverainement garder par
celle artere Et icelle Veine basili
que on la saigne entre le petit
doigt et son prochain de la main &
Vault celle flebothomie a tou
tes passions qui sont de puis la
forchure de la poitrine en auant
Et si Vault aussi aucune fois a

la preseruacion et deffence des ma
ladies capitales Item de la Ve
ne basilique et de la Veine cepha
lique est composee la Veine me
diane qui est aussi en la partie de
dessus le bras & illec on la doit fle
bothomer & saigner. Et lors on
doit garder que on ne touche au
cun des nerfs entre lesquels elle
gist Et celle Veine on la flebo
thome quant on veut euacuer
tout le corps. especiallement elle
Vault es maladies du cuer: et
de tous les membres de la poitrine
ne puis que les dictes maladies
sont confermees Car deuant la
confirmacion minucion de la Ve
ne basilique Vault mieulx Et si
Vault aussi es maladies du chief
commencées q ne sont pas con
fermees car selles estoient con
fermees il Vaultroit mieulx de la
Veine cephalique ainsi cōte dit est
Item minucion de la Veine du pou
ce si Vault es maladies du chief
aussy fait la cephalique dont elle
vient mais elle affoiblit moie
et en telle minucion ne chet point
de erreur Et la Veine q vient de
la basilique appert entre le petit
doigt. et l'autre on la flebothome
pour les maladies du foye en la
main dextre mais en la main se
nestre elle Vault es maladies de
l'esplei Item au chief on flebotho
me la Veine du front pour la mala
die du chief q est en la partie dernie
re & aussi quant elle est confermee

suppose quelle fust en la partie du
deuant car ie lay esproouue & au-
cuneffois telle flebotomie oste
frenesie ainsi come se cestoit mi-
raracle especiallemēt se toute la
matiere estoit dedens le chief. et
ie vis vne femme q̄ auoit griefue
douleur du chief ainsi cōe intol-
lerable & ie la flebotome de la
cephalique de la main & purge et
riens ny valoit car la maladie e-
stoit pl̄ en la partie du chief de
deuant et icelle Veine du chief a-
paroit plus quelle n'auoit acou-
stume Et adonc ie la fis ouurir
et elle fut curee/ mais quant tu
la voudras ouurir tu estreidras
le col du patient & la trencheras
de lōg. Itē aucuneffois on prēt
ceste Veine au pl̄ hault du chief
et vault a tous vlcères anciens
du chief aisi cōe a teigne & a safa-
ti mesmemēt quāt le chief est la-
ue du sang qui en yst Itē les vei-
nes qui sont es tēples on les fle-
botome & l'une & l'autre pour mi-
granea & pour les maladies des
yeulx & saches q̄ iay eu vng hō/
me ieune en cure q̄ cōmunement
estoit trauaille d'emigrane chau-
de. Et ie le purge par plusieurs
fois et flebotome & ainsi la dou-
leur se palioit. Touteffois elle
retournoit de rechief & ie lay ou-
uris l'artere de la partie de la dou-
leur & y mis medecines caustiq̄s
affin quelle ne se osolidast Lors
il fut cure ppetuellement Item
les Veines q̄ sont derriere les au-
reilles leur flebotomie vault
es pustules du chief / & amigras-
ne a Itē la flebotomie des vei-
nes de la langue vault a equi-
nace & es apostumes des amig-
dales & brancis & a catharacte q̄
vient es yeulx. mais il conuiēt
deuant euacuer la Veine cephal-
ique & vault a reume agu des ye-
ulx & a prurigini & a pustules du
nez & a scotthoies q̄ viennent de
sang Itē aucuneffois on flebotōe
les Veines appelees guidegi q̄
on se doute de suffocaciō d mul-
titude de sang Et aucuneffois en
aucuns lepreux Itē les Veines
qui sont en la leure de dessoubz
sont flebotomees pour alcolle
chaude q̄ vient a la bouche & aus-
si pour apostūes & maladies chau-
des q̄ viennent es gingiues Itē
es piedz cōe diēt aucuns sont fle-
botomees trois Veines dōt l'u-
ne est dessoubz la curuature des
genoilz q̄ vault es maladies de
la matrice & pour esmouuoit les
mestrua & si euacue moult fort le
corps. L'autre Veine est entre le
talon & la cheuille de la partie dome-
stique & l'appelle on sophenaz en
la femme on la flebotome pour
le vice de la matrice mais denāt
on doit flebotomer la Veine ba-
silique Et en la partie du dehors
gist siatica laquelle se blablemēt
est flebotomee entre le talō. et
la cheuille du dehors pour goutte

sciatique car elle la cure ainsi cō:
me se cestoit chose diuine cōmeia
est dit en la cure de siatica Item
note que quant tu Deulx recōmē
cer flebothomi e par Vne mesme
playe & que necessite le contraict
Cestassauoir quant il est necessi
te de tirer grant quantite de sãg
a Vne fois & tu n'ose lors tu dois
faire la playe large quelle ne se
consolide iusques a tant que tu
lyes de rechief le membre. & que
auec le doy / tu frapperas sur la
plaie pour faire saigner & rechief
Item note aussi que se tu Deulx
menet aucune matiere a l'oposi
te partie par flebothomie quant
tu auras extraict la tierce partie
du sãg que tu Deulx extraire tu
dois mettre ton doy sur la playe
affin quil ne ysse point de sang &
puis si fais le patient toussir: et
cracher & puis laisse yssir le sang
et fais ainsi par trois ou quatre
foys Car par ce le sang se traict
mieulx a l'oposite & la Vertu du
patient sen garde mieulx Item
note q se le patient souloit auoir
mal en flebothomāt se seroit bñ
quil fust couche le Vētre dessus
et menge Vng morcelet de paĩ ro
ty & quil soit bonte en Vin de pō
mes Grenetes Itē toutes les vei
nes doinēt estre ouuertes du lōg
Ilissoit ce q aucuns dient le con
traire excepte que se les Veines
des piedz estoient si greslez que
le sang ne peust fluer on les doit

coupper du trauers Item quant
on Deult flebothomer les Veines
de puis le col en amont on doit e
straindre le col dun touaillon ius
ques a tant que on aura la quan
tite du sang que on Deult oster:
Et quant on le Deult flebotomer
du bras on le doit estraindre & lier
quatre doigts dess⁹ le lieu de la ioi
cture du coude: & ne doit on pas
trop estraindre Mais se tu Deulx
flebothomer les Veines des piedz
ou des mains tu dois eschauffer
le membre en eau chaude p les
pace dune heure ou tāt quil souf
fise & lier et estraindre sur la che
uile du pie ou de la mai & laisser
en leau iusques a tant que tout
le sang que tu en Vouldras tirer
en soit dehors

Des Vētonses & sansues

Vētonse est aucuneffois
faicte sans incision & au
cuneffois faicte sans incision et
aucuneffois avec incision. Sans
incision on la met sur le Vētre
pour cause de la douleur du Ven
tre qui est cause par Vētosite. &
est tresbonne medecine Aucunef
fois on la met dessus les Voyes
de la pierre qui descend des reins
en la Vescie Et aucuneffois on
la met dessous pour faire descē
dre la pierre / & se elle descend en
bas on la doit descendre aussi
iusqes a tant q la dicte pierre soit

Venue a la cōcauite de la Vescie
 Item on la met dessoubz les ma-
 melles pour restraindre le sang
 sāt des narines cōe de la matrice
 Item on la met aussi en la regi-
 on du Vētre pour la dislocaciō de
 la dessusdicte matrice. & se la ma-
 trice est a dextre on met la Ven-
 touse a senestre & se lie est a senes-
 tre on la met a dextre & se la ma-
 trice descēt bas on met la Vēton-
 se droit dessoubz le nōbril Item
 on la met en l'oreille pour oster
 le grain ou la pierre de l'oreille
 Item on la met sur la marge du
 cul pour faire apparoir les mor-
 roides q̄ sōt trop p̄fond Et si la
 met on sur to^d lieux ou on veult
 faire grant attractiō. Itē aus-
 si on la met sur morsure de chien
 entrage ou d'autre beste Benimeu-
 se Item Ventouse avec scarifica-
 tion est appliquee es cas esquelz
 on ne ose faire flebothomie pour
 cause de debilitē ou pour cause d'
 leage cōe es enfāns lesquelz on
 peut scariffier au quart an tou-
 tefois on ne les ose flebotho-
 mer Et les scariffions quāt uo^d
 voulōs par especial euacuer le
 sāt qui est dessoubz le cuir ainsi
 cōme en aucunes infections de
 cuir Item en aucuns lieux speci-
 aux on fait scarificaciō com-
 me pour douleur de chief on sca-
 riffie en la fontenelle qui apres
 le chief entre les deux cernices
 qu'on appelle haterel & pour la

douleur des dents. Item on fait
 scarificaciō sur les deux cors
 ues de la teste pour teigne & pour
 pustules & Vlcères du chief Itē
 soubz le menton on fait scariffi-
 cation pour les macules de la fa-
 ce et pour Vlcères de la bouche &
 des lèvres & pour le mal des dēs
 Toutefois note que la Vēton-
 se mise dessoubz le mēton maine-
 cune fois tant de rogeur a la fa-
 ce q̄ a peine peut estre corrigee.
 Item on la met entre les deux
 espaulles & illec vault a tement
 de cuent & a sincopin q̄ est cause
 p̄ trop grāt replection de sāt itē
 quant on la met es naiges elle
 vault a la douleur d'lespines & des
 ches. Item celle que on met de-
 dens la pligadure du genoil elle
 vault es maladies des reins et
 des coillous et des membres nu-
 tritifs mais elle debilitē ou eua-
 cue moult le corps. Des sensues
 Les sensues atraient du plus p̄-
 fond le sang que les Ventouses.
 toutefois ne atraient pas de si
 p̄fond cōme fait flebothomie
 et sont mises es lieux esquelz sōt
 mises les Ventouses desquelles
 les Vnes sont mauvaises et nē
 doit on pas Vser. Et les autres
 sont bonnes. Les mauvaises sōt
 noires et ont couleur meslee de
 diverses couleurs et ont grosse
 teste & les p̄t on ēe eue pourrie
 Mais les bōnes ce sōt celles qui
 ont le Vētre rouge & qui se tray-

trayent sur couleur blanche mes-
see avec Vng petit de royes Ver-
des qui sont greslez & subtilles
ainsi come la queue d'une soris
& qui ont petite teste & sont prin-
ses en bonnes eues ou habitees
raynes & telles sansues auant
que on les applique sur le mem-
bre on les doit garder par Vng
iour & faire ieuner & puis si leur
doit on donner a menger Vng
petit de sang daignel. Et puis
on les doit lauer de eue claire
Et quant tu les voudras met-
tre tu froteras le lieu tellemēt
quil rougisse. et puis tu y dois
mettre Ventouse seiche pour a-
traire le sang et puis tu y appli-
queras la sansue / car elle se ad-
ioustera. Et quant tu la vou-
dras oster pren baura ca le souf-
fle au dit lieu / ou cendre de pa-
piet ou de drapel / ou desponge
quant tu l'auras osee pour oster
ce qui y sera demore metz en-
coires dessus la Ventouse Item
quant on met les sansues com-
me dit est elles Valent a safati
et a toutes taches et pustules &
infectiōs de cuir & a toutes ma-
ladies de sang infect & corcōpu.
¶ Le. p. Viii. chap. de la seconde
doctrine du iii. traicte des aides
des cauteres

Cautere est dict en deux
manieres Cest assauoir
largement et estroictement Par
gemēt est dit toute cocture q est

faicte d chose actuellemēt chan-
de cōe de fer dor dargent ou d'au-
tre metal chaullt ou duille ou de
eue Du qui est fait par mede-
cine caustique & cōburāt siple ou
compose ainsi cōe cantarides al-
luminicortices Vitiscelle / apia-
rifus pes m ilui Vitriolū calp ar-
cenicū sublimatū. Et plusieurs
autres simples ou cōpostes fais-
ctes de ces medecies cy deuāt di-
ctes ou de leurs seblables desqles
les tu auras copie en lantidotoi-
re Mais estroictement est appel-
le cautere seulement celuy q est
fait de fer dor dargent duille ou
de eue artificiellement eschauf-
fe Mais cautere que on fait par
medecines caustiques q ont puis-
sance de combustion on appelle
cautere potencial Car tel caute-
re nest pas chaullt actuellement
il ne brusle point se ce nest p cha-
seut du corps / & du membre sur
quoy on le met Mais lautre cau-
tere on lappelle cautere actuel
pource que tantost que on l'apli-
que au membre il fait son opera-
cion Et de ce cautere actuel cy
parle auicē ne q cest Vne medeci-
ne moult noble / & q deffend q la
matiere ne sespande p le mēbre &
si conforte le membre duquel on
veult rectifier la complexion &
si vault a resoluere les matieres
corcōpues q sōt dedens le mēbre
et a restraindre flux de sang Et
pource on dit : q cautere est Vne

noble operation de chirurgie ain-
 si cōte rap. l'enseigne & est exprou-
 ué p long tēps mais pource que
 les ficiēcs cōte dit est autre part
 laisse du tout l'instrument & l'ope-
 ration de chirurgie q̄ a peine peut
 on trouuer Vng bon chirurgien &
 ceulx qui ne sōt pas clers ne fōt
 point de difference entre cautere
 actuel & potenciel. Et aisi telz ci-
 rurgiens lais q̄ nescainent riēs
 de physique ilz ne ognoissēt poit
 les choses particulieres. Cest as-
 sauoir quant & cōment & en quel
 lieu on doit faire cautere pource
 que on en vse bien peu souuēt, &
 pource q̄ aucuns faisoient caute-
 res en personnes q̄ nauoiēt pas
 le corps purge ains estoiet plaies
 dumeurs corōpues & ilz Deoiēt
 que par le cautere le corps ne se
 amendoit point ne ne se meilleu-
 roit. Et aisi quant ilz faisoient
 cautereres en aucun lieu de tel-
 les persōnes non purgees le lieu
 sapostumoit & enfloit & aucunes
 fois chācre y Denoit pour le flux
 des humeurs corōpus. & pource
 quāt ilz Deoiēt telles choses ilz
 estoient to^d esbahis en telle ma-
 niere q̄ en nulle autre part ne o-
 soient faire cautere nonobstant
 quil eust este chose prouffitabile
 Item aucuns autres baillēt ou
 appliquēt medecines caustiques
 ainsi comme cautarides qui sōt
 moult en vsaige en les apliquāt
 sur corps chaulx & secz Et pour

telles applicacion manifestemēt
 estoient prouquez grans apos-
 tumes & accidens. et pource ilz
 iugerent que ce nestoit pas bon
 ne medecine. Mais silz scauoiet
 scauoient la science du cautere &
 quilz congnoississent les choses
 particulieres appartenās a cau-
 tere & quilz fissent bonne diligē-
 ce de estudier ilz feroient bonne
 operation. Et certainement ilz
 trouuoient le contraire / comme
 dit auicenne Doncques tu dois
 scauoir q̄ cautere sur toutes me-
 decines est medecine moult cons-
 umptiue mais que on l'applique
 au lieu ou la Vertu puisse surmō-
 ter la matiere que on Deust cons-
 sumir Car ainsi comme tu Dois
 du feu q̄ degaste toute chose quil
 peut vaincre Tuteffois se on
 met en Vng petit de feu bois hē
 en grant quantite aucuneffois
 il esmeut la fumee dudit bois et
 deuant q̄ la puisse toute extrais-
 re & consumer il est estaict & pour
 ce il est cause de soy mesmes de
 sa extinction. Et par celle ma-
 niere on dit / et est Verite que le
 soleil grefue mois ē este a ceulx
 qui sont soubz luy quant ilz ont
 leur chief couuert q̄ enpuer pour
 ce que en este ce q̄ le soleil dissol-
 ue il deseiche pfaitement & pour
 ce il est bō en ydropisie cōte dit est
 & enpuer il dissolue & ne peut osu-
 mir la matiere q̄ esmeut Et q̄t
 elle demoure au corps elle fait

auoit fientes et opilacions & as-
postume et catarre ou reume / et
plusieurs autres maux. Et par
ceste description de auice du cau-
tere entre les aucuns a este doute
Assauoit mō se le cautere vault
a rectiffier Vne chacune comple-
xion et a consumer Vne chacune
matiere & semble que nō car tou-
te cure se fait par le contraire. &
commēt le feu soit dernieremēt
chaud & sec il est Veu que en cō-
plexion chaude et seiche tant si-
ple comme composte ne compete
point. mais semble que pūstost
deuroit augmēter la malice car
comme dit Galien calidū additū
calido facit illud furete Et a
prouuer ceste chose assauoit mō
sil confere ou non. multa pro et
contra concurrunt argumenta q̃
bus pter breuiatem omis̃ ad pu-
ram descendam⁹ Veritatē Donc
ques nous disons selon auicē
ne que cautere actuel vault a cō-
forter le mēbre duquel nō⁹ Vou-
lons rectiffier la complexion en
telle maniere que se icelle com-
plexion estoit tenue / en ma-
le disposicion par aucune matie-
re present fust la matiere chaul-
de ou froide touteſſois par oste-
ment dicelle matiere la comple-
xion se rectifie car se la cause est
ostee l'effet est oste Et cautere a-
ctuel desseiche & consume icelle
matiere & ainsi la cure est faicte
par medecine cōtraire par Boye

et remocion de la cause ainsi com-
me par scamone am nous ostōs
la terciane en purgent la colere.
et non pas pource que scamonea
soit froide Mais pour ce quelle
a propriete de purgier colere qui
fait la dicte terciane & si eurons
fientes fleumaticques par tur-
bith non pas par ce que le turbith
soit froit Mais cest pource quil
purge fleume. Mais se la con-
plexion chaude ou seiche sās ma-
tiere simple ou cōposte agreuoit
aucun corps / ou aucun membre
en tel cas le cautere ne vaudroit
rien / mais en autres comple-
xions Cest assauoit froides ou
moistes le cautere rectifie la cō-
plexion sans nul doute ainsi cō-
me fait la medecine contraire et
est sa ppe medecine & si y auoit
matiere froide et moiste le caute-
re se rectifie au cas que la matie-
re froide et moiste ne seroit en si
grande quantite que la Vertu du
cautere en fust suffoquee pour la
multitude dicelle matiere Item
de la differēce du cautere actuel
et du cautere potenciel / tu dois
scauoir q̃ cautere actuel est plus
noble & vault mieulx pour la bō-
te de son operacion / car tu dois
scauoir q̃ iassoit ce q̃ leaue soit
plus froide q̃ nul corps des corps
mixtes Touteſſois le corps est
plus blesie de aucunes medecines
composees froides / ainsi com-
ment est opium / et mandrago /

ra et plusieurs autres ainsi est
il du feu pource quil est simple il
fait noble operacion car il est
actuellement et naturellement
chaud et quant il ne trouue ma-
tiere pour faire son opacion tan-
tost il se consume Mais medicine
caustique ainsi corne cantarides
car il sont corps edoiz et frois
actuellement et apres la chaleur
d nostre corps est blesee car telle
medicine agit au corps et en ceste
bataille a grande contrariete estre
le corps et la medicine car par cel-
le bataille sont debilités les pou-
res membres sur quoy est applique
telle medicine et le corps aussi
Item le feu ne fait point de dou-
leur se ce nest quant son applique
et pour sa simplicité ynelle et lei-
gere il ne blesse que les membres
qui en sont touches Mais medi-
cine caustique ne blesse pas tant
seulement les membres qui en sont
touches mais aussi ceux qui en
sont loing pource quelle oeuvre
longuement et tant come son op-
acion dure de tant durent les dou-
leurs Item medicine caustique
ne vault riens en matiere chaud-
de et seiche car ainsi soit quelle
la consume pour sa convenance
et longue demeure elle augmen-
teroit conplexion chaude en y
celuy membre mais ie confesse
bien que se le corps du patient est
bien robuste et fort que matiere
froide et moistie tenist au cū me-

bre en male disposition en tel cas
Vaudroit cauter avec medicine
en sechant icelle matiere et aucun
fût mal de porter le cauter ung
an et aucuns plus car la Vertu
si ne vault si non tant come la
Vertu du feu dure cest assavoir
par lespace de deulx mois ou de
trois et non plus Item qui fait
douleur en cauterisant les hume-
urs ilz courrēt non pas tant seu-
lemēt les males mais aussi les
bonnes et debilitent le membre
Et tout ainsi come les males
humeurs ilz souloyent estre acti-
ves tout ainsi ilz sont les meil-
lurs Item au lieu ou tu as fait
cauter tu ne dois faire violēce
mesmement oultre le terme que
tu penses que la Vertu ignitive est
consume Item tu ne dois point
faire de cauter en corps plecto-
rique ou qui soit plain soit de bō-
nes ou de males humeurs qui so-
ient corumpues Item en corps
qui est plein de bōnes humeurs
lon na point acoustume de faire
cauter car la plenitude est com-
munement sanguine la quelle est
curee p seule flebothomie Dōc
ques tu feras ainsi se aucun pa-
tient auoit male conplexion froi-
de simple ou compose et que il
ait long temps suporte telle dispo-
sicion sans estre corrige par au-
cuns remedes de medicine soit
ent faitz cauteres punctuaux
avec fer chaud esfoiteneles souz

le genoit suple se ceste male complexion est en tout le corps et se telle male complexion estoit seulement en vng seul membre lon feroit le cautere en la fontanelle q seroit dessoubz iceluy membre mais se la disposiciō du corps ou du membre estoit avec matiere tu dois premietement euacuer la matiere par medecine lapatiue & rectifier la complexion acquise par la matiere & se tu ne le peuz faire plainement tu te dois aider de tes cauteres / & ne dois point cauterizer p medecine potential se ce nestoit en personne persone forte ou robuste & en matiere froide & moiste. iassoit ce q caute re de feu y soit meilleur ainsi comme dit est. Mais en autres cas comme en la cōplexion seulement froide. & moiste sans matiere & en complexion chaulde & seiche avecq̃s matiere fais tousiours cautere actuel Et ne fais point durer la playe oultre trois moys au plus & laisse icelle guerir de par soy en telle maniere q au guerir / tu ne mettes nulles medecines. Mais se tu veoyes que dedens trois moys le corps ne fust pas bien nect & bien mōdisie tu dois de rechief ardre led lieu avec fer chault / ou faire. i. petit cautere actuel autre part: ainsi comme en lautre cuisse au cas que celuy membre seroit trop greue du cautere que lon luy au

roit fait. Dōc toutes les choses deuant dictes cōsiderees tu pourras vser assez seulement du cautere & sera pour toy comme dit auicēne vne noble medecine pour rectifier la cōplexion du membre & si deffend la corruption a soy dilater Car se tu trouues vng membre q soit en voye de corruption ainsi cōme se le membre auoit herisipila. menducatiue & herpestio: menus ou formica ambulatiua Du ie te dis brieuement q en quelconque vlcere q fust dssposee a corruption / & tu scais appliquer sagement le cautere entre le lieu qui est sain & le lieu qui est corrompu ledit cautere ne lairra poit dilater ladicte corruption. ains il ostera moult noblement Car en quelconque lieu ou est corruption il nest nulle medecine que tant y baille q fait toucher ladicte corruption avec fer chault Car ainsi comme dit rā il acōplit tout ainsi cōe est deff^e declare & si estraig le flux du sang car se le sang flue des veines ou des arteres. Et autre medecine restrainctiue ny valloit a restraindre ou restācer ledit flux soit fort cauterise Et te garde bien que en cauterizant telle playe que tu ne touches a la peau exterieure ou aucune partie sensible du membre nature. et au lieu imprime to y cautere en faisant forte escarre Et en cela faisant tu restraindras le sang q

fluoit. cest la Vraye description
danicene a ceulx q̄ sauront dicel
lay cautere ouurer avec ses con-
siderations. Or auōs nouedit si
deuant aucūes regles generales
de cautere maītenāt Vouōs de-
scendre es cauteres p̄ticuliers cō-
me ilz cōpetēt en diuers lieux et
en diuerses maladies. Doncq̄s
tu dois sauoit q̄ lon fait diuers
cauteres en diuerses parties du
corps & selō la diuersite des lieux
Il conuient auoir deuerses for-
mes de instrumēs & ya diuerses
manieres de īprimer Ilz sōt plu-
sieurs formes de īstrumēs ainsi
cōe le demonstre albucraf. Et
bō seroit toutes les reciter mais
pour cause de briefuete ie Vueil
ramener selon mō pouoir toutes
les formes des cauteres a dix
formes lesq̄lles tu pourras icy
Deoir painctes et figurees. Le p̄-
mier instrumēt q̄ est le p̄r com-
mun lon lappelle anodus ou pū-
ctual & est Vng instrumēt que lō
boute en Vng autre fer q̄ lon ne
eschaufe point en telle maniere
que le fer froit ne laisse passer le
fer chault si nō tant cōe il plaist
au mege Itē le fer q̄ lō eschaufe
il a Vng adiuſtement fait a la
Voulente du mege ainsi. Itez le
fer p̄at que lon ne eschaufe poit
on le met sur le lieu ou lō Veult
cauterizer & est fait par ceste ma-
niere. Et le fer chault doit estre
tel. emēt eschaufe quil soit blāc

et quil estincelle et le boute lō p̄
le partuis de linstrumēt large &
le emprime lon bien et y fait lon
Vne couſte dure. Et quant elle
est ostee Il y demeure Vng Vlcē-
re Et Vey que tu dois faire ap-
pres quāt le cautere sera fait tu
mettras sur le lieu apūge d̄ porc
ancienne pistee avec fueilles de
chouy iusq̄s a tant q̄ la crouſte
soit cheute q̄ le fer chault a fai-
re Et aps lon met es dictes Vlcē-
ceres petites pillules rōdes fai-
ctes de drap de lin q̄ lon doit oing-
dre daucune apūge ou huile &
sur la pillule lon met fueilles de
chouy ou de rubus ou fueilles d̄
edere arboree q̄ mieulx Vault q̄
les autres & laisse faire son ope-
ration tant cōe il te plaira. Le. ii.
cautere est appelle cautere ront
et na point de aditament q̄ soit si
long et tel cautere est necessaire
quant lon Veult toucher le cūp
en cauterisant le mēbre nerueux
& est fait ainsi affin q̄ puisse
cauterizer de ii. cheſz selon ce q̄
lon Veult grant cūpture ou peti-
te Le. iii. cautere est appelle pūc-
tuale ou radiale Et est necessai-
re quāt lon Veult faire Vng cau-
tere estroit ainsi cōme es anſās
et est ainsi fait Le. iiii. caute-
re est moult cōmun et lappelle lō
cultellaire & est necessaire quant
lon Veult faire longue cūpture
ainsi comme par le trauers du
chifz et aussi quāt on Veult les

Ulcere rōs d la cuisse ramener
a forme longue et fait ainsi

Le V. est appelle subtille lequel
est necessaire a curer fistules p
fondes au parfont de lueil et la
male chair q est au nez Cest cau
tere cy lon se chauffe et puis le
boute dedens Vne canulle et se q
surhabunde oultre la canulle q
est froyde deffet que les autres
lieux ne soient point bleciez et est
fait ainsi

Le. Vi. cautere est
appelle dactilaire et pource quil
est fait a maniere dos d dactille
et de ce lon cauterise les haches
et est Vng instrumēt qui est fait
ainsi comme Vne table se lon la
forme de la grant ioincture dūe
hanche Et a Vi. eminences aisi
comme os d dactilles desquelles
lune est au milieu et deux en
hault et Vne embas et en cheu
couste en a .i. en telle maniere q
quāt lon eschauffe cest istrumēt
et que lon le met sur la hanche p
my Vne table de fer froyde et q
est pertuisee selon la mesure de
.Vi. eminences

Lon fait a
Vne fois Vi. cauteris en telle
maniere que les deux sont dess
la ioincture en hault. Et deux
sont an couste et Vng est dessus
la ioincture et lautre est dessous
la ioincture Le. Vii. cautere est
appelle triangle pour ce q a Vne
fois lon en peult faire trois cau
teres et est fait ainsi ou aisi
Le. Viii. est appelle aguillaire

pour ce quil est a forme dune a
aguille et en cauterise lon les
palpebres quāt le poil en est oste

Le. ix. est appelle liguale pour ce
quil est fait ainsi comme Vne lā
gue dung oyseil ainsi et en
cauterise lon la chair superflue
des palpebres Le dernier caute
re est appelle cetonem et est fait
avec tenailles pertuises au q
pertuis puisse ētrer aucun instru
ment acu qui ait Vne fenestrec
en quoy ceton sera mys Et que
les tenailles froydes la peau en
quoy nous voulons mettre cetō
sera prinse et serreez ledit instru
ment acu chault et rouge par
Vng bout sera mis par le ptuis
desdictes tenailles tout oultre
et ainsi cetō demoura audit per
tuis fait par la cauterisation et
sera illec laisse selon la discreciō
Et cest cautere est moult com
mun et le fait lon sus l'office d
lestomac et sur le foye et sur les
plain et en la bource des coillōs
duquel Decy la forme Les te
naillies sont ainsi faictes

DIt est cy deuant de la for
me et noms des cauteris
et a quoy et en quel lieu et quāt
et comment on les doit faire.
Maintenant il nous cōvient dis
te de leurs Vtilites et premieres
ment en douleur de chief que on
appelle cephalée aciēne qpt on ne
peut oster les douleurs p purga
cions ne p medecines laxatiues

et gargarismes sternutatives & clisteres / ne par autre maniere de euacuacion ne par emplastracions ne Vnctions & abrociades ne sont point ostées ne cessent les douleurs & en epilepsie paralysiee et tremement & stupeur & en toute maladie nerueuse qui vient par le Vice du chief & en douleurs anciennes des yeulx. & anciennes maladies des oreilles & en toux ancienne & en long flux de Ventre qui vient par catarre qui descend du chief se en ces maladies deuant dictes les remedes deuant diz ne les curioient parfaictement on doit faire arsure d'cautere cutellaire en la fontanelle du chief ou le grant doy atteintra quant tu mettras la racine de la main sur le hault du nez & le estendras sur le front. & puis si eschaufferas ton cutellaire tant quil face estincelle & quil soit blanc & le imprimeras au dit lieu du trauers du chief et non pas trop longuement que le ceruel ne se enflamme mais fais tãtost ton impression et lieue tost le fer chault. et quant l'escarre sera ostee selon la doctrine qui sera dicte se los est descouvert et cest bien fait et sil nest descouvert / fais encores le dit cautere mais fais plus legierement affin que tu ne blesses le ceruel et puis si metz apunge avec fueuilles de chouly iusques a tant que toute l'escarre soit tom

bee et q los soit bien descouvert et aucune partie de los se despoillera et par la Vertu du feu la matiere qui est dessous le cranne se euaporera et cest cautere cy tu le tiendras ouuert / & mettras dedens charpyr iusques a tant que tu auras ton entencion Et se tu nauoies ton entencion / ains la puissance du feu est consumee tu feras ton cautere de rechief / et finablemēt tu auras ton effect et par ce cautere si fait ainsi cōdit est Jay guery Vne femme q auoit este sept ans sans Voix et les euacuacions et les Vnctions que loy y faisoit / ne les autres remedes ny valoient riens a parfaire la cure iusques a tant que le dit cautere fut fait Car apres la femme eut la Voix claire laqle auoit perdue p catarre ancien qui descendoit du chief & aussi iē ay cure plusieurs de toux ancienne et de long flux de Ventre qui estoient causez par renme Item es dictes maladies anciennes se tu scais que le chief soit fort respect cest bon de faire cauteres rons sur les deux cornes du chief Touthoys fais tes cauteres avec les cauteres rons / en telle maniere q le cuir soit seulement cauterise Item en la fontanelle du col souz l'ocipuce est mis ceston et Vault es maladies anciennes des yeulx et a epilepsie. et a autres maladies du chief deuant

dictes iacoit ce q le chief ne soit pas tant euacue cōe de la premie re cure Itē lon fait cautere au col entre espondille en touchant le cuit en la superficie quāt on se doute de espasme q vient p re plection et est moult prouffita ble en preseruacion quant aucun est naure au chief ou ē nerfz car p ce la matiere se cōsume de quoy les nerfz deuoient estre imbilez. Itē on fait cauterer tōs en la fō tenelle soubz loreille et derriere loreille pour les maladies des yeux et pour douleur de dēs. et q cauterise seulement le cartilage q va par le trauers de loreille cel le cauterisacion oste aucūes fois la douleur des dēs. Itē on caute rise la chair superflue qui est es palpebres successiuement du cau tere lingua en mettant le caute re sur la grosseur de la palpebre en telle maniere q le cautere ne touche point la substāce d la pal pebre Item du cautere punctu al on touche successiuement la chair superflue qui naist en lāgle de lueil iusques a tāt q toute la superfluite en soit ostee. Itē du cautere aguillaire lon poit le lieu du q l la poil superflu est estache Itē la chair superflue qui vient au nez on la oste par le cautere agu et punctual en touchant suc cessiuement icelle chair iusques a tant que tout le superflu en soit oste Et quant la chair est biē de

dens le nez enuisque es carm cles du nez on doit Vser du cau tere subtil que on boute parmi Vne cannule de fer froide affin que on ne blesse les coustez du nez a boute on le cautere iusq a la tacine de la cher supflue Itē on fait Vng cautere tōt dessoubz le mēton q on imprime Vng pe tit pour les ifections du cuit de la face cōe saphati et pustules et pour maladies d la bouche a des genciues Itē on fait .ii. cauteris en chacun bras sus ladiutoite en la fontenelle de dessoubz le grāt muscle du cautere qui est appelle anodulū et vault es maladies q sont es postēiores pties du cer uel ainsi cōe litargie anciēne Et si vault quāt on ne peut pas biē aisemēt mouuoir son col. Car il mūdiffie tresbiē les nerfz du col et l'autre cautere est fait en la fō tenelle p dedēs dessoubz le grāt muscle et est fait du cautere ano dulū a vault es maladies du cer uel de la partie du deuāt aīsi cō me ascothomie Vertigine a leaue qui descent a lueil et a la debilitē de la Venue et a toutes maladi es materielles des yeux Item on fait cautere cutellaire en la superficie entre doy et doy pour Vne maladie qui est es mains q on appelle cyragra Itē on fait cautere en la poitrine du cautere ront et le imprime lon Vng petit pour Vne maladie que on appelle

le asma. Itē on applique aucu-
neffois Ventouse ou cetō sus les
os de la poitrine pres de la raci-
ne superioze de la furcule pour
aucune maladie que on appelle
disma Itēz aucūeffois lon fait
cautere en la poitrine du cautere
cutellaire être deuy coustes pour
empima Itē lon fait cautere en
lespine du cautere pūctual pour
la gibbosite et pour les douleurs
anciennes Itē lon fait cauterer
rons sus lestomac pour lōgue de
bilitē dicelluy estomac Item lon
fait cautere dessoubz le nombril
sur le foye & sur lesplein pour co-
lique et les fait ondu cautere tōt
aussi pour les maladies du foye
et de lesplein et pour ydropisie.
Et tōces cauterer Valent mi-
eulx a faire du cautere que lon
appelle acetone Item lon fait
deuy cautetes sus les hanches
pour les douleurs des hanches
ainsi cōe dessus est declare. Itēz
lon fait deuy cauterer rons que
lon iprime Vng petit dessoubz le
ploy des deuy genoulx pour la
douleur des coillōs & de la matri-
ce. Itē lon fait deuy cauterer a-
nodulum es deuy fontaines de
dessoubz le genoil qui Valent es
remedes de tout le corps car ilz e-
uacuent moult toutes les parti-
es superiozes en telle maniere q
iay Ven plusieurs qui faisoient
cauterer andit lieu en personnes
qui estoient pleines et faisoient

illec cautetes pour les purger et
pour la grant habondance de hu-
meurs les cuisses senfloient en
telle manie que le lieu cauterise
se corōpoit et y Venoit chācre Ul-
cere lequel a grant peine pouoit
lon curer Il ē dessoubz la chemise
le du pie dessus le talon aussi lon
fait Vng cautere pour les mala-
dies des coillōs tant es hōmes
cōe es femmes et aussi entre les
dois du pie pour podagra aisi cō-
me dit est des mains Itē note q
se tu as purgē le corps par plusi-
eurs fois pour aucūe aucienne
maladie et puis tu as cauterise
et nō conualuit par se ne te doy-
pas desesperer mais tu dois gou-
uerner ton patient p bon regime
suppose q la maladie deust aug-
menter et puis le corps conforte
retourne de rechief a la purgaci-
on et dernieremēt soit cauterise
et puis soit le patient regiz gou-
uerne des viandes q engendrent
bōnes humeurs q soient contrai-
res a la maladie et soit ainsi gou-
uerne iusqes a tant q tu aies ton
propos. Car en faisant ainsi tu
deuras curer toutes maladies/
mais ie me smerueille daucuns q
donnent en maladie ancienne V-
ne seule medecine et silz nen don-
nent plus et si nō conferat. Ilz
laissent tout ester et en donnent
encores ilz ny font nulles inter-
uales de tēps ains ilz otinuent ius-
qes a se q le paciēt Va apdicion.

Ledit q cest grant honte a Vng
me qui ne scet secourir ne aider a
Vng malade quant la maladie du
re longuement Mais en maladi
es agues se nest pas si grant hō
te car nature est tātost defaillie
laquelle ne peut soustenir forte
maladie Itē lon fait cauterer sur
chair corōpue iusq̄s a tant q̄lle
est toute ostee lune aps lautre: et
en ce cy nous pouons Vser duiſle
boilſant et est moult bon que on
lespande sur la corruption en tel
le maniere Touteſſois garde q̄l
ne touche les lieux qui sont ſais
et ceste maniete cy de oster coru
ption est plus noble q̄ par mede
cine caustique Doncques quant
tu voudras ouurer par medeci
ne caustique tu dois proceder se
ſelō q̄l ſera dit en lantidotoire de
ce liure

L.p. viii. cha. de la ſeconde do
ctrine du tiers traicte de conbu
ſtion de feu ou deaue ou duiſle.

Les membres qui ſōt ars
de feu deaue ou duiſle ont
meſtier dune des deux medicaci
ons Lune ſi eſt au cōmencement
auant que les Veſcies ſoient Ve
nues audit lieu adōc tu dois met
tre medecines tres froides et ſe
le lieu eſtoit Vlcere pource q̄ tu
nas paſeſte au cōmencement ou
pource que la bleſſure eſt grāde
et q̄ tu ne la peutz deſſēdre de Vl
ceracion. Lors tu as meſtier de
medecine q̄ ne ſoit pas tant froi

de touteſſois elle doit eſtre plus
ſeiche q̄ ſa ſeicheur ſoit ſtiptiq̄ et
nō corrodēt. Decy medecines ſi
ples q̄ ſōt prouffitables au pmi
er cas. Cestassauoir Vinaigre
toutes especes de ſutz tous les
speces des ſandailz ſolattū eaue
roſe eaue de cucurbite Virga pas
ſtoris et toute eaue et herbe froi
et Vnguēt fait duiſle roſat cōpoſt
et de rōup docuf Itē lētilles es
corchees huiſle roſat et mopeul
docufz Itē boliarmentic avec Vi
naigre et toutes ces choses doi
uēt eſtre appliquees froides sur
la ſure et ſe doit on oster ſouuent
affin q̄ la chaleur actuelle ne fa
ce Venir Veſcie q̄ la froideur na
turelle ne puiſſe deſſendre. Itēz
Decy les medecines q̄ Valent au
ſecond cas cestassauoir Vnguēt
de chaulx Viue. ℞. calcis Viue
bene coctē de duro lapide et ablu
as illā i aqua frigida donec tota
illa acuitas auſſeretur poſtea cū
oleo roſi et pauca cera fiat Vnguē
tū. Itē on fait autrement ſelon
ta p ℞. calcis Viue et pone i aqua
frigida et pmitte p horā ſtare p
ea aquā abice et calcē dimitte ſor
lā et cū oleo roſi diſtēpera et fiat
Vnguētū Itē Vnguēt de rap de
ceru ſe leq̄l eſt eſcript ē lantidotoi
re Vault a toutes Vlceraciōs et a
toutes excoziaciōs chaudes et der
nieremēt Vault a ce cas cy Et p
ceſt Vnguēt cy ſe ſuis excuſe a
mettre autres Vnguēs po^r ceste

iiii

cause et si dault a cōsolider puis
que le lieu sera Ulcere. Et pour
ce ie ne metray icy nulles autres
medecines

C Cy commence le quart
traicte lequel contient deux som
mes et est de algebrā La premier
re somme du tiers traicte yient
huit chapitres Le premier chap
de la premiere somme est sermō
Vniuersal de fracture des os

Les os sont rompus en di
uerses manieres et ia soit
ce que auicenne en son chapitre
General mette plusieurs noms d
fracture Pour ce que nous som
mes despechiez des fractures du
cranne Nous voulons ramener
toutes autres fractures a trois
manieres Aucunes fois les os sōt
rompus de trauers esgallement
en telle maniere que nulle piece
dos ne nest separee excepte les ii
os principaulz et lappelle on fra
cture egal Aucunes fois en rom
pant Vne piece / ou plusieurs se
separent lune de lautre et lappelle
lon fracture pecial Aucunes fois
se rōpt non pas de trauers mais
du long et lappelle lon apperture
ou fēdure Item de ces deu x os
qui sont rompus aucunes fois ilz
sont tous seulz aīsi comme en la
iutoire et en la cuisse. Et aucu
nes fois ilz sont acompaignez aī
si comme au bras ou en la iambe

et en autres lieux Et aucunes
fois les deux os sont rompus. et
aucunes fois luy tant seullemēt
Item aucunes fois ilz sont rom
pus a la partie exterieure du mē
bre et aucunes fois a la partie in
teriore Aucunes fois avec playe
et concussio et aucunes fois avec
apostume et douleur et aucunes
fois non Et ainsi comme les dis
ctes fractures sont diuerses ain
si les cures sont diuerses Donc
ques la regle generale et entenciō
en la cure de fracture dos et que
le mēge doit le plustost quil pent
et le plus beau ramener los ensō
premier estat et en la pmiere for
me Mais les accidēs empeschēt
aucunes fois ceste itencion cy cō
me douleur force apostume Ulce
re ou aucune piece dos qui point
en concussio de chair. Car touz
tes ces choses cy nous contrain
gnent que telz accidēs soient o
stez Et pour ce dit ypoctas q fra
cture ou dislocaciō ne soient poīe
rectiffiees deuant vii. iours mais
Galien dit quil est plus expediēt
quilz soient incontinent reduis
au cas q ny autoit nulz des em
peschemens deuant deuant ditz
Les signes de fracture dos Sel
le est du large on la congnoist as
sez. car on doit que le membre se
ploie et se diuersiffie en sa forme
Et se la forme ne se diuersiffioit
au commencement. et que au re
garder on ne la peust cōgnoistre

on le congnoist manifestement
 a tast et Car quant tu comprime
 ras sagement les mains sur los
 qui est rompu tu sentiras biē au
 tast la dislocaciō: & si orras biē
 le son de los qui Ba ca et la quāt
 les deux chief hurtent l'un cōtre
 l'autre ou les piecetes d los mais
 se cest fracture frustrale Lors
 tu sētiras en la fracture Une pie
 cete qui n'est pas ordonnee, ains
 elle grefue ia chair q est entour
 elle & le patient si sentira poictu
 re sur le lieu rompu mesmement
 se tu comprimes ta main sur le
 lieu Mais fracture q Ba du lōg
 est plus occulte Toutefois on
 la congnoist par ce que le mēbre
 se engrossist au parfond & au ta
 ster tu sens que los na pas gros
 seur naturelle & que le paciēt ne
 peut soustenir labeur quil auoit
 acoustume Doncques quant tu
 congnoistras que los sera rōpuz
 quil ny anra point de piece q lon
 doive oster tu dois reioindre les
 parties de los / en telle maniere
 quelles soient droictement l'une
 contre l'autre & que le mēbre soit
 en la forme & figure premiere, &
 faistout par ordre ce qui sera dit
 en chacū chapitre particulier de
 ce traicte cy. Mais sil aduonoit
 que Une piece de los fust separee
 de l'autre non pas du tout, & que
 celle piecete poignist la chair tu
 dois regarder celle tient ferme
 ment & adonc tu la dois bouter &

comprimer en son lieu & reioindre
 et lier affi quelle sepuisse solidier
 au lieu / dont elle estoit separee
 Mais celle ne se tenoit que Ung
 petit avec los sain & non pas fer
 mement & que tu ne puisse rame
 ner en sō lieu duquel elle est sepa
 ree et quelle grefue la chair mus
 sculeuse en telle maniere que ille
 fait douleur cōtinue qui est caus
 se que apostume Viengne sur le
 lieu Adonc il conuient par neces
 site trencher la chair sur le lieu &
 oster la piecete dos par les instru
 mens de chirurgie Et puis tu dois
 curer la playe ainsi comme lō cu
 re les autres playes avec fractu
 re dos, comme il est contenu au
 premier chapitre au traicte prece
 dent Mais se avec fracture dos
 estoit grande concussion lors tu
 ne dois point lier le membre ins
 ques a tant que celle concussion
 sera du tout guerie en mettāt des
 sus huile rosat & pouldre de mir
 tilz ainsi comme dit est Car se tu
 laisses la chair froissee dessoubz
 la liguadure elle se corrompra et
 tout le membre en seroit corrom
 pu Item sil y aduenoit douleur
 forte ou apostume on doit pmi
 erement oster la douleur auant q
 on lie le membre de la liguadure
 appartenant a fracture / car se le
 membre rompu estoit maintenāt
 lie deument sil y suruenoit dou
 leur forte ou apostume ou pour
 titure intolerable il cōuendrois

deslier le membre de rechief & faire remedes es accidens. & laisser tout le membre deslier iusques a tant que les accidens seront ostez. Doncques le mege doit oster la douleur par unction d'huile rosat chault. Et doit faire cesser l'apostume ainsi comme dit est au chapitre des apostumes & doit oster la pruriture par embroquer le membre de uae chaulde avec Vng petit de sel. Et quant tous les accidens seront cessez / il doit retorner a l'oper le membre. Item de la diete de ceulx qui ont fracture ou dislocation n'obstant les parolles d'aucuns saiches que leur diete doit estre subtile par necessite a fin que par la diete ton intencion soit que tu puisses deffendre apostume chault / car il n'est chose q' si tost face apostume chault cōe fait Vin et chair. Toutefois aucuns veulent que lon boiue Vin & que lon mengie chair comme dit est mais cest quant le tēps du corps des humeurs est passez que tu es seur de apostumacion. Adonc tu lui peuz donner bones chairs ainsi cōme piedz & bētres de bestes & pulles de froment et Vin rouge affin que le l'pement ou porus soit plus fort.

Le.ii.cha. de la premiere somme du.iiii.traicte de la fracture des os de la face et du nez

Le nez est aucune fois cōprime & se on luy aide biē

tost il se restaure & si non il le cōvient demourer en tel estat. Et a le ramenēt tu feras ainsi. Tu bouteras le doy index de la main senestre / ou le petit doy par Vne des narines iusques au lieu / ou est la fracture en telle maniere q' tu faces retourner los en son lieu. Et quant il sera apoint tu feras Vne moiche ou tente qui soit forte & de telle forme que tu la puisses bouter dedēs le nez & la fais si lōgue quelle puisse passer outre la fracture / & couure la dicte moiche / ou tente de cire chaulde en laquelle soit mis Vng petit d'ou pouldre subtile de mastic / & de sang de dragon / & en feras ainsi comme Vne chandelle / & puis la bouteras au nez. Et sur le nez tu mettras Vng des consolidatifz qui serōt ditz en la fin de ce liure et tout entour tu dois mettre le deffencifz. Et soient appliquez plumeaux a l'un & a l'autre costē & hault & bas ainsi comme die est au second traicte au chap. qui parle des playes de la face. Et se tu ne pouoyes bouter ton doy au nez tu feras Vne tēte de bois et la couureras d'un drap linge Viel qui sera oingt d'huile rosat & la bouteras dedēs le nez au lieu du doy et eslieue los rompu en hault. et l'autre os rauale au al iusques a tant quilz soient egallement remis & los rompu ou ploye soit en son lieu. Item de la diete de la fles

Bothomie du clistere du Ventou:
ser & du suppositoire tu feras ai:
si comme bon te semblera & tiens
tousiours en ta pēsee les reigles
deuant dictes Mais se la mendi
bule estoit froissée ou rompue se
cestoit la senestre bonte tesdeux
dois de le main senestre en la
bouche du patient & les met con:
tre los & puis de la main dextre
tu bouteras los rōpu qui est bas
et ainsi tu les assembleras avec
les mains Et se la mendibule de
ptre estoit rompue tu bouteras
les deux doys de la main dextre
en la bouche du patient. & feras
ainsi comme dit est de lautre Et
quant les os seront mis a point
laquelle chose tu congnoistras
par ce q̄ les dēdes ii. mendibules
se ioindront ensemble / & lors tu
dois lyer les dens de la partie
blecée avec fil de soye avec ceuy
de la partie saine en boutant les
filz entre les dens de lautre ptie
lun apres lautre / et puis dessus
tu dois mettre Vng des consoli:
datif et le dois lier tellement q̄
la liguadure Voise a la partie de
derrre le chief & puis si dois reue
nir au col pres du chief. en telle
maniere que nule enuolucion de
la liguadure soit faite telle quel
le soustienne lautre & conferme
iusques a tant que la mendibule
soit biē affermee de la liguadure
Itē le paciēt doit manger Vian:
de qui soit molle & sorbile affi q̄
ne la cōuiengne poit macher La

restauraciō des os de la face q̄
ilz sont rōpus est faicte en Vige
iours ou environ.

¶ Le tiers chapitre de la p̄m ier:
te somme de la fracture. d̄ la fur
cule de la goule

¶ A fouchete ou furcule q̄
aucuns appellent patene
et aucuns autres goule cat hena
elle se brise aucunesfoies & quant
lune des parties ne lautre: ne se
auale la cure est biē legiere mais
quant lune des parties se auale
aīsi q̄ lun des chiefz est dessous
lautre add̄: cest chose difficile Au
premier cas il ne cōuiēt q̄ auoir
Vng plumaceau biē fait destou
pes madiffie en albug denf que
tu mettras dessus & le lie bien et
puis tu mettras la main dextre
coste a la poitrine / & luy lieras
le bras au col et dessous laisse
le tu luy mettras Vne pelotte d̄
drapeaux & le lye tellement que
lespaule ne se puisse encliner de
la partie de la fouchete & la laisse
en cest estat / iusques a tant q̄ la
fracture soit restauree Mais sel
le estoit abaissée ou descēdue bas
il conuient lors que aucun mini
stre esliue le bras avec lespaule
et puis le descēde Et le maistre
doit tirer du cōtraire le lieu avec
ses mains & Vnir les os a leur de
uoir & a la fi il doit auoir. i. piece
de drap q̄ soit bouter en medecie
cōsolidatiue & la doit mettre tout
entour de la rōpure. & il doit mes

tre fuloies et estou pes Baigne
es en albus doeu f3 et par dess^{us}
il doit mettre deux estell3s en
croix: a luy doit l'perpetemēt la
mai et le bras au col ainsi cōe dit
est et garder iusques tant q̄l soit
restaure plainement

Le.iiii.cha.de la premiere sō:
me du.iiii.traicte de la fracture
de espondilles et des costes

Les espondilles pource q̄l
elles ne se rompent pas sou
uent mais aucuneffois par forte
concussio elles se froissent et cō:
terent et p̄ leur contractio ou cō:
cussio y Viennēt plusieurs acci:
dens mesmemēt quāt cest es es
pondilles du col p̄ la nuque qui
est blecee par quoy le ceruel a cō
passio Et se tu y Vois mauuais
accidēs si tē Va Et silz n'ya nulz
accidēs fais residence affin quil
ny Diegne apostume en oingnāt
le lieu avec huile rosāt chault.
Et puis si metz dessus tereben
tine lauee avec aucū peu de mas
tic mesle ensemble et soit conti:
nue iusques a ce que le lieu soit
afferme ou fut faicte la percussi
on Itē tu as ouy le nōbre des co
stes a cōe tu tu sces il en ya. vii.
de chacū coste q̄ sōt cōplectes car
ilz sōt fermemēt situez desdeux
chiefz Et les autres v. sōt dimi
nuēs car elles ne sont pas affer
mēs si nō par derriere car p̄ des
uant elles font lieu au Ventre
quāt il se meut. Et p̄ ce se p̄cus:

sion Venoit es grās costes cōm
plectes elles se pourroiet biē rō:
pre Mais se percussio Venoit sur
les icōplectes on blecceroit plus
tost le mēbre dededēs q̄ on ne les
rōproit Decy les signes par les
quelz tu cōgnoistras les costes
rōpues Se tu metz la mai sur la
coste rōpue tu pourras biē ouyr
le sō de la coste rōpue ainsi cōme
lū des chiefz fient et hurte a lau
tre/ a le pacient mue sō halaine
aura touy et sentira douleur pō:
gitue au coste: Mais les dernis
ers signes sont cōmuns a plicas
dure et rōpure des costes Itē la
restauraciō dune coste rōpue est
difficile car cōmunemēt quant
Vne coste se rōpt ou Vne partie
se ploie au dedens elle est biē dif
ficile a remettre en sō lieu a la
remettre aucū donnent au paci
ent Viandes inflatiues affin q̄
la Vētosite qui se engēdre rebou
te la coste a mont. Et les autres
y appliquent Ventouse pour at
traire la coste a mōt: touteffois
nous doubtds plus les greuan
ces qui en peuent Venir que nō
nanōs fiāce de leurs aides Car
le p̄mier aide engendre souuēt a
postume et le secōd mais nō pas
tant Touceffois il attraict hū
meurs au lieu plus q̄l n'apartiēt
mais se le paciēt est replet tu le
feras flebothomer d la Veine ba
siliq̄ du coste oppositez a p̄s de ce
mesme coste. Mais sil nestoit re

plect il souffist direluy couste.
Et puis si oingdras Vne de tes
mains de Viscon de terebentine
ou de poix et l'appliqueras sur la
coste q se abaisse. Et l'autre main
tu mettras sur l'autre partie de
celle coste et comprimeras en bas
et l'autre main q est oingte tu la
esleueras soudainement et fais si
tu peulz q les deux chiefz de la
coste seioingnent en faisant tou
pir le patient et ainsi tu la rame
neras mieulx q deuant nest dit.
Et se tu ne doubtes replecion
du corps tu y pourras mettre
Ventouse Et quant la coste sera
ramenee tu mettras dessus les
costes de ca et de la et enuiron
ladicte fracture estoupades et le
tyeras d'ung bende large en telle
maniere q les estoupes q s'ont es
costes ne laissent point toucher
la bende sur la coste froissée affin
q celle coste ne puisse vaguer ne
sa ne la Decy la diete Il mange
ra pulles de catabru de amigdo
auec panidies et boira Vin doulx
et bien trepe et luy dessendras ite
et trop clamer et toutes choses q
font toupir Mais se les douleurs
ne cessent pour ce q tu ne peulz re
mettre la coste et que la toux se
augmentast et quil eust douleur
pougitine et fiente et la flebotho
mie faicte lors il te conuient copier
le cuir et la chair q est sur icelle
coste car elle comprime le dyaprag
me ou aucun des autres panhi

cles et dois descouvrir icelle cos
te et la dois ramener en hault en
son lieu par instrumēt manuel affin
q les accidēs cessent Et puis tu
dois curer la playe ainsi cōe les
autres plaies Et adonc la diete
doit ainsi estre cōe ladiete de plu
sieurs iusques atant q la fièvre
et les accidēs soient ostes

Le V chapitre de la premiere so
me du iiii traicte de fracture de
los de ladiuctoire

Ladiuctoire est brise: ou
rōpu souuēt de trauers et
la cure de tant q est rōpu pl^e p^o
de la ioincture de tāt est pl^e diffi
cile a curer et ie mettray distinc
tement la maniere de connoistre
la fracture et la maniere de la
restaurer iusques a la fin affin
que tu y preignes exemple en la
fracture de los du bras et de la
cuisse et de la iambe et ce que ie
diray cy proliement ie men pas
seray plus ligierement ailleurs
Donques Decy cōme tu cōnois
tras ladicte fracture fais tenir
a Vng ministre ou Varlet avec
les mains ladiuctoire pres de le
spaule fermement en telle mani
ere quil ne se puisse decliner ne
ca ne la et puis tu seras deuant
le malade et prendras ledit adiu
ctoire avec les mains p^o du cou
de et le mettras ca et la iusques atāt
q tu oiras le son des os q frappent
et fierēt lūg cōtre l'autre et puis
au taster tu sētiras manifestement

Quatriesme

le lieu de la fracture. & ceste maniere se doit faire quant nulle p-
ticule de los ne se traict ne dū co-
ste ne d'autre Et quant elle sen-
cline lon doit au lieu deladiutoi-
re Vne eminance manifeste qui
nest pas naturelle Et quant tu
auras congneu la rompure auāt
que tu commences ton operati-
on tout ce qui est a appareiller
appareilles soiēt bendes estoup-
pes astelles poudres huilles. et
toutes choses necessaires a telle
operaciō. Dōcques tu feras pre-
mierement tes estoupes plaies
fermes et egalles & les madiffie-
ras en puer en eue chaude & en
este en eue froide & esprimeras
ladicte eue hors des estoupes
Et puis apareille ton huille ro-
sat & le deffensif de boiarmenic
et deux longues bendes & larges
de quatre doys & puis si appareil-
le drappeau pour enueloper le
dit adiutorre. & aussi appareille
Vne corde forte & vaudra mie-
ux celle est plate & non pas ron-
de et appareille aucunes verges
de bois sec. et appareille aucuns
canons qui soient de sambuc/ ou
d'autre arbre q̄ sort partuise tout
oultre assi que les dictes verges
les puissent passer parmy Et q̄t
tout sera appareille tu remetras
les os apoint en leur lieu avecq̄s
les mains le plus legierement q̄
tu pourras. Et incontinent tu
mettras sur le lieu Vne piece de

drap madiffiee en huille ros Vng
petit expresse & sur celle piece de
drap tu mettras Vne autre piece
de grosse toille ou de gros drap
avec emplastre consolidatif leq̄l
est en nostre atidotoire pour fra-
cture Et tes pieces doivent com-
prendre toute la fracture & metz
Vng drap a chacun cōste de la
fracture. Et sur les pieces tu
dois metre Vne estoupe qui soit
madiffiee en albus deuf & tout
tout cela tu dois lier dū bendel
large de quatre doys & assez long
affin que tu y puisses faire plu-
sieurs reuolutions & estraig pl⁹
fort sur la fracture / et en esloy-
gnant, lache la liguadure Et
puit soit cousue dūe aguile cha-
cune reuoluciō affin que lūne se
conioigne a l'autre. Et sur ceste
liguadure tu dois metre Vne au-
tre estoupe qui soit seulement
baignee en eue & vinaigre & ex-
pressee sur telle estoupe tu me-
tras la corde avec canon & les es-
traindras moyennement. Et
fais les verges passer parmy
les canons & les estraig moiē-
nement / affin que la liguadure
ne se relache Et note que le strai-
cture que lon fait en ce lieu / ou
en autre semblable doit estre mo-
yennement faicte affin q̄ le lieu
ne deuiegne noir & que la sensi-
bilité ne soit perdue. Car aucuns
sont qui estraignent si fort que
lesperit de die ne peut passer au

membre blesse Et quant il Voient
 le membre enfle ilz demandent
 au patient des douleurs & le pa-
 cient cuide que laistracture soit
 pour bi en / & ne se tencure point
 des douleurs / et ainsi le le lais-
 sent iusques a tant que le mem-
 bre soit putrissie & adonc le mem-
 bre ainsi corrompu le sperit de Vie
 est infect ; & au patient aduient
 fieure ou espame & en meurt plu-
 sieurs fois Mais quant tu verras
 telles choses deslie tantost le mē-
 bre & y met les remedes ainsi cō-
 me il est dit au chapitre General
 et au lieu rompu Vers les paule
 tu oindras avec le deffensif de bo-
 liarmenic Et sil ny Viēt apostu-
 me ne insensiblete si le laisse ius-
 ques a neuf iours ou a dix iours
 tu le dois deslier tout souef que
 ne monues le membre & sil est biē
 si le laisse & le restie au mieulx q
 tu pourras tout ainsi cōde il estoit
 par deuant Et sil nestoit biē con-
 ioint soit reioing par la manie-
 re que tu scez & le lies comme de-
 uant a este dit. Et quant il sera
 bien consolide tu mettras estoup-
 pes madiffiees en vin chault. et
 se apres pfaicte consolidacion d
 mouroit au lieu aucune dureste
 tu losteras selon la doctrine qui
 sera baillee en lantidotoire. Au-
 cuneffois le os du bras se rom-
 pent tous deux : & aucuneffois
 l'un tant seulement. & quant ilz
 se rompent tous deux il Vaulpis

que quant l'un est rompu Tous-
 tessois tu les dois remettre & fier
 et reioindre & faire par tout ain-
 si comme dit est de los de ladiu-
 toire Mais se lū estoit brise. tāt
 seulement lors il ne fault met-
 tre nulles estelles / car los sain
 soustiedra biē la ligature d los
 rompu affinque le fian ne puisse
 decliner nulle part Item les os
 des doys se rompent peu souuēt
 pource quilz sont petis & fors. &
 silz se rompent tu les dois remes-
 tre apoint par estelles & p li gua-
 dure conuenable Et sachez que
 que lon y doit auoir grant engin
 et grant cautelle. Item la diete
 de toute fracture diceulx lieux
 doit estre subtile. & en la fin on
 la doit engrossir ainsi comme dit
 est au chapitre General

Le vii chapitre de la premiere
 somme du quatriesme traicte de
 la fracture des os des cuisses &
 des os des piedz

Quant los de la cuisse est
 rompu ou aucun autre os
 de la iambe ou du pie. Tu dois
 faire en tout & par tout ainsi cō-
 me de los de ladioutoire / & des
 doys ainsi comme est dit cy deuant
 est dit Vray est que quant tu au-
 ras remis los de la iambe ou de
 la cuisse il conuient mettre la iā-
 be ou la cuisse en ung coffre qui
 soit fait selā la forme & grādeur
 de la cuisse en telle maniere q la
 cuisse ne se puisse remuer ca ne la

Item il conuient aussi que le patient gise sus son dors iusques a tant que los soit conserme. Et doit on souverainement garder que la cuisse ou la iambe ne soit plus courte que lautre / ou plus longue Et pource tu dois mesurer les deux iambes lune contre lautre Et garde bien quilz soient dune longueur / et en longueur longueur tu les dois conseruer.

Le Viii. chapitre de la premiere somme du quart traicte des plimens des os sans fracture

Aucunes fois aduient que par bature ou par ce qui ont ombre que aucuns os sont tendres et subtilz ainsi cōde la mendibule en aucuns enfans et los des bras et des cuisses se ploie sans fracture Et se cestoit la mendibule de ptre tu mettras la main / ou les dōys sur la partie qui se trait dehors et oindras lautre main de terbentine ou de poix et la bouteras tout souef sur la ptie qui est ploiee par dedēs et puis tu tireras a toy la main legierement Mais en os de iābe ou de bras tu y dōys faire liguadure competente: et dois mettre Vne astelle toute droiete et forte contre la partie ploiee et soit mise en telle facon que quant le membre sera estrainct de esbēdes que ladicte astelle ayde au membre a le rectifier en sa forme naturelle en attrayant. Mais pres

mierement tu dois fomentet le membre en aqua decoctionis camomille bismalue fenugreci semmen fini et oindre le lieu duille de liz ou de graisse doison ou de geline Et seroit bon et ie lay esproue que Vers la partie qui ploie tu mettras Vne piecete de os de puoirte comme Vng pigne ou aucune telle chose car par la Vertu de lizuoire los se traict vers ledit puoirte et ainsi le membre recoit sa forme premiere.

La seconde somme du iiii traicte contient. Viii. cha. Le premier est sermon general de dislocaciō dos

Les os se conioignent ensemble lū avec lautre en corps humain par lune des iiii. manieres Premierement a maniere dune serre dentee en telle maniere que Vng dent entre dedēs lautre ainsi cōde font aucunes fois ceulx qui entretailent les tabliers et ilz mettent le bois blanc dedens le noir et le conioignent ensemble ainsi sont cōioingtz les os du chief Secondement par maniere de infision dun os dedens lautre ainsi comme sont les dens es gingiues Tiercement par apodiacion dun os avec lautre ainsi comme sont les sept os de la poitrine Quarquement par ligaciō dun os avec lautre moyennant aucun lien qui est fort et flexible et insensible / lequel pft des os p

lequelz sont conioingtez ensēble par icelluy liē cōe dit est ē la nati-
e homie cy deuāt dicte & ceste der-
niere coniunctiō cy est ppremiē
appel'ee ioinctura et ē ce est fai-
cte diuersite des os & sequestraci-
on manifeste. Et p telle coniun-
ctiō Vng os se peut mouuoit sās
l'autre pour cause du lien qui est
flexible et telle ioincture peut es-
tre faicte dislocacion mais es
autres nō mais se peut bien fai-
re opetaciō et separaciō ou remo-
cion Itē aucunesfois en ycelle
ioincture peut aduenir cōtorsiō q̄
nest pas dislocacion pfaicte Dō
ques les lieux ou la dislocaciō se
peut faire sont le lieu ou la men-
disule dedessoubz se cōioint avec
celle de dess' & le lieu ou la haulte
le spondille du col et ioint avec
les bassillaire et to' les lieux du
ne spondille a autre et tous les
lieux ou les os des espondilles
se conioingnent avec ladiutoire.
Et le lieu du conde et des rache-
tes des mains et les lieux q̄ sōt
es ioinctures des doigts que on ap-
pelle nouz & sont en chacū doy
trois. et les lieux esquelz les os
des cuisses se ioingnēt avec les
os des hanches et le lieu des ge-
noux & des rachetes des piedz ou
des cheuilles & les lieux des nōds
des doigts des piedz q̄ sōt trois en
chacun doy et en nulz autres li-
eux ne se peut faire dislocacion.
Mais en aucuns autres lieux

se peut faire separacion ou euul-
cion Item en ramenant disloca-
cion aucuns sōt qui mettēt le mē-
bre en eue chaude et le fomentēt
longuemēt et puis le remettent
a poit mais tu ne feras pas ain-
si car on ne fait q̄ ratifier le mē-
bre et le debilitet et le disposer a
receuoir superfluitēz Et pource
aucunesfois la boiste de la q̄lle los
est yssu se rēplist de matiere ho-
norable q̄ deffend a faire bonne
et ferme coniunctiō mais tu na-
uoies este appelle au commence-
ment et que plusieurs iours fus-
sent passes q̄ le mēbre ait este des-
ioinct & que le lieu de la ioinctur-
e fust endurci. Lors est bon de
fomentet le mēbre non pas seule-
ment de eue simple mais de eue
decoctiō de malues de fenugrec.
et de sēbables et aps ladicte fo-
mentacion soit reioingt le mem-
bre aisi cōe tu sceas. Et quant tu
auras appareille tout ce qui te
faut appariller lors tu remet-
tras apoint le mēbre desloe selon
la doctrine en chacune ioincture.
Et quant les parties seront ioi-
ctes tu mettras sur le cuir imēdi-
ate Vng drap de lin viel qui soit
baigne en huile ros & p dessus
tu mettras Vne estoupade bair-
gnee en medecine cōsolidatiue de
fracture et de dislocacion qui se-
ra dicte cy aps Et sus tout se tu
mettras autre estoupade baigne
en albu deuf et puis le lieras fer-
si

mement aisi cōe il appartient au
lien & scitues tellemēt le mēbre q̄
ne se puisse decliner ca ne la. et q̄
la iquadure soit ferme non pas
trop estroicte affin q̄ mal accidēt
ny viegne ainsi cōme dit est au
chapitre des fractures mais se
mal accident ny suruiēt ne le des
lie iusq̄s a .x. iours & au .x. iour
tu le desliras & renouuelleras
les medicines Et se aucun acci
dēt y suruiēt si le deslie & oste l'ac
cident ainsi cōme dit est deuant
Le .ii. cha. de la .ii. somme du .iiii.
traicte de la dislocation de la mē
dibule.

La mendibule de dessus ne
se meut en nulle beste se ce
nest au cocodrile & fut chose .pfi
table pour trois causes q̄ la men
dibule d'-dessoubz eut mouuement
elle si est pour ce q̄ elle est plus le
giere & plus abille a mouuoit q̄
l'autre La .ii. cause est pource q̄
celle de dessus est p̄f̄ p̄s des mē
bres nobles q̄ se pourroient bleci
er La .iii. cause est pource q̄ selle
se mouuoit elle ne seroit pas si
fort iointe avec les os du chefz
cōe elle est Dōc q̄s la mendibule
de dessus est cōioite fermement
avec les os du chef et p̄dess̄ les
cōmissures elle se cōioinct avec
los du frōt et a dextre et a senes
tre avec los petreux ou mande
ux & du coste du chef avec los
lauda Et en la ptie basse lez dēs
y sōt fichees mais la mendibule
de dessous est cōposee de deux

os cōioigz au mēton & se cōinct
avec la medibule de dess̄ mēns
aucūs liens les q̄s les liens sōnt
durs & flexibles q̄ sōt l'office des
lacertes de la mendibule les q̄s les
meuēt icelle mendibule en .iii.
manieres Car aucūs descēdēt
des os du chef & se ioingnēt en
aucūs pties des nerfz du chief
& de la nuq̄ & cloēt la mendibule &
les autres Viēnēt du bas vers
la poitrine et se messēt avec les
nerfz dō la nuq̄ & font ouurir la
mendibule les autres Viēnēt des
costes & sōt ouurir la mendibule
en tournēt q̄t on mache la Viā
de Itē la mendibule de dessous
se peut desloer d'celle de dess̄ en
ii. manieres cest assauoir au der
riere et tunc dentes inferiores
sub intrant superiores. Et a
dōc on ne peut ouurir la bouche
ou la dislocation en par deuant et
adōc la bouche est ouuerte & ne put
estre close & les dēs de dess̄ ex
cēdēt ou passēt celles de dess̄ Et
Vey Ung certain signe de disla
cation de la mendibule cest q̄ les
dēs de dess̄ nullemēt ne se peuēt
ioindre avec ceulx de dessous
Itē note q̄ on doit tantost secou
rir a la dislocation de la mendibu
le pour deux causes L'une si est
pource q̄ se ielle dislocation nest
incontinent reduite pour la mul
titude des lacertes des nerfz des
arteres & veines subitemēt est ē
durcy pour la multitude d'la for
ce du lien et se apostume le lieu

facilement pour la fluence des humeurs qui fluent au lieu douloureux & pour la pchenete du cerueau ilz encourent frenesie fievres et mauuais et pernicieux accidens et la mort. et quant on se court tost tantost elle est reduite pource que celle ioincture a mouuement legier car toute ioincture q a mouuement difficile difficilement est reduite ou ramenee doncques se la dislocacio estoit auderriere si metz tes deux doigts d tes deux mains cestassauoit de ceulx q sont pres du pouce soubz la ioincture e prenāt la medibule par les deux parties d dessous Et esforce toy se tu peutz d bouter les pouces dedens la bouche Et se tu ne peutz les y mettre tu prendras vng coig de bois duquel tu ouvriras la bouche p violence & puis enbouterā amōt des deux doigts tu remettras los en lieu laquelle chose tu congnoistras quant les des superiores serōt egalles es inferiores & q le patient facilement pourra ouvrir la bouche Et se tu ne peutz ainsi faire tu prendras vne bēde assez forte et estroicte & la mettras dessous les iodes au lieu ou tu mettoies tes doigts idex et le ministre p force egallement tirera icelle bēde p les.ii. bouts & toy avec vng coig ou plusieurs laboure a ouvrir la bouche e telle maniere q toy e l'ouurāt avec id coig & le ministre en tirāt fort

les deux chiefz de la bēde la medibule se reduira e sd lieu sans nul le doute Et se la dislocacio estoit p deuant Lors tu prendras vng bēdel assez fort et le mettras dessous le menton & le feras ainsi tenir p le ministre a deux mains p les deux chiefz & que le ministre soit situe derriere le patient hault sur sd chef & q mette ses genoux sur ses espaulies & q tire biē fort & egallement ledit bēdel. et lors tu mettras vng coig ou deux en la bouche du patient le plus derriere q tu pourras & q le ministre tire la bēde & e ouurāt la bouche desditz coigz tu la rebouteras e sd lieu Et q tu l'auras remise tu affermeras le lieu avec ligature & eplastre & luy feras manger viandes sorbides affi q ne se efforce a les macher iusq a tāt q le lieu soit biē afferme mais se tu nas este au guēcēment que le lieu soit aposteme & q aye fievre & douleur de chief fay luy raire le chief & le oforte enoignāt dui le top. chault mesle avec vng petit de vinaigre & oīdras le lieu avec ancū huille mollificatif ou avec graisse de cāne ou d'ors ou d'ogeline & met diligence a faire cesser la posteme & la douleur affin q frenesie ny suruiēgne. Et q la posteme sera censee & les accidens seront ostez tu feras la cure ainsi comme dit est cy deuant.

Le.iii.cha.de la.ii.sēme du iiii

si

traictie de la dislocacion des espondilles

La dislocacion des espondilles est doubteuse & difficile le combien que l'une plus q l'autre tu as ouy que la premiere spondille est liee p plusieurs foibles liens avec les liemens du chief et ceste ligature est plus lache des autres pour cause du mouuement du chief Et aussi la coniuccion qui est entre la derrie spondille du col q est la premiere des costez qui est la. Viii. elle est plus lasche des autres pour le mouuement du col Et ces deux ioinctures se desloient plus legierement que les autres Et est chose molt doubteuse Car se la premiere coniuccion de dessus se desloiet on l'appelle decollacion & tantost elle fait l'homme mourir pource q la spondille qui est comprime p dedens deffent a reprendre la haleine qui est chose necessaire a la Vie car se la ioincture qui est entre le Vii. & le. Viii. se desloiet la Voie par laquelle la viande passe soit est estouppee / et la Voie de lait est empeschee Et se aucune des espondilles de dessous la Viii. est desloee les membres qui sont au dessous perdent leur sens & leur mouuement cest assauoir ceulx qui ont leur sens / et leur mouuement par les nerfs q venoient de la nuque Doncques il les conuient tantost remettre

a point Car se la premiere spondille qui est desloee n'est tantost remise a point il conuient le patient mourir. Doncques se tu y es present prens le patient ples cheueulx & luy mes le pie sur les espaulles & tire a toy en hault les cheueulx en comprimant en bas les espaulles avec les piedz Et quant la Vii. spondille se desloiet de la. Viii. elle ne peut pas gueres attendre. Et se elle descend embas elle fait tantost mourir / ou difficilement la cure est faite Et se elle doit receuoir curacio il ne conuient que estendre le col et abaisser les espaulles ainsi comme dit est Mais la dislocacion q est par dehors aduiet peu souuent on la reioinct en comprimant la spondille qui est eslee tant cōe on pourra avec les mains / ou p aucun bois plat aplane ou p autre engin / affin que on la puisse comprimer et rebouter Et quant elle sera remise en son lieu / tu y mettras Vng des propres consolidatifz & le lias & se après lareduction estoit au lieu aucune dureté se au mouuement tu embroqueras le lieu avec leaue de la decoction des choses dietes en l'addoitoire au chapitre de molifficacio des duretesses & dois faire Vnctio ainsi comme sera dit plainement

CLe.iiii.cha.de la seconde somme du quart traicte de la dislocacion des espaulles

En trois manieres los de l'adutoire qui est lye du lye au qui est dedes la boiste ou e la concavite de los de l'espaule se peut desloer. La pmiere est que le bout d l'adutoire e tredeffoubz laiffelle. La ii quant il est p deuant mais est pou souet pour la multitude des nerfs & pour l'ostacle de la futricle q le deffent a yssir hors. La iii quant il mote enhault la qlle chose aduiet moyennement. Il ne se peut desloer a la ptie de derriere pour l'aditament de los de l'espaule. La premiere maniere est cõgneue manifestement au taster et au regarder. Car on scent bien en laiffelle venir le chief dudit adutoire et enhault on voit une fosse et le bras demeure derriere & ne se peut ployer ps du corps. La ii maniere est cõgneue pce que on voit p deuant une eminence p derriere on voit une fosse et le bras demeure par derriere et ne se peut ployer par deuant. Mais on cõgnoist la dislocacion q est enhault par ce que le bras ne se peut eslongner arriere du corps. & se tu le veus eslongner tu sentiras au bout de l'espaule l'ostacle de los de l'espaule q ne laisse illec faire la fosse naturelle car se en l'espaule q est saine on esloigne le coude si loing que on pourra du corps. tu trouveras une fosse qui est au bout en haut q ne se peut faire en l'espaule q est deslopee. Car le bout de l'adutoire

qui boute los dehors de la boiste le deffent et ne laisse esloigner le coude du corps ne apparroit ladicte fosse. Et decy la maniere de le reductio. Se cest ung enfant et que la dislocacio soit au dextre adutoire le mege prendra p sa main senestre la main dextre de l'enfant/et puis si mettra sã poing dextre soubz laiffelle sur le chief de l'adutoire et tiendra sa main senestre ferme. Et de la main dextre il esleuera en haut l'enfant de terre en l'air & ainsi ramenera los en son lieu. Et ce cestoit une grande psonne et q le mege ne le peust esleuer en haut il doit concher a terre le ventre dessus & doit prendre une pelote de bois ronde q soit enuelopee de drap & la doit mettre dessus laiffelle du patient sur le chief de l'adutoire & puis si doit mettre sã talõ en l'assent mat sur ladicte pelote en maniere q le chief de l'adutoire e tre en la boiste. Et se p ceste maniere cy on ne le peut faire/ tu prendras ung baston fort et l'assermetas entre deux piliers ou entre deux paroitiz et au milieu dudit baston tu feras une fosse en la qle tu mettras la pelote deuant dicte et dois mettre le dit bastõ ainsi hault cõ est ung homme ou ung petit plus hault et mettre une celle dessous le bastõ & puis fais moter le patient sur ladicte celle & mettre le bras dessus le baston & puis si metz la pillote qui est des

loubz l'aisselle deffoubz le chief
de l'adiutoire et si comēde a Vng
fort ministre q̄l tienne le bras en
bas fermement & luy oste la cel
le quil auoit deffoubz les piedz
& le paciēt pēdra en lair et ainsi
se dieu plaist los se remettra en
son lieu et se la dislocaciō estoit
en la partie deuant il conuient
prendre Vne touaille q̄ on mette
de traurs p deffoubz l'aisselle en
telle maniere que lun des chiefz
passe p la poitrine & lautre p der
riere les espaulles et doit on dō
ner a touaille a Vng fort hōme
& le bras du paciēt dois lier dune
autre touaille deffoubz le coude &
doit on faire tenir ceste touaille
a Vng fort homme et le maistre
doit cōmander es deux ministres
quilz tirent a Vne fois tout ense
ble & le mege doit i primer et bou
ter los avec ses maīs en son lieu
Et quant le mege sentira que le
bout de l'adiutoire sera contre la
boiste lors il dira es mīstres q̄l z
laschent le coude toutdoulcemēt
& ainsi le bout de l'adiutoire entre
ra en sa boiste. Itē quant la dis
locacion est faicte par dessus en
hault on doit estēdre par tellema
niere le corps et le bras du paciēt
par deux fors hōmes et le mege
se doit efforcer de cōprimer p ses
maīs los de l'adiutoire ēbas ius
q̄s a tāt q̄l soit en son droit lieu.
Et quāt la dislocacion sera redu
ite tu prēdras Vne piece de drap

linge Et la bouteras en huille
rope & la mettras sur la dislocaci
on & puis tu mettras Vne autre
piece avec le consolidatif et ap̄s
tu mettras les faldelles destou
pes qui sont boutees en albu des
us et lie les paulles saigement a
uec Vng bendellequel tu feras
aller deffoubz lautre aisselle & re
tourner arriere p icelle plusieurs
fois entelle maniere q̄ de la liga
dure la dislocacion soit bien affer
mee & laisseras le paciēt en tel
estat iusq̄s a dix iours se aucun
accidens ny sutuenoiēt ainsi cō
doulleur ou pruriture itolérable
ou aposteme Car adonc il le con
uiendroit deslier & faire cesser les
accidēs. Et se tu nas point este
appelle au cōmēcemēt il cōuient
q̄ tu faces baigner le paciēt ē ea
ue de la decoction de choses hu
mectatiues aīsi cōe malues bis
malues fenugrec semē liniz soit
baigne p plusieurs iours & quāt
il ystra hors du baing tu le oing
dras avec Vngēt mollificatif &
mouueras le mēbre tāt q̄ tu pou
ras sās faire doulleur et feras aī
si iusq̄s a tant q̄ le mēbre sera bi
en amopst. et lors tu le mettras
ainsi cōme dit est. Mais se tu as
este au commencement tu ne met
tras point le mēbre desloce ē ea
ue chaude

¶ Le. V. cha. de. la ii. somme du
quatriesme traicte de la disloca
cion du coude

Quant le coude est desloé on le ramaine a trop grāt peine pour la multitude des Veines & des nerfs q̄ sōt étout & pour ce q̄l est fort cōioict & pour cause de l'aditarnēt rostral de derriere leq̄l ioinct le focille du deuant a uec l'adiutoire & q̄ garde & deffēt le coude de le blesser. Et celle dislocaciō on la cōgnoist p̄ ce q̄ le paciēt ne peut esleuer ne ployer son bras aīsi cōe il auoit acoustume. et aussi pource q̄ en Vne ptie on voit Vne eminence & l'autre p̄tie Vne fosse autre q̄l ne souloit auoir. & fault mettre ē ce lieu cy la maniere de la reduction car il se peut disloquer en deux manieres cest assauoir p̄ dedēs & par de hors & toutes deux se diuersifiet ē la maniere de restaurer & pour ce tu feras aīsi se la dislocacion est ē la ptie de dedēs tu dois dresler et estēdre la mai du bras desloé tāt cōe tu peutz & mettre Vng bēdel fort aīsi cōe Vne estache ou estrie en la coruature ou le bras se souloit ployer. & fais q̄ le ministre tire le bēdel p̄derriere soudainemēt & doucemēt & la main du paciēt q̄ tu tenoyes estendue tu ploiras p̄ violence et luy feras toucher par plusieurs fois l'autre espaulle qui est a l'oposite. et lors sās doubte los reuiendra en son lieu. Mais se la dislocaciō estoit p̄derriere tu cōmāderas a Vng ministre q̄l tiēne fermemēt los de l'adiutoire et tu oingdras

tes mais duille rosat & les tiens dras sur l'eminecedu coude q̄ est p̄derriere & le cōprime fort d̄ tes mains & mes a la mai du paciēt aucune chose pesante q̄ pēde en lair & lors los reuiēdra en son lieu. & se audit lieu demouroit aucune gibbosite tu dois laisser le paciēt en cest estat iusques a Vne autre heure a tout la chose pesante qui soit pendue a sa main et q̄t leuz re sera passee tu cōprimeras ēcores ledit lieu des tes mais oingtes et feras aīsi en cōtinuant iusq̄s a tāt que tout soit restaure cōme deuāt et quāt ce sera fait tu y mettras les drapeaulx les faldelles luile ros. leplastre cōsolidatif & feras la ligadure aīsi cōe il a p̄tiēt. Toutefois tu dois sauoit q̄ en dislocaciō du coude se on ny met remede biē tost aposte me chault y viēt legieremēt Et lors a peine la peut on remettre ou au moins le mēbre ne se pourra mouuoit comme deuant

CLe. Vi. cha de la ii somme du iiii traicte de la dislocion de la rachete de la main

Lachete de la mai est desloee legieremēt nō obstāt q̄lle est lie d̄ plusieurs liēs pource q̄lle a diuers mouuemens mais selle demeure longuement sans remettre a point tentost la dislocacion ce apostumist pour la sensibilibite des nerfs qui viennent illec. Doncques au commences met tu prendras le bras du pa

cient en la mai fenestre et le gros
doy di celle main tu le prendras
avec la mai de prete & la estēdras
et ap̄s tous les doys ensuiuans
iūques au plus petit en attraiāt
chacū en son lieu tu reduiras la
ioincture en son lieu facilement
& apres tu dois scituer le mēbre
& appareiller ainsi comme tu scais
et ainsi dois tu faire dūy chacū
doy q̄ sera desloē. Item tu dois
scauoir: que au commencement
de la dislocaciō eue chaude ra-
tiffie & debilitē moult le membre
et est cause po^r quoy les humers
qui commencēt a fluer trouuēt
le membre dispose Et pource au
commencement tu ne dois point
baigner le mēbre mais tu le dois
conforter dūille ro^s. tantost cōe
il est mis a point & ton intencion
doit tousiours estre de deffendre
que apostūe ny suruiēgne. mais
se tu nas este appelle au commē-
cement tu dois fomentē le mē-
bre au lieu que tu trouues endur-
cy avec eue de la decoction des
choses humectatiues ainsi com-
me dit est

**Le Vii. cha. de la. ii. somme du
quart traicte de la dislocacion de
los de la cuisse**

DIt est cy deuant de la cō-
iunction de la hanche: et
comme la rōdesse de los de la cui-
se entre dedens la boiste de la hā-
che & cōme elle est liee le lien. sū-
ches que ceste giunction se peut

Quatriesme

deslier en iiii. manieres cest assa-
uoir par dedens par dehors p der-
riere & par deuant Et la cause de
telle dislocacion peut estre exte-
riore ou interiore se pour cause i-
teriore est faicte dislocacion cest
pour ce q̄ les humers fluent au
lieu p long tēps ainsi comme dit
est au .c. des douleurs des ioictu-
res car au lieu a Vne grande boi-
ste & grant espare & est le lieu qui
soustient quasi tout le corps / et
pource il a grāt labeur & est Vng
lieu qui est moult bas & pource il
est moult abiliē a receuoir plu-
sieurs superfluitez & quant le pa-
cient ne les fait pas souuēt pur-
gier adonc les humers demou-
rent au lieu & se corōpent & font
relacher le lien en telle maniere
quil cōuient par necessite que le
tournant issir hors de la boiste.

Touteffo is aucuns hommes
sent qui ont la boiste de la hāche
si parfonde q̄lle ne se desloē poūt
legierement. Les autres sont q̄
ne sont pas si concauez & sont plai-
ne de aucuns mustilages & en y-
ceulx elle se desloē facilement
et facilement est reduite & iterū
facile dislocat ex cā exteriori cō-
me par tomber p contorcion / ou
torcion par peussion / ou aucune
autre chose semblable qui fait le
tournant yssir p Violence Voicy
les signes cōe on cōgnoist que la
dislocaciō est faicte p dedēs: cest
assauoir que on trouue manife-

sement le tournât ou le bout de
los de la cuisse droit en la fontai
ne des enguenes & les genoulx &
les piedz sen distatēt & estoignēt
en telle maniere q̄ on ne les peut
oindre mais se la dislocaciō estoit
dehors tu trouueras en la ptie d̄
derriere de la hanche Vne mani
feste eminence du tournât & lors
le patient ne pourra ouurir le ge
noil ne sa iambe Et se la disloca
cion estoit deuant. lors la cuisse
et la iambe seroit acourcie / & ne
pourroit mettre son talon en ter
re mais les dois du pie tant seul
lement & Voil on manifestement
la em: nence du tournât de la hā
che Et se la dislocaciō se faisoit
par derriere le talon se estoigne
roit & ne pourroit estendre le pie
sur terre / mais marcheroit tant
seulement Pour remettre ceste
dislocacion il ya diuerſes manie
res manieres selon aucuns mais
il me suffit dy mettre Vne manie
re / laquelle ie croy que ce soit la
meilleure. Premieremēt ie prens
Vng linceul & nō pas trop lar
ge / & le met entre les cuisses du
patient duquel linceul luy chief
Va par deuant Vers la poictrine
et lautre p derriere p Vers les es
paules. Et puis ie lye les deux
chiefz du linceul a Vng pilier ou
a Vne colōpne & est le patient cou
che sur Vne coete dure q̄ soit estē
due sur le pavement & puis ie pre
lōgieres ou toualles / & en lye la
cuisse du paciēt p dessus le geno

et enliant ie fais plusieurs reuo
lucions iusques au pie Et puis
quant la toualle est oultre le pie
ie noue & lace les.ii. chiefz d̄ Vne
forte corde laquelle ie mez sur. i.
roele de laquelle on tire leaue du
puis & soit ladicte roelle atachee
a Vne colōpne bien forte & lors ie
dy es ministres q̄l tyrēt la corde
par dessus la roelle tout douces
ment. & lors ie metz le tournant
a l'endroit de la boeste & quāt i ay
ainsi fait ie fais lascher la corde
petit a petit iusques a tant q̄ les
piedz soient l'un endroit de lautre
esgallément car quant les piedz
seront esgaux cest signe q̄ la res
duction est biē Et silz ne sont es
gaux cest signe quelle nest pas
bien faicte Et quant la reductiō
est faicte ie lie le lieu fermemēt
ainsi comme dit est / & fais gesir
le patient iusques a tāt que la re
stauraciō t̄st biē affermee & quāt
tu feras ainsi fais sagement et
retiēs biē ce que dit est cy deuant
Mais la dislocacion q̄ est faite p
cause intrinseque cest forte cho
se a la ramener & a remettre. & ny
conuiēt faire autre cure que euā
cuer le corps comme dit est au c.
des cauteres

Le viii. cha. de la ii. sōme du iiii.
traicte de la dislocaciō du genoil

LE genoil si est des. oie aus
cuneffois de sa ioincture &
aucuneffois la roelle est hors de
son lieu. & est le genoil desloie au
cuneffois p dedens aucuneffois

par dehors ou aucune fois p der-
riere & non pas p deuant / car la
roelle se deffend Le signe est as-
sez cōmun car tantost on ne peut
mouuoir / ne dressier le membre
Item on congnoist la morciō de
la roelle par ce que le membre ne
se peut esleuer et q la roelle nest
pas en son lieu Doncques quāt
le genoil est desloe Vng ministre
doit tenir fermement la cuisse du
patient et lautre la iambe. et la
doient estendre / & le mege doit
remettre avec ses mains la ioin-
cture apoit car on la remet legie-
rement mais que on le remete a-
uant q il y aie apostumaciō Mais
se apostumacion y Venoit pmi-
erement on la doit faire cesser aī-
si cōme dit est au chapitre Gene-
ral Mais se la roelle du genoil e-
stoit desloe fais le patient estre
tout droit & remet avec les mains
la roelle en son lieu Et puis prie
Vng bendel / et le metz dessoubz
le ploit du genoil et fais Violē-
tement toute fois sagement que
le talon touche les nages et lye
la cuisse et la iābe ensemble par
lespace dune heure & puis les de-
lye et applique plumaceaulx / et
estoupes dessoubz la plicadure
du genoil et soit lye dune partie
et dautre & au dessoubz de la ro-
elle tu mettras plumaceaulx et
le lye bien affin que la roelle ne
puisse vaguer ne ca ne la & laisse
ainsi la liguadure: car assez tost

le lieu sera afferme Et saches q
nul engin ne fait la roelle tenir
se estre ferme se ce nestoit ploier
la iambe / ou genoil & faire tenir
la iambe a la cuisse / et le talon
toucher a la naige Itē se la che-
uille du pie ou la rachete ou les
doyes estoient desloyez / tu dois
faire ainsi comme dit est en la di-
locacion des mains. et des doys
Et ainsi est fini le iiii. traicte de
ce liure cy par lagrace de dieu du
quel tous biens Viennent per in-
finita secula seculorum amen

Cy apros cōmence le. V. traic-
te et est dit antidotoire: auquel
nous voulons mettre les mede-
cines simples et compostes q en
cest art sont necessaires et selon
quil apptient au chirurgiē. mais
ie ne les mettray pas toutes car
elles sont infinies & incōgneues
Et nul homme nest qui puisse o-
gnoistre la millesime partie dice-
les ne a quoy bailleut a linstru-
ment de chirurgie Toute fois ie
mettray celles de quoy iay vse
long temps / et que iay aprinses
de mes amys & des docteurs Et
de aucuns qui ne sont pas meges
et daucunes femmes lesquelles
medecines sōt toutes esprouuez
en leur cas V ecy les medecines
infrigidatiues et repercutiues.

Repercussion est conuena-
ble au commencement de
aposteme: et plus quant il com-
menca a Venir en membre princi-

pas ainsi comme au cuer au cer-
uel au chief au foye en l'estomac
en lesple in es reins es coillons
en la Vescie car tousiours doit es-
stre en ton intencion de attrayre
la matiere nocive du membre no-
ble au membre non noble & ne dois
point faire le contraire. Toutes-
foies en repercussion tu dois gar-
der les p. condicions qui sont es-
criptes au tiers traicte au chap.
General des apostemes. Et dois
scauoir que repercussion est nom-
mee en deux manieres. cest assa-
voir estroictement & largement.
Largement est dicte repercussion
exhibit on de quelconques me-
decine froide ou seulement elle
refroidit ou avec son refroidisse-
ment elle refroidit. Et est dicte
estroictement quant proprement
elle repelle iassoit ce quelle ne re-
froide pas moult. Car on trouue
Bien que aucune medecine chaul-
de attemperement repercute en
repellant la matiere. Medecine
qui refroidit seulement est dicte
infrigidatiue quant elle est apli-
quee sur aucun membre elle estait
la chaleur quelle y trouue & re-
froide le membre attemperement
et telle medecine fait ces deux o-
peracions diuersement selon qe
le est froide en diuers degrez car
aucunes refroident aucunefois
le membre y telle maniere qelles
y font stupeur & lors on lappelle
medecine stupefactiue & de telles
medecines tu dois Vser quant la

qualite nuyt plus que la matie-
re. Et quant tu doubtes non pas-
tant seulement la qualite chaul-
de mais aussi tu doubtes la ma-
tiere tu dois Vser de medecines
froides & seiches affin que par
leur froidure la complexion du
membre soit attrempee & par la
stipticite la Vertu du membre soit
confortee & la matiere reprimee
et le membre en soit deffendu. et
est appellee telle medecine pro-
prement repercussive. Mais quant
tu Veux tant seulement refroi-
dit tu ny dois riens estimer se les
medecines ne sont stiptiquesais
il conuient bien aucunefois que
humidite soit avec froideur espe-
ciallement quant la chaleur dis-
pose le membre a augmenter la
plexion chaulde. Mais quant tu
Veux repercuter cest chose ne-
cessaire que la medecine soit froi-
de & seiche. Item des medecines
froides et repercussives les au-
cunes sont simples & les autres
composees. Des simples. les au-
cunes sont arbres herbes & leurs
fleurs & leurs fueilles & racines
Et autres sont de gendre de luf
et les autres de miniere. Les Vi-
nes aussi sont eues & les autres
huilles & gumes des qelles mede-
cines ie mettray cy aucunes qui
sont pl^{es} en Vsaige & sont froides
avec humidite des qelles tu peuz
Vser pour attraper la plexion du
membre discrasie en chaleur avec
seicheur. & sont cestes cest assa-
voir

malua. capilli Veneris psiliū. potulata atriplices mercurialis rapa cucurbita. citruli melones. semina malue quattuor semina frigida. Les medecines stupefactiues sont cestes cy. iusquiniamus mādragora lactuce ortulana papaueris argentū Vinū. Les huilles humides sont ceulx cy. Huille Violat. huille d'ennufar. huille d'lis et cucurbite. Et de ces medecines cy tu peutz Vser quant tu Veulx refroidir sans faire point de eppulsion. Decy apres medecines simples qui sont dictes repcutiues et sont froides et seiches. Cestassauoit solatrū qui repcutiue auecques aucune resolution occulte. Crassula maior et mi. Virga pastoris Umbilicus Veneris cicorea ediuia gramē epatica sepaiua cortigiola sāguīaria. edera coriādrūz ppoquistidos acetosa. Scariola plantago maior et minor. nenufar. Des fleurs escorces et fueilles repcussiues froydes et seiches sont cestes. Balauftie cortices: maligranati. cortices arborū stipticarum nenufar. flos spine rosa folia pitorū et pomorū siue strū rubus papii populi cāne cotanorū sorbarū cupularū glandium cortices castaneorū folia salicis et tremuli. De lignis omnes sandali. De minietes sapirus bolus armenicus alabastrū cathimia litagiūz merda ferri: ematides coralus anthimo

nū marmor. Des grains semences et fruis ordeū siligo auena: spelta lolium fabe mirtifi bebetis sumac poma pira sorbe nespula Castanea glandes galle mora immatura. Vua acerba caprioli. Des lutz terra sigillata argilla oē lutū chimolea cerusa camphora. Des gūmes gūmi pruni gummi ceras gūmi acassie gummi amigdalārū et opiū. Des huilles oleum ros et tout huille de quelconque fleur ou escorce de chose qui soit froide et seiche. Et de ces medecines deuant dictes simples et cōpostes tu en pourras Vser quant tu en auras mestier car aucune fois tu iras en chasteaux ou en Villes ou tu ne pourras trouuer apoticaire ne herbolaires. Et se tu cōgnois ces medecines qui sont dictes et qui serōt dictes en autre cha. Quant tu seras a ses chasteaux ou en petites Villes de ce que tu y trouueras tu en pourras cōposer medecines par quoy tu pourras acōplir ton ente aisi cōde fist. Se en Vne Ville on il aloit Visiter Vne persōne qui auoit Vng aposteme au foye. Et quāt il ne peut trouuer en la Ville ce qui luy estoit de necessite aisi comme squinantium spicam et iaceam et ce qui luy estoit necessaire car en la Ville n'auoit point d'apoticaire/ il composa Vne medecine de herbes qui estoient humetatiues et grasses et y mes-

la avec absincium croctaua rau
cunes autres choses stiptiques
lesquelles il trouua. et fist Vne
bonne medecine. Doncques de
ces medecines tu peuz faire epi
thimes Vnguens cathaplasmes
embrocacion pulues eucatismes
et autres Vnctions simples Et
pource que aucunes fois sont trou
ue que Vng n'est mis pour l'au
tre. Toutefois affin que ie soie
excuse ie Vneil mettre la differ
ence laquelle tu noteras

Des Vnguens

Vnguent est fait de quatre. &
duille & .i. de cite en este mais en
puer on ny met tant seulement
quedemie once de cite. Et des
poulores q on y veult adiouster
sont le poiz de deux drames Et
se audit Vnguēt on veult adiou
ster gummies ilz se doiuent fon
dre & non pulueriser Et ne dois
point conter les gummies par la
mesure du poiz dessusdict pour
ce quelles ne font le dit Vnguēt
amolit ne espessir mais se on y a
iouste gresse de porc & ses sembla
bles ilz se peuent dissouldre & fa
dre en substance oleagineuse & tel
chose Vnctueuse se peut compter
pour huille. Et de la cite et des
poulores on y en doit mettre a
leur quantite. Et note que l'on
guent doit estre tousiours coule
ou les poulores si subtillement
puluerisees q on n y puisse trou
uer aspiete

Des epithimes.

Epithime est quant on prent au
cunes choses qui sont plusieurs
et on les met en eue rose / ou en
suc d'aucunes herbes ainsi espes
pees comme miel & pret on Vne
piece de drap & la bote lon dedes
celle mi pitid & est appliquee sur
le lieu ou est la douleur

Des cathaplasmes

Cathaplasme est quant on pist
herbes cuites ou crues atout leur
substance & que on les mesle avec
farines subtilles ou avec grais
ses & huiles & sont en assez liqui
de substance / cest assauoir entre
dur et mol & puis on les applicq
tiepdes sus aucun membre

Des emplastres

Emplastre est fait quant on pre
chose de diuerses natures com
me poulores gummies graisses as
nec cite huille / & suif & le cuit on
iusques a confection dure. & les
met on en magdaleons & les gar
de l'on & puis apres on les estend
sur cuir & les applique lō au lieu
est necessite ainsi comme est dya
quil on opirocroceū et plusieurs
lesquelz il ne fault pas icy racō
ter Bray est que maintes fois on
prent cathaplasme / & emplastre
l'un pour l'autre

Des pulues

Pulues sont faictes de farines
de eue ou duille Mais cathapla
me est quant on mesle herbes avec
lesdictes pulues

De ambrocacion

Ambrocacion est quant on met le membre en eau chaude soit simple ou avec decoction daucunes qui appartiennent a telle maladie ou a telle et telle eau on la fait cheoir de hault sur le membre.

Des eucatismes. Eucatisme cest Vng nom equiuocq a deux choses. Car aucunes fois on l'appelle clistere et aucunes fois il signifie Vng baing particulier q ne passe pas oultre le nombril et ainsi eucatisme signifie baing particulier et clistere Doicy les medecines cōpostes desquelles nous entendons a refroidir sans expulsion de matiere. cest assauoir trois parties du suc daucunes des herbes deuant dictes et puis une partie d'huile rosat et Vnais gre demie partie et mesle tout ensemble. Et se tu veul puerer plus fort applique y Vng peu d'arguile rouge et en epithimie le membre. Et note que le mege doit auoir certaine intencion / et User des choses q aydent a son entencion ainsi come sil vouloit refroidir il ne doit point aller ailleurs que es infrigidatifs. Et sil ne peut auoir son ppos il doit muer ses medecines en prenant Vne autre medecine refrigidatiue q celle quil auoit prinse deuant / car aucune medecine est conuenable a pierre q nest pas conuenable a Guillaume et Vne medecine compete en Vne heure q ne opere pas

en Vne autre la raisō pourquoy ne peut pas estre demōstree car y cy nest pas son propre lieu Toutefois ie croy que la cause est ceste toutes oplexions d'hommes sont tamenées a iiii. oplexions sūt tñ oplexions particulares sūm indini infinite qñ impossible est q Vn oplexionē habeat alteri. et ainsi est il des medecines car ias soit ce q toutes medecines froydes soient dun gentre toutefois il est impossible q Vne medecine froide baille a pierre et pol en i. point qñ il la plus valet q p pin quiori modo melius apponitur sūm punctum morbo. Itē encore y a Vne autre raisō car toute medecine avec sa cōplexion a Vne vertu propre pourquoy elle fait son action en Vn corps, et cest chose impossible quelle le face en Vng autre. Et aussi chacun corps a Vne disposicion ppre pquoy il se dispose a receuoir Vne impressiō que nul autre corps ne pourroit receuoir et pour ce ie croy q en Vne maniere meditation est bō de bair ces medecines car quant on a applique longuement aucune medecine en Vng lieu et le lieu la acoustumee il ne fait poit de operation et le voit on chacun iour p experience car nous auons veu que crassula minor repcute. matiere chaude et aussi fait Vmblicus Veneris Mais en Vng mesmes degre voy Vne bōne medecine repcutiue qtre aucune grā

de discrasie chaude avec petit de
matiere R. sanda. i. albi spodii a-
cassie an. 3. ii. caphore 3. i. opii. 3.
p. d. dissoluent cū succe Vni⁹ herbe
frigide cū oleo ros⁹ & pauco aceto
Itē Voicy Vng autre repercutif
cōmun q̄ est escript en ce liure en
plusieurs lieux R. boliarmentici
3. i. olei ros⁹ 3. iii. aceti 3. fiat sicut
epitima Et se tu doubtes q̄ la
corruptiō du membre se dueille
dissoluer adionste terre sigillate
3. p. & Vnge mēbrū sanū car p ce la
corruption ne pourra passer oul-
tre Itē les emplastres & les epi-
times & les Vnguēs q̄ sōt escrip-
z au c. des douleurs des ioictures
pour cause chaude sōt mōlt puf-
fitables pour repcut pourquoy
tu les peuz metre icy Itē note q̄
quant tu Veulx repcuter en grā
de matiere aucunes fois le lieu se
trait sur couleur liuide & a cause
du repcutif & q̄ tu verras telle
couleur tu ne dois plus cōtinuer
telles choses froides pures sz fac-
de succo coriandri Viridis q̄ ifri-
gidat cū magna resolutione & cū
farina ordeī epitima qm̄ residuū
resoluet ita acsi non fuissz ibi li-
uedo mais se la matiere pour sa
multitude ou pour sa grosseur ne
se repcute zq̄ les humeurs cessēt
a fluer : & q̄ la chaleur du mēbre
soit mitiguee & aussi la douleur &
pulsaciō tu y pourras mesler re-
solutif & le q̄tinues iusq̄s a ce q̄ il
ny aura q̄ Vng petit a resoluere &

note q̄ iasoit ce q̄ on mete repcu-
tif au gmeement sur le lieu & ap-
la confirmacion on ne mesle resolu-
tif ainsi cōe dit est iouteffois on
met les repcutifz circū circa du
lieu ou est la douleur ainsi cōe se
la douleur q̄ on Veult repcuter e-
stoit au genoil tu metras augme-
ement tes medecines sur le genoil
mais ap- tu les metras p. dess⁹
le genoil Vng petit amōt affi q̄
la vtu d la medecine puisse atai-
dre le gmeement du lieu doulou-
reux Itē matiere froide aisi cōe
iay dit en mō traicte ppremet on
ne la repcute pas mais on la des-
fent p choses attrēpees / affi q̄ la
matiere ne Viene au mēbre lesq̄
leschoz p leur chaleur muēt la q̄
ple p d du mēbre & p leur secheres-
se fortifiēt la vtu & aucunes fois
sil y a petit de matiere lō la rape-
le arriere. & celle nest rapellee du
tout lō desfent q̄ tant de matiere
ne se assēble au lieu & telles cho-
ses sōt attrēpeement chaudes a-
vec aucūe amartitude aisi cōe est
absiciū squinantū abretana po-
liū sticados vtraqz cetaure vtra-
qz aristo ros⁹ sicarz marrubium
ra lupini mastix oleū d mastice &
de absicio & toute herbe q̄ est attrē-
peement chaude avec amartitude
Itē en note que plusieurs dient
et le croient la plus part des gēs
que cest male chose de repcuter
quelcōque matiere q̄ vult mē-
eulx au cōmencement de attrai-

te la matiere de lapostume par
emplastres et ne doit point doub
ter se lapostume deuient grant
ainsi comme ilz dient. ains on y
doit auoir grant ioye. Et dient q
le corps en vault mieulx et que
les humeurs superflues se pur
gent Et se lon repereute la mati
ere et que on ne laisse Venir lapo
stume se aucune maladie y surue
noit apres on diroit que ce seroit
peut cause de la matiere que on
auroit repereute et que le mede
cin seroit ignorant mais tu dois
sauoir certainemēt se tu gardes
les regles deuant dictes et p es
pecial que tu ayes faicte par des
uant mundificacion de corps. il
vault mieulx repereuter la ma
tiere et conforter le membre que
laisser confier lapostume Car le
membre en deuendra plus fort
ne le patient nen sera pas si tor
mente et ne doit on point doub
ter que par telle repereution le
corps en soit dommaige au cas q
tu garderas les dictes regles et
point ne doute que p repereussi
on ainsi faicte aduiegne au cun
accident au corps

Le. ii. cha. du. V. traicte des me
decines resolutiues et de la ma
niere de resoluēt.

Quant Vne forte ou plusie
urs foibles des choses des
susdictes qui empeschent a reper
euter ou pource que en ca reper
eussiō tu ne peutz repellit la ma
tiere pource quelle est grosse ou

que il en ya grande quantite et ne
obeist pas a ta medecine repereu
tiue. adonc il conuient que tu y
mettes medecine resolutiue ain
si comme nous auons dit de rep
eussion Et note que tu ne doys
point mettre aucune medecine re
solutiue quant douleur ou thur
meur vient pour cause intrinse
se conuenable purgacion na pres
cede car ainsi cōe dit est cy deuant
tousiours apostumes ou doule
urs qui viennent de cause interi
ore plenitude ou repletion du
corps est tousiours precedente/
et se en tel lieu tu appliques res
solutif tu attireras plus de ma
tiere au lieu que ton resolutif ne
pourra euacuer. car il nest nul re
solutif qui ne soit chault Et ton
te chose chaude est attratie si nō
quelle fust attrēpee en chaleur
et stipite avec amantide et addi
ques comme il est dit il repereu
teroit plus matiere froide q̄ ne
resolueroit Doncques que feras
tu. premierement fais euacua
cion par flebothomie ou par me
decine ainsi comme bon te sēble
ra et puis commence a resoluēt
par medecine conuenable ad ce
qui soit chaude et subtile et qui
aye par sa subtile propriete d se
parer la matiere en la euacuant
ou euaporant et par sa chaleur
quelle attrape la dicte matiere
Vne partie apres autre iusques
ad ce que tout le superflu du mē
bre soit attirait dehors. Et note

que ainsi cōte dit est en mon petit
traicte q̄ ceste medecine a grane
affinite avec medecine maturati
ue tāt en attrēpement de cha
leur cōte en opacion Car toutes
deux font l'opacion l'une de l'aut
re: & toutes deux sōt anodines.
Mais il y a aucune differēce. car
medecine resolutiue ainsi cōme
dit est a seicheur attrēppee avec
subtilite apparitiue & medecine
maturatiue a viscosite opilati
ue Et pource on doit souuent q̄
se on met resolutif sus matiere
grosse elle la subtilira et escha
fera et ainsi eschaufee chaleur
naturelle aidee de chaleur nō na
turelle passe p̄ toutes les parties
de la matiere ne la chaleur ne so
fist pas pour attrayre ne les por
tes aussi du cuir ne souffisēt pas
et ainsi la matiere se mature. et
pource se tu appliques medecine
maturatiue sus petite quantite
de matiere subtile elle eschaufe
ra icelle matiere. Et ainsi escha
fee la chaleur naturelle est mul
tipliee au lieu ppter presentiam
cōuenientie/ne la viscosite de
la medecine ne peut tant empes
cher l'office de chaleur q̄ celle ma
tiere puisse estre resoluee Decy
la maniere de resoluere Cest assa
voir quāt tu feras la decoction
de aucunes herbes desquelles tu
deulx cōposer ta medecine Tu
garderas leaue de la decoctiō et
de ce tu cōsrogras le mēbre iusq̄s

ad ce q̄ il deuiegne rouge. Et pu
is tu appliqueras la medecine re
solutiue que tu auras appareil
lee par deuāt Et te garde bien.
car medecine resolutiue resolue
maintesfois ce qui est subtil et le
demeurant de la matiere qui de
meure se endurecist. Et de tant q̄
on y met plus de medecine reso
lutiue de tāt la duresse se augme
te plus et de ce tu en dois auoir
grant diligēce et quāt tu verras
ce tu dois mollifier l'aposteme p
medecine mollificatiue qui sera
dicte en son lieu. Et aps la mol
lification du lieu tu dois tātost re
tourner a resoluere Et fais ainsi
tāt et si l'ōguemēt iusq̄s ce q̄ la
matiere soit toute resoluee. Et
se en resoluant tu nauoies tōin
tencion et q̄ l'aposteme pour les
causes deuāt dicte tādise a ma
turaciō lors tu y dois mettre me
decine maturatiue car tousiours
le mege doit ensuiuir l'enuie de
nature Medecines resolutiues
les aucunes sōt simples & les au
tres cōpostes. Les simples sont
ainsi cōte camomille q̄ a preroga
tiue sur toutes autres medeci
nes resolutiues. car elle resolue
sans attraction/car en elle sont. i.
Vertus cessassauoir Vertu resolu
tiue & Vertu stiption & sont tel
lemēt mixtes ensēble q̄ nulle de
coction ne les peut separer l'une
de l'autre Et saiches q̄ autāt q̄
la Vertu resolutiue q̄ est en elle
li

peut resolver autant la Vertu sti
ptiq̃ conforte le mēbre affin quil
ne receue la matiere appareillee
Item Decy autre resolutif cest
assauoir mellilotum paritaria
malua domestica & agrestis Vo
labilis fumus terre caues ane
tū enula borago sambucus ebu
lus Vitica Valeriana Et toutes
herbes qui sont attrēpēmēt chau
des avec subtilite Itē de semē
ces semē cauiū aneti Vitice Va
leriane malue & toutes semences
diuretiques Itē cantabrū omne
amidū de ordeo & farina ordeī et
fabe & cicerū et mica panis gros
si piguedo porci anceris Galine
anatis et aq̃lle et omēs medule
Itē des gūmes mastice olibanū
serapinū Galbanū armoniacū
mirra bedeliū opoponacū assa fe
tida et toutes gūmes subtiles
Itē lapdanū yfopus humida te
rebētina cera & fex cere sudor a
nimaliū & sordicies Balnei et bu
tirū Itē les cōpostes sōt faites
des simples deuant dictes selon
la doctrine escripte au p̃mier cha
de ce dernier traicte. Itē huille
resolutif et calefactif et sedatif
de douleur especialemēt froide &
estouenable aussi ē matiere chau
de i mulierib⁹ & putis & humidis
natura. Recipe florum camomil
le recenciū cū succo fenugreci se
mis lini. añ. ʒ. ii. ponatur in. ꝑꝑ.
ʒ. oleū oliuarū maturarū in Va
se Vitreo. et illud Vas pone in le

bete aque buliantis et ibi tantū
buliant quod flores sint assi tūc
pmitte infrigidari et coletur et
Vui seruetur. Et par ceste ma
niere ie fais huil e rof quant ie
ne le treuve & huille de absincio
et de rutha et de autres qui me
sont necessaites en leurs cas De
cy huille moult resolutif. ʒ. olei
antiqui lib. i. semen aneti noui ʒ
ter in Vmbra siccati. ʒ. i. ponatur
in Vase Vitreo per quadraginta
dies ad solem. Ou soyent mis
bouir en eane ainsi cōme dit est.
Itē Decy Vng autre resolutif q̃
oste la douleur froide et Vault
moult a eschauffer les reins & la
matrice et ne enflambe pas & lap
pelle on huille de lis cōpost & cō
uiennent en ce les acteurs et est
par moy mainteffois esprouue.
ʒ. olei antiqui ʒ. ꝑꝑ. flores lilio
rū alborum ablatis pedib⁹ & glā
cedine qui sunt in eis. ꝑꝑꝑ. & cas
sie lignee casti mastice carpo bal
sami croci. añ. ʒ. i. Gariofilina ʒ
momi añ. ʒ. ʒ. ponantur oia i Va
se Vitreo et teneantur in Vmbra
Vsqz ad menses et postea abiciā
tur lilia ne corrompatur oleum &
Vui conseruetur Itē Decy Vng
autre huille que on appelle huil
le de mastice qui est moult resolu
tif et est moult conuenable a foi
blesse destomac mesmement q̃e
cest p humeurs froides et a dou
leur destomac. ʒ. olei oliuarum
mediocriter maturatū lib. iiii ma

sticis; Si bulliant simul in dus
plici vase donec mastice in oleo
dissoluantur et Vni reseruetur &
Note que quant tu Voudras
faire huille repercutif et infrigi
datif ou cōfortatif du mēbre tu
doises lire huille dolives nō meu
res aisi cōe huille rosat ou mitini
et plusieurs autres semblables
Et se tu Veulx faire huille reso
lutif ou mollificatif ou penetra
tif près huille dolives plus meu
res Et se tu Veulx resolver & cō
forter près huille dolives moyen
nement meures & les pourras cō
gnoistre p la couleur de lelemēt
Car huille dolives meures est ai
si cōme blanc et celui qui est des
nō meures est vt & celui q est des
moyenmēt meures est moyē en
tre l'un et l'autre Vnguens resolu
tif; sont fais de; iiii huille de ca
momille ou d'autre huille deuant
dit et de; i de cire en este Mais e
puer; & & i de poudre de semen
ce de aneti & de chonp et de fle
urs de camomille ou plusieurs
Item Vng bon Vnguent resolu
tif & l'appelle on y sopus humida
et est mere de tous Vnguens / et
est fait ainsi Prene grande quā
tite de laine a tout la suent q est
entre les cuisses des berbis & la
metz en eue clayre de fontaine
ou de puis qui mieulx vault tāt
que la laine en soit couuerte et
la laisse ainsi Vng iour et Vne
nuit et puis la fais boullir Vne

demie heure a petit feu & la mou
uant souuent de Vne spatule de
bois et puis la coule et la coula
ture retourne sus le feu Et soit
faicte tant boullir a petit feu ius
ques a espaisseur de miel essez es
pes en la mouuant tousiours
Item des emplastres est le dias
quilon de rasis qui est tres bon /
car il resole les scrophules et
meure les carbūcles et est moult
cōmun & olei ātiq de oliuis ma
turis; Si sitargiri; i & pulueriz
setur in mortario et paulatim ad
datur oleum donec totum oleuz
recipiat et postea ponatur in cas
sola et lento igne bulliat semper
agitando cum spatula et adda
tur de mustilagine semen lini et
fenugreci añ; ii mustilagine
masuauisti; i et iterum parum
bulliat et agitetur et fiāt mada
liones et Vni seruentur Et qe
tu en Voudras Vser tu en pren
dras et lestendras sur cuir ou sur
aucun drap linge, et le mettras
au lieu que tu Voudras resolver
Mais se tu le Veulx cōfire poue
les scrophules il Vaudra beaus
cop mieulx se tu y adioustopes
; i de la racine bien seiche de pa
reos puluerisee Item dyaqui;
lon de iehan mesue qui est plus
fort beaucoup que nest cestuy cy
lequel ie mis en escript dedens
mon petit traictie Item Vcep
Vng tres bon emplastre qui est re
tiii

resolutif & a lepenple de luy tu
pourras faire plusieurs autres
emplastres diuers lequel se fait
ainsi ℞. maluarum siluestrium
partitarie flores camomile meli
loti añ. ℞. i. Bulliant in aqua do
nec optime de quoquentur de in
de pistentur & de illa aqua accipe
partes. iiii. & alicui⁹ olei resoluti
in ptem i. seminis caulii & aneti
añ. partes s. fufur & puluis or
dei añ. partem i. oia bulliãt i pa
tella & fiant sicut pulles quibus
addat tantũ de herbis quantum
sunt pulles & fiat emplastrum &
quant tu autas embroque le mē
bre ainsi cōme dit est tu mettras
ledit emplastre tout chaũt sur
le membre et se tu veulx autres
resolutifz si les quier en mon pe
tit traicte ou plusieursont tou⁹
en escript

Le. iiii. chapitre du. V. traicte
des medecines maturatiues & de
la maniere de meurer

Quant tu as resoluẽ p plu
sieursiours ou par aduen
ture tu as repercute / & riens ne
vaut car la matiere est dessobei
sant a repercussid & desire destre
maturee adonc les euacuacions
necessaires ou possibles p̄mises
tu dois commencer a maturer a
uec medecine qui aye Vertus & p
p̄riete de maturer Et telles me
decines s̄t maluesbis malue brā
cana Breina ra dis brionie radis
lapaci acuti radis baucie farine

frumenti fenugreci : semeny lini
ficas siccas / & aussi tout ce qui
est dit au chap. p̄cedent que se on
les mesle avec ceulx cy elles ac
quierent Vne Visconsite qui pros
hibe exaler la matiere subtile
Item medecine froyde mature
aucunefois par accident en re
pellant la chaleur de la matiere
au dedens elle se mature comme
ie Vis a Vng ieune charnu en son
moyen aage qui fut aprehense d
Vne spece de spasme dicte tettha
nus lequel nayioit en eaue Vio
lentement froyde : de la chaleur
fut reuouee au dedens par les
ellante froideur de leaue / & fut
guery de ladicte maladie Item
iaymaiteffoiz Veu matiere chau
de estre maturee par medecines
froides Item Voicy Vng autre
maduratif compost qui mature
matiere chaude ℞. foliorũ mal
ue nigre pingẽ brance Breina añ
℞. i. quoquentur in aqua & pistẽ
tur q̄bus addatur radis malua
uisti p̄parati ℞. i. deinde accipe
de aqua decoctionis herbarũ lb.
i. apungie Veteris sine sale z. iiii.
farine subtilissime trit ici. z. iiii.
semen lini et fenugreci añ. z. i. &
s. incorporentur et bulliant ad p
fectionem cathaplasmat̄is post
ea addantur herbe pistate & radi
ces et oia iterum incorporentur
et fiat emplastrum non durum &
saches que tousiours cathaplas
me resolutif / ou maturatif ne

2

doit pas estre dur Car la dureſſe
du cathaplaſme eſt aduſtine & a-
mayne douleur pour cauſe de la
dureſſe & grauite ne elle neſt pas
doulce au membre ains elle y eſt
aſpre et pource elle y nuyst plus
quelle ne prouffite. Item ſe tu
doubtes que la matiere ſoit furie
enſe ny metz point de fenugrec.
car il eſt chault et par luy ſa ma-
tiere ſeroit toſt enflâmee & pour
ce tu le peuz du tout oſter ou au
moins diminuer ains com me bõ
te ſemblera / ains eſt moult
proffitable en lieu ou on ne doub-
te enflâmacion de matiere mais
ſe avec ceſte matiere chaulde e-
ſtoit aucune groſſitude ou aucu-
ne matiere froide miſte. adonc
tu dois prendre du dit cathaplaſ-
me deux parties & une partie de
leuain de froment bien aigre et
le meſle enſemble: car leuain eſt
doulx et acetoux. et pource ſeld
y ſaac il eſt entre chault. & froit
touteſſois nous auons eſprouue
quil eſt inciſif de groſſe matiere
et attraict la matiere du parſõt
du membre a la ſuperficie / & la
meure Et pource il eſt baſis / et
matiere de pluſieurs emplaf-
tres eſpeciallement / il vaut moult
pour meurer au trac & carbuncle
Et Decy comme on doit appa-
reſter les biſmalues duquel nous a-
uons parle cy deuant Bien raci-
ne de biſmalue / & la laue bien et
purge & neſtoye de la terre e oſte

la dureſſe qui eſt par dedens & la
cuit tres bien et piſte en ung mor-
tier et en fais magdalion & les
garde et ainſi appareillees on les
pelle maluaſcus que le chirur-
gien doit touſiours auoir avec
luy ainſi appareillee / car on en
peut faire avec luy & farine huil-
le ung bon maduratif. au cas q
on n'auoit autres herbes Item
pultes ſont faictes de .v. parties
de aue / & une d'uille et autant de
farine de froment ou autant q
ſouffise & que tout ſoit enſemble
enſemble & cuit legierement a pe-
tit feu car telle pulce fait meus-
ter matiere chaulde qui court es
playes & auſſi en apoſtēs chaulx
ſans playe que la matiere eſt ſub-
tille. & fait moult ceſſer la dou-
leur pour cauſe de ſa chaleur pre-
ſente qui eſt attrempee & pource
nous les pouons bien mettre a ſe-
der douleur de pierre / qui eſt es-
teins Item miel et beurre autãt
de l'un comme de l'autre ſe on les
corpore avec farines maturati-
ues ilz ſont bonne maturacion
Item Decy ambrocacion comme
a reſolucion / & maturacion qui
eſt molt mitiguatiue d' douleurs
de playes et de concuſſiõ meſme
ment quãt elles ſont faictes au
chief de quoy Decy la recepte R.
olei cocis .z. ii. cere albe .z. i. cymiz-
ni ruthe artimiſie abſcincii pari-
tarie añ. .z. ii. herbas & ra. optime
decoctas piſta i morterio & addis

to puluere cimini & oleo simul in
corpora et calefac et appone. Itē
Decy autres pulces pour meurer
apostemes. R. foliorum malue
Bismalue paritarie Brāce Braine
Volubilis maioris radicis iusq̃
annū añ.iii. coquentur in pauca a
qua et exprimentur & optime pi
stentur postea misceantur cum
iii. aque decoctionis earū & z. J. a
pungie Veteris / et farine ordeī
quod sufficit. Itē matiere froide
est maturee par cestuy emplā
ste R. Vnū cepe albū et tantū
de capitibus alii et coquant sub
cineribus. et post pistentur cum
tria parte sui de Butiro et addi te
farina fenugree. & semē lini fiat
emplastrum cui addatur duo Vi
tella ouorum coctorū & z. J. mal
uasci preparati et z. ii. fermēti be
ne acri et omnia incorporantur.
Itē Decy Vng autre maturatif
de matiere grosse et froide & dur
te R. Bdellii serapini añ. l. p. que
dissoluentur in aceto. et optime
pistentur et addantur z. ii. terebē
sine / et oīa dissoluentur ad ignē
non bulliēdo et adduntur z. ii. o
lei de lilio et omnia misceantur
et totum inspicetur cum subtili
farina lupinorum & si miscueris
z. J. olibani puri fenugreci subti
lissime puluerisati z. p. cum lib. p.
mellis et lib. z. resine cū mesle dis
solute habebis optimū matura
tiuum ad materias frigidas ma
turandas. Itē Vnguentū tetra

farmacum et dicitur Basilicon
maius in quo conueniunt gal. az
nicē. serapion iohannes mesue &
halpabas quod Valde natural
apeata frigida & valet ad vulne
ra et Vlcera fraudulenta quorū
disposicio est duriciem augmata
ta R. resine cere picis cepi Vacini
partes equales olei quod sufficit
fiat Vnguentum Et les aucū
ilz mettēt beurre en lieu du suif
et aucuns autres y adiossent en
puet Vne partie de Bdellii Item
aucuns autres preignent picis
cere resine et olei ce qui souffit &
l'appellent Basilicon minus. Itē
Decy bon maturatif a antray &
a toute aposteme dure et furie
laquelle a mestier de medecine i
cisiue et maturatiue ainsi cōme
dist est R. ficcus siccas bene pin
gues Vi. numero Due passe de co
ritio z. J. spicas olei mundatas
numero ii. piperis grana pii. sa
lis z. ii. omnia pistantur et super
addatur olei antiqui Vncias du
as aceti Vnciam fermēti acri tā
tum quantum est medietas to
cius Item pour maturer antray
sil nest trop dur & trop malicien
pren miel cler et farine dorge et
hulle Violat et en fais eplastre
Item pour meurer antray & car
buncle pren leuain bien aigre et
laict de femme et de rous deuf &
metz tout ensēble et en fais Vng
emplastre & se tu veulx faire p
fort adioustes y Vng peu de gal

Bannu dissolut. Et se tu Veulx
quil soit encores plus fort et quil
rompe / adioustes y de fiente de
colomp et de Gerine a la quarte
partie de lune des choses que tu
y mettras et de bauray sex par-
tes Vnius et semis Et te souffi
se des medecines maturatiues
dessus dites car se tu les scais biē
ordonner tu en as a souffisance.
Et ainsi que dit auons en resolu-
uant ainsi disons nous en matu-
rant Et quant tu Veulx matura-
ret / premierement ambroque le
lieu deane de la decoctiō des her-
bes maturatiues iusques a ce q
par leaue chaude le lieu rougis-
se et puis soit applique le matu-
ratif non dur si chault que le pa-
cient le pourra souffrir et que le
plastre soit die plus grande qua-
tite que le lieu que tu Veulx ma-
turer

¶ Le.iiii. chap du V. traicte des
medecines mondificatiues

Medecine mondificatiue
est appellee abstersiue la-
uatiue attratiue des matieres
sordides exsiccatiue ainsi come
de commun a propre Car par qe
conque maniere soit oste le super-
flu ce peut estre dit mondifica-
cion mais proprement parlant &
de medecine mondificatiue pou-
ons pter en deux manieres. cest
essauoir ou de celle q on recoyt

par dedens la bouche ou par cli-
stere ou par p...aire pour mondi-
fier les membres du dedens Et
de ce gente sont sirop avec semēs
ces qui mondifient les Veines &
les Voyes de lurine Et aucunes
medecines sont qui mondifient
le sang ainsi comme cassiaff.
māna thamarindi Et aussi peut
on dire ce d toute medecine la pa-
tatiue de quoy ie nentens pas a
parler de present. Mais ie vueil
parler de medecine mondi fica-
tatiue de celle : qui appartient a
cirurgie. Et celle la est propre-
ment dicte mondificatiue qui o-
ste grosses superfluites ou sanie
qui est engendree de grosse putre-
faction superflue ou crouste qui
est es playes en mondifiant la
playe ou ulcere Car ainsi com-
me dit est en aucune playe conco-
ue en quoy est deperdition de su-
stance par necessite deux saper-
fluites y sont engēdrees qui aus-
si est engendre en chacun mem-
bre sain cest assauoir lune qui est
grosse. et lautre subtile qui em-
chent ou puent empescher la con-
solidacion de la playe. quoniam
in eo impediunt generari carne.
Mais medecine mondificatiue
oste la grosse superfluite et la de-
siccatiue de quoy nous parlerōs
au chapitre ensuiuant deseiche la
subtile : & puis quant elles sont
modifiees & deseichz la chair q

t.iiii

est perdue par le benefice de nature se engendre. Doncques medecine mondificatiue doit tousiours preceder la regeneratiue & la consolidatiue de quoy nous parlerons cy apres. Il assait ce que a consolider on vse aucune fois de medecine conglutinatiue. pour faire consolider sans ce que ceste medecine precede. Ainsi comme quant on coult les playes ou qe on les reioingt quant elles sont nouuelles sanguinolentes & que on les consolide auant que sanie ou putrefaction soit engendree. Et aucunes de ces medecines cy sont qui mondifient avec petite abstercion comme eue cuyte avec miel de quoy on laue les Blecceres Virulentes. Et Decy plus fortes ainsi comme quant on mesle farine avec miel et autres especes exstercines de membres. Aucunes fois telles medecines mondifient par maniere de corrosion et putrefaction quant on les applique a oster la mauuaise chair ou aucune partie du membre corrompu qui ne peut estre oste par medecine qui mondifie seulement en abstergent. Et pource que on vse peu souuent de simples medecines mondificatiues pour mondifier ie demonstrey par ordre les medecines composees mondificatiues sans point parler de simples. Et dois scauoir ainsi comme dit est que quant playes sont

nouuelles il ny conuiet point faire Venir de sanies car il n'y a point de concussion ne fracture dos ne poincture de nerf ne douleur/ ne alteracion ne il ny conuient nul le medecine mondificatiue. mais seulement consolidatiue. Mais quant la playe est alteree de laet ou quil y a douleur ou aposteme adonc il te conuiet appliquer sur la playe aucun maturatif. Et qe la playe aura assez acquiesmatie te sanieuse et la douleur & aposteme et autres accidens seront cessez. Adonc commence a mondifier par tel mondificatif qui conuient au cas. Decy Vng bon mondificatif qui mondifie les plaies nouuelles ou bonne sanie est engendree. ℞. mellis rosati colati. ℥. iii. farine subtilissime ordeiz. Si parum addideris de aqua ad coquandum suauiter ne coeburatur non erit prius illud. Balde suauiter buliat / ne bratur & agitetur semper cum spatula. Et puis tu lestedras sur Vng drapel & le metras sur la playe: car il mondifie bien et conforte. Mais se la plaie estoit en lieu nerveux on deuesroit adioster Vng petit de terebentine lauee quant on le met hors du feu. Car on ne doit point faire bouillir la terebentine pource quelle perdroit sa force / et sa Vertu. Item Voicy Vng autre qui mondifie la dure mere quant le ceruel est aucunement blecie. ℞. mel

lis rosati colati & Olei rosati. &
p misceantur. Item Voicy Vng
autre qui mondifie & madure les
playes / lesquelles sont enflées
tendant es froideur sans infla
macion. ℞. mellis rosati colati si
bramsanis farine fenugreci & ii
farine ordeï & .j. fiat emplastrū
Item Voicy Vng autre mondif
catif des Vlcères nouvellement
faictes par ouvertures d'apostu
mes. ℞. Vitella onorum cruda &
incorporentur cum farina tricti
cei car il mondifie. et fait cesser
la douleur & si refroide le lieu itē
Voicy Vng autre mondifcatif
qui meure le residu & est tresbon
quant il conuient ouurer l'apostu
me deuant son temps et est pro
pre medecine a mondifier autrac
car buncle & toutes pustules ve
neneuses puis quelles sont ou
uertes. Et Vault derrierement
a mondifier Vlcères anciennes
et l'appelle on mondifcatif de a
pio ℞. mellis albi boni lb. p. fari
ne tricticeï & .iii. incorporentur ad
inuicem in patella quibus incor
poratis addatur succi apii & viii
et omnia incorporentur ad ignē
leuement bulliant omnia donec re
cipiat forma Ut pultis deide de
ponatur ab igne & vsui seruetur
Et se tu doubtes que châtre ou
fistule vienne en tel Vlcere Viel
que tu veulx mondifier tu me
tras au lieu de suc de apii / succi
abscincii car il est tresbon Voicy

Vng autre mondifcatif en Vlc
ceres putrides ou il ya habondā
ce de grosse putrefaction ℞. mel
lis lib. i. farine siliginis & .ii. lix
pinorum orobi mirre añ & .i. succi
abscincii lib p omnia misceantur
puluerisatis puluerisandis & cau
te bulliant ad perfectionem & cil
deponentur ab igne addatur tes
re bentine lote & .iii. & optime in
corporentur Donques tous ces
mondifcatifz tu dois estendre
sur drap linge & le dois metre sur
la playe ou sur l'ulcere / apres la
abstercion de la main avec estou
pes ou drap linge ou tu dois la
uer l'ulcere & essuier auant q tu p
mettes dessus lesditz mondifsi
catifz par les lauemens qui sont
escriptz au chapitre des Vlcères
Item Voicy Vne pouldre q mon
diffie crouste / & chair superflue
Viscouse qui est engendree es Vlc
ceres anciennes / et les corode
sans faire grāde violence ℞. suc
ci affrodizorum & .vi. calcis vine
& .iii. auri pigmenti & .i. misceant
et ponentur ad solem mense au
gusti et. nocte deponatur ab aere
donec siccentur et fiant trocisci
Et les garde en lumbre en Vng
Vaisel de boys en lieu q ne soy
pas reumatique et quant il sera
mestier tu en prendras Vng & le
broieras et en feras pouldre / et
le mettras sur la male chair avec
cotton. Itē Voicy Vng Vnguent
qui mondifie Vlcères Recipe

Viride eris partem unam mel-
lis partes ii. et simul incorpo-
rentur et fiat Unguentum Item
Vngt Vng tresbon mondifica-
tif qui mondifie Vlceres sordides
et fistulles et polipum et main-
tes mauuaises et lappelle on Vn-
guentum Veneris ou Vnguentum
apostolorum et nest Vnguent q
le baille pour oster male chair.
Car ie lay moult bien esprouue
℞. armoniaci. ʒ. i. bdelii osibani
aristologie sarcocole añ. ʒ. V. mir-
re galbani añ. ʒ. iiii. li targi. ʒ. p. V.
aloes opponaci añ. ʒ. ii. ʒ. p. florū
eris ʒ. iii. resine ʒ. viii. cere albe ʒ.
ii. olei quantum sufficit armoni-
acum galbanum ʒ. bdelium dis-
soluantur in aceto sit argirum te-
ratur et de quo quatur cum oleo
donec liquefiat et tunc remouea-
tar ab igne donec infigidetur pa-
rum ʒ. proice super ipsum armo-
niacum bdelium ʒ. galbanum ʒ.
reduc ad ignem / donec coagu-
letur ʒ. post illud proice super ip-
sum reliquas medicinas ʒ. admi-
nistretur Item Voicy Vng autre
Vnguent qui mondifie bien les
nerfz ʒ. meure et attrait hors lor-
dure et lappelle lon mondifica-
tif de resine ℞. resine mellis tere-
bentine añ. libram ʒ. mitte sarco-
cole farine fenugreci. ʒ. seminis
lini añ. ʒ. J. dissoluatur resina cu
melle et terebentina ʒ. additis pul-
ueribus fiant sicut pulues Item
aucuneffois il conuient Vser de

fortes medecines cauterisantes
Et aussi de feu pour mondifier
les mauuais Vlceres qui sont en
lieu nerueux de quoy ladoctrine
sensuit cy apres

¶ Le. V. chapitre du. V. traicte
des medecines incarnatiues cō-
solidatiues cicatrisatiues et sigi-
latiues et de leur oeuvre

Il me semble selō la manie-
re de parler que les medeci-
nes escriptes en cest chapitre que
ce soiēt tout Vng mais il ya dif-
ference non obstant que par cou-
stume on les appelle consolidati-
ues Car aggregatiue ʒ. consoli-
datiue cest tout Vng Regenera-
tiue et incarnatiue ʒ. qui fait nai-
stre la chair cest aussi tout Vng
et different des dessusdictes Et
tant icelles que les autres se dif-
ferent a sigilatiues ʒ. a cicatrisa-
tiues que similiter idem sūt tou-
teffois ces noms icy ne sont pas
profetes des acteurs car ilz prēs-
nent aucuneffois Vng nō pour
lautre Mais la Verite est que la
medecine aggregatiue ou cōglu-
tinatiue est tout Vng et est nom-
mee de auicenne incarnatiue Et
patereillemēt auicēne en diuers
lieux nomme diuersemēt les me-
decines Et ie cuide que ce fut p
le Vice des translateurs. Et est
Verite que medecine aggregati-
ue / ou conglutinatiue est seiche
sans abstercion Car elle a en el

Le Vne gummofite qui se refolue
quant se applique au membre et
par fa fecheur elle feiche la humi
dite fupérflue / qui eft entre les
deux feures de la playe q est. V
nie par figuadure ou coufure et
par la cōglutinosite dune partie
du bon fang que nature y enuoie
en fechant & en congutinant les
feures qui auoient efté feparees
daucun glaine. & telle medecine
eft appellee de auicēne aucunes
fois incarnatiue & dautres con
folidatiue & font comme fāg dia
thus mafclin / fen pingue seges
filueftris folia pomorum pitor
porri licii cortice palme arnagof
fe caulis folia ciprefsi Vitis albe
ni p recens contricta & vino bul
lita folia acetose pulueris mofe
dini orideum Vftum flos fabbe
lac acetosum multa alia que no
bis fūnt ignora Et on a Veu par
experiēce que aucunes person
nes faisoiet fūr leurs corps grās
playes et prenoient Vne poignee
de plusieurs herbes les metoiet
fūr la playe. & incontinent ilz e
ftoient gueris en celuy iour & ne
pouoiet fcauoie quelle eftoit cel
le herbe. Voicy bonne medecine
compofte de laquelle iay Vse au
cunes fois R. thuris partes. i. fāg
dragaganti partes. ii. calcis Vi
ue partes tres fiat puluis. Et
de ceste poultre / tu en mettras
fūr les deux feures de la playe

que tu as conduictes / et tantes
nees en fēmbles et garde bien que
poil ne haille ne poultre ne tom
be entre le moyen des feures cō
me tu as ouy en fon lieu Decy
Vne autre poultre a ceste enten
tencion et eft meilleure que nēft
la premiere en aucun lieu en quoy
il feroit neceffite : faire naistre
aucun peu de chait. quoniam Vbi
indiges multa carnis regene ra
cionē non fūnt neceffarie huius
modi medecine Sed regenerati
ue de quibus loquimur inconti
nenti R. olibani lucidi fāg dia
aloes fācrocōle, añ. fiat puluis.

Item Decy Vne autre pou
ltre comme a reftraindre le
fang en congutinant la playe.
Recipe fācrocōle partes. ii. fāg
dia. balauftie añ. partem i. oliba
ni lucidi par. p. fiat puluis. Et
faches que ceste medecine cy na
pas meftier de aftercion. Mais
elle a meftier de exicacion con
glutineufe Car medecine qui eft
exterciue ou abfterciue ofte par
la Vertu de fa feicheur la matie
re congutinatiue du dit lieu / la
quelle eft chofe contraire a ton
tencion. Medecine incarnatiue
ou regeneratiue eft celle q a ex
ficacion avec aucun peu de ab
ftercion / de laquelle la proprie
te eft de congellier le fang / leque

Quatriesme

Vient au lieu pour sa chaleur at-
trépee et faire dicelluy chair par
sa exstercion ou abstercio elle ab-
stergist la grosse superfluite Et
se est diu et semēt fait. Car se le
mēbre Vulnere en quoy tu Veux
regenerer la chair est sec naturel-
lemēt et le corps sec et q il ait au
lieu Vulnere humidite accidēta-
le Et avecques se sanies sera en
grant quantite en ladicte playe.
adonc tu as mestier de medecine
moult desiccative Et sil y auoit
Vng petit de sanies & que le mē-
bre et le corps fussēt humides tu
as mestier de medecine mais sei-
che aisi cō edit est Doncques de
cuy medecines legieres en desei-
chant de quoy dois Vser en corps
moistes quāt il ya en la plaie pe-
tit de sanies cest assauoir mastic
farina ordeī fenugreci et farina
siliginis et similia Item Vencey
Vng petit plus seiches Aristolo-
gia. preos. orobus. mirra. aloes.
pip greca. farina fabarū. Item
Vencey pl⁹ seiches de quoy tu dois
Vser en corps secz cest assauoir.
Aristologia. preos. farina lupi-
norū. dragagantū Vstū Vitriolū
adustū Et sachez q quāt le Vitri-
ol est cōbust il est moins mordifi-
ant et sa seicheur ne se appetisse
pas car quāt il est brule ou com-
bust sa Vertu adustive q est e sa
superficie est cōsumie. Et sa Ver-
tu stiptique q est au centre luy
demeure Item son art ou brule

aucunneffois medecine par l'une
de Vii. causes La pmiere est af-
fin q l'une des Vertus se augmē-
te & l'autre qui est cōtraire se appe-
tisse ainsī cōe les mirabolans q
sont laxatifs ilz ont Vertu laxa-
tiue et stiptiq Se on les rostist
la Vertu laxative se diminue et
la Vertu stiptiq se augmente. et
ainsi le Vitriol pert son acuite p
cōbustion et ne se diminue pas sa
seicheur La. ii. affin q la substan-
ce grosse se diminue & subtile ai-
si cōe cātres quant on les brule
pour les Vlcères du polmon La
iii. cause affin quelles acquient
acuite cōe les pierres les coquils
les des oeufz et des lymassones &
leurs seblables que on brule et
en est fait chaulx La iiii. affin q
on la puisse broyer ainsī cōe soye
que on met entre les medecines
cordiales et si cuit on or et argēt
avec souffre et plomb affin que
on les puisse broyer La V. affin
q on oste la malignite ainsī cōme
scorpions de quoy nous Vsd^s es
medecines de la pierre La Vi. af-
fin que la medecine soit pl⁹ Ver-
tueuse ainsī cōme squilla que on
brule affin q sa Vertu soit fortifi-
fice La Vii. affin q la Vertu soit
diminuee cōe psiliū q a Vertu lu-
brificative & se on le rostist sa Ver-
tu se diminue Se doncq silz sōt
Vi especes de Vitriol q sont aguz-
es touteffois l'une plus que l'aut-
re/ et est lent acuite en leur sup-

ficie. et se on les brussent ilz acq-
erent vertu dessiccatine sans mor-
difficaciō ē desseichāt aidēt a aug-
mēter chair en corps et en mem-
bres mesmēt secz. La maniere
cōmēt tu dois aller ou passer du-
ne medecine regeneratiue a au-
tre et varier selon la nature du
corps tu las heue plainemēt au
p̄mier traicte de celiute. Dōcqs
des medecines simples et compo-
stes tu en peutz vser selon que
bon te semblera Car se tu prens
tant seulement de poudre de thu-
ris se tu en emples la concauite
de aucune Vlcere qui soit biē mū-
diffie elle regendtera chair. Et
nota q̄ i thure sunt tria videlicet
cortes et illud est oibus siccius ⁊
cōuenit plus i consolidatiuis me-
decinis facientibus pellē ⁊ a ca-
trisantibus de q̄bus iā habebitis
Et thus gūmosū q̄ dicitur ma-
sculū Vel olibanū pprie ⁊ est p̄-
pprie es medecinas cōglutinati-
ues desq̄lles nous aōndes p̄le au
cōmencemēt de ce cha. Et est ei⁹
puluis q̄ descēdit a cribro dū cri-
bratur ⁊ dē thus minimū ⁊ cestuy
est plus conuenable pour regen-
der chair Et pour ceste distictiō
tu peutz cōgnoistre la difference
des medecines desquelles on ne
fait mencion en ce cha. et aucūes
les appellent toutes consolidati-
ues car celle q̄ ogglutinatiue elle
seche ⁊ p̄sa ogglutinosite elle fait
les leures de la playe ioindre en

semble. La. ii. seiche sans stiptici-
te et a legiere exstercion ⁊ pource
elle vault a faire cōuertir le sūg-
a nature de chair. Mais la. iii. el-
le seiche p̄sa stipticite pource el-
le fait reuenir le cuir aucūe caill-
losite en lieu du cuir en especis-
sant la superficie de la chair Com-
positū bonū i regeneratione car-
nis est litagiriū nutritū qd nutri-
tur sicut i capitulo de Vlcerib⁹ su-
peri⁹ habuisti. Puluis regenera-
tiuus. ⁊ thuris minuti masticiis
fenugreci añ fiat puluis nā op-
time regenerat et dessiccat et nō
pmittit Vlcus fetere p̄mo acqui-
rit fetende bonū odorē Itē Vercy
pour ceste cause ⁊ litargiri nus-
triti ⁊ ii pulueris thuris sarcocoz-
le galbani colofonie añ ⁊ I oia
i corporētur Itē Vercy autre pou-
dre ⁊ radicē maluenisci pui que ab
aliquibus sanat cula dē ab aliis
Vngaria et laua bene et siccam i
furno calido quod tamē nō com-
burentur et fiat puluis Et de ce-
ste poudre cy tu en mettras has-
bundāmēt esdictes plaies et Vlc-
ceres concaues Car de sa pprie-
te elle engendre chair soit seule
ou acōpaignee Itē pren de la dis-
cte poudre ⁊ I minuti thuris ⁊ p̄
Vernicis aloes sarco fenugre añ
⁊ ii et les mesle et en fay poudre
Et de ce tu en pourras faire Vn-
guent en prenāt ⁊ I de ceste pou-
dre ⁊ ⁊ iii de olē ⁊ ⁊ I cere et no-
te que au lieu tu pouras mettre

Vi

poudre regeneratiue tu ny dois
 poit mettre d'unguēt Mais quant
 la poudre ne peut aller iusq's au
 p'fond de la playe il cōuient que
 tu faces aucū Unguēt car p' cau
 sede tuyle la poudre pourra pene
 trer iusq's au fōs de la playe et
 ad ce est bō cest Unguēt cy duq'l
 on doit oigdre tout étour laplaie
 car il attrait la sanie & la seiche
 R olei ros lib p' resine z J cere z
 p' thuris minuti & fenugreci añ
 z p' fiat Unguentū colatū p' sta
 mē Decy Unguēt pour ceste mes
 me q' est tresbō & consolide maio
 ris et mioris & medie piloselle si
 noglosse Btusqz plātaginis añ.
 M. J. Vermū terre strium lib. p'
 Hec oia tere & pone i lib. J. & p. o.
 lei oliuatū et dimitte ibi p' ip. di
 es deinde fac bullire et cola & ex
 prime quo in frigidato adde cepi
 arietini apelicis bñ mūdātī lib.
 J. picis naualis p. picis grece z.
 iiii. armoniaci galbani opopona
 ci añ. z J terebētime thuris minu
 ti mastice añ z p' cōfice sic gal
 banū armoniacū & opoponacum
 mollificēt cū aceto postea dissol
 uant in cassola p' ce se dissoluta
 addendo oleo ceta & pice nauali i
 simul dissolutis ad Vltimū addā
 tur pulueres terēdorū & p' stamē
 colētur & seruentur Hoc iterū Un
 guentū ponitur circa Vlnus p'
 fundū Nam sanien attrahit do
 lorem mūttagat et modificat et

carne in Vlnaribus creat Item
 note que iacoit ce q' ie mette p' p'
 cert aine proporcio de poudre &
 huile et de cire touteffois il con
 uient aucuneffois Varier les p'
 porcions Car se en la plaie a pe
 tit de sanies et quelle soit en lieu
 sec tu dois mettre es dicts Un
 guēs plus de poudre moins de
 huile Et se la playe estoit seiche
 et quelle fust en mēbre humid tu
 dois diminuer la poude et aug
 mēter huile Et note que les mū
 dificatiz qui sont escripts en ce
 chapitre cy mūdificent premiere
 mēt & secondemēt ilz engendrēt
 chair Et les cōsolidatiz q' sont
 ditz au chappitre ensuiuāt avec
 ce quilz cōsolident touteffois ilz
 engendrent chair es plaies cōcas
 ues/q' inuenimus Vnuz et idem
 medicamen & specialiter de diuer
 sis cōpositū quod habet in aliqui
 bus tria facere officia/ scz mūn
 dificare regenerare & inducere ci
 catricem Item medecine cicatri
 zatiue consolidatiue et sigilati
 ue cest tout Ung et est Vne mede
 cine qui deseiche humidite sup'fi
 cielle de la playe iusques a tāt q'
 elle y face Venir le cuir et quelle
 face conglutination entre le cuir
 qui est sain et la chair regendree
 et quelle y face aussi conuerti
 re forte ainsi comme cuir natu
 rel qui deffede la chair de greua
 ce Et sachez q' nonobstant le die

beauticenne que le cuir qui est p
du en Vlcere concaue il ne peut
renaisstre / car cest Vng des mem
bres spermatiques qui ne se peut
regendrer Mais au lieu du cuir
qui est perdu nature y fait renai
stre Vne chair qui est caillense &
dure ainsi comme cuir sur quoy
ne vient point de cuir Et Voicy
les medecines simples qui fōt ce
ste operacion Cest assauoir cor
ces thuris centaurea combusta
cortices arboris pini abrotanum
combustum balaustie galie nucis
cypressi psidie rubea maior combu
sta lumbrici terrestres adusti car
thumia argenti et auri asume scis
sū folia ficus stercus canis ossa
comedantis exsiccatum aristolo
gie Vraqz combusta es Vstumla
natum omnes species Vitreoli
combuste et omnes medicina q
sit in duabus actinis proprie tē
peratum et sit fortis exsiccacio
nis cum quadam stipticitate et
huius generis Item aucunes
fois nous meslons medecines co
glutinatives avec aucun peu de
medecines corrosiues qui sont es
criptes au chapitre qui sensuit /
et est fait au lieu Vne grosse es
core sub quo recipitur dum cadit
tegmetū sicut cutis Mais ad ce
faire y fault cautelle & science d
proportioner laquelle on scet en
partie par experiance et en par
tie par la notice de la complexi

on tant du membre comme du
corps du patient Item aussi des
medecines simples tu en peultz
Vser en pouldre & en peultz aussi
faire Vnguēs selon la doctrine q
est dicte des Vnguēs mais huile
de quoy tu dois confire soit tous
iours stiptique ainsi comme hu
le rosat ou huile mirtin Decy V
ne bonne medecine composee de
quoy tu peultz Vser en Vlceres et
en playes chaudes et en toute
excoriacion faicte en cheuauchāt
ou en eschaminant et a pustules d
feu ou de auue chaude et est nom
me Vnguēt blanc de rasis lequel
nous voulons tousiours auoir
avec nous ℞ olei ℥ iiii cere ℥ .ss
en puerz en froides regions mais
en este et en chaudes regions ℥
i et tu y regions et tpa cere Vas
tria ptitatem ceruse ℥ i cāfore ℥
i duo albumina ouorum soit fait
ainsi preny trois amandres q nai
ent point de esorce et le broye &
Vng mortier de metal Et puis
les oste et torche le mortier & pa
is y met la camphore car auter
ment on ne le peut bien broyer &
apres la ceruze et dissolue la cite
et huile ensemble et puis la metz
avec la camphore et la ceruse au
mortier en la mouuāt tousiours
du pestel et puis quant il sera al
si comme froit tu y adiousteras
les deux albans dœufz et si les
agite tressort au mortier Et de

Dū

tant que plus le moturas de tāt
mieuſp Dauldra Item ilz ſōt au
cunſqui avec la quantite deſſuſ
dicte du dit huille & cire camphor
re et albuns deufz mettent 3. v.
ceruſe et ſitargiri 3. iii. & eſt opti
mum Vnguentū. conſolidatiū
minus tamen refrigerat. iacoiſ
ce que l'un et l'autre ſoit froit Et
tu ſitargirum pone Vel non po
ne Vel adde Vel minue ſicut tibi
Videbitur expedire Puluis etiā
bonus ad hoc ℞. aloes balauſtie
cathimie argenti eris Vſti & com
buſti & lauati partes equales ſi
at puluis ſubtiliſſimus & enmet
la ou tu Douldras faire reuenir
la pel Item Becy Vng Vnguent
pour ceſte meſme cauſe. ℞. fecē
argenti 3. p. p. merdam ferri chi
molce añ. 3. vii. & ꝑ cathimie ar
genti pumbi Vſti ceruſe ſitargi
ri añ. 3. v. argille rubeæ 3. p. miſ
te omnia in oleo roſato & fiat Vn
guentum Douldre plus forte q̃
celle de deſſuſ Recipe aloes cu
cume Vermium terreſtrium cō
buſtorum balauſtie mitte gala
rum partes equales fiat puluis
Item a ce Dault formaige Viel
bien piſtez avec eaue de decoctiō
de piedz de porceanlx ſales Itē
Becy Vng autre Vnguēt que on
appelle Vnguent de palma ou de
calcadis et eſt attribue de G. qui
conſolide tresbien Vlceres anciē
nes et eſt bon a apoſtemes durs
et Vlceres de difficile conſolidat

cion Recipe addipe porci antiq̃ ſi
ne ſale ab omnib⁹ pelliculis mū
date et colate lib i & ꝑ olei 3. iii. ſi
targiri lib ꝑ calcanti. 3. iii. & fac
ſic ſitargirum et calcātum i mor
tario tere & adde paulatin⁹ oleum
et apungia in ſimul liquefactis
deinde Recipe Vnam ſpatulam
de palma Viridi & eius medietate
tem ſuperiorem incinde in patua
frutella et pone in medicamine
et cum alia medietate medicamē
agita donec tota ſpatula oſuma
tur Item ilz ſont aucunes mede
cines communes qui regenerent
et conſolident / et conglutinent.
De la premiere maniere eſt Vns
guentum de lino de ieſhymesue
qui eſt ainſi fait ℞. rafute panni
delino Veſtuti albi 3. i. oppopona
cis 3. ii. Vini mellis olei roſati
Vel mittini añ. 3. p. ſitargiri al
loes ſarcocole mitte añ 3. ꝑ fiat
Vnguentū ceſt Vnguent cy fait
regendier la chair / & ſi ſane les
playes franduleuſes qui ſont de
difficile conſolidacion De la ſe
conde maniere eſt la medecine q̃
eſt eſcripte au premier chapitre
des Vlceres Virulentes qui mōs
diffie & deſeiche et engēdre chair
et cicatrize. adde ergo illud hic.
Itē actactus magiſtri guiller
mi de ſumeriis ℞. reſinam albā
liquefactam in Vino acerrimo &
cola illud Vinum cum reſina in
pelui Vbi ſit aqua frigida clara
manibus Vnctis cum oleo roſ.

Del mirtino collige resinam de
 aqua et bene malapa ⁊ vsui res
 serua ⁊ se cestoit en este tu y met
 tras la moystie et lestendras sur
 vng drap ⁊ le metras sur la plaie
 car il fait reuenir le poil. Ite
 ad idē R. olei rosati ℥. iiii. resine
 ℥. iiii. cere ℥. ii. masticiis corticis
 thuris colophonie añ. ℥. p. nucis
 cipressi cucurme añ. ℥. i. fiat mag
 dation ⁊ seruet istud plus Valet
 q̄ apostolicū nicolai La manie
 re comment tu dois ouurer des
 trois medecines deuāt dictes q̄
 aucuns appellent medecines con
 solidatiues doit estre telle du pre
 mier iour que la plaie est faicte
 ⁊ q̄ les parties sont reioinctes et
 vniées par cousture ou autrement
 tu dois appliquer premierement
 du premier gendre de tes medeci
 nes conglutinatiues habundam
 ment sur le lieu reioinct Et aps
 dessus tu dois mettre vne piece
 de drap q̄ soit baigne en album
 deuf Et cecy tu dois continuer
 avec les deffensifz et autres cho
 ses qui sont necessaires iusques
 ad ce que les leures de la playe
 soient fermement conglutinees
 et closes car les autres deux gē
 dres de medecines ny conuienēt
 point Le second gēdre des dictes
 medecines cest assauoir medeci
 ne regeneratiue est appliquee au
 cunes fois es plaies profondes
 ou es vlcères apres leur mundi

ficacion parfaicte est continue
 iusques ad ce que la cōcauite de
 la playe ou vlcere soit replete ou
 remplie de hument de chair Et
 apres successiuent on y doit
 appliquer consolidatif et ne doit
 pas le cyrurgien tant appliquer
 sa medecine regeneratiue ne con
 tinuer que la plaie ou vlcere soit
 toute replete/ nam consolidati
 uum addit in regeneratione soit
 doncques applique le cōsolidatif
 auant que la playe soit replete
 chair iusques a superficie car se
 tu ne le fais ainsi la siccatrice se
 ra trop grosse ou a grant peine
 la peau pourra surmōter la hau
 tesse de la chair eminente se tu
 ne diminues la chair p̄ aucunes
 medecines corrosiues Donc q̄s
 saiches bien la maniere commēt
 tu dois vser de ces medecines cy
 et elles feront bonne operacion
 Medecine consolidatiue des os
 rompus laquelle aussi a proprie
 te a la confirmation des disloca
 cions quant les parties sont res
 duytes par le cyrurgien R. fati
 ne Volatice molendini lib. p. mas
 ticis dragaganti Gummi arabi
 boliarmenici añ. ℥. p. puluerisent
 et cum ipsa farina incorporētur
 et cum albumine oui ad spicitu
 dinem mellis misceantur Mede
 cine intōmunq̄ e plusieurs lieux
 d̄ ce liure est recite R. boliat. ℥. i.
 olei ros. ℥. iiii. aceti ℥. i. fiat sicut
 viii.

epithima Si vero timeres mem
bri corruptionem et corruptionis
deambulationem adde terre sigillate
¶ Et Si cha. du V. traicte des me
decines corrosiues et cauterisati
ues

QUes Vsons des medeci
nes corrosiues ou cauter
isatiues en plusieurs cas Car
aucunes sont foibles et aucunes
sont fortes et autres plus fortes
et aucunes autres sōt tresfortes
Vcy les foibles cest assauoir
hermodatili aristologia brionia
genciana vitriolum adustum et
cestes ont plus grans Vertus en
corps moistes Vcy les fortes
vitriolum non adustum capsia pes
milui apiu rai nu cortices Viti
celle Plus fortes sont flos eris
viride eris es vitu arcenicum
sulphur Tresfortes sōt chaulx
vine q on fait de pierre et descor
tes deufz et ostracis et fort capiz
tel et arcenic sublime et leaue qui
est faicte desdictes choses p sub
limacion et plusieurs autres co
posicions faictes des dessusdictes
simples et dautres infinies Itcz
tu dois Vser des foibles quant tu
Veulx oster petit de chair super
flue Et des autres quant tu en
Veulx plus ou moins ainsi cōte
le cas le requiert. Et quant
tu Veulx oster corruption de mē
bre il vault mieulx oster par fer
chault Itcz des cōposés ie ten
mettray Vng petit cat des sim
ples tu en peulx faire plusieurs

composés desquelles Vcy Vne
poudre q corode et diminue chair
superflue sans faire douleur. ¶
Viridiū hermodatili oru aristolo
gie rotunde. añ. fiat puluis et la
garde en lieu sec. et quant tu en
Voudras Vser tu prendras Vng
petit de coton que tu moulleras
de ta saluue et ainsi moullé tu bou
teras de ladicte poudre dess et
l'applique ou bon te sēblera. Itē
note que on peut parler en deux
manieres de chair superflue. Pre
mieremēt quant cest bonne chair
et pure qui est trop augmētée sur
la plaie. Secondemēt no^e appel
lons chair superflue celle qui est
meslée avec putrefactiō q est li
uide ou viscouse et naist au lieu
pource q le mege a appliq mede
cine regeneratiue deuant pfaicte
mūdifficaciō Ita q caro noua q
nascit cū inēta in loco petrudine
miscetur. Du p^mier cas il n'est
pas necessaire de medecine q as
uec abstercion corode ou secōd est
necessaire medecine corodēte as
uec abstercion ou mūdifficacion
lesqelles medecines sōt escriptes
au cha. des mundificatifz Vcy
Vne bonne poudre pour oster
chair supflue putride et croustee
¶. calcis vine 3. ii. arcenici. 3. i. su
ci radices affrodilion 3. v. oia mi
sceāt et fiāt troisci et seruentur i
Vmbra desiccati i loco sicco ne ab
hūiditate corūpi possint/iceulx
troisq se fōt mieulx en inisset
ou e aoust q e autre tēps. Et q^{nt}

tu en Boudras Vser tu en pulue
riseras Vng & mettras d la poul
dre sur le lieu Itē Decy Vng au
tre q on appelle Vnguent Vert q
mūdifie & si corode le supflu &
mellis ptes ii. Viridis eris ptē. i.
misteāt & fiat Vnguētuz. Decy
Vng autre Vnguēt q mūdifie et
ēgēdre bōne chair es Vlcres an
ciēnes & si corode la male chair
lās faire Biosēce & celidonie ra
dices a elupe folia cētrū galli le
uisticis agrestis scabiose mille
folii. añ. .vi. herbe bene pistent
& cū lib. i. cepi arietini & lib. i. olei
misteāt & dimitte p. x. dies mar
cecere deīn buliāt ad sētū ignez
donec herbe petēt fūdum Basis
tūc colēt & colature addat cere te
rebentine añ. .z. ii. collosonie. .z. i.
thuris masticiis aleos añ. .z. p. Vi
ridi eris qd ponat i fine .z. i oia
bū misceāt & incorporāt & fiat Vn
guētū et se tu Deuly ouurer p
fort fais Vne telle pouldre q oc
cist la fistule & si corode chācre q
est puāt & nitri albi gbusia sul
phuris Viui galle atramenti Viri
dis eris Vitrioli romani añ. .z. p.
fiat puluis & distēperez cū aceto
forti et lacte anabule ad mellis
spicitudine & ponat ad solē i esta
te Vel ad lēta sprunas i yeme do
nec desicceēt & tūc pulueriseēt pul
uerisatis iteiū cū cisde liquorib
tēpēt & postea desicceēt & tertio id
fiat & puis si se garde en lieu sec
Itē Decy Vne autre pouldre des
seicher chācre fistule & pour oster

chair supflue & radices brionse
& Vcapsie sauteole ezule añ. .z. ci
clamis preos aristologie songe
& to affrodillorū hermodatillorū
añ. .z. i herbarū celidonie leuistici
agrestisbuglose sūmitatū oliua
rū & mirti añ. .z. V herbe & radices
otuse tēpent i aceto p quattuor
dies deīn coquēt & cocte colēt et
cū saculo fortit expremētur & li
quori bulliēt addat calcis Viue
puluerisate et cribellate lib. p et
optie icoprozent Vltio addat au
ri pigmēti feliati bū puluerisas
ti & iii oia bū incorporēt & fiat tro
cisci & cū opus fuerit de his Vni
Vel dimidi terat p mēcessitate
& loc⁹ corodēdus ide pulueriseēt
Aliud puluis eiusde Genetis &
arcenici rubei & citrini calcis Vi
ue alumis de pluma gallarū no
uarū sz nō Viridiū añ. .z. i & cū
aceto misceāt & sicceēt & fiat Vt
de alio dictū est et Vsi seruetur
Les fortes medecines q sōt aisi
cōe feu reagat & Vngens ruptois
res & aussi q nō seulesmēt corroy
dēt la chair corōpue/mais aussi
la bōne ē la mortifiāt et des for
tes medecines est pouldre qui se
fait p sublimacion & simature
ferti Vitrioli Viridis alumis ia
meni añ. .z. ii salis armoniaci ar
nici citreuli sulphuris Viui frouis
eris añ. .z. i & p calcis Viue lib. p.
hec oia terēt & addat & i argenti
Viui exptiti cū salina Vel cū lexi
uia & terēt cū aceto Vel cū aqua
maris Vel lexiuia forti qd meli⁹

Viii

est sicut de cineribus troncorum
fabarum et fiant inde trocisci et
siccentur et siccati ponatur in al-
lute et sublimentur. Decy la ma-
niere come tu les dois sublimer
prends Vng Baissel de Verre gros
qui ne se puisse rompre au feu ou
prend Vng Baissel de terre q. soit
Vitre et qui aye Vng couuercle
qui soit fait artificiellement en
telle maniere que Vne partie du
couuercle entre dedes le Baissel
et soient bien conioinctz ensens-
ble affin que riens nen puisse es-
chapper. Et si le dois ioindre
du luc d sapence de quoy Vset les
alchimistes ou de gip que on ap-
pelle plastre Et la poudre que
tu deulx sublimer tu la dois met-
tre au fondz du Baissel qui est
couuert dudit couuercle et estou-
per tresbien loziffice et le met en
Vne petite fornaisse et fais illec
Vng petit feu et le laisse refroir
dir et quant il sera si le descouvre
et puis gecte ce qui demourera
au fondz du Baissel et ce qui est
adiouste au couuercle garde le
en pieces et quant tu en auras
mestier tu en Vseras Et oeuvre
saigement car il art comme feu et
fais plus grant impression car
il corrompt et putrefie le lieu ou
on l'applique et aussi fait realgal
que on appelle atcenic sublime.
Mais se tu deulx reprimer real-
gal ou la dicte medecine fais de

elle poudre et la destrempe avec
suc de laictues et de platin a les-
passeur de miel et la fais seicher
et la destrempe encores Vne au-
tre fois et la fais seicher secodem-
ment Et quant il est ainsi repri-
me il ne enflame pas toute fois
il fait son operacion Item Decy
Vng Unguent ruptoire qui noir-
cist et art la chair saine en telle
maniere quelle tombe et demen-
re Vne Vlcere au lieu et aucuns
en baillent a ceulx qui sont cre-
uez et a ouuir apostemes et aus-
si a oster tout ce qui est superflu
de calcis Viue quant Vdis et dis-
solue i capitello ad modum Vnguenti
et quant ledict Unguent est nou-
uellement fait soit applique sur
le lieu Car de tant que ledit Un-
guent est plus nouveau de tant
Vault il mieulx Et sachez q. ca-
pitel cest lepine qui est ainsi fait
Imple cistam Vnam de duabus
partibus partibus cinerum stipti-
tum fabarum et tertiam partem
calcis Viue puluerisate insimul
mixtis et illud bene calca et sit
durum torando aliquantulum de
aqua desuper Vt melius indures-
cant deinde fac in sommo foueam
in qua fouea ponas aquam fer-
uentem et sub illa cista pone Vas
Vacuum in quo Vase illa aqua
cadat et quod distilabit inferius
erit capitellum Doycy Vng au-
tre ruptoire qui est moult bñ. R.

calcis Viue partem Vnam arces
nici partem semis ⁊ puluerisent
et misceantur cum sapone molli
et aucuns y adioustent de tartar
ro partem semis Item mel ana
cardi tout seul fait grant Vlc ere
Et se on laioste avec autres me
decines Il ouurera tressfort Et
se tu ne trouues ledict miel fait
Prendre anacardz ⁊ les broye ⁊ gras
se maniere. ⁊ soient mis en tress
fort Vinaigre p l'espace d'un iour
et d'une nuyt / et puis les faitz
fort boullir et les exprime / et ce
qui en ystra sera medecine Vlcere
tent Du tu mettras lesditz ana
cardz estre tenailles plates chaul
des / et les estreindras bien fort
Et ce qui en ystra sera miel ana
cardz Item prendre ventre de cata
rides et les piste avec leuain / et
Vng peu de Vinaigre et soient ap
pliquez sur le lieu que tu Voul
dras Vlcere Et note q en quel
conques lieu que tu appliquez ca
tarides le patient aura ardeur d
Vine Et aucuneffois par telle
medecine en aucuns membres soit
quelie soit mise au chief Il flue
a la Vescie tant de matiere aque
avecques ardeur que on ne peut
pisser Et la cure de telle passion
est baigner le patient en eue de
la decoction de malues bisma
ues Violatum paritarie nastur
ci aquatici et similiu Vaz ad Vm
bi licum qm sic dolo et Vsa se
datur et Vina facile prouocat

Et note que en quelconques lieu
que tu mettras medecine causti
q ou cauterizatiue ou se tu faitz
cantere Tu dois tantost mettre
medecine mitigatiue laquelle fa
ce cheoir la crouste sans Viole
ce Et la continueras iusques ad
ce que l'adite crouste soit separee
ou tombee Voicy Vne medeci
ne qui fait cheoir la crouste / ⁊ q
mitigue la douleur ⁊ la sursure Re
cipe Vitellum oui cum oleo rosa
to et le messe ensemble car il Vault
sur toutes autres medecines. ite
prendre fueilles de chouls ⁊ les pi
ste avec apunge de porc ou avec
beurre et les appliq sur lieu Itē
en legier cas il souffit apunge ou
beurre Item pulte que on fait
de farine de aue ⁊ d'uille y est tres
bonne / car elle oste la douleur ⁊
fait cheoir l'escarre Item en quel
que lieu que ce soit ou il conuient
ostet chair qui soit corrompue / ou
faire incisio il Vault mieulx fai
re de fer chault que de froit ne q
par medecine caustique ainsi cō
dit est au chapitre de cantere Et
que se tu Veuilx Vser de medecine
caustique q en foible corps tous
iours tu dois Vser de medecines
foibles ou quant la cause est pe
tite Et dois bien tousiours gar
der que tu ne touches ne nerf ne
Veines ne arteres de ton caustic
que ou que tu ne mortifies p ta
medecine / ains tu dois touchet
tant seullement ce qui est corromp

pu sans point toucher ce qui est sensible Item en homme qui est fort tu dois faire tout a Vne fois Et en personne qui est foible : dois faire par plusieurs fois Et l'une apres l'autre car en toute oeuvre le mege doit garder la Vertu du patient Et apres il doit auoir cure de la maladie qui seta son prouffit

Le. vii. chapitre du. V. traicte des medecines molificatiues et de la maniere de molifier

Dus Vsons de medecine molificatiue en quatre manieres La premiere maniere est quant la matiere q nous Voulong resoluert est endurcie. Car quant tu Vses de resolutif tant seulement ce qui est subtil se ressolue et le residu ce engrossit doncques il conuient molifier La seconde maniere est quant aucun membre est desloet apres que on la remis son mouuement est dur et difficile adonc il conuient molifier le membre iusques a ce quil aye son mouuement La.iii. maniere est quant aucun membre a este desloet longuement sans estre remis a poit ensd droit lieu pour ce que on a pas eu bon mege au commencement. Et lors il conuient amolir / ou molifier icelle ioincture tant et si longuement que le membre puisse estre remis en son droit lieu La.iiii. maniere est quant aucun membre est copu tea este remis a point & que Vne

partie cheuanche fut l'autre & greue au mouuement du membre & le fait de laide figure Et lors il le conuient remolir et rompre de rechief et appareiller deuement et remettre en son lieu Et en toutes ces cas cy il nous conuient Vser de medecines molificatiues ainsi comme camomille / fenugreci meliloti semen lini & oes pinguedines et oes medule & plusieurs Gummes / et toute medecine qui par sa chaleur / et humidite aye Vertu d molifier la matiere qui est contenue dedens le membre & ouuertir les pores affin que la duresse et la solidite & la superfluite qui est dedens le membre puisse plus facilement estre expulsee et quelle ne puisse resister au mouuement Voluntaire du membre. Decy Vng bon molificatif compost pour le premier cas Recipe olei partes. iiii. cere par tem i. fiat Vnguentum / & en oing le membre duquel tu Veuys resoluert la matiere estrange qui est dedens contenue car il molifie la matiere et dislate les pores & prepar e a resolution. Item Decy Vng autre plus fort R. ra. silii ra. malua uici an. z. i. icidaat i frustra subtilia & ponat i fiola Vitrea cu z. iiii. olei de litio simplicis & ponat fiola cu oleo & radices i alio Vase Vbi sit aqua. q bulliat & p ebullitione aq res q snt i fiola bulliant donec radices succositas sit osupta & cest hulle tu en oindre le lieu & puis

tu le enuveloperas de laine sucide
Et q̄t tu voudras faire telle i
Vnction cest bon de fomentier le
lieu de auue chaude ius q̄s a tāt q̄
le mēbre soit rouge & nō p̄l. mais
se la duresse estoit trop forte p̄e
Vne pierre de meule de molī / ou
Vne grosse piece de merd de fer &
lametz au feu & la faiz biē rouge
Et puis soit arousee de fort Vi
aigre & de la fumee soit estuue le
mēbre p. i. heure & puis successiue
ment soit oigt Mais Decy cōe tu
dois molifier le mēbre au. ii. au
au. iii. au. iiii. cas Tu dois p̄mie
rement fomēter le mēbre ē caue
de la decoctiō de ces herbes q̄ sen
suiuent ou leurs sēblables & sont
cōe florū camomille mellilotife
nugreci seminis lini radiciis mal
uauisci & de ceste decoctiō tu fo
menteras le mēbre p̄ l'espace dūe
heure & le froteras tout soues en
le mouuant ca & la ap̄s tu le oin
dras de lū des Vngues q̄ sensui
uent & feras ai si iusq̄s a tāt q̄ tu
auras ton p̄pos V. apūgie porci
ne antiq̄ sine sale. z. iii. p̄guedis
anceris anatis & gallie añ. z. i. oia
liquefiāt & colēt & addat z. i. cere
& fiat Vnguetū Cest Vnguet cy
molifie & si restaure l'umidite. &
se tu Veulx q̄l Vaille q̄tre la sei
cheur de la poitrine & du polmō
& contre toux & pour humecter la
poitrine des etiāq̄s tu y adiouste
ras z. i. de gūme de draggagant
pur & ai si il sera Vnguet restau
ratif Autre molificatif q̄ oste la

duresse q̄ empesche le mouuemēt
des mēbres q̄ ont este desloez ou
rōpus q̄ ont le mouuemēt dur &
adipis porcine sine sale. lamenan
antique z. quattuor fecis olei de
lililio fecis olei de semie lini bde
lii Varii añ. z. ii. storacis calami
te galbani oppoponaci armonia
ci z. i. gūme ponātur i Vino ad tē
perandum temperate ponentur
in morterio & Valde pistentur et
alia liquefiant et omnia bene in
corporentur & fiat Vnguentum
Et apres que le membre sera fo
mēte et estuue de la dicte decoctiō
tu le oindras de cest Vnguent.

Item Decy Vng autre que nous
Voulons auoir tousiours avec
nous / car il molifie et conforte
tresbien V. apungie porcine z. iii
pinguedinis anceris anatis z. / et
galline. z. i. cerere terebentine añ
z. i. olei antiqui communis. iiii
farine fenugreci semen lini. añ.
añ. z. i. bdelii oppoponacis mas
ticis thuris añ. z. p̄ gūme tem
perentur i Vino postea dissoluan
tur in apūgia pinguedinis cera
et oleo et colentur & colature ad
datur et pulueres terendorum &
optime incorporentur et Vsi re
seruētur Et quāt tu auras estu
ue le membre de la decocion des
uant dicte tu le oindras dudit Vn
guent pres du feu car il molifie
tresbien les ioinctures lesquelles
ioinctures ont sente ment & mou
uement q̄ est moult difficile ap̄s
la consolidacion des playes & res

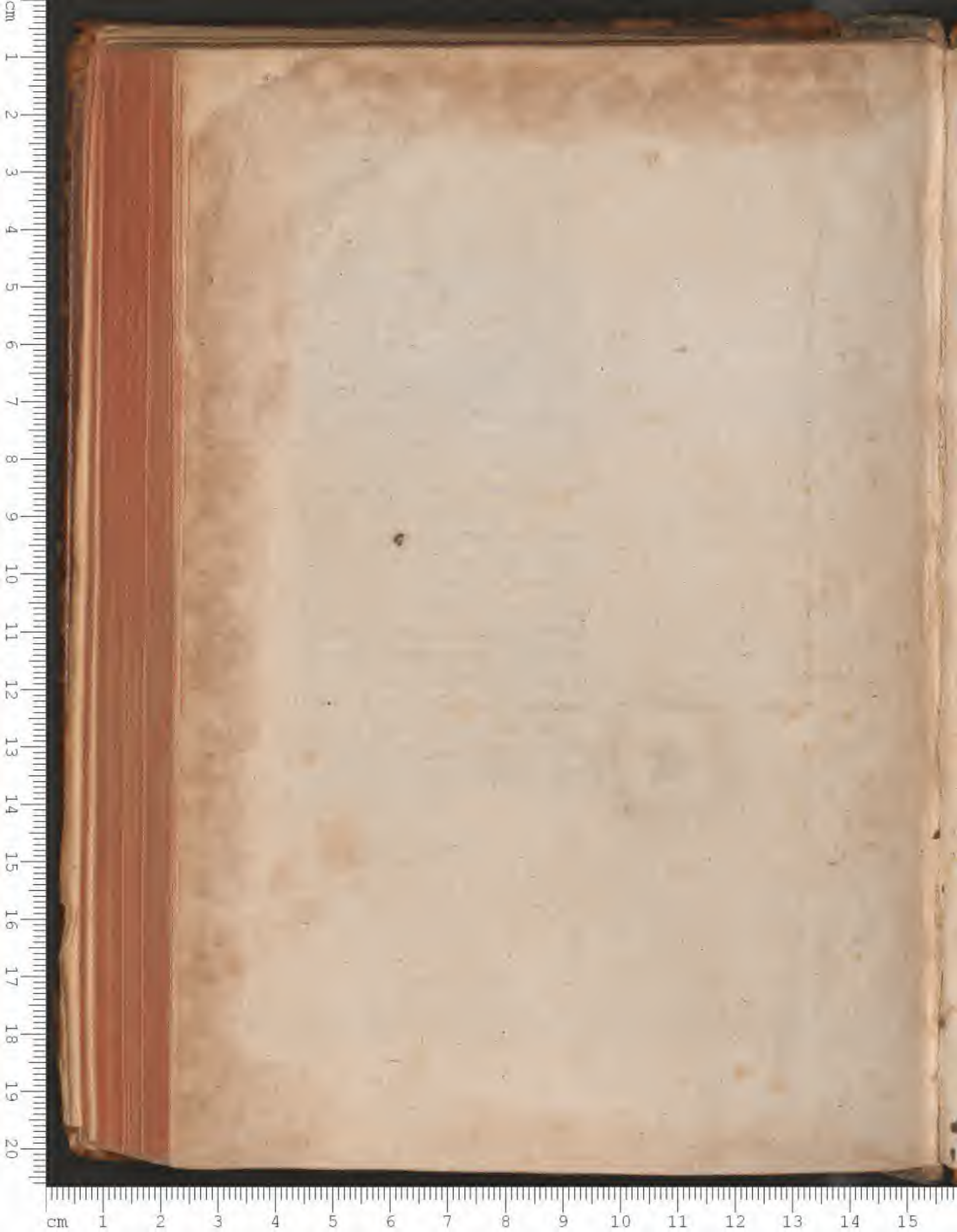
restauration des dislocacions & des
fractures des os Et est loquēt
de rasis que nous auons ratifie
et lauds esprouue p maiteffois
& en plusieurs cas esqz on auoit
desesperāce du mouuement & leur
mouuement leur fut restitue p ce
stup vnguent mopenant la grace
de dieu sās laq̃lle nulle chose ne
peut estre faicte ne nulle lāgues
ur sanee ne expulsee leq̃l soit bea
noist ī secula seculorū Amen

C Dieu souuerain eternal & glo
rieux a q nulle chose nest a cōpa
rer ne sēblable auq̃l ie rends gras
ce de mauoir donne pouuoir de
escrire ce present liure

C Icy est consupmi la cyrurgie
du tressameux et excellēt philo
sophe docteur en medecine mai
stre alenfranc de la cite de milā
Deu et corrige sus le latin p hon
orable homme maistre guilrau
me puoite cyrurgien practiquāt
a lyon sus le rosne Et imprime
a paris Par maistre pierre le dia
le Dii. iour d'auil En lan de lin
carnation nostre seigneur Mil
cinq cens et huit

C Deo Gracias





6

99.
an. hol.

